ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 531. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 10/22 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ. 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒαΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρ/ον, 9 Ὀκτωβρίου

ΤΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Οἱ Σφακιανοὶ

Ρωμαῖοι, Ἄραβες, Βενετοὶ καὶ Τοῦρκοι, πάντες τέλος οἱ ἄρξαντες ἀλληλοδιαδόχως τῆς νήσου Κρήτης κατακτηταί, δὲν δύναται νὰ καυχηθῶσιν ὅτι ἠθικῶς κατέκτησαν τὴν νῆσον ὁλόκληρον. Αἱ ἀρειμάνιοι πατριαὶ τῶν Σφακιανῶν ὀχυρούμεναι ὄπισθεν τῶν ἀποκρήμνων βράχων, εἰς τὰς φοβερὰς φάραγγας τῶν Λευκῶν ὀρέων προεφυλάχθησαν ἐσαεὶ ἀπὸ πάσης ἀμέσου πρὸς τὸν λοιπὸν κόσμον συναφείας, ἀποτελοῦντες νῦν τὸ ἀγνότερον μέρος τῶν κατοίκων ἀλλὰ καὶ τὸ ταραχωδέστερον, οὐδὲ παρέρχεται χρόνος χωρὶς περὶ αὐτῶν νὰ γένηται λόγος.

Ἡ συμπλοκὴ

Ἐσχάτως ἔτι ἐκ τηλεγραφήματός τινος ἐμάθαμεν ὅτι νέαι ρήξεις συνέβησαν μεταξὺ τῶν χριστιανῶν τῶν Σφακίων καὶ τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων. Ἔκτοτε ἀφίκοντο λεπτομέρειαί τινες πρὸς συμπλήρωσιν τῆς λακωνικῆς ταύτης πληροφορίας. Ὁ γενικὸς διοικητὴς Κρήτης ὅστις προέβλεπε ταραχὰς εἶχε πέμψει στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς χωροφυλακῆς ἵνα προβῇ εἰς εἶδος τι κατοπτεύσεως ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ὅπου ἤδη ὑπέβοσκεν ἡ ἐξέγερσις. Ἐν Κομιτάδες οἱ τοῦρκοι οἵτινες δὲν ἠνηχλοῦντο μέχρι τοῦδε ἐγένοντο δεκτοὶ διὰ πυροβολισμῶν. Ὁδηγούμενοι δ' ὑπό τινος ἀρχαίου cabecilla (:) ὅστις δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν συγκρούεται πρὸς τοὺς τουρκικοὺς στρατοὺς οἱ Σφακιανοὶ ἐβίασαν αὐτοὺς εἰς ὑποχώρησιν, ἑκατέρωθεν δὲ ἐτραυματίσθησαν τινὲς ἐν οἷς καὶ ὁ χριστιανὸς δήμαρχος τῆς Νίμβρου ὅστις εἶχε προσδράμει μετά τινων παληκαρίων εἰς βοήθειαν τῶν ὁμοθρήσκων αὐτοῦ.

Τὰ παράπονα

Ταῦτα συνέβαινον τὴν 4 Ὀκτωβρίου. Τὴν ἐπιοῦσαν αἱ τουρκικαὶ φρουραὶ τῶν Ἀποκορώνων, ὅπερ εἶναι διαβόητος ἐν ταῖς ἐπαναστατικαῖς δέλτοις τῆς Κρήτης ἐπαρχία ἐπὶ πολλὰς ὥρας ὑπέστησαν σφοδρὸν πῦρ ἐκ μέρους τῶν Σφακιανῶν. Οὗτοι προσεκλήθησαν παρὰ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ τῆς νήσου ὅστις ἔσπευσε νὰ πέμψῃ ἐπικουρίας εἰς τοὺς πολιορκουμένους, νὰ τῷ ὑποβάλωσι τὰ παράπονά των καὶ ἔπεμψαν εἰς Χανία τὸν ἐπίσκοπον αὐτῶν Ξηρουδάκην ὅστις πιθανῶς εὑρίσκεται εἰσέτι ἐκεῖ.

Τὰ παράπονα ταῦτα δὲν εἶναι ἡμῖν εἰσέτι γνωστά, ἀλλ' ἀφαιρουμένων τῶν λεπτομερειῶν συνοψίζονται ἀναμφιβόλως ἐν τῷ πόνῳ, ὃν αἰσθάνεται ἅπας ὁ κρητικὸς πληθυσμὸς ἐκ τῆς ἀπωλείας τῆς ἐλευθερόφρονος διοικήσεως, ἐξ ἧς ἐπί τινα ἔτη ἔζησεν ἐν ἡσυχίᾳ καὶ εὐδαιμονίᾳ. Πάντες γινώσκουσι καὶ πάντες εὐχερῶς ἐννοοῦσιν ὅτι τὸ παρὰ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης τὴν 1 Δεκεμβρίου 1889 ἐκδοθὲν διάταγμα ἀμνηστείας κατόπιν ἐξεγέρσεων κατὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο δὲν ἱκανοποίησεν τοὺς 230,000 χριστιανοὺς, οἵτινες ἀποτελοῦσι τὴν μεγάλην πλειονοψηφίαν τῶν κατοίκων τῆς Κρήτης ἧς περιώρισε καὶ κατήργησε πολλὰ προνόμια καὶ ἀτελείας· Προσθέσατε εἰς ταῦτα καὶ τὴν ἐλπίδα περὶ ἐπανόδου εἰς τὸ ἀρχαῖον καθεστὼς ἣν ὑποθάλπουσι πρόσφυγες ἐν Ἑλλάδι, ὧν πολλοὶ κατέχουσι μεγάλα ἀξιώματα αὐτόσε καὶ τότε δὲν θὰ ἐκπλαγῆτε διὰ τὰ συμβαίνοντα περιοδικῶς αὐτόθι, οὔτε διὰ τὴν ἐπικειμένην ἔκρηξιν ἐπαναστάσεως.

Ἡ αὐτονομία.

Ἀλλὰ σημειωτέον ὅτι τροποποιοῦν διὰ τῆς παραβιάσεως τῆς βερολινείου συνθήκης τὸν ὀργανικὸν Χάρτην τοῦ 1868 ὅστις παρεῖχε τῇ Κρήτῃ πραγματικὴν αὐτονομίαν καὶ σύστημα ἱκανῶς ἀντιπροσωπευτικὸν τὸ Διβάνιον ὑπεχώρει εἰς τὴν βίαν τῶν περιστάσεων. Ἡ ξενικὴ ραδιουργία, ἵνα μή τινα ἕτερα εἴπωμεν, προὐκάλεσε τὸ τοιοῦτον μέτρον καὶ ἂν δὲν ἐπῆλθεν ἀναγκαίως, ἡ πτῶσις τοῦ ὑπουργείου Τρικούπη κατὰ τὸ 1890 ἐστὶν ἀρκοῦσα ἀπόδειξις ὅτι ὁ πολιτικὸς οὗτος ἀνὴρ, οὗτινος τὴν τότε χλιαρὰν στάσιν ἐπέκριναν, εἶχε διίδει τὸν κίνδυνον καὶ δὲν ἠθέλησε νὰ ριψοκινδυνεύσει ἀσκόπως.

Ἡ ἀπόδοσις τῶν προνομίων.

Δικαίως δὲ πρέπει νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν αἱ σκέψεις αὗται αἵτινες δὲν κωλύουσιν οὐδαμῶς, ἵνα ἡ εἰς τοὺς Κρήτας ἀπόδοσις τῶν δικαιωμάτων ἅτινα ἐχορηγήθησαν αὐτοῖς δυνάμει τῶν συνθηκῶν καὶ τὰ ὁποῖα προσωρινῶς βεβαίως εἰς ἰραδὲς τοῦ 1890 ἀφῄρεσεν ἀπ' αὐτῶν χαιρετηθῇ ὑπὸ τῆς Εὐρώπης, ἐὰν ποτὲ ἐκτελεσθῇ, ὡς λαμπρὰ ἅμα καὶ συνετὴ πολιτικὴ πρᾶξις. Καὶ ἡ ἀπόδοσις αὕτη ἔσται δυνατὴ ὅταν ἀμοιβαίως ἐκδηλωθῶσιν οἱ πόθοι.

«Temps»

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΡΩΜΟΥΝΙΚ. ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

«La Patrie»

Ἡ ἀντιπολιτευομένη γαλλόγλωσσος αὕτη ἐφημερὶς ἀναφέρουσα τὰς ζωηροτέρας ἐν τῇ ἑλληνικῇ διακοινώσει φράσεις τοῦ κ. Δραγούμη θεωρεῖ τὴν συμπεριφορὰν τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑμετέρου ὑπουργοῦ ὡς ὑβριστικὴν καὶ ἀπότομον ἔναντι τῆς Ρωμουνίας. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐπιτίθεται κατὰ τοῦ κ. Λαχωβάρη ὡς ἀσθενῶς ἀντεπεξερχομένου κατὰ τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως. Ἰδιαιτέρως ἐπικρίνει τὴν παράγραφον τῆς ρωμουνικῆς διακοινώσεως, καθ' ἣν ὁ κ. Λαχωβάρης λέγει ὅτι, δὲν δύναται ν' ἀποφανθῇ, **ἐὰν ξένον κράτος δικαιοῦται νὰ καταστα-θῇ ἰδιοκτήτης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἑτέρου κράτους.**

Τὴν ἀνωτέρω παράγραφον σχολιάζουσα ἡ «La Patrie» προστίθησιν ὅτι ἐπὶ τοῦ προκειμένου δὲν πρόκειται περὶ δύο κρατῶν ἀλλὰ περὶ διαφορᾶς μεταξὺ τοῦ ρωμουνικοῦ κράτους καὶ τοῦ ἱδρύματος τῶν Ὀλυμπίων. Ἐὰν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τούτου ἤθελεν ἐξ ἀρχῆς θέσει ὁ κ. Λαχωβάρης, λέγει ἡ «La Patrie», τὸ ζήτημα τοῦτο, θ' ἀφῄρει ἐκ τοῦ ἀνακτοβουλίου τῶν Ἀθηνῶν πᾶσαν πρόφασιν διπλωματικῆς ἀναμίξεως καὶ αὐτὴν τῆς ἀρνήσεως τοῦ νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν δικαστικὴν δικαιοδοσίαν τῶν δικαστηρίων τῆς χώρας ἡμῶν».

Ἡ «Constituţionalul»

«Δὲν ἐξετάζομεν τὰς αἰτίας τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων, λέγει ἡ «Constituţionalul». Αὗται εἰσὶ γνωσταὶ, καὶ πάντες οἱ φρόνιμοι ἄνθρωποι εἶδον τίς ἔχει δίκαιον. Δὲν ἐρωτῶμεν τίς ἐκ τοῦ ἐπεισοδίου τούτου ἔχει νὰ χάσῃ. Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν πόσα ὀφέλη ἐκαρποῦντο οἱ Ἕλληνες ἐκ τῆς Ρωμουνίας καὶ ἐὰν ἐξετάσωμεν καὶ σήμερον ἔτι πόσοι τούτων εὐτυχὲς εὑρίσκουσι παρ' ἡμῖν ἄσυλον, ἡ ἀπάντησις ἔσεται λίαν εὔκολος.

Ἓν μόνον σημεῖον τῆς ὑποθέσεως ταύτης, λέγει ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς, ὅτι θέλει νὰ ἐξετάσῃ. Διὰ τίνα λόγον ὁ κ. Παπαρρηγόπουλος ἀπῆλθε δυσηρεστημένος; Διὰ τί ἀφοῦ πρό τινων μηνῶν ἀπεδέξατο τὴν ἁρμοδιότητα τῶν ἡμετέρων δικαστηρίων αἴφνης σήμερον ἀλλάσσει γνώμην:

Θλιβόμεθα ἐπὶ τῇ βιαίᾳ καὶ κεχολωμένῃ στάσει τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως καὶ μειδιῶμεν εἰς τὰς ἀπειλὰς ἐνίων ἑλληνικῶν ἐφημερίδων, ἀναμένομεν δὲ μετὰ πεποιθήσεως, ὅπως ὁ ξένος τύπος καὶ ἡ εὐρωπαϊκὴ διπλωματία πείσωσι τὸ ὑπουργεῖον Τρικούπη ὅτι τὸ γενόμενον λάθος μεγάλας ζημίας θέλει προξενήσει εἰς τὸ ἑλληνικὸν βασίλειον.

Ἡ Ρωμουνικὴ κυβέρνησις, λέγει τὸ συμπολιτευόμενον τοῦτο φύλλον, ἐμμένει καὶ θὰ ἐμμείνῃ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τούτου.

Ἡ «Lupta»

Λέγει ὅτι οἱ Ἕλληνες ἕνεκεν τῆς ἀτυχοῦς τοῦ κ. Κάρπ ἐν τῇ δίκῃ Βεδμὰρ συμπεριφορᾶς ἐνεθαρρύνθησαν ὅπως ἐκτὸς τῆς ἁρμοδιότητος τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων ἐπιδιώξωσιν τὴν λύσιν τῆς κληρονομικῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Ἐξακολουθοῦσα λέγει ὅτι ἀναμφιβόλως ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ἡ Ἑλλὰς θὰ ὑποστηριχθῇ ὑπὸ τῶν μεγάλων δυνάμεων. Ρωσσία καὶ Γαλλία θὰ ὦσιν ὑπὲρ αὐτῆς, ὑπολείπεται δ' ἤδη νὰ ἴδωμεν τί θὰ εἴπωσιν ἡ Γερμανία, Ἀγγλία, Ἰταλία καὶ Αὐστρία.

Μετὰ τ' ἀνωτέρω, ἐξετάζει καὶ αὕτη τὰς σκληρὰς φράσεις τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως, οἷαι, **ἡ ὀλίγον ἀβρὰ ἄδικοι προθέσεις, κακὴ θέλησις, νὰ θέσῃ χεῖρα·** κτλ. Τελευτᾷ δὲ λέγουσα ὅτι ἀναμφιβόλως ὁ ἀπεσταλμένος οὗτος τῆς Ἑλλάδος οὐδέποτε ἄλλοτε ὑπὸ τὴν, ὡς εἴρηται ἰδιότητα θὰ θέσῃ τὸν πόδα αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ρωμουνικοῦ ἐδάφους.

Ἡ Voinţa Naţionala

Ἀναλύουσα καὶ αὕτη τὸ κείμενον τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως καὶ σχολιάζουσα τὰς φράσεις τοῦ κ. Δραγούμη προστίθησι τὰ ἑξῆς.

«Ἐν ἄλλοις λόγοις ἡ Ρωμουνικὴ κυβέρνησις κατηγορεῖται ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος ὅτι ἠθέλησε ληστρικῶς ν' ἁρπάσῃ περιουσίαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν κράτος ἀνήκουσαν. Δι' ἄλλην κυβέρνησιν ἔχουσαν συναίσθησιν τῆς ἀξιοπρεπείας αὐτῆς θὰ ἤρκει ἡ ὕβρις αὕτη, λέγει ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς, ὅπως **ἀμέσως ζητήσῃ ἱκανοποίησιν** παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως».

Ἡ «Timpul»

Ἡ ἡμιεπίσημος ἐφημερὶς «Timpul» ἀραιοῖς γράμμασι καὶ ἐν εἴδει ἐπισήμου διακοινώσεως δημοσιεύει τὰ ἑπόμενα:

«Ἐφημερίδες τινὲς τῆς ἀντιπολιτεύσεως παραλληλίζουσι τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα μετὰ τῆς ὑποθέσεως Βεδμὰρ καὶ προσπαθοῦσι νὰ ἀποκαταστήσωσιν ὁμοιότητα ἀσυμβίβαστον μεταξὺ τῶν δύο τούτων ὑποθέσεων.

»Μόνη ἡ ἄγνοια δύναται νὰ δικαιολογήσῃ τὴν συμπεριφορὰν τῶν μνησθεισῶν ἐφημερίδων. Ἐν τῇ ὑποθέσει Βεδμὰρ πρόκειται ἁπλῶς περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ συντάγματος ὃ δικαίως ἡ κυβέρνησις ἠρνήθη νὰ ἐφαρμόσῃ καθιεροῦσα τὸ δικαίωμα τῆς κατασχέσεως τῶν κληρονομικῶν περιουσιῶν τῶν ξένων.

»Ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα τὸ ἄρθρον 7 τοῦ συντάγματος οὐδὲν ἔχει τὸ κοινόν. Ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ περὶ ἑνὸς μόνου πρόκειται.

»Ἐὰν **ναὶ** ἢ **ὄχι** ξένον κράτος ἔχει δικαίωμα νὰ κατέχῃ ἐδαφος ἐπὶ ξένου κράτους, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ ἡμετέρου συντάγματος.

«Ἡ μόνη ἐν ἀμφοτέραις ταῖς ὑποθέσεσι ταύταις ὁμοιότης συνίσταται ὅτι ἡ κυβέρνησις εἰργάσθη καλῶς καὶ συμφώνως **πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς χώρας.**

Ἡ «Adevĕrul»

Ἡ ἀντιδυναστικὴ αὕτη ἐφημερὶς λέγει ὅτι ἀπὸ τριῶν ἡμερῶν εἰς πλήρη μετὰ τῆς Ἑλλάδος διατελοῦμεν διπλωματικὸν πόλεμον. Ἡ δύναμις αὕτη, λέγει, ἀνεκάλεσε τοὺς παρ' ἡμῖν ἀντιπροσώπους αὐτῆς ἀφεῖσα τοὺς **μὴ ὑπὸ τῆς ρωμουνικῆς βουλῆς ἐκρωμουνισθέντας ὑπηκόους αὐτῆς** ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Ρωσσίας.

Καὶ ἡ ἐφημερὶς αὕτη σχολιάζουσα τὸ κείμενον τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως ἀποκαλεῖ τὸν κ. Δραγούμην πολεμικὸν καὶ ταραξίαν. Ἐν τούτοις μόνη ἡ ἐν λόγῳ συνάδελφος, καίτοι περιφρονητικῶς ἀποκαλοῦσα ἡμᾶς **δυστυχεῖς πλακουντοποιοὺς,** νομίζει ὅτι ἀφοῦ ἅπαξ ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις κατὰ τοιοῦτον ἔλυσε τρόπον τὴν ὑπόθεσιν Βέδμαρ, ἡ Ἑλλὰς πληρέστατα δικαιοῦται νὰ ἐπικαλεσθῇ τὸ προηγούμενον τοῦτο ὑπὲρ ἑαυτῆς. Ἐν τούτοις μέγα ἔχει λάθος ἡ συνάδελφος «**Adevĕrul**» ἰσχυριζομένη ὅτι ἕνεκεν τῶν μεγάλων αὐτῆς ἐν Ρωμουνίᾳ συμφερόντων ἡ Ἑλλὰς τάχιστα θέλει συνθηκολογήσει καὶ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ἀποικία Βουκουρεστίου ἤρξατο ἀποδοκιμάζουσα τὸ μέτρον τοῦτο τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Διαβεβαιοῦμεν διὰ τοῦ δημοσιοτέρου τρόπου τὴν συνάδελφον «**Adevĕrul**» ὅτι ἡ χώρα ἐκείνη, ἥτις ἐπὶ 7 **ἔτη** πνιγομένη ἐν τῷ πυρὶ καὶ τῷ αἵματι δὲν ἐσυνθηκολόγησε μετὰ τοῦ πρώην αἱμοχαροῦς κοινοῦ δεσπότου, οὐδέποτε θὰ πράξῃ τοῦτο ἔναντι τῆς Ρωμουνίας. Ἡ Ἑλληνικὴ παροικία Βουκουρεστίου ἀρκετὴν ἔχει φιλοπατρίαν πλεῖστα ὅσα νὰ θυσιάσῃ ἢ νὰ ἴδῃ τὴν πατρίδα αὐτῆς ταπεινουμένην παρὰ τὸν **Δούναβιν.** Ὁ ἐπικρίνων τὸ μέτρον τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως **δὲν εἶναι καὶ οὔτε πρέπει νὰ εἶναι Ἕλλην.**

Ἐν ᾗ ἂν ἡμέρᾳ οἱ παρὰ τὴν Διμποβίτσαν ἀπαλλαγῶσι τῆς ἐπ' αὐτῶν ἐπιρροῆς τῶν **ἑβραίων** τότε καὶ μόνον θὰ ἐκτιμήσωσι τίς ἀπέναντι τῶν Ἑλλήνων ἔδει νὰ ᾖ ἡ συμπεριφορὰ αὐτῶν. Ἡμεῖς, ἀκλόνητοι εἰς τὰς πεποιθήσεις ἡμῶν, θὰ ἀναμείνωμεν τὴν ἡμέραν ἐκείνην καθ' ἣν ἄλλαι **λογικωτέραι** θὰ ἐπικρατήσωσι περὶ ἡμῶν ἀριστερόθεν τοῦ Δουνάβεως σκέψεις.

Ἡ «Indépendance Roumaine»

«Τὰ διπλωματικὰ ἔγγραφα ἅπερ τὸ «Πρακτορεῖον Χάβας» ἀνεκοίνωσεν ἡμῖν τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς καὶ ἅτινα ἐδημοσιεύσαμεν ἀποδεικνύουσιν ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν σύνεσιν μεθ' ἧς ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ἐνήργησεν, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸν νευρικὸν ἐρεθισμὸν ὅστις διαπνέει ἐν ταῖς πράξεσι τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Ἀποφεύγομεν νὰ ὑποδείξωμεν διάφορα ἐν τῇ γλώσσῃ ὀλισθήματα, τὴν χρησιμοποποίησιν ἀχρήστων, ἀσυνήθων φράσεων ἐν διπλωματικοῖς ἐγγράφοις, οἷαι αἱ κακὴ θέλησις, ἄδικοι προθέσεις κλπ. τῆς ἀγνοίας τῆς γαλλικῆς γλωσσης ἴσως συντελεσάσης εἰς τοῦτο. Ἄλλως οὐδεμίαν πλέον ἔχουσι σπουδαιότητα, τοῦ κακιώματος τούτου μὴ προωρισμένου οὐδαμοῦ νὰ ἐπιδράσῃ. Οὐχ ἧττον ἐστὶν ἐπάναγκες νὰ ἐξάρωμεν τὴν ἀνυπόμονον ἐκείνην προσδοκίαν, τὴν μετατρέπουσαν εἰς τελεσίγραφον ἁπλῆν αἴτησιν ἀπαντήσεως βραδυνάσης οὐδόλως ἐκ κακῆς θελήσεως καὶ πρὸς ἀδίκους προθέσεις ἀλλ' ἁπλούστατα, συνεπείᾳ ἀπουσίας ὑπουργῶν καὶ ἀνεφίκτου συγκλήσεως ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Μήτοι ὑπῆρχε κίνδυνος ἐν τῇ καθυστερήσει; Οὐδαμοῦ βλέπομεν τοιοῦτον. Εἰσόδημα δ' ἐξ 180,000 φράγ. (σχεδὸν τοσοῦτον τυγχάνει τὸ ἐκ τῶν γαιῶν τοῦ Βροσθενίου αἵτινες προκαλοῦσιν τὴν διαφορὰν) οὐδέποτε λείπει ἀπό τινος κράτους εἰς ὁσηνδήποτε στενοχωρίαν καὶ ἂν διατελῇ.

Τούτου λεχθέντος, καλὸν κρίνομεν νὰ νὰ διαπραγματευθῶμεν οὐχὶ τὸ νομικὸν τοῦ ζητήματος μέρος, οὔτε νὰ ἐκτυλίξωμεν ἐκ νέου τὸ ἱστορικὸν τοῦ ζητήματος, ἀλλὰ νὰ ἀπαντήσωμεν τό γε νῦν, εἴς τινας ἀντιρρήσεις κατὰ τῆς Ρωμουνίας διατυπωθείσας εἴτ' ἐν τῷ τύπῳ εἴτ' ἐν τισι κύκλοις, ὡς δημοσίαν γνώμην ἐκ μέρους προσώπων γινωσκόντων μόνον μίαν ἑρμηνείαν αὐτοῦ καὶ

ἀναμφιβόλως τὴν μᾶλλον ἐνδιαφέρουσαν.

Ὡς πρὸς τὸν τύπον, μία τῶν ἡμετέρων συναδέλφων ἡ «Voința Națională» ἐν ἄρθρῳ, φυσικῶς ἐκ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀπορρέοντι, φαίνεται θέλει νὰ ἀποδείξῃ τὴν ὑφισταμένην μεταξὺ τῆς ὑποθέσεως Βεδμὰρ καὶ τῆς τῶν Ζάππα ἀναλογίαν. Ἡμεῖς τῇ λέγομεν, λοιπὸν, ὅτι οὐδεμία τοιαύτη ὑφίσταται. Ἐν τῇ πρώτῃ, ἡ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου Σουτσεάβας ἐπιφερομένη θεωρία ὡς καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ ἐφετείου Ἰασίου ἐστὶν τὸ ἄρθρον 7 τοῦ συντάγματος ἑρμηνευόμενον, ἀληθῶς, ἐν λίαν σκολιᾷ ἐννοίᾳ καὶ καθ' ἡμᾶς οὐχὶ μόνον τοῦτο ἀλλὰ καὶ ἀπαραδέκτῳ, ἐνῷ ὅσον ἀφορᾷ τὴν δευτέραν προβάλλεται ἡ ἀρχὴ τοῦ ἡμετέρου πολιτικοῦ κώδηκος, ἀναθέντος ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ δικαστήρια τῆς χώρας τὰς ἀφορώσας τὴν ἀκίνητον ἰδιοκτησίαν διαφοράς. Οὐδὲν σημεῖον τοῦ δημοσίου ρωμουνικοῦ εἴτε τοῦ διεθνοῦς δικαίου θίγετ' ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ· ἴσως συμβῇ τοῦτο ἐν περιπτώσει καθ' ἣν κληρονόμοι, ξένοι ὑπήκοοι, ἢ τὸ ἑλληνικὸν κράτος θὰ ἐκέρδιζον, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑφίσταται λόγος ὅπως προσφύγωμεν εἰς τοιοῦτόν τι. Τοῦτο τυγχάνει γεγονὸς μηδεμιᾶς χρῆζον ἀναπτύξεως· μέχρι τελειωτικῆς ἀποφάσεως τῆς δικαιοσύνης θέλομεν ἐμμείνει ἐπὶ τῆς ἰσχύος τοῦ πολιτικοῦ κώδηκος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν δημοσίαν γνώμην περὶ ἧς ὑπηνίχθημεν, συνοψίζεται αὕτη εἰς τὸ ἑξῆς, ὅτι: Τὸ ρωμουνικὸν κράτος τείνει πρὸς σφετερισμὸν πασῶν τῶν ξένων περιουσιῶν. Τὸ τοιοῦτον ἐστὶ καθαρὰ συκοφαντία συστηματικῆς ληστεύσεως. Ἐν τούτῳ μόνον παραμόρφωσις τῶν διαθέσεων ὑφίσταται καὶ οὐδὲν ἕτερον, διότι ἡ μομφὴ οὐδαμῶς δικαιολογεῖται.

Δῆστευσις; Πρὸς τί; Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις Βέδμαρ ἣν ἐπικαλοῦνται, ἀκριβῶς ἀποδεικνύει τἀνάντια. Ἡ κυβέρνησις μὴ δὲν παρῃτήθη κληρονομίας ἣν τὰ δικαστήρια εἶχον κηρύξῃ σχολάζουσαν.; Ἕνεκα τούτου ἐφείλκυσε τὰς δριμυτάτας ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐπιθέσεις καὶ ἴσως ἀναγκασθῇ ἐν ταῖς βουλαῖς νὰ ζητήσῃ νομοσχέδιον πρὸς ἀποζημίωσιν ἵνα καὶ μόνον ἱκανοποιήσῃ τοὺς πάντας... καὶ τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἀλλ' ἔστιν οὐχ ἧττον ἀληθὲς ὅτι ἀντὶ νὰ θέλῃ νὰ ἀπογυμνώσῃ τοὺς κληρονόμους οἵτινες ἄλλως τε δὲν ἦσαν φυσικοὶ, ἀνέλαβεν ἐνώπιον τῶν πολιτικῶν κομμάτων καὶ καὶ ἐκ μέρους τῆς δημοσίας γνώμης σοβαρὰν εὐθύνην, ἀγομένη εἰς τοῦτο ἁπλῶς καὶ μόνον ἐκ τοῦ πόθου ἵνα παράσχῃ ἐν τῇ εὐρυτάτῃ αὐτοῦ συνεκδοχῇ δίκαιον τοῖς ἐν Ρωμουνίᾳ ξένοις, θὰ τῇ ἦτο δὲ πολλῷ εὐχερέστερον, ὡς πᾶς τις θέλει παραδεχθῇ, νὰ καταλάβῃ ταύτην διὰ τῶν δικαστηρίων.

Ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα δικαιοῦται πᾶς τις νὰ ἐρωτήσῃ, ποῖον τὸ σπουδαιότατον ὑλικὸν συμφέρον ὅπερ ὠθεῖ τὸ ρωμουνικὸν κράτος εἰς ἀδικαιολόγητον διεδίκησιν. Ἡ ἀξία τῆς περιουσίας; Ἡ Ρωμουνία, χάριτι θείᾳ, δὲν ἔχει ταύτης ἀνάγκην, θὰ ἠδύνατο να λάβῃ ὁλόκληρον, μόνον ἀπὸ τὸ πλεόνασμα τοῦ παρελθόντος ἔτους χωρὶς νὰ τῇ γίνῃ τοῦτο ἐπαισθητόν. Ἡ εὐχαριστησις τοῦ νὰ διατεθῇ κακῶς πρὸς ξένον κράτος; οὐδεὶς σκέπτεται τοιοῦτόν τι.

Ἄρα δέον νὰ ἔλθωμεν εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἀρχῶν. Τὸ ρωμουνικὸν κράτος δικαιοῦται ν' ἀπαιτῇ ὅπως ἀναγνωρισθῇ τὸ ὅτι ἐν τῇ ὑποθέσει δὲν ἐνδιαφέρεται. Ἐπενέβη ἐφ' ὅσον ἡ περιουσία ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ σχολάζουσα· οὐδὲν θὰ τῷ ἐστοίχιζεν ἂν παρῃτεῖτο, καθ' ἣν ἡμέραν τὰ δικαστήρια ἀνεγνώριζον τὴν κληρονομικὴν ἰδιότητα τῶν παρουσιαζομένων κληρονόμων.

Τὸ νὰ ὑποχωρήσῃ ἐν ταῖς σκέψεσιν αὐτοῦ θεωροῦμεν ἀδύνατον, ὀφείλει τοὐναντίον νὰ ὑποστηρίξῃ χάριν τῆς δικαιοσύνης τῆς χώρας τὸ δικαίωμα ὅπως αὕτη ἀποφανθῇ ἐν τῇ διαφορᾷ.

Ἀλλ' ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὑφίσταται ἰδιάζον τι ὅπερ ἁρμόζει νὰ ὑποδείξωμεν. Τὸ ρωμουνικὸν κράτος ὑποστηρίζει τὰ συμφέροντα ξένων ὑπηκόων ἐναντίον τοῦ κράτους αὐτῶν. Ὅλη δὲ ἡ διαφορὰ ἐν τούτῳ συνίσταται. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις καταφέρεται ἐναντίον τῆς ρωμουνικῆς τόσον, ὅσον καὶ κατὰ τῶν ἰδίων αὐτῆς ὑπηκόων. Ἡ αἴτησις συμβιβασμοῦ ἢ διαιτησίας τείνει εἰς ἀπόδειξιν ὅτι θέλει νὰ στερήσῃ τούτους τῶν ἰδίων αὐτῶν δικαίων αὐθαιρέτως, ἀρνουμένη αὐταῖς δικαιοσύνην ἐνῷ ἡ Ρωμουνία δὲν δύναται νὰ πράξῃ τὸ αὐτό. Κυρίως δίκη δὲν ὑφίσταται μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἑλληνικοῦ καὶ ρωμουνικοῦ, ἀλλὰ μεταξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους καί τινων ἐκ τῶν ὑπηκόων αὐτοῦ, διότι διὰ τὴν ρωμουνικὴν κυβέρνησιν, οὐδὲν ἐπιτρέπει νὰ ὑποτεθῇ ὅτι δὲν θέλει ἀπόσχῃ πάσης διεκδικήσεως καθ' ἣν ἡμέραν ἡ περιουσία δὲν θέλει θεωρηθῇ ὡς σχολάζουσα ἤτοι καθ' ἣν ἡμέραν ἡ δικαιοσύνη θέλει ἀναγνωρίσει εἰς τοὺς κληρονόμους τὴν ἰδιότητα ἣν προβάλλουσι.

ΕΛΛΗΝΟΡΩΜΟΥΝΙΚΗ ΡΗΞΙΣ

Διπλωματικὰ ἔγγραφα

Ἀντίγραφον τοῦ ἐκ Ρώμης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 19 Ὀκτωβρίου 1892 ἀπευθυνθέντος τηλεγραφήματος ὑπὸ τῆς Α. Ἐξ. τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Ἰταλίας πρὸς τὴν Α.Ἐξ. τὸν κ. Κουρτοπάσην πληρεξούσιον ὑπουργὸν τῆς Ἰταλίας ἐν Βουκουρεστίῳ.

Δύνασθε νὰ βεβαιώσητε τὴν Α. Ἐξοχότητα, τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν, ὅτι εὐχαρίστως ἀποδέχομαι τὴν πρότασίν του. Ἡ ἐν Ἑλλάδι ἡμετέρα πρεσβεία ὡς καὶ τὰ ἡμέτερα αὐτόθι προξενεῖα ἄνευ ἀναβολῆς θ' ἀναλάβωσιν ὑπὸ τὴν προστασίαν αὐτῶν τοὺς ρωμούνους ὑπηκόους καὶ τὰ συμφέροντα αὐτῶν. Εὐτυχεῖς θεωρούμεθα ἀνταποκρινόμενοι εἰς τοιοῦτον δεῖγμα ἐμπιστοσύνης καὶ δραττόμεθα τῆς περιστάσεως ὅπως διατρανώσωμεν τὴν ζωηρὰν ἡμῶν πρὸς τὴν Ρωμουνίαν φιλίαν.

(Ὑπογρ.) **Βρήν**

Ἀντίγραφον τῆς διακοινώσεως τῆς Α. Ἐξ. τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρωμουνίας πρὸς τὴν Α. Ἐξ. τὸν κ. Κουρτοπάσην πληρεξούσιον ὑπουργὸν τῆς Ἰταλίας ἐν Βουκουρεστίῳ.

Κύριε Ἀπεσταλμένε,

Ἔλαβον τὸ ὅπερ ἡ Ὑμ. Ἐξ. εὐμενῶς μοὶ ἔπεμψεν ἀντίγραφον τηλεγραφήματος, δι' οὗ ἡ Α. Ἐξ. ὁ κ. Βρὴν ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ ἰταλικοῦ βασιλείου ἐπληροφόρησεν ἡμᾶς ὅτι ἀποδέχεται τὴν πρότασιν τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως εἰς τὰ ἀφορῶντα τὴν προστασίαν τῶν ἡμετέρων ἐν Ἑλλάδι ὑπηκόων ὑπὸ τῆς ἰταλικῆς ἐν Ἀθήναις πρεσβείας καὶ τῶν ἐκ ταύτης ἐξαρτωμένων βασιλικῶν προξενείων. Δὲν ἔλειψα νὰ παρακαλέσω τὸν ἐν Ρώμῃ ἐπιτετραμμένον τῆς Ρωμουνίας ὅπως διερμηνεύσῃ παρὰ τῇ Α. Ἐξ τῷ κ. Βρὴν τὰς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν ὑπηρεσίαν, ἣν ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις εὐμενῶς ἀπεδέχθη νὰ παράσχῃ ἡμῖν, ἐπεφόρτισα δὲ τὸν κ. Γκίκαν ὅπως διαβιβάσῃ τῇ κυβερνήσει τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως τῆς Ἰταλίας τὴν ἔκφρασιν τῆς βαθείας μου εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς λίαν συμπαθεῖς φράσεις, ἃς συνῆψεν ἐν τῇ ἀνακοινώσει τῆς Α. Ἐξ τοῦ κ. Βρήν.

Τελευτῶν ἐπαναλαμβάνω τῇ Ὑμ. Ἐξ. τὰς ἀτομικάς μου εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ ἀγαθῇ ἐπεμβάσει ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ, δράττομαι δὲ τῆς περιστάσεως κ. Ἀπεσταλμένε ἵνα προσφέρω ὑμῖν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξόχου ὑπολήψεώς μου

(Ὑπογ.) **Ἀλ. Λαχωβάρης**

Κρυπτογραφικὸν τηλεγράφημα ἀποσταλὲν παρὰ τοῦ ἐν Ρώμῃ ἐπιτετραμμένου τῆς Ρωμουνίας κ. Γκίκα πρὸς τὴν Α. Ἐξ. τὸν κ. Ἀλ. Λαχωβάρην ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν.

Ἡ Α. Ἐξοχότης ὁ κ. Βρὴν, ὃν πρὸ ὀλίγου εἶδον μοὶ ἐπιτρέπει νὰ πληροφορήσῳ τὴν Ὑμ. Ἐξοχότητα ὅτι εὐχαρίστως ἀποδέχετ ι τὴν πρότασιν περὶ ἧς λέγετε ἐν τῷ ὑπ' ἀρ. 19998 τηλεγραφήματι. Ὁ κ. Βρὴν προσέθετο ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις θεωρεῖ μεγάλην αὐτῆς τιμὴν τὴν ἐκλογὴν ἣν ἐποίησεν ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις διὰ τὴν προστασίαν τῶν ἐν Ἑλλάδι ὑπηκόων αὐτῆς. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐτηλεγραφήθη εἰς τοὺς ἐν Βουκουρεστίῳ καὶ Ἀθήναις πρέσβεις.

(Ὑπογρ.) **Θ. Γκίκας**

Τηλεγράφημα ἀποσταλὲν ὑπὸ τῆς Α. Ἐξ. τοῦ κ. Ἀλ. Λαχωβάρη ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν πρὸς τὸν κ. Θ. Γκίκαν ἐπιτετραμμένον τῆς Ρωμουνίας ἐν Ρώμῃ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 8)20 Ὀκτωβρίου 1892.

Ἔλαβον τὸ ἡμέτερον τηλεγράφημα, τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν ὑπὸ τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως παραδοχὴν τῆς προστασίας τῶν ἡμετέρων ἐν Ἑλλάδι ὑπηκόων. Ὁμοίως ἔλαβον παρα τῆς Α. Ἐξ. τοῦ κ. Κουρτοπάση ἀντίγραφον τοῦ τηλεγραφήματος, οὗ ἡ Α. Ἐξ. ὁ κ. Βρὴν ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας εὐμενῶς τῷ ἀνεκοίνωσεν τὴν παραδοχήν.

Ἐκφράσατε παρακαλῶ, τῇ Α. Ἐξ. τῷ κ. Βρὴν τὰς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ ὑπηρεσίᾳ ἣν ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις εὐμενῶς παρέσχεν ἡμῖν καὶ ἀνεκοινώσατε αὐτῇ τὴν βαθεῖαν ἡμῶν εὐγνωμοσύνην διὰ τὰς συμπαθεῖς ἐκφράσεις ἃς συνῆψεν ἐντῇ εἰς τὴν ἡμετέραν πρότασιν ἀπαντήσει αὐτῆς.

(Ὑπογρ.) **Λαχωβάρης**

Η ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΡΗΞΙΣ

Ὁ κ. Φερεκύδης

Εἷς τῶν συντακτῶν τῆς «Adevërul» ἔσχε προχθὲς συνέντευξιν μετὰ τοῦ ἄλλοτε ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρωμουνίας καὶ νῦν ἐκ τῶν ἀντιπολιτευομένων τῇ κυβερνήσει πολιτικῶν κ. Μιχαὴλ Φερεκύδου.

Ἰδοὺ ἐν περιλήψει πῶς ἀπεφήνατο ὁ κ. Φερεκύδης ἐπὶ τῆς ἐν λόγῳ διαφορᾶς εἰς τὴν ἐρώτησιν τοῦ παρ' αὐτῷ μεταβάντος συντάκτου,

— Πῶς κρίνετε, κ. Φερεκύδη, τὴν μετὰ τῆς Ἑλλάδος διπλωματικὴν ῥῆξιν;

— Ἡ ῥῆξις δὲν μοὶ φαίνεται τόσον σοβαρὰ ὅσον θὰ ἐπόθουν ταύτην τινὲς τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἡ ἡμετέρα κυβέρνησις ἔλαβε στάσιν καθ' ὅλα συνετὴν ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα καὶ ἂν ἐξακολουθήσῃ ἐμμένουσα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τούτου οὐδὲν ἔχει νὰ φοβηθῇ.

— Δὲν πιστεύετε ὑμεῖς ὅτι ἐπέμβασίς τις τινῶν δυνάμεων δυνατὸν νὰ δημιουργήσῃ διεθνεῖς δυσχερείας τῇ κυβερνήσει ἡ πείσῃ αὐτὴν ὅπως παραιτηθῇ τῶν δικαιωμάτων τοῦ κράτους ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν(!:) Ζάππα καταλειφθείσης περιουσίας;

— Οὐδεὶς ὑφίσταται λόγος ἐπεμβάσεως τῶν δυνάμεων ἐν τῇ πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἡμετέρᾳ ῥήξει. Καὶ ἂν ἡ Ρωσσία ποθῇ νὰ δημιουργήσῃ ἡμῖν δυσχερείας, ἡ ἀνάμιξις αὐτῆς ἐν τῇ ῥήξει ταύτῃ θὰ ἐξετίθει αὐτὴν ἐνώπιον τῆς δημοσίας γνώμης. Διότι ὅλη ἡ ὑπόθεσις Ζάππα ἀνήκει εἰς τὴν δικαιοσύνην καὶ οὔτε ἡ ἡμετέρα κυβέρνησις δύναται ν' ἀναμιχθῇ εἴτε ὑπὲρ εἴτε κατὰ ἐν αὐτῇ.

— Ἐὰν παραδεχθῆτε ὅτι ἡ Ρωσσία δὲν διατελεῖ ξένη τῆς ῥήξεως ταύτης δύνασθε νὰ ὑποθέσητε καὶ τὴν τῆς Γαλλίας ἀνάμιξιν, καὶ τοῦτο τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσῳ ὁ πρέσβυς τῆς Γαλλίας κ. Κουτουλὴ ἐπέμεινε παρὰ τῷ κ. Κὰρπ ἵνα ἐπέμβῃ ἐν τῇ κληρονομίᾳ Βεδμὰρ ὑπὲρ τῶν ἀνηλίκων Lemontheux καὶ ἐπὶ βλάβῃ τοῦ κράτους. Ἅπαξ τοῦ ζητήματος κανονισθέντος κατὰ τὰς βλέψεις τοῦ κ. Κουτουλὴ καὶ δημιουργηθέντος ἅπαξ προηγουμένου, ὁ Ἕλλην πρέσβυς ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ κ. Φοντὼν ἴσως καὶ αὐτοῦ τοῦ κ. Κουτουλὴ ἐπεδίωξαν τὴν κατὰ τῆς Ρωμουνίας ταύτην ἐπίδειξιν.

— Ἡ ἡμετέρα ῥῆξις ἐν Ἑλλάδι εἶναι προγενεστέρα τῆς παρανόμου λύσεως τῆς κληρονομίας Βεδμὰρ, ἑπομένως ἡ κληρονομία αὕτη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προλειάνῃ τὴν ῥῆξιν τῶν διπλωματικῶν ἡμῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος σχέσεων. Ἐστὶν ὅμως ἰσχυρότατον ἐπιχείρημα διὰ τὴν Ἑλλάδαδιὰ τὸν λόγον ὅτι εἰς πρέσβυς δύναται διὰ μιᾶς μονοκονδυλιᾶς ν' ἀκυρώσῃ τὴν ἀπόφασιν τῶν ἡμετέρων δικαστηρίων. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γαλλίαν οὐδὲν δύναμαι θετικὸν νὰ εἴπω, ἐπιτρέπεται οὐχ ἧττον νὰ προεικάσωμεν ὅτι ἐκεῖ ἔνθα διωρᾶται ρωσσικὸς δάκτυλος κατ' ἀναπόδραστον ἀνάγκην ὑπάρχει καὶ ἡ συνδρομὴ τῆς Γαλλίας.

— Ποίας συνεπείας δύναται νὰ ἔχῃ ἡ ῥῆξις αὕτη;

— Τοῦτο ἐξήρταται ἐκ τῆς στάσεως τῆς κυβερνήσεως.

— Ἰσχυρίζονταί τινες ὅτι ἡ κυβέρνησις θέλει ν' ἀπευθύνῃ ἐγκύκλιον διακοίνωσιν πρὸς τὰς εὐρωπαϊκὰς δυνάμεις ἀναφορικῶς τῆς ῥήξεως καὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Ἐγκρίνετε ὑμεῖς τὸ πιθανὸν τοῦτο μέτρον;

— Οὐχί! Τοῦτο ἔσται μέγα διπλωματικὸν λάθος καθότι δι' αὐτοῦ θέλει παραδεχθῆ τὴν διαιτησίαν τῶν δυνάμεων.

— Ἀλλ' ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ἀπόφασιν ἔχῃ νὰ πράξῃ οὕτω, δὲν δικαιοῦται καὶ ἡ κυβέρνησις ν' ἀντεπεξέλθῃ ὁμοίως.

— Οὐδεμία ἀπολύτως ἀνάγκη τούτου. Ἡ Ἑλλὰς δύναται νὰ πράξῃ κατὰ βούλησιν, ἀλλ' ἡμεῖς ἔδεον νὰ μείνωμεν ἀπαθεῖς. Τὸ πολὺ πολὺ δύναμαι νὰ παραδεχθῶ ἐμπιστευτικήν τινα διακοίνωσιν πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἡμετέρους ἀντιπροσώπους, οἵτινες ἐν ἀνάγκῃ νὰ δώσωσι προφορικὰς διασαφήσεις ταῖς κυβερνήσεσι παρ' αἷς εἰσὶν ἐμπεπιστευμένοι

— Πῶς χαρακτηρίζετε ὑμεῖς τὴν στάσιν τῆς Ἑλλάδος; δὲν εὑρίσκετε ταύτην παιδαριώδη;

— Μπά! Πλέον ἢ παιδαριώδη. Ἔσχον εὐκαιρίαν ὡς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν νὰ πεισθῶ ὅτι αἱ ἑλληνικαὶ κυβερνήσεις εἰσὶ λίαν ἀπαιτητικαὶ ἐνίοτε δὲ καὶ δύστροποι. Οἱ ἕλληνες νομίζουσιν ὅτι ἐσμὲν ἀποικία ἐκείνων καὶ συμπεριφέρονται πρὸς ἡμᾶς ἀναλόγως. Δι' οἱονδήποτε ἐλάχιστον πρᾶγμα ἐξάπτονται καὶ ἀπειλοῦσι διὰ τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τῆς Ρωμουνίας διπλωματικῶν σχέσεων. Πρὸ πενταετίας ἔτι συνέβη παρόμοιόν τι.

Ἐν τινι περὶ κληρονομίας δίκῃ ἐν τῶν ἡμετέρων δικαστηρίων ἀπεφάνθη κατά τινων Ἑλλήνων ὑπηκόων· ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἰσχυρίσθη ὅτι ἡ ὑπόθεσις δέον νὰ δικασθῇ ἐν τῷ ἑλληνικῷ προξενείῳ, ὅπερ ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ἀπέρριψε κατηγορηματικῶς. Ὁ τότε πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος κ. Δουρούτης ἔπεμψε μάλιστα αὐθάδη διακοίνωσιν δι' ἧς ἤλεγχε τὴν μεροληψίαν τῆς ἡμετέρας δικαιοσύνης, ἀρνηθεὶς εἰς τὰ ἡμέτερα δικαστήρια τὸ δικαίωμα ἀναμίξεως ἐν κληρονομίᾳ Ἑλλήνων ὑπηκόων. Τὴν ἀχαρακτήριστον ἐκείνην διακοίνωσιν ἐγὼ ἐνέβαλον ἐν φακέλῳ καὶ τὴν ἐπέστρεψα πρὸς τὸν κ. Δουρούτην, ὁ δὲ κ. Δουρούτης ἀνεκλήθη.

— Ὥστε ἡ παρατήρησις τοῦ «Ν. Ἑλ. Τύπου» ὅτι ἡ Ἑλλὰς στενοχωρεῖ συνεχῶς τὰς δυνάμεις δι' ἐγκυκλίων διακοινώσεων καὶ γελοίων ἀπειλῶν εἶναι λίαν πρόσφορος. Καὶ ἐν τῇ ὑποθέσει τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ἑλλ. σχολῶν ἡ ἑλλ. κυβέρνησις ἔλαβε λίαν κωμικὴν στάσιν.

— Πάντοτε τοιαύτη ἦν καὶ τοιαῦτα θὰ ὦσι τὰ παλικάρια ταῦτα.

Σ. Π. Χειρίστην προσφέρει τῇ πατρίδι αὐτοῦ ὑπηρεσίαν ὁ κ. Φερεκύδης ἀποφεύγων νὰ ἐκθέσῃ τὴν ἀλήθειαν τοῦ λαβόντος τότε χώραν διπλωματικοῦ ἐπεισοδίου. Τὸ γεγονὸς ἔχει ἀκριβῶς ὡς ἑξῆς. Ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν ὄντος τοῦ κ. Φερεκύδου, τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια ἀπεπειράθησαν νὰ κωλύσωσι τὴν ἐξάσκησιν τοῦ καθήκοντος τῆς ἑλληνικῆς ἐν Βουκουρεστίῳ πρεσβείας. Ὁ κ. Φερεκύδης ὀχυρούμενος τότε ὄπισθεν τῆς ἀποφάσεως τῶν δικαστηρίων τῆς πατριδος αὐτοῦ ἠθέλησε νὰ δικαιολογήσῃ διὰ τούτου τὰς ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως Σάρρου ἐνεργείας τῶν ρωμουνικῶν ἀρχῶν Ὁ τότε ἐν τούτοις ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος κ. Δουρούτης εὐθαρσῶς ἀπαντῶν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Ρωμουνίας ἀπήντησεν αὐτῷ ὅτι τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς κληρονομίας τοῦ ἕλληνος πολίτου Σάρρου ἀποφάσεις τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων **ἐθεώρει ὡς μηδὲν καὶ ὡς μὴ ὑπαρχούσας**. Τὰς φράσεις ταύτας θεωρήσας ὁ κ. Φερεκύδης ὡς ὑβριστικὰς πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Ρωμουνίας ἐπέστρεψε τὴν διακοίνωσιν ἐντὸς φακέλου. Ὁ κ. Δουρούτης ἀνακοινώσας τὸ γεγονὸς εἰς τὰς Ἀθήνας ἔλαβε τότε διαταγὰς ν' ἀπέλθῃ εἰς τὴν ἑλληνικὴν πρωτεύουσαν ἡμιδιακόπτων οὕτω τὰς σχέσεις μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἡ Γωμουνία δεχομένη τὸ ἔγγραφον θὰ ἔδιδε τὴν προσήκουσαν πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀρχὴν ἱκανοποίησιν.

Μετὰ 4 μῆνας ὁ κ. Ἔξαρχος ἐν ὀνόματι τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως ἐπισήμως ἐλάμβανεν ἐκ τῶν ἀρχείων τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος τὸ ὡς ὑβριστικὸν θεωρηθὲν ἔγγραφον, ὁ δὲ κ. Δουρούτης πληρέστατα ἱκανοποιηθεὶς ἐπανήρχετο εἰς Βουκουρέστιον.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Ἡ «Indépendance Roumaine»

«Ἡ ἀνωτέρω μνημονευμένη συνάδελφος λέγει ὅτι τὸ ἐν λόγῳ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διπλωματικὸν ἐπεισόδιον ζωηρὰς μεταξὺ τοῦ κύκλου τῶν δικηγόρων τῆς πρωτευούσης προκαλεῖ συζητήσεις. Τὸ ζήτημα τοῦ δικαίου ποικιλοτρόπως ἀμφισβητεῖται, παμψηφεὶ ἐν τούτοις ἐπεδοκιμάσθη ἡ συμπεριφορὰ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως». Κατὰ τὴν τελευταίαν στιγμὴν λέγει ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς, σπουδαῖος γίνεται λόγος περὶ μεγάλου **συλλαλητηρίου**, ὅπερ θὰ ζητήσῃ παρὰ τῆς κυβερνήσεως, ἵνα μὴ **ὑποχωρήσῃ** εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπουργείου.

«Ὁ Ρωμοῦνος»

«Ὁ γαλλικὸς καὶ ὁ γερμανικὸς τύπος, λέγει ὁ ρωμοῦνος, ἀναγράφουσιν ἁπλῶς τὸ γεγονὸς μὴ ἔχουσαι καιρὸν νὰ μελετήσωσι καὶ σχολιάσωσι τοῦτο. Ὁ αὐστριακὸς ἐν τούτοις τύπος διὰ κυρίων διαπραγματεύεται αὐτὸ ἄρθρων. Ὁ Νέος Ἐλεύθερος τύπος, ὁ Πεσταῖος Λόυδ, ἡ Βιενναία Ἡμερησία καὶ ἡ Νέα βιενναία Ἡμερησία δημοσιεύουσιν ἄρθρα ὑπὲρ τῆς Ρωμουνίας, ἀποδεικνύοντα πόσον γελοία καὶ ἄτοπος ἐστὶν ἡ ἀπαίτησις τῆς Ἑλλάδος».

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Θίασος μουσικὸς ἐν ἐκκλησίᾳ

Ὡς γνωστὸν πρὸ πολλοῦ ἔχει συστηθῇ ἐνταῦθα Ἐκκλησιαστικὸς Μουσικὸς Σύλλογος ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μουσικοδιδασκάλου κ. Σπ. Μπίτσου ἀπαρτιζόμενος ἐκ δέκα μελῶν, ὧν τὰ ὀνόματα καὶ σημειοῦμεν. Διον. Παπαδᾶτος, Ἰω. Κασβίκης, Γεν. Ἀγαπητός, Διον. Δημακόπουλος, Διον. Τριχᾶς, Ἀθ. Βερονίκης, Δημ. Παπαναστασίου καὶ δύο ἕτεροι. Ὁ Σύλλογος οὗτος ἐργαζόμενος ἀθορύβως ἐπιτελεῖ προόδους πολλὰς καὶ ἐγγυᾶται περὶ τῆς ἀποτελεσματικότητος τοῦ σκοποῦ του. Σήμερον κατὰ πρώτην φορὰν ὁ μουσικὸς θίασος ἔψαλε κατὰ τετράφωνον μουσικὴν ἐν τῷ ναῷ τοῦ Παντοκράτορος, πληρωθέντι πολλοῦ κόσμου καί τοι μὴ προειδοποιηθέντος τοῦ πράγματος, πλήρης δι' ἐπιτυχία ἔστεψε τὸ ἔργον. Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ τὴν μεθεπομένην ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ θέλει ψαλῇ καί πάλιν ἡ ἀκολουθία κατὰ τετράφωνον μουσικὴν, καὶ οὕτω θέλει εἰσαχθῇ μικρὸν κατὰ μικρὸν καὶ παρ' ἡμῖν ἡ ἐκκλησιαστικὴ μουσική, οἵα ἁρμόζει εἰς τὰ πεπολιτισμένα κράτη, ἀνυψοῦσα τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα τῶν ἐκκλησιαζομένων.

Ἀλλὰ ἡ Τάξις.

Ἡ ἱεραρχικὴ τάξις, ἡ ἀσφάλεια, ἡ εὐπροσηγορία, ἡ διὰ τηλεγράφου τε καὶ φωνῆς τήλοθεν, καὶ στρατοῦ καὶ ἀνδρῶν καὶ ἄλλων μέσων συγκοινωνία, τὰ πάντα ἐν ὑψίστῃ ἀκριβείᾳ καὶ ἀπαραβάτῳ κανονισμῷ, διὰ τῶν καταλληλοτάτων ὀργάνων, παριστῶσιν ἐν Τατοΐῳ ἀρίστην διοικητικὴν καὶ ἀγροτικὴν πρόνοιαν. Ἀπαράβατοι διατάξεις καὶ ἐλευθεριαι θεμιταὶ εἰς περίπατον καὶ πάσαν ἐπιθεώρησιν, νόμοι σεβασμοῦ πρὸς

τὰ τῆς φύσεως κάλλη καὶ ἄδειαι πάλιν ἱκανοποιήσεως τῆς πρὸς αὐτὰ ἀγάπης ἐν μέτρῳ κ' εὐλαβείᾳ, ἄνδρες δὲ φύλακες τῶν νόμων αὐτῶν καὶ συνάμα ξεναγοὶ εὐπροσήγοροι, ἐμβάλλουσιν εἰς τὸν ἐπισκέπτην ἀμέσως τὴν ἰδέαν, ὅτι μετέβη ἐκ θαύματος πρὸς στιγμὴν εἰς ἄλλο μέρος βασίλειον ἢ ἐν Ἑλλάδι, καὶ τὸν κάμνουν νὰ λέγῃ καθ' ἑαυτόν: „Μωρὲ τί θὰ ἦτον ὅλη ἡ Ἑλλάς, ἂν ὑπὸ τὸ ὑπόδειγμα τῆς βασιλικῆς ταύτης ἐπαύλεως ἅπασα οὕτω διῳκεῖτο, μὲ τὰ δικαιώματα παντὸς ἀδιαφιλονείκητα, ἀλλὰ καὶ μὲ τὰς ὑποχρεώσεις ἀναποφεύκτους". μία μικρογραφίαὅλων τῶν καλλονῶν ἐν ἰδανικῷ τῆς Ἑλλάδος εἶνε αὐτὴ ἡ τὴν ἔκτασιν τοση δὰ, ἀλλὰ ὡς πρὸς τὸ πνευμα τῆς καλλιεργείας ποῦ μᾶς χρειάζεται, ὅση ὅλη ἡ μεγάλη καὶ ἀλύτρωτος Ἑλλάς, βασιλικὴ αὐτὴ ἔπαυλις τοῦ Τατοΐου,

Μία περίεργος ταμετζάνα.— Τὸ λαθρεμπόριον... τέχνας κατεργάζεται.

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν ἀποσκευῶν τοῦ τελωνείου Πειραιῶς μεταξὺ τῶν ἄλλων πραγμάτων ὑπῆρχε καὶ μία ταμιτζάνα, τὴν ὁποίαν μετέβη νὰ παραλάβῃ τελευταίως τὴν ἑσπέραν ὁ κυριός της. Ὁ ἐλεγκτὴς κ. Μελᾶς ἕνεκα τῆς προκεχωρηκυίας ὥρας τῷ εἶπε νὰ διέλθῃ τὴν ἐπομένην πρωΐαν διὰ νὰ τὴν παραλάβῃ. Μετέβη λοιπὸν τὴν ἐπομένην ὁ κύριος οὗτος, ὅστις εἶχεν ἔλθει ἐκ Σμύρνης καὶ ἐζήτησε τὴν ταμιτζάναν ἡ ὁποία κατ' αὐτὸν περιεῖχεν ἔλαιον· τυχαίως ὅμως ἀνεκαλύφθη ὅτι ἦτο πλήρης μεταξωτῶν ταινιῶν, μόνον δὲ ἀπὸ τοῦ στομίου μέχρι τοῦ πυθμένος ὑπῆρχε σωλὴν περιέχων ἔλαιον. Πλὴν δὲ τῶν ταινιῶν, περιεῖχοντο καὶ βλόνταις τῶν ὁποίων τὸ ὀκταπλοῦν τέλος ἀνήρχετο εἰς 750 δραχμάς. Ὁ ἔξυπνος ὅμως λαθρέμπορας μόλις εἶδε ἀποκαλυπτόμενον τό τέχνασμά του ἐγένετο ἄφαντος. Ἐπίσης εἰς τὰς ἀποσκευὰς ἄλλου τινὸς ἐπιβάτου ἀνευρέθησαν 140 δράμια ταινιῶν μεταξωτῶν, αἵτινες κατεσχέθησαν.

Ἄφιξις Κρητῶν.

Διὰ τοῦ τελευταίως καταπλεύσαντος ἀτμοπλοίου „Ἤπειρος" τῆς Πανελ. ἀτμοπλοΐας ἀφίκοντο 100 περίπου Κρῆτες. Οὗτοι διηγοῦνται, ὅτι ὁ διοικητὴς τῆς νήσου Μαχμοὺτ-Πασσᾶς πιέζει τοὺς χριστιανοὺς εἰς τὴν πληρωμὴν τριετῶν φόρων, τοὐτέστιν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν τελευταίων ταραχῶν — Ἡ Ἄρνησις τῶν χριστιανῶν πρὸς πληρωμὴν τῶν φόρων θὰ ἐξερεθίσῃ τὸν Μαχμοὺτ καὶ θὰ ἐξωθήσῃ εἰς βίαια μέτρα — Ἐντεῦθεν ἀναβρασμὸς ἐπικρατεῖ μεταξὺ τῶν χριστιανῶν, 1200 δὲ ἐκ τούτων συνεκεντρώθησαν ἤδη εἰς τὸ χωρίον Ἄσκυφον ἐγγὺς τῶν Σφακίων.

Η ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ ΤΟΥ ΦΕΙΔΙΟΥ

(Ἐκ τοῦ περὶ Ἑλλάδος βιβλίου τοῦ γερμανοῦ Μελιγκὸ ἀποσπῶμεν καὶ τὸ ἑξῆς κεφάλαιον, χαριέντως περιγράφον τὰ κατὰ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ παρὰ τὸ δημαρχεῖον ἀνευρεθέντος ἀγάλματος τῆς Ἀθηνᾶς:)

Πασῶν τῶν ἐπιστημῶν περισσότερον, φυσικῶς, ἀνεπτύχθη ἡ ἀρχαιολογία. Διὰ τῆς ἀδιαλείπτου μερίμνης τῆς κυβερνήσεως τῆς ἀρχαιολογικῆς ἑταιρίας καὶ τῶν πόλεων, ἰδίᾳ δὲ τῶν Ἀθηνῶν ηὔξησαν οὐσιωδῶς αἱ συλλογαί, ὅταν δὲ τὸ βιβλίον τοῦτο θὰ εὑρίσκηται εἰς χεῖρας τοῦ ἀναγνώστου, θὰ ἔχῃ ἴσως συντελεσθῇ καὶ ἡ τόσον ἀναμενομένη νέα διάταξις τῶν πλουσιωτάτων ἀθηναϊκῶν μουσείων. Περὶ ἑλληνικῆς ἀρχαιολογίας ἐν γένει ἢ καὶ εἰδικῶς ἐγράφησαν τόσον πολλά, ὥστε θὰ ἐκόμιζον πράγματι γλαῦκας εἰς Ἀθήνας, ἂν ἐπεχείρουν νὰ πλουτίσω τὸν σωρὸν τοῦ ἤδη ὑπάρχοντος ὑλικοῦ διὰ παρατηρήσεων ἰδιώτου περὶ τὴν ἀρχαιολογικὴν ἐπιστήμην.

Ἀξιομνημόνευτον ὅμως μοὶ φαίνεται τὸ ὅτι δήμαρχός τις τῶν Ἀθηνῶν κατώρθωσε νὰ χρησιμοποιήσῃ πρὸς πολιτικὸν ὀργασμὸν τὴν ἀνεύρεσιν ἀπομιμήματος τοῦ χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος τοῦ Φειδίου.

Εὑρέθην τότε, περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1881, ἐν Ἀθήναις καὶ ἐγενόμην μάρτυς τῆς ὅλης ἱστορίας. Κατ' ἀρχὰς εἶχε διαδοθῆ ὅτι κατά τινα ρυμοτομίαν ἀνευρέθη εἰς βάθος ἑξήντα ὑφεκατομέτρων ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς ἀρχαιολογικῶς λίαν ἐνδιαφέρον. Τὴν ἀκόλουθον ὅμως πρωΐαν ὁ δήμαρχος τῶν Ἀθηνῶν Σοῦτσος ἀνεστάτωσεν ὅλην τὴν πόλιν. «Annoncons heureuse nouvelle. Au moment où toute la Grèce est sous les armes, venons de trouver statue magnifique et complète, chef-d'œuvre de Phidias, Minerve victorieuse. Prévenez archéologues» ἐτηλεγράφει εἰς τὸν λόρδον δήμαρχον τοῦ Λονδίνου καὶ εἰς τὸν νομάρχην τοῦ Σηκουάνα.

Ἡ θύελλα ἐξερράγη. Ἐπειδὴ τὸ ἄγαλμα εἶχεν εὑρεθῆ ἐγγύτατα τῆς οἰκίας τοῦ δημάρχου, μετεκομίσθη ἀμέσως εἰς τὴν οἰκίαν του, χιλιάδες δὲ προσκυνητῶν συνωστίζοντο πρὸ αὐτῆς, ὅπως θαυμάσωσι τὸ ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς. Ἀλλ' εἰς οὐδένα ἐπετρέπετο ἡ εἴσοδος καὶ εἰς αὐτοὺς δὲ τοὺς ξένους ἀρχαιολόγους ἐπετράπη μόνον, ἀφοῦ οἱ ἕλληνες λόγιοι ἐξήνεγκαν τὴν κρίσιν αὐτῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ Σούτσου ἐπήνεγκε τὴν ἐπενέργειάν του. Ἐν Ἀθήναις τὰ πνεύματα ἦσαν τότε λίαν προδιατεθειμένα εἰς πόλεμον, πάντες δὲ ἐπίστευσαν εἰς τὴν ἀγγελίαν τῆς ἀνευρέσεως τῆς Παρθένου Ἀθηνᾶς, τῆς φερούσης ἐπὶ τῆς χειρὸς τὴν Νίκην. Ἐγὼ αὐτὸς ἐφιλονείκησα ἐπὶ μακρὸν πρὸς ἀγαπητὸν καὶ ἀξιόλογον φίλον μου, διότι, αὐτοῦ παρόντος, ἐχαρακτήρισα ὡς παρακεκινδυνευμένον τὸν διισχυρισμὸν τοῦ δημάρχου. Ὁ βούλεταί τις τοῦτο καὶ οἴεται, ἀφοῦ δ' ἐν Ἑλλάδι πάντες ἐφρόνουν ὅτι ὁ στρατὸς ἔμελλε νὰ χωρήσῃ εἰς τὰ πρόσω, τὸ εὕρημα τοῦτο ἦτο αἰσιώτατος οἰωνός.

Ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ἐν τῇ «Εὐρώπῃ» κατελήφθησαν οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ πυρετώδους συγκινήσεως. Εὑρέθη τὸ χρυσελεφάντινον ἄγαλμα τοῦ Φειδίου! τὰ σπουδαιότερα φύλλα ἀφιέρωσαν κύρια ἄρθρα εἰς τὸ ἀπροσδόκητον γεγονὸς, ἐν τινι δὲ τῶν πρώτων βιεννναίων ἐφημερίδων ἅμα τῇ πρώτῃ ἀναγγελίᾳ εἷς τῶν ἐπισημοτάτων τεχνοκριτῶν ἔγραφε: «Τὸ ἀθάνατον καλλιτέχνημα ἀπέδειξε πράγματι τὴν ἀθανασίαν του. Ἡ Παλλὰς Ἀθηνᾶ τοῦ Φειδίου ἀνήκει πάλιν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα. Τίνος στῆθος δὲν θὰ δονήσῃ ἐνδόμυχος χαρὰ ἐπὶ τῇ εἰδήσει ταύτῃ τίνος, τοῦ ὁποίου τὴν κεφαλὴν οὐδέποτε συνήντησεν ἡ ἀκτὶς τοῦ ὄμματος τὸ ὁποῖον αἰωνίως καὶ ἀδιαλείπτως φωτίζει καὶ θὰ φωτίζῃ τὴν οἰκουμένην, τοῦ βλέμματος τῆς σεμνῆς θεᾶς, τῆς προστάτιδος πάσης τέχνης καὶ πάσης μεταρσιώσεως ὑπὲρ τὸ κοινὸν καὶ τὸ ἀγοραῖον, τοῦ ὄμματος τῆς μεγάλης καὶ αἰωνίου Παλλάδος Ἀθηνᾶς. Ὦ! ἂς ἔζῃ ὁ Γκαῖτε, ἂς ἔζῃ ὁ Βίγκελμανν τὴν πρώτην τοῦ 1881ου ἔτους. Σύμπασα ἡ χριστιανικὴ τέχνη ἀντὶ μόνης ταύτης τῆς ἡμέρας!»

Ὁ ἐνθουσιασμὸς δὲν εἶχεν ὅρια· εἰς ἐμὲ αὐτὸν ἤρχοντο πανταχόθεν καὶ ἐξ ἀγνώστων ἔτι τηλεγραφήματα, εἰς ἃ δὲν ἦτο ἀκριβῶς εὐχάριστος ἡ ἀπάντησις· διότι ἔμελλε νὰ καταρρίψῃ πᾶσαν προσδοκίαν!...

Τὸ εὑρεθὲν ἐν τούτοις εἶχε σημασίαν, ὅτε δὲ τὰ κύματα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ τῆς ἀγανακτήσεως ἐκόπασαν, ἤρχισαν οἱ ἐπιστήμονες νὰ ἐκτιμῶσι κατ' ἀξίαν τὸ ἀγαλμάτιον. Δὲν ἦτο ἔργον τοῦ Φειδίου, ἀλλ' ἱκανῶς πιστὴ καὶ καλὴ ἐπεικόνισις αὐτοῦ, ἥτις ἐπὶ τέλους παρεῖχεν ἡμῖν εἰκόνα ἀντιστοιχοῦσαν πρὸς τὴν περιγραφὴν τοῦ Παυσανίου (Β. 1. 24) τοῦθ' ὅπερ ἔν τινι γωνίᾳ τοῦ Θησείου εὑρεθὲν ἀπειρόκαλλον καὶ ἀνεπεξέργαστον ἀγαλμάτιον, τὸ ἕως τότε κῦρος ἔχον. Τὸ ἀνευρεθὲν ἔχει τὰς ἐλλείψεις του, αἱ διαστάσεις του εἰσὶν οὐχὶ ὅλως ὀρθῶς διανενεμημέναι, ἡ δ' ἐπεξεργασία τῶν στολίδων οὐχὶ ἐντελής· ἐν τούτοις εἶναι τὸ τελειότατατον ἀπεικόνισμα τοῦ διασήμου καλλιτεχνήματος ὅπερ ἔχομεν.

«Ἄστυ»

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἐκ Κωνσταντζῆς

Προχθὲς ὁ ἡμέτερος ὑποπρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Κυριακούλης Γιανουζᾶκος λαβὼν παρὰ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν του εἰδοποίησιν τῶν διακοπεισῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας, καθὼς καὶ τὰς ἀπαιτουμένας διαταγὰς, εὐθὺς ἔσπευσεν ὅπως παραδώσει τὸ Προξενικὸν Γραφεῖον εἰς τὸν ἐνταῦθα ὑποπρόξενον τῆς Ρωσσίας κ. Παμπούλωφ, ὅπου καὶ αὐθημερὸν ἀνεχώρησε μεταβαίνων εἰς Ρένιον.

Ὑποκίνησις ἐν Μακεδονίᾳ.

Κατὰ τὰ τηλεγραφήματα τοῦ «Πεσταίου Λόυδ» καὶ τοῦ «Ἐλευθέρου Τύπου» ἐκ Μοναστηρίου τῆς Μακεδονίας πέριξ τῆς πόλεως ταύτης ἀνεφάνησαν λῃστρικαὶ συμμορίαι καὶ πλῆθος ἑλλήνων πρακτόρων, πληρονομένων παρὰ τῆς Ρωσσίας πρὸς ἐπανάστασιν τῶν κατοίκων τῶν μερῶν ἐκείνων. Ἡ «Βιεννναία Ἐφημερὶς» λέγει ὅτι ἡ χεὶρ τῆς Ρωσσίας ἐστὶν ἀναμεμιγμένη καὶ ὅτι τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα εἰς νέαν εἰσέρχεται φάσιν.

Οἱ ξένοι.

Ὁ πρῶτος νόμος ὅστις μέλλει νὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς προσεχοῦς συνόδου τῆς ρωμουνικῆς βουλῆς ἔσεται ἡ διακανόνισις τοῦ ζητήματος τῶν κληρονομιῶν τῶν ξένων περιουσιῶν ἐν Ρωμουνίᾳ. Περὶ τούτου πρὸ ἑνὸς ἔτους, ὡς γνωστὸν, κατετέθη ἐν τῇ βουλῇ τὸ οἰκεῖον νομοσχέδιον. Τὸ δὲ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἄρχεται μετά τινας ἡμέρας συνερχόμενον καθ' ἑσπέρας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς μελέτης τῶν διαφόρων νομοσχεδίων ἅτινα θέλουσι τεθῆ ὑπὸ ἐπιψήφισιν ἐν τῇ βουλῇ.

Γάλλοι πρόξενοι

Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις διέταξε τὸν ἐν Βουκουρεστίῳ πρέσβυν αὐτῆς ἵνα ἐν ταῖς ρωμουνικαῖς πόλεσιν ἔνθα δὲν ὑφίστανται ρωσσικὰ προξενεῖα οἱ Γάλλοι πρόξενοι ἀναλάβωσι τὴν προστασίαν τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων. Τοῦτο καὶ ἐγένετο ἤδη ἐν Βραΐλᾳ.

Ἡ διῶρυξ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου

Αἱ ἐργασίαι τῆς διώρυγος τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐν Γιουργιέβῳ, διακοπεῖσαι πρό τινων ἑβδομάδων δὲν θέλουσιν ἐπαναληφθῆ ἢ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔαρ διὰ λογαριασμὸν τῶν ἐργολάβων.

Ἀφ' ἑτέρου οὗτοι ζητοῦσι παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν δημοσίων ἔργων, ὅπως ἐπιστρέψῃ εἰς αὐτοὺς τὴν ἐξ 150,900 φρ. καταβληθεῖσαν ἐγγύησιν. Τὸ ζήτημα θέλει ἀνατεθῆ ὑπὸ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ἀνωτάτου τεχνικοῦ συμβουλίου.

Ὁ κ. Πρωτοποπέσκος

Ἐπιβεβαιοῦται ἡ εἴδησις καθ' ἣν ὁ κ. Πρωτοποπέσκος πρώην δήμαρχος ἔσχε μακρὰν μετὰ τοῦ κ. Καταρτζῆ πρωθυπουργοῦ συνέντευξιν. Ἄδεται ὅτι σήμερον ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ ὁ κ. πρωθυπουργὸς θέλει ὑποβάλλει πρὸς ἔγκρισιν τὸ διάταγμα τῆς διαλύσεως τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου τῆς πρωτευούσης. Ὁ ἴδιος δὲ κ. Καταρτζῆς θέλει καλέσει παρ' αὐτῷ διάφορα ἁρμόδια πρόσωπα πρὸς μελέτην τοῦ νέου δημοτικοῦ νομοσχεδίου.

Μακροβιότης

Τὴν 13 7βρίου ἐ. ἔ. ἀπεβίωσεν ὁ ἐν τῇ δήμῳ Ραδίου τοῦ νομοῦ Νεάμτζου διδάσκαλος Σάνδος Δελίου ἐν ἡλικίᾳ 103 ἐτῶν. Ὁ μεγαλείτερος ἐκ τῶν ζώντων αὐτοῦ υἱὸς εἶναι ἑβδομηκοντούτης. Ἐπίσης τὴν 23 7/βρίου ἀπεβίωσεν εἰς Σλομποζίαν ὁ Γ. Λουκὰν ἐν ἡλικίᾳ 102 ἐτῶν καὶ ὁ Συμεὼν Καραβάτζ ἄγων τὸ 104 ἔτος.

Ὁ νέος διοικητικὸς νόμος

Ὁ νέος διοικητικὸς νόμος τῆς ἐξωτερικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν τίθεται ἀνυπερθέτως εἰς ἐνέργειαν τὴν 1 προσεχοῦς νοεμβρίου. Πάντες οἱ νομάρχαι προσεκλήθησαν ὅπως προσέλθωσι καὶ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ συνδιασκεφθῶσι περὶ τῶν διορισμῶν τῶν νέων ἐπάρχων. Οἱ διορισμοὶ τῶν ἐπάρχων τοῦ νομοῦ Ἰαλομίτσης καὶ Ἄρζες ἐγένοντο ἤδη.

Διάφορα

Ὁ καιρὸς ἐψυχράνθη ἀποτόμως πολλαὶ δὲ βροχαὶ ἔλαβον χώραν ἰδιαιτέρως ἐν Ἄρζες καὶ Μουσκέλ.

— Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ρωμουνικῶν ἐφημερίδων ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς ἕνεκεν τοῦ ἑλληνορωμουνικοῦ ἐπεισοδίου θέλει ἐπισπεύσει τὴν εἰς τὴν χώρα αὐτοῦ ἐπάνοδον ἐπιστρέφων κατὰ τὰς 2/14 νοεμβρίου.

— Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ὑπουργὸν κ. Μαργιλομάνον ἀπενεμήθη ὑπὸ τῆς Πύλης ἡ ταινία τοῦ παρασήμου Μεδζιδιὲ διὰ τὴν ταχεῖαν καὶ εὐτυχῆ διεξαγωγὴν τῆς ὑποθέσεως τῶν ἀνακαλυφθεισῶν Ἀρμενικῶν βομβῶν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
(ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ).

Σόφια, 8/20. — Ἡ διὰ τοὺς ἐκ Ρωμουνιας ταξειδιώτας κάθαρσις ἠλαττώθη ἀπὸ ὀκταημέρου εἰς πενθήμερον.

Βιέννη, 8/20. — Ὁ «Νέος Ἑλ. Τύπος» μανθάνει ἐξ Ἀθηνῶν ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις προπαρασκευάζει ὑπόμνημα πρὸς τὰς δυνάμεις περιέχον σειρᾶν ἐγγράφων ἀνταλλαγέντων μετὰ τῆς Ρωμουνίας τὸ ἱστορικὸν τῆς ὑποθέσεως καὶ τὰ γενόμενα πρὸς τὸν σκοπὸν φιλικῆς λύσεως διαβήματα.

Κρακοβία, 8/20. — Ἀπὸ 48 ὡρῶν οὐδὲν χολερικὸν κροῦσμα ἐγένετο ἐνταῦθα οὔτε ἐν Ποδγόρτσᾳ.

Πράγα, 8/20. — Οὐδὲν χολερικὸν κροῦσμα ἐγένετο ἐν Διτριχστάϊν.

Πετρούπολις, 8/20. — Ἐπίσημός τις ἔκθεσις σημειοῖ ἐπαισθητὴν ἐλάττωσιν τῆς χολέρας ἐν τοῖς μεμολυσμένοις κυβερνείοις, κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας δὲν ἐγένοντο πλείονα τῶν 200 κρουσμάτων καὶ 100 θανάτων καθ' ἑβδομάδα.

Βουδαπέστη, 8/10.—Ἀπὸ τῆς 6 ἑσπερινῆς ὥρας τῆς χθὲς μέχρι τῆς σημερινῆς ἕκτης ἐγένοντο 21 χολερικὰ κρούσματα καὶ 16 θάνατοι.

Ἀθῆναι, 8)20.— Οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι βεβαιοῦσιν ὅτι μέχρι τοῦδε οὐδεμία διπλωματικὴ ἐνέργεια ἐγένετο ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος ἀναφορικῶς τῆς ἑλληνορωμουνικῆς διαφορᾶς.

Αὐτόθι, αὐθημερὸν.— Κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ ἐπὶ τοῖς ἀργυροῖς γάμοις τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους ὁ γαλλικὸς στόλος ὅστις θὰ τελέσῃ πενθήμερον κάθαρσιν.

Ὁ πρίγκηψ Βαλδεμὰρ τῆς Δανίας ἀφίκετο ὡσαύτως διὰ τοῦ «Ἁγίου Θωμᾶ».

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Δυστύχημα

Τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς ἐν τῷ θεάτρῳ «Ζίγνιτσα», καθ' ἣν ὥραν παριστάνετο ὁ «Κάϊν», ἕνεκα ἀκουσθείσης φωνῆς τινος φωτιὰ παρήχθη μεγάλη σύγχυσις. Τὸ πλῆθος, ὅπερ ἔσπευσε πρὸς τὰς ἐξόδους κατελήφθη ὑπὸ πανικοῦ, πολλοὶ δὲ ἐπληγώθησαν βαρέως.

Ἡ παράστασις διεκόπη καὶ δὲν ἐπανελήφθη.

Ἐμπορικὴ σύμβασις

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ «Adevĕrul» Ἐξ αὐθεντικῆς πηγῆς πληροφορούμεθα ὅτι περὶ τὰ τέλη τοῦ παρόντος μηνὸς ἄρξονται διαπραγματεύσεις μετὰ τοῦ κ. Βυλὼβ, πρέσβεως τῆς Γερμανίας ἐν Βουκουρεστίῳ πρὸς συνάψιν ἐμπορικῆς μετὰ τῆς Γερμανίας συμβάσεως.

Καθ' ἣν στιγμὴν αἱ διαπραγματεύσεις θὰ εὑρίσκονται εἰς σημεῖόν τι προκεχωρημένον καὶ ἡ Αὐστροουγγαρία ἐπωφελουμένη τῆς περιστάσεως θὰ εἰσέλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις τῇ ἐνεργείᾳ τῆς Γερμανίας πρὸς συνομολόγησιν τοιαύτης μετὰ τῆς Ρωμουνίας συνθήκης.

Ὁ κ. Ἀλ. Λαχωβάρης εὑρισκόμενος τελευταίως ἐν Βιέννῃ ἐποίησε μεγάλας παραχωρήσεις εἰς τὸν κόμητα Καλνόκυν, μάλιστα δὲ τῷ ὑπέδειξε πλαγίως ὅτι δύναται προσεχῶς νὰ εἰσέλθῃ καὶ ἡ Ρωμουνία εἰς τὸν τελωνειακὸν σύνδεσμον. Μεθ' ὅλην τὴν σοβαρότητα αὐτῆς ἡ εἴδησις, λέγει ἡ «Adevĕrul», εἶναι ἀληθεστάτη.

Περὶ τῆς διακοπῆς

Ὁ σημερινὸς παρισινὸς «Χρόνος» ἐπανορθοῖ τὰς χθεσινὰς ἐσφαλμένας καὶ ἀτελεῖς πληροφορίας ἃς ἐξ αὐτοῦ μετεδώκαμεν τοῖς ἡμετέροις ἀναγνώσταις.

Τὸ σήμερον ἀφικόμενον φύλλον περιέχει τὰ ἑξῆς:

Πρό τινων μηνῶν ὁ κ. Ζάππας μέγας γαιοκτήμων πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀπεκατεστημένος ἐν Ρωμουνίᾳ ἐτελεύτησεν ἐν Μαντὼν καταλιπὼν ἅπασαν αὐτοῦ τὴν περιουσίαν, συμποσουμένην εἰς 20 ἑκατομμύρια εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως αὕτη διατηρῇ πολλὰς σχολὰς, ἃς ὁ Ζάππας εἶχεν ἱδρύσει ἐν Ἑλλάδι καὶ Τουρκίᾳ. Ὁ Ζάππας ἦν ἕλλην ἐξ Ἠπείρου καὶ ὑπήκοος ἕλλην.

Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις διημφισβήτησε τὸ ἔγκυρον τῆς διαθήκης ταύτης διὰ τὸν λόγον ὅτι τὰ ἐν Ρωμουνίᾳ κτήματα τοῦ Ζάππα δὲν δύνανται νὰ κληροδοτηθῶσιν εἰς ξένους, ἀλλ' ὅτι δέον νὰ περιέλθωσιν εἰς τὴν κυριότητα τοῦ ρωμουνικοῦ κράτους συνῳδὰ ταῖς διατάξεσι νόμου, ὃν ὅμως αἱ ξέναι δυνάμεις δὲν ἀνεγνώρισαν.

Ἐκ τούτου προῆλθε δίκη ἐνώπιον τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων αὐτεπαγγέλτως ἐνεργούντων, ἡ ἀπόφασις δ' αὐτῶν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀναγνωρισθῇ ὡς ἔγκυρος ὑπὸ τῆς ἀθηναϊκῆς κυβερνήσεως.

— Τὸ «Φιγαρὼ» ἀναγράφον κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τὴν ἀνωτέρω εἴδησιν προστίθησιν ὅτι ἐκ τῆς ἐν λόγῳ ὑποθέσεως δὲν φαίνεται πιθανὴ ταχεῖά τις λύσις.

Τηλεγράφημα.

Ἀθῆναι, 9/21. — Βεβαιοῦται ἐκ καλῆς καὶ θετικῆς πηγῆς ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις διὰ τοῦ ἰδιαιτέρου αὐτῆς ταχυδρόμου ἔπεμψε πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ αὐτῆς ἀντιπροσώπους ὁδηγίας ὅπως ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν κυβερνήσεων ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα.

Βιέννη, 9/21.— Ὁ «Νέος Ἑλ. Τύπος» τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος θεωρεῖ ὡς πρωτάκουστον, Οὗτος ὑποπτεύει ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιζητεῖ ἔριδας μεθ' ὅλων τῶν ἄλλων κρατῶν τοῦ Αἵμου ἅτινα δὲν χαίρουσι τὴν εὔνοιαν Ρωσσίας καὶ Γαλλίας. Τοὐναντίον καλὴ ἑλλ. διπλωματία ἔδει νὰ συνηγορῇ ὑπὲρ τῆς ἀπὸ κοινοῦ ἐνεργείας Ρωμουνίας καὶ Βουλγαρίας κατὰ τῶν μηχανορραφιῶν τῆς Ρωσσίας.

Ἡ «Νέα βιεννναία Ἡμερησία» ἀμφιβάλλει ἂν ἡ πρὸς τὴν Εὐρώπην ἔφεσις τῆς Ἑλλάδος θέλει τύχει ἄλλης λύσεως ἐκτὸς τῆς ἐπὶ τούτου προβλεπομένης ἐπιδοκιμασίας τοῦ γαλλορωσσικοῦ τύπου.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Βραΐλα, 7 ὀκτωβρίου 1892.

Εἶδος	Ἑκατλ.	Λίβρ.	Φρ.	
Σῖτος	1500	57.3)4	9.25	ἀποθ.
„	1240	54.	7.75	„
„	2000	57.	8.20	σλέπ.
„	200	54.	8.	ἀποθ.
„	2200	58.1)2	9.60	„
Κριθὴ	2900	45.3)4	5 20	σλέπ.
„	560	43.	4.70	„
„	500	46.	5.	ἀποθ.
Ἀραβ. ν.	1700	60.	6.85	„
„ „	15 βαγ.	59.1)2	8.30	βαγ.
„ „	3000	59.	6.50	ἀποθ.
„ „	1400	59.	6.75	„
Βρώμη	143αγ.	0(0 κιλ.	9.35	βαγ.
„ „	2150	„ „	9.85	καϊκ
Φασ.	7000	„ „	9.85	σλέπ.
„ „	1400	„ „	10.	καϊκ

ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ ΑΦΙΧΘΕΝΤΑ

Διὰ ποταμοῦ		Διὰ ξηρᾶς	
Σῖτος ἑκτολ.	5000	Σῖτος ἑκτολ.	8600
Ἀραβ. „	——	Ἀραβ. „	14000
Σίκαλις „	——	Σίκαλις „	——
Κριθὴ „	1500	Κριθὴ „	1200

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ!!!

ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:

ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,

Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρῴην ΕΝΑΣΗΣ

Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρῴην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν,** μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου,** ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ

Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 8 Ὀκτωβρίου 1892

	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ		
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.70	95.3)4
» » Urbane 5 »	90.1/2	90.3/4
» » » 6 »	100.1/2	101.—
» » » 7 »	102.—	102.1/2
» » » Iaşi 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1665.
Dacia-Rumania	408.—	410.
Naţionala	411.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi I. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.07.1/2	25.0.8 3/4
» ὄψεως	25.17.1/2	25.18 3/4
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.—	100.10
Βερολίνου τρίμηνον	122 80	122.85
» ὄψεως	123.70	123.75
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 8 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.02
» » 3 o/o	99.15
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	333.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	94.12
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	500.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	595.62
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.27
» Βελγίου	99 1/16
» Βιέννης	208.—
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΒΙΕΝΝΗ 8 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.515
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	310.35
Ρούβλια χάρτινα	118.75
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.95
» Παρισίων	47.62
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 8 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.10
» » 5 o/o	96 60
» » 4 o/o	82.10
Ρούβλια χάρτινα	202 10
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.—
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
» Παρισίων	80.65
» Βιέννης	169.05
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 8 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.13/16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.32
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 8 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 20
» » 5 o/o	82.10

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῇ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ Ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικά Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου **TH. RADIVON (fost Carapati)**

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

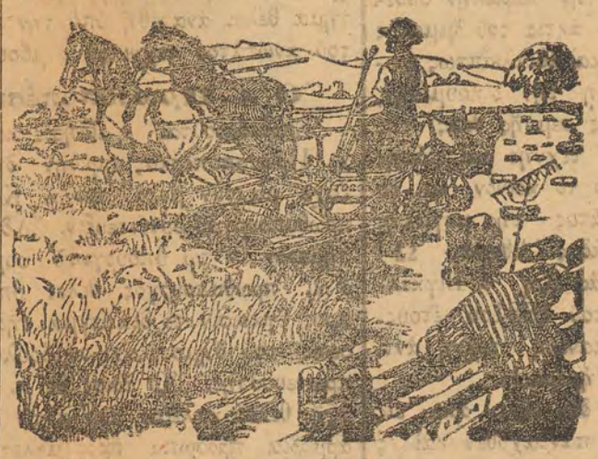
ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.



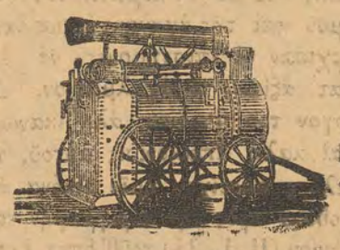
Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἀροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**
Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.
Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ

ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΣΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ **MASSEY**
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεσσρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 532. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΚΥΡΙΑΚΗ 11/23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 10 Ὀκτωβρίου

ΥΠΟ ΤΟΝ ΤΣΑΡΟΝ

Ἡ Ρωσσία.

Λοιπὸν ὑπὸ τὸν Τσάρον! ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ Καίσαρος πασῶν τῶν Ρωσσιῶν! ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ὀρθοδόξου Ρωσσίας, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ἐνεπιστεύθη τὴν τύχην τοῦ παρὰ τὸν Δούναβιν ἑλληνισμοῦ!

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι παρῆλθεν ὁ καιρὸς τῶν συμπαθειῶν καὶ τῶν αἰσθημάτων, ἀλλ' εἶναι ἐπίσης βέβαιον ὅτι ἦτο πλέον καιρὸς νὰ παρέλθῃ καὶ ἡ ἐποχὴ τῶν σφαλμάτων τοῦ ἑλληνικοῦ ἀνακτοβουλίου. Ὑπῆρξαν, πράγματι, χρόνοι καθ' οὓς οἱ παρὰ τὸν Τάμεσιν προκάτοχοι τοῦ κ. Γλάδστωνος, ψευδῆ ἐπιτηδεύοντες φιλελληνισμὸν εἶχον κατορθώσει ὅπως φυγαδεύσωσιν ἐξ Ἀθηνῶν τὰς ὑπὲρ τῶν Ρώσσων καὶ τῆς Ρωσσίας πατροπαραδότους τῶν Ἑλλήνων συμπαθείας.

Ἡ Εὐρώπη.

Διέρρευσαν ἐν τούτοις καὶ οἱ χρόνοι ἐκεῖνοι, καθ' οὓς τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος σατανικῶς παγιδευθὲν εἶχε προσδεθῆ ὄπισθεν τοῦ ἅρματος τῆς ἀπίστου Ἀλβιῶνος. Ἡ Ἑλλὰς καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦτο ἐξεκένωσεν ἀλλεπαλλήλως τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο πάντα τὰ πικρὰ ποτήρια τῆς ἀχαριστίας καὶ ἀπογοητεύσεως τὰ ὁποῖα προσέφερεν αὐτῇ ἡ Καθολικὴ Εὐρώπη.

Ἀντὶ τῆς ὑπερόχου ἐν τῇ Ἀνατολῇ θέσεως, ἣν ὁ πεπολιτισμένος Φραγγισμὸς εἶχεν ὑποσχεθῆ τῇ Ἑλλάδι, πᾶν μετῆλθεν οὗτος μέσον ὅπως μειώσῃ τὸ ἑλληνικὸν ἐπὶ τῆς βαλκανικῆς χερσονήσου γόητρον. Ἐντελῶς δὲ πρὸ τοῦ ἀληθοῦς ἐν τῇ Ἀνατολῇ συμφέροντος αὐτῶν τυφλώττουσαι αἱ δυνάμεις τῆς κεντρώας Εὐρώπης, ἔλαβον ἐκ τῆς ἰλύος καὶ τῆς ἀφανείας λαοὺς γνωστοὺς τῇ ἱστορίᾳ μόνον ἐπὶ βαρβαρότητι καὶ διηνεκεῖ δουλείᾳ καὶ δι' αὐτῶν ἐδημιούργησεν ἐν τῇ Ἀνατολῇ κράτη, τῶν ὁποίων διπλοῦν ὁρίζουσι τόν προορισμόν· Ἐπίστευσε δηλαδὴ ἡ παρὰ τὸν Σπρέα καὶ Τάμεσιν διπλωματία ὅτι ἐγκαθιστῶσα ἐπὶ ἑλληνικῶν ἄλλως τε χωρῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ κράτη μικρὰ καὶ βραχύβια, ἀναχαιτίζει τὴν πλήμμυραν ἀφ' ἑνὸς τοῦ πανσλαυϊσμοῦ καὶ καταπνίγει ἀφ' ἑτέρου τὴν πρόοδον τοῦ ἄρτι ἀνακύψαντος ἑλληνισμοῦ, εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ ὁποίου κυρίως ἐνδιεφέρετο ἡ περὶ τὸν Βήκονσφηλδ ἐκείνη χορεία.

Δυστυχῶς καὶ τὸ ἀρτισύστατον τότε ἑλληνικὸν βασίλειον δὲν ἠδυνήθη ὅπως ἐγκαίρως προϊδῇ τὴν παγίδα, ἣν αὐτῷ εἶχον στήσει, καὶ οὐκ ὀλίγον καὶ τοῦτο ἀφ' ἑαυτοῦ συνετέλεσε πρὸς τοὺς καταχθονίους τῆς Εὐρώπης ἐκείνους σκοπούς. Ἔπρεπε δὲ νὰ συντελεσθῇ τὸ διὰ τῆς βερολινείου συνθήκης πραξικόπημα καὶ νὰ ἐπακολουθήσῃ κατόπιν τὸ ἀπαίσιον τοῦ 1886 γεγονός, ἵνα ἐπὶ τέλους ἡ Ἑλλὰς κατανοήσῃ ὅτι δὲν βαδίζει ἀσφαλῶς!

Ἡ Ἑλλὰς

Καὶ μεθ' ὅλην ἐν τούτοις τὴν καταφορὰν τῆς εὐρωπαϊκῆς διπλωματίας ἡ Ἑλλὰς **μόνη**, ἐσωτερικῶς μὲν ὑπὸ ὀλεθρίου πολιτεύματος ὑπονομευομένη, ἐξωτερικῶς δὲ πανταχοῦ καὶ πάντοτε ὑπὸ τῶν ἰσχυρῶν παραγκωνιζομένη, ἔζησε καὶ ἐπαισθητῶς προώδευσεν. Ἀλλ' ἐὰν οἱ μεμψίμοιροι καὶ οἱ κακόβουλοι τοῦ ἑλληνισμοῦ καλοθεληταὶ δὲν ἀναγνωρίζουσι σήμερον τῇ Ἑλλάδι προόδους, βεβαίως εἰσὶ λίαν μεροληπτικοὶ καὶ ἄδικοι. Ἀληθῶς ἡ Ἑλλὰς εἰσέτι δὲν ἐξῆλθε πέραν τῶν ὁρίων τῆς Θεσσαλίας, οὐδὲ κατώρθωσεν ὅπως ζεύξῃ διὰ θωρηκτῶν τὴν μεγαλόνησον τῆς Μεσογείου νύμφην πρὸς τὰς ἀποκρήμνους τοῦ Μαλέα ἄκρας, ἀλλὰ δύναται ἐν τούτοις σήμερον νὰ ἀριθμήσῃ προόδους τοσαύτας, ὅσας μόνον ἡ Ἑλλὰς καὶ ὑπὸ τοιαύτας διάγουσα συνθήκας ἠδύνατο νὰ ἐπιτελέσῃ. Αὐτὴ καὶ μόνη ἡ ἀντοχὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰς πανταχόθεν ἐπελθούσας συμφορὰς ἀποτελεῖ τὴν μοναδικωτέραν ἴσως ἀρετήν, ἀντάξιοι τῆς ὁποίας οὐδέποτε ἠδύναντο νὰ δειχθῶσιν οἱ συμπατριῶται τοῦ κ. Σταμπούλωφ καὶ οἱ ἐντεῦθεν τοῦ Δουνάβεως σύμμαχοι αὐτῶν.

Διὰ δὲ τὴν πολυθέλγητρον τοῦ Κρούμου ἄρκτον, ἥτις σήμερον χορεύει ἀσυνειδήτως ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ κυμβάλου τῆς Τριπλῆς ἀρκεῖ μία καὶ μόνη ἑλληνικὴ περιπέτεια ὅπως μεταβάλῃ πάσας τὰς πολυθρυλήτους αὐτῆς προόδους τῆς σήμερον εἰς τερπνὸν Ἀνατολικὸν ὄνειρον.

Εἰς τὸ μέλλον

Ἓν καὶ μόνον ζήτημα σήμερον ἀπασχολεῖ τὴν Ἑλλάδα, καὶ τοῦτο εἶναι τὸ νομισματικόν. Ἀλλ' εὐτυχῶς δὲν περιβάλλεται τοῦτο ὑπὸ τοιαύτης σπουδαιότητος, ὥστε νὰ ἐμβάλλῃ εἰς ἀνησυχίαν τοὺς φίλους τῆς Ἑλλάδος.

Ἀρκεῖ ὅτι τοὺς Ἕλληνας δὲν ἀπέλιπεν ὁ πατριωτισμὸς καὶ ἡ τιμή.

Μετὰ δὲ τὴν προσεχῆ καὶ τοῦ ζητήματος τούτου διακανόνισιν, ἡ Ἑλλὰς θέλει βαδίσει ἐμπρὸς μὲ πλήρη τὴν πεποίθησιν ὅτι ἀκωλύτως θέλει ὑπερπηδήσει τοὺς φραγμοὺς οὓς ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἔθηκαν αὐτῇ οἱ παρὰ τὸν Τάμεσιν καὶ τὸν Σπρέα φιλέλληνες. Ἐν δὲ τῇ πρὸς τὰ πρόσω πορείᾳ αὐτῆς ἡ Ἑλλὰς ἔχει λάβει πάντα τὰ ἐχέγγυα τῆς ἐπιτυχίας, διότι μεθ' ἑαυτῆς φέρει ὅλα τὰ διδάγματα τοῦ παρελθόντος.

Ἡ ἀπὸ τοῦ Ταινάρου καὶ τοῦ Ὀλύμπου χώρα μέχρι τῶν ἀκτῶν τοῦ Βοσπόρου καὶ πέραν ἀκόμη, βρίθει ἑλλήνων τοσούτων οἵτινες καὶ τώρα ἔχουσι τὴν δύναμιν ὅπως ζημιώσωσιν ἐκείνους οἵτινες περιεφρόνησαν καὶ παρηγκώνισαν τὸν Ἑλληνισμὸν ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Καθ' ἣν δὲ ὥραν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀκουσθῇ ἡ ἀλαγγὴ καὶ ὁ θόρυβος τῶν ρωσσικῶν ὅπλων, Ἐκ τοτε πλέον οἱ Ἕλληνες δὲν ἀνήκουν εὐτυχῶς εἰς τὰς τάξεις τῶν εὐτελῶν ἐκείνων δορυφόρων, οἵτινες μέλλουσι τότε νὰ ὠχριάσωσιν ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τοῦ ἀπαισίου δι' αὐτοὺς πολεμικοῦ παιᾶνος.

Τοὐναντίον μάλιστα οἱ Ἕλληνες θέλουσιν ἐπικροτήσει καθ' ἣν ὥραν ὁ Λέων θὰ ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ σιδηροῦ αὐτοῦ Κλωβοῦ. Ἀλλοίμονον δὲ μόνον εἰς τὰ ἀνόητα ἐκεῖνα παιδία, τὰ ὁποῖα τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἱστάμενα ἐγγὺς τοῦ Κλωβοῦ θὰ ἐξηρέθιζον κατ' εἰσήγησιν τῶν συμβούλων αὐτῶν τοὺς ὀδόντας τοῦ θηρίου!

Τσάρε!

Ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Σῆς Μεγαλειότητος ἀνετέθη ἡ περιφρούρησις τῶν παρὰ τὸν Δούναβιν δικαίων τῆς γενναιοτέρας καὶ εὐγενεστέρας Φυλῆς.

Ἡ αἱμοσταγὴς καὶ δαφνοστεφὴς τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἱστορία ἔχει καθήκοντα καὶ δικαιώματα ἐπὶ τῆς ὑψηλῆς εὐνοίας τοῦ θρόνου τῆς Μεγαλειότητος τῶν αὐτοκρατόρων πάσης Ρωσσίας! Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς πατροπαράδοτον τρέφει ἀγάπην καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὸ ἔθνος τῆς ὀρθοδόξου Ρωσσίας. Καὶ εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι οἱ πολέμιοι τῆς Ρωσσίας πᾶσαν κατέβαλον προσπάθειαν ὅπως καταπνίξωσι τὰς πρὸς αὐτὴν θερμὰς τῶν Ἑλλήνων συμπαθείας, πλὴν εἰς μάτην ἀπέβησαν οἱ ἀγῶνες αὐτῶν. Τὸ ἑλληνικὸν γένος ἦτο ἀδύνατον νὰ λησμονήσῃ τοὺς μετ' αὐτοῦ συναγωνισθέντας εἰς τὴν πτῶσιν τοῦ κράτους τοῦ Μωάμεθ. Τὴν Ρωσσίαν πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἀρρήκτως συνδέουσιν ἡ καρδία, ἡ ἱστορία καὶ ὁ Χριστός. Τὸ δὲ σφάλμα τῆς ἐν Ἑλλάδι κυβερνήσεως τοῦ 1878, καὶ τὸ ὁποῖον ὁ ἑλληνικὸς λαὸς εἶχεν ἀποδοκιμάσει, εἰς οὐδὲν συνετέλεσεν ὅπως μειώσῃ τὸν στενὸν μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Ἑλλάδος σύνδεσμον. Τοὐναντίον μάλιστα αἱ πικρίαι, δι' ὧν τὴν Ἑλλάδα συνεχῶς ἔκτοτε ἐπότισαν ὁ Μαρκήσιος τῆς Ἀλβιῶνος λόρδος μετὰ τοῦ νῦν Ἐρημίτου τῆς Φρειδεσχρούης θὰ ρίψωσι σήμερον ἔτι θερμοτέρους τοὺς Ἕλληνας εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς Ρωσσίας. Οἱ ἀπόγονοι τῶν στρατιωτῶν τοῦ Ἡρακλείου, Βασιλείου τοῦ Μακεδόνος καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων τοῦ Βυζαντίου ἡρωικῶς πεσόντος Παλαιολόγου, κατὰ μέγα μέρος εἰσέτι κύπτουσιν ὑπὸ τὰς ὀρδὰς τοῦ Μωάμεθ, καὶ ἂν μὴ τὴν σωτηρίαν, ἀλλὰ τὴν ἐκδίκησιν τοὐλάχιστον ἀναμένουσι παρὰ τῆς Ρωσσίας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ τοῦ παρὰ τὸν Δούναβιν γεγονότος, μετὰ χαρᾶς μεγάλης θέλει ἀκούσει τὸ Πανελλήνιον σύμπαν τὸ πρῶτον βῆμα τῆς συμπράξεως εἰς τὸ μέλλον τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὴν Μεγαλειότητα τοῦ κραταιοτάτου μονάρχου τοῦ βορρᾶ;

Βροῦτος.

Η ΕΛΛΑΣ ΘΑ ΣΩΘΗ

Οἱ Ρωμοῦνοι δημοσιογράφοι

Οἱ Ρωμοῦνοι δημοσιογράφοι ἀφοῦ μέχρι τοῦδε ἐξεκένωσαν τὸ πῦρ τῶν τηλεβολοστοιχιῶν αὐτῶν κατὰ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ἤδη τὰ στόμια τῶν τηλεβόλων στρέφουσι κατὰ τῶν Ρωμούνων τῆς ἑλληνικῆς καταγωγῆς.

Ἡ ἐφημερὶς «Lupta» σχολιάζουσα τὴν παρουσίαν τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Χρ. Ζερλένδη ἐν τῷ σταθμῷ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἡμετέρου πρέσβεως ἐπάγεται τὰ ἑξῆς:

«Πληροφορούμεθα ὅτι μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων οἵτινες παρευρέθησαν ἐν τῷ σταθμῷ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ κ. Παπαρρηγοπούλου καὶ ἐφώνουν τὸ «Ζήτω, ἦν καὶ ὁ κ. Χρ. Ζερλένδης συντηρητικὸς γερουσιαστὴς ἐκλεχθεὶς ἐν Βουκουρεστίῳ».

«Συγχαίρομεν, τόσον τὴν συντηρητικὴν μερίδα ὅσον καὶ τὴν αἰωνίως ἀστυνομικὴν πρωτεύουσαν. Συγχαίρομεν καὶ τὸν κ. Ζερλένδην γινώσκοντα νὰ περιπαίζῃ τοιουτοτρόπως ἡμᾶς».

Καὶ ἕτεραι ἐφημερίδες συμμερίζονται τὰ τῆς «Lupta».

Ἐνομίζομεν ὅτι οἱ κ. κ. Ρωμοῦνοι δημοσιογράφοι θὰ εἶχον μείζονα σεβασμὸν πρὸς τὰς κοινωνικὰς τῶν ἀτόμων σχέσεις. Ὁ κ. Ζερλένδης καθὼς καὶ πᾶς Ρωμοῦνος ἠδύνατο ν' ἀποχαιρετίσῃ ἐν τῷ σταθμῷ προσωπικὸν φίλον ἀπερχόμενον, λυπηρὸν δ' ὅτι οἱ Ρωμοῦνοι δημοσιογράφοι οὐδόλως ἐννοοῦσι παραπλησίας λεπτότητας. Ἐν τῷ χαρακτηρίζοντι αὐτοὺς μισελληνισμῷ λησμονοῦσι καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν ἀνθρωπίνην αὐτῶν μορφήν.

Ἀτυχῶς

Ἀτυχῶς δὲν εἶναι μόνον οἱ δημοσιογράφοι οἵτινες κατὰ τοιοῦτον χαμηλὰ κρίνουσι τὰ πράγματα τρόπον. Ἄνδρες τὰ πρῶτα φέροντες ἐν τῇ χώρᾳ τὴν εἰς τὸν σταθμὸν μετάβασιν τῶν Ἑλλήνων δυσαρέστως εἶδον, ἰδιαιτέρως δὲ ἱκανὴν ἐντύπωσιν ἐνεποίησεν αὐτοῖς ἡ ἐκεῖσε παρουσία διακρινομένου ἐνταῦθα ὁμογενοῦς τραπεζίτου. Φίλος ἡμῶν μεταβὰς δι' ἄλλας αὐτοῦ ὑποθέσεις προχθὲς παρά τινι τῶν πρώτων τῆς πολιτείας ἀνδρῶν ἐγένετο αὐτήκους μάρτυς τῆς ἐκπεφρασμένης ἐν τῷ τύπῳ καθ' ἡμῶν δυσμενείας. Εἰς οὐδένα τῶν Ἑλλήνων, εἶπεν, ἐν τῷ μέλλοντι ἡ ρωμουνικὴ Βουλὴ θ' ἀπονείμῃ τὴν ρωμουνικὴν πολιτογράφησιν. «Πρῶτος ἐγὼ εἶπεν οὗτος πείσμονα κατὰ τῆς παραδοχῆς αὐτῶν ἀπὸ τοῦδε θ' ἀντιτάξω ἄρνησιν». Ἐὰν ἀληθῶς πραγματοποιήσῃ τὴν ἐν λόγῳ ἀπειλὴν αὐτοῦ, ἡ νεωτέρα Ἑλλὰς θὰ εὐγνωμονῇ αὐτῷ. Πρὸ πολλοῦ εἰς μάτην ἀνεζητεῖτο ὁ νέος Θησεὺς ὁ λυτρώσων τὸ ἔθνος ἀπὸ τοῦ μεγάλου φόρου τοῦ αἵματος ὃν ἐτησίως ἀποτίει τῇ Ρωμουνίᾳ. Πολλὰς θὰ συγχωρήσωμεν εἰς τοὺς Ρωμούνους καθ' ἡμῶν ἀδικίας, ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ἀληθῶς εὕρῃ τὸν Θησέα παρὰ τὴν Διμποβίτσαν. Ἐν μέσαις Ἀθήναις δέον νὰ στηθῇ ἀνδριὰς πρὸ τοῦ ὁποίου εὐγνωμόνως ἀποκαλυπτόμενοι οἱ Ἕλληνες νὰ λέγωσι:

Ἰδοὺ τίς ἔσωσε τοὺς Ἕλληνας ἀπὸ τοῦ νὰ γίνωνται Ρωμοῦνοι.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Ἡ «Ἐφ. τῶν Συζητήσεων»

Ἀνηγγείλαμεν ἤδη ὅτι διεκόπησαν αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις μεταξὺ Ρωμουνίας καὶ Ἑλλάδος, ἀρνηθείσης τῆς κυβερνήσεως Βουκουρεστίου ὅπως ἱκανοποιήσῃ τὴν τῶν Ἀθηνῶν ἀναφορικῶς τῆς κληρονομίας Ζάππα. Ὁ Ἕλλην ἐν Βουκουρεστίῳ πρέσβυς ἐπέδωκε τὸ σάββατον εἰς τὸν κ. Ἀλέξανδρον Λαχωβάρην ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν ἐπεξηγηματικὴν διακοίνωσιν τῆς ἀνακλήσεώς του, δηλώσας αὐτῷ ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας ὡς καὶ τῶν ἑλληνικῶν προξενείων ἐνετάλη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ρωμουνικὸν ἔδαφος. Ταὐτοχρόνως ἐπληροφόρησεν αὐτὸν ὅτι τὰ συμφέροντα τῶν ἑλλήνων ὑπηκόων ἀνετέθησαν ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πρέσβεως τῆς Ρωσσίας. Ὁ κ. Λαχωβάρης ἀμέσως διεβίβασεν εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένον τῆς Ρωμουνίας ἐντολὴν νὰ ἀπέλθῃ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ ἔπαυσε τοὺς ἐν Ἑλλάδι διατηρουμένους ἐπιτίμους προξένους.

Ἰδοὺ τίνας πληροφορίας ἔχομεν ἡμεῖς περὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα ἐξ ἧς ἐπῆλθεν ἡ ρῆξις.

Ἐν ἔτει 1865 ἐτελεύτησεν ἐν Βροστενίῳ τῆς Ρωμουνίας πλουσιώτατός τις Ἕλλην, γνωστὸς ἐπὶ πατριωτισμῷ, Εὐαγγέλη Ζάππα καλούμενος, καταλιπὼν διὰ διαθήκης τὴν ψιλὴν κυριότητα τῶν ἀκινήτων καὶ μέρος τῆς κινητῆς περιουσίας αὐτοῦ εἰς τὸ ἑλληνικὸν κράτος ὅπερ ὤφειλε ν' ἀντιπροσωπεύηται ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων. Πρὸς τούτοις ἐκληροδότησε τὴν ἐπικαρπίαν τῶν ἀκινήτων καὶ κινητῶν εἰς τὸν ἐξάδελφον αὐτοῦ Κωνσταντῖνον Ζάππα, ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως οὗτος παραδώσῃ ἀριθμόν τινα κληροδοτημάτων ἐν οἷς καὶ σπουδαιότατον χρηματικὸν ποσὸν προωρισμένον εἰς τὴν σύστασιν βραβείου ἀπονεμομένου διὰ τῆς πρὸς ἐμψύχωσιν τῶν ἑλλ. ἐν Παρισίοις σπουδῶν ἑταιρίας καὶ ἐτησίαν ἐπιχορήγησιν εἰς τὴν ρωμουνικὴν Ἀκαδημίαν. Ἡ διαθήκη αὕτη κηρυχθεῖσα ἔγκυρος ὑπὸ τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικοῦ προξενείου συμφώνως πρὸς τὴν τότε νομοθεσίαν ἐξετελέσθη ἄνευ δυσχερείας. Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις οὐδεμίαν προέβαλεν ἀντίστασιν, τοὐναντίον ἀνεγνώρισε τὸ ἔγκυρον σειρᾶς ὅλης πράξεων. Συγκατετέθη ρητῶς ὅπως ἡ κληρονομία κανονισθῇ ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν προξενικῶν ἀρχῶν, ἀπεδέχθη τὸ εἰς τὴν ρωμουνικὴν Ἀκαδημίαν καταλειφθὲν κληροδότημα καὶ ἐλάμβανεν ἐτησίως τὸ ἰσότιμον διὰ τῶν χειρῶν τοῦ ἕλληνος ἀντιπροσώπου. Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπίων εἰσῆλθεν σιωπηρῶς εἰς κατοχὴν τοῦ ἐκ κινητῶν κληροδοτήματος ὅπερ τῇ ἐχρησίμευσεν εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις ἀνίδρυσιν ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς τοῦ Ὀλυμπιακοῦ μεγάρου τῆς ἐκθέσεως τῷ 1888.

Οὐδὲν λοιπὸν ἐφαίνετο ἐμποδίζον ὅπως τὸ ἑλληνικὸν κράτος καὶ ἀντ' αὐ-

τοῦ ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπίων λάβῃ τὴν ἐπικαρπίαν τῶν ἀκινήτων ὧν ἤδη ἐκέκτητο τὴν ψιλὴν κυριότητα. Ἀλλὰ τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα θανόντος κατὰ ἰανουάριον τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους, τὸ ρωμουνικὸν κράτος ἐζήτησεν ὅπως ἡ περιουσία τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα τῷ δοθῇ ὡς σχολάζουσα. Ἐστηρίζετο δ' εἰς τὸν νέον ρωμουνικὸν νόμον ὅστις ἀπαγορεύει καὶ κανονίζει αὐστηρότατα τὴν ἰδιοκτησίαν ξένων ἐν Ρωμουνίᾳ. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις διεμαρτυρήθη ἀμέσως, εἰποῦσα, βεβαίως ἐν τῷ ἑαυτῇ δικαίῳ, ὅτι ὁ εἰς τὴν διακανόνισιν τῆς περιουσίας Ε. Ζάππα ἐφαρμοστέος νόμος ἦν ὁ ἰσχύων κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου αὐτοῦ. ὅτι οἱ μεταγενέστερον ψηφισθέντες νόμοι δὲν δύνανται νὰ προσβάλωσι τὰ κεκτημένα δίκαια, ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἀναγνωρίσει τὸ κῦρος τῆς διαθήκης καὶ ἐζήτησε νὰ τεθῇ εἰς κατοχὴν, ἄνευ περαιτέρω βραδύτητος, τῶν εἰς αὐτὴν ἀπὸ τοῦ 1865 κληροδοτηθέντων ἀκινήτων. Οἱ ἐν Βουκουρεστίῳ ἀπήντησαν ὅτι τὰ δικαστήρια θ' ἀποφανθῶσι. Μάτην ἡ ἐν Ἀθήναις κυβέρνησις ἐπανέλαβεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῆς κληρονομίας ὁριστικῶς ἦν διακεκανονισμένη διὰ τῶν ἁρμοδίων δικαστηρίων τῷ 1865 καὶ ὅτι δὲν ὑπῆρχε λόγος πρὸς ἐπανάληψιν· ἐδέησε νὰ προσκρούσῃ εἰς τὸ ἀμετάπειστον τῆς ρωμ. κυβερνήσεως. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐν Ρωμουνίᾳ ἤρξατο ποιά τις καταφορὰ ἔν τισι κύκλοις ἐναντίον τῶν ἑλληνικῶν ἀξιώσεων, ὁ δὲ κ. Λαχωβάρης ἦν ἐντεταλμένος ὅπως ἀποκρούσῃ αὐτὰς κατηγορηματικῶς ἐν τῇ Γερουσίᾳ. Ἐλθόντες εἰς τὴν ἐξουσίαν ὁ κ. Τρικούπης καὶ ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς κ. Δραγούμης ἀνέλαβον τὴν ὑπόθεσιν ἐν χερσὶ, ἀλλὰ καὶ οὗτοι ὡς καὶ οἱ προκάτοχοι αὐτῶν οὐδὲν κατώρθωσαν. Ἀφοῦ ἐξήντλησαν πάντα τὰ μέσα τῆς συνδιαλλαγῆς καὶ προὔτειναν εἰς μάτην διαιτησίαν, ἐσκέφθησαν ὅτι οὐδὲν τοῖς ὑπολείπετο τοῦ λοιποῦ ἢ νὰ διαμαρτυρηθῶσι ἐναντίον τῆς ἁρπακτικῆς διαθέσεως τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως ἀνακαλοῦντες τοὺς διπλωματικοὺς καὶ προξενικοὺς αὐτῶν ἀντιπροσώπους. Καθ' ὅσον δύναταί τις νὰ κρίνῃ ἡ ἀγανάκτησις αὐτῶν ἐναντίον τῆς διαγωγῆς τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως φαίνεται καθ' ὁλοκληρίαν δεδικαιολογημένη.

Ὁ «Αἰὼν»

Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις, ἥτις, ὡς γνωστὸν, περιέστη εἰς τὴν ὀδυνηρὰν ἀνάγκην νὰ θεραπεύσῃ ἐπικειμένην γεωργικὴν κρίσιν ἰσοδυναμοῦσαν πρὸς ἀγροτικὸν τῆς διανομῆς τῶν γαιῶν ζήτημα, οὐδὲν ἠθέλησε ν' ἀκούσῃ περὶ ἑλληνικῶν ἀξιώσεων· ἀπήντησε δ' ὅτι ἡ ὑπόθεσις ἀνήγετο εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν δικαστηρίων καὶ ἐπανειλημμένως ἀπέκρουσε πᾶσαν συνδιαλλαγὴν ἢ διαιτησίαν. Τότε ὁ κ. Τρικούπης ἔκρινεν εὔκαιρον ν' ἀνακαλέσῃ τὸν ἐν Βουκουρεστίῳ ἕλληνα πρέσβυν. Τὰ πράγματα εὕρηνται εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο· οὐδεὶς γινώσκει τίνι τρόπῳ λυθήσεται ἡ διαφορὰ αὕτη· ἴσως οἱ ρωμοῦνοι δικασταὶ φανῶσι συνδιαλλακτικώτεροι καὶ συνετώτεροι τῶν κυβερνητῶν αὐτῶν· ἴσως καί τις ξένη κυβέρνησις παρέμβῃ προσφέρουσα τὰς ἑαυτῆς ἐκδουλεύσεις, ἀλλὰ θέλουσι προσκρούσει πάντες εἰς τὴν δυσχέρειαν ταύτην, ὅτι δὲν ἔχουσι κοινοὺς τοὺς φίλους Ἑλλὰς καὶ Ρωμουνία. Ἡ Ρωμουνία τυγχάνει πιστὸς δορυφόρος τῆς τριπλῆς συμμαχίας ὁ δὲ κ. Τρικούπης ἐμπιστευθεὶς εἰς τὸν πρέσβυν τῆς Ρωσσίας τὴν διαφύλαξιν τῶν συμφερόντων τῶν ἑλλήνων ὑπηκόων προφανῶς δὲν εἶναι ἀρεστὸς πρὸς τὰς προστατευούσας τὴν Ρωμουνίαν δυνάμεις.

Ὁ «Γαλάτης»

Κατὰ πληροφορίας εἰλημμένας ἐκ καλῆς πηγῆς ἡ ἀξία τῆς διαμφισβητουμένης περιουσίας Ζάππα ἀνέρχεται εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια φράγκα. Ὅλη ἡ περιουσία αὕτη ἐκληροδοτήθη ὑπὸ τοῦ κ. Ζάππα εἰς φιλανθρωπικὰ καταστήματα ἱδρυθέντα, ζῶντος ἔτι αὐτοῦ, εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Ἑλλάδος ἀλλ' ἰδίως ἐν Τουρκίᾳ. Ἐκ τῶν ἐν Τουρκίᾳ τοιούτων ἐστὶ καὶ τὸ μέγα ἑλληνικὸν παρθεναγωγεῖον, ὅπερ ὁ Ζάππας ἀνήγειρεν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπὸ τὸ ὄνομα Ζάππειον καὶ δι' ὃ ἐδαπάνησε περὶ τὰ δύο ἑκατομμύρια.

Εἰς ἀμοιβὴν τῶν εὐεργεσιῶν τούτων πρὸς τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ὁ Ζάππας ἐτιμήθη διὰ τοῦ Μεγαλοσταύρου τοῦ Σωτῆρος, τὸ δ' ἑλληνικὸν κοινοβούλιον τῷ ἀπένειμε παμψηφεὶ τὸν τίτλον ἕλληνος πολίτου.

Γνωστὸν ὅτι ἡ ἐν Βουκουρεστίῳ κυβέρνησις διαμφισβητεῖ πρὸς τοὺς ἐν Ρωμουνίᾳ ἐγκατεστημένους ξένους τὸ δικαίωμα τοῦ διαθέτειν μετὰ θάνατον ἔγγειον αὐτῶν περιουσίαν, ἰσχυριζομένη ὅτι εἶναι νόμος τῆς χώρας ὃν οἱ ξένοι δέον νὰ σεβασθῶσιν. Ἐκ τούτου γεννῶνται ἄπειροι δίκαι, τὰ δὲ ρωμουνικὰ δικαστήρια καταδικάζουσι πάντοτε τοὺς ξένους.

Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις οὐδεμίαν ἐγείρει ἀξίωσιν ἐπὶ τοῦ ὑπολοίπου τῆς περιουσίας Ζάππα ἥτις δὲν εὑρίσκεται ἐν Ρωμουνίᾳ. Καταλείπει τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήσει τὸ δικαίωμα νὰ διαθέσῃ αὐτὴν ὡς ὁρίζει ὁ δωρητής. Ἡ γνώμη αὕτη δὲν εἶναι ἀσπαστὴ παρ' ὅλων τῶν δυνάμεων, ἐλπίζεται δὲ ὅτι ἡ ἐπέμβασις αὐτῶν ἕξει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν λῆξιν τοῦ ἐπεισοδίου.

Ἡ «Estafette»

Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἥτις ἰσοδυναμεῖ πρὸς ρῆξιν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν κατ' οὐδένα τρόπον δικαιολογεῖται, διότι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ἀφίνει τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος Ζάππα εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια, ὡς μόνα ἁρμόδια ν' ἀποφανθῶσι ἐν ζητήμασι ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ ὑπάρχουσιν ἐκκρεμεῖς πρὸ τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων αἰτήσεις ὅπως τεθῶσιν εἰς κατοχὴν καὶ ἀκυρωθῇ ἡ διαθήκη τοῦ Ζάππα ἐκ μέρους πολλῶν κληρονόμων τοῦ μακαρίτου. Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις δὲν ἐδικαιοῦτο ν' ἀποδεχθῇ συμβιβασμὸν ἢ διαιτησίαν ἐξ ὀνόματος τῶν τελευταίων τούτων.

ΕΛΛΗΝΟ-ΓΑΛΛ. ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν τῇ Κιτρίνῃ Γαλλικῇ βίβλῳ ἐδημοσιεύθη τὸ διάταγμα, δι' οὗ ἡ Γαλλία παρεχώρει εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ τιμολόγιον κατωτάτου ὅρου, εἰς ἀντάλλαγμα δὲ αὕτη μέχρι τῆς 31ης ἰουλίου 1892 παρεχώρει τῇ Γαλλίᾳ, τὸν ὅρον τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου ἔθνους. Αἱ διαπραγματεύσεις εἶχον ἀρχίσει πρὸς συνομολόγησιν ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συνεννοήσεως μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἑλλάδος. Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται διεκόπησαν κατὰ τὴν πτῶσιν τοῦ ὑπουργείου Δηλιγιάννη, ἐπαναληφθεῖσαι ἅμα τῇ εἰς τὴν ἐξουσίαν ἀνόδῳ τοῦ κ. Τρικούπη. Τὴν 10 ἰουλίου ὁ ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Γαλλίας ἐν Ἀθήναις κ. Μονθολὼν ἔγραφεν εἰς τὸν κ. Ριμπὼ ὅτι, ἐκ τῆς μετὰ τοῦ κ. Δραγούμη συνδιαλέξεώς του προέκυπτεν ὅτι «ἀναλόγως τῆς ἐλαφρύνσεως τῶν ἐπιβαρυνόντων τὴν Γαλλίαν δασμῶν ἐπὶ τῆς Κορινθιακῆς Σταφίδος εἴτε κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν, εἴτε καὶ ἀφοῦ μεταβληθῇ εἰς οἶνον ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐστὶ διατεθειμένη νὰ παραδεχθῇ ἐν τῷ αὐτῷ μέτρῳ τὰς ἡμετέρας προτάσεις. Ὑποτιθεμένου δ' ὅτι ὁ ἐκ τῆς σταφίδος οἶνος ἤθελεν ἐπενέγκει ὠφέλειαν τόσην ὅση εἰς τοὺς ἐν γένει οἴνους παρέχεται καὶ ἰδίως εἰς τοὺς ἱσπανικοὺς, ἑπομένως δὲ ἐὰν αἱ παροῦσαι προτάσεις, χρησιμεύουσαι ὡς βάσις τῆς δασμολογίας ἐπὶ τῶν σταφιδικῶν καὶ τῶν ἄλλων οἴνων ἐν γένει ἐτηροῦντο, ἡ ἐν ἰσχύϊ ἐμπορικὴ συνεννόησις ἤθελε βελτιωθῆ δι' ἐλαττώσεως κατὰ 25 ο)ο τῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προϊόντων».

Τὴν 22αν ἰουλίου ὁ κ. Ριμπὼ ἀπήντα εἰς τὸν κ. Μονθολών:

«Δυσκόλως ἑρμηνεύομεν τὴν αἴτησιν τοῦ κ. Τρικούπη τείνουσαν εἰς ἐπίτευξιν τροποποιήσεως τοῦ ἐν ἰσχύϊ ἐπὶ τῶν σταφιδικῶν οἴνων ἐπιβαλλομένου δασμοῦ. Κατά τι πρὸς τὸ ὑπουργεῖόν μου ἀπευθυνθὲν τηλεγράφημα τὸ παρελθὸν ἔτος ἐκ μέρους τῆς πρεσβείας σας, ἡ δημοσία γνώμη ἐν Ἑλλάδι εὐμενῶς εἶχεν ἀποδεχθῆ τὴν ἀπόφασιν τῆς ἡμετέρας Βουλῆς ἀφορῶσαν τὰ προϊόντα ταῦτα καὶ ὁρίζουσαν εἰς 3 φράγκα τὸ τέλος τῆς μεταποιήσεως, τοῦ ἐπὶ τῶν σταφίδων δασμοῦ ὄντος 15 φράγκα.

«Ἀλλὰ ὁ νόμος τῆς 11ης φεβρουαρίου ἠλάττωσε τὸ τέλος τῆς μεταποιήσεως εἰς ἓν φράγκον· ἄλλως τε προκύπτει ἐκ πληροφοριῶν δοθεισῶν μοι παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ ἐμπορίου ὅτι, παρὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Τρικούπη, ἡ δασμολογία τῶν Σταφίδων εἶνε εὔνους πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ ὅτι ὁ ἐπὶ τῶν προϊόντων τούτων ἐπιβαλλόμενος δασμὸς τυγχάνει πράγματι ἐλάσσων τοῦ εἰς τοὺς οἴνους ἐπιβληθέντος. Ὅσον ἀφορᾷ ἀφ' ἑτέρου τὸν εἰς τὴν νέαν σύμβασιν δοθησόμενον τύπον νομίζω ὅτι οὐδὲν ὄφελος προκύπτει ἐκ τῆς τροποποιήσεως τῆς ἐν ἰσχύϊ διακανονίσεως εἰς ἐμπορικὴν σύμβασιν».

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ προσωρινὴ διακανόνισις παρετάθη μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου. Ἀλλ' ὁ κ. Τρικούπης ἐγνωστοποίει εἰς τὸν κόμητα δὲ Μονθολὼν ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀδυνατεῖ νὰ βελτιώσῃ τὴν ἐν ἰσχύϊ συμφωνίαν, ἐὰν ἡ Γαλλία ἠρνεῖτο νὰ τροποποιήσῃ τὸ ἐπὶ τῶν σταφιδικῶν οἴνων δασμολόγιον.

Ἡ Κιτρίνη βίβλος περιλαμβάνει καὶ μίαν τελευταίαν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Ριμπὼ πρὸς τὸν ἐν Ἀθήναις γάλλον ἐπιτετραμμένον, ἡμερομηνίας 1ης σεπτεμβρίου, ἐν ᾗ δηλοῖ ὅτι ἀναφορικῶς τοῦ ἐπὶ τῶν σταφιδικῶν οἴνων δασμολογίου, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ παράσχῃ πιθανότητά τινα μεταβολῆς. Καὶ ὅτι διὰ τὰς εἰς Γαλλίαν ἀποστελλομένας σταφίδας ἐν καταστάσει σταφυλῶν θὰ ἦτο εὔκολον νὰ πεισθῇ ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις περὶ τῶν ἀτόπων, ἅτινα συνεπάγεται ἡ διέγερσις τοιούτου ζητήματος. Ὁ κ. Ριμπὼ προσετίθει:

«Ὀφείλετε νὰ ὑποδείξητε πρὸς τούτοις ὅτι τοσοῦτο μᾶλλον δικαιούμεθα ἀξιοῦντες νέας παραχωρήσεις εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ γαλλικοῦ τιμολογίου τοῦ ἐλαχίστου ὅρου, οὗτινος ἀπολαύουσιν ἀπὸ τοῦδε τὰ ἑλληνικῆς προελεύσεως ἐμπορεύματα, καθ' ὅσον ἡ Ἑλλὰς ηὔξησε τὸν τελευταῖον φεβρουάριον κατὰ 15 ο)ο τὰ εἰσαγωγικὰ τέλη τὰ εἰσπραττόμενα ἐκ διαφόρων ἐμπορευμάτων, μὴ ὁριζομένων ἐν ταῖς ἐμπορικαῖς αὐτῆς συμφωνίαις».

ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚ. ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑΙ

ΟΙ ΠΑΞΟΙ

Οἱ ἐχθροὶ συμφιλιοῦνται.

Οἱ Πάξιοι δὲν ἀφήνουν τὰ βλαστήσῃ χόρτον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς φιλίας των.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν εὑρισκόμην εἰς Παξοὺς, ἦτο Πάσχα, κατὰ τὴν ἡμέραν δὲ ταύτην πάντες οἱ ἐχθροὶ συμφιλιοῦνται κατ' ἀρχαῖον ἔθιμον. Ἄλλοτε ἡ συμφιλίωσις ἐγίνετο παν ηγυρικῶς καὶ ἐντὸς τοῦ ναοῦ καθ' ἣν ὥραν ὁ ἱερεὺς ἔψαλλε τὸ «Χριστὸς ἀνέστη». Ἡ τελευταία αὕτη ἐγίνετο ὡς ἀκολούθως: Εἰς τοὺς ναοὺς οἱ ἐκκλησιαζόμενοι ἔχουσιν ἴδια στασίδια ὁπόθεν ἀκροῶνται τῆς θείας λειτουργίας. Ὅτε ὁ ἱερεὺς ἔψαλε τὸ «Χριστὸς ἀνέστη» ἵστατο ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ ναοῦ κρατῶν τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὴν δεξιάν· ὁ κατέχων τὸ πρῶτον στασίδιον κατερχόμενος ἠσπάζετο τὸν ἱερέα, ἔπειτα τὸν καθήμενον εἰς τὸ πρῶτον στασίδιον καὶ παρέμενεν εἰς τὴν θέσιν του· τοῦτο ἔπραττον πάντες εἰς τρόπον ὥστε ὅλοι ἀλληλοησπάζοντο. ἐσφίγγον τὰς χεῖρας καὶ ἀπήρχοντο τοῦ ναοῦ χωρὶς νὰ κομίζωσι πλέον ἐν τῇ ψυχῇ των οὐδὲν πάθος, οὐδεμίαν ἔχθραν, ἀλλὰ μὲ τὴν ἀγαλλίασιν ὅτι ἐξητμίσθησαν τὰ πάθη καὶ μὲ τὴν ἐλαφρότητα ἐκείνην τῆς συνειδήσεως ἣν αἰσθάνεταί τις διότι ἠδυνήθη ν' ἀποδόσῃ τὸ δίκαιον, ἂν ἠδίκησέ τινα ἢ νὰ συγχωρήσῃ ἐκεῖνον, ὅστις τὸν ἠδίκησεν.

Τὸ ὡραῖον τὸ χριστιανικὸν τοῦτο ἔθιμον δὲν διατηρεῖται πλέον. Πνεῦμα νεωτερισμοῦ ἀπεμάκρυνε τοὺς κατοίκους τῆς μικρᾶς νήσου ἀπὸ τοῦ ὡραίου τούτου ἐθίμου τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης. Ἀλλὰ τὰ πάθη τόσον ὀλίγον διατηροῦνται ἐκεῖ, ὥστε ἴσως ἐθεωρήθη καὶ περιττὴ ἡ ἐπίσημος αὕτη ἀπόσβεσίς των.

Αἱ λιτανεῖαι.

Ἐν Παξοῖς ἓν ἐκ τῶν χαρακτηριστικῶν ἐθίμων εἶναι αἱ λιτανεῖαι καὶ αἱ παν ηγύρεις, αἵτινες εἰσιν ἄλλως λίαν συχναὶ καὶ λίαν γραφικαί. Αἱ λιτανεῖαι εἶνε συνηθέσταται ἐν Ἑπτανήσῳ ἐν γένει· διασώζονται ἐκ παλαιοτάτων ἐτῶν καὶ ἔχουσι σχέσιν πρὸς τὴν κυριαρχίαν τῆς φραγκοκρατίας. ἥτις κατὰ τοὺς παρελθόντας αἰῶνας ἀπειραρίθμους ἐτέλει τοιαύτας εἰς πᾶσαν περίστασιν. Εἰς ἄλλας νήσους τοῦ Ἰονίου πελάγους περιάγουσιν ἅγια λείψανα· οἱ Παξοὶ δὲν ἔχουσι τοιαῦτα, ἀλλ' ἀντ' αὐτῶν περιφέρουσι καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον τὰς εἰκόνας τῶν ναῶν, εἰς πολλὰς τῶν ὁποίων ἀποδίδουσι θαυματουργὸν δύναμιν καὶ ἀφηγοῦνται πλῆθος θαυμάτων. Τὴν ἡμέραν τῆς λιτανείας συναθροίζονται ἐν τῷ ναῷ, ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἐξ ὅλης τῆς ἐπαρχίας ἐν ἱερατικῇ δὲ πομπῇ καὶ ἐν κρότοις τρουμπονίων μεταφέρεται ἡ εἰκὼν ἀπὸ ναοῦ εἰς ναὸν καὶ ἀπὸ κώμης εἰς κώμην. Οἱ δρόμοι ὁπόθεν διέρχεται εἰσὶ κατεσπαρμένοι μὲ φύλλα λεμονέας καὶ μερσίνης. Ἡ χαρὰ διαλάμπει παντοῦ. Τότε δύναται νὰ ἀπολαύσῃ ὁ θεατὴς ὡραῖον καὶ περίεργον θέαμα. Αἱ γυναῖκες καὶ αἱ κοραισίδες εἰς μακρὰν σειράν, ἀνὰ δύο, ἀνὰ τρεῖς ὡς αἱ μαθήτριαι παρθεναγωγείου, φέρουσι τὰς ἑορτασίμους ἀμφιέσεις των καὶ τὰ μακρὰ μεταζωτὰ μανδήλια, ἅτινα περιδένουσι κατὰ τινα χαρίεντα καὶ ἐλαφρὸν τρόπον, προσομοιάζοντα τὸν κεφαλόδεσμον τῶν Τυρολινῶν νεανίδων.

Ἡ ἐντόπιος ἐνδυμασία.

Κατὰ τὴν παρέλασιν ταύτην δύναται τις νὰ θαυμάσῃ τὰ χαριέστατα πρόσωπα τῆς νήσου, ἅτινα ἐν τῇ ἑορτασίμῳ ἀναβολῇ καὶ ἐν ταῖς σχηματιζομέναις πτυχαῖς τοῦ μανδηλίου παρέχουσι θελκτικωτάτην ἔκφρασιν εἰς τὰ μικρὰ προσωπάκια καὶ τοὺς μεγάλους μέλανας ὀφθαλμούς. Εἶνε λυπηρὸν ὄντως ὅτι τὸ ὡραῖον ἐντόπιον ἔνδυμα τῶν γυναικῶν κατηργήθη πλέον, ἀντικατασταθὲν ὑπὸ τοῦ συνήθους εὐρωπαϊκοῦ Ἑκάστη νεᾶνις διατηρεῖ ἐντούτοις πάντοτε τὸ ἔνδυμα τοῦτο, ὅπερ φέρει κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου της καὶ δι' οὗ ἐπιδεικνύεται ὅλη ἡ χάρις καὶ πλαστικότης τοῦ σώματός της. Τὸ φόρεμα τοῦτο συνίσταται ἐκ χινωτίσκου καλουμένου τσιπούνι, ἐκ μέλανος βελούδου κατασκευασμένου μετὰ κομψῶν χρυσοποικιλμάτων πρὸς τὰ ἔμπροσθεν τοὺς βραχίονας καὶ τοὺς ἀγκῶνας, καὶ κατὰ μῆκος τῶν κυρίων ραφῶν. Ἔμπροσθεν μένει ὁ χιτωνίσκος ἀνοικτός, ἐπιτρέπων νὰ φαίνεται πορφυροῦν βαθέως ἀποκεκομμένον περιστήθιον κλειόμενον ὑπὸ ζεύγους χρυσῶν πορπῶν. Λευκὸν μετάξινον ὕφασμα καλύπτει τὸν τράχηλον καὶ τὸ στῆθος. Ἡ λεία ἐκ μετάξης πολύπτυχος ἐσθῆς εἶναι πάντοτε ἐλαφροῦ ροδίνου χρώματος, μανδήλιον δὲ τῆς κεφαλῆς δὲν προσαρμόζεται ὅπως συνήθως, ἀλλὰ ἐλαφρὸν ἐκ λεπτῆς γάζης ρίπτεται ὡς πέπλος, καλύπτει τὴν κόμην καὶ στηρίζεται διὰ χρυσῶν περονῶν ἀρχαίων κειμηλίων ἑκάστης οἰκογενείας.

Ἡ νύμφη

Ἀλλὰ ἡ ἀμφίεσις αὕτη δὲν ἐπιφαίνεται πλέον κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν παν ηγύρεων καὶ τῶν λιτανειῶν. Μόνον ἡ νύμφη ἐξαιρετικῶς τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου της περιβάλλεται τὸ ἀρχαῖον τῆς νήσου ἔνδυμα. Ἀλλὰ καὶ ἄνευ τῶν ἀμφιέσεων τούτων τὸ θέαμα παρελάσεως λιτανείας μέσῳ τῶν δασῶν, ἔχει πολὺ τὸ γραφικὸν καὶ πολὺ τὸ ἀρέσκον εἰς πάντα ἀσυνείθιστον εἰς τοιαῦτα θεάματα. Αἱ συνοδίαι φέρουσι τὴν εἰκόνα ἀπὸ ναοῦ εἰς ἕτερον ναὸν, ἐκεῖ δὲ τὴν ἀφίνουσιν ἐπὶ ἕνα μῆνα. Καθ' ὅλον τοῦτο τὸ χρονικὸν διάστημα τελοῦνται παρακλήσεις καθ' ἃς τινες τῶν κατοίκων μεταβάλλονται ἐκ τοῦ προχείρου εἰς ψάλτας, μετὰ τὴν πάροδον δὲ τοῦ χρονικοῦ τούτου διαστήματος ἐπαναφέρουσι τὴν εἰκόνα εἰς τὸν ἴδιον ναὸν μετὰ τῆς αὐτῆς πομπῆς.

Ἡ ἡμέρα ἐκείνη εἶναι ἡμέρα παν ηγύρεως. Πολλάκις παρευρέθην εἰς λιτανείας τοιαύτας καὶ ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς μοὶ ἐξέφευγεν ἐπιφώνησις θαυμασμοῦ ἐπὶ τῇ διαβάσει ἀγγελομόρφων παρθένων καταπλησσούσης εὐγραμμίας καὶ ἀγαλματώδους πλαστικότητος, ἀφ' ἑτέρου μὲ ἐγοήτευε τὸ πλαίσιον ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐκινεῖτο ἡ ζῶσα αὕτη εἰκὼν μὲ κοιλάδα πρασίνην, μὲ βράχους, μὲ λόφους, μὲ βουνὰ ἐπ' ἄπειρον ἐκτεινόμενον. μὲ οὐρανὸν ἄνω καθαρώτατον καὶ μὲ ἥλιον πίπτοντα καὶ χρυσώνοντα τὰς κορυφὰς τῶν βουνῶν καὶ τὰ κωδωνοστάσια καὶ μεταβάλλοντα τὴν θάλασσαν εἰς μίαν ἀπέραντον καὶ σπινθηροβολοῦσαν πλάκα ἀργύρου.

Θεόδωρος Βελλτανέτης.

«Ἐφημερίς»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἐντονος δήλωσις τοῦ Βασιλέως

Κατὰ τὸν βιεναῖον ἀνταποκριτὴν τοῦ Ρωσικοῦ «Ν. Χρόνου», ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἐδήλωσεν εὐπαρρησιάστως πρὸς τὸν κόμητα Καλνόκυν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς σφετεριστὰς τῆς Σόφιας νὰ κλείωσι τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα, ὧν τὴν ὕπαρξιν ἠγγυήθη ἡ βερολίνειος συνθήκη· ἐὰν δ' αἱ δυνάμεις ἀνεχθῶσι τοιαύτην ἐπὶ τῶν συνθηκῶν ἀθέτησιν, θὰ παροξύνωσιν ἐπικινδύνως τὰς ἀνὰ μέσον τῶν βαλκανικῶν κρατῶν καὶ λαῶν σχέσεις. Ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ὁ «Ν. Χρόνος» ἐγκωμιάζει τὴν γλῶσσαν ταύτην τοῦ βασιλέως καὶ χαίρει ὅτι μονάρχης βαλκανικοῦ κράτους ἠσπάσθη παρρησίᾳ τὰς περὶ τοῦ βουλγαρικοῦ καθεστῶτος ἰδέας Ρωσσίας καὶ Γαλλίας. Οὕτω διετυπώθη ἐγγύτερον τὸ ζήτημα τοῦ ἐν τῷ μέλλοντι κύρους τῆς βερολινείου συνθήκης, αἱ συνέπειαι δὲ τοῦ ζητήματος τούτου ἔσονται ἀνυπολόγιστοι.

Ἡ ἐν Βυτίνῃ γεωργικὴ σχολή.

Ἠγγέλθη ἐκ Βυτίνης ὅτι τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα μετὰ μεγάλης ἐπισημότητος κατετέθη ὁ θεμέλιος λίθος τῆς αὐτόθι γεωργικῆς σχολῆς. Ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ οἱ παρευρεθέντες ἀπεθαύμασαν τὴν τελειότητα καὶ κομψότητα πληθύος ξυλουργικῶν κομψοτεχνημάτων κατασκευασθέντων ὑπὸ τῶν τοῦ ξυλουργικοῦ τμήματος καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἐζητήθη ἄδεια τοῦ ὑπουργείου ὅπως μεταφερόμενα ἐνταῦθα πωληθῶσι. Πρὸς τούτοις καὶ τὸ δασικὸν τμῆμα ἄριστα ἐλειτούργησεν ἐφέτος ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῶν μαθητῶν, τὸ δὲ δημόσιον ὅπερ ἐκ τῆς ὑλοτομίας οὐδ' ὀβολὸν εἰσέπραττε μέχρι τοῦδε συνεκόμισεν ἤδη ἀρκετὰς χιλιάδας δραχμῶν.

Ὁ ἐπαρχιώτης

Φιλόπατρις ἐπαρχιώτης ἰδοὺ τί περὶ τῶν ἡμετέρων πραγμάτων ἐπιστέλλει πρὸς τὴν «Ν. Ἐφημερίδα».

Περὶ δημοσίας τάξεως ἥτις εἶναι ὁ νόμος τοῦ κράτους οὐδὲν ἀξιοσημείωτον γεγονὸς ἔχω νὰ σᾶς ἀναγγείλω σήμερον, οὔτε κατὰ τὴν μέσην καὶ βό-

ρειον Εὔβοιαν, οὔτε κατὰ τὴν Λοκρίδα καὶ Φθιώτιδα, οὔτε καὶ κατὰ τὴν Θεσσαλίαν, οὐχ ἧττον ἁπαντῶν εἰς τὴν αὐθεντίαν τῶν ἄρθρων τῆς «Ἀκροπόλεως» τὴν στηριζομένην ἐπὶ τῶν τῇδε κἀκεῖσε πληροφοριῶν τοῦ κατὰ φραγγικὴν μίμησιν ρεπορτὲρ αὐτῆς παρατηρῶ ὅτι ἐν Ἑλλάδι δὲν θὰ ὑπάρξῃ δημοσία τάξις ἐνόσῳ δὲν θὰ ὑπάρχῃ διοίκησις καὶ διοίκησις δὲν θὰ ὑπάρχῃ ἐνόσῳ δὲν λειτουργεῖ τὸ Σύνταγμα καὶ τὸ σύνταγμα εὲν θὰ λειτουργήσῃ ἐνόσῳ δὲν μεταρρυθμισθῇ καὶ τροποποιηθῇ, ἔστω καὶ κατ' αὐτὸ τῆς μεγάλης, τῆς σοφῆς, τῆς φιλανθρώπου καὶ πεπολιτισμένης Γαλλίας πολίτευμα! Ὅλα ὅσα μεταχειρίζονται αἱ κυβερνήσεις τῆς Ἑλλάδος οὐχὶ διὰ νὰ προαγάγουν τὴν εὐημερίαν τοῦ ἔθνους τούτου, ἀλλὰ διὰ νὰ συντηρήσουν τὴν τάξιν αὐτήν, εἶνε σχεδιάσματα στενῶν κεφαλῶν, καὶ δειλῶν καὶ πεφοβισμένων! Τὸ πᾶν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἀναμένει ἐκ τῆς πρωτευούσης του. Περὶ ὅλων τῶν κυβερνήσεών του δυσπιστεῖ. Ἡ βασιλεία ἀδυνατεῖ, καὶ ἀδυνατοῦσα ὑποχωρεῖ παντοῦ. Ἐδουάρδος ὁ Α΄ τῆς Ἀγγλίας δὲν ἐτόλμα νὰ ἐγγίσῃ τὴν ἰσχὺν τῶν παντοδυνάμων βαρόνων· οὐχ ἧττον, ἐσκέφθη ὅτι ἦτο ἀνάγκη νὰ σώσῃ τὴν πατρίδα του καὶ ὡς ἐνθυμεῖσθε ἐκ τῆς ἀγγλικῆς ἱστορίας ἐσχημάτισε τὸ μέγα σῶμα τῶν εἰρηνοποιῶν, (Juges de paix) πρὸ οὗς, τὸ κατ' ἀρχὰς μὲν ἀνέθηκε τὴν τήρησιν τῆς δημοσίας τάξεως (ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὡς ὁ κ. Τρικούπης εἰς τὴν χωροφυλακήν), ἀκολούθως ὅμως, βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον ἀπεγύμνωσε τοὺς βαρόνους του ἀπὸ πάσης ἐξουσίας καὶ προήγαγεν οὕτω τὴν εὐημερίαν τοῦ λαοῦ του. Ποῖος ἀπὸ σᾶς τοὺς Ἀβδηρίτας ἀναγινώσκει τὴν ἱστορίαν, καὶ ποῖος ἀρύεται παραδείγματα ἐξ αὐτῆς πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως ἐν Ἑλλάδι;

2026 φοιτηταὶ ἐνεγράφησαν

Μέχρι βαθείας νυκτὸς τὴν 3 ὀκτωβρίου ἐξηκολούθουν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ αἱ ἐγγραφαὶ καὶ ἀνανεώσεις τῶν ἐγγραφῶν. Οἱ φοιτηταὶ,ἁθρόοι προσερχόμενοι, κατέκλυζον τοὺς διαδρόμους τοῦ Πανεπιστημίου, κατὰ τὰς ἐπισήμους πληροφορίας τὴν πρωΐαν, οἱ διὰ πρώτην φορὰν ἐγγραφόμενοι φοιτηταὶ ἀνέρχονται εἰς 475, οἱ δὲ ἀνανεώσαντες τὰς ἐγγραφάς των εἰς 1551, δηλαδὴ ἐν ὅλῳ εἰς **2026** ἀριθμοῦνται οἱ ἀποδεχθέντες, ὡς ὤφειλον, τὰ ἐκπαιδευτικὰ τέλη καὶ μὴ παρασυρθέντες ἀπὸ τὰς ἐκθέσμους ἐνεργείας τῶν συναδέλφων των.

Αἰτήσεις πρὸς ἐγγραφὴν

Ἐκτὸς ὅμως τούτων, ὁριστικῶς ὑπεβλήθησαν αἰτήσεις 150 νέων, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν νὰ τοῖς ἐπιτραπῇ νὰ ἐγγραφῶσι μετ' ὀλίγας ἡμέρας, εἴτε διότι τὰ πιστοποιητικὰ αὐτῶν παρουσιάζουσιν ἐλλείψεις, εἴτε διότι δὲν δύνανται εὐθὺς τώρα νὰ καταβάλωσι τὰς ἀπαιτουμένας πρὸς ἐγγραφήν των δραχμάς. Πρὸς τούτοις, ἐπειδὴ εἰς πολλὰ τοῦ κράτους γυμνάσια δὲν ἔληξαν εἰσέτι αἱ ἀπολυτήριοι ἐξετάσεις, οἱ λαμβάνοντες τὰ ἀπολυτήριά των κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην καὶ θέλοντες νὰ ἐγγραφῶσι φοιτηταὶ δύνανται νὰ ὑποβάλωσιν αἰτήσεις περὶ ἐγγραφῆς εἰς τὴν πρυτανείαν τοῦ ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου.

Αἱ αἰτήσεις αὗται μετὰ τῶν αἰτήσεων τῶν 150 φοιτητῶν, περὶ ὧν ἀνωτέρω γράφομεν, θὰ ἀποσταλῶσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπόκειται, μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας, ν' ἀποφανθῇ περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ἐγγραφῆς αὐτῶν.

Ἡ τρούμπα.—Κωμικοτραγικαὶ σκηναὶ

Αἱ διαδηλώσεις τῶν φοιτητῶν καὶ αἱ διαλύσεις αὐτῶν εἰσῆλθον εἰς τὸ στάδιον τοῦ κωμικοῦ. Ὁ εἰσηγητὴς τῆς τρούμπας κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο κ. Μπαϊρακτάρης τὴν ἔθεσεν εἰς ἐνέργειαν. Αἱ ὁδοὶ Σταδίου, Κοραῆ καὶ Πανεπιστημίου κατεβρέχοντο καθ' ὅλον τὸ ἀπόγευμα καὶ μετὰ τῶν ὁδῶν ἐδέχετο κρουνοὺς ὑδάτων πᾶς ὅμιλος ἀνθρώπων. Οὕτω τὰ συλλαλητήρια, καίτοι οἱ λόγοι τῶν ρητόρων δὲν εἶναι ἀπὸ ζάχαρι οὔτε περιέχουν μεγάλην δόσιν ἅλατος... διαλύονται δι' ὀλίγου ὕδατος.

Η ΧΟΛΕΡΑ

Ὡς ἐκ τῆς ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μεταβολῆς τοῦ καιροῦ οἱ ὑφιστάμενοι ἐν Βερτσορόβᾳ καὶ Πρεδεὰλ τὰς ὡρισμένας καθάρσεις δὲν κάθηνται βεβαίως ἐπὶ ρόδων. Οὐχὶ μόνον ὑποφέρουσιν ἐκ τοῦ ψύχους διερχόμενοι τὰς νύκτας ἐν τοῖς βαγονίοις ἢ ὑπὸ τὰς σκηνάς, ἀλλὰ στεροῦνται καὶ ἐπαρκοῦς ἐνδυναμωτικῆς τροφῆς. Ἕνεκα τούτου χθὲς ἐστάλη ἐντεῦθεν εἷς μάγειρος εἰς τὸ ἑστιατόριον ὅπερ κρατεῖ ἡ χήρα Ράσκα ἵνα ἐπαρκέσῃ εἰς τοὺς ὁσημέραι πληθυνομένους ἐπιβάτας. Μέχρι τῆς χθὲς ἐν ἅπασι τοῖς λοιμοκαθαρτηρίοις τοῦ κράτους ὑπῆρχον 525 ἐπιβάται, ὧν ἡ ὑγεία ἐξακολουθεῖ οὖσα εὐχάριστος.

— Τὰ πρὸς τὴν Αὐστροουγγαρίαν λοιμοκαθαρτήρια ἐπληρώθησαν κατ' αὐτὰς θεατρικῶν θιάσων.

Ἐν Βουρδουζένι τελεῖ τὴν κάθαρσιν αὐτοῦ ὁ θίασος Σιδόλη. Ἐν Πρεδεὰλ ὁμοίως ὁ ἰταλικὸς μελλοδραματικὸς θίασος τοῦ κ. Σεργιάδου καὶ ἐν Βερτσορόβᾳ ὁ ἀγγλικὸς θίασος.

— Οἱ ἐκ Σερβίας ἐνταῦθα ἀφικνούμενοι ἀναγκάζονται νὰ μεταβαίνωσιν εἰς Ὄρσοβαν καὶ ἐντεῦθεν εἰς Βερτσορόβαν σιδηροδομικῶς. Ἡ σερβικὴ κυβέρνησις ἐμεσολάβησε παρὰ τῇ ἐνταῦθα ὅπως εἰς τοὺς ἐπιβάτας τούτους παραχωρηθῶσιν εὐκολίαι τινες, συνιστωμένου λοιμοκαθαρτηρίου ἐν Τ.-Σεβερίνῳ ἢ ἐν Γκρούϊᾳ. Τὸ ἀνώτατον ὑγειονομικὸν συμβούλιον ἐν τῇ προχθεσινῇ συνεδριάσει αὐτοῦ ἀπεφάνθη ὅτι ἕνεκα ἐνδεχομένης τῆς χολέρας ἐνσκήψεως ἐν Σερβίᾳ, ὅπου οὐδὲν προφυλακτικὸν μέτρον ἐλήφθη, ἀδυνατεῖ νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς ἐκ Σερβίας ἐρχομένους ἐπιβάτας νὰ τελέσωσι τὴν ἑαυτῶν κάθαρσιν ἀλλαχοῦ, ἐκτὸς μόνον ἐν Βερτσορόβᾳ. Τὴν γνώμην τῆς ὑγειονομικῆς διευθύνσεως παρεδέχθη καὶ ὁ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργός.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Πώλησις γαιῶν

Κατὰ τὸ ἐφετεινὸν θέρος ἐπωλήθησαν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν κτημάτων 122 κυβερνητικαὶ γαῖαι, ἔχουσαι ἐπιφάνειαν 71,515 ἑκταρίων καὶ 8,803 τετραγωνικῶν μέτρων εἰς 14,250 κλήρους ἐκ 5 ἑκταρίων ἀντὶ 27,963 769.36.

Μεθοριακὸν σῶμα

Κατὰ τὴν ἐπικειμένην σύγκλησιν τῶν νομοθετικῶν σωμάτων θέλει εἰσαχθῆ νομοσχέδιον περὶ διοργανισμοῦ εἰδικοῦ στρατιωτικοῦ σώματος πρὸς φρούρησιν τῶν μεθορίων. Τὸ σῶμα τοῦτο θὰ ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν οἰκονομικῶν καὶ θὰ φέρῃ τὸ ὄνομα μεθοριακόν.

Ἐκ Σουλινᾶ

Τὴν 5ην τρέχοντος ἐτελέσθησαν ἐν μέσῳ συγγενῶν καὶ φίλων οἱ ἀρραβῶνες τῆς ἀδρᾶς καὶ διὰ πολλῶν προτερημάτων πεπροικισμένης δεσποινίδος Οὐρανίας Σ. Βλασσοπούλου μετὰ τοῦ αὐτόθι ἀποκατεστημένου καλλίστου νέου κ. Ἀλεξάνδρου Αὐγουστῆ. Τοῖς μνηστευθεῖσιν εὐχόμεθα ταχείαν τὴν στέψιν.

Ἐκ Βραΐλας

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνελθὸν κατ' αὐτὰς ἐνέκρινε τὴν ἀγορὰν τῆς ἐν Βραΐλᾳ οἰκίας τοῦ Κόντε Ρώμα διὰ τὴν μεγέθυνσιν τῆς λιμενικῆς ἀγορᾶς τῆς πόλεως ταύτης.

Ἔγκλημα ἢ θάνατος

Ἕνεκα καταγγελιῶν γενομένων ἐν τῇ ἀστυνομικῇ ἀρχῇ ὅτι γυνή τις καλουμένη Σίτσα Κύροβιτς διαμένουσα παρὰ τῷ Ἰωάννῃ Μαρινέσκου ὀφοπώλῃ τῆς ὁδοῦ Κιμπινεάνου δὲν ἀπέθανεν ἐκ φυσικοῦ θανάτου, ἡ εἰσαγγελία διέταξε τὴν ἐκταφὴν τοῦ νεκροῦ αὐτῆς καὶ χθὲς ἐπρόκειτο ὁ ἰατροδικαστὴς κ. Μίνοβιτς παρουσίᾳ τῶν ἰατρῶν Ρημνιτσεάνου καὶ Στοϊτσέσκου ἀντιπροσώπων ἐκ μέρους τῆς οἰκογενείας τῆς θανούσης καὶ ἐνώπιον τοῦ εἰσαγγελέως Μιτυληναίου νὰ προβῇ εἰς αὐτοψίαν. Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς δὲν ἐγνώσθη εἰσέτι.

Κλοπή

Πρό τινων ἡμερῶν ὁ ἐν Τίτου ἀντιπρόσωπος τῆς ἀσφαλιστικῆς ἑταιρίας «Δακίας Ρωμουνίας» εἶχε χάσῃ χρηματοφυλάκιον περιέχον 6 χιλ. φρ. καὶ πολλὰ συναλλάγματα. Ἕνεκα δὲ τούτου ἔσπευσε νὰ δημοσιεύσῃ διὰ τῶν ἐφημερίδων ὅτι ὅστις ἤθελεν εὕρει τὸ χρηματοφυλάκιον καὶ τὸ ἀπέδιδε θὰ ἐλάμβανεν ἀμοιβὴν 1000 φρ.

Μετά τινας ἡμέρας ὁ ἀπολέσας ἔλαβε τὸ χρηματοφυλάκιον μόνον μετὰ τῶν συναλλαγμάτων καὶ ἄνευ τῶν ἀπολεσθέντων χρημάτων καθὼς καὶ μίαν ἐπιστολὴν ἐν ᾗ ὁ ἀποστέλλων ἔλεγεν ὅτι τὰ χρήματα τὰ ἐκράτησε δι' ἰδίας του ἐμπορικὰς ἐργασίας, καὶ ὅτι θὰ τῷ τὰ ἐπέστρεφεν ἀργότερον ἐντόκως. Μετά τινας ἡμέρας ἀστυνομικοί τινες ὑπάλληλοι τῆς πρωτευούσης παρετήρησαν ὅτι εἰς πλακουντιοπώλης ἠγόραζε χρυσοῦν ὡρολόγιον καὶ δακτυλίδιον φέρον ἀδάμαντα. Ἀκριβὲς τῷ μεταξὺ ὁ προϊστάμενος τοῦ πλακουντιοπώλου ἀνήγγειλεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅτι δύο παῖδες καλούμενοι Μιλὰν Γκιούριτς καὶ Γρηγόριος Σβάνοβιτς, οὓς εἶχεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του ἐξηφανίσθησαν καὶ ὅτι ἐθεάθησαν κατόπιν ὑπό τινος ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν τραπεζογραμμάτια τῶν 1000 φρ. Τῆς ἀστυνομίας τηλεγραφησάσης κατὰ τὴν γραμμὴν Βουκουρεστίου—Βερτσιορόβας ἀμφότεροι συνελήφθησαν ἐν Βερτσιορόβᾳ καὶ ἤχθησαν ἐνταῦθα, ἀλλ' ἀρνοῦνται τὴν κλοπήν.

Διάφορα

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν κτημάτων διέταξε τοὺς ἐν ταῖς κυβερνητικαῖς γαίαις μηχανικοὺς νὰ ἐξακολουθήσωσι τὸν διαμελισμὸν τῶν γαιῶν μέχρις οὗ ἐπιτρέψῃ τοῦτο ἡ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις.

— Λέγεται ὅτι προσεχῶς ἀφικνεῖται εἰς Βουκουρέστιον Ἑλληνικὸς Μελοδραματικὸς θίασος, ὅστις ἐρχόμενος ἐκ τῆς Μαύρης θαλάσσης ἀναγκασθήσεται εἰς κάθαρσιν ἐν Σουλινᾷ.

— Οἱ Ἕλληνες ἐν Κραϊώβᾳ καὶ Καλαφατίῳ ὑποπρόξενοι ἐγνωστοποίησαν εἰς τὰς ἐπιτοπίους ἀρχὰς ὅτι θ' ἀναχωρήσωσιν εἰς Ἀθήνας.

ΠΟΙΚΙΛΑ

Περὶ ἀϋπνίας

Μεταξὺ τοσούτων καὶ τηλικούτων ἐν Ἀμερικῇ παρατηρήσεων ἐξητάσθη καὶ πόσον χρόνον δύναται νὰ ζήσῃ ἄϋπνος ὁ ἄνθρωπος. Τέσσαρες ἄνθρωποι ἤρξαντο τοῦ πειράματος ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς δευτέρας. Δυὸ ἐκ τούτων ἀντέσχον εἰς τὰς ἐπιθέσεις τοῦ Μορφέως μέχρι τῆς πέμπτης. Εἷς μέχρι τῆς Κυριακῆς τῆς πρωΐας. Ὁ δὲ τελευταῖος μέχρι τῆς Κυριακῆς τῆς ἑσπέρας ἤτοι 7 ὁλοκλήρους ἡμέρας. Ὅτε ὅμως ἐπρόκειτο νὰ ἐπιδείξωσιν αὐτὸν εἰς τὸ ἀκροατήριον ἐκοιμήθη ὄρθιος. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἑπταημέρου ἀϋπνίας ἀπώλεσεν ἐκ τοῦ σώματος αὐτοῦ βάρος 6 κοιλογράμμων.

Οἱ κάτοικοι τῆς Γῆς

Ἐκ τῶν τελευταίων στατιστικῶν προκύπτει ὅτι ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς τῆς γῆς ἀνέρχεται εἰς ἓν δισεκατομμύριον καὶ 480 ἑκατομμύρια θνητῶν οἵτινες διαιροῦνται ὡς ἑξῆς:

Ἐν Εὐρώπῃ . . .	359,379,000	κάτοικοι
„ Ἀσίᾳ	852,954,000	„
„ Ἀφρικῇ	163,953,000	„
„ Ἀμερικῇ . . .	121,713,000	„
„ Αὐστραλίᾳ . .	3,230,000	„
„ ταῖς Εἰρηνικαῖς νήσοις	7,420,000	„
„ τῷ Ἀρκτικῷ πόλῳ	80,000	„

Μακροβιότης τῶν ζώων

Ἡ Ἄρκτος σπανίως ζῇ πλείονα τῶν 20 ἐτῶν.

Ὁ Λαγὼς ζῇ 8 ἔτη.

Ὁ Ρινόκερως 25 ἔτη.

Οἱ Αἶγες καὶ τὰ πρόβατα 15

Οἱ Χοῖροι σπανίως 20.

Οἱ Δελφῖνες » 30.

Οἱ Πελεκάνες καὶ οἱ κόρακες 100.

Ὁ Λέων ζῇ πέραν τῶν 100 ἐτῶν· εἷς τοιοῦτος διατηρούμενος εἰς τὸν ζωολογικὸν κῆπον τοῦ Λονδίνου ἀριθμεῖ ἐν αὐτῷ βίον 70 ἐτῶν.

Οἱ Ψιττακοὶ ζῶσιν ἐπίσης πολλὰ ἔτη· ἐν Φλωρεντίᾳ εἷς τοιοῦτος ἔζησε 150 ἔτη γνωρίσας 3 γενεὰς τῆς αὐτῆς οἰκογενείας.

Ὁ Ἐλέφας ζῇ ὑπὲρ τὰ 400 ἔτη. Ἀλέξανδρος ὁ μέγας πολεμῶν κατὰ τοῦ Πόρου ἔσχε καὶ ἐλέφαντας ὧν εἷς διεκρίθη ἐπὶ ἡρωϊσμῷ. Πρὸς ἀμοιβὴν ὁ Ἀλέξανδρος κρεμάσας εἰς τὸν λαιμὸν αὐτοῦ μετάλλιον ἀναγράφον τὰς πράξεις του τῷ ἀπέδωκε τὴν ἐλευθερίαν. Μετὰ 350 ἔτη ἀνευρέθη ἔτι ζῶν ὁ ἐν λόγῳ Ἐλέφας.

Τέλος αἱ φάλαιναι εἰσὶν αἱ μᾶλλον μακρόβιοι ζῶσαι ὑπὲρ τὰ 1000 ἔτη.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
(ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ).

Τὸ τηλεγραφικὸν γραφεῖον διαβιβάζει ἡμῖν σήμερον ὅτι συνεπείᾳ διακοπῆς τῶν τηλεγραφικῶν γραμμῶν, δὲν αφίκοντο εισέτι τὰ τηλεγραφήματα. Κατὰ συνέπειαν ἡ διανομὴ τῶν προϊόντων χρηματιστικῶν καὶ πολιτικῶν τηλεγραφημάτων κατ' ἀνάγκην δὲν ἐγένετο μέχρι τῆς ὥρας ταύτης.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἐμπορικαὶ συμβάσεις

Ἡ κυβέρνησις θέλει προσεχῶς συστήσει ἐπιτροπὴν ἐξ οἰκονομικῶν ὑπαλλήλων ἥτις ἀσχοληθήσεται εἰς σύνταξιν σχεδίου ἐμπορικῆς συμβάσεως δυναμένης νὰ ἐφαρμόζηται δι' ἅπαντα τὰ κράτη.

Ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ρωμουνίας

Ὁ τέως ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένος τῆς Ρωμουνίας κ.Δεοῦλιος Ζαμφιρέσκος ἀφίκετο ἀνακληθεὶς ἐκεῖθεν εἰς τὰ βουλγαρικὰ σύνορα ὅπου θὰ τελέσῃ τὴν νενομισμένην πενθήμερον κάθαρσιν.

Ἡ «Adevĕrul»

Τὸ κύριον ἄρθρον τῆς Ρωμουνικῆς Ἐφημερίδας ἐπασχολεῖ τὸ μετὰ τῆς Ἑλλάδος διπλωματικὸν ἐπεισόδιον. Δύο, λέγει, κυκλοφοροῦσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου διαδόσεις. Κατὰ τοὺς μὲν, πρόκειται ἁπλῶς περὶ τῶν ἑκατομμυρίων τοῦ Ζάππα, ἃ διὰ παντὸς τρόπου ὁ κ. Τρικούπης ζητεῖ νὰ λάβῃ χάριν τοῦ ἰσοζυγίου τοῦ προϋπολογισμοῦ του. Ἐὰν πράγματι πρόκειται περὶ τούτου λέγει ἡ «Adevĕrul» ἐντελῶς ἀδιαφοροῦμεν περὶ τῶν ἀνοικονομήτων τέκνων τῆς Ἑλλάδος, ἅτινα ζῶσιν ἐκ τοῦ ἱδρῶτος τῶν Ρωμούνων.

Κατ' ἄλλην διάδοσιν τὸ πρᾶγμα παρίσταται κατὰ πολὺ σπουδαιότερον. Πρόκειται περὶ γαλλορρωσσικῶν μηχανορραφιῶν.

Ἐὰν πράγματι οὕτως ἔχει τὸ ζήτημα, ἡ ἡμετέρα κυβέρνησις θέλει εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταφύγῃ εἰς Βιέννην καὶ Βερολῖνον ὅπως ἀντὶ μεγάλων παραχωρήσεων τύχῃ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν μνησθέντων ἀνακτοβουλίων.

Κατὰ τὴν ἡμετέραν ἰδέαν λέγει ἡ «Adevĕrul» ὅπως τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ἀνώμαλον ταύτην κατάστασιν, ἡ κυβέρνησις εἰς τὴν πρώτην τῆς βουλῆς σύνοδον σκληροτάτους ὀφείλει νὰ ψηφίσῃ κατὰ τῶν ξένων κληρονομιῶν νόμους, καὶ κατὰ τῶν ξένων ἐκείνων, οἵτινες πλουτοῦντες ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ ἀφίνουσιν εἰς τὰς γενεθλίους πατρίδας τὴν περιουσίαν αὐτῶν. Μόνον διὰ τοιούτου τρόπου θέλομεν ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰς ὑποστάθμας (drojdii) τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Φαναρίου, οἵτινες ἔρχονται ἐνταῦθα ὅπως διεκδικήσωσι κληρονομίας μὲ αἷμα καὶ δάκρυα ρωμούνων βεβρεγμένας.

Σ. Π. Εἰς τὴν συνάδελφον «Adevĕrul» αυνιστῶμεν ὅπως ἀπαλλάξῃ τὴν ἑαυτῆς κυβέρνησιν τοῦ κόπου τῆς συντάξεως τοῦ νόμου ν' ἀποτανθῇ εἰς τὴν ἀρχαιοτέραν νομοθεσίαν τῆς οἰκικῆς αὐτοκρατορίας, ἔνθα εὐκόλως θὰ ἀνεύρῃ τοιούτους μισοξένους νόμους. Ἀτυχῆ 20ε αἰών, οἷαν ἐν Βουκουρεστίῳ σοὶ προπαρασκευάζουσιν ὑποδοχήν!

—Ἀπόψε τὴν 9 ἑσπερινὴν ὥραν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ ξενοδοχείου Londra δοθήσεται παρὰ τοῦ κ. κόμητος Ἀνδρέου δὲ Κάστρο ἡ παρ'αὐτοῦ ἀγγελθεῖσα οἰκογενειακὴ ἑσπερίς.

Χάριν τῶν μὴ λαβόντων τὸ φύλλον ἡμῶν τῆς δευτέρας ἐκδόσεως τῆς χθὲς ἀναδημοσιεύομεν τὰς ὑπὸ τὸν τίτλον Τελευταία ὥρα εἰδήσεις.

Τηλεγράφημα.

Ἀθῆναι, 9/21. — Βεβαιοῦται ἐκ καλῆς καὶ θετικῆς πηγῆς ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις διὰ τοῦ ἰδιαιτέρου αὐτῆς ταχυδρόμου ἔπεμψε πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ αὐτῆς ἀντιπροσώπους ὁδηγίας ὅπως ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν κυβερνήσεων ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα.

Βιέννη, 9/21.— Ὁ «Νέος Ἑλ. Τύπος» τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος θεωρεῖ ὡς πρωτάκουστον, Οὗτος ὑποπτεύει ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιζητεῖ ἔριδας μεθ' ὅλων τῶν ἄλλων κρατῶν τοῦ Αἵμου ἅτινα δὲν χαίρουσι τὴν εὔνοιαν Ρωσσίας καὶ Γαλλίας. Τοὐναντίον καλὴ ἑλλ. διπλωματία ἔδει νὰ συνηγορῇ ὑπὲρ τῆς ἀπὸ κοινοῦ ἐνεργείας Ρωμουνίας καὶ Βουλγαρίας κατὰ τῶν μηχανορραφιῶν τῆς Ρωσσίας.

Ἡ «Νέα βιενναία Ἡμερησία» ἀμφιβάλλει ἂν ἡ πρὸς τὴν Εὐρώπην ἔφεσις τῆς Ἑλλάδος θέλει τύχει ἄλλης λύσεως ἐκτὸς τῆς ἐπὶ τούτου προβοωπομένης ἐπιδοκιμασίας τοῦ γαλλορλεσικοῦ τύπου.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Βραΐλα, 9 ὀκτωβρίου 1892.

Εἶδος	Ἑκατλ.	Λίβρ.	Φρ.	
Σῖτος	3300	54.3)4	8.15	καΐκ
„	4200	55.3)4	7.92.1)2	σλέπ.
„	4000	54.	7.55	„
„	3400	57.	9.25	ἀποθ.
„	1650	58.	9.25	σλέπ.
„	2300	58.	9.60	ἀποθ.
»	2150	57.1)4	9.40	„
„	9000	58.1)2	10.45	σλέπ.
»	1550	55.	7.75	καΐκ
„	800	59.	10.	ἀποθ.
Κριθὴ	1040	46.1)4	5.40	σλέπ.
Σίκαλις	3500	52.1)4	7.75	„
„	700	55.	8.10	ἀποθ.
Ἀραβ. π.	4340	58.	6.80	σλέπ.
„ ν.	2000	59.	6.50	ἀποθ.
„ „	4 βαγ.	0)0 κλ.	8.46	vagon
„ „	10 „	„ „	8.50	„
Βρώμη	14 „	„ „	9.35	„
Φασ.	1650	„ „	10.	»

ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ ΑΦΙΧΘΕΝΤΑ

Διὰ ποταμοῦ		Διὰ ξηρᾶς	
Σῖτος ἑκτολ.	40100	Σῖτος ἑκτολ.	14500
Ἀραβ. „	1000	Ἀραβ. „	10800
Σίκαλις „	——	Σίκαλις „	800
Κριθὴ „	——	Κριθὴ „	——

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ!!!

ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:

ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,

Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρῴην ΕΝΑΧΗ

Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρῴην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν,** μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου,** ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ

Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραί	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100.1/2	101.
» » » 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşi 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr. şi l. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.07.1/2	25.0.8 3/4
» ὄψεως	25.17.1/2	25.18 3/4
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.30	100.30
Βερολίνου τρίμηνον	122 80	122.85
» ὄψεως	123.70	123.75
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.02
» » 3 o/o	99.15
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	333.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	94.12
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	500.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	595.62
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.27
» Βελγίου	99 1/16
» Βιέννης	208.—

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΒΙΕΝΝΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.52
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	309 65
Ρούβλια χάρτινα	119.—
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.90
» Παρισίων	47.62

Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.—
» » 5 o/o	96.70
» » 4 o/o	82.20
Ρούβλια χάρτινα	203 20
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	95.20
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
» Παρισίων	80.65
» Βιέννης	169.15

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.13/16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.32
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	97.—
» » 5 o/o	82.20

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικὰ, Ρουμανικὰ Γαλλικὰ, Γερμανικὰ, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

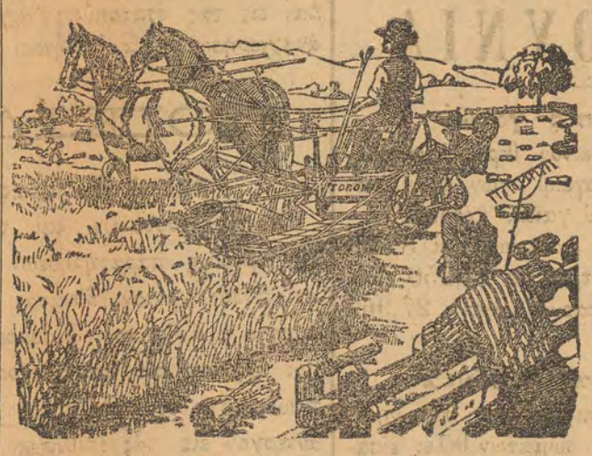
ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.



Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἀροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

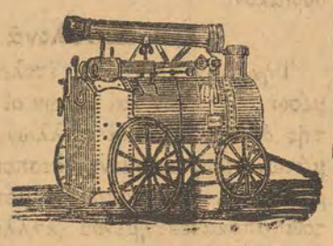
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΔΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 533. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΤΡΙΤΗ 13/25 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 12 Ὀκτωβρίου

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἑλλὰς καὶ Ρωμουνία.

Ἑλλὰς καὶ Ρωμουνία διέκοψαν τὰς ὑποτιθεμένας φιλίας σχέσεις, αἵτινες τέως ἤνουν τὰς δύο ταύτας χώρας. Πρὸ μιᾶς σχεδὸν ἑβδομάδος ὁ κ. Παπαρρηγόπουλος δὲν πίνει πλέον τὸ ὕδωρ τῆς Διμποβίτσας, ὁ δὲ κ. Ὀλανέσκος δὲν δύναται νὰ θαυμάζῃ τὸν ὡραῖον τῆς Ἀττικῆς οὐρανόν. Ἀμφοτέρων τῶν ἐθνῶν τούτων οἱ διπλωμάται δὲν ἠδυνήθησαν νὰ συγκρατήσωσι τὸ ψευδὲς καθεστὸς ὅπερ δίκην αὐλαίας ἔκρυπτε τὰς πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὑπολανθανούσας μεταξὺ τῶν κρατῶν τούτων ψυχρὰς σχέσεις.

Τὸ σχοινίον ἦν ὑπὲρ τὸ δέον μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βουκουρεστίου τεταμένον, μόνη δ' ἡ ἀνοχὴ τῶν περὶ τὴν Ἀκρόπολιν ἐκράτησε τοῦτο μέχρι τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἀκέραιον. Οἱ Ρωμοῦνοι, οἱ μέλλοντες νὰ μελετήσωσι τὸ παρὸν ἡμῶν ἄρθρον δικαίως θὰ σκεφθῶσιν ὅτι ἡ γραφὶς ἡμῶν προτίθεται ὅπως συνηγορήσῃ ὑπὲρ τῶν δικαίων τῆς ἡμετέρας πατρίδος. Ἐν τούτοις δὲν πρόκειται ποσῶς περὶ τούτου. Ἀκολουθοῦντες ἡμᾶς θέλουσι πεισθῆ φρονοῦμεν, ὅτι ἀπὸ ὑψηλοτέρας διαπραγματευόμεθα τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων περιωπῆς. Θέλομεν προσπαθήσει μᾶλλον ὡς ξένοι, ἄνευ προκαταλήψεώς τινος νὰ ρίψωμεν ἐν τῇ δημοσιότητι ὀλίγας γραμμὰς ἐπὶ τῇ πεποιθήσει ὅτι διὰ τοιούτου μόνον τρόπου ἀγαθὴν προσφέρομεν πρὸς ἀμφοτέρας τὰς χώρας ὑπηρεσίαν. Τοῦτο θεωροῦμεν ὡς ἐκπλήρωσιν καθήκοντος ἔναντι καὶ τῆς πατρίδος ἡμῶν καὶ τῆς χώρας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς ὁποίας πρὸ πολλῶν ἐτῶν βιοῦμεν.

Τίνες αἱ ἄχροι τοῦδε σχέσεις.

Ἡ ἐπίσημος διακοπὴ τῶν φιλίων σχέσεων οὐδόλως μετέβαλε τὴν ἀληθῆ τῶν πραγμάτων θέσιν. Πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὑπὸ τὸ ψευδὲς ὄνομα τῆς φιλίας ἐκρύπτετο, ὡς ἐρρήθη, ἡ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας ὑπολανθάνουσα ἐχθροπάθεια. Εἰς μάτην ἐξ Ἀθηνῶν ἠκούοντο ἀγαθοὶ λόγοι, ἡ ἠχὼ αὐτῶν δὲν ἔφθασεν ἀτυχῶς μέχρι Βουκουρεστίου. Καθ' ἃ δοκεῖ, οἱ Ρωμοῦνοι ἄλλους εἶχον λόγους ὅπως μὴ σφίγξωσιν τὴν ὑπὸ τοῦ Παρθενῶνος τεινομένην αὐτοῖς χεῖρα. Οἱ ἑλληνικοὶ καὶ ρωμουνικοὶ πληθυσμοὶ ἐξ ἐνστίκτου ἀδελφικῶς συνεκοινώνουν, ἄνδρες ὅμως διαπρέποντες ἐν Ρωμουνίᾳ ἐν τῇ πολιτικῇ, τοῖς γράμμασι καὶ τῇ δημοσιογραφίᾳ βαθείαν εἰργάζοντο νὰ διορύξωσι μεταξὺ τῶν λαῶν τούτων τάφρον. Ἄδηλον καὶ λίαν ἀμφίβολον ἐὰν διὰ τοῦ τρόπου τούτου ὑπηρέτουν τὰ συμφέροντα τῆς ἑαυτῶν πατρίδος. Τὸ θέμα τοῦτο διαφεύγει τῆς ἐρεύνης τοῦ παρόντος. Περὶ μὲν τοῦ παρελθόντος θέλει μεριμνήσει ἡ ἐκτὸς τῶν ρωμουνικῶν σχολείων διδασκομένη ἱστορία, ὡς ἐπίσης περὶ τοῦ μέλλοντος θέλει λαλήσει ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἄπορον τῇ ἀληθείᾳ δοκεῖ ἡμῖν διά τίνα λόγον ἡ ἁπλῆ ἐπιβεβαίωσις τῆς πραγματικότητος τοσοῦτον διήγειρεν ἐν Βουκουρεστίῳ θόρυβον. Τὴν 3ην ὀκτωβρίου οὐδὲν νέον ἢ ἀπροσδόκητον ἔλαβε χώραν. Οἱ ἐν Ἑλλάδι διὰ τοῦ κ. Δραγούμη διεβίβασαν τῷ κ. Λαχωβάρῃ ἁπλῶς τὴν λύσιν τοῦ πρὸ πολλοῦ προταθέντος αὐτοῖς προβλήματος. Ἐὰν ἐβράδυναν νὰ πράξωσι τοῦτο, ἀποδοτέον εἰς τὰ ὅλως διάφορα αἰσθήματα ἅτινα ἐδέσποζον εἰς τὰς σκέψεις τῶν ἐν Ἀθήναις. Ἐπέπρωτο δὲ ἵνα ἡ ἐπιθανάτιος λαμπὰς τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα θέσῃ τέλος τὸ πῦρ εἰς πρὸ πολλοῦ πεπληρωμένον τηλεβόλον.

Ὑπόθεσις Εὐαγγέλη Ζάππα

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα ὀγκώδεις ἀπαρτίζει ἐν τοῖς ἀρχείοις τῆς ἑλληνικῆς πρεσβείας φακέλλους. Εἰς μάτην ὁ κ. Βακαρέσκος ἀπὸ τοῦ βήματος της Γερουσίας προσεπάθησεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου νὰ φωτίσῃ τὸ ρωμουνικὸν κοινόν. Διὰ νὰ κατορθώσῃ τοῦτο ἔδει προηγουμένως ὁλόκληρους ν' ἀναδιφήσῃ τοὺς κεκονιαμένους ἐκείνους φακέλλους καὶ ἓν πρὸς ἓν νὰ συναρμολογήσῃ τὰ ἐν αὐτοῖς ἔγγραφα. Ἀλλ' ἡ ἐν τῇ Γερουσίᾳ ἀγόρευσις τοῦ κ. Βακαρέσκου ἦν φύσεως μᾶλλον πολιτικῆς μὴ ὑπαγομένη εἰς τοὺς περιορισμοὺς τῆς πιστῆς τῶν πραγμάτων ἀπεικονίσεως. Ἐδραίαν ἔχομεν πεποίθησιν ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν Ρωμούνων γινώσκει ἀκριβῶς τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα καίτοι πάντες λαλοῦσι περὶ αὐτῆς.

Δύο ἢ τρεῖς Ἕλληνες νομολόγοι οἱ μᾶλλον εὐσυνείδητοι τούτων ἔσχον τὴν ὑπομονὴν νὰ μελετήσωσι τὴν σωρείαν ἐκείνην τῶν ἐν τοῖς σχετικοῖς φακέλλοις ἐγγράφων. Ἐν Βουκουρεστίῳ μέγας γίνεται λόγος περὶ τῆς διαθήκης τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, περὶ τῶν Ὀλυμπίων, περὶ τοῦ 7ου ἄρθρου τοῦ συντάγματος, καὶ περὶ τοῦ ἂν δύναται κράτος τι νὰ ἔχῃ ἰδιοκτησίας ἐπὶ ἐδάφους ξένης χώρας, οὐδεὶς ἐν τούτοις ὑπὸ νομικὴν ἔποψιν διεπραγματεύθη περὶ τοῦ δεδικασμένου. **Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα ἀνάγεται εἰς τὸ τελεσιδίκως δεδικασμένον. Τὸ ἔγκυρον** τῆς ἤδη ἐπιδίκου αὐτοῦ διαθήκης ἀνεγνωρίσθη ἤδη διὰ τελεσιδίκου ἀποφάσεως παρά τε τῶν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμων καὶ αὐτῆς ἔτι τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως. Τοῦτο ἐστὶ πρωτίστως τὸ νομικὸν θέμα ὃ δέον νὰ λύσωσιν οἱ ἁρμόδιοι δικανικοί. Αἱ νεώτεραι νομολογίαι τῆς χώρας οὐδεμίαν δυνάμεναι νὰ ἔχωσιν ὀπισθενεργὸν δύναμιν, οὐδόλως ἑπομένως δύνανται νὰ θίξωσι τὴν ὑφισταμένην τελεσιδικίαν.

Δίκη Κων. Ζάππα

Ἐν τῇ δίκῃ ταύτῃ ἐντελῶς ἀσχέτῳ πρὸς τὴν ἑτέραν ὑπὸ ἄλλους ἐντελῶς τὰ πράγματα παρίστανται ὅρους. Ἐνταῦθα ἡ περιουσία τοῦ πολίτου Ἕλληνος Κωνσταντίνου Ζάππα δὲν περιλαμβάνει εὐτυχῶς κτήματα ἀναγόμενα εἰς τὰς ἀπαγορεύσεις τοῦ 7 ἄρθρου τοῦ Ρωμουνικοῦ συντάγματος. Διαθήκη ἔγκυρος καὶ παρ' οὐδενὸς προσβληθεῖσα ἀποκαθιστᾷ ὡς κληρονόμον τῆς περιουσίας αὐτοῦ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος. Ἅμα τῷ θανάτῳ τοῦ Ζάππα ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις συνῳδὰ ταῖς διατάξεσι τῆς Ἰταλορωμουνικῆς συνθήκης τῆς κανονιζούσης τὸν τρόπον τῆς παρὰ τῶν ξένων ἀρχῶν ἐν Ρωμουνίᾳ διεξαγωγῆς τῶν κληρονομικῶν ὑποθέσεων, προκειμένου περὶ πολίτου Ἕλληνος ἔσπευσε νὰ λάβῃ τὰ κατάλληλα συντηρητικὰ μέτρα πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῶν κληρονόμων οἱοιδήποτε ἤθελον εἶσθαι οὗτοι. Τὸ ρωμουνικὸν ὑπουργεῖον ἐν ἀρχῇ δι' ἐπισήμου αὐτοῦ ἐγγράφου οὐ μόνον ἀνεγνώρισε τῇ ἑλληνικῇ πρεσβείᾳ τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀλλὰ καὶ συγχρόνως διέταξε τὴν ἐν Καλαρασίῳ δικαστικὴν ἀρχὴν νὰ παραστῇ καὶ παραδώσῃ τὰς κλεῖδας πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας. Πράγματι ὁ κ. Γκιώνης ἐπανέκαμψε μετὰ τὴν σφράγισιν ἐκ Καλαρασίου κομίζων ὁρμαθὸν κλειδῶν ἃς καὶ κατέθηκεν ἐν τῇ Βασιλικῇ ἡμῶν πρεσβείᾳ. Μετὰ τὴν ἄφιξιν ἐν τούτοις τοῦ παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως σταλέντος νομικοῦ συμβούλου κ. Ν. Δαμασκηνοῦ, ἄρδην αἱ ἀγαθαὶ τῶν Ρωμούνων διαθέσεις μετεβλήθησαν. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἄρχεται ἀληθὲς μαρτυρολόγιον διὰ τοὺς ἀτυχεῖς Ἕλληνας ὑπαλλήλους τοὺς τὴν διεξαγωγὴν τῆς ὑποθέσεως ταύτης ἐπιφορτισθέντας. Οὐ μόνον ἀρνοῦνται αὐτοῖς οἱ ἰθαγενεῖς δικασταὶ τὴν διακανόνισιν τῆς περιουσίας τοῦ πολίτου Ἕλληνος, ἀλλὰ δυσχερῆ καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν παράστασιν αὐτῶν κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μυριοτρόπως καθιστῶσιν. Ἐν τούτοις πάντες ἤλπιζον μετὰ τὴν ἐπὶ δικαστηρίου ἀνάγνωσιν τῆς διαθήκης τοῦ θανόντος, δι' ἧς κληρονόμον καὶ ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης τοῦ ἀποκαθίστα τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον, ὅτι τέλος ἐπὶ τῆς περιουσίας τοὐλάχιστον ταύτης, ἥτις καὶ λόγῳ τύπων καὶ λόγῳ οὐσίας ὑπήγετο ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, θὰ προσεκαλεῖτο ἡ ἑλληνικὴ ἀρχὴ ὅπως κανονίσῃ ταύτην συμφώνως πρὸς τὰς περὶ τούτου σχετικὰς διατάξεις τῆς ἰταλορωμουνικῆς συμβάσεως. Ματαία ἐλπίς. Αἱ δίκαιαι παραστάσεις τῆς Ἑλληνικῆς πρεσβείας οὐδεμιᾶς ἠξιοῦντο προσοχῆς.

Ἑλληνικὰ παρὰ τὸν Δούναβιν συμφέροντα

Κατὰ κόρον παρὰ τῶν ρωμουνικῶν ἐφημερίδων ἐπανελήφθη καὶ παρὰ πολλῶν ἐπιστεύθη ὅτι ἡ ἐπελθοῦσα μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διακοπὴ τῶν σχέσεων ἰδιαιτέρως τὰ ἑλληνικὰ θίγει συμφέροντα. Τοῦτο εὐτυχῶς ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις ὑπὸ ἀντιθέτους ὑφίσταται συνθήκας. **Ἡ Ἑλλὰς ὡς ἔθνος οὐδὲν ἀπολύτως ἔχει παρὰ τὸν Δούναβιν συμφέρον.** Ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων πολυπληθεῖς ἀληθῶς ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ ἐνεκαθίσταντο ἀριστερόθεν τοῦ Δουνάβεως, ἔνθα διὰ τῆς δράσεως αὐτῶν τὰ τέως ἄσημα παρόχθια χωρία εἰς ἀνθούσας καὶ εὐημερούσας μετέτρεπον ἀποικίας. Ἐπίσης οἱ ἐκ Φαναρίου ἡγεμόνες καὶ οἱ Ἕλληνες ἐνταῦθα μοναχοὶ οὐ μικρὸν ἀριθμὸν ὁμοεθνῶν εἶχον προσελκύσει ἐν ταῖς ἡγεμονίαις τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαυίας. Ἡ ταὐτότης ἐν τούτοις τῆς θρησκείας τάχιστα ὀλεθρίαν ἐξήσκησεν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν τυχῶν τοῦ ὁμαίμονος ἐκείνου στοιχείου. Ἀσυνειδήτως πως τοῦτο ἐκ τοῦ μετὰ τῶν ἰθαγενῶν συγχρωτισμοῦ ἐκρωμουνισθὲν κατήρτισε τὴν τάξιν τῶν ἀστῶν ἐκείνων ἐξ ἧς βραδύτερον μεγάλα ἡ Ρωμουνία πρὸς τὸν πολιτισμὸν ἐπετέλεσεν ἄλματα. Τοιουτοτρόπως ἑκατοντάδες χιλιάδων Ἑλλήνων ἐρημώσασαι διὰ τῆς εἰς Ρωμουνίαν μεταναστεύσεώς των τὸ πάτριον ἔδαφος μετέδωκαν καὶ παρὰ τοῖς Ρωμούνοις πάσας τὰς ἀρετὰς τῆς ἡμετέρας φυλῆς. Ἡ Ἑλλὰς ὡς ἔθνος ἐξ ὅλου ἐκείνου τοῦ πολυτίμου αἵματος τῶν τέκνων αὐτῆς, οὐδὲν ἕτερον ἠδυνήθη νὰ σώσῃ ἢ τὰς εἰς τὰς Ἀθήνας οἰκοδομὰς τοῦ **Ἀρσακείου** καὶ τοῦ **Ζαππείου.**

Ἀμφότερα τὰ ἱδρύματα ταῦτα ἃ διὰ τοσούτου ἐποτίσθησαν ἱδρῶτος καὶ αἵματος τῶν τέκνων αὐτῆς, εἰσὶ τὰ μόνα μνημεῖα τῆς πρὸς τὴν πατρίδα ἀφοσιώσεως τῶν ἐκ Ρωμουνίας τέκνων της. Εὐκόλως ἤδη ἕκαστος δύναται νὰ πεισθῇ μέχρι τίνος σημείου αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες δικαιοῦνται ἰσχυριζόμεναι ὅτι διὰ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων θέλουσιν ὑποστῆ ζημίας τὰ παρὰ τὸν Δούναβιν ἑλληνικὰ συμφέροντα.

Πολὺ πιθανὸν ἔνιοι ἐκ τῶν ἡμετέρων νὰ ἐπέτυχον ἐνταῦτα σχετικήν τινα εὐμάρειαν, ἀλλὰ καὶ πόσοι τούτων μόλις κερδίζουσι τὸν πικρὸν τῆς ξένης ἄρτον: Ἐν πάσῃ περιπτώσει τοῦτο οὐδὲν τῇ Ἑλλάδι ὡς ἔθνει προσπορίζει ἀγαθόν. Τοὐναντίον αὕτη διὰ τῶν τέκνων αὐτῆς συντελεῖ ὑπὲρ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἰσχύος τῆς Ρωμουνίας, ἐν ᾗ ταῦτα ἐκρωμουνίζονται.

Ὁ ρωμουνικὸς τύπος

Μεγίστην ἡμέραν τινὰ δέον νὰ ὀφείλῃ τὸ ἡμέτερον ἔθνος εὐγνωμοσύνην πρὸς τοὺς Ρωμούνους δημοσιογράφους. Μόνοι οὗτοι κατορθοῦσιν εὐτυχῶς ὑποδαυλίζοντες τὸ μεταξὺ Ρωμούνων καὶ Ἑλλήνων μῖσος νὰ καθιστῶσιν ἧττον εὐάρεστον τοῖς Ἕλλησι τὴν ἐνταῦθα διαμονὴν αὐτῶν. Τύπος πεφωτισμένος καὶ ἀπὸ γενναιοτέρων ὁρμώμενος ἀρχῶν ἐπικινδύνως θὰ ἐπέδρα ἐπὶ τοῦ αἰσθήματος τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ βιούντων ὁμοεθνῶν. Ἡ ἄδικος καθ' ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου ἔθνους καταφορὰ φυλάσσει ἐν ἡμῖν εὐτυχῶς ἄσβεστον τὸ ἱερὸν τῆς πατρίδος πῦρ τηροῦσα ἡμᾶς διαρκῶς ξένους τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ. Ἀπόδειξις τὰ τελευταῖα γεγονότα καὶ οἱ προπηλακισμοὶ οἵτινες ὡς διὰ χαλυβδίνου θώρακος περιέβαλοντὸ πρὸς τὴν μητέρα αἴσθημα τῆς ἀφοσιώσεως ἡμῶν. Ἀλλὰ καὶ ἄνευ τούτου αἱ ρωμουνικαὶ συνάδελφοι ἐντελῶς ἐπελάθοντο ὅτι, ἐὰν πρὸς ὥραν δὲν σκέπῃ ἡμᾶς ἡ κυανόχρους ἡμῶν σημαία, κραταιοτάτη ὁμόθρησκος Δύναμις ἀνέλαβε τὴν παρὰ τὸν Δούναβιν προστασίαν τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων. Τίνι τρόπῳ ἑπομένως φρονοῦσιν ὅτι δύνανται νὰ ὑποστῶσι ταῦτα ζημίας ἀναγκαζούσας τοὺς ἐν Ἀθήναις ταχύτερον νὰ συνθηκολογήσωσιν; Ἢ μήπως καὶ μόνοι οἱ νόμοι τῆς χώρας δὲν ἐγγυῶνται ἡμῖν περὶ τοῦ ἐναντίου;

Ψυχρὰ τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων μελέτη ἀρκεῖ φρονοῦμεν οὐ μόνον νὰ φωτίσῃ τὰς ρωμουνικὰς συναδέλφους, ἀλλὰ καὶ νὰ πείσῃ ταύτας περὶ τῶν δικαίων τῆς Ἑλλάδος. Ἂς εὐχηθῶμεν ἵνα ψυχρότερον καὶ σοβαρῶς μελετηθῇ ἐν Βουκουρεστίῳ τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων, ἄλλαι δὲ νὰ ἐπικρατήσωσι παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις ἐν τῷ μέλλοντι σκέψεις. **Μ.**

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Τὸ προοίμιον

Πολὺς λόγος γίνεται περὶ Ἑλλάδος καὶ ἀπό τινος χρόνου πολὺν περὶ ἑυατῆς προκαλεῖ αὕτη λόγον. Ὑπουργικαὶ κρίσεις, διαλύσεις νομοθετικῶν σωμάτων, ἀλλαγαὶ ὑπουργῶν, θορυβώδεις διεκδικήσεις δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἀπότομος ρῆξις τῶν διπλωματικῶν μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχέσεων, πάντα ταῦτα διεγείρουσιν εἰς ὕψιστον τὴν περιέργειαν ὅπως καταπνίξωσι τὴν δικαίαν ἀνησυχίαν τῶν ἐχόντων ἑλληνικὰ χρεώγραφα καὶ τὰς διασπειρομένας περὶ τοῦ ἀξιοχρέου τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως φήμας, ὡς καὶ τὰς κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον πιθανότητας περὶ πληρωμῆς τοῦ προσεχοῦς τοκομεριδίου. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἡ Ρωμουνία, μᾶλλον εὐτυχής, δὲν δημιουργεῖ ἱστορίαν, πληρώνει τὰ χρέη της, συμπληροῖ τὸ σιδηροδρομικὸν αὐτῆς σύμπλεγμα, ἐργάζεται εἰς τὴν παγίωσιν τῆς στρατιωτικῆς αὐτῆς ὀργανώσεως καὶ εἰς τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ὀχυρωμάτων της καὶ, ὡς αἱ καλαὶ γυναῖκες, δὲν προκαλεῖ λόγον περὶ ἑαυτῆς.

Τίς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ἔριδος ἣν ἡ Ἑλλὰς ἐζήτησεν ἀποτόμως ἐν Ρωμουνίᾳ; Τὸ ζήτημα εἶναι ἁπλούστατον, κατά τε τὸ γεγονὸς καὶ κατὰ τὸ δίκαιον, καὶ πᾶς οἱοσδήποτε, ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον ὢν ἐν γνώσει τῶν στοιχειωδεστέρων νομολογικῶν ἀρχῶν, οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν δύναται νὰ διστάσῃ περὶ τῆς δοτέας εἰς αὐτὸ λύσεως.

Τὸ ἱστορικὸν

Περὶ τὰ 1843 καὶ κατὰ τὰ μετέπειτα ἔτη Ἕλλην τις ἐξ Ἠπείρου, καλούμενος Εὐαγγέλης Ζάππας, καθίσταται ἰδιοκτήτης μεγάλης ἐκτάσεως γαιῶν κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ. Κατὰ τοὺς ἐν ἰσχύϊ εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην νόμους ὡς καὶ σήμερον οἱ ξένοι δὲν δύνανταί νὰ ἀποκτήσωσιν ἀκινήτους ἀγροτικὰς ἰδιοκτησίας ἐν Ρωμουνίᾳ (1). Πρὸς ἐπίτευξιν παρὰ τοῦ δικαστηρίου τῆς νομιμοποιήσεως τῶν κεκτημένων ὁ Ζάππας διακηρύσσει ἐπισήμως ὅτι ἀρνεῖται τὴν ἑλληνικὴν προστασίαν· ὅτι τίθεται ὑπὸ τὴν ρωμουνικὴν προστασίαν, καὶ ὅτι ὑπόκειται εἰς τοὺς νόμους καὶ τὴν ρωμουνικὴν νομοθεσίαν· τὸ δικαστήριον ἀποδέχεται τὰς δηλώσεις ταύτας καὶ σημειοῖ αὐτολεξεὶ αὐτὰς ἐν τῷ πρακτικῷ καὶ ἐπικυροῖ τὴν ἀγοράν. Ὁ Ζάππας

(1) Ἡ ἀπαγόρευσις αὕτη ἤρθη ἀπὸ τοῦ 1865 ἕως τοῦ 1879.

ἀποθνήσκει κατὰ τὸ 1865 καὶ ἀφίνει διαθήκην δι' ἧς τὴν ἐπικαρπίαν ὅλης αὐτοῦ τῆς περιουσίας διατίθησιν ὑπὲρ μεμακρυσμένου του συγγενοῦς, τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, τὴν δὲ ψιλὴν κυριότητα τῶν ἀγροτικῶν καὶ ἀστυκῶν αὐτοῦ ἀκινήτων εἰς ἐπιτροπήν τινα, ἣν συνέστησεν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων ἐντεταλμένην οὖσαν ἵνα τὰς προσόδους τῆς περιουσίας ταύτης διατίθησιν εἰς σύστασιν βραβείων ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων ἐκείνων οἵτινες ἤθελον διακριθῇ ἐν τοῖς γράμμασι, ταῖς ἐπιστήμαις καὶ ταῖς τέχναις καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως μνημείου ἐπὶ τῆς θέσεως ἐφ' ἧς ἐτελοῦντο ἄλλοτε οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες.

Ὁ ἐπικαρπωτὴς Κωνσταντῖνος Ζάππας ἀποθνήσκει πέρισυ. Τότε δὲ, ἀλλὰ μόνον τότε, τὸ ζήτημα τοῦ ἐγκύρου τοῦ κληροδοτήματος τῆς ψιλῆς κυριότητος ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ, τοῦ γενομένου ὑπὲρ ξένου ἱδρύματος, προσβάλλεται ἐνώπιον τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων εἰς ἃ ἐπεδόθησαν αἰτήσεις κατοχῆς: α΄. Ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ζητούσης τὴν κληρονομίαν, ἥτις διετέθη εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων. β΄. Ὑπὸ τῶν πλαγίων συγγενῶν τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, οἵτινες προσβάλλουσι τὴν διαθήκην ὡς ἄκυρον. γ΄. Ὑπὸ τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἥτις ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οἱ πλάγιοι συγγενεῖς δὲν ἤθελον δυνηθῆ νὰ ἀποδείξωσιν εἰς εὐπρόσδεκτον βαθμὸν τὴν συγγένειάν των, θὰ ἐκαλεῖτο κατὰ τὸν νόμον νὰ ἔμβῃ εἰς κατοχὴν τῆς σχολαζούσης περιουσίας.

Τίνες οἱ ἁρμόδιοι

Ὡς βλέπει τις, δύο ἐρωτήσεις προβάλλονται· πρῶτον ποῖα εἶναι τὰ ἁρμόδια δικαστήρια πρὸς ἐπίλυσιν τῆς διαφορᾶς; δεύτερον, εἶναι ἔγκυρος ἢ ἄκυρος ἡ κληροδότησις ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ ὑπὲρ ξένων ἠθικῶν προσώπων; Ἐπὶ τῆς πρώτης ἐρωτήσεως ζητοῦμεν, τίς ἀνὴρ ἀξιόπιστος καὶ λογικὸς δύναταί ποτε νὰ ἔχῃ σκιὰν ἀμφιβολίας; ποία ἀνεξάρτητος χώρα κηδομένη τῆς ἑαυτῆς ἀξιοπρεπείας καὶ τῆς ἐδαφιακῆς αὐτῆς κυριαρχίας θέλει ποτὲ παραδεχθῆ ἵνα ζητήματα ἀναγόμενα εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν καὶ τὴν μεταβίβασιν οἱουδήποτε τμηματικοῦ ἐδάφους της, λύωνται παρ' ἀρχῆς ἑτέρας ἐκτὸς τῆς τῶν δικαστηρίων;

Ἡ ἀρχὴ αὕτη οὐδέποτε διημφισβητήθη καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἔτι τῆς προξενικῆς δικαιοδοσίας· ἀκριβῶς δὲ, πρὸς ἀποφυγὴν πάσης ἀναμίξεως τῶν ξένων δυνάμεων ἐν τοῖς ζητήμασι τούτοις δὲν ἐγένετο δεκτὸν ὅπως ξένοι ἀποκτῶσιν ἀγροτικὰ ἀκίνητα· ἐκεῖνοι δὲ οἵτινες ἐλάμβανον τὴν μικρὰν πολιτογράφησιν ἥτις παρεχώρει αὐτοῖς τὸ δικαίωμα τοῦτο, ἐπεβάλλοντο ἀκριβῶς ἕνεκα τούτου εἰς τοὺς νόμους τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων.

Λοιπὸν ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἤγειρε τὴν ἀνήκουστον καὶ ὑπέρμετρον ταύτην ἀξίωσιν ὅτι: ἐπειδὴ εὐηρεστήθη εἷς Ἕλλην ὑπήκοος κάτοχος ἀγροτικῶν ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνιᾳ νὰ κληροδοτήσῃ πλέον τῶν 15,000 ἑκταρίων ἐκ τοῦ ρωμουνικοῦ ἐδάφους εἰς ἓν ἵδρυμα, ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ὤφειλε νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια, τὸ δικαίωμα ὅπως λύσωσι τὸ ζήτημα τοῦ ἐγκύρου ἢ μὴ τῆς κληροδοτήσεως τῶν ἀκινήτων τούτων, καὶ νὰ ἀποφασίσῃ εἰς τίνα δέον νὰ ἀποδοθῇ ἡ ἀκίνητος αὕτη περιουσία! Εἰς τοὺς κληροδόχους εἰς τοὺς ἐξ αἵματος κληρονόμους, ἢ εἰς τὸ Ρωμουνικὸν κράτος, ἐν περιπτώσει ἀποκληρώσεως;

Ἕνεκα τῆς ὑποθέσεως ταύτης τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐζήτησεν αὕτη διαιτησίαν ἁπλῶς, ὡς ἐὰν προὔκειτο νὰ λυθῇ ἓν ἐξ ἐκείνων τῶν ζητημάτων ἅτινα ὑποβάλλονται μεταξὺ τῶν κρατῶν, ὡς τὸ ζήτημα τῆς Ἀλαβάμας μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς, εἰς ὃ προὔκειτο νὰ διευκρινισθῇ ἐὰν ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἐπαρκῶς ἐκπληρώσει τὰ εἰς τοὺς οὐδετέρους ἐπιβαλλόμενα διεθνῆ καθήκοντα, ἢ καὶ ἡ μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἱσπανίας ἐγερθεῖσα διαμφισβήτησις ἀναφορικῶς τῆς καταλήψεως των Καρολίνων νήσων καὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ πρώτου κατέχοντος.

Τὸ κληροδότημα

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἔννομον τοῦ κληροδοτήματος οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν δύναται τοῦτο νὰ ἐγείρῃ σοβαρόν τινα δισταγμόν. Ποῦ συνέβη ποτὲ, ξένος νὰ δύναται νὰ διαθέτῃ τὴν ἀκίνητον αὐτοῦ περιουσίαν κειμένην ἔν τινι χώρᾳ ὑπὲρ ξένων ἱδρυμάτων; ἢ νὰ δύναται ἐξ οἰκείας βουλήσεως νὰ συστήσῃ ἠθικὸν πρόσωπον εἰς ξένην χώραν καὶ τῷ παρέχῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἀποκτήσεως διὰ δωρεᾶς ἢ διαθήκης ἀκίνητα, καὶ χαρακτηρίζῃ ταῦτα ὡς ἀναπαλλοτρίωτα; Ποία χώρα, ποία νομοθεσία θὰ ἠδύνατο νὰ παραδεχθῇ ἀρχὴν τόσῳ ἐπικίνδυνον, τείνουσαν δὲ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον εἰς τὸ νὰ ἐπιτρέπῃ εἰς ἰδιώτας καὶ εἰς ξένους ἔτι νὰ ἀνατρέπωσι τοὺς θεμελιώδους νόμους, ἐπιτροπικοὺς, τῆς δημοσίας τάξεως, τοὺς περὶ ἀδιαθέτου περιουσίας καὶ τοὺς τοῦ συστήματος τῆς ἐγγείου ἰδιοκτησίας;

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τόσον καλῶς ἠννόησεν τὸ παράλογον τῆς ἀξιώσεως ταύτης, ὥστε ἀντικατέστησεν αὐτὴ τὴν ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων, περὶ ἧς ποιεῖται λόγον ὁ διαθέτης, ἐν ᾧ ἡ διαθήκη οὐδαμοῦ ἀποδίδει τὸ κληροδότημα εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἢ τὸ κράτος αὐτῆς, ἀλλ' ὁμιλεῖ πάντοτε περὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων. Ἄλλως τε καὶ ἐν τῇ μιᾷ καὶ ἐν τῇ ἑτέρᾳ περιπτώσει ἡ κληρονομία εἶναι ἄκυρος διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους.

Πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ αὐτῆς ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις λαμβάνει ἐπιχειρήματα ἀνίσχυρα: πρῶτον τὸ γεγονὸς ὅτι ἓν κληροδότημα ὑπάρχει πρὸς τὴν Ρωμουνικὴν Ἀκαδημίαν ὑπὸ τῆς αὐτῆς διαθήκης, ὅπερ ἐγένετο ἀποδεκτὸν καὶ οὗ τὸ ἀντίτιμον ἐλήφθη. Τίς δὲν διορᾷ εἰς αὐτὰ τὸ σόφισμα; εἰς τί τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ διαθήκη περιεῖχεν ἕτερα κληροδοτήματα, ἅτινα ἦσαν ἔγκυρα καὶ ἐξετελέσθησαν δύναται νὰ παράσχῃ κῦρος εἰς κληροδότημα κηρυττόμενον ἄκυρον καὶ περὶ οὗ ἐγεννήθη τὸ σημερινὸν ζήτημα; δὲν προσβάλλεται ἡ διαθήκη ὡς ὑποβολιμιαία ἢ ἐν πνευματικῇ ἐλλείψει ὥστε νὰ μὴ ἐπιτραπῇ νὰ θεωρήσωμεν πάσας αὐτῆς τὰς διατάξεις ἑδραίας· συμβαίνει δὲ συχνότατα διαθήκη τις νὰ περιέχῃ κληροδοτήματα ἔγκυρα, καὶ ἕτερα ἄκυρα ἢ ἀνεκτέλεστα.

Ἀλλὰ, λέγουσιν, ὁ Εὐαγγέλης Ζάππας ἀπέθανε πρὸ 27 ἐτῶν καὶ δὲν προσεβλήθη ἡ διαθήκη. Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο δὲν εἶναι ἰσχυρὸν ὅπως καὶ τὸ ὅτι: τοῦ κληροδοτήματος τῆς ἐπικαρπίας τοῦ γενομένου εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Ζάππαν, ὄντος ἐγκύρου καὶ κανονικοῦ τὸ περὶ τοῦ ἐγκύρου τοῦ κληροδοτήματος τῆς ψιλῆς κυριότητος ζήτημα ἐτέθη μόνον ἀπὸ τῆς στιγμῆς τοῦ θανάτου τοῦ ἐπικαρπωτοῦ πρό τινων μηνῶν συμβάντος· μὴ δὲν συνέβη τὸ αὐτὸ καὶ ἐν τῇ διαθήκῃ τοῦ μακαρίτου Ὀτετελεσάνου θανόντος τῷ 1875, οὕτινος ὅμως ἡ διαθήκη προσεβλήθη τῷ 1889 κατὰ τὸν θάνατον τῆς χήρας ἐπικαρπωτοῦ κ. Ὀτετελεσιάνου;

Ἐν ἑνὶ λόγῳ ἐπειράθησαν νὰ ἐπιφέρωσι σύγχυσιν εἰς τὰ πνεύματα, νὰ παραπλανήσωσι τὴν δημοσίαν γνώμην νὰ ἀναμίξωσιν ἐν τῷ ἁπλουστάτῳ τούτῳ ζητήματι τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Συντάγματος καὶ ἰσχυρισθῶσιν ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις θέλει νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς τὰ κατὰ τὸ 1865 γεγονότα τοὺς νόμους, οἵτινες ἐφηρμόσθησαν τῷ 1879. Καὶ τοῦτο ἔτι εἶναι καθαρὸν σόφισμα· τὸ ἄρθρον 7 οὐδένα λόγον ἀναμίξεως ἔχει ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ, ἀλλὰ πρόκειται περὶ ζητημάτων ἀναγομένων εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων ὡς πρὸς τὰ ἀκίνητα, εἰς τὴν σύστασιν ἠθικῶν προσώπων, εἰς τὸ δικαίωμα τῶν ξένων ἠθικῶν προσώπων καὶ εἰς τὸ ἀδιάθετον τῆς περιουσίας, ἅτινα πάντα ἐλύθησαν καθ' ὃ ὑπεδείξαμεν πνεῦμα, ὑπὸ τῶν ἐν Γαλλίᾳ καὶ Βελγίῳ νομομαθῶν, ἔνθα δὲν ὑφίσταται τὸ ἄρθρον 7. Τὰ ζητήματα ταῦτα θὰ φανῶσιν εἰς πλείστους τῶν ἡμετέρων ἀναγνωστῶν μὴ ἐπιδεχόμενα ἀνάπτυξιν· δι' ὅντινα γινώσκει τὸ Α. Β. Γ. τῆς ἐπιστήμης τοῦ δικαίου, οὐδεμίαν δύνανται νὰ γεννήσωσιν ἀμφιβολίαν.

Σ. Π. Ἀπάντησις εἰς τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον τῆς „Indépendance Roumaine" ἐστὶ τὸ ἡμέτερον σημερινὸν κύριον ἄρθρον, οὗ αὔριον θέλομεν δώσει μετάφρασιν ἐν γαλλικῇ γλώσσῃ.

ΕΛΛΗΝΟΡΩΜΟΥΝΙΚΗ ΡΗΞΙΣ

Ἀθηναϊκὸς τύπος.

Περὶ τῶν κρίσεων τοῦ ἐν Ἑλλάδι τύπου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων ἐξ ἀλληλογραφίας τοῦ «Νεολόγου» ἐκ τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς:

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 5 Ὀκτωβρίου.

Χθὲς μετὰ μεσημβρίαν τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον μετ' ἐκπλήξεως ἅμα καὶ ἀγανακτήσεως ἤκουσεν ὅτι αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως καὶ τῆς ρωμουνικῆς διεκόπησαν ἕνεκα τῆς κληρονομικῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Ἡ ἔκπληξις βεβαίως δὲν προῆλθεν ἐκ τοῦ αἰφνιδίου τῆς εἰδήσεως, διότι πρὸ πολλοῦ ἀνακινεῖται τὸ κληρονομικὸν τοῦτο θέμα, ἀλλ' ἐπειδὴ οὐδέποτε ἐπιστεύετο ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις θὰ ἔφθανε μέχρι τοιούτου ἐξευτελισμοῦ καὶ ἡ ἀγανάκτησις πάντων ἐνταῦθα ἐκορυφώθη, διότι προφανὴς ὑπάρχει ἡ κακοπιστία τῆς εἰρημένης κυβερνήσεως, θελούσης ἐπαισχύντως καὶ ἀπροκαλύπτως ν' ἁρπάσῃ περιουσίαν, ἀνήκουσαν ἀναμφισβητήτως εἰς τὸ ἑλληνικὸν κράτος.

Ἡ διαγωγὴ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ἐπεδοκιμάσθη παρ' ὅλων. Ἡ διαγωγὴ τῶν Ρωμούνων κρίνεται ἐνταῦθα γενικῶς ὑπὸ τοῦ τύπου ὡς αὐθαίρετος καὶ ἁρπακτική, πάντες δ' ἐν ἑνὶ στόματι ἐπικροτοῦσιν εἰς τὴν ἀνδρικὴν ἀπόφασιν τῶν Ἑλλήνων κυβερνητῶν, ἀμυνομένων κατὰ τῶν ἀναξιοπρεπῶν διαθέσεων κυβερνήσεως κράτους, ὀφείλοντος τὸν πολιτισμόν του καὶ τὴν πρόοδόν του εἰς τοὺς Ἕλληνας.

Ἵνα πεισθῇ τις μέχρι τίνος τὰ πνεύματα ἐνταῦθα ἐξηγέρθησαν κατὰ τῆς αὐθαιρεσίας τῶν Ρωμούνων καὶ ὁπόσον ἐπεδοκιμάσθη ἡ διαγωγὴ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ἀρκεῖ νὰ μνημονεύσω ὅτι καὶ ἡ «Ἐφημερὶς» ὄργανον, φανατικῶς ἐκτετραχηλισμένον κατὰ τῆς κυβερνήσεως ἐπιδοκιμάζει τὴν διαγωγὴν αὐτῆς. «Καί τοι ἀντιπολιτευόμενοι τὴν κυβέρνησιν—γράφει σήμερον τὸ ἐν λόγῳ δημοσιογραφικὸν ὄργανον—ἐπιδοκιμάζομεν τὸ πρὸς τὴν Ρωμουνίαν διάβημα αὐτῆς· ἔχομεν δὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι σύμπαν τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος, ἀδιάσπαστον ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ δικαίου του, προσβαλλομένου ὑπὸ τῆς ρωμουνικῆς προπετείας, ἐξεγείρεται κατ' αὐτῆς, ὑπερήφανον ἐκ τῆς συνειδήσεως τῆς ἰσχύος του.

«Νεολόγος»

«Ἐπὶ τέλους ἡ ἄκρατος πλεονεξία τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, παρασυρθείσης παρὰ προσδοκίαν ὑπὸ τῶν εὐτελῶς συμφεροντοσκοπικῶν εἰσηγήσεων τοῦ κ. Βακαρέσκου καὶ τῶν ὁμοφρονούντων αὐτῷ, ἀξιούντων ὅπως τὸ ρωμουνικὸν κράτος, τῷ δικαιώματι τοῦ κρατοῦντος χρώμενον, σφετερισθῇ βίᾳ καὶ κατ' ἀθέτησιν παντὸς δικαίου τὰς περιουσίας Ζάππα, κατὰ πάσας τὰς νομίμους διατυπώσεις διατεθειμένας ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἐπήνεγκε τὸ ἀποτέλεσμα πρὸς ὃ ἀναποδράστως ἐχώρει. Ἡ διὰ τῆς ἐν τῇ ἑπομένῃ στήλῃ δημοσιευομένης ἀλληλογραφίας ἡμῶν ἐξ Ἀθηνῶν γνωριζομένη ἡμῖν εἴδησις τῆς διακοπῆς τῶν διπλωματικῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας, τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως μετὰ τὴν ἀπάντησιν πρὸς τελεσίγραφον αὐτῆς ἀνακαλεσάσης τὸν ἐν Βουκουρεστίῳ ἀντιπρόσωπον τοῦ βασιλέως Γεωργίου καὶ τοὺς καθ' ὅλην τὴν Ρωμουνίαν προξένους αὐτῆς καὶ ἀναθεμένης τῇ ρωσσικῇ πρεσβείᾳ τὴν προστασίαν τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλλήνων πολιτῶν καὶ τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων, ἦν τὸ ἔσχατον μέτρον, εἰς ὃ ὤφειλε νὰ προβῇ ἡ Ἑλλὰς ἀπέναντι τοιαύτης καταδήλως ἁρπακτικῆς πολιτικῆς τῶν Ρωμούνων, οἵτινες οὐκ οἴδαμεν τί ἀπό τινος χρόνου παθόντες, ὡς κάρφος ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς βλέπουσι τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ αὐτῶν Ἕλληνας, οἷς κατὰ τὸ πλεῖστον ἐν τούτοις αὐτὴν τὴν ἐνεστῶσαν θέσιν αὐτῶν ἐν τῇ χορείᾳ τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν ὀφείλουσι, παρ' ἐκείνων εἰσαχθέντες εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ διδαχθέντες τὰ ἄριστα τοῦ βιωτικοῦ πορισμοῦ μέσα. Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἀποδίδουσι τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν, εἶνα τῇ ἀληθείᾳ ἄξιος πολλοῦ ἐπαίνου».

«Νέα Ἐπιθεώρησις» Κων)πόλεως

Ἐπὶ τέλους αἱ ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ Ζάππα ἀδικαιολόγητοι ἀξιώσεις καὶ πλεονεκτικαὶ διαθέσεις τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως ἠνάγκασαν τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ δικαίου της νὰ προβῇ εἰς ἀξιοπρεπὲς καὶ ὑπὸ τοῦ δικαίου ἐπιβαλλόμενον διάβημα, διακόπτουσα τὰς πρὸς τὴν Ρωμουνίαν διπλωματικὰς σχέσεις καὶ ἀνακαλοῦσα τὰς ἐν Βουκουρεστίῳ καὶ ταῖς λοιπαῖς ρωμουνικαῖς πόλεσι ἀντιπροσώπους της, τῆς προστασίας τῶν ἐν τῷ ρηθέντι παραδουναβείῳ βασιλείῳ ὑπηκόων ἑλλήνων ἀνατεθείσης εἰς τοὺς ἐν τῷ ρηθέντι κράτει διπλωματικοὺς καὶ προξενικοὺς πράκτορας τῆς ρωσσικῆς κυβερνήσεως βαθυτάτην βεβαίως θὰ ἐμποιήσῃ ἐντύπωσιν παρ' ἅπασι τοῖς διπλωματικοῖς κύκλοις τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ καὶ συγχρόνως θὰ τύχῃ τῆς πλήρους ἐπιδοκιμασίας αὐτῶν, διότι ἐν τῇ προκειμένῃ ὑποθέσει οὐδεὶς εὖ φρονῶν δύναται ν' ἀνεύρῃ σημεῖόν τι, δυνάμενον νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβόλῳ τὰ ἀπαράγραπτα δικαιώματα τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους.

«Κωνσταντινούπολις»

«Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς λίαν δυσάρεστον, ἀλλὰ ἐπιβεβλημένην εἰς αὐτὴν ὡς τὴν μόνην ἀξιοπρεπῆ καὶ δικαίαν ἀπόφασιν ἀπέναντι τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἕνεκα τῆς ἀδικαιολογήτου διαγωγῆς αὐτῆς ἐπὶ τῆς κληρονομίας Ζάππα, ἧς κληρονόμος εἶναι αὐτὸ τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον».

ΤΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Νέαι συμπλοκαὶ

Λεπτομερῆ περιγραφὴν τῆς ἐν Σφακίοις λαβούσης χώραν ἐσχάτως φονικωτάτης συμπλοκῆς μεταξὺ Κρητῶν καὶ Τούρκων στρατιωτῶν, λαβόντες σημειοῦμεν σήμερον, ὅτι τὰ πράγματα ἐν Σφακίοις εἰσὶ πολλῷ σοβαρώτερα ἢ ὅσον παρεστήθησαν διὰ τῶν ἐπισήμων πληροφοριῶν ἐνταῦθα, προφανῶς δὲ εὑρισκόμεθα ἐνώπιον νέου Κρητικοῦ κινήματος, ὅπερ προεκάλεσεν ἡ ἐπιβουλὴ καὶ ἡ κακοβουλία τῆς Πύλης.

Πλὴν τῆς συμπλοκῆς τῶν Κομητάδων, καθ' ἣν ἐφονεύθησαν ἱκανοὶ στρατιῶται καὶ 7 ἐπληγώθησαν μεταφερθέντες δι' ἀτμοπλοίου εἰς Χανία, οἱ ἡμέτεροι ἐπετέθησαν καὶ κατὰ τοῦ εἰς Ἀρμένους Ἀποκορώνου στρατοῦ, ἔνθα ἐφονεύθησαν τρεῖς στρατιῶται ἐπληγώθη δὲ εἷς ὑπολοχαγὸς μεταφερθεὶς εἰς Χανία.

Ἐπίσης τὴν ἑσπέραν τῆς 23 λήξαντος οἱ Κρῆτες ἐπυροβόλησαν κατὰ τοῦ ἐσκηνωμένου εἰς Βάμον, Ἀτσιπόπουλον Ρεθύμνης καὶ εἰς Καλλικράτην Σφακίων τουρκικοῦ στρατοῦ.

Τῇ δὲ 23 καὶ 24 σπουδαία μάχη συνήφθη εἰς Ἄσκυφον, ἧς ὅμως τὸ ἀποτέλεσμα ἠγνοεῖτο λεπτομερῶς ἐν Χανίοις μέχρι τῆς 26. Ἐγνώσθη μόνον, ὅτι κατὰ τὴν μάχην ταύτην ἐπληγώθη ὁ Στρατῆς Ζούλης, πολλοὶ δὲ Τοῦρκοι εἰσὶ φονευμένοι.

Ἐκ τῶν βαρέως πληγωθέντων κατὰ τὴν ἐν Κομητάδες συμπλοκὴν τεσσάσαρων ὁπλαρχηγῶν, οἱ Μανοῦσος Ξ. Μανουσογιαννάκης καὶ Ἀνδέας Κριαρᾶς διατρέχουσι κίνδυνον, μικρᾶς ἐλπίδος ὑπαρχούσης περὶ σωτηρίας των, κατὰ τὰς ληφθείσας εἰς Χανία πληροφορίας. «Παλλιγγενεσία»

ΗΠΕΙΡΟΣ

Φυλάκισις προκρίτων Ζίτσης

Ἡ Ζίτσα περιέχει πλείονας τῶν 4,500 κατοίκων, εἶναι πατρὶς τοῦ κατὰ τὸν 16 αἰῶνα ἀκμάσαντος πατριάρχου Κων/πόλεως Ἱερεμίου, τοῦ μητροπολίτου Οὐγγροβλαχίας Δοσιθέου Φιλήτου, τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν Φιλήτη καὶ Σιλελῆ καὶ τοῦ συνεργάτου τοῦ Ρήγα Δημ. Νικολαΐδου ἢ Ζιτσαίου. Κεῖται εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων περίπου ὡρῶν βορειοδυτικῶς τῶν Ἰωαννίνων, παρὰ τὸν Καλαμᾶν, ἐπὶ εὐφωτάτου ἐδάφους καὶ μαγευτικῆς θέσεως τὴν ὁποίαν ἐθαύμασε καὶ ἐξύμνησεν ὁ τόσους περιηγηθεὶς τόπους μέγας ποιητὴς Βύρων. Εἶναι δὲ προσέτι περίφημος διὰ τὴν μεγάλην φιλομάθειαν, τὴν ὁποίαν πρὸ πολλοῦ ἔδειξαν οἱ φιλοπρόοδοι καὶ γενναιόφρονες κάτοικοί της, στήσαντες ἐν αὐτῇ σχολεῖον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς 16 ἑκατονταετηρίδος. Διὰ πάντα ταῦτα ἡ Ζίτσα τελευταίως, τῷ 1889, ἠξιώθη τῆς τιμῆς ν' ἀναγορευθῇ πρωτεύουσα τῶν Κουρέντων, τμήματος περιλαμβάνοντος 44 χωρία, καὶ ἕδρα Μουδίρου (ὑποδιοικητοῦ).

Ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του ἐπὶ κάμποσον καιρὸν, ὁ Μουδίρης τῆς Ζίτσης ἐδείκνυεν τόσον καλὰς διαθέσεις ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς διοικήσεώς του, ὥστε οἱ Ζιτσαῖοι ἦσαν κατενθουσιασμένοι ἐξ αὐτοῦ καὶ ἐπρόφερον πάντοτε μετ' ἐπαίνου τὸ ὄνομά του. Ἀλλ' ἀΐφνης μίαν ἡμέραν ἐδόθη ἡ ἑξῆς ἀσήμαντος ἀφορμὴ διὰ νὰ τὰ χαλάσουν. Συμπλακέντες εἰς τὰς ἀμπέλους μετά τινος ἀγρότου οἱ στρατιῶται τοῦ Μουδίρου, τὸν ἔδειραν καὶ τὸν ἐκακοποίησαν οἰκτρότατα. Οἱ φιλότιμοι Ζιτσαῖοι θεωρήσαντες τοῦτο ὡς μεγίστην αὐθαιρεσίαν καὶ προσβολὴν κατὰ τῆς πατρίδος των ἀπέστειλαν τοὺς προκρίτους των πρὸς τὸν Μουδίρην, ὅπως τῷ κάμωσι τὰς δεούσας παρατηρήσεις. Ἐπειδὴ δὲ ἡ θύρα τοῦ Μουδιρλικίου δὲν ἠνοίγετο εἰς τὰς ἐπιμόνους κρούσεις καὶ ἐπικλήσεις των οὗτοι, ὡς διαδίδεται, ἀπετόλμησαν νὰ τὴν ἐκβιάσωσιν. Ὀργισθεὶς δὲ διὰ τὰς παρατηρήσεις καὶ πρὸ πάντων διὰ τὴν ἐκβίασιν τῆς θύρας του, κατήγγειλε τοὺς προκρίτους εἰς Ἰωάννινα ὁ Μουδίρης. «Φωνὴ τῆς Ἠπείρου»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ Ἐπιστολὴ τοῦ Βασιλέως

Ἡ ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἀποσταλεῖσα πρὸς τὸν Δήμαρχον κ. Μελᾶν ἐπιστολὴ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριε Δήμαρχε!

Ἡ εἴδησις ὅτι τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Πρωτευούσης ἐψήφισε χρηματικόν τι ποσὸν πρὸς ἑορτασμὸν τῆς εἰκοστῆς πέμπτης ἀμφιετηρίδος τῶν γάμων Μου, μὲ συνεκίνησε βαθύτατα. Ἐπιθυμῶ, Κύριε Δήμαρχε, νὰ γίνητε ὁ πρὸς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον διερμηνεὺς τῶν θερμῶν καὶ εἰλικρινῶν εὐχαριστιῶν μου.

Ἂν καὶ ἡ Θεία Πρόνοια κατὰ τὴν εἰκοσιπενταετῆ ταύτην περίοδον ἐπεδαψίλευσεν εἰς Ἡμᾶς οὐκ ὀλίγα ἀγαθά, δὲν ηὐδόκησεν ὅμως ν' ἀφήσῃ αὐτὴν πάντη ἀνέ-

φελόν. Ὑπέστημεν τραῦμα βαρὺ, τοῦ ὁποίου πολὺ ἀφίσταται ἔτι ἡ ἐπούλωσις, καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἀνάμνησις θὰ ἐγίνετο πρόξενος λύπης ἐν τῷ μέσῳ τῆς διὰ τῶν ἑορτῶν ἐκδηλουμένης χαρᾶς. Ὅθεν τῆς περιστάσεως μὴ οὔσης καταλλήλου πρὸς δημοτελεῖς πανηγύρεις, ἀπεφάσισα ὅπως οἱ ἀργυροῖ γάμοι Μου ἑορτασθῶσιν ἡσύχως ἐν τῷ στενῷ κύκλῳ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας.

Παρακαλῶ ὑμᾶς καὶ πάλιν, κ. Δήμαρχε, νὰ διαβιβάσητε πρὸς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πρωτευούσης τὰς θερμάς Μου εὐχαριστίας, ἐν ταὐτῷ δὲ καὶ τὴν ἐπιθυμίαν Μου, ὅπως τὸ διὰ τὰς ἑορτὰς ταύτας ψηφισθὲν ποσὸν διατεθῇ ὑπὲρ κοινωφελῶν καὶ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν.

Ἐν Τατοΐῳ, 2 Ὀκτωβρίου 1892.

Ὅλος ὑμέτερος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Πανεπιστημιακά.

Κωμικώταται σκηναὶ ἔλαβον χώραν τελευταίως πρὸ τοῦ Πανεπιστημίου. Ἐπρόκειτο νὰ συνέλθωσιν οἱ μὴ ἐγγραφέντες φοιτηταὶ εἰς συλλαλητήριον καὶ ἡ κυβέρνησις ἀπέστειλε πρὸς διάλυσιν αὐτῶν ἀποσπάσματα ἐξ ὅλων τῶν σωμάτων. Πράγματι περὶ τὴν 4 μ. μ. συνῆλθον πρὸ τῶν προπυλαίων ἀρκετοὶ φοιτηταὶ, ἐνῷ ἡ ὁδὸς Κοραῆ καὶ ἡ λεωφόρος Πανεπιστημίου κατελήφθη ὑπὸ πυκνοῦ πλήθους περιέργων. Καὶ ἕως ἐδῶ τὰ πράγματα ἔβαινον ὁμαλῶς ἀλλὰ περὶ τὴν 4 1/2 ἐφάνη ἐρχόμενος ὁ πυροσβεστικὸς λόχος μετὰ δύο ἀντλιῶν καὶ κατεσκήνωσε πρὸ τῶν κλιμάκων τοῦ Πανεπιστημίου. Τὴν ἔλευσιν αὐτοῦ ἅπαν τὸ συσωρευθὲν πλῆθος ὑπεδέχθη διὰ διαβολικῶν συριγμῶν καὶ φωνῶν „ξύσου, ξύσου!“ Ὁ κ. Μπαϊρακτάρης ἐλθὼν μετ' ὀλίγον διέταξε νὰ διαλυθῇ τὸ πλῆθος καὶ οἱ φοιτηταί. Ἀλλ' ἐνῷ ἔφευγον ἐκ τοῦ ἑνὸς σημείου ἀμέσως συνεκεντροῦντο εἰς ἕτερον. Ὡς ἐκ τούτου ἐδόθη διαταγὴ εἰς τὸν πυροσβεστικὸν λόχον ὅπως τεθῇ

Εἰς ἔργον

καὶ ἀμέσως αἱ ἀντλίαι ἤρξαντο καταβρέχουσαι . . . . τὰς ὁδοὺς διότι δὲν ἔφθανε τὸ ὕδωρ μέχρι τοῦ πλήθους, ὡς ἐκ τούτου ἠναγκάσθησαν οἱ στρατιῶται νὰ σύρωσι τὰς ἀντλίας πότε ἐδῶ καὶ πότε ἐκεῖ ἐνῷ τὸ πλῆθος ὑπεδέχετο αὐτὰς διὰ γιουχαϊσμῶν, συριγμῶν καὶ εἰρωνικῶν ἐπιφωνήσεων „μπράβο βρέ παιδιά, δύναμις εἰς ἔργον.“ Ἐννοεῖται ὅτι ἰδόντες οἱ ἁρμόδιοι τὸ ἀδύνατον τῆς διαλύσεως διὰ τῶν ἀντλιῶν διέταξαν ἐπέλασιν πάντων τῶν ὅπλων, ἀλλ' εὐτυχῶς ἐξετελέσθη ἄνευ λυπηρῶν ἐπεισοδίων τοῦ πλήθους διαλυθέντος βραδέως μὲν, ἀλλ' ἡσύχως καὶ εἰρηνικῶς.

Ἐννοεῖται ὅτι πλεῖστα κωμικὰ ἐπεισόδια συνέβησαν κατὰ τὴν περιφορὰν τῶν ἀντλιῶν ἐκ τοῦ ἑνὸς μέρους εἰς τὸ ἄλλο. Οὕτω τρεῖς κάτοικοι τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου, ἐνῷ ἡσύχως μετέβαινον εἰς τὰς οἰκίας των ἐκληφθέντες ὑπὸ τῶν πυροσβεστῶν ὡς διαδηλωταὶ ἐδέχθησαν ψυχρολουσίαν κωμικοτάτην τρέψασαν αὐτοὺς εἰς ἄτακτον φυγήν. Ἕτεροι πάλιν ὀχυρωθέντες ἐντὸς τοῦ φοιτητικοῦ καφενείου τῆς λεωφόρου Πανεπιστημίου ἐδέχοντο ἐξακολουθητικῶς κρουνοὺς ὕδατος ἀδυνατοῦντες νὰ ἐξέλθωσι διότι ἔξωθεν παρεφύλατε τὸ ἱππικόν! Ἀλλὰ καὶ οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν οἰκονομικῶν, οἵτινες ἐθεῶντο ἐκ τῶν παραθύρων τὰς κωμικὰς αὐτὰς σκηνὰς ἐλούσθησαν καὶ αὐτοὶ ὄχι ὀλίγον ἕνεκα ἀπροσεξίας τοῦ διευθύνοντος τὴν ἀντλίαν λοχίου

Καὶ οἱ κλητῆρες ὅμως οἵτινες ἔτρεχον ἐδῶ καὶ ἐκεῖ διὰ νὰ διαλύσουν τὸ πλῆθος δὲν διέφυγον τὴν ψυχρολουσίαν, ἐθεάθησαν δὲ πηλίκιά τινα κατὰ γῆς βρεγμένα καὶ λυσπωμένα. Τὸ μεγαλείτερον ὅμως δυστύχημα ἔπαθον δύο ἱερεῖς οἵτινες τρέχοντες ἐν τῷ μέσῳ τῆς λεωφόρου Πανεπιστημίου οὐχὶ μόνον ἐβράχησαν μέχρι τῶν ὀστέων ἀλλ' ἀπώλεσαν δυστυχῶς καὶ τὰ καλυμαύχιά των.

Ὁ Ρωμηός.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐμπνευσθεὶς ὁ κ. Σουρῆς δημοσιεύει τὰ κατωτέρω ἐν τῷ φιλτάτῳ «Ρωμηῷ»·

Ὁ Περικλέτος ὁμιλεῖ μὲ τὸν βρεγμένο Φασουλῆ.

Π. Λοιπὸν καὶ σὺ, βρὲ Φασουλῆ,
ἀσπλάγχνως κατεβράχης;
Φ. Ἐκεῖ ποῦ ἔδιδα, μωρὲ,
τὸ σχέδιον τῆς μάχης
Μοῦ ἦλθε μιὰ κατάμουτρα,
ποῦ μ' ἔκανε παππί,
Κι' οἱ παρεστῶτες 'γέλασαν
γιὰ τούτη τὴν 'ντροπή . . .
Γυναῖκες, ἄνδρες καὶ παιδιὰ
'γινῆκαν ὅλοι λοῦτσα
Καὶ μέσ' 'στῆς λάσπαις ἔτρεχε
ὁ κόσμος πλάτσα πλοῦτσα.
Τὰς προσβολὰς ὁ Φασουλῆς,
τοὺς εἶπα, δὲν ἀνέχεται. . .
Σᾶς λέγω μιὸ, σᾶς λέγω δυὸ
νὰ μὴ μᾶς καταβρέχετε. . .
Κι' ἂν κουτεντέδες μερικοὶ
γκαρίζουν ὁλοένα
Πῶς ἡ σπουδὴ πληρόνεται
εἰς ἄλλα κράτη ξένα,
Ἐγὼ δὲν εἶμαι Γερμανὸς,
ἐγὼ δὲν εἶμαι Γάλλος,
Ἐγὼ εἶμ' Ἕλλην ἀκραιφνὴς,
τοὐτέστιν εἶμαι ἄλλος,
Κι' ἀνέξοδα τὰ γράμματα
ἡ φύσις μοῦ προστάζει
Κι' ἂν ἀπὸ κάθε ροῦχό μου
νερὸ τῆς τρούμπας στάζῃ.
Αὐτὰ τοὺς εἶπα καὶ σπαθὶ
γυμνόνω κοφτερὸ,
Ἀλλὰ δὲν ξέρεις σήμερα
τί κάνει τὸ νερὸ. . .
Ἐνῷ γιὰ διαδήλωσιν
πολεμικὴν κουρδίζεσαι
Ἀπὸ τὰ γέλοια, Περικλῆ,
ἀμέσως ξεκαρδίζεσαι,
Ξεχάνεις τὰ Συντάγματα
καὶ τὰς ἀνατροπὰς
Καὶ πέρνεις τὰ βρεμμένα σου
καὶ 'στὴ δουλειά σου πᾷς.
Ἀδύνατον ν' ἀντισταθῇ
κανένα παλληκάρι,
Κι' ἂν πρωτ' ἀπ' τὸν Παράδεισο
ἐβγῆκε τὸ στηλιάρι,
Ἀλλὰ νομίζω δεύτερο
πῶς βγῆκε τὸ νερὸ
Καὶ μάλιστα, βρὲ Περικλῆ,
σὲ τοῦτο τὸν καιρό.
Π. Λοιπὸν μετὰ τὸ δεύτερον
ὁρίστε καὶ τὸ πρῶτον
Καὶ πήγαινε νὰ φωτισθῇς
'στὴν Κάμινον τῶν φώτων.

Παράτασις τῶν ἐγγραφῶν.

Αἱ πρὸς παράτασιν τῆς προθεσμίας τῶν ἐγγραφῶν αἰτήσεις εἶναι πολυπληθέσταται καὶ καθ' ἑκάστην ἀπευθύνονται εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Διὰ τοῦτο ἡ Σύγκλητος θέλει συνέλθει εἰς συνεδρίασιν προσεχῶς, ἵνα ἀποφασίσῃ, ἂν πρέπῃ νὰ χορηγήσῃ τὴν αἰτουμένην παράτασιν. Ἡ ἀπόφασις τῆς Συγκλήτου θέλει ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ὅπερ πιστεύεται, ὅτι θὰ ἐνδώσῃ εἰς τὰς παρακλήσεις τῶν ἐπιθυμούντων νὰ ἐγγραφῶσι φοιτητῶν.

— Καὶ ἐσχάτως ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἐξηκολούθησαν αἱ παραδόσεις ἡσύχως, διδάξαντος τοῦ κ. Παπαδοπούλου. Ἔναρξις δὲ τῶν μαθημάτων τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς ἐγένετο διὰ τοῦ καθηγητοῦ κ. Μαγγίνα.

Η ΧΟΛΕΡΑ

Πανταχοῦ τῶν πέριξ τῆς Ρωμουνίας μεμολυσμένων χωρῶν, ἡ χολερικὴ ἐπιδημία διατελεῖ εἰς ὕφεσιν, τὰ δὲ ἐκεῖθεν ἀφικνούμενα τηλεγραφήματα ἀναγγέλλουσι καθ' ἑκάστην ὅτι δὲν ὑπάρχει πλέον ὁ κατ' ἀρχὰς ἀναπτυχθεὶς ἐπίφοβος χαρακτὴρ τῆς ἐπιδημίας.

Τὰ ἐνταῦθα μέτρα

Ὑπὸ τὴν δραστηρίαν διεύθυνσιν τοῦ δημοτικοῦ ἀρχιάτρου τῆς πόλεώς μας, πολλαὶ καταβάλλονται προσπάθειαι πρὸς ἐξυγίανσιν αὐτῆς. Νέα μέτρα ἐλήφθησαν περὶ τῆς καθαριότητος τῶν ὁδῶν, δι' ἃς ἐπεστήθη μείζων προσοχή. Πρὸς τούτοις ἐδόθησαν καὶ αἱ ἀναγκαῖαι διαταγαὶ πρὸς περίφραξιν πάντων τῶν ἀνοικτῶν οἰκοπέδων, ἐννοεῖται δὲ ὅτι ἡ ἐπὶ τῆς ὑγιεινῆς ἐπιτροπὴ ἐξακολουθεῖ τὰς ἐργασίας αὐτῆς.

Ἐν τοῖς λοιμοκαθαρτηρίοις

Ἡ συρροὴ τῶν ταξειδιωτῶν οἵτινες ἀφικνοῦνται εἰς Πρεδεὰλ εἶναι μεγίστη. Τὴν παρασκευὴν εὑρίσκοντο αὐτόθι ὑπὲρ τὰ 200 πρόσωπα τελοῦντα τὴν ἑαυτῶν κάθαρσιν. Ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Οὐγγένι ἀπέθανε τὴν παρασκευὴν Γερμανίς τις καλουμένη Βιλελμίνα Σίν. Ἐκ τῆς γενομένης νεκροψίας ἀπεδείχθη ὅτι ἡ εἰρημένη γυνὴ ἀπέθανεν ἐκ περιτονίτιδος.

— Ἐν τῷ ἐν Φιλαρὲτ νοσοκομείῳ Τζερλέντη εἰσαχθήσονται μόνον οἱ πάσχοντες ἐξ ἀνιάτων νοσημάτων ἐκ τοῦ δήμου Βουκουρεστίου, οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐστεροῦντο τοιούτου ἀσύλου.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ «Ἀδεβέρουλ»

Ἡ ρωμουνικὴ ἐφημερὶς «Ἀδεβέρουλ» ποιουμένη λόγον περὶ τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων συνίστησι τῇ κυβερνήσει τὴν ψήφισιν αὐστηρῶν κατὰ τῶν ξένων νόμων, ὅπως σωθῇ ἡ χώρα, ὡς ἔλεγεν, ἐκ τῆς ὑποστάθμης (drosdii) τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Φαναρίου. Ἡ οὕτως περὶ τῶν Ἑλλήνων ἐκφραζομένη ρωμουνικὴ ἐφημερὶς λησμονεῖ ὅτι ἐν Ρωμουνίᾳ ἐκ τῆς ὑποστάθμης ταύτης ἐδημιούργουν ἄλλοτε τοὺς ἡγεμόνας αὐτῶν, δημιουργοῦσι δὲ σήμερον καὶ θὰ δημιουργοῦσι τοὺς μεγάλους αὐτῶν πολιτικοὺς, τοὺς διαπρεπεῖς στρατηγοὺς καὶ ἐν γένει πάσας τὰς ἐξοχότητας ἐν πᾶσι τοῖς στρώμασι τῆς ἀριστοκρατίας.

Ἐν Βιτωλίοις

Ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Timpul» ἀναφέρει ἐν τῷ τελευταίῳ αὐτῆς φύλλῳ, ὅτι ἐν Βιτωλίοις ἐγεννήθη σοβαροτάτη ρῆξις μεταξὺ τοῦ Ἕλληνος αὐτόθι προξένου καὶ τοῦ διοικητοῦ τοῦ νομοῦ τούτου. Ὁ Ἕλλην πρόξενος συνέλαβεν Ὀθωμανὸν ὑπήκοον, τὸν ἔδεσε καὶ τὸν ἔδειρε. Τὸ γεγονὸς ἐτηλεγραφήθη εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην.

Ἡ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις

Μετὰ διήμερον ὑετὸν καὶ ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μεταβολὴν τοῦ καιροῦ, χθὲς καὶ σήμερον οὗτος μετεβλήθη καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ ἐαρινώτερον. Ἀλλ' ἐν τοῖς βορείοις νομοῖς τῆς χώρας ὁ καιρὸς ἐξακολουθεῖ αὐτόχρημα χειμερινὸς, ἐν Μιχαηλένι δὲ τῆς Μολδαυΐας, κατέπεσεν ἄφθονος χιὼν ἐπὶ δύο ἡμέρας, ἤτοι τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην καὶ Παρασκευήν· τὸ δὲ θερμόμετρον κατῆλθε πολλοὺς βαθμοὺς αἰφνιδίως.

Οἱ φιλελεύθεροι

Χθὲς Κυριακὴν ἐπρόκειτο κατὰ τὰ προαποφασισθέντα νὰ συνέλθῃ τὸ κεντρικὸν κομητάτον τοῦ ἐθνικοφιλελευθέρου κόμματος πρὸς συζήτησιν τοῦ ὑποβληθέντος προγράμματος. Ἐν τῇ συνεδριάσει ταύτῃ ἐπρόκειτο νὰ ἀποφασισθῇ πότε θέλει συγκληθῇ τὸ πολιτικὸν συνέδριον τοῦ κόμματος. Ἄγνωστον εἰσέτι ἂν ἀπεφασίσθη τι περὶ τούτου.

Ἡ ἱερὰ Σύνοδος

Σήμερον εἰς τὰς 2 μ. μ. γενήσεται ἡ ἔναρξις τῆς ἱερᾶς Συνόδου.

— Ἡ ὑπὸ τῆς ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἐλαιογραφιῶν τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τῆς Κωνσταντζῆς μεταβήσεται προσεχῶς εἰς τὴν πόλιν ταύτην.

Ἔγκλημα ἢ θάνατος

Προχθὲς εἴχομεν ἀναγράψει ἐκ τῶν ρωμουνικῶν ἐφημερίδων ὅτι εἰς τὴν ἀστυνομίαν ἐπεδόθη καταγγελία κατὰ τοῦ ὀψοπώλου Μαρινέσκου, ὃν ὑποθέτουσιν ὡς δηλητηριάσαντα γραῖάν τινα κατοικοῦσαν ἐν τῇ οἰκίᾳ του καὶ ἔχουσαν περιουσίαν 100 χιλ. φράγκων. Ὁ ἰατροδικαστὴς μεταβὰς συνεπείᾳ τῆς καταγγελίας ταύτης εἰς τὴν εἰρημένην οἰκίαν προέβη εἰς νενομισμένην νεκροψίαν, ἐξ ἧς ἀπεδείχθη ὅτι ὁ θάνατος ἦν φυσικός.

Λαχεῖον

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον πρόκειται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης ν' ἀποφανθῇ περὶ τῆς ὑπὸ τῆς ἑταιρίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἐπιδοθείσης αἰτήσεως, ἵνα ἐπιτραπῇ αὐτῇ ἡ ἔκδοσις δημοσίου λαχείου. Λέγεται δὲ ὅτι τοῦ λαχείου τούτου ἡ προστασία ἀνατεθήσεται εἰς τὴν Α. Β. Υ. τὸν πρίγκηπα διάδοχον Φερδινάνδον.

Γενικὸν λογιστήριον

Ὁ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸς κ. Μενέλαος Γερμάνης ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης θέλει ὑποβάλει εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον νομοσχέδιον περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου τοῦ γενικοῦ λογιστηρίου τοῦ κράτους. Τὸ νέον νομοσχέδιον ἁπλοποιεῖ τὰς ὑπὸ τοῦ ἐν ἰσχύϊ νόμου προβλεπομένας διατυπώσεις.

Τούλτσα

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐν Τούλτσῃ ὁμογενῶν, ὅτι φύλλα τῆς «Πατρίδος» πωλοῦνται καθ' ἑκάστην ἐν τῷ αὐτόθι βιβλιοπωλείῳ τοῦ κ. Σ. Α. Παπαδοπούλου.

Κοινωνικὰ

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Π. Ἀλεξανδρόπουλος, ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργείου, ἐπιφορτισμένος, ὡς γνωστὸν, ὑπὸ ὅλως ἀνεπίσημον χαρακτῆρα νὰ ἐργάζηται παρὰ τῇ ἐνταῦθα Ρωσσικῇ Πρεσβείᾳ, εἰς ἣν ἐστὶν ἀνατεθειμένη ἡ ὑπεράσπισις τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλληνικῶν συμφερόντων.

— Ἐπίσης ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ὁ κ. Ν. Ράδος πρόεδρος ἄλλοτε τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἑλλήνων φοιτητῶν τοῦ ἐν Γιουργέβου φοιτητικοῦ συνεδρίου.

— Ἀναχωρεῖ σήμερον τὴν ἑσπέραν κατευθυνόμενος εἰς Παρισίους πρὸς ἐξακολούθησιν τῶν νομικῶν αὐτοῦ σπουδῶν, ὁ κάλλιστος νέος κ. Θεοδόσιος Α. Παππαζόγλου, υἱὸς τοῦ παρ' ἡμῖν ἐγκρίτου ὁμογενοῦς κ. Ἀργυρίου Παππαζόγλου.

Ἡ «Πατρὶς»

Τὸ κύριον ἄρθρον τῆς «Πατρίδος» τῆς σήμερον χάριν ἰδίως τῶν Ρωμούνων καὶ τῶν ἄλλων ξένων, δι' οὓς ἐγράφη, δημοσιευθήσεται εἰς τὸ φύλλον τῆς αὔριον ἐν Γαλλικῇ μεταφράσει.

Θεατρικὰ

Πλῆθος ἐκλεκτοῦ κόσμου εἶχε συγκεντρωθῇ τὴν ἑσπέραν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, ἐν τῇ εὐρείᾳ αἰθούσῃ τοῦ ξενοδοχείου Londra ὅπως ἀκούσῃ τὸ ἡδύλαλον ᾆσμα τοῦ ἡμετέρου μουσοτραφοῦς γνωστοῦ κόμητος de Κάστρο ἐκ Κερκύρας καὶ θαυμάσῃ τὰς στροφὰς καὶ τὴν ἀπομίμησιν τῶν διαφόρων φωνῶν.

Εἶναι περιττὸν ὅπως γνωρίσωμεν τοῖς ἐνδιαφερομένοις ὅτι ὁ Κόμης ἐπὶ τῇ ἐκτάκτῳ ἐπιτυχίᾳ αὐτοῦ ἐδρέψατο ἄπειρα καὶ παταγώδη χειροκροτήματα καὶ οὐκ ὀλίγας πολυτίμους καὶ βαρυτίμους ἀνθοδέσμας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
(ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ).

Ἀθῆναι, 11/23 ὀκτωβρίου.—Ὁ Τσάρεβιτς ἀφίκετο ἀφοῦ ἐτέλεσε τὴν κάθαρσιν καὶ ὑπέστη βραδύτητα δύο ἡμερῶν ἕνεκα τρικυμίας ἐν τῇ θαλάσσῃ. Τῷ ἐγένετο ἐπίσημος ὑποδοχή.

Ρώμη, 11/23.—Ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς κ. Ζαναρδέλης, εἷς τῶν ἡγετῶν τῆς ἱστορικῆς ἀριστερᾶς ἐξεφώνησεν ἐκλογικὸν λόγον ἐν Ἴσεο, ἐκφράσας τὴν πλήρη αὐτοῦ ἐμπιστοσύνην πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Τζιολίτη, οὗ ἐνέκρινε τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα, ἐπιδοκιμάσας συγχρόνως τὰς παρ' αὐτοῦ ἐπενεχθείσας οἰκονομίας, ἀλλ' ἐνώπιον, εἶπεν, τῶν φοβερῶν στρατιῶν τῶν λοιπῶν κρατῶν, θὰ ἦτο μωρία, ἔγκλημα, ἡ ἐξασθένησις τῶν ἀμυντικῶν τῆς χώρας δυνάμεων. Εἶπε δὲ ὅτι ἡ ἐν Γενούῃ ἐπιθεώρησις τῶν στόλων, ἣν ἐπίσημος διατράνωσις ὅτι ἡ Ἰταλία καίτοι ἐμμένουσα πιστὴ εἰς τὰς συμμαχίας της, πρεσβεύει πάντοτε ζωηρὰν φιλίαν καὶ πρὸς τὰς λοιπὰς δυνάμεις. Ὁ σκοπὸς, προσέθηκεν, τῆς μετὰ τῶν κεντρικῶν δυνάμεων συμμαχίας, ἐστὶν ἡ εἰρήνη, ἧς τὸ νεαρὸν κράτος ἔχει μεγάλην ἀνάγκην πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς ἑνότητος αὐτοῦ καὶ ἀνάπτυξιν τῶν δυνάμεών του.

Βουδαπέστη, 11/23.—Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 16 κρούσματα καὶ 17 θάνατοι.

Σεμλῖνον 11/23.—Δύο ἐργάται ἀπέθανον προχθὲς καὶ εἷς τρίτος σήμερον. Καὶ οἱ τρεῖς οὗτοι παρουσιάσαντες ὕποπτα συμπτώματα, ὑπεβλήθησαν εἰς νεκροψίαν.

Τὰ σερβικὰ σύνορα ἀπεκλείσθησαν. Ἡ ἐγχώριος ναυσιπλοΐα διεκόπη.

Ἀμβοῦργον, 12/22.—7 κρούσματα ἐσημειώθησαν. Οὐδεὶς θάνατος.

Κρακοβία, 11/23. — 3 νέα κρούσματα χολέρας συνέβησαν ἐν Πιασκιεβιέλκῃ, ἐν Ρουσότσιο εἷς σχεδιοποιὸς τοῦ Βιστούλα, ἐπανελθὼν ἀσθενὴς ἐκ Θὸρν ἀπέθανεν· ἦν προσβεβλημένος ἐκ χολέρας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Οἱ φιλελεύθεροι

Χθὲς συνῆλθον ἐν τῇ οἰκείᾳ λέσχῃ περὶ τοὺς 50 φιλελεύθεροι καὶ ἔθεντο τὰς βάσεις τοῦ προγράμματος, οὗ αἱ διατάξεις ἀγνοοῦνται εἰσέτι, ἀπεφασίσθη δὲ, ὅπως γενικὴ ἐπ' αὐτοῦ συζήτησις γένηται τὴν 8ην νοεμβρίου προσεχοῦς, ὅτε θὰ συνέλθῃ καὶ τὸ συνέδριον.

Μετεωρολογικὸν δελτίον

Τὸ Σάββατον ἐχιόνισεν ἐν Τ. Σεβερίνῳ, ὁ δὲ καιρὸς ὑπῆρξε θυελλώδης πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ τῆς χώρας. Ἀλλ' ἐν τῇ πρωτευούσῃ τὰ ἐπὶ τῶν Βουλεβάρτων δένδρα ἠνθοφόρησαν ἐκ νέου, καί τοι ἡ θερμοκρασία εἶναι ψυχρά.

Ἐν Μαυροβουνίῳ.

Ἡ «Ἐφ. τῆς Κολωνίας» λέγει ὅτι ἐν Μαυροβουνίῳ μεγάλη παρατηρεῖται κίνησις, δι' ἧς θέλουσιν ἀναγκάσει τὸν ἡγεμόνα Νικήταν νὰ παραιτηθῇ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ του πρίγκηπος Δανιήλ.

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν εὐγενῶν οἰκογενειῶν καὶ τὰ μέλη τοῦ ἱερατείου περιάγουσι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀναφορὰς πρὸς τὸν Τσάρον καλυπτομένας ὑπὸ πολλῶν ὑπογραφῶν.

Ἡ τριπλῆ συμμαχία

Ὁ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτὴς τῶν «Ἡμερησίων Χρονικῶν» λέγει ὅτι, ἐπιθυμοῦσα ἡ Ἰταλία νὰ πείσῃ τὴν Γαλλίαν περὶ τοῦ εἰρηνικοῦ σκοποῦ τῆς τριπλῆς συμμαχίας ἤρξατο διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς Αὐστρίας ὅπως λάβῃ τὴν συγκατάθεσιν τῆς δυνάμεως ταύτης πρὸς δημοσίευσιν τῶν ὅρων τῆς εἰρημένης συμμαχίας.

Ἡ Αὐστρία θὰ ἀντισταθῇ μεγάλως εἰς τὸ σχέδιον τοῦτο, φοβουμένη μήπως ὁ ὅρος ὁ ἐξασφαλίζων εἰς τὴν Ἰταλίαν τὴν κατοχὴν τῆς Ρώμης προσβάλῃ τοὺς καθολικούς.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ !!!
ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:
ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,
Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρώην ENACHE
Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρώην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν,** μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου,** ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ
Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

ΓΑΛΛΟ-ΡΩΜΟΥΝΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ
Strada Dréptă No. 28
Ἐν Βουκουρεστίῳ

Μαθήματα νεοελληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Παρισίδου πρώην διευθυντοῦ τῆς ἐν Ρουστσουκίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς.

Καταστιχογράφος ἄριστος καὶ πολυχρόνιον κεκτημένος πεῖραν διαθέτων 2—3 ὥρας καθ' ἑκάστην ἐπιθυμεῖ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ πρὸς τήρησιν τῶν βιβλίων εἴς τι ἐμπορικὸν κατάστημα.

Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πατρίδος»

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

	Ἀγοραί	Πωλητ.
ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ		
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
„ „ » —1884	—.—	.
» „ » —1889	—.—	.
„ „ „ —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
„ „ Urbane 5 „	90.1/4	90.1/2
» „ „ 6 „	100.1/2	101.—
„ „ „ 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr. şi l. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.07.1/2	25.0.8 3/4
„ ὄψεως	25.17.1/2	25.18 3/4
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.30	100 30
Βερολίνου τρίμηνον	122 80	122.85
„ ὄψεως	123.70	123.75
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
„ ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
„ εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλική Ρέντα 4 1/2 o/o	106.02
„ „ 3 o/o	99.15
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	333.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	94.12
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	500.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	595.62
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.27
„ Βελγίου	99 1/16
„ Βιέννης	208.—

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΒΙΕΝΝΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.52
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	309 65
Ρούβλια χάρτινα	119.—
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.90
„ Παρισίων	47.62

Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.—
„ „ 5 o/o	96 70
„ „ 4 o/o	82.20
Ρούβλια χάρτινα	203 20
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	95.20
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
„ Παρισίων	80.65
„ Βιέννης	169.15

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.13/16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.32
„ Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	97.—
„ „ 5 o/o	82.20

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκατάβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικά Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΓΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

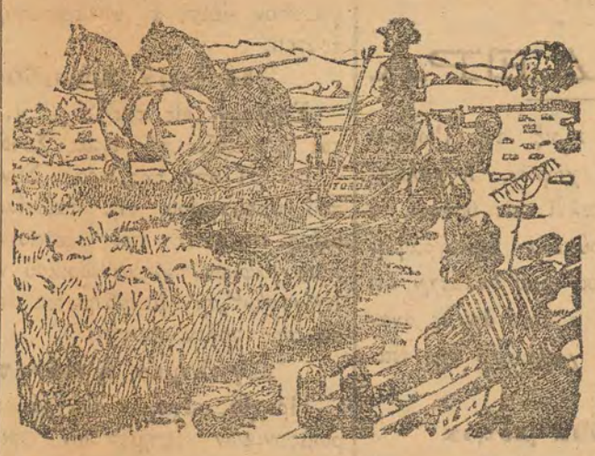
ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.



Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

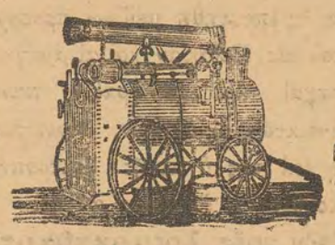
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΣΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΔΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεσοῷ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Caussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 533. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΤΡΙΤΗ 13/25 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία ..... Φρ 30
Εξάμηνος ..... „ 15
Τρίμηνος ..... „ 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στῖχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
„ „ Β'. „ ὁ „ 10 „ „ 2—
„ „ Γ'. „ ὁ „ 10 „ „ 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαι αἰτήσεις ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 12 Ὀκτωβρίου

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἑλλὰς καὶ Ρωμουνία.

Ἑλλὰς καὶ Ρωμουνία διέκοψαν τὰς ὑποτιθεμένας φιλίας σχέσεις, αἵτινες τέως ἤνουν τὰς δύο ταύτας χώρας. Πρὸ μιᾶς σχεδὸν ἑβδομάδος ὁ κ. Παπαρρηγόπουλος δὲν πίνει πλέον τὸ ὕδωρ τῆς Διμποβίτσας, ὁ δὲ κ. Ὀλανέσκος δὲν δύναται νὰ θαυμάζῃ τὸν ὡραῖον τῆς Ἀττικῆς οὐρανόν. Ἀμφοτέρων τῶν ἐθνῶν τούτων οἱ διπλωμάται δὲν ἠδυν[illegible] νὰ συγκρατήσωσι τὸ ψευδὲς καθεστὸς ὅπερ [illegible] πλαίας ἔκρυπτε τὰς πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὑπολανθανούσας μεταξὺ τῶν κρατῶν τούτων ψυχρὰς σχέσεις.

Τὸ σχοινίον ἦν ὑπὲρ τὸ δέον μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βουκουρεστίου τεταμένον, μόνη δ' ἡ ἀνοχὴ τῶν περὶ τὴν Ἀκρόπολιν ἐκράτησε τοῦτο μέχρι τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἀκέραιον. Οἱ Ρωμοῦνοι, οἱ μέλλοντες νὰ μελετήσωσι τὸ παρὸν ἡμῶν ἄρθρον δικαίως θὰ σκεφθῶσιν ὅτι ἡ γραφὶς ἡμῶν προτίθεται ὅπως συνηγορήσῃ ὑπὲρ τῶν δικαίων τῆς ἡμετέρας πατρίδος. Ἐν τούτοις δὲν πρόκειται ποσῶς περὶ τούτου. Ἀκολουθοῦντες ἡμᾶς θέλουσι πεισθῆ φρονοῦμεν, ὅτι ἀπὸ ὑψηλοτέρας διαπραγματευόμεθα τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων περιωπῆς. Θέλομεν προσπαθήσει μᾶλλον ὡς ξένοι, ἄνευ προκαταλήψεώς τινος νὰ ρίψωμεν ἐν τῇ δημοσιότητι ὀλίγας γραμμὰς ἐπὶ τῇ πεποιθήσει ὅτι διὰ τοιούτου μόνον τρόπου ἀγαθὴν προσφέρομεν πρὸς ἀμφοτέρας τὰς χώρας ὑπηρεσίαν. Τοῦτο θεωροῦμεν ὡς ἐκπλήρωσιν καθήκοντος ἔναντι καὶ τῆς πατρίδος ἡμῶν καὶ τῆς χώρας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς ὁποίας πρὸ πολλῶν ἐτῶν βιοῦμεν.

Τίνες οἱ κακοὶ τοῦδε σχέσεις.

Ἡ ἐπίσημος διακοπὴ τῶν φιλίων σχέσεων οὐδόλως μετέβαλε τὴν ἀληθῆ τῶν πραγμάτων θέσιν. Πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὑπὸ τὸ ψευδὲς ὄνομα τῆς φιλίας ἐκρύπτετο, ὡς ἐρρήθη, ἡ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας ὑπολανθάνουσα ἐχθροπάθεια. Εἰς μάτην ἐξ Ἀθηνῶν ἠκούοντο ἀγαθοὶ λόγοι, ἡ ἠχὼ αὐτῶν δὲν ἔφθασεν ἀτυχῶς μέχρι Βουκουρεστίου. Καθ' ἃ δοκεῖ, οἱ Ρωμοῦνοι ἄλλους εἶχον λόγους ὅπως μὴ σφίγξωσιν τὴν ὑπὸ τοῦ Παρθενῶνος τεινομένην αὐτοῖς χεῖρα. Οἱ ἑλληνικοὶ καὶ ρωμουνικοὶ πληθυσμοὶ ἐξ ἐνστίκτου ἀδελφικῶς συνεκοινώνουν, ἄνδρες ὅμως διαπρέποντες ἐν Ρωμουνίᾳ ἐν τῇ πολιτικῇ, τοῖς γράμμασι καὶ τῇ δημοσιογραφίᾳ βαθείαν εἰργάζοντο νὰ διορύξωσι μεταξὺ τῶν λαῶν τούτων τάφρον. Ἄδηλον καὶ λίαν ἀμφίβολον ἐὰν διὰ τοῦ τρόπου τούτου ὑπηρέτουν τὰ συμφέροντα τῆς ἑαυτῶν πατρίδος. Τὸ θέμα τοῦτο διαφεύγει τῆς ἐρεύνης τοῦ παρόντος. Περὶ μὲν τοῦ παρελθόντος θέλει μεριμνήσει ἡ ἐκτὸς τῶν ρωμουνικῶν σχολείων διδασκομένη ἱστορία, ὡς ἐπίσης περὶ τοῦ μέλλοντος θέλει λαλήσει ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἄπορον τῇ ἀληθείᾳ δοκεῖ ἡμῖν διά τίνα λόγον ἡ ἁπλῆ ἐπιβεβαίωσις τῆς πραγματικότητος τοσοῦτον διήγειρεν ἐν Βουκουρεστίῳ θόρυβον. Τὴν 3ην ὀκτωβρίου οὐδὲν νέον ἢ ἀπροσδόκητον ἔλαβε χώραν. Οἱ ἐν Ἑλλάδι διὰ τοῦ κ. Δραγούμη διεβίβασαν τῷ κ. Λαχωβάρῃ ἁπλῶς τὴν λύσιν τοῦ πρὸ πολλοῦ προταθέντος αὐτοῖς προβλήματος. Ἐὰν ἐβράδυναν νὰ πράξωσι τοῦτο, ἀποδοτέον εἰς τὰ ὅλως διάφορα αἰσθήματα ἅτινα ἐδέσποζον εἰς τὰς σκέψεις τῶν ἐν Ἀθήναις. Ἐπέπρωτο δὲ ἵνα ἡ ἐπιθανάτιος λαμπὰς τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα θέσῃ τέλος τὸ πῦρ εἰς πρὸ πολλοῦ πεπληρωμένον τηλεβόλον.

Ὑπόθεσις Εὐαγγέλη Ζάππα

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα ὀγκώδεις ἀπαρτίζει [illegible] τοῖς ἀρχείοις τῆς ἑλληνικῆς πρεσβείας φακε[illegible]ους. Εἰς μάτην ὁ κ. Βακαρέσκος ἀπὸ τοῦ βήματος της Γερουσίας προσεπάθησεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου νὰ φωτίσῃ τὸ ρωμουνικὸν κοινόν. Διὰ νὰ κατορθώσῃ τοῦτο ἔδει προηγουμένως ὁλόκληρους ν' ἀναδιφήσῃ τοὺς κεκονιαμένους ἐκείνους φακέλλους καὶ ἓν πρὸς ἓν νὰ συναρμολογήσῃ τὰ ἐν αὐτοῖς ἔγγραφα. Ἀλλ' ἡ ἐν τῇ Γερουσίᾳ ἀγόρευσις τοῦ κ. Βακαρέσκου ἦν φύσεως μᾶλλον πολιτικῆς μὴ ὑπαγομένη εἰς τοὺς περιορισμοὺς τῆς πιστῆς τῶν πραγμάτων ἀπεικονίσεως. Ἑδραίαν ἔχομεν πεποίθησιν ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν Ρωμούνων γινώσκει ἀκριβῶς τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα καίτοι πάντες λαλοῦσι περὶ αὐτῆς.

Δύο ἢ τρεῖς Ἕλληνες νομολόγοι οἱ μᾶλλον εὐσυνείδητοι τούτων ἔσχον τὴν ὑπομονὴν νὰ μελετήσωσι τὴν σωρείαν ἐκείνην τῶν ἐν τοῖς σχετικοῖς φακέλλοις ἐγγράφων. Ἐν Βουκουρεστίῳ μέγας γίνεται λόγος περὶ τῆς διαθήκης τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, περὶ τῶν Ὀλυμπίων, περὶ τοῦ 7ου ἄρθρου τοῦ συντάγματος, καὶ περὶ τοῦ ἂν δύναται κράτος τι νὰ ἔχῃ ἰδιοκτησίας ἐπὶ ἐδάφους ξένης χώρας. οὐδεὶς ἐν τούτοις ὑπὸ νομικὴν ἔποψιν διεπραγματεύθη περὶ τοῦ δεδικασμένου. **Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα ἀνάγεται εἰς τὸ τελεσιδίκως δεδικασμένον. Τὸ ἔγκυρον** τῆς ἤδη ἐπιδίκου αὐτοῦ διαθήκης ἀνεγνωρίσθη ἤδη διὰ τελεσιδίκου ἀποφάσεως παρά τε τῶν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμων καὶ αὐτῆς ἔτι τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως. Τοῦτο ἐστὶ πρωτίστως τὸ νομικὸν θέμα ὃ δέον νὰ λύσωσιν οἱ ἁρμόδιοι δικανικοί. Αἱ νεώτεραι νομολογίαι τῆς χώρας οὐδεμίαν δυνάμεναι νὰ ἔχωσιν ὀπισθενεργὸν δύναμιν, οὐδόλως ἑπομένως δύνανται νὰ θίξωσι τὴν ὑφισταμένην τελεσιδικίαν.

Δίκη Κων. Ζάππα

Ἐν τῇ δίκῃ ταύτῃ ἐντελῶς ἀσχέτῳ πρὸς τὴν ἑτέραν ὑπὸ ἄλλους ἐντελῶς τὰ πράγματα παρίστανται ὅρους. Ἐνταῦθα ἡ περιουσία τοῦ πολίτου Ἕλληνος Κωνσταντίνου Ζάππα δὲν περιλαμβάνει εὐτυχῶς κτήματα ἀναγόμενα εἰς τὰς ἀπαγορεύσεις τοῦ 7 ἄρθρου τοῦ Ρωμουνικοῦ συντάγματος. Διαθήκη ἔγκυρος καὶ παρ' οὐδενὸς προσβληθεῖσα ἀποκαθιστᾷ ὡς κληρονόμον τῆς περιουσίας αὐτοῦ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος. Ἅμα τῷ θανάτῳ τοῦ Ζάππα ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις συνῳδὰ ταῖς διατάξεσι τῆς Ἰταλορωμουνικῆς συνθήκης τῆς κανονιζούσης τὸν τρόπον τῆς παρὰ τῶν ξένων ἀρχῶν ἐν Ρωμουνίᾳ διεξαγωγῆς τῶν κληρονομικῶν ὑποθέσεων, προκειμένου περὶ πολίτου ἕλληνος ἔσπευσε νὰ λάβῃ τὰ κατάλληλα συνιπρητικὰ μέτρα πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῶν κληρονόμων οἱοιδήποτε ἤθελον εἶσθαι οὗτοι. Τὸ ρωμουνικὸν ὑπουργεῖον ἐν ἀρχῇ δι' ἐπισήμου αὐτοῦ ἐγγράφου οὐ μόνον ἀνεγνώρισε τῇ ἑλληνικῇ πρεσβείᾳ τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀλλὰ καὶ συγχρόνως διέταξε τὴν ἐν Καλαρασίῳ δικαστικὴν ἀρχὴν νὰ παραστῇ καὶ παραδώσῃ τὰς κλεῖδας πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας. Πράγματι ὁ κ. Γκίκας ἐπανέκαμψε μετὰ τὴν σφράγισιν ἐκ Καλαρασίου κομίζων ὁρμαθὸν κλειδῶν ἃς καὶ κατέθηκεν ἐν τῇ Βασιλικῇ ἡμῶν πρεσβείᾳ. Μετὰ τὴν ἄφιξιν ἐν τούτοις τοῦ παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως σταλέντος [illegible] συμβούλου κ. Ν. Δαμασκηνοῦ, ἄρδην αἱ ἀγαθαὶ τῶν Ρωμούνων διαθέσεις μετεβλήθησαν. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἄρχεται ἀληθὲς μαρτυρολόγιον διὰ τοὺς ἀτυχεῖς Ἕλληνας ὑπαλλήλους τοὺς τὴν διεξαγωγὴν τῆς ὑποθέσεως ταύτης ἐπιφορτισθέντας. Οὐ μόνον ἀρνοῦνται αὐτοῖς οἱ ἰθαγενεῖς δικασταὶ τὴν διακανόνισιν τῆς περιουσίας τοῦ πολίτου Ἕλληνος, ἀλλὰ δυσχερῆ καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν παράστασιν αὐτῶν κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μυριοτρόπως καθιστῶσιν. Ἐν τούτοις πάντες ἤλπιζον μετὰ τὴν ἐπὶ δικαστηρίου ἀνάγνωσιν τῆς διαθήκης τοῦ θανόντος, δι' ἧς κληρονόμον καὶ ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης του ἀποκαθίστα τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον, ὅτι τέλος ἐπὶ τῆς περιουσίας τοὐλάχιστον ταύτης, ἥτις καὶ λόγῳ τύπων καὶ λόγῳ οὐσίας ὑπήγετο ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, θὰ προσεκαλεῖτο ἡ ἑλληνικὴ ἀρχὴ ὅπως κανονίσῃ ταύτην συμφώνως πρὸς τὰς περὶ τούτου σχετικὰς διατάξεις τῆς ἰταλορωμουνικῆς συμβάσεως. Ματαία ἐλπίς. Αἱ δίκαιαι παραστάσεις τῆς Ἑλληνικῆς πρεσβείας οὐδεμιᾶς ἠξιοῦντο προσοχῆς.

Ἑλληνικὰ παρὰ τὸν Δούναβιν συμφέροντα

Κατὰ κόρον παρὰ τῶν ρωμουνικῶν ἐφημερίδων ἐπανελήφθη καὶ παρὰ πολλῶν ἐπιστεύθη ὅτι ἡ ἐπελθοῦσα μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διακοπὴ τῶν σχέσεων ἰδιαιτέρως τὰ ἑλληνικὰ θίγει συμφέροντα. Τοῦτο εὐτυχῶς ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις ὑπὸ ἀντιθέτους ὑφίσταται συνθήκας. **Ἡ Ἑλλὰς ὡς ἔθνος οὐδὲν ἀπολύτως ἔχει παρὰ τὸν Δούναβιν συμφέρον.** Ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων πολυπληθεῖς ἀληθῶς ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ ἐνεκαθίσταντο ἀριστερόθεν τοῦ Δουνάβεως, ἔνθα διὰ τῆς δράσεως αὐτῶν τὰ τέως ἄσημα παρόχθια χωρία εἰς ἀνθούσας καὶ εὐημερούσας μετέτρεπον ἀποικίας. Ἐπίσης οἱ ἐκ Φαναρίου ἡγεμόνες καὶ οἱ Ἕλληνες ἐνταῦθα μοναχοὶ οὐ μικρὸν ἀριθμὸν ὁμοεθνῶν εἶχον προσελκύσει ἐν ταῖς ἡγεμονίαις τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαυίας. Ἡ ταὐτότης ἐν τούτοις τῆς θρησκείας τάχιστα ὁλεθρίαν ἐξήσκησεν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν τυχῶν τοῦ ὁμαίμονος ἐκείνου στοιχείου. Ἀσυνειδήτως πως τοῦτο ἐκ τοῦ μετὰ τῶν ἰθαγενῶν συγχρωτισμοῦ ἐκρωμουνισθὲν κατήρτισε τὴν τάξιν τῶν ἀστῶν ἐκείνων ἐξ ἧς βραδύτερον μεγάλα ἡ Ρωμουνία πρὸς τὸν πολιτισμὸν ἐπετέλεσεν ἄλματα. Τοιουτοτρόπως ἑκατοντάδες χιλιάδων Ἑλλήνων ἐρημώσασαι διὰ τῆς εἰς Ρωμουνίαν μεταναστεύσεώς των τὸ πάτριον ἔδαφος μετέδωκαν καὶ παρὰ τοῖς Ρωμούνοις πάσας τὰς ἀρετὰς τῆς ἡμετέρας φυλῆς Ἡ Ἑλλὰς ὡς ἔθνος ἐξ ὅλου ἐκείνου τοῦ πολυτίμου αἵματος τῶν τέκνων αὐτῆς, οὐδὲν ἕτερον ἠδυνήθη νὰ σώσῃ ἢ τὰς εἰς τὰς Ἀθήνας οἰκοδομὰς τοῦ **Ἀρσακείου** καὶ τοῦ **Ζαππείου.**

Ἀμφότερα τὰ ἱδρύματα ταῦτα ἃ διὰ τοσούτου ἐποτίσθησαν ἱδρῶτος καὶ αἵματος τῶν τέκνων αὐτῆς, εἰσὶ τὰ μόνα μνημεῖα τῆς πρὸς τὴν πατρίδα ἀφοσιώσεως τῶν ἐκ Ρωμουνίας τέκνων της. Εὐκόλως ἤδη ἕκαστος δύναται νὰ πεισθῇ μέχρι τίνος σημείου αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες δικαιοῦνται ἰσχυριζόμεναι ὅτι διὰ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων θέλουσιν ὑποστῇ ζημίας τὰ παρὰ τὸν Δούναβιν ἑλληνικὰ συμφέροντα.

Πολὺ πιθανὸν ἔνιοι ἐκ τῶν ἡμετέρων νὰ ἐπέτυχον ἐνταῦτα σχετικήν τινα εὐμάρειαν, ἀλλὰ καὶ πόσοι τούτων μόλις κερδίζουσι τὸν πικρὸν τῆς ξένης ἄρτον: Ἐν πάσῃ περιπτώσει τοῦτο οὐδὲν τῇ Ἑλλάδι ὡς ἔθνει προσπορίζει ἀγαθόν. Τοὐναντίον αὕτη διὰ τῶν τέκνων αὐτῆς συντελεῖ ὑπὲρ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἰσχύος τῆς Ρωμουνίας, ἐν ᾗ ταῦτα ἐκρωμουνίζονται.

Ὁ ρωμουνικὸς τύπος

Μεγίστην ἡμέραν τινὰ δέον νὰ ὀφείλῃ τὸ ἡμέτερον ἔθνος εὐγνωμοσύνην πρὸς τοὺς Ρωμούνους δημοσιογράφους. Μόνοι οὗτοι κατορθοῦσιν εὐτυχῶς ὑποδαυλίζοντες τὸ μεταξὺ Ρωμούνων καὶ Ἑλλήνων μῖσος νὰ καθιστῶσιν ἧττον εὐάρεστον τοῖς Ἕλλησι τὴν ἐνταῦθα διαμονὴν αὐτῶν. Τύπος πεφωτισμένος καὶ ἀπὸ γενναιοτέρων ὁρμώμενος ἀρχῶν ἐπικινδύνως θὰ ἐπέδρα ἐπὶ τοῦ αἰσθήματος τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ βιούντων ὁμοεθνῶν. Ἡ ἄδικος καθ' ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου ἔθνους καταφορὰ φυλάσσει ἐν ἡμῖν εὐτυχῶς ἄσβεστον τὸ ἱερὸν τῆς πατρίδος πῦρ τηροῦσα ἡμᾶς διαρκῶς ξένους τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ. Ἀπόδειξις τὰ τελευταῖα γεγονότα καὶ οἱ προπηλακισμοὶ οἵτινες ὡς διὰ χαλυβδίνου θώρακος περιέβαλοντο πρὸς τὴν μητέρα αἴσθημα τῆς ἀφοσιώσεως ἡμῶν. Ἀλλὰ καὶ ἄνευ τούτου αἱ ρωμουνικαὶ συνάδελφοι ἐντελῶς ἐπελάθοντο ὅτι, ἐὰν πρὸς ὥραν δὲν σκέπῃ ἡμᾶς ἡ κυανόχρους ἡμῶν σημαία, κραταιοτάτη ὁμόθρησκος Δύναμις ἀνέλαβε τὴν παρὰ τὸν Δούναβιν προστασίαν τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων. Τίνι τρόπῳ ἑπομένως φρονοῦσιν ὅτι δύνανται νὰ ὑποστῶσι ταῦτα ζημίας ἀναγκαζούσας τοὺς ἐν Ἀθήναις ταχύτερον νὰ συνθηκολογήσωσιν; Ἢ μήπως καὶ μόνοι οἱ νόμοι τῆς χώρας δὲν ἐγγυῶνται ἡμῖν περὶ τοῦ ἐναντίου;

Ψυχρὰ τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων μελέτη ἀρκεῖ φρονοῦμεν οὐ μόνον νὰ φωτίσῃ τὰς ρωμουνικὰς συναδέλφους, ἀλλὰ καὶ νὰ πείσῃ ταύτας περὶ τῶν δικαίων τῆς Ἑλλάδος. Ἂς εὐχηθῶμεν ἵνα ψυχρότερον καὶ σοβαρῶς μελετηθῇ ἐν Βουκουρεστίῳ τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων, ἄλλαι δὲ νὰ ἐπικρατήσωσι παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις ἐν τῷ μέλλοντι σκέψεις. **Μ.**

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Τὸ προοίμιον

Πολὺς λόγος γίνεται περὶ Ἑλλάδος καὶ ἀπό τινος χρόνου πολὺν περὶ ἑυατῆς προκαλεῖ αὕτη λόγον. Ὑπουργικαὶ κρίσεις, διαλύσεις νομοθετικῶν σωμάτων, ἀλλαγαὶ ὑπουργῶν, θορυβώδεις διεκδικήσεις δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἀπότομος ρῆξις τῶν διπλωματικῶν μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχέσεων, πάντα ταῦτα διεγείρουσιν εἰς ὕψιστον τὴν περιέργειαν ὅπως καταπνίξωσι τὴν δικαίαν ἀνησυχίαν τῶν ἐχόντων ἑλληνικὰ χρεώγραφα καὶ τὰς διασπειρομένας περὶ τοῦ ἀξιοχρέου τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως φήμας, ὡς καὶ τὰς κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον πιθανότητας περὶ πληρωμῆς τοῦ προσεχοῦς τοκομεριδίου. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἡ Ρωμουνία, μᾶλλον εὐτυχὴς, δὲν δημιουργεῖ ἱστορίαν, πληρώνει τὰ χρέη της, συμπληροῖ τὸ σιδηροδρομικὸν αὐτῆς σύμπλεγμα, ἐργάζεται εἰς τὴν παγίωσιν τῆς στρατιωτικῆς αὐτῆς ὀργανώσεως καὶ εἰς τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ὀχυρωμάτων της καὶ, ὡς αἱ καλαὶ γυναῖκες, δὲν προκαλεῖ λόγον περὶ ἑαυτῆς.

Τίς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ἐριδος ἣν ἡ Ἑλλὰς ἐζήτησεν ἀποτόμως ἐν Ρωμουνίᾳ; Τὸ ζήτημα εἶναι ἁπλούστατον, κατά τε τὸ γεγονὸς καὶ κατὰ τὸ δίκαιον, καὶ πᾶς οἱοσδήποτε, ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον ὢν ἐν γνώσει τῶν στοιχειωδεστέρων νομολογικῶν ἀρχῶν, οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν δύναται νὰ διστάσῃ περὶ τῆς δοτέας εἰς αὐτὸ λύσεως.

Τὸ ἱστορικὸν

Περὶ τὰ 1843 καὶ κατὰ τὰ μετέπειτα ἔτη Ἕλλην τις ἐξ Ἠπείρου, καλούμενος Εὐαγγέλης Ζάππας, καθίσταται ἰδιοκτήτης μεγάλης ἐκτάσεως γαιῶν κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ. Κατὰ τοὺς ἐν ἰσχύϊ εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην νόμους ὡς καὶ σήμερον οἱ ξένοι δὲν δύνανταί νὰ ἀποκτήσωσιν ἀκινήτους ἀγροτικὰς ἰδιοκτησίας ἐν Ρωμουνίᾳ (1). Πρὸς ἐπίτευξιν παρὰ τοῦ δικαστηρίου τῆς νομιμοποιήσεως τῶν κεκτημένων ὁ Ζάππας διακηρύσσει ἐπισήμως ὅτι ἀρνεῖται τὴν ἑλληνικὴν προστασίαν· ὅτι τίθεται ὑπὸ τὴν ρωμουνικὴν προστασίαν, καὶ ὅτι ὑπόκειται εἰς τοὺς νόμους καὶ τὴν ρωμουνικὴν νομοθεσίαν· τὸ δικαστήριον ἀποδέχεται τὰς δηλώσεις ταύτας καὶ σημειοῖ αὐτολεξεὶ αὐτὰς ἐν τῷ πρακτικῷ καὶ ἐπικυροῖ τὴν ἀγοράν. Ὁ Ζάππας

(1) Ἡ ἀπαγόρευσις αὕτη ἤρθη ἀπὸ τοῦ 1865 ἕως τοῦ 1879.

ἀποθνήσκει κατὰ τὸ 1865 καὶ ἀφίνει διαθήκην δι' ἧς τὴν ἐπικαρπίαν ὅλης αὐτοῦ τῆς περιουσίας διατίθησιν ὑπὲρ μεμακρυσμένου του συγγενοῦς, τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, τὴν δὲ ψιλὴν κυριότητα τῶν ἀγροτικῶν καὶ ἀστυκῶν αὐτοῦ ἀκινήτων εἰς ἐπιτροπήν τινα, ἣν συνέστησεν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων ἐντεταλμένην οὖσαν ἵνα τὰς προσόδους τῆς περιουσίας ταύτης διατίθησιν εἰς σύστασιν βραβείων ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων ἐκείνων οἵτινες ἤθελον διακριθῇ ἐν τοῖς γράμμασι, ταῖς ἐπιστήμαις καὶ ταῖς τέχναις καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως μνημείου ἐπὶ τῆς θέσεως ἐφ' ἧς ἐτελοῦντο ἄλλοτε οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες.

Ὁ ἐπικαρπωτὴς Κωνσταντῖνος Ζάππας ἀποθνήσκει πέρισυ. Τότε δέ, ἀλλὰ μόνον τότε, τὸ ζήτημα τοῦ ἐγκύρου τοῦ κληροδοτήματος τῆς ψιλῆς κυριότητος ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ, τοῦ γενομένου ὑπὲρ ξένου ἱδρύματος, προσβάλλεται ἐνώπιον τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων εἰς ἃ ἐπεδόθησαν αἰτήσεις κατοχῆς: α΄. Ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ζητούσης τὴν κληρονομίαν, ἥτις διετέθη εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων. β΄. Ὑπὸ τῶν πλαγίων συγγενῶν τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, οἵτινες προσβάλλουσι τὴν διαθήκην ὡς ἄκυρον. γ΄. Ὑπὸ τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἥτις ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οἱ πλάγιοι συγγενεῖς δὲν ἤθελον δυνηθῇ νὰ ἀποδείξωσιν εἰς εὐπρόσδεκτον βαθμὸν τὴν συγγένειάν των, θὰ ἐκαλεῖτο κατὰ τὸν νόμον νὰ ἔμβῃ εἰς κατοχὴν τῆς σχολαζούσης περιουσίας.

Τίνες οἱ ἁρμόδιοι

Ὡς βλέπει τις, δύο ἐρωτήσεις προβάλλονται· πρῶτον ποῖα εἶναι τὰ ἁρμόδια δικαστήρια πρὸς ἐπίλυσιν τῆς διαφορᾶς; δεύτερον, εἶναι ἔγκυρος ἢ ἄκυρος ἡ κληροδότησις ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ ὑπὲρ ξένων ἠθικῶν προσώπων; Ἐπὶ τῆς πρώτης ἐρωτήσεως ζητοῦμεν, τίς ἀνὴρ ἀξιόπιστος καὶ λογικὸς δύναταί ποτε νὰ ἔχῃ σκιὰν ἀμφιβολίας; ποία ἀνεξάρτητος χώρα κηδομένη τῆς ἑαυτῆς ἀξιοπρεπείας καὶ τῆς ἐδαφιακῆς αὐτῆς κυριαρχίας θέλει ποτὲ παραδεχθῇ ἵνα ζητήματα ἀναγόμενα εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν καὶ τὴν μεταβίβασιν οἱουδήποτε τμηματικοῦ ἐδάφους της, λύωνται παρ' ἀρχῆς ἑτέρας ἐκτὸς τῆς τῶν δικαστηρίων;

Ἡ ἀρχὴ αὕτη οὐδέποτε διημφισβητήθη καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἔτι τῆς προξενικῆς δικαιοδοσίας· ἀκριβῶς δέ, πρὸς ἀποφυγὴν πάσης ἀναμίξεως τῶν ξένων δυνάμεων ἐν τοῖς ζητήμασι τούτοις δὲν ἐγένετο δεκτὸν ὅπως ξένοι ἀποκτῶσιν ἀγροτικὰ ἀκίνητα· ἐκεῖνοι δὲ οἵτινες ἐλάμβανον τὴν μικρὰν πολιτογράφησιν ἥτις παρεχώρει αὐτοῖς τὸ δικαίωμα τοῦτο, ἐπεβάλλοντο ἀκριβῶς ἕνεκα τούτου εἰς τοὺς νόμους τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων.

Λοιπὸν ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἤγειρε τὴν ἀνήκουστον καὶ ὑπέρμετρον ταύτην ἀξίωσιν ὅτι: ἐπειδὴ εὐηρεστήθη εἷς Ἕλλην ὑπήκοος κάτοχος ἀγροτικῶν ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ νὰ κληροδοτήσῃ πλέον τῶν 15,000 ἐκταρίων ἐκ τοῦ ρωμουνικοῦ ἐδάφους εἰς ἓν ἵδρυμα, ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ὤφειλε νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια, τὸ δικαίωμα ὅπως λύσωσι τὸ ζήτημα τοῦ ἐγκύρου ἢ μὴ τῆς κληροδοτήσεως τῶν ἀκινήτων τούτων, καὶ νὰ ἀποφασίσῃ εἰς τίνα δέον νὰ ἀποδοθῇ ἡ ἀκίνητος αὕτη περιουσία! Εἰς τοὺς κληροδόχους εἰς τοὺς ἐξ αἵματος κληρονόμους, ἢ εἰς τὸ Ρωμουνικὸν κράτος, ἐν περιπτώσει ἀποκληρώσεως;

Ἕνεκα τῆς ὑποθέσεως ταύτης τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐζήτησεν αὕτη διαιτησίαν ἁπλῶς, ὡς ἐὰν προὔκειτο νὰ λυθῇ ἓν ἐξ ἐκείνων τῶν ζητημάτων ἅτινα ὑποβάλλονται μεταξὺ τῶν κρατῶν, ὡς τὸ ζήτημα τῆς Ἀλαβάμας μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς, εἰς ὃ προὔκειτο νὰ διευκρινισθῇ ἐὰν ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἐπαρκῶς ἐκπληρώσει τὰ εἰς τοὺς οὐδετέρους ἐπιβαλλόμενα διεθνῆ καθήκοντα, ἢ καὶ ἡ μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἰσπανίας ἐγερθεῖσα διαμφισβήτησις ἀναφορικῶς τῆς καταλήψεως των Καρολίνων νήσων καὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ πρώτου κατέχοντος.

Τὸ κληροδότημα

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἔννομον τοῦ κληροδοτήματος οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν δύναται τοῦτο νὰ ἐγείρῃ σοβαρόν τινα δισταγμόν. Ποῦ συνέβη ποτέ, ξένος νὰ δύναται νὰ διαθέτῃ τὴν ἀκίνητον αὐτοῦ περιουσίαν κειμένην ἔν τινι χώρᾳ ὑπὲρ ξένων ἱδρυμάτων; ἢ νὰ δύναται ἐξ οἰκείας βουλήσεως νὰ συστήσῃ ἠθικὸν πρόσωπον εἰς ξένην χώραν καὶ τῷ παρέχῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἀποκτήσεως διὰ δωρεᾶς ἢ διαθήκης ἀκίνητα, καὶ χαρακτηρίζῃ ταῦτα ὡς ἀναπαλλοτρίωτα; Ποία χώρα, ποία νομοθεσία θὰ ἠδύνατο νὰ παραδεχθῇ ἀρχὴν τόσῳ ἐπικίνδυνον, τείνουσαν δὲ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον, εἰς τὸ νὰ ἐπιτρέπῃ εἰς ἰδιώτας καὶ εἰς ξένους ἔτι νὰ ἀνατρέπωσι τοὺς θεμελιώδους νόμους, ἐπιτροπικούς, τῆς δημοσίας τάξεως, τοὺς περὶ ἀδιαθέτου περιουσίας καὶ τοὺς τοῦ συστήματος τῆς ἐγγείου ἰδιοκτησίας;

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τόσον καλῶς ἠννόησεν τὸ παράλογον τῆς ἀξιώσεως ταύτης, ὥστε ἀντικατέστησεν αὐτὴ τὴν ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων, περὶ ἧς ποιεῖται λόγον ὁ διαθέτης, ἐν ᾧ ἡ διαθήκη οὐδαμοῦ ἀποδίδει τὸ κληροδότημα εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἢ τὸ κράτος αὐτῆς, ἀλλ' ὁμιλεῖ πάντοτε περὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων. Ἄλλως τε καὶ ἐν τῇ μιᾷ καὶ ἐν τῇ ἑτέρᾳ περιπτώσει ἡ κληρονομία εἶναι ἄκυρος διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους.

Πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ αὐτῆς ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις λαμβάνει ἐπιχειρήματα ἀνίσχυρα: πρῶτον τὸ γεγονὸς ὅτι ἓν κληροδότημα ὑπάρχει πρὸς τὴν Ρωμουνικὴν Ἀκαδημίαν ὑπὸ τῆς αὐτῆς διαθήκης, ὅπερ ἐγένετο ἀποδεκτὸν καὶ οὗ τὸ ἀντίτιμον ἐλήφθη. Τίς δὲν διορᾷ εἰς αὐτὰ τὸ σόφισμα; εἰς τί τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ διαθήκη περιεῖχεν ἕτερα κληροδοτήματα, ἅτινα ἦσαν ἔγκυρα καὶ ἐξετελέσθησαν δύναται νὰ παράσχῃ κῦρος εἰς κληροδότημα κηρυττόμενον ἄκυρον καὶ περὶ οὗ ἐγεννήθη τὸ σημερινὸν ζήτημα; δὲν προσβάλλεται ἡ διαθήκη ὡς ὑποβολιμαία ἢ ἐν πνευματικῇ ἐλλείψει ὥστε νὰ μὴ ἐπιτραπῇ νὰ θεωρήσωμεν πάσας αὐτῆς τὰς διατάξεις ἑδραίας· συμβαίνει δὲ συχνότατα διαθήκη τις νὰ περιέχῃ κληροδοτήματα ἔγκυρα, καὶ ἕτερα ἄκυρα ἢ ἀνεκτέλεστα.

Ἀλλά, λέγουσιν, ὁ Εὐαγγέλης Ζάππας ἀπέθανε πρὸ 27 ἐτῶν καὶ δὲν προσεβλήθη ἡ διαθήκη. Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο δὲν εἶναι ἰσχυρὸν ὅπως καὶ τὸ ὅτι: τοῦ κληροδοτήματος τῆς ἐπικαρπίας τοῦ γενομένου εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Ζάππαν, ὄντος ἐγκύρου καὶ κανονικοῦ τὸ περὶ τοῦ ἐγκύρου τοῦ κληροδοτήματος τῆς ψιλῆς κυριότητος ζήτημα ἐτέθη μόνον ἀπὸ τῆς στιγμῆς τοῦ θανάτου τοῦ ἐπικαρπωτοῦ πρό τινων μηνῶν συμβάντος· μὴ δὲν συνέβη τὸ αὐτὸ καὶ ἐν τῇ διαθήκῃ τοῦ μακαρίτου Ὀτετελεσάνου θανόντος τῷ 1875, οὗτινος ὅμως ἡ διαθήκη προσεβλήθη τῷ 1889 κατὰ τὸν θάνατον τῆς χήρας ἐπικαρπωτοῦ κ. Ὀτετελεσιάνου;

Ἐν ἑνὶ λόγῳ ἐπειράθησαν νὰ ἐπιφέρωσι σύγχυσιν εἰς τὰ πνεύματα, νὰ παραπλανήσωσι τὴν δημοσίαν γνώμην νὰ ἀναμίξωσιν ἐν τῷ ἁπλουστάτῳ τούτῳ ζητήματι τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Συντάγματος καὶ ἰσχυρισθῶσιν ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις θέλει νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς τὰ κατὰ τὸ 1865 γεγονότα τοὺς νόμους, οἵτινες ἐφηρμόσθησαν τῷ 1879. Καὶ τοῦτο ἔτι εἶναι καθαρὸν σόφισμα· τὸ ἄρθρον 7 οὐδένα λόγον ἀναμίξεως ἔχει ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ, ἀλλὰ πρόκειται περὶ ζητημάτων ἀναγομένων εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων ὡς πρὸς τὰ ἀκίνητα, εἰς τὴν σύστασιν ἠθικῶν προσώπων, εἰς τὸ δικαίωμα τῶν ξένων ἠθικῶν προσώπων καὶ εἰς τὸ ἀδιάθετον τῆς περιουσίας, ἅτινα πάντα ἐλύθησαν καθ' ὃ ὑπεδείξαμεν πνεῦμα, ὑπὸ τῶν ἐν Γαλλίᾳ καὶ Βελγίῳ νομομαθῶν, ἔνθα δὲν ὑφίσταται τὸ ἄρθρον 7. Τὰ ζητήματα ταῦτα θὰ φανῶσιν εἰς πλείστους τῶν ἡμετέρων ἀναγνωστῶν μὴ ἐπιδεχόμενα ἀνάπτυξιν· δι' ὅντινα γινώσκει τὸ Α. Β. Γ. τῆς ἐπιστήμης τοῦ δικαίου, οὐδεμίαν δύνανται νὰ γεννήσωσιν ἀμφιβολίαν.

Σ. Π. Ἀπάντησις εἰς τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον τῆς „Indépendance Roumaine“ ἐστὶ τὸ ἡμέτερον σημερινὸν κύριον ἄρθρον, οὗ αὔριον θέλομεν δώσει μετάφρασιν ἐν γαλλικῇ γλώσσῃ.

ΕΛΛΗΝΟΡΩΜΟΥΝΙΚΗ ΡΗΞΙΣ

Ἀθηναϊκὸς τύπος.

Περὶ τῶν κρίσεων τοῦ ἐν Ἑλλάδι τύπου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων ἐξ ἀλληλογραφίας τοῦ «Νεολόγου» ἐκ τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς:

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 5 Ὀκτωβρίου.

Χθὲς μετὰ μεσημβρίαν τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον μετ' ἐκπλήξεως ἅμα καὶ ἀγανακτήσεως ἤκουσεν ὅτι αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως καὶ τῆς ρωμουνικῆς διεκόπησαν ἕνεκα τῆς κληρονομικῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Ἡ ἔκπληξις βεβαίως δὲν προῆλθεν ἐκ τοῦ αἰφνιδίου τῆς εἰδήσεως, διότι πρὸ πολλοῦ ἀνακινεῖται τὸ κληρονομικὸν τοῦτο θέμα, ἀλλ' ἐπειδὴ οὐδέποτε ἐπιστεύετο ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις θὰ ἔφθανε μέχρι τοιούτου ἐξευτελισμοῦ καὶ ἡ ἀγανάκτησις πάντων ἐνταῦθα ἐκορυφώθη, διότι προφανὴς ὑπάρχει ἡ κακοπιστία τῆς εἰρημένης κυβερνήσεως, θελούσης ἐπαισχύντως καὶ ἀπροκαλύπτως ν' ἁρπάσῃ περιουσίαν, ἀνήκουσαν ἀναμφισβητήτως εἰς τὸ ἑλληνικὸν κράτος.

Ἡ διαγωγὴ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ἐπεδοκιμάσθη παρ' ὅλων. Ἡ διαγωγὴ τῶν Ρωμούνων κρίνεται ἐνταῦθα γενικῶς ὑπὸ τοῦ τύπου ὡς αὐθαίρετος καὶ ἁρπακτική, πάντες δ' ἐν ἑνὶ στόματι ἐπικροτοῦσιν εἰς τὴν ἀνδρικὴν ἀπόφασιν τῶν Ἑλλήνων κυβερνητῶν, ἀμυνομένων κατὰ τῶν ἀναξιοπρεπῶν διαθέσεων κυβερνήσεως κράτους, ὀφείλοντος τὸν πολιτισμόν του καὶ τὴν πρόοδόν του εἰς τοὺς Ἕλληνας.

Ἵνα πεισθῇ τις μέχρι τίνος τὰ πνεύματα ἐνταῦθα ἐξηγέρθησαν κατὰ τῆς αὐθαιρεσίας τῶν Ρωμούνων καὶ ὁπόσον ἐπεδοκιμάσθη ἡ διαγωγὴ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ἀρκεῖ νὰ μνημονεύσω ὅτι καὶ ἡ «Ἐφημερὶς» ὄργανον, φανατικῶς ἐκτετραχηλισμένον κατὰ τῆς κυβερνήσεως ἐπιδοκιμάζει τὴν διαγωγὴν αὐτῆς. «Καί τοι ἀντιπολιτευόμενοι τὴν κυβέρνησιν—γράφει σήμερον τὸ ἐν λόγῳ δημοσιογραφικὸν ὄργανον —ἐπιδοκιμάζομεν τὸ πρὸς τὴν Ρωμουνίαν διάβημα αὐτῆς· ἔχομεν δὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι σύμπαν τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος, ἀδιάσπαστον ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ δικαίου του, προσβαλλομένου ὑπὸ τῆς ρωμουνικῆς προπετείας, ἐξεγείρεται κατ' αὐτῆς, ὑπερήφανον ἐκ τῆς συνειδήσεως τῆς ἰσχύος του.

«Νεολόγος»

«Ἐπὶ τέλους ἡ ἄκρατος πλεονεξία τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, παρασυρθείσης παρὰ προσδοκίαν ὑπὸ τῶν εὐτελῶς συμφεροντοσκοπικῶν εἰσηγήσεων τοῦ κ. Βακαρέσκου καὶ τῶν ὁμοφρονούντων αὐτῷ, ἀξιούντων ὅπως τὸ ρωμουνικὸν κράτος, τῷ δικαιώματι τοῦ κρατοῦντος χρώμενον, σφετερισθῇ βίᾳ καὶ κατ' ἀθέτησιν παντὸς δικαίου τὰς περιουσίας Ζάππα, κατὰ πάσας τὰς νομίμους διατυπώσεις διατεθειμένας ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἐπήνεγκε τὸ ἀποτέλεσμα πρὸς ὃ ἀναποδράστως ἐχώρει. Ἡ διὰ τῆς ἐν τῇ ἑπομένῃ στήλῃ δημοσιευομένης ἀλληλογραφίας ἡμῶν ἐξ Ἀθηνῶν γνωριζομένη ἡμῖν εἴδησις τῆς διακοπῆς τῶν διπλωματικῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας, τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως μετὰ τὴν ἀπάντησιν πρὸς τελεσίγραφον αὐτῆς ἀνακαλεσάσης τὸν ἐν Βουκουρεστίῳ ἀντιπρόσωπον τοῦ βασιλέως Γεωργίου καὶ τοὺς καθ' ὅλην τὴν Ρωμουνίαν προξένους αὐτῆς καὶ ἀναθεμένης τῇ ρωσσικῇ πρεσβείᾳ τὴν προστασίαν τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλλήνων πολιτῶν καὶ τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων, ἣν τὸ ἔσχατον μέτρον, εἰς ὃ ὤφειλε νὰ προβῇ ἡ Ἑλλὰς ἀπέναντι τοιαύτης καταδήλως ἁρπακτικῆς πολιτικῆς τῶν Ρωμούνων, οἵτινες οὐκ οἴδαμεν τί ἀπό τινος χρόνου παθόντες, ὡς κάρφος ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς βλέπουσι τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ αὐτῶν Ἕλληνας, οἷς κατὰ τὸ πλεῖστον ἐν τούτοις αὐτὴν τὴν ἐνεστῶσαν θέσιν αὐτῶν ἐν τῇ χορείᾳ τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν ὀφείλουσι, παρ' ἐκείνων εἰσαχθέντες εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ διδαχθέντες τὰ ἄριστα τοῦ βιωτικοῦ πορισμοῦ μέσα. Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἀποδίδουσι τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν, εἶνα τῇ ἀληθείᾳ ἄξιος πολλοῦ ἐπαίνου».

«Νέα Ἐπιθεώρησις» Κων)πόλεως

Ἐπὶ τέλους αἱ ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ Ζάππα ἀδικαιολόγητοι ἀξιώσεις καὶ πλεονεκτικαὶ διαθέσεις τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως ἠνάγκασαν τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ δικαίου της νὰ προβῇ εἰς ἀξιοπρεπὲς καὶ ὑπὸ τοῦ δικαίου ἐπιβαλλόμενον διάβημα, διακόπτουσα τὰς πρὸς τὴν Ρωμουνίαν διπλωματικὰς σχέσεις καὶ ἀνακαλοῦσα τὰς ἐν Βουκουρεστίῳ καὶ ταῖς λοιπαῖς ρωμουνικαῖς πόλεσι ἀντιπροσώπους τη[illegible] προστασίας τῶν ἐν τῷ ρηθέντι παραδουναβείῳ Β[illegible]κείῳ ὑπηκόων ἑλλήνων ἀ[illegible]ευείσης εἰς τοὺς ἐν τῷ ρηθέντι κράτει διπλωματικοὺς καὶ προξενικοὺς πράκτορας τῆς ρωσσικῆς κυβερνήσεως βαθυτάτην βεβαίως θὰ ἐμποιήσῃ ἐντύπωσιν παρ' ἅπασι τοῖς διπλωματικοῖς κύκλοις τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ καὶ συγχρόνως θὰ τύχῃ τῆς πλήρους ἐπιδοκιμασίας αὐτῶν, διότι ἐν τῇ προκειμένῃ ὑποθέσει οὐδεὶς εὖ φρονῶν δύναται ν' ἀνεύρῃ σημεῖόν τι, δυνάμενον νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβόλῳ τὰ ἀπαράγραπτα δικαιώματα τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους.

«Κωνσταντινούπολις»

«Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς λίαν δυσάρεστον, ἀλλὰ ἐπιβεβλημένην εἰς αὐτὴν ὡς τὴν μόνην ἀξιοπρεπῆ καὶ δικαίαν ἀπόφασιν ἀπέναντι τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἕνεκα τῆς ἀδικαιολογήτου διαγωγῆς αὐτῆς ἐπὶ τῆς κληρονομίας Ζάππ[illegible], ἧς κληρονόμος εἶναι αὐτὸ τὸ ἑλληνικὸν δημό[illegible]».

ΤΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Νέαι συμπλοκαὶ

Λεπτομερῆ περιγραφὴν τῆς ἐν Σφακίοις λαβούσης χώραν ἐσχάτως φονικωτάτης συμπλοκῆς μεταξὺ Κρητῶν καὶ Τούρκων στρατιωτῶν, λαβόντες σημειοῦμεν σήμερον, ὅτι τὰ πράγματα ἐν Σφακίοις εἰσὶ πολλῷ σοβαρώτερα ἢ ὅσον παρεστήθησαν διὰ τῶν ἐπισήμων πληροφοριῶν ἐνταῦθα, προφανῶς δὲ εὑρισκόμεθα ἐνώπιον νέου Κρητικοῦ κινήματος, ὅπερ προεκάλεσεν ἡ ἐπιβουλὴ καὶ ἡ κακοβουλία τῆς Πύλης.

Πλὴν τῆς συμπλοκῆς τῶν Κομητάδων, καθ' ἣν ἐφονεύθησαν ἱκανοὶ στρατιῶται καὶ 7 ἐπληγώθησαν μεταφερθέντες δι' ἀτμοπλοίου εἰς Χανία, οἱ ἡμέτεροι ἐπετέθησαν καὶ κατὰ τοῦ εἰς Ἀρμένους Ἀποκορώνου στρατοῦ, ἔνθα ἐφονεύθησαν τρεῖς στρατιῶται ἐπληγώθη δὲ εἷς ὑπολοχαγὸς μεταφερθεὶς εἰς Χανία.

Ἐπίσης τὴν ἑσπέραν τῆς 23 λήξαντος οἱ Κρῆτες ἐπυροβόλησαν κατὰ τοῦ ἐσκηνωμένου εἰς Βάμον, Ἀτσιπόπουλον Ρεθύμνης καὶ εἰς Καλλικράτην Σφακίων τουρκικοῦ στρατοῦ.

Τῇ δὲ 23 καὶ 24 σπουδαία μάχη συνήφθη εἰς Ἄσκυφον, ἧς ὅμως τὸ ἀποτέλεσμα ἠγνοεῖτο λεπτομερῶς ἐν Χανίοις μέχρι τῆς 26. Ἐγνώσθη μόνον, ὅτι κατὰ τὴν μάχην ταύτην ἐπληγώθη ὁ Στρατῆς Ζούλης, πολλοὶ δὲ Τοῦρκοι εἰσὶ φονευμένοι.

Ἐκ τῶν βαρέως πληγωθέντων κατὰ τὴν ἐν Κομητάδες συμπλοκὴν τεσσάρων ὁπλαρχηγῶν, οἱ Μανοῦσος Ξ. Μανουσογιαννάκης καὶ Ἀνδέας Κριαρᾶς διατρέχουσι κίνδυνον, μικρᾶς ἐλπίδος ὑπαρχούσης περὶ σωτηρίας των, κατὰ τὰς ληφθείσας εἰς Χανία πληροφορίας. «Παλλιγγενεσία»

ΗΠΕΙΡΟΣ

Φυλάκισις προκρίτων Ζίτσης

Ἡ Ζίτσα περιέχει πλείονας τῶν 4,500 κατοίκων, εἶναι πατρὶς τοῦ κατὰ τὸν 16 αἰῶνα ἀκμάσαντος πατριάρχου Κων/πόλεως Ἱερεμίου, τοῦ μητροπολίτου Οὐγγροβλαχίας Δοσιθέου Φιλήτου, τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν Φιλήτη καὶ Σιλελῆ καὶ τοῦ συνεργάτου τοῦ Ρήγα Δημ. Νικολαΐδου ἢ Ζιτσαίου. Κεῖται εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων περίπου ὡρῶν βορειοδυτικῶς τῶν Ἰωαννίνων, παρὰ τὸν Καλαμᾶν, ἐπὶ εὐφορωτάτου ἐδάφους καὶ μα[illegible]κῆς θέσεως τὴν ὁποί[illegible]μασε καὶ ἐξύμνησεν ὁ [illegible]σους περιηγηθεὶς τόπους μέγας ποιητὴς Βύρων. Εἶναι δὲ προσέτι περίφημος διὰ τὴν μεγάλην φιλομάθειαν, τὴν ὁποίαν πρὸ πολλοῦ ἔδειξαν οἱ φιλοπρόοδοι καὶ γενναιόφρονες κάτοικοί της, στήσαντες ἐν αὐτῇ σχολεῖον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς 16 ἑκατονταετηρίδος. Διὰ πάντα ταῦτα ἡ Ζίτσα τελευταίως, τῷ 1889, ἠξιώθη τῆς τιμῆς ν' ἀναγορευθῇ πρωτεύουσα τῶν Κουρέντων, τμήματος περιλαμβάνοντος 44 χωρία, καὶ ἕδρα Μουδίρου (ὑποδιοικητοῦ).

Ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του ἐπὶ κάμποσον καιρόν, ὁ Μουδίρης τῆς Ζίτσης ἐδείκνυεν τόσον καλὰς διαθέσεις ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς διοικήσεώς του, ὥστε οἱ Ζιτσαῖοι ἦσαν κατενθουσιασμένοι ἐξ αὐτοῦ καὶ ἐπρόφερον πάντοτε μετ' ἐπαίνου τὸ ὄνομά του. Ἀλλ' αἴφνης μίαν ἡμέραν ἐδόθη ἡ ἑξῆς ἀσήμαντος ἀφορμὴ διὰ νὰ τὰ χαλάσουν. Συμπλακέντες εἰς τὰς ἀμπέλους μετά τινος ἀγρότου οἱ στρατιῶται τοῦ Μουδίρου, τὸν ἔδειραν καὶ τὸν ἐκακοποίησαν οἰκτρότατα. Οἱ φιλότιμοι Ζιτσαῖοι θεωρήσαντες τοῦτο ὡς μεγίστην αὐθαιρεσίαν καὶ προσβολὴν κατὰ τῆς πατρίδος [illegible] ἀπέστειλαν τοὺς προκρίτους των πρὸς τὸν Μουδίρην, [illegible] τῷ κάμωσι τὰς δεούσας παρατηρήσεις. Ἐπειδὴ δὲ ἡ θύρα τοῦ Μουδιρλικίου δὲν ἠνοίγετο εἰς τὰς ἐπιμόνους κρούσεις καὶ ἐπικλήσεις των οὗτοι, ὡς διαδίδεται, ἀπετόλμησαν νὰ τὴν ἐκβιάσωσιν. Ὀργισθεὶς δὲ διὰ τὰς παρατηρήσεις καὶ πρὸ πάντων διὰ τὴν ἐκβίασιν τῆς θύρας του, κατήγγειλε τοὺς προκρίτους εἰς Ἰωάννινα ὁ Μουδίρης. «Φωνὴ τῆς Ἠπείρου»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ Ἐπιστολὴ τοῦ Βασιλέως

Ἡ ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἀποσταλεῖσα πρὸς τὸν Δήμαρχον κ. Μελᾶν ἐπιστολὴ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριε Δήμαρχε!

Ἡ εἴδησις ὅτι τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Πρωτευούσης ἐψήφισε χρηματικόν τι ποσὸν πρὸς ἑορτασμὸν τῆς εἰκοστῆς πέμπτης ἀμφιετηρίδος τῶν γάμων Μου, μὲ συνεκίνησε βαθύτατα. Ἐπιθυμῶ, Κύριε Δήμαρχε, νὰ γίνητε ὁ πρὸς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον διερμηνεὺς τῶν θερμῶν καὶ εἰλικρινῶν εὐχαριστιῶν μου.

Ἂν καὶ ἡ Θεία Πρόνοια κατὰ τὴν εἰκοσιπενταετῆ ταύτην περίοδον ἐπεδαψίλευσεν εἰς Ἡμᾶς οὐκ ὀλίγα ἀγαθά, δὲν ηὐδόκησεν ὅμως ν' ἀφήσῃ αὐτὴν πάντῃ ἀνέ-

φελόν. Ὑπέστημεν τραῦμα βαρύ, τοῦ ὁποίου πολὺ ἀφίσταται ἔτι ἡ ἐπούλωσις, καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἀνάμνησις θὰ ἐγίνετο πρόξενος λύπης ἐν τῷ μέσῳ τῆς διὰ τῶν ἑορτῶν ἐκδηλουμένης χαρᾶς. Ὅθεν τῆς περιστάσεως μὴ οὔσης καταλλήλου πρὸς δημοτελεῖς πανηγύρεις, ἀπεφάσισα ὅπως οἱ ἀργυροῖ γάμοι Μου ἑορτασθῶσιν ἡσύχως ἐν τῷ στενῷ κύκλῳ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας.

Παρακαλῶ ὑμᾶς καὶ πάλιν, κ. Δήμαρχε, νὰ διαβιβάσητε πρὸς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πρωτευούσης τὰς θερμάς Μου εὐχαριστίας, ἐν ταὐτῷ δὲ καὶ τὴν ἐπιθυμίαν Μου, ὅπως τὸ διὰ τὰς ἑορτὰς ταύτας ψηφισθὲν ποσὸν διατεθῇ ὑπὲρ κοινωφελῶν καὶ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν.

Ἐν Τατοΐῳ, 2 Ὀκτωβρίου 1892.

Ὅλος ὑμέτερος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Πανεπιστημιακά.

Κωμικώταται σκηναὶ ἔλαβον χώραν τελευταίως πρὸ τοῦ Πανεπιστημίου. Ἐπρόκειτο νὰ συνέλθωσιν οἱ μὴ ἐγγραφέντες φοιτηταὶ εἰς συλλαλητήριον καὶ ἡ κυβέρνησις ἀπέστειλε πρὸς διάλυσιν αὐτῶν ἀποσπάσματα ἐξ ὅλων τῶν σωμάτων Πράγματι περὶ τὴν 4 μ. μ. συνῆλθον πρὸ τῶν προπυλαίων ἀρκετοὶ φοιτηταί, ἐνῷ ἡ ὁδὸς Κοραῆ καὶ ἡ λεωφόρος Πανεπιστημίου κατελήφθη ὑπὸ πυκνοῦ πλήθους περιέργων Καὶ ἕως ἐδῶ τὰ πράγματα ἔβαινον ὁμαλῶς ἀλλὰ περὶ τὴν 4 1/2 ἐφάνη ἐρχόμενος ὁ πυροσβεστικὸς λόχος μετὰ δύο ἀντλιῶν καὶ κατεσκήνωσε πρὸ τῶν κλιμάκων τοῦ Πανεπιστημίου. [illegible] αὐτοῦ ἅπαν τὸ συσσωρευθὲν πλῆθος ὑπεδέχθη [illegible] διαβολικῶν συριγμῶν καὶ φωνῶν „ξύσου, ξύσου!“ Ὁ κ. Μπαϊρακτάρης ἐλθὼν μετ' ὀλίγον διέταξε νὰ διαλυθῇ τὸ πλῆθος καὶ οἱ φοιτηταί. Ἀλλ' ἐνῷ ἔφευγον ἐκ τοῦ ἑνὸς σημείου ἀμέσως συνεκεντροῦντο εἰς ἕτερον. Ὡς ἐκ τούτου ἐδόθη διαταγὴ εἰς τὸν πυροσβετικὸν λόχον ὅπως τεθῇ

Εἰς ἔργον

καὶ ἀμέσως αἱ ἀντλίαι ἤρξαντο καταβρέχουσαι . . . . τὰς ὁδοὺς διότι δὲν ἔφθανε τὸ ὕδωρ μέχρι τοῦ πλήθους, ὡς ἐκ τούτου ἠναγκάσθησαν οἱ στρατιῶται νὰ σύρωσι τὰς ἀντλίας πότε ἐδῶ καὶ πότε ἐκεῖ ἐνῷ τὸ πλῆθος ὑπεδέχετο αὐτὰς διὰ γιουχαϊσμῶν, συριγμῶν καὶ εἰρωνικῶν ἐπιφωνήσεων „μπράβο βρέ παιδιά, δύναμις εἰς ἔργον.“ Ἐννοεῖται ὅτι ἰδοντες οἱ ἁρμόδιοι τὸ ἀδύνατον τῆς διαλύσεως διὰ τῶν ἀντλιῶν διέταξαν ἐπέλασιν πάντων τῶν ὅπλων, ἀλλ' εὐτυχῶς ἐξετελέσθη ἄνευ λυπηρῶν ἐπεισοδίων τοῦ πλήθους διαλυθέντος βραδέως μὲν, ἀλλ' ἡσύχως καὶ εἰρηνικῶς.

Ἐννοεῖται ὅτι πλεῖστα κωμικὰ ἐπεισόδια συνέβησαν κατὰ τὴν περιφορὰν τῶν ἀντλιῶν ἐκ τοῦ ἑνὸς μέρους εἰς τὸ ἄλλο. Οὕτω τρεῖς κάτοικοι τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου, ἐνῷ ἡσύχως μετέβαινον εἰς τὰς οἰκίας των ἐκληφθέντες ὑπὸ τῶν πυροσβεστῶν ὡς διαδηλωταὶ ἐδέχθησαν ψυχρολουσίαν κωμικοτάτην τρέψασαν αὐτοὺς εἰς ἄτακτον φυγήν. Ἕτεροι πάλιν ὀχυρωθέντες ἐντὸς τοῦ φοιτητικοῦ καφενείου τῆς [illegible] Πανεπιστημίου ἐδέχοντο ἐξακολουθητικῶς κρουσματα θοατος ἀδυνατοῦντες νὰ ἐξέλθωσι διότι ἔξωθεν παρεφύλατε τὸ ἱππικόν! Ἀλλὰ καὶ οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν οἰκονομικῶν, οἵτινες ἐθεῶντο ἐκ τῶν παραθύρων τὰς κωμικὰς αὐτὰς σκηνὰς ἐλούσθησαν καὶ αὐτοὶ ὄχι ὀλίγον ἕνεκα ἀπροσεξίας τοῦ διευθύνοντος τὴν ἀντλίαν λοχίου

Καὶ οἱ κλητῆρες ὅμως οἵτινες ἔτρεχον ἐδῶ καὶ ἐκεῖ διὰ νὰ διαλύσουν τὸ πλῆθος δὲν διέφυγον τὴν ψυχρολουσίαν, ἐθεάθησαν δὲ πηλίκιά τινα κατὰ γῆς βρεγμένα καὶ λυσπωμένα. Τὸ μεγαλείτερον ὅμως δυστύχημα ἔπαθον δύο ἱερεῖς οἵτινες τρέχοντες ἐν τῷ μέσῳ τῆς λεωφόρου Πανεπιστημίου οὐχὶ μόνον ἐβράχησαν μέχρι τῶν ὀστέων ἀλλ' ἀπώλεσαν δυστυχῶς καὶ τὰ καλυμαύχιά των.

Ὁ Ρωμηός.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐμπνευσθεὶς ὁ κ. Σουρῆς δημοσιεύει τὰ κατωτέρω ἐν τῷ φιλτάτῳ «Ρωμηῷ».

Ὁ Περικλέτος ὁμιλεῖ μὲ τὸν βρεγμένο Φασουλῆ.

Π. Λοιπὸν καὶ σὺ, βρὲ Φασουλῆ,
ἀσπλάγχνως κατεβράχης;
Φ. Ἐκεῖ ποῦ ἔδιδα, μωρὲ,
τὸ σχέδιον τῆς μάχης
Μοῦ ἦλθε μιὰ κατάμουτρα,
ποὺ μ' ἔκανε παππί,
Κι' οἱ παρεστῶτες γέλασαν
γιὰ τούτη τὴν ντροπή . . .
Γυναῖκες, ἄνδρες καὶ παιδιὰ
γινῆκαν ὅλοι λοῦτσα
Καὶ μέσ' 'στῆς λάσπαις ἔτρεχε
ὁ κόσμος πλάτσα πλοῦτσα.
Τὰς πρόσβολάς ὁ Φασουλῆς,
τοὺς εἶπα, δὲν ἀνέχεται. . .
Σὰς λέγω μιὰ, σὰς λέγω δυὸ
νὰ μὴ μᾶς καταβρέχετε. . .
Κι' ἂν κουτεντέδες μερικοὶ
γκαρίζουν ὁλοένα
Πῶς ἡ σπουδὴ πληρόνεται
εἰς ἄλλα κράτη ξένα,
Ἐγὼ δὲν εἶμαι Γερμανὸς,
ἐγὼ δὲν εἶμαι Γάλλος,
Ἐγὼ εἶμ' Ἕλλην ἀκραιφνὴς,
τοὐτέστιν εἶμαι ἄλλος,
Κι' ἀνέξοδα τὰ γράμματα
ἡ φύσις μοῦ προστάζει
Κι' ἂν ἀπὸ κάθε ροῦχό μου
νερὸ τῆς τρούμπας στάζῃ.
Αὐτὰ τοὺς εἶπα κσὶ σπαθὶ
γυμνόνω κοφτερὸ,
Ἀλλὰ δὲν ξέρεις σήμερα
τί κάνει τὸ νερό. . .
Ἐνῷ γιὰ διαδήλωσιν
πολεμικὴν κουρδίζεσαι
Ἀπὸ τὰ γέλοια, Περικλῆ,
ἀμέσως ξεκαρδίζεσαι,
Ξεχάνεις τὰ Συντάγματα
καὶ τὰς ἀνατροπὰς
Καὶ πέρνεις τὰ βρεμμένα σου
καὶ 'ςτὴ δουλειά σου πᾶς.
Ἀδύνατον ν' ἀντισταθῇ
κανένα παλληκάρι,
Κι' ἂν πρῶτ' ἀπ' τὸν Παράδεισο
ἐβγῆκε τὸ στηλιάρι,
Ἀλλὰ νομίζω δεύτερο
πῶς βγῆκε τὸ νερὸ
Καὶ μάλιστα, βρὲ Περικλῆ,
σὲ τοῦτο τὸν καιρό.
Π. Λοιπὸν μετὰ τὸ δεύτερον
ὁρίστε καὶ τὸ πρῶτον
Καὶ πήγαινε νὰ φωτισθῆς
τὴν Κάμινον τῶν φώτων.

Παράτασις [illegible] ἐγγραφῶν.

Αἱ πρὸς παράτασιν τῆς προθεσμίας τῶν ἐγγραφῶν αἰτήσεις εἶναι πολυπληθέστατα καὶ καθ' ἑκάστην ἀπευθύνονται εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Διὰ τοῦτο ἡ Σύγκλητος θέλει συνέλθει εἰς συνεδρίασιν προσεχῶς, ἵνα ἀποφασίσῃ, ἂν πρέπῃ νὰ χορηγήσῃ τὴν αἰτουμένην παράτασιν. Ἡ ἀπόφασις τῆς Συγκλήτου θέλει ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ὅπερ πιστεύεται, ὅτι θὰ ἐνδώσῃ εἰς τὰς παρακλήσεις τῶν ἐπιθυμούντων νὰ ἐγγραφῶσι φοιτητῶν.

— Καὶ ἐσχάτως ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἐξηκολούθησαν αἱ παραδόσεις ἡσύχως, διδάξαντος τοῦ κ. Παπαδοπούλου. Ἔναρξις δὲ τῶν μαθημάτων τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς ἐγένετο διὰ τοῦ καθηγητοῦ κ. Μαγγίνα.

Η ΧΟΛΕΡΑ

Πανταχοῦ τῶν πέριξ τῆς Ρωμουνίας μεμολυσμένων χωρῶν, ἡ χολερικὴ ἐπιδημία διατελεῖ εἰς ὕφεσιν, τὰ δὲ ἐκεῖθεν ἀφικνούμενα τηλεγραφήματα ἀναγγέλλουσι καθ' ἑκάστην ὅτι δὲν ὑπάρχει πλέον [illegible] κατ' ἀρχὰς ἀναπτυχθεὶς ἐπίφοβος χαρακτὴρ τῆς ἐπιδημίας.

Τὰ ἐνταῦθα μέτρα

Ὑπὸ τὴν δραστηρίαν διεύθυνσιν τοῦ δημοτικοῦ ἀρχιάτρου τῆς πόλεώς μας, πολλαὶ καταβάλλονται προσπάθειαι πρὸς ἐξυγίανσιν αὐτῆς. Νέα μέτρα ἐλήφθησαν περὶ τῆς καθαριότητος τῶν ὁδῶν, δι' ἃς ἐπεστήθη μείζων προσοχή. Πρὸς τούτοις ἐδόθησαν καὶ αἱ ἀναγκαῖαι διαταγαὶ πρὸς περίφραξιν πάντων τῶν ἀνοικτῶν οἰκοπέδων, ἐννοεῖται δὲ ὅτι ἡ ἐπὶ τῆς ὑγιεινῆς ἐπιτροπὴ ἐξακολουθεῖ τὰς ἐργασίας αὐτῆς.

Ἐν τοῖς λοιμοκαθαρτηρίοις

Ἡ συρροὴ τῶν ταξειδιωτῶν οἵτινες ἀφικνοῦνται εἰς Πρεδεὰλ εἶναι μεγίστη. Τὴν παρασκευὴν εὑρίσκοντο αὐτόθι ὑπὲρ τὰ 200 πρόσωπα τελοῦντα τὴν ἑαυτῶν κάθαρσιν. Ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Οὐγγένι ἀπέθανε τὴν παρασκευὴν Γερμανίς τις καλουμένη Βιλελμίνα Σίν. Ἐκ τῆς γενομένης νεκροψίας ἀπεδείχθη ὅτι ἡ εἰρημένη γυνὴ ἀπέθανεν ἐκ περιτονίτιδος.

— Ἐν τῷ ἐν Φιλαρὲτ νοσοκομείῳ Τζερλέντη εἰσαχθήσονται μόνον οἱ πάσχοντες ἐξ ἀνιάτων νοσημάτων ἐκ τοῦ δήμου Βουκουρεστίου, οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐστεροῦντο τοιούτου ἀσύλου.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ «Ἀδεβέρουλ»

Ἡ ρωμουνικὴ ἐφημερὶς «Ἀδεβέρουλ» ποιουμένη λόγον περὶ τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων συνίστησι τῇ κυβερνήσει τὴν ψήφισιν αὐστηρῶν κατὰ τῶν ξένων νόμων, ὅπως σωθῇ ἡ χώρα, ὡς ἔλεγεν, ἐκ τῆς ὑποστάθμης (drosdii) τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Φαναρίου. Ἡ οὕτως περὶ τῶν Ἑλλήνων ἐκφραζομένη ρωμουνικὴ ἐφημερὶς λησμονεῖ ὅτι ἐν Ρωμουνίᾳ ἐκ τῆς ὑποστάθμης ταύτης ἐδημιούργουν ἄλλοτε τοὺς ἡγεμόνας αὐτῶν, δημιουργοῦσι δὲ σήμερον καὶ θὰ δημιουργοῦσι τοὺς μεγάλους αὐτῶν πολιτικοὺς, τοὺς διαπρεπεῖς στρατηγοὺς καὶ ἐν γένει πάσας τὰς ἐξοχότητας ἐν πᾶσι τοῖς στρώμασι τῆς ἀριστοκρατίας.

Ἐν Βιτωλίοις

Ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Timpul» ἀναφέρει ἐν τῷ τελευταίῳ αὐτῆς φύλλῳ, ὅτι ἐν Βιτωλίοις ἐγεννήθη σοβαροτάτη ρῆξις μεταξὺ τοῦ Ἕλληνος αὐτόθι προξένου καὶ τοῦ διοικητοῦ τοῦ νομοῦ τούτου. Ὁ Ἕλλην πρόξενος συνέλαβεν Ὀθωμανὸν ὑπήκοον, τὸν ἔδεσε καὶ τὸν ἔδειρε. Τὸ γεγονὸς ἐτηλεγραφήθη εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην.

Ἡ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις

Μετὰ διήμερον ὑετὸν καὶ ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μεταβολὴν τοῦ καιροῦ, χθὲς καὶ σήμερον οὗτος μετεβλήθη καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ ἐαρινώτερον. Ἀλλ' ἐν τοῖς βορείοις νομοῖς τῆς χώρας ὁ καιρὸς ἐξακολουθεῖ αὐτόχρημα χειμερινὸς, ἐν [illegible] καηλένι δὲ τῆς Μολδαυίας, κατέπεσεν [illegible] χιὼν ἐπὶ δύο ἡμέρας, ἤτοι τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην καὶ Παρασκευήν· τὸ δὲ θερμόμετρον κατῆλθε πολλοὺς βαθμοὺς αἰφνιδίως

Οἱ φιλελεύθεροι

Χθὲς Κυριακὴν ἐπρόκειτο κατὰ τὰ προαποφασισθέντα νὰ συνέλθῃ τὸ κεντρικὸν κομητάτον τοῦ ἐθνικοφιλελευθέρου κόμματος πρὸς συζήτησιν τοῦ ὑποβληθέντος προγράμματος. Ἐν τῇ συνεδριάσει ταύτῃ ἐπρόκειτο νὰ ἀποφασισθῇ πότε θέλει συγκληθῇ τὸ πολιτικὸν συνέδριον τοῦ κόμματος. Ἄγνωστον εἰσέτι ἂν ἀπεφασίσθη τι περὶ τούτου.

Ἡ ἱερὰ Σύνοδος

Σήμερον εἰς τὰς 2 μ. μ. γενήσεται ἡ ἔναρξις τῆς ἱερᾶς Συνόδου.

— Ἡ ὑπὸ τῆς ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἐλαιογραφιῶν τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τῆς Κωνστάντζης μεταβήσεται προσεχῶς εἰς τὴν πόλιν ταύτην.

Ἔγκλημα ἢ θάνατος

Προχθὲς εἴχομεν ἀναγράψει ἐκ τῶν ρωμουνικῶν ἐφημερίδων ὅτι εἰς τὴν ἀστυνομίαν ἐπεδόθη καταγγελία κατὰ τοῦ ὀψοπώλου Μαρινέσκου, ὃν ὑποθέτουσιν ὡς δηλητηριάσαντα γραῖάν τινα κατοικοῦσαν ἐν τῇ οἰκίᾳ του καὶ ἔχουσαν περιουσίαν 100 χιλ. φράγκων. Ὁ ἰατροδικαστὴς μεταβὰς συνεπείᾳ τῆς καταγγελίας ταύτης εἰς τὴν εἰρημένην οἰκίαν προέβη εἰς νενομισμένην νεκροψίαν, ἐξ ἧς ἀπεδείχθη ὅτι ὁ θάνατος ἦν φυσικός.

Λαχεῖον

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον πρόκειται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης ν' ἀποφανθῇ περὶ τῆς ὑπὸ τῆς ἑταιρίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἐπιδοθείσης αἰτήσεως, ἵνα ἐπιτραπῇ αὐτῇ ἡ ἔκδοσις δημοσίου λαχείου. Λέγεται δὲ ὅτι τοῦ λαχείου τούτου ἡ προστασία ἀνατεθήσεται εἰς τὴν Α. Β. Υ. τὸν πρίγκηπα διάδοχον Φερδινάνδον.

Γενικὸν λογιστήριον

Ὁ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸς κ. Μενέλαος Γερμάνης ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης θέλει ὑποβάλει εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον νομοσχέδιον περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου τοῦ γενικοῦ λογιστηρίου τοῦ κράτους. Τὸ νέον νομοσχέδιον ἁπλοποιεῖ τὰς ὑπὸ τοῦ ἐν ἰσχύϊ νόμου προβλεπομένας διατυπώσεις.

Τούλτσα

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐν Τούλτσῃ ὁμογενῶν, ὅτι φύλλα τῆς «Πατρίδος πωλοῦνται καθ' ἑκάστην ἐν τῷ αὐτόθι βιβλιοπωλείῳ τοῦ κ. Σ. Α. Παπαδοπούλου.

Κοινωνικὰ

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Π. Ἀλεξανδρόπουλος, ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργείου, ἐπιφορτισμένος, ὡς γνωστὸν, ὑπὸ ὅλως ἀνεπίσημον χαρακτῆρα νὰ ἐργάζηται παρὰ τῇ ἐνταῦθα Ρωσσικῇ Πρεσβείᾳ, εἰς ἣν ἐστὶν ἀνατεθειμένη ἡ ὑπεράσπισις τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλληνικῶν συμφερόντων.

— Ἐπίσης ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ὁ κ. Ν. Ράδος πρόεδρος ἄλλοτε τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἑλλήνων φοιτητῶν τοῦ ἐν Γιουργέβου φοιτητικοῦ συνεδρίου.

— Ἀναχωρεῖ σήμερον τὴν ἑσπέραν κατευθυνόμενος εἰς Παρισίους πρὸς ἐξακολούθησιν τῶν νομικῶν αὐτοῦ σπουδῶν, ὁ κάλλιστος νέος κ. Θεοδόσιος Α. Παππαζόγλου, υἱὸς τοῦ παρ' ἡμῖν ἐγκρίτου ὁμογενοῦς κ. Ἀργυρίου Παππαζόγλου.

Ἡ «Πατρὶς»

Τὸ κύριον ἄρθρον τῆς «Πατρίδος» τῆς σήμερον χάριν ἰδίως τῶν Ρωμούνων καὶ τῶν ἄλλων ξένων, δι' οὓς ἐγράφη, δημοσιευθήσεται εἰς τὸ φύλλον τῆς αὔριον ἐν Γαλλικῇ μεταφράσει.

Θεατρικὰ

Πλῆθος ἐκλεκτοῦ κόσμου εἶχε συγκεντρωθῇ τὴν ἑσπέραν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, ἐν τῇ εὐρείᾳ αἰθούσῃ τοῦ ξενοδοχείου Londra ὅπως ἀκούσῃ τὸ ἡδύλαλον ᾆσμα τοῦ ἡμετέρου μουσοτραφοῦς γνωστοῦ κόμητος de Κάστρο ἐκ Κερκύρας καὶ θαυμάσῃ τὰς στροφὰς καὶ τὴν ἀπομίμησιν τῶν διαφόρων φωνῶν.

Εἶναι περιττὸν ὅπως γνωρίσωμεν τοῖς ἐνδιαφερομένοις ὅτι ὁ Κόμης ἐπὶ τῇ ἐκτάκτῳ ἐπιτυχίᾳ αὐτοῦ ἐδρέψατο ἄπειρα καὶ παταγώδη χειροκροτήματα καὶ οὐκ ὀλίγας πολυτίμους καὶ βαρυτίμους ἀνθοδέσμας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
(ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ).

Ἀθῆναι, 11/23 ὀκτωβρίου.—Ὁ Τσάρεβιτς ἀφίκετο ἀφοῦ ἐτέλεσε τὴν κάθαρσιν καὶ ὑπέστη βραδύτητα δύο ἡμερῶν ἕνεκα τρικυμίας ἐν τῇ θαλάσσῃ. Τῷ ἐγένετο ἐπίσημος ὑποδοχή.

Ρώμη, 11/23.—Ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς κ. Ζαναρδέλης, εἷς τῶν ἡγετῶν τῆς ἱστορικῆς ἀριστερᾶς ἐξεφώνησεν ἐκλογικὸν λόγον ἐν Ἴσεο, ἐκφράσας τὴν πλήρη αὐτοῦ ἐμπιστοσύνην πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Τζιολίτη, οὗ ἐνέκρινε τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα, ἐπιδοκιμάσας συγχρόνως τὰς παρ' αὐτοῦ ἐπενεχθείσας οἰκονομίας, ἀλλ' ἐνώπιον, εἶπεν, τῶν φοβερῶν στρατιῶν τῶν λοιπῶν κρατῶν, θὰ ἦτο μωρία, ἔγκλημα, ἡ ἐξασθένησις τῶν ἀμυντικῶν τῆς χώρας δυνάμεων. Εἶπε δὲ ὅτι ἡ ἐν Γενούῃ ἐπιθεώρησις τῶν στόλων, ἣν ἐπίσημος διατράνωσις ὅτι ἡ Ἰταλία καίτοι ἐμμένουσα πιστὴ εἰς τὰς συμμαχίας της, πρεσβεύει πάντοτε ζωηρὰν φιλίαν καὶ πρὸς τὰς λοιπὰς δυνάμεις. Ὁ σκοπὸς, προσέθηκεν, τῆς μετὰ τῶν κεντρικῶν δυνάμεων συμμαχίας, ἐστὶν ἡ εἰρήνη, ἧς τὸ νεαρὸν κράτος ἔχει μεγάλην ἀνάγκην πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς ἑνότητος αὐτοῦ καὶ ἀνάπτυξιν τῶν δυνάμεών του.

Βουδαπέστη, 11/23.—Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 16 κρούσματα καὶ 17 θάνατοι.

Σεμλῖνον 11/23.—Δύο ἐργάται ἀπέθανον προχθὲς καὶ εἷς τρίτος σήμερον. Καὶ οἱ τρεῖς οὗτοι παρουσιάσαντες ὕποπτα συμπτώματα, ὑπεβλήθησαν εἰς νεκροψίαν.

Τὰ σερβικὰ σύνορα ἀπεκλείσθησαν. Ἡ ἐγχώριος ναυσιπλοΐα διεκόπη.

Ἀμβοῦργον, 12/22.—7 κρούσματα ἐσημειώθησαν. Οὐδεὶς θάνατος.

Κρακοβία, 11/23. — 3 νέα κρούσματα χολέρας συνέβησαν ἐν Πιασκιεβιέλκῃ, ἐν Ρουσότσιο εἰς σχεδιοποιὸς τοῦ Βιστούλα, ἐπανελθὼν ἀσθενὴς ἐκ Θὸρν ἀπέθανεν· ἦν προσβεβλημένος ἐκ χολέρας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Οἱ φιλελεύθεροι

Χθὲς συνῆλθον ἐν τῇ οἰκείᾳ λέσχῃ περὶ τοὺς 50 φιλελεύθεροι καὶ ἔθεντο τὰς βάσεις τοῦ προγράμματος, οὗ αἱ διατάξεις ἀγνοοῦνται εἰσέτι, ἀπεφασίσθη δὲ, ὅπως γενικὴ ἐπ' αὐτοῦ συζήτησις γένηται τὴν 8ην νοεμβρίου προσεχοῦς, ὅτε θὰ συνέλθῃ καὶ τὸ συνέδριον.

Μετεωρολογικὸν δελτίον

Τὸ Σάββατον ἐχιόνισεν ἐν Τ. Σεβερίνῳ, ὁ δὲ καιρὸς ὑπῆρξε θυελλώδης πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ τῆς χώρας. Ἀλλ' ἐν τῇ πρωτευούσῃ τὰ ἐπὶ τῶν Βουλεβάρτων δένδρα ἠνθοφόρησαν ἐκ νέου, καί τοι ἡ θερμοκρασία εἶναι ψυχρά.

Ἐν Μαυροβουνίῳ.

Ἡ «Ἐφ. τῆς Κολωνίας» λέγει ὅτι ἐν Μαυροβουνίῳ μεγάλη παρατηρεῖται κίνησις, δι' ἧς θέλουσιν ἀναγκάσει τὸν ἡγεμόνα Νικῆταν νὰ παραιτηθῇ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ του πρίγκηπος Δανιήλ.

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν εὐγενῶν οἰκογενειῶν καὶ τὰ μέλη τοῦ ἱερατείου περιάγουσι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀναφορὰς πρὸς τὸν Τσάρον καλυπτομένας ὑπὸ πολλῶν ὑπογραφῶν.

Ἡ τριπλῆ συμμαχία

Ὁ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτὴς τῶν «Ἡμερησίων Χρονικῶν» λέγει ὅτι, ἐπιθυμοῦσα ἡ Ἰταλία νὰ πείσῃ τὴν Γαλλίαν περὶ τοῦ εἰρηνικοῦ σκοποῦ τῆς τριπλῆς συμμαχίας ἤρξατο διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς Αὐστρίας ὅπως λάβῃ τὴν συγκατάθεσιν τῆς δυνάμεως ταύτης πρὸς δημοσίευσιν τῶν ὅρων τῆς εἰρημένης συμμαχίας.

Ἡ Αὐστρία θὰ ἀντισταθῇ μεγάλως εἰς τὸ σχέδιον τοῦτο, φοβουμένη μήπως ὁ ὅρος ὁ ἐξασφαλίζων εἰς τὴν Ἰταλίαν τὴν κατοχὴν τῆς Ρωμῆς προσβάλῃ τοὺς καθολικούς.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ !!!
ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:
ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,
Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρῴην ENACHE
Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρῴην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν**, μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου**, ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ
Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

ΓΑΛΛΟ-ΡΩΜΟΥΝΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ
Strada Dréptă No. 28
Ἐν Βουκουρεστίῳ

Μαθήματα νεοελληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Παρισίδου πρῴην διευθυντοῦ τῆς ἐν Ρουστσουκίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς.

Καταστιχογράφος ἄριστος καὶ πολυχρόνιον κεκτημένος πεῖραν διαθέτων 2—3 ὥρας καθ' ἑκάστην ἐπιθυμεῖ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ πρὸς τήρησιν τῶν βιβλίων εἴς τι ἐμπορικὸν κατάστημα.

Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πατρίδος»

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ		
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 „	90.1/4	90.1/2
» » » 6 „	100.1/2	101.
» » » 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr. şi I. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.07.1/2	25.0.8 3/4
„ ὄψεως	25.17.1/2	25.18 3/4
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.30	100 30
Βερολίνου τρίμηνον	122 80	122.85
„ ὄψεως	123.70	123.75
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
„ εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσάφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.02
„ „ 3 o/o	99.15
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	333.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	94.12
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	500.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	595.62
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.27
„ Βελγίου	99 1/16
„ Βιέννης	208.—

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΒΙΕΝΝΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.52
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	309 65
Ρούβλια χάρτινα	119.—
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.90
» Παρισίων	47 62

Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.—
» » 5 o/o	96.70
» » 4 o/o	82.20
Ρούβλια χάρτινα	203 20
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	95.20
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
» Παρισίων	80.65
» Βιέννης	169.15

Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.13/16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.32
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	97.—
» » 5 o/o	82.20

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικά Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΤΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

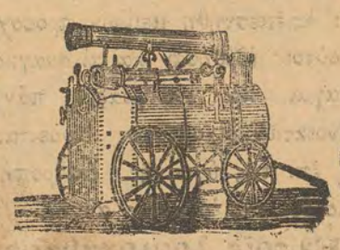
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογωνιαῖα καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΔΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calarași* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 534. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΤΕΤΑΡΤΗ 14/26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒαι

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σποδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 13 Ὀκτωβρίου

RUPTURE DE RELATIONS

Grèce et Roumanie

La Grèce et la Roumanie ont rompu les relations supposées amicales qui jusqu'ici unissaient ces deux pays.

Il-y-a à peu près une semaine depuis que Monsieur Papparigopoulos a cessé de boire l'eau de la Dambovitza et que Monsieur Olanesco n'admire plus le beau ciel d'Athènes.

Les diplomates de ces deux pays n'ont pu maintenir le faux état de choses qui comme un rideau cachait depuis de longues années les relations froides entre ces deux Etats.

La corde était par trop tendue entre Athènes et Bucarest et ce n'est que la patience des gouvernants autour de l'Acropole qui a pu la maintenir intacte jusqu'au 3 Octobre.

Les Roumains qui voudront bien lire notre article penseront justement que notre plume se propose de plaider en faveur des droits de notre patrie; et pourtant il ne s'agit nullement de cela. S'ils veulent bien nous suivre, nous croyons qu'ils pourront se convaincre que nous traitons la question de la rupture des relations à un point de vue plus élévé. Nous tâcherons, comme étrangers plutôt et sans prevention, de jeter quelques lignes à la publicité avec la conviction que de cette manière seulement nous rendons un bon service aux deux pays. Nous considérons ceci comme l'accomplissement d'un devoir et envers notre patrie et envers la nation sur le sol de laquelle nous vivons depuis de longues années.

Quelles étaient les relations jusqu'à présent

La rupture officielle des relations amicales n'a nullement modifié la vraie situation des choses. Depuis longtemps sous le faux nom d'amitié se cachait, comme il a été dit, l'inimitié masquée entre la Grèce et la Roumanie. En vain de bonnes paroles se faisaient entendre d'Athènes, leur écho malheureusement n'est pas arrivé jusqu'à Bucarest. Il parait que les Roumains avaient d' autres raisons pour ne pas serrer la main qui leur était tendue du coté du Parthénon.

Les populations Grecques et Roumaines communiquaient fraternellement entre elles, comme par instinct et cependant en Roumanie des hommes éminents, dans la politique, dans les lettres et dans la publicité travaillaient pour creuser entre ces deux peuples un abîme profond.

Il est bien douteux que de cette manière ils aient servi les intérêts de leur patrie. Ce thème échappe à l'examen du présent; pour ce qui est du passé, l'histoire enseignée en dehors des écoles Roumaines, nous l' apprendra, de même pour ce qui regarde l'avenir c' est le déroulement des faits qui parlera. Aussi nous parait-il vraiment curieux de voir que la simple constatation de la réalité a soulevé tant de bruit à Bucarest.

Rien de nouveau, rien d' imprévu n'a eu lieu le 3 Octobre.

Le gouvernement Hellénique par Monsieur Dragoumis a simplement transmis à Monsieur Lahovaris la résolution du problème qu' on lui avait proposé depuis longtemps. Le retard doit être attribué aux sentiments tout differents qui régnaient dans les idées de ceux d'Athènes. Le destin a voulu que le cierge mortuaire de Constantin Zappa mit le feu au canon depuis longtemps déja trop plein.

Affaire Evangheli Zappa

L'affaire Evangheli Zappa constitue des dossiers volumineux dans les archives de la Légation de Grèce. En vain Monsieur Vacaresco du haut de la tribune du Sénat a-t-il taché d'éclairer sur cette question le public roumain. Pour le faire, il eut fallu d'abord rechercher et fouiller tous ces dossiers poussièreux, ranger un par un les actes qu'ils contiennent. Mais le discours de Monsieur Vacaresco au Sénat était plutôt un discours politique qui ne pouvait être soumis aux restrictions d'une fidèle description des choses. Nous avons la conviction ferme qu'aucun Roumain ne connait au juste l'affaire Zappa, quoique tous en parlent.

Deux ou trois jurisconsultes Grecs des plus consciencieux ont eu la patience d'étudier le tas d'actes qui se trouvent dant les dossiers respectifs. On discute beaucoup à Bucarest le testament d'Evangheli Zappa, les Olimpia, l'article 7 de la constitution, la faculté de posséder des propriétes sur le sol d'un pays étranger; personne cependant n'a traitè la chose jugeé au point de vue juridique.

L'affaire Zappa se rapporte à la chose définitivement jugeé. La validité de son testament actuellemant attaqué a été déclarée par une sentence définitive et reconnue par les héritiers *ab intestat* et même par le gouvernement Roumain; C'est la avant-toute la question juridique que devraient résoudre les jurisconsultes compétents.

Les nouvelles lois du pays ne pouvant avoir aucune force rétroactive, il leur est interdit dès lors de toucher a la chose déja jugée.

Procès de Constantin Zappa.

Dans ce procès complétement étranger à l'autre, les choses apparaissent sous uu autre aspect. Ici la fortune du citoyen hellène Constantin Zappa ne consiste heureusement pas en immeubles qui rentrent dans les restrictions de l'article 7 de la constitution roumaine.

Un testament valable et qui n'a été attaqué par personne jusqu'à présent constitue comme héritier de la fortune de Zappa l'Etat Grec. Aussitôt que Zappa est mort, le gouvernement Grec, conformément aux stipulations de la covention Italo-Roumaine qui réglaient la manière de procéder des autorités étrangères en Roumanie en matière successorale, s'agissant d'un citoyen hellène, s'est empressé de prendre toutes les mesures conservatoires pour sauvegarder les intérêts des héritiers quels qu' ils fussent.

Dès le début le Ministère Roumain par une note officielle a non seulement reconnu ce droit à la Légation Grecque mais en même temps, il a donné des ordres à l' autorité judiciaire de Călăraşi d'assister et de remettre les clefs au représentant de la Légation hellenique. En effet Monsieur Ghionis est rentré de Călăraşi après l'opposition des scellés emportant les clefs qu'il a déposé à notre Légation Royale.

Mais après l'arrivée de Monsieur N. Damaschinos, Conseillé Judiciaire envoyé par le gouvernement Grec, les bonnes dispositions des Roumains ont tout d'un coup changé. C'est depuis ce jour que commence un vrai supplice pour les pauvres fonctionnaires Grecs chargés de procéder dans cette affaire. Non seulement les juges Roumains leur refusent le reglement de la fortune du citoyen Grec, mais encore ils leur rendent de mille façons difficile leur assistence durant l'inventaire. Et pourtant tous espéraient qu'après la lecture du testament du défunt devant le tribunal, testament par lequel il constitue comme héritier et exécuteur testamentaire le gouvernement Grec, sur cette fortune au moins dont le reglement et de forme et de fond appartenait à la compétence de la Légation Grecque, l'autorité hellénique aurait été invitée à la regler conformément aux stipulations de la Convention Italo-Roumaine.

Vain espoir! On ne prêtait aucune attention aux justes representations de la Légation Hellénique.

Intérêts Grecs près du Danube.

Les journaux roumains ont répété à satieté et beaucoup de monde a cru que la rupture des relations survenue entre la Grèce et la Roumanie atteint particulièrement les intérêts Grec; cela heureusement à tous les points de vue existe sous des conditions opposées. La Grèce comme Etat n'a absolument aucun intérêt près du Danube. Il est vrai que depuis des temps imémoriaux de nombreuses populations Grecques s'établissaient du coté gauche du Danube où par leur travail énergique ils transformaient les villages riverains autrefois insignifiants en colonies florissantes et fortunées.

Les princes du Phanar et les moines d'ici avaient attiré un grand nombre de leur compatriotes dans les principautés de la Valachie et de la Moldavie. L'identité pourtant de la religion a vite exercé une influence désastreuse sur le sort de cet élément omogène.

D'une façon inconsciente cet élément par le contact des indigènes s'étant roumanisé a formé cette classe de citoyens d'où plus tard la Roumanie a réalisé ce grand monvement vers la civilisation. De cette façon des centaines de milliers de grecs par leur émigration en Roumanie ont déserté le sol natal et on transmis aux roumains toutes les vertues de notre race. La Grèce comme nation de tout ce sang précieux de ses enfants n'a pu sauver qne deux établissements à Athènes; L' Arsakion et le Zappion. Ces deux établissements qui ont été arrosés de tant de sueur et de sang de ses enfants sont les seuls monuments qui attestent le dévouement de ses enfants de Roumanie pour leur patrie.

Chacun peut donc facilement se couvaincre jusqu' à quel point les jonrnaux roumains peuvent pretendre que par la rupture des relations les intérêts grecs près du Danube peuvent sonffrir.

Il est possible qne quelques uns des notres aient pu avoir ici un bien-être relatif mais combien parmi eux gagnent-ils à peine le pain amer de l'étranger, en tout cas cela ne rapporte aucun bien à la Grèce comme nation. Au contraire celle-ci par ses enfants contribue à la richesse et à la force de la Roumanie où ceux-ci se roumanisent.

La presse Roumaine.

Notre nation devra un jour une grande reconnaissance au publicistes roumains; ceux là seuls parviennent heureusement, en excitant la haine entre les roumains et les grecs, à rendre moins agréable le séjour des grecs en Roumanie. Une presse éclaireé et mue par des principes plus généreux aurait influencé dangereusement le sentiment de nos compatriotes vivant dans ce pays.

L'injuste persécution dout nous et notre nation sommes l'objet, garde heureusement en nous le feu sacré de la patrie en nous faisant rester toujours étrangers dans ce pays et comme preuve les derniers événements et les provocations qui comme un torax d'érain ont enveloppé le sentiment de devouement pour la mère-patrie.

Mais sans cela, nos confrères roumains ont complétement oublié que quoique pour le moment nous ne soyons pas couverts de notre drapeau bleu et blanc une grande puissance d'une même religion a accepté de protéger les intérêts grecs près du Danube.

Comment peuvent-ils donc penser que les intérêts grecs puissent souffrir en obligeant ceux d'Athènes de négocier au plus vite. Les lois mêmes du pays ne nous garantissent-elles pas le contraire?

Une étude froide de ce qui précède suffira pensons-nous, non seulement à éclairer nos confrères roumains, mais encore à les convaincre des droits de la Grèce.

Souhaitons à ce que la question de la rupture des relations soit étudiée plus froidement et plus sérieusement à Bucarest et que d'autres idées prédominent à l'avenir dans les cercles compétents.

M.

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Πῶς εἶναι δυνατὸν

Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν «Indépendance Roumaine».

Κατεδείξαμεν ἤδη, ὅτι ἡ οὐσία τῆς συζητήσεως ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα συνοψίζεται εἰς τοῦτο:

«Κυρίαρχον κράτος δύναται νὰ παραδεχθῇ ὅπως ζητήματα ἀναγόμενα εἰς ἀκινήτους ἰδιοκτησίας κειμένας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους του διεκφεύγωσι τὴν ἁρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων αὐτοῦ; Εἷς ξένος δύναται οἰκείᾳ βουλήσει καὶ διότι ἀπέκτησεν ἀκινήτους ἰδιοκτησίας ἐν τῇ χώρᾳ ἥτις τῷ παρέσχε φιλοξενείαν, νὰ ὑπαγάγῃ τὰς ἰδιοκτησίας ταύτας εἰς τὸ σύστημα τοῦ ἀναπαλλοτριώτου, νὰ ἀποσύρῃ αὐτὰς ἐκ τῆς μεταβιβαστικῆς ἰδιότητός των, ὑπὲρ ξένων ἱδρυμάτων, ἢ καὶ ξένης ἔτι κυβερνήσεως; Ἡ ὑποβολὴ τῶν ἐρωτήσεων τούτων εἶναι αὐτὴ ἡ λύσις των. Ἐρωτῶμεν, ποία χώρα, ποία κυβέρνησις ἐν Εὐρώπῃ θὰ ἠνείχετο τοιαύτην πραγμάτων κατάστασιν;

Πῶς; Εἷς Ρωμοῦνος νὰ θέλῃ ὅπως ἀφιερώσῃ τὴν περιουσίαν του εἰς ἵδρυσιν ἐν Ρωμουνίᾳ ὑπὲρ τῶν Ρωμούνων ἑνὸς γηροκομείου, ἢ ἑνὸς νοσοκομείου, ἢ ἑνὸς ὀρφανοτροφείου καὶ νὰ μὴ δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο, ἢ μόνον τῇ ἐπεμβάσει τῆς δημοσίας ἀρχῆς, νὰ θέλῃ νὰ κληροδοτήσῃ τὴν περιουσίαν του εἰς φιλανθρωπικὸν ἵδρυμα, ὑπάρχον καὶ ἀνεγνωρισμένον παρὰ τοῦ νόμου, καὶ νὰ μὴ δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο ἄνευ κυβερνητικῆς ἀδείας; Εἷς δὲ ξένος νὰ δυνηθῇ, διότι αὐτὸς τὸ θέλει ἄνευ οὐδεμιᾶς τῆς ἐξουσίας ἐπεμβάσεως νὰ δωρήσηται 15 χιλ. ἑκτάρια ρωμουνικῶν γαιῶν πρὸς ὄφελος ξένου ἱδρύματος ἐκτὸς τοῦ κράτους ὑπάρχοντος καὶ λειτουργοῦντος, καὶ νὰ ὑποβάλλῃ τὰς εὐρείας ταύτας γαίας εἰς τὸ σύστημα τοῦ ἐσαεὶ ἀναπαλλοτριώτου, νὰ σωρεύῃ καθ' ἕκαστον ἔτος κολοσσαῖα εἰσοδήματα, προϊόντα τῆς ρωμουνικῆς ἐργασίας καὶ γῆς, ἅτινα νὰ μεταβιβάζωνται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς παροχὴν ἐπιχορηγήσεων, κατ' οὐδένα τρόπον ἐνδιαφερουσῶν τὸ κράτος καὶ τὴν ρωμουνικὴν πατρίδα, νὰ παρέχῃ τὸ δικαίωμα εἰς ξένον κράτος ὡς ἀντιπρόσωπον καὶ ὑπερασπιστὴν ἱδρυμάτων δημοσίου ὠφελείας, ὅπως ἀξιοῖ τὴν κατάληψιν μέρους τῆς ἡμετέρας χώρας, νὰ ἀρνῆται δὲ εἰς τὰ ἡμέτερα δικαστήρια τὸ δικαίωμα ὅπως δικάσῃ ζήτημα ἀκυρώσεως ἢ ἐπικυρώσεως μιᾶς διαθήκης, ἀπὸ ζητήματος δὲ κοινοῦ δικαίου, νὰ προκαλῇ διπλωματικὴν συζήτησιν καὶ διεθνῆ ρῆξιν! Τίς δὲν βλέπει ἐν τούτῳ τὸ παράλογον καὶ τὸν κίνδυνον; Πρόκειται περὶ τῆς Ἑλλάδος καὶ δι' αὐτὸ ἀδιαφοροῦμεν, ἐνῷ πρὸς οἱανδήποτε ἄλλην ξένην δύναμιν τὸ τοιοῦτον θὰ ἐθεωροῦμεν σοβαρώτερον. Τί θὰ ἔλεγον οἱ ἐν Γαλλίᾳ περὶ τῆς ἀξιώσεως ἣν θὰ ἤγειρεν ἡ γερμανικὴ αὐτοκρατορία, ὅπως κατέχῃ ἑξηκοντάδα χιλιάδων ἑκταρίων τοῦ γαλλικοῦ ἐδάφους πλησίον φέρ' εἰπεῖν ὀχυρῶν τινων θέσεων; Ἡ ἐν Γερμανίᾳ, ἐὰν ἡ γαλλικὴ δημοκρατία ἠξίου νὰ γίνῃ κάτοχος εὐρειῶν γαιῶν πλησίον τῶν συνόρων; αἱ ἀξιώσεις λοιπὸν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως εἰσὶ καθ' ὁλοκληρίαν ἀνυπόστατοι. Ἀλλὰ οἱ τρόποι, ἡ συμπεριφορὰ αὐτῆς ὑπῆρξαν τοιοῦτοι;

Τὸ ὕφος

Δεν θέλομεν νὰ ἐνδιατρίψωμεν ἐπὶ πλέον εἰς τὸ ἀνάρμοστον ὕφος τῶν διακοινώσεων τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλλάδος· ὅταν εἷς ἀπεσταλμένος, ἀληθῶς ἔκτακτος, ποιεῖται λόγον ἐν ἐπισήμῳ διακοινώσει ἐπιδιδομένῃ πρὸς ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν κράτους ἀνεξαρτήτου, περὶ κατασχέσεως ξένης περιουσίας καὶ ἀδίκων προθέσεων λυπηρὸν θεωροῦμεν τὸ ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἀπέκτησεν ἔτι τάξιν ἀνθρώπων μεμορφωμένων, ὅπως ἐξ αὐτῆς στρατολογῇ τὸ διπλωματικὸν αὐτῆς προσωπικόν. Ἐλπίζομεν ὅτι σὺν τῷ χρόνῳ καὶ τῇ συμπράξει Ἀγγλίδων παιδαγωγῶν καὶ Γαλλίδων διδασκαλισσῶν, περὶ ὧν λόγον ποιεῖται ὁ κ. Δεσὰμ ἐν τῇ Σημερινῇ Ἑλλάδι, τὰ λυπηρὰ ταῦτα κενὰ τῆς ἀνατροφῆς πνευματώδους καὶ νοήμονος ἔθνους ἐξαλειφθήσονται μικρὸν κατὰ μικρόν.

Ἐν τούτοις, ἐπιτραπήτω ἡμῖν, ἐνώπιον τῆς ἀγερώχου ταύτης στάσεως καὶ τῶν ὑπερηφάνων καὶ βιαίων τούτων τρόπων νὰ ἐρωτήσωμεν τίς ἔδωκε τὸ δικαίωμα εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ συμπεριφέρηται οὕτως ὑψαύχην πρὸς τὴν Ρωμουνίαν, καὶ περιφρονητικῶς νὰ διαπραγματεύηται πρὸς λαὸν ἐλεύθερον, φίλον καὶ περὶ τοῦ ὁποίου ἀείποτε ἔτρεφεν εὐμενεῖς διαθέσεις.

Ἡ σύγκρισις

Κατὰ τὸ πρῶτον τρίτον τοῦ παρόντος αἰῶνος Ρωμουνία καὶ Ἑλλὰς ἠλευθερώθησαν ἀπὸ τῆς ἀμέσου ἢ ἐμμέσου ὀθωμανικῆς κατακτήσεως καὶ ἤρξαντο διοικούμενοι καὶ κυβερνώμενοι ἀφ' ἑαυτῶν. ἡ Ἑλλὰς μετὰ τοῦ πλεονεκτήματος θέσεως σαφῶς καθωρισμένης, τῆς πλήρους ἀνεξαρτησίας, ἀνεγνωρισμένης παρὰ πάσης τῆς Εὐρώπης· ἡ Ρωμουνία κεχωρισμένη εἰς δύο ἐπαρχίας, καὶ διατελοῦσα ἐν ἀμφιβόλῳ θέσει ἡμιανεξαρτησίας, κωλυομένη δὲ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ αὐτῆς ἀναπτύξει διὰ τῶν δεσμῶν τῆς ὑποτελείας· ἠναγκασμένη νὰ διαμφισβητῇ καὶ καταλαμβάνει βαθμιαίως τὰ ἀπαραίτητα δικαιώματα εἰς λειτουργίαν καὶ ἀποκατάστασιν Κυβερνήσεως μονίμου καὶ ἐφικτῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

Ὑπὸ ὑλικὴν ἔποψιν ἡ κατάστασις ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν ἦν ὡς ἔγγιστα ἡ αὐτή· ἐκεῖ ὡς πανταχοῦ ἡ ὀθωμανικὴ κατάκτησις εἶχεν ἀφήσει ἐρείπια καὶ ἐρήμωσιν, οὐδεμία ὁδὸς, οὐ-

δεμία γέφυρα, οὐδὲν δαμοσίου ὠφελείας καθίδρυμα· ἀγροὶ χέρσοι, καὶ εὐρεῖαις ἐκτάσεις γαιῶν, τελείως ἔρημοι· ἰδοὺ εἰς τί σημεῖον εὑρισκόμεθα ἑκατέρα ἐν πλήρει 19 αἰῶνι κατὰ τὸ 1830.

Ἡμεῖς

Ἐπεδόθημεν θαρραλαίως εἰς τὸ ἔργον, καὶ ἐν βραχεῖ χρονικῷ διαστήματι ἑξηκονταετίας ἱδρύσαμεν Ρωμουνικὸν κράτος· ἡ ἑξηκονταετία αὕτη, ἥτις διὰ τὴν Ἑλλάδα ὑπῆρξεν ἀπολύτως καὶ ἀπαύστως εἰρηνική διεταράχθη παρ' ἡμῖν ὑπὸ διπλῆς ρωσσοτουρκικῆς εἰσβολῆς τῷ 1848· τῷ 1854 ὑπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πολέμου, ὁ ἥμισυς τοῦ ὁποίου ἐξετυλίχθη ἐπὶ τοῦ ἡμετέρου ἐδάφους καὶ ἐπὶ τῶν συνόρων μας καὶ τέλος ὑπὸ τοῦ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας πολέμου τῷ 1877. Οὕτω ἐκεῖ μὲν ἡ εἰρήνη, ἐδῶ δὲ δύο πόλεμοι, δύο εἰσβολαὶ μετὰ τῶν ἀναποφεύκτων καὶ ἀπαισίων ἐπακολουθημάτων τῆς πενίας, τῶν ἐπιδημιῶν, τῶν κατοχῶν καὶ τῶν ἐρημώσεων. Ἀλλὰ παρὰ ταῦτα πάντα, δὲν ἀπεθάνομεν, ἐμεγεθύνθημεν καὶ ηὐδοκιμήσαμεν· κατεσκευάσαμεν ὁδούς, γεφύρας ἐπὶ τῶν ποταμῶν μας, σιδηροδρόμους, στρατῶνας, νοσοκομεῖα, σχολάς· ἐδημιουργήσαμεν τέλος τὰ πάντα ἐντὸς ἑξηκονταετίας ὅπως χωρήσωμεν ἐν τῷ σταδίῳ τοῦ πολιτισμοῦ, ὃν ἕτερα ἔθνη εὐτυχέστερα ἔσχον ἐπὶ αἰῶνας ὅλους ἀγαθῆς κυβερνήσεως καὶ διοικήσεως. Σήμερον ἀριθμοῦμεν πληθυσμὸν ἓξ ἑκατομμυρίων αὐξάνοντα ὁσημέραι· ἡ ἀξία τῆς ἐγγείου ἰδιοκτησίας ἑκατονταπλασιάσθη, ὁ προϋπολογισμός μας ἔχει ἰσοζύγιον, αἱ τελευταῖαι χρήσεις παρουσίασαν πλεόνασμα 23 ἑκατομμυρίων, αἱ πρόσοδοι ὑπερβαίνουσι τοὺς ὑπολογισμούς, τὰ γραμμάτια τῆς ἡμετέρας ἐθνικῆς τραπέζης κυκλοφοροῦσιν εἰς τὸ ἄρτιον, ὡς τὰ τῶν τραπεζῶν Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας. Πάντες ὅσοι πρὸ εἰκοσαετίας ἔσχον τὸ εὐτύχημα νὰ τοποθετήσωσι μέρος τῆς περιουσίας των εἰς δημόσια ρωμουνικὰ χρεώγραφα, ἐπλούτησαν ὡς ἐκ τῆς ἀδιακόπου ὑπερτιμήσεως τῶν ἡμετέρων ἀξιῶν· τὸ ἡμέτερον 5 ο)ο εὑρίσκεται ὑπεράνω τοῦ ἀρτίου (τῷ 1865 εἶχεν ἐκδοθῆ εἰς τὰ 65· τῷ 1866 εἴχομεν ἐκδόσει τὸ 8 ο)ο εἰς τὰ 56!) ἔχομεν τρισχίλια χιλιόμετρα σιδηροδρόμων ὧν τὰ δύο τρίτα κατεσκευάσθησαν τῇ συμπράξει τῶν ἡμετέρων μηχανικῶν, ὁλόκληρον δὲ τὸ σύμπλεγμα εἶναι ἰδιοκτησία τῆς Ρωμουνικῆς Κυβερνήσεως, ἐν ᾧ συγχρόνως αἱ καθαραὶ εἰσπράξεις αὐξάνουσιν καθ' ἕκαστον ἔτος· ἐπεδόθημεν ἀνενδότως εἰς ἀνέγερσιν μεγάλων οἰκοδομῶν δημοσίου ὠφελείας καὶ στήνωμεν ἐπὶ τοῦ Δουνάβεως γέφυραν ἥτις ἔσται τὸ μέγιστον ἔργον, ἐξ ὅσων ποτὲ ἐξετελέσθησαν ἐν Εὐρώπῃ. Πρὸς τούτοις ἀπεδέχθημεν θαρραλαίως τὰς βαρείας ὑποχρεώσεις ἃς ἐπιβάλλουσιν ἡμῖν ἡ μέριμνα περὶ τῆς ἡμετέρας ἀσφαλείας καὶ ἡ ἄμυνα τῆς ἡμετέρας χώρας. Τὰ περὶ τὸ Βουκουρέστιον ὀχυρώματα μετὰ τοῦ ἐξοπλισμοῦ αὐτῶν, τῶν τεθωρακισμένων θόλων καὶ τῶν φρουρίων, ἅτινα εἰσὶν ἀσπρόσβλητα ὑπὸ τῆς μελινίτιδος καὶ τῶν ἄλλων ἐκρηκτικῶν ὑλῶν, ἡ ὀχυρὰ γραμμὴ Φωξάνη—Γαλαζίου, ταῦτα πάντα παρουσιάζουσι κολοσσιαίαν προθυμίαν καὶ ὑπερόγκους θυσίας πρὸ τῶν ὁποίων ὁ πατριωτισμὸς τοῦ ἔθνους δὲν ὑπεχώρησε· ἐν ἀνάγκῃ δυνάμεθα νὰ θέσωμεν εἰς πορείαν, 150 χιλιάδας ἄνδρας τακτικοῦ στρατοῦ καὶ 300 πεδινὰ τηλεβόλα (τῷ 1832 εἴχομεν 5 χιλιάδας ἄνδρας καὶ 6 τηλεβόλα!).

Ἰδοὺ τὸ ἔργον δύο γενεῶν· οἱαδήποτε δὲ ἂν ὑπῆρξαν τὰ ἡμέτερα λάθη, αἱ πλάναι καὶ ταλαιπωρίαι μας καὶ οἱαιδήποτε ἂν ὦσιν ἐν τῷ μέλλοντι αἱ ἡμέτεραι τύχαι, λαὸς ὅστις ἐπεδείξατο τὴν ζωτικότητα καὶ δραστηριότητα ταύτην, δύναται ἐν πεποιθήσει νὰ ἀναμένῃ τὴν ἐτυμηγορίαν τῆς ἱστορίας.

Ἐκεῖνοι

Ἤδη ἀπεδείξαμεν εἰς οἷον σημεῖον διατελοῦμεν ἡμεῖς· εἰς ποῖον ὅμως τοιοῦτον κατὰ τὴν αὐτὴν χρονικὴν περίοδον εὑρίσκεται ἡ Ἑλλάς; σφαδάζει αὕτη εἰς πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀδιεξόδους στενοχωρίας, εἰς μάτην κρούουσα πάσας τὰς θύρας πρὸς εὕρεσιν ὀλίγων ἑκατομμυρίων· τελευταία ἀπόπειρα δανείου τοῦ κ. Τρικούπη παρὰ τὸν ὑπέρογκον τόκον καὶ τὰς παρουσιασθείσας ἐγγυήσεις, ἐναυάγησε καθ' ὁλοκληρίαν, σοβαροὶ δὲ φόβοι ἠγέρθησαν περὶ τῆς πληρωμῆς τοῦ προσεχοῦς τοκομεριδίου· καὶ ἐὰν ἐπιτευχθῇ τὸ τοιοῦτον, κατορθωθήσεται μόνον διὰ καταστρεπτικῶν μέσων. Τὸ χαρτονόμισμα ὑπετιμήθη, ἡ δὲ νομισμ. διαφορὰ ηὐξήθη κατὰ 40 0/0. Ἡ Ἑλλὰς μόλις ἔχει ἑξακόσια χιλιάμετρα σιδηροδρόμων, ὀλίγας ὁδούς, αἱ δὲ ἐπαχθεῖς ὑποχρεώσεις ἃς ἀνέλαβε, παρὰ τὸν κίνδυνον τῆς χρεωκοπίας, πιέζουσι λαὸν πένητα καὶ εὐάριθμον. Ὀλίγοι ἀριθμοὶ δύνανται νὰ ἀποδείξωσι τὴν κολοσσιαίαν διαφορὰν τῆς καταστάσεως τῶν δύο λαῶν. Ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ πληθυσμοῦ 2,200,000 ψυχῶν ἔχει προϋπολογισμὸν 96 ἑκατομ. εἰς εἰσπράξεις καὶ 100 ἑκατομ. εἰς δαπάνας τῷ 1891. Ἡ Ρωμουνία ἐπὶ πληθυσμοῦ 2 1/2 φορὰς μεγαλειτέρου καὶ ἀναντιρρήτως πλουσιωτέρου ἔχει προϋπολογισμὸν 180 ἑκατομ. εἰς δαπάνας καὶ εἰσπράξεις. Πρὸς τούτοις ἐκ τῶν 180 ἑκατομ. εἰσπράξεων πλέον τῶν 45 δὲν ἀντιπροσωπεύουσι φόρους ἀλλὰ κυβερνητικὰς προσόδους, εἰσόδημα γαιῶν, δασῶν, σιδηροδρόμων καὶ ἐτησίων καταβολῶν ὑπὸ τῶν ἐκμεταλλευομένων τὰς δημοσίας γαίας.

Χρέη ἀμφοτέρων

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει 6 ἑκατομ. κυβερνητικῶν εἰσπράξεων τὰ δὲ ὑπόλοιπα προέρχονται ἐκ φορολογίας. Οὕτω δὲ ὁ Ρωμοῦνος φορολογούμενος καταβάλλει 23.50 κατὰ κεφαλήν, ἐνῷ ὁ Ἕλλην φορολογούμενος καίτοι πενέστερος καταβάλλει τὸ διπλάσιον σχεδὸν (45 φρ. κατὰ κεφαλήν). Αἱ ἐτήσιοι ὑποχρεώσεις διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ρωμουνικοῦ χρέους ἀπαιτοῦσιν 61 ἑκατομ. ἐν οἷς 10 ἑκατομ. διὰ χρεωλύσιον, αἱ δὲ τῆς Ἑλλάδος ἀνέρχονται εἰς 36 ἑκατομ. καὶ μετὰ τῆς νομισματικῆς διαφορᾶς 40 0/0 ἀπορροφῶσιν αὗται μόνον πλέον τῶν 60 0/0 ἐκ τῶν πραγματικῶν ἐσόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Τὸ ὅλον δημόσιον χρέος τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 1ην ἰανουαρίου 1891 ἀνήρχετο εἰς 726 ἑκατομ. φρ., ἐν οἷς ἓν κυμαινόμενον καταθλιπτικὸν ἐξ 103 ἑκατομ. φρ., ἔκτοτε δὲ ὁ ἀριθμὸς οὗτος βεβαίως ηὐξήθη κατὰ πολύ. Κατὰ τὴν 1ην ἀπριλίου 1892 τὸ ὅλον δημόσιον χρέος τῆς Ρωμουνίας ἀνήρχετο εἰς 969 ἑκατομ. φρ. καὶ οὐδ' ἑκατοστὸν κυμαινουμένου χρέους ἔχομεν. Τὸ ἐσωτερικὸν ἡμῶν ἐμπόριον ὑπερβαίνει τὰ 640 ἑκατομ. ἐτησίως, ἐνῷ τὸ τῆς Ἑλλάδος μόλις φθάνει εἰς τὰ 215 ἑκατομ. Ἐρωτῶμεν πάντα ἀμερόληπτον: ποῖον τῶν δύο ἐθνῶν ὑπῆρξε συνετώτερον καὶ μᾶλλον φιλόπατρι ποῖον ἐκ τῶν δύο δικαιοῦται νὰ συμπεριφέρηται ἰταμώτερον;

Συμπέρασμα

Λοιπόν, ὅταν ἓν ἔθνος ἐπιδοθὲν εἰς ἀλλεπάλληλα λάθη περιέστη εἰς τοιαύτην κατάστασιν καὶ ἀγωνίζεται πρὸς τοσαύτας στενοχωρίας, ἀντὶ νὰ δείκνυται ἰταμόν, προκλητικὸν καὶ φίλερι πρὸς πάντας, ὤφειλε νὰ συνέλθῃ εἰς ἑαυτό, ἐξετάσῃ αὐστηρῶς τὴν ἑαυτοῦ συναίσθησιν καὶ ἐπιθέσῃ γενναίως τὸν πεπυρακτωμένον σίδηρον ἐπὶ τῶν καταβιβρωσκουσῶν αὐτὸ πληγῶν. Ὁ ἀληθὴς πατριωτισμὸς δὲν συνίσταται εἰς τὸ προκαλεῖν θορύβους ἐπὶ τῶν δικαίων τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ κινεῖν σταυροφορίαν ὁτὲ μὲν κατὰ τοῦ ἑνός, ὁτὲ δὲ κατὰ τοῦ ἑτέρου, ἐπικαλεῖσθαι δὲ ἀπαύστως τὰς ἐνδόξους ἀναμνήσεις λαμπροῦ παρελθόντος. Ὅπως προπαρασκευασθῇ εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ μέλλοντος καὶ μὴ καταληφθῇ ἀπαράσκευον ὑπὸ τῶν γεγονότων, ὡς συνέβη ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὸ 1877, ὅπως στηριχθῇ ἐπὶ ἐλπίδων πραγματοποιήσεως τῶν ἐθνικῶν ἐποφθαλμιάσεων καὶ τῶν ὀνείρων μέλλοντος μεγαλείου, ἓν ἔθνος ὀφείλει νὰ μὴν ἐξαντλῆται, καὶ συγκεντροῖ τὴν νοημοσύνην καὶ δραστηριότητα αὐτοῦ εἰς ἐλεεινὰς ἐκλογικὰς διαμάχας, εἰς κρυφίας δολοπλοκίας, συνδυασμοὺς καὶ λήρους, αἵτινες εἰσὶν ἡ πληγὴ τοῦ κοινοβουλευτικοῦ συστήματος.

Μόνη ἡ μετριοπάθεια, ἡ ἐνδελεχὴς καὶ σιωπηρὰ ἐργασία, ἡ οἰκονομία, τὸ πνεῦμα τῆς πειθαρχίας, ἡ αὐταπάρνησις ἀποτελοῦσι τὰ ἰσχυρὰ ἔθνη, ἅτινα σημειοῦνται ἐν τῇ ἱστορίᾳ καὶ ὁδηγοῦσι τοὺς μικροὺς λαοὺς εἰς μεγάλας τύχας. Ἀλλ' ὁ ἀπεραντολόγος καὶ κομπορρήμων πατριωτισμός, ἡ προκατάληψις, ἡ ἄγονος ὑποκίνησις, καὶ αἱ ἐκτὸς τῶν ὁρίων προκλήσεις εἰς οὐδὲν ὠφελοῦσι, τοὐναντίον δὲ ζημιοῦσι τὴν ἀγαθὴν φήμην ἑνὸς ἔθνους. Καθ' ὃν χρόνον οἱ ἀπόγονοι τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ Ἐπαμεινώνδα καταναλίσκονται εἰς λόγους, συνταράσσονται, ἀνατρέπουσιν ὑπουργεῖα καὶ χωροῦσι πρὸς τὴν χρεωκοπίαν, ἕτεροι λαοὶ ἐργάζονται, πλουτοῦσιν, ἐξοπλίζονται, μεγεθύνονται. Ἡμεῖς οὐδέποτε θὰ ἔλθωμεν εἰς ρῆξιν συμφερόντων καὶ ἀντιποιήσεων μετὰ τῆς Ἑλλάδος· ἀλλ' αὕτη γινώσκει ὅτι ἔχει ἀντιπάλους ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν ἀξιώσεων καὶ ἐποφθαλμιάσεών της. Ἡμέραν δέ τινα, ὅτε θέλει ἐπιστῇ ἡ ὥρα αἱ δὲ διάφοροι τὴν Βαλκανικὴν χερσόννησον κατοικοῦσαι φυλαί, εὑρεθήσονται ἀντιμέτωποι ἐπὶ τῶν διαμφισβητουμένων μερῶν, ἡ ἱστορία θέλει ἀναγράφει ἄνευ ἐκπλήξεως τὴν νίκην τοῦ Βουλγάρου, στερουμένου ἀπογόνων καὶ χαλαροῦ τὸ πνεῦμα, ἀλλὰ ὑπομονητικοῦ, πειθαρχοῦντος καὶ ἐργατικοῦ κατὰ τοῦ πνευματώδους, ἐνδόξου καὶ λαλιστάτου Ἕλληνος. Οἱ δὲ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης σοφοὶ θὰ ἀποδείξωσιν ὅτι οὐκ ἦν ἄλλως γενέσθαι, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἦσαν τοιοῦτοι καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς Φιλίππου τοῦ Μακεδόνος, ὅτι οἱ ἄνδρες Ἀθηναῖοι καὶ ὁ δῆμος ἐν τῇ ἀγορᾷ εἰσὶν κατ'εὐθεῖαν πρόγονοι τῶν πολιτικολόγων τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ, καὶ ὅτι οὐδὲν μετεβλήθη ἐν Ἀθήναις ἀπὸ τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητος πλὴν τοῦ ἐρειπιωθέντος Παρθενῶνος καὶ τῶν οὐχ ἧττον Ἀριστοφάνους καὶ Δημοσθένους.

Μένως

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ «Timpul»·

«Ἄνευ οὐδενὸς ἑδραίου λόγου (πάντες γινώσκουσι τοῦτο), τὸ ἑλληνικὸν κράτος ὠργίσθη καὶ διέρρηξε τὰς μεθ' ἡμῶν σχέσεις. Τὸ γεγονὸς τοῦτο, ὅσον μέγα καὶ ἂν θεωρηθῇ παρὰ τῶν ἀπογόνων τοῦ Θεμιστοκλέους, ἡμᾶς οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον συνεκίνησεν, τό γε δὲ νῦν, οὐδὲν ἕτερον ἔσχεν ἀποτέλεσμα, εἰμὴ νὰ παράσχῃ εἰς πλείονας ἐκ τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων, νὰ ἀφορμὴν ἐκδηλώσωσι τὰς πρὸς ἡμᾶς συμπαθοίας των.

«Ἐν προσεχεῖ μέλλοντι τὸ γεγονὸς δύναται μάλιστα νὰ ἔχῃ συνέπειαν, ἐξ ἧς βεβαίως ἡμεῖς δὲν θὰ ἔχωμεν λόγον νὰ παραπονεθῶμεν. Γνωστὸν ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς τῆς διακοπῆς τῶν διπλωματικῶν σχέσεων, ἐλειτούργουν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ ἀριθμός τις ἑλληνικῶν προξενείων, ἰδίως δέ, κατὰ μῆκος τοῦ Δουνάβεως, καὶ ἡ ἐλαχίστη πόλις ἦν πεπροικισμένη δι' ἑνὸς ἑλληνικοῦ προξενείου. Τὸ πλῆθος τῶν προξενείων τούτων δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ᾖ ὠφέλιμον εἰς τὸ ἡμέτερον κράτος. Τῇ ἀληθείᾳ ὑπάρχει ἐν τῇ χώρᾳ ἀριθμὸς τις Ἑλλήνων ἀσχολουμένων ἰδίως εἰς τὴν γεωργίαν. Ἡ τάξις τῶν γαιομισθωτῶν σύγκειται κατὰ μέγα μέρος ἐξ Ἑλλήνων. Πάντες οἱ ἄνδρες οὗτοι ἐρχόμενοι κατὰ καιρούς, καὶ ἕνεκα τοῦ εὐνοϊκοῦ ἐδάφους ὅπερ εὑρίσκουσι παρ' ἡμῖν ὅπως ἐπιδίδωνται εἰς ἐκμετάλλευσιν αὐτοῦ, ἐγκαθίστανται διὰ παντὸς ἐνταῦθα, καὶ οὐδὲ σκέπτονται νὰ ἐπανέλθωσιν ποτὲ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἑπόμενον βεβαίως εἶναι ὅπως οἱ ξένοι οὗτοι ἀφομοιῶνται ὀλίγον κατ' ὀλίγον καὶ ἰδίως διὰ τῶν μετὰ ρωμουνίδων γάμων των καὶ συμπληρῶσι τὰς τάξεις τῶν ρωμουνικῶν χωρίων. Τοῦτο δὲ θὰ συνέβαινε καὶ παρὰ τὴν ὕπαρξιν τοῦ πλήθους τῶν Ἑλληνικῶν Προξενείων. Οἱ Ἕλληνες προξενικοὶ πράκτορες, τῇ ἀληθείᾳ οὐδεμίαν ἔχουσιν ἐνασχόλησιν, παρὰ νὰ ἐμποδίζωσιν δι' ὅλων τῶν δυνατῶν μέσων τὸν ἐκρωμουνισμὸν τῶν παρ' ἡμῖν ἐν τῇ χώρᾳ ἐγκατεστημένων ἑλλήνων. Οὗτοι θερμῶς ἐνεργοῦσι ὅπως μὴ λησμονεῖται παρ' αὐτῶν ἡ μεμακρυσμένη των πατρίς, καὶ ὅτι ἐγεννήθησαν Ἕλληνες καὶ ὅταν ἔτι ἐγκατασταθῶσι ὁριστικῶς παρ' ἡμῖν, καὶ συνάψωσι συγγενικοὺς δεσμούς. Οὐδεὶς δύναται νὰ ζητήσῃ παρ' ἡμῶν ὅπως ἐμποδίσωμεν τὴν δραστηριότητα ταύτην τῶν Ἑλλήνων Προξένων, διότι ἀφοῦ ἔχομεν ἐπαρκῆ χῶρον διὰ ξένους, εἶναι πάντοτε συμφέρον ἡμῶν νὰ βλέπωμεν αὐτοὺς ἀφομοιουμένους ὀλίγον κατ'ὀλίγον καὶ μὴ διατελοῦντας ἐσαεὶ ξένους, καὶ ἐπομένως ἐπιβλαβεῖς εἰς τὸν ἡμέτερον ἐθνικὸν ὀργανισμόν.

Ἀλλὰ καλὸν ἤθελεν εἶσθαι ὅπως τοῦ λοιποῦ μὴ ἐπιτρέψωμεν τόσα ἑλληνικὰ προξενεῖα ἐν τῇ χώρᾳ. Ἔχομεν δὲ νῦν, κατάλληλον εὐκαιρίαν ὅπως ἐλαττώσωμεν τὸν νῦν ἀριθμὸν αὐτῶν. Εἰς ὁμαλοὺς χρόνους ἦτον ἀρκετὰ βαρὺ νὰ σιωπήσωμεν περὶ ἑαυτοῦ. Ἀλλὰ νῦν ὅτε ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἀθηνῶν διέκοψε τὰς μεθ' ἡμῶν σχέσεις της καὶ ἔπαυσε πάντας τοὺς προξένους, οὐδὲν ἐμποδίζει ἡμᾶς ὅπως κατὰ τὴν ἐπανάληψιν αὐτῶν, μὴ ἐπιτρέψωμεν τὴν λειτουργίαν τόσων προξενείων. Ἡ ἰδέα αὕτη διετυπώθη καὶ παρὰ τῶν συντηρητικῶν καὶ παρὰ τῶν φιλελευθέρων ἐφημερίδων, κατὰ συνέπειαν ἔχει τὴν συγκατάθεσιν ὁλοκλήρου τῆς δημοσίας γνώμης. Συνιστῶμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν κυβέρνησιν ὅπως ἐπωφεληθῇ ταύτης ἐν καιρῷ τῷ δέοντι».

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἡ ἀντιπολίτευσις

Ἐὰν πρόκειται νὰ πέσῃ τὸ ὑπουργεῖον ἂς τὸ πάρῃ ἀπόφασιν ἡ ἀντιπολίτευσις, δὲν θὰ πέσῃ διὰ τῶν φοιτητῶν. Δισχίλιοι ἐξ αὐτῶν κατέβαλον ἤδη τὰ νενομισμένα τέλη καὶ ἐνεγράφησαν, ἕτεροι δὲ πεντακόσιοι ἐζήτησαν προθεσμίαν πρὸς πληρωμήν. Οἱ «Καιροὶ» εἶναι ἀπαραμύθητοι ἐπὶ τῇ ἀνανδρίᾳ ταύτῃ τῆς νεολαίας. Οἱ ἐγγραφέντες ὀνειδίζονται «ὡς παρασχόντες χείριστον παράδειγμα, στέρξαντες νόμον φωτοσβεστικόν, ἀντισυνταγματικὸν καὶ ὀλέθριον, ἐγκαταλιπόντες δὲ ἀναξίως ἀνεπίμοχθον ἀγῶνα», ὁ δὲ φιλόπατρις δημοσιογράφος ἀπηλπισμένος, ἀναφωνεῖ· «Τί πλέον δυνάμεθα νὰ περιμένωμεν ἀγωνιζόμενοι ὑπὲρ τῆς πολιτείας καὶ τῆς πατρίδος, ἀφοῦ βοῶμεν ἐν τῇ ἐρήμῳ, δὲν εὑρίσκομεν δὲ ὑλικὸν πρὸς οἰκοδομὴν οἱανδήποτε;» Ὡς βλέπετε, κατὰ τὴν καινὴν συνταγματικὴν θεωρίαν, οἱ νόμοι δὲν ἔχουσι κῦρος ἀπόλυτον, ἀλλ' ἐξαρτῶνται ἐκ τῆς προαιρέσεως ἐκείνων, ἐφ' ὧν πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθῶσιν. Ὁσάκις νόμος τις μᾶς ἀρέσκει ἢ μᾶς συμφέρει, ὑποτασσόμεθα, ὁσάκις ὅμως δὲν μᾶς ἀρέσκει ἢ δὲν μᾶς συμφέρει, στασιάζομεν. Καὶ ἡ κατάλυσις αὕτη παντὸς ἐννόμου καθεστῶτος, ἡ ἀποσύνθεσις τῶν στοιχειωδεστάτων κοινωνικῶν δεσμῶν ἀποκαλεῖται ἐπὶ τὸ εὐφημότερον οἰκοδομή! Εὐτυχῶς πρὸς ἀνακούφισιν τῶν καταπεπονημένων καρδιῶν τῶν πατριωτῶν ἀπομένουσιν ἔτι 200—300 φοιτηταὶ ἀπεργοῦντες καὶ θορυβοῦντες καὶ πρὸς αὐτοὺς στρέφονται τώρα ὅλαι αἱ συμπάθειαι καὶ ὅλαι αἱ ἐλπίδες τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ῥητῶς παρέχεται αὐτοῖς ἡ βεβαίωσις ὅτι, ἐὰν διὰ τῶν ὀχλαγωγιῶν των ἀνατρέψωσι τὸ ὑπουργεῖον, ἡ μέλλουσα κυβέρνησις θὰ σπεύσῃ νὰ καταργήσῃ τὸν περὶ ἐκπαιδευτικῶν τελῶν νόμον, θὰ καταλογίσῃ δὲ εἰς τοὺς μὴ ἐγγραφέντας τὸ ἔτος τῆς ἀργίας καὶ τῆς ἐν τοῖς καφενείοις διημερεύσεως ὡς ἔτος καρποφόρου σπουδῆς.

Οἱ ἐνδεεῖς

Ποῖαι δ' οἰμωγαὶ ὑπὲρ τῶν φιλομαθῶν καὶ φιλοτίμων νέων, οἵτινες ἐπρόκειτο ν' ἀναδειχθῶσι φωστῆρες καὶ σωτῆρες τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἀλλ' ὧν τὸ στάδιον διακόπτει νῦν ἡ ἔλλειψις ἑνὸς χαρτίνου ἑκατονταδράχμου! Δὲν ἀρνούμεθα ὅτι ὑπάρχουσιν ἴσως εἴκοσι, τριάκοντα ἐνδεεῖς νέοι, οἵτινες, συμπληροῦντες τὰς σπουδάς των, θ' ἀπέβαινον χρήσιμοι εἰς τὴν πατρίδα. Ἀλλὰ θὰ ἦτον δίκαιον, θὰ ἦτον λογικόν, ἐὰν χάριν αὐτῶν τὸ Πανεπιστήμιον ἐξηκολούθει παράγον κατ' ἔτος ἄνευ οὐδενὸς περιορισμοῦ λεγεῶνας ἡμιμαθῶν διδακτόρων; Δὲν εἶναι δὲ πολὺ εὐκολώτερον νὰ ἱδρυθῶσιν ὑποτροφίαι ὑπὲρ τῶν ἀπόρων ἐκείνων φοιτητῶν, ὅσοι ἤθελον διακούσει τὰ γυμνασιακὰ μαθήματα ἀριστεύοντες κατὰ πάσας τὰς τάξεις, ν' ἀφίενται δὲ τὰ τέλη ὡς βραβεῖον εἰς ὅσους ἤθελον μαρτυρήσει ἐν προφορικῷ ἢ ἐγγράφῳ διαγωνισμῷ ἐξαιρετικήν τινα ἀξίαν; Μόνοι οἱ τοιοῦτοι, ἀποτρεπόμενοι τῆς ἐπιστημονικῆς παιδεύσεως, ζημιοῦσι πράγματι τὸ κράτος. Οἱ λοιποί, οἱ συνήθεις φοιτηταί, οἱ προσπαθοῦντες νὰ ὑπεξαιρέσωσι καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἓν δίπλωμα ὡς μέσον πρὸς πορισμὸν βίου, εἶναι ὑπάρξεις ἐπικίνδυνοι, ὧν ὁ ἀριθμὸς συμφέρει νὰ ἐλαττωθῇ, οὐχὶ εἰς τὸ ἥμισυ, ἀλλ' εἰς τὸ δέκατον καί, εἰ δυνατόν, εἰς ἑκατοστόν.

Ἡ μέλλουσα γενεὰ

Ἀνάγνωτε τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Πανεπιστήμιον» ἰδιαιτέραν ἐφημερίδα, ἣν ἐκδίδουσι δι' ἀδρᾶς δαπάνης οἱ ἡγέται τῶν ταραξιῶν, οἱ κλαυθμηρίζοντες ὅτι δὲν ἔχουσι τὰς ἑκατὸν δραχμὰς τῆς ἐγγραφῆς, καὶ θὰ καταληφθῆτε ὑπὸ τρόμου ἀναλογιζόμενοι τίς ἡ γενεά, ἡ μέλλουσα νὰ διαδεχθῇ τὴν ἡμετέραν, ὅπως συμπληρώσῃ τὸ κακόν, οὗ ἐγίναμεν ἡμεῖς παραίτιοι εἰς τὴν πατρίδα. Ὁποία ἀγνία γλώσσης! ὁποία στείρωσις ἰδεῶν! ὁποία πενιχρότης αἰσθημάτων! ὁποία σύγχυσις ἠθικῶν ἀρχῶν! Καὶ οἱ ἀρθρογράφοι εἶναι πιθανῶς οἱ σχετικῶς κάλλιον κατηρτισμένοι. Φαντάσθητε τί εἶναι οἱ λοιποί. Καὶ ἐὰν ἑκατὸν μόνον ἐκ τῶν βιαστῶν τούτων τῆς παιδείας καὶ τῆς ἐπιστήμης στραφῶσι πρὸς βιοποριστικώτερα ἔργα καὶ ἀποφασίσωσι νὰ κερδαίνωσιν ὡς γεωργοὶ ἢ ὡς ἐργάται σιδηροδρόμου ὅ,τι δὲν θὰ ἐκέρδαινον βέβαια ὡς δικηγόροι ἢ ὡς ἰατροί, ἀδιστάκτως ἀποφαίνομαι ὅτι ὁ κ. Τρικούπης διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἐκπαιδευτικῶν τελῶν ἐγένετο ἄξιος ἀνδριάντος. Τὸ μέτρον καθ' ἑαυτὸ δὲν ἀρκεῖ, πολλοῦ γε καὶ δεῖ, πρὸς σωτηρίαν, ἀλλὰ δεικνύει τὴν ὁδόν, ἐφ' ἧς πρέπει νὰ ζητηθῇ ἡ σωτηρία, ἐὰν θέλωμεν, ὄχι νὰ μεγαλυνθῇ, ἀλλὰ νὰ ὑπάρξῃ ἁπλῶς ἡ Ἑλλάς. Τὰ σκάφη τὰ βλέποντα ἐνώπιόν των τὸν σκόπελον, ἐφ' οὗ πρόκειται νὰ συντριβῶσι, στρέφονται ὁλοταχῶς πρὸς τὰ ὀπίσω, πρὸς τὰ ὀπίσω δὲ πρέπει νὰ στραφῇ μετὰ σπουδῆς καὶ ἡ ἑλληνικὴ πολιτεία, ἀφοῦ ἔφθασεν εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀναρχίας.

Τὸ οἰκονομικὸν σύστημα

Ὡς αἴσιον σύμπτωμα ἀνανήψεως θεωρῶ τὸ σύστημα, ὅπερ ἐφαρμόζεται ἤδη εἰς τὰ οἰκονομικά. Τὰ ἔτη τοῦ ὑποθετικοῦ πλούτου καὶ τῆς προώρου τρυφῆς παρῆλθον καὶ νῦν ἀρκούμεθα λιτῶς εἰς τὸ κρέας τῶν ἰσχνῶν δαμάλεων. Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1893 θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν βουλήν, ἥτις θὰ συνέλθῃ εὐθὺς μετὰ τὰς ἑορτὰς τῶν ἀργυρῶν γάμων, ἠλαττωμένος διὰ νέων οἰκονομιῶν εἰς 92 ἑκατομμύρια! Ἐὰν ὁ κ. Λόου, ὅστις περιμένεται μετ' ὀλίγας ἑβδομάδας, μᾶς εὕρῃ καὶ πάλιν σπατάλους, τῇ ἀληθείᾳ θὰ ἦναι σπαρακτικώτατος. Ἀλλὰ πόσος θόρυβος περὶ τὸ ἀγγλικὸν τοῦτο ὄνομα! Τὸ νόστιμον δὲ εἶναι ὅτι αἱ αὐταὶ ἀντιπολιτευόμεναι ἐφημερίδες, αἵτινες ἐκτραγῳδοῦσι τὴν μετάβασιν τοῦ κ. Λόου ὡς ἀφόρητον προσβολὴν τῆς ἐθνικῆς φιλοτιμίας, ὡς πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν ὑποδούλωσιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Ἀγγλίαν, συγχρόνως, ἐκ φόβου μὴ παραστήσῃ τὰ ἑλληνικὰ οἰκονομικὰ ὡς καλῶς ἔχοντα, εἰκονίζουσιν αὐτὸν ὡς ἀσήμαντον ὑπαλληλίσκον, οὗ ἡ ἐτυμηγορία οὐδὲν θὰ φέρῃ κῦρος. Εἴθε νὰ μὴ ἠπείλει τὴν ἑλληνικὴν ἀνεξαρτησίαν ἄλλος κίνδυνος, ἢ ὁ ἐκ τοῦ κ. Λόου! Ἐν ἔτει 1856 Γαλλία καὶ Ἀγγλία κατήρτισαν ἀληθῆ διεθνῆ ἐπιτροπὴν καὶ ἔπεμψαν εἰς Ἀθήνας ἐπισήμους τῶν οἰκονομικῶν ἐλεγκτάς. Ἀλλ' ἡ ἐθνικὴ ἡμῶν ἀνεξαρτησία οὐδὲν ἔπαθε, τὸ διάβημα δ' ἐκεῖνο τῶν δύο προστατίδων δυνάμεων συνετέλεσεν, ὅπως ἐπέλθῃ ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς βασιλείας τοῦ Ὄθωνος αἰσιωτάτη οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις, ἣν διέκοψεν ἡ λαοσωτήριος τοῦ 1862.

«Νέα Ἡμέρα»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Καπνοκοπτικαὶ εἰσπράξεις.

Δημοσιεύομεν πίνακα λίαν διδακτικὸν καὶ ἐνθαρρυντικὸν τῶν ἐκ τῆς κοπῆς καπνοῦ καὶ τουμπεκίου εἰσπράξεων κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον, ἐν παραβολῇ πρὸς τὰ τοῦ μηνὸς δεκεμβρίου τοῦ δηλιγιαννι-

κοῦ ἔτους 1891, καθ' ὃν αἱ εἰσπράξεις αὗται κατῆλθον εἰς τὸν κατώτατον ὅρον ἐν τοῖς κυριωτέροις καπνεργοστασίοις,

Καπνὸς καὶ Τουμπεκίον	Δεκεμβρ. 1891	7βρ. 1892	Διαφορὰ ἐπὶ πλέον
Ἀθηνῶν	3744	17570	13826
Βόλου	2024	3919	1893
Καλαμῶν	5411	6400	989
Ἀκρίσσης	1219	2618	1399
Πατρῶν	1395	6516	5121
Πειραιῶς	4205	9198	4993
Σύρου	1697	3447	1750
Κερκύρ.	9βρ.4856	6278	1422

Δηλαδὴ ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων, ἐλλειπόντων εἰσέτι τῶν ἐξ ὀλίγων ἀκόμη κοπτηρίων, προκύπτει ὅτι ἡ κοπὴ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ κοπτηρίου κατῆλθεν ἐπὶ τῆς κυβερνήσεως Δηλιγιάννη εἰς ὀκάδας 36,885 κατὰ μῆνα Δεκέμβριον, κατὰ δὲ τὸν πρὸ μικροῦ λήξαντα μῆνα ἀνῆλθεν εἰς ὀκάδας 78,000, καὶ εἰσεπράχθησαν δρ. περὶ τὸ ἥμισυ ἑκατομμύριον μετὰ δαπανῶν ὀλιγίστων.

Ταραχαὶ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τῶν Δελφῶν

Ἀλλεπάλληλα ἐκ Δελφῶν τηλεγραφήματα ἀνήγγειλαν εἰς τὴν κυβέρνησιν ὅτι οἱ χωρικοὶ παρεμβάλλουν δυσχερείας εἰς τὰς μόλις ἀρξαμένας ἀνασκαφάς. Ὁπλισθεῖσαι γυναῖκές τινες παρεμπόδισαν τοὺς ἐργάτας. Ὁ ἐκεῖ παρευρισκόμενος διευθυντὴς τῆς γαλλικῆς ἀρχαιολογικῆς σχολῆς κ. Ὠμόλλ διὰ τηλεγραφήματός του παρίστανε τὴν κατάστασιν λίαν ἐπικίνδυνον, ὅτι οἱ χωρικοὶ θὰ ἐπεχείρουν βιαίαν ἐπίθεσιν, καὶ ὅτι ἠπειλεῖτο ἡ ζωὴ καὶ τῶν γάλλων ἀρχαιολόγων καὶ τῶν ἐπὶ τῶν ἀνασκαφῶν ἐργατῶν, ἀνήγγειλε δὲ προσέτι ὅτι ἡ ἐν Δελφοῖς στρατιωτικὴ δύναμις εἶναι ἀνεπαρκής. Πάντα ταῦτα ἐλήφθησαν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἀμέσως ὑπ' ὄψει, διετάχθη δὲ ἡ μετάβασις καὶ ἄλλων στρατιωτῶν, καὶ ἐλήφθησαν πάντα τὰ μέτρα ὅπως μὴ ἐπέλθῃ καμμία ἐνόχλησις εἰς τὰς ἀνασκαφάς.

Θὰ καταργηθῇ ἡ προσωποκράτησις

Ἐσφαλμένως ἀνηγγέλθησαν τὰ περὶ νομοσχεδίου περὶ καταργήσεως τῆς προσωπικῆς κρατήσεω. Τοιοῦτον νομοσχέδιον δὲν παρεσκευάσθη, τὸ δὲ βέβαιον κατὰ τὰς ἀσφαλεῖς πληροφορίας ἡμῶν, εἶναι ὅτι μετὰ τὸν νόμον περὶ πληρώσεως τῶν ἀκινήτων, ἐξασφαλιζομένης τῆς ἐπὶ τῆς περιουσίας τῶν ὀφειλετῶν κατασχέσεως δι' ἁπλουστέρων ἢ νῦν τύπων καὶ συντόμου διαδικασίας, καὶ μετὰ τὸν νέον νόμον περὶ συναλλαγματικῆς, τὸν ὁποῖον ὁ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ὑπουργὸς κ. Σιμόπουλος παρασκευάζει τῇ συνεργασίᾳ τοῦ κ. Μομφεράτου, μεταρρυθμιζων τὸν ἰσχύοντα παλαιὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νεωτέρων εὐρωπαϊκῶν νόμων, τῶν συμβαδιζόντων προς τὰς προόδους τοῦ ἐμπορίου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, μετὰ ταῦτα πάντα θὰ ἐπέλθῃ αὐτόματος οὕτως εἰπεῖν ὁ νόμος περὶ καταργήσεως τῆς προσωπικῆς κρατήσεως γενικῶς διὰ τὰ χρέη, ὡς ἐγένετο πανταχοῦ εἰς τὰς πεπολιτισμένας χώρας, μηδὲ τῶν ἀποικιακῶν ἐξαιρουμένων.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Μακεδονία

Οἱ ἀγαθοὶ Ρωμοῦνοι χάριν ἐκδικήσεως πρὸ τὴν Ἑλλάδα θὰ προσπαθήσωσι τὸν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν διπλωματικὸν πόλεμον νὰ μεταφέρωσιν ἐπὶ τοῦ Μακεδονικοῦ ἐδάφους.

Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον τὸ μὲν ἐν Βουκουρεστίῳ γενικὸν ἐπιτελεῖον ἀναδιοργανίζεται, τὸ δὲ ἐν τῇ Μακεδονίᾳ τοῦ κ. Μαργαρίτου σπουδαίως θέλει ἐνισχυθῆ.

Περὶ τοῦ προκειμένου τούτου ἀναγινώσκομεν τὰ ἑξῆς ἐν τῇ ὑπουργικῇ ἐφημερίδι «Constituţionalul»·

„Τὰ μέλη τῆς ἑταιρίας διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν Ρωμούνων τῆς Μακεδονίας προσκαλοῦνται ὅπως συνέλθωσιν ἐν τῷ γραφείῳ τῆς ὁδοῦ Δόμνης ἀριθ. 10 κατὰ τὴν 15 Ὀκτωβρίου ὥραν 3 μ.μ.

Εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν ἐστὶν ἡ ἐκλογὴ νέου κομητάτου".

Διακοπὴ σχέσεων

Ὑπὸ τοὺς τίτλους, **Ἡ ἀληθὴς αἰτία, Ἑλληνικὰ κουροφέξαλα, Διπλωματικὸν ἐπεισόδιον, Ὑπόθεσις Ζάππα, Τὸ συμφέρον τοῦ κράτους** καὶ τόσους ἄλλους, μακρὰ περὶ τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων δημοσιεύουσιν αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες ἄρθρα. Ὡς ἑπόμενον, πάντα τὰ παρὰ τῶν συναδέλφων γραφόμενα διακρίνει **λεπτότης γλώσσης** καὶ **ἰδιαιτέρα διὰ τὸ ἔθνος ἡμῶν ἀγάπη.** Εὐτυχῶς, ἐξαιρέσει ὀλίγων περικοπῶν, οὐδὲν ἐκ τῶν γραφομένων κρίνομεν ἄξιον ἀπαντήσεως. Ἔχομεν ὑπ' ὄψει ὅτι αἱ ὕβρεις καί τὰ κίβδηλα νομίσματα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μένουσιν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ πειρωμένου νὰ θέσῃ αὐτὰς εἰς κυκλοφορίαν.

Ἡ πρασίνη βίβλος

Ἡ συνάδελφος «Indépendance Roumaine» δημοσιεύει τὰ ἑξῆς;

«Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν θέλει δημοσιεύσει προσεχῶς πρασίνην βίβλον ἐν ᾗ θέλει ἐκθέσει ὑπὸ νομικὴν ἔποψιν ἀπολύτως τὸ ζήτημα τοῦ Ζάππα.

«Ἡ βίβλος θὰ περιέχῃ τὰς ἀπαντήσεις εἰς τὰ νομικὰ ζητήματα τὰ ὑποβληθέντα παρὰ τῆς Ρωμουνίας πρὸς τὰ διάφορα τῆς Εὐρώπης κράτη.

«Μέχρι τῆς ὥρας δὲν ἔλαβον ἢ δύο μόνον ἀπαντήσεις ἐκ Βερολίνου καὶ Βρυξελλῶν, αἵτινες ἀμφότεραι εἰσὶν ὑπὲρ τῆς Ρωμουνίας. Ἀναμένουσιν ἀνυπομόνως τὴν ἐκ Παρισίων ἀπάντησιν ἥτις πιστεύεται ὅτι ἐπίσης θέλει εἶσθαι ὑπὲρ τῆς χώρας ἡμῶν».

Σ. Π. Γιάννης κερνᾶ καὶ Γιάννης πίνει

λέγει ἑλληνική τις παροιμία. Αὐτὸ πράττει καὶ ὁ Ρωμοῦνος ὑπουργός. Τίθησι τὰς ἐρωτήσεις κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ ἵνα εὐμενεῖς πρὸς τὴν χώραν αὐτοῦ λάβῃ ἀπαντήσεις. Ἐν τούτοις διὰ τοῦ τρόπου τούτου οὐδόλως τὸ ζήτημα ἀλλάσσει θέσιν. Ἐὰν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐνεργήσῃ καὶ ὁ κ. Δραγούμης, τὰς αὐτὰς βεβαίως εὐαρέστους θὰ λάβῃ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπαντήσεις οὐ μόνον ἐκ Βρυξελλῶν καὶ Βερολίνου ἀλλὰ καὶ ἐκ Βουκουρεστίου πιθανόν.

Οἱ βασιλεῖς.

Ἡ Α. Μ. ἡ βασίλισσα Ἐλισσάβετ κατάκειται ἀπό τινων ἡμερῶν ἀσθενής. Ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς τὴν 3 νοεμβρίου μεταβήσεται εἰς Νέουβιτ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ γάμου αὐτοῦ μετὰ τῆς βασιλίσσης. Ἡ εἰς Βουκουρέστιον ἐπάνοδος τοῦ βασιλέως Καρόλου γενήσεται πιθανῶς τὴν 6 νοεμβρίου.

Ἡ μνηστὴ τοῦ διαδόχου

Τὸ παρελθὸν σάββατον ἀφίκετο ἐξ Ἀγγλίας προερχομένη εἰς Σιγμάριγγεν ἡ δούκισσα τοῦ Ἐδιμβούργου μετὰ τῆς μνηστῆς τοῦ πρίγκηπος διαδόχου τῆς Ρωμουνίας πριγκηπίσσης Μαρίας.

Ἐκ Βραΐλας

Ἐκ τῆς παραδουναβείου ταύτης πόλεως γράφουσιν ἡμῖν ὅτι ὁ δῆμος τῆς πόλεως ταύτης ἦλθεν εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν γνωστῶν μυλωθρῶν ἀξιοτίμων ἀδελφῶν Μήλα πρὸς φωτισμὸν τῆς πόλεως δι' ἠλεκτρισμοῦ, ἀντὶ 250 χιλιάδων φράγκων ἐτησίως, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἐγκαταστάσεως. Μία δὲ ξένη ἑταιρία προσηνέχθη ἀντὶ 400 χιλιάδων φράγκων νὰ προμηθεύσῃ τὰ ἀναγκαιοῦντα ράμφη καὶ τοὺς καταλλήλους φανούς.

Τὸ πρόγραμμα τῶν Φιλελευθέρων

Αἱ χθεσιναὶ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουσι ἄλλαι μὲν ἐν λεπτομερείᾳ καὶ ἄλλαι δὲ ἐν περιλήψει τὰς ὑπὸ τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος ἐπενεχθείσας τροποποιήσεις εἰς τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα αἵτινες εἰσὶν αἱ ἑξῆς. Α΄. Τὸ μοναδικὸν κολλέγιον. Β΄. Ἡ μονιμότης τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων 3ον ἡ αὐτονομία τῶν δημοτικῶν καὶ Νομαρχιακῶν συμβουλίων, 4ον τὸ ἀμετακίνητον τῶν δικαστῶν διοριζομένων διὰ διαγωνισμοῦ καὶ ὁ προβιβασμὸς τῶν ἀνακριτῶν. 5ον Ἡ ἵδρυσις ἀγροτικοῦ ἀποταμιευτηρίου καὶ ἀγροτικῶν συνδικάτων, ἅτινα θ' ἀντιπροσωπεύωσιν τὰ συμφέροντα τῶν χωρικῶν ἐν ταῖς μετὰ τῶν ἰδιοκτητῶν σχέσεσιν αὐτῶν, 6ον ἡ βελτίωσις τῆς τύχης τῶν ἐργατῶν διὰ τῆς συστάσεως βοηθητικῶν ταμείων, 7ον ἡ ἀναθεώρησις τῶν κωδήκων εἰς τρόπον ὥστε νὰ διατεθῶσιν οὗτοι ἐν ἁρμονίᾳ μετὰ τοῦ συντάγματος καὶ τῶν προόδων, χορηγηθῇ δὲ εἰς τὴν γυναῖκα ἀποτελεσματικωτέρα προστασία τῶν δικαιωμάτων της.

Ὑγιεινὴ κατάστασις

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐσωτερικῶν ἔπεμψε πρὸς πάντας τοὺς δημάρχους τοῦ βασιλείου ἐγκύκλιον προσκαλοῦν αὐτοὺς νὰ μεριμνήσωσι, διαρκοῦντος τοῦ χειμῶνος, περὶ τῆς καθαριότητος καὶ τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως τῶν πόλεων καὶ χωρίων ὅπως ἡ χολέρα, ἂν τυχὸν ἐμφανισθῇ κατὰ τὸ ἔαρ, μὴ εὕρῃ αὐτοὺς ἀνετοίμους.

Ἡ χολέρα

Ἰδιωτικαὶ εἰδήσεις ἐκ τοῦ νομοῦ Σουτσεάβας ἀγγέλλουσιν ὅτι ἡ χολέρα ἐξηλείφθη καθ' ὁλοκληρίαν ἐκ Βασσαραβίας. Ἡ στρατιωτικὴ ζώνη, ἥτις κατὰ γενικὴν διαταγὴν τοῦ διοικητοῦ Βασσαραβίας εἶχε στηθῆ πέριξ ὅλων τῶν μεμολυσμένων πόλεων καὶ ἰδίως ἐν Λεόβᾳ, ἤρθη πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν.

ΕΚ ΒΡΑΙΛΑΣ

Ἡ ἀξιότιμος Ἐπιτροπὴ τῆς ἐν Βραΐλᾳ Ἑλληνικῆς κοινότητος διαβιβάζει ἡμῖν πρὸς δημοσίευσιν τὰ ἑπόμενα ἔγγραφα ἃ καὶ εὐαρέστως δημοσιεύομεν.

Ἀντίγραφον.

Ἐν Βραΐλᾳ, τῇ 5 Ὀκτωβρίου 1892.

Βασιλικὸν Ἑλληνικὸν Πρόξενεῖον.

Ἀριθ. 755

Πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους κυρίους Ἐπιτρόπους τῆς ἐν Βραΐλᾳ Ἑλληνικῆς Κοινότητος.

Λαμβάνω τὴν τιμὴν ν' ἀνακοινώσω Ὑμῖν, Ἀξιότιμοι Κύριοι, τὴν προαγωγήν μου εἰς Πρόξενον ἀ. τάξεως ἐν Τύνιδι.

Ἀπερχόμενος ἐντεῦθεν ἔχω ἀναπεπαυμένην τὴν συνείδησιν ὅτι ἐξεπλήρωσα κατὰ γράμμα τὴν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 336 τῆς 24 Μαΐου 1890 ἐγγράφου μου δοθεῖσαν τοῖς Ἀξιοτίμοις προκατόχοις Ὑμῶν ὑπόσχεσίν μου, περὶ τῆς μετὰ ζήλου καὶ προθυμίας ἐξυπηρετήσεως τῶν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ πολυειδῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων.

Ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ ἐνταῦθα ὡς ἀπαράβατον γνώμονα τῆς ὑπηρεσίας μου εἶχον τὴν ἀμερόληπτον καὶ ἀκριβῆ τοῦ καθήκοντός μου ἐκπλήρωσιν, ὡς καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν ἣν ἡ θέσις μου μοὶ ἐπέβαλλεν, οὐδόλως ἀπίθανον νὰ δυσηρέστησά τινας, ἀξιώσαντας παρ' ἐμοῦ ἀνώτερα τῶν Νόμων καὶ τῶν καθηκόντων τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου. Ἔχω ὅμως τὴν πεποίθησιν, ὅτι καὶ οὗτοι δὲν θ' ἀρνηθῶσιν, ὅτι, κατὰ τὸ ὑπερδιετὲς διάστημα τῆς ἐνταῦθα ὑπηρεσίας μου ἐξεπλήρωσα τὸ καθῆκόν μου τιμίως καὶ εὐσυνειδήτως.

Ἀποχωριζόμενος δὲ ἀπὸ τῆς ἐν Βραΐλᾳ φιλοπάτριδος Ἑλληνικῆς Κοινότητος, ἧς ὑπερηφανεύομην ὅτι ἤμην ὁ ἀρχηγός, αἰσθάνομαι λύπην βαθεῖαν διότι ἐν αὐτῇ ἀφίνω ὁμογενεῖς οὓς εἰλικρινῶς ἠγάπησα καὶ οὐδέποτε θέλω λησμονήσει, ὡς δὲν θέλω λησμονήσει τὴν πρός με ἀγάπην καὶ προθυμίαν τῶν τε πρώην καὶ νῦν Ἀξιοτίμων Ἐπιτρόπων τῆς ρηθείσης Κοινότητος. Ἐγκαρδίως λοιπὸν ἀποχαιρετῶν Ὑμᾶς Ἀξιότιμοι Κύριοι Ἐπίτροποι, καὶ δι' Ὑμῶν ἅπασαν τὴν φίλην μου Ἑλληνικὴν Κοινότητα Βραΐλας, εὔχομαι τὰ βέλτιστα εἰς ὅλους Ὑμᾶς, οἵτινες δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι θέλετε ἐξακολουθήσει πάσῃ θυσίᾳ, ἐν ἀγάπῃ καὶ ὁμονοίᾳ ἐργαζόμενοι πρὸς εὐόδωσιν τῶν πραγμάτων τῆς Κοινότητος, ὅπερ καὶ μακρόθεν ὁλοψύχως θὰ εὔχωμαι.

Δέξασθε, σᾶς παρακαλῶ, Ἀξιότιμοι Κύριοι Ἐπίτροποι, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς διακεκριμένης πρὸς Ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου. Ὁ Πρόξενος

Α. Λεονάρδος

Ἀντίγραφον

Βραΐλα τῇ 9 Ὀκτωβρίου 1892

Ἑλληνικὴ Κοινότης Βραΐλας.

Ἀριθ. 421

Ἀξιότιμε Κύριε Πρόξενε,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν τὴν παραλαβὴν τοῦ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 5 ἱσταμένου καὶ ὑπ' ἀριθ. 755 Ὑμετέρου ἐγγράφου, δι' οὗ εὐηρεστήθητε ν' ἀνακοινώσητε ἡμῖν τὴν προαγωγὴν Ὑμῶν εἰς Πρόξενον ἀ τάξεως ἐν Τύνιδι, καὶ συνεπῶς τὴν ἐντεῦθεν ὅσον οὔπω ἀναχώρησίν σας.

Ἡ ἀνακοίνωσις Ὑμῶν αὕτη, Κύριε Πρόξενε, δύο ἀντίθετα ἐνταυτῷ ἐξήγειρεν ἐν ἡμῖν συναισθήματα· χαρᾶς τε καὶ λύπης. Καὶ χαρᾶς μὲν, διότι ἐπαξίως τοῦ ζήλου καὶ τῆς πρὸς τὸ καθῆκον ἀφοσιώσεως Ὑμῶν, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῆς ἐγνωσμένης ἱκανότητος, προήχθητε· λύπης δὲ διότι στερούμεθα Προξένου, ὅστις διὰ τοῦ ἀείποτε ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τῆς κανονικῆς λειτουργίας καὶ προκοπῆς τῶν Ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων τῆς ἡμετέρας κοινότητος καὶ τῶν ἐν γένει αὐτῆς πραγμάτων, κατὰ πολλὰ αὐτὴν ὑπηρέτησε, προήσπισε δὲ δι' ἀξιοπρεποῦς καὶ ἀμέμπτου ὄντως συμπεριφορᾶς καὶ ἐνεργείας τὰ ἐνταῦθα ἐν γένει ἑλληνικὰ συμφέροντα, ἐπισπασάμενος, ὡς εἰκὸς τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν τε ὁμογενῶν καὶ τῶν ξένων, καὶ τιμήσας οὕτως ἑαυτόν τε καὶ τὸ ἔθνος, ὅπερ ἐπαξίως πάνυ ἀντεπροσώπευσεν.

Ὅθεν ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Κοινότητος καθῆκον αὐτῆς ἡγεῖται νὰ ἐκφράσῃ Ὑμῖν τῷ ἀξίῳ ἀτιπροσώπῳ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, τὰς εὐχαριστίας αὐτῆς ὡς καὶ ἁπάσης τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος, διὰ τὰ πρὸς αὐτὴν εὐγενῆ αἰσθήματα καὶ εὐχάς, ἀντευχομένη Ὑμῖν τὰ βέλτιστα καὶ ἀνωτέραν προαγωγὴν, ἀνταμειβομένης οὕτω τῆς εὐόρκως καὶ εὐσυνειδήτως ἐκπληρώσεως τῶν ἐκ τῆς θέσεως Ὑμῶν ἐπιβαλλομένων καθηκόντων.

Δέξασθε, παρακαλοῦμεν, ἀξιότιμε Πρόξενε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς διακεκριμένης περὶ Ὑμῶν ὑπολήψεώς μας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆ Ἑλλ. Κοινότητος

Γ. Γαρδέλης,
Π. Τέρπανδρος,
Εὐστ. Δ. Βλασσόπουλος
Ὁ γραμματεὺς
Κ. Γ. Σκλάβος

ΠΟΙΗΣΙΣ

Στὴν γαλανή μας.

Φεύγεις σημαία γαλανὴ
φεύγεις γλυκειά μητέρα
κι' ἀντὶ τὰ τόσα τέκνα σου
νὰ κλαῖνε νὰ θρηνοῦνε
μὲ εὖγε ἀπειράριθμα
κλονίζουν γῆν κι' αἰθέρα
γιατὶ δὲ θέλουν ταπεινὴ
νεκρὰν νὰ σὲ θωροῦνε.
Δὲν θέλουν κουρελόπανο
νὰ σὲ θωροῦν οἱ Βλάχοι
σὲ θέλουν ὡς σ' ἐγνώρισαν
καὶ θάλασσαις καὶ βράχοι

Σὲ θέλουν Ἀρβανίτισα
σὲ δίκηο ποῦ φωνάζει
Σολλιώτισα εἰς τὴν καρδιά,
στὴν πάλα στὸ τουφέκι,
Τρικούπισα στὸ αἴσθημα
μὲ πένα ποῦ νὰ στάζῃ
κι' εἰς κάθε φίλον ἄφιλον
νὰ κόπτῃ τὸ γιλέκι,
χωρὶς στρυφνογυρίσματα
χωρὶς πολὺ πιπέρι
νὰ μὴν μᾶς πέρνουν γιὰ κουτοὺς
καὶ τοῦτο δὲν συμφέρει

Φεύγεις σημαία γαλανὴ
καλό σου κατευόδιο
εἴθε σ' αὐτὰ τὰ κλίματα
νὰ μὴν ξαναπατήσῃς,
γιὰ τὸ καλὸ πολλαῖς φοραῖς
φυτρόνει κάθε 'μπόδιο
πήγαινε ὑπερήφανα
ἀλλοῦ νὰ κυματίσῃς
ἔχεις σημσία γαλανὴ
πολοὺς νὰ σὲ τιμήσουν
οἱ Βλάχοι δὲν κατώρθωσαν
κανένα ν' ἀγαπήσουν

Φεύγα σημαία γαλανὴ
σχίσε τὸ κῦμα πέτα
τὶ κάθεσαι νὰ μᾶς θωρῇς
νὰ καίεσ' ἡ καρδιά σου
νὰ βλέπῃς νὰ ἁρπάζουνε
οἱ Βλάχοι τὰ παιδιά σου
νὰ τὰ φορτόνουν στανικῶς
μὲ ξένη μπαγιονέτα
Φεύγα σημαία γαλανὴ
ἀρχήτερα μιὰ ὥρα
ἀρκοῦν ὅσα σ' ἐπότισαν
φαρμάκια ἕως τώρα.

Φεύγα σημαία γαλανὴ
ὡς φεύγει τ' ἀηδόνι
ὁπόταν κόραξ κρὰ κρὰ κρὰ
πλησίον του φωνάζει
καὶ λούσθητι στὴν θάλασσαν
νὰ' ξεπλυθῇ κι' ἡ σκόνη
ποὺ τὸ οὐράνιο χρῶμα σου
προσβάλλει ξεθωριάζει,
Λούσου σημαία γαλανὴ
τὸ κῦμα νὰ τὴν πάρῃ
μὴν τύχῃ καὶ ἀναμιχθῇ
μὲ χῶμα τοῦ Κανάρη.

Βραΐλα 12 Ὀκτωβρίου 1892

Φραγκίσκος Σ. Δροσινός.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
(ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ).

Βιέννη, 12/24.—«Ἡ Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» λέγει περὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα καὶ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας, ὅτι ἡ αἰφνιδία αὕτη ἀπόφασις τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως κατ'οὐδὲν δικαιολογεῖται. Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις δὲν ἠδύνατο νὰ παραδεχθῇ ὅπως ἡ διαφορὰ ἐξομαλυνθῇ διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, ἀφοῦ ἅπαξ τὰ δικαστήρια τῆς χώρας εἰσὶ τὰ μόνα ἁρμόδια δι' ὑποθέσεις ἀφορώσας τὴν ἀκίνητον ἰδιοκτησίαν κειμένην ἐν Ρωμουνίᾳ, τοσοῦτο δὲ μᾶλλον ὅσον τρίτα πρόσωπα λεγόμενα κληρονόμοι τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα ἐνδιαφέρονται εἰς τὸ ζήτημα. Ἡ συζήτησις δέον νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν κανονικὴν καὶ ὁμαλὴν αὐτῆς πορείαν πρὸ τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν. Ἡ Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις ἐπιδοκιμάζει τὴν διακοίνωσιν τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Ρωμουνίας, ἥτις ἀντίκειται ὡς πρὸς τὸ μεγάλαυχον αὐτῆς εἰς τὸ κατ' ἀνάγκην νευρῶδες ὕφος τῶν ἑλληνικῶν ἀνακοινώσεων.

Βερολῖνον, 12/24.—Κατὰ τὰς ἐφημερίδας ὁ γάμος τῆς πριγκηπίσσης Μαργαρίτας τῆς Πρωσσίας μετὰ τοῦ πρίγκηπος Φρειδερίκου Καρόλου τῆς Ἕσσης ὡρίσθη εἰς τὴν 25 προσεχοῦς Ἰανουρίου.

Σεμλῖνον, 12/24.—Ἀπὸ τῆς 19 ὀκτωβρίου μέχρι σήμερον ἐγένοντο 8 κρούσματα καὶ 5 θάνατοι· ἡ βακτηριδιολογικὴ ἐξέτασις ἀπέδειξε τὴν ὕπαρξιν τῆς ἀσιατικῆς χολέρας. Οἱ παθόντες εἰσὶν ἐργάται. Δύο ἐξ αὐτῶν ἀσθενοῦσιν ἔτι. Τὸ δι' οὗ ἀφίκοντο ἀτμόπλοιον «Πανονία» τελεῖ κάθαρσιν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ Δουνάβεως. Τὰ σχολεῖα ἐκλείσθησαν.

Βουδαπέστη, 12/24.—Ἐντὸς 24 ὡρῶν συνέβησαν 19 χολερικὰ κρούσματα καὶ 5 θάνατοι. Ἐν Καλάξᾳ καὶ Τεμεσβὰρ ἀνὰ εἷς θάνατος.

Ἀμβοῦργον, 12/24.— Χθὲς δύο κρούσματα, δύο θάνατοι. Δύο δὲ ἀσθενεῖς μετηνέχθησαν εἰς τὸ νοσοκομεῖον καὶ εἷς ἕτερος ἀπέθανεν. Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐνεφανίσθη ἡ ἐπιδημία συνέβησαν ἐν ὅλῳ 17578 κρούσματα καὶ 7,605 θάνατοι.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ὁ κ. Δ. Ζαμφιρέσκου

Ὁ σήμερον κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀφικνούμενος ρωμοῦνος ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένος κ. Δουίλιος Ζαμφιρέσκου μετατεθήσεται εἰς Παρισίους ἢ εἰς Βρυξέλλας.

Ἑλληνορωμουνικὴ ρῆξις

Ὁ ἐν τῇ σχολῇ τοῦ Δικαίου καθηγητὴς τοῦ διεθνοῦς δικαίου κ. Κωνσταντῖνος Δισέσκου καταγίνεται νῦν εἰς συγγραφὴν μελέτης περὶ τοῦ ἑλληνορωμουνικοῦ ἐπεισοδίου ἐν γαλλικῇ γλώσσῃ.

Καθάρσεις

Προχθὲς ἀφίκοντο ἐν Οὐγγένι 250 ἵπποι ἐκ Ρωσσίας ἀλλ' ἕνεκα τῶν καθάρσεων θὰ μείνωσιν ἐκεῖ ἓξ ἡμέρας.

Ἡ βασίλισσα Ἐλισάβετ

Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» δημοσιεύει τὴν εἴδησιν ὅτι ἡ Βασίλισσα Ἐλισάβετ ἀσχολεῖται εἰς τὴν Ζωγραφικὴν καὶ ὅτι ἐπεράτωσε δύο εἰκόνας παριστώσας τὸν ἀποχωρισμὸν τοῦ Ἕκτορος ἀπὸ τῆς Ἀνδρομάχης.

Καταστιχογράφος ἄριστος καὶ πολυχρόνιον κεκτημένος πεῖραν διαθέτων 2—3 ὥρας καθ' ἑκάστην ἐπιθυμεῖ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ πρὸς τήρησιν τῶν βιβλίων εἴς τι ἐμπορικὸν κατάστημα.

Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πατρίδος»

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 12 Ὀκτωβρίου 1892

	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ		
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
„ „ » —1884	—.—	.
» „ » —1889	—.—	.
„ „ „ —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
„ „ Urbane 5 „	90.1/4	90.1/2
» „ „ 6 „	100.1/2	101.—
„ „ „ 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr. şi I. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.12.1/2	25.15.1/4
„ ὄψεως	25.22.1/2	25.25.—
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.20	100.30
Βερολίνου τρίμηνον	122 80	122.85
„ ὄψεως	123.70	123.75
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
„ ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
„ εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἑλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 12 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.12
„ „ 3 o/o	99.27
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	327.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	92.87
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	501.56
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	594.06
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.27
„ Βελγίου	99 1/16
„ Βιέννης	208.—

Διάθεσις Χρηματ. ἀσθενής.

ΒΙΕΝΝΗ 12 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.525
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.35
Ρούβλια χάρτινα	118.75
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.90
„ Παρισίων	47.62

Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.10
„ „ 5 o/o	96 70
„ „ 4 o/o	82.20
Ρούβλια χάρτινα	202 25
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	95.60
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
„ Παρισίων	80.65
„ Βιέννης	169.05

Διάθεσις Χρηματ. ἀσθενής.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 12 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.3/4
Μετοχαὶ *Banqne de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.37
„ Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 12 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 50
„ „ 5 o/o	82.10

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διϋλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκατάβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικά Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς ὀρθότητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

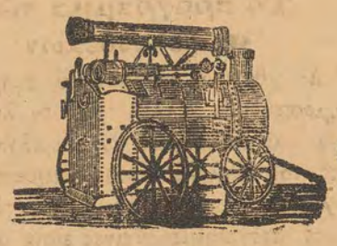
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἀροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**
Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.
Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ
Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ
Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΔΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ **MASSEY**
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ
Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)
ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ
Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 535. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16/28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ. 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 15 Ὀκτωβρίου

ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΗ ΕΙΔΗΣΙΣ

Τὴν κατωτέρω εἴδησιν παραλαβόντες ἐκ τῆς ρωμουνικῆς ἐφημερίδος ὁ «Αἰὼν» ἀναδημοσιεύομεν ὑπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν.

«Ἐπίκειται ἡ λύσις τοῦ Ἑλληνορρωμουνικοῦ ἐπεισοδίου. Λέγεται ὅτι μονάρχης φίλης δυνάμεως ἐπενέβη πρὸς συμφιλίωσιν».

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

(Ἰδιαιτέρα ἀλληλογραφία «Πατρίδος»)

Ἀθῆναι 7 Ὀκτωβρίου 1892

Ἀπὸ τριῶν ἤδη ἡμερῶν τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον μετὰ προφανοῦς εὐαρεσκείας ἤκουσε τὰ τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τῆς Ρωμουνίας διπλωματικῶν τῆς Ἑλλάδος σχέσεων. Καίτοι ἀγνοοῦντοι ἀκόμη αἱ προηγηθεῖσαι λεπτομέρειαι οὐδεὶς ἐν τούτοις ἐπέκρινε τὴν εἰς τὸ ἔσχατον τοῦτο μέτρον προσφυγὴν τοῦ κ. Δραγούμη. Ἡ ἀτυχὴς ὑπόθεσις Ζάππα ἐπὶ τόσους ἤδη μῆνας ἰδιαιτέρως ἐχρησιμοποιεῖτο ἐν Βουκουρεστίῳ οὐ μόνον ὡς μέσον πρὸς ταπείνωσιν τῆς αὐτόσε ἡμετέρας ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ ὡς ὄργανον ἀνθελληνικῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ σκοπῶν. Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς καίτοι μὴ πλούσιος οὐδεμίαν ἀποδίδει σημασίαν εἰς τὸ ζήτημα τῶν ὀλίγων ἑκατομμυρίων φρ. ἅτινα οἱ Ρωμοῦνοι θέλουσι νὰ διαθέσωσιν ἄλλως ἢ ὡς οἱ ἐθνικοὶ εὐεργέται Εὐαγγέλης καὶ Κωνσταντῖνος Ζάππαι διὰ τῶν διαθηκῶν αὐτῶν ὥρισαν. Οὐδεμία ἑλληνικὴ κυβέρνησις θὰ ἠδύνατο ν' ἀνεχθῇ ἐπὶ πλέον τὸν τρόπον τῆς παρὰ τοῖς ρωμουνικοῖς δικαστηρίοις διεξαγωγῆς τοῦ ζητήματος. Κατὰ τὰ διεθνῆ νόμιμα πᾶσαι ἐν γένει αἱ κυβερνήσεις θεωροῦνται φερέγγυοι, ἡ ζητηθεῖσα δὲ παρὰ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἐγγύησις τῶν 5,000 φράγκων, οὐδένα ἄλλον εἶχε σκοπὸν ἢ τὴν ταπείνωσιν τῆς ἡμετέρας Πατρίδος. Τοῦτο καὶ μόνον θὰ ἤρκει, φρονοῦμεν, νὰ δικαιολογήσῃ τὸ μέτρον τοῦ ἡμετέρου ἀνακτοβουλίου καὶ ἐὰν ἔτι οὐδεὶς ἕτερος ὑφίστατο λόγος. Ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων ἃς θέλει κομίσει ὑμῖν τὸ ταχυδρομεῖον θέλετε παρατηρήσει ὅτι πᾶσαι ἐν γένει ἐπεκρότησαν εἰς τὸ ληφθὲν μέτρον, λυπηρὸν δ' ὅτι τινὲς τούτων εἰς ἀνωφελεῖς παρεσύρθησαν κατὰ τῶν Ρωμούνων ὕβρεις.

Ἡ Εὐρώπη

Ἡ Ἑλλὰς δι' ὑπομνήματος ἐξέθηκεν ἤδη τῇ Εὐρώπῃ τοὺς ἀναγκάσαντας αὐτὴν λόγους ἵνα διὰ τοιούτου τρόπου ἀνακαλέσῃ τοὺς ἐν Ρωμουνίᾳ ἀντιπροσώπους αὐτῆς. Τοῦ ὑπομνήματος ἀντίγραφον διετάχθησαν οἱ παρὰ ταῖς ξέναις αὐλαῖς διαπεπιστευμένοι ἡμέτεροι ἐπιτετραμμένοι νὰ ἐγχειρίσωσι πρὸς τοὺς οἰκείους τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργούς. Ἐνταῦθα θεωρεῖται ὡς βέβαιον ὅτι αἱ κυβερνήσεις τῆς τριπλῆς συμμαχίας οὐδεμίαν θὰ θελήσωσι νὰ ἐξασκήσωσιν ἐν Βουκουρεστίῳ ἠθικὴν βίαν ὅπως ἀναγκάσωσι τοὺς παρὰ τὴν Διμποβίτσαν συμβούλους τοῦ στέμματος εἰς μετριωτέρας σκέψεις. Τοῦτο ἐκ τῶν προτέρων θέλει παραλύσει πᾶσαν ἀγαθὴν θέλησιν τῶν κυβερνήσεων τῆς Πετρουπόλεως καὶ Παρισίων. Ἑπομένως καὶ τὸ ἑλληνορωμουνικὸν ζήτημα θέλει κατ' ἀνάγκην ταχθῆ εἰς τὴν σειρὰν τῶν ὑποθέσεων ἐκείνων, ἃς μόνος ὁ μέλλων τῆς Εὐρώπης πόλεμος θέλει ἐπιλύσῃ. Ἡ ἡμετέρα κυβέρνησις ἑπομένως ἔχουσα ὑπ' ὄψει τὰς δυσχερείας τῆς ταχείας τοῦ ζητήματος ἐπιλύσεως ἐκ τῶν προτέρων σοβαρῶς περὶ τῆς τύχης τῶν παρὰ τὸν Δούναβιν ὑπηκόων τοῦ βασιλέως Γεωργίου ἐμερίμνησεν. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Τσάρου πρὸς ἣν ἀπετάθη παρακαλέσασα αὐτὴν ἵνα ἀναλάβῃ τὴν ἐν Ρωμουνίᾳ ὑπεράσπισιν τῶν Ἑλλήνων, πάνυ φιλοφρόνως ἀπεδέξατο τὴν αἴτησιν τῆς Ἑλλάδος. Ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ δικεφάλου τῆς Ρωσσίας ἀετοῦ οὐδεὶς ὑπάρχει φόβος μὴ ἐπαρκῶς δὲν περιφρουρηθῶσι τὰ παρὰ τὸν Δούναβιν ἑλληνικὰ συμφέροντα. Τὸ παρὰ τὸν Νέβαν ἀνακτοβούλιον ἰδιαιτέρους ἔχει λόγους ἵνα ζηλοτύπως προστατεύσῃ τοὺς ὑπηκόους φιλικῆς δυνάμεως καὶ συγγενοῦς αὐλῆς. Αὐτοὶ οὗτοι οἱ ρωμοῦνοι, φρονῶ, διὰ παντὸς μέσου θέλουσιν ἀποφύγει ζητήματα δυνάμενα ἵνα μᾶλλον περιπλέξωσι τὴν θέσιν τῶν πραγμάτων.

Ἐκ Ρωμουνίας

Μετ' εὐεξηγήτου ἐνδιαφέροντος ἡμεῖς οἱ ἐν Ἀθήναις ἀναμένομεν τὰς παρὰ τὸν Δούναβιν ἑλληνικὰς ἐφημερίδας. Καί τοι ἡ ἐπὶ τοῦ προκειμένου γνώμη τῆς «Πατρίδος» ἐκ τῶν προτέρων τυγχάνει γνωστὴ μετὰ περιεργείας ἀναμένομεν ἵνα ἴδωμεν τὰς μετὰ τὸ γεγονὸς κρίσεις αὐτῆς. Οἱ ἐνταῦθα πάντες ἤδη πλήρη ἀποδίδουσι δικαιοσύνην πρὸς τὴν «Πατρίδα» ἥτις ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἔτι τοῦ ζητήματος ἀξιοπρεπεστέραν εἶχε συστήσει πορείαν πρὸς τοὺς τὸ ζήτημα Ζάππα διεξάγοντας. Ἀτυχῶς τότε τὴν γνώμην αὐτῆς δὲν ἐξετίμησαν οἱ ἐν Βουκουρεστίῳ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος ὡς ἔδει, ἀναγκαζόμεθα δὲ σήμερον ὑπὸ ἧττον εὐνοϊκοὺς ὅρους νὰ διακόψωμεν τὰς μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχέσεις ἡμῶν. Ἐν τούτοις «Mieux tard que jamais», πρὸ παντὸς δὲ ἡ κυβέρνησις καθῆκον εἶχε νὰ μεριμνήσῃ περὶ τῆς ἀξιοπρεπείας τῶν ἐν Βουκουρεστίῳ ἀρχῶν τοῦ ἔθνους.

Ἐπίσης οὐκ ὀλίγον ἐνδιαφέρει ἡμᾶς νὰ γνωρίσωμεν τίνα τὸ ἔσχατον μέτρον ἐπροξένησεν ἐν Βουκουρεστίῳ ἐντύπωσιν. Ὁ τηλέγραφος οὐδὲν περὶ τούτου μετέδωκεν ἡμῖν ἄχρι τῆς ὥρας. Οἱ Ρωμοῦνοι θὰ προσπαθήσωσι διὰ διαφόρων βεβαίως μέσων καὶ διὰ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἔτι τύπου νὰ προκαταλάβωσιν ὑπὲρ ἑαυτῶν τὴν κοινὴν τῆς Εὐρώπης γνώμην. Ἂς ἴδωμεν ἐν τούτοις τίνι τρόπῳ ὁ ρωμουνικὸς τύπος θέλει δικαιολογήσει τὴν ἄχρι τοῦδε συμπεριφορὰν τῶν ἐν Βουκουρεστίῳ. Περὶ τῶν ἑλληνικῶν ἀποικιῶν, γνωστῆς οὔσης τῆς φιλοπατρίας ἥτις διαφλέγει αὐτάς, πάντες ἐσμὲν ὑπερβέβαιοι ὅτι αὗται ἀνεπιφυλάκτως θὰ ἐπιδοκιμάσωσι τὴν κυβέρνησιν τῆς ἑαυτῶν πατρίδος ὑπὲρ τῶν ἠθικῶν τοῦ ἔθνους συμφερόντων οὕτω μεριμνῶσαν.

Περὶ τῶν ἡμετέρων

Ἡ σθενερὰ στάσις τῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῶν πρὸς τοὺς νόμους τῆς πατρίδος αὐτῶν ἀπειθησάντων φοιτητῶν παρὰ πάντων ἐν γένει ἐχειροκροτήθη τῶν φιλονόμων πολιτῶν. Μικρὰ μόνον ὑποχώρησις θὰ ἤρκει πλησιστίους νὰ νὰ ρίψῃ ἡμᾶς εἰς τὸν τρικυμιώδη ὠκεανὸν τῆς ἀναρχίας. Ἤδη οἱ νεαροὶ ἀκαδημαϊκοὶ πολῖται ἐδιδάχθησαν ὅπως πλείονα ἐν τῷ μέλλοντι δεικνύωσιν σεβασμὸν πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς νόμους τοῦ κράτους. Αἰσίως τέλος λήξαντος τοῦ λυπηροῦ τούτου διὰ τὸ Πανεπιστήμιον ἐπεισοδίου προπαρασκευαζόμεθα ἵνα εὐπροσώπως δεχθῶμεν τοὺς ἀναμενομένους ἐπισήμους ξένους. Οἱ ἀργυροῖ τοῦ βασιλικοῦ ἡμῶν ζεύγους γάμοι θέλουσιν ἑορτασθῆ ὅσον οἷόν τε ἀθορύβως καὶ μεγαλοπρεπῶς. Τοιαύτη εἶναι ἡ θέλησις τοῦ Ἄνακτος, ὡς τοῦτο δι' ἐπιστολῆς Αὐτοῦ ἐδήλωσε πρὸς τὸν Δήμαρχον τῶν Ἀθηνῶν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων τῶν Βασιλέων ἡμῶν ἡ ἐν Ἀθήναις φιλαρμονικὴ ἑταιρία διωργάνισε μουσικὸν διαγωνισμόν. Ὁ Δῆμος Ἀθηνῶν θέλει προσφέρει ἀνάλογον ποσὸν διὰ τὰ δύο πρῶτα βραβεῖα, πρὸς τὸν αὐτὸν δὲ σκοπὸν ὁ φιλογενὴς κ. Γ. Ἀβέρωφ προσέφερεν ἐπίσης φράγκα 2500. Ἐν Πειραιεῖ αἱ ἀρχαὶ λαμβάνουσι πάντα τὰ μέτρα ὅπως καταστήσωσι μᾶλλον εὐάρεστον τὴν διαμονὴν τῶν πληρωμάτων τῶν ἀναμενομένων στόλων.

Βουλὴ καὶ Κυβέρνησις

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ Βουλὴ συγκληθήσεται ἐντὸς τοῦ παρόντος μηνός. Τοῦτο καὶ χάριν τῶν μελλουσῶν ἑορτῶν τῶν ἀργυρῶν γάμων καὶ πρὸς ταχυτέραν ἐπιψήφισιν τῶν πολλῶν νομοσχεδίων ἃ προτίθεται κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἡ Κυβέρνησις. Πλεῖσται ὅσαι ἄξιαι προσοχῆς μεταρρυθμίσεις θέλουσιν εἰσαχθῆ, ἕκαστος δὲ τῶν ὑπουργῶν θὰ προσπαθήσῃ σπουδαίας εἰς τὸν κλάδον αὐτοῦ νὰ ἐπιφέρῃ βελτιώσεις. Καίτοι πολλὰ λέγονται, οὐδεὶς ἐν τούτοις θετικῶς γινώσκει τὰς λεπτομερείας τῶν εἰσαχθησομένων μεταρρυθμίσεων. Καθ' ἃ θετικῶς γινώσκω, ὁ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ὑπουργὸς κ. Σιμόπουλος μεταξὺ ἑτέρων ἐνθέρμως θέλει ὑποστηρίξει ἐν τῇ βουλῇ τὸ περὶ καταργήσεως τῆς προσωπικῆς κρατήσεως νομοσχέδιον αὐτοῦ. Ἐὰν ὁ κ. Σιμόπουλος δυνηθῇ νὰ ὑπερπηδήσῃ τὰς πρὸς τοῦτο δυσχερείας θέλει ὄντως ἀφαιρέσει ἐκ τῆς ἑλληνικῆς νομοθεσίας κηλίδα ὑποβιβάζουσαν τὴν Ἑλλάδα ἄνευ λόγου μεταξὺ τῶν ἡμιβαρβάρων χωρῶν. Ἐπίσης θέλουσιν εἰσαχθῆ αὐστηροὶ κατὰ τῆς ὁπλοφορίας νόμοι καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τῆς δημοσίας ἀσφαλείας. Τέλος κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον τῆς βουλῆς διὰ πρώτην φορὰν μετὰ 30 ἔτη θέλει παρουσιασθῆ προϋπολογισμὸς εἰλικρινής. Ἡ ψαλὶς τῶν οἰκονομικῶν ἀμειλίκτως ἐργάσθη ὅπως σωθῇ τὸ ἔθνος ἐκ τῆς ἐπαπειλούσης τοῦτο χρεωκοπίας. Ἂς ἀναμείνωμεν ὑπομόνως μετὰ πλείονος πεποιθήσεως τὴν προσεχῆ τῆς Βουλῆς σύνοδον ἐκ τῶν ὑποβληθησομένων δὲ νομοσχεδίων θέλομεν κρίνει ἐὰν πρόκειται περὶ σοβαρᾶς καὶ σπουδαίας ἐν τῷ μέλλοντι ἐνεργείας. **Ζ.**

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἐνταῦθα.

Ἡ ἀντιπολιτευομένη ἐφημερὶς «Voinţa Naţionala» τὸ κύριον αὐτῆς ἄρθρον ἀφιεροῖ πρὸς ἀνάλυσιν τοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διπλωματικοῦ ἐπεισοδίου. Τὸ φύλλον τῶν φιλελευθέρων κατ' ἐξαίρεσιν τὴν φορὰν ταύτην ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν ψυχροτέρων σκέψεων, ἔν τινι τοῦ ἄρθρου παραγράφῳ ἐπάγεται τὰ ἑξῆς·

«Τέλος πάντων καλῶς ἢ κακῶς κατελήξαμεν εἰς τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων. Ἡ συμπεριφορὰ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως μετὰ τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐστὶ καταδικαστέα. Ὁ κυβερνητικὸς τύπος ἀπό τινων ἡμερῶν ἀχαλινώτως ἀφέθη ἵνα ἐκχειλίσῃ εἰς ὕβρεις καὶ εἰρωνείας κατὰ τῆς ἑλληνικῆς ἐθνικότητος. Τὸ πρᾶγμα τοῦτο ἐὰν οὐχί τι ἄλλο ἐστὶ ἐντελῶς ἀνωφελές. Ὅταν κυβέρνησίς τις καταλήγῃ εἰς διακοπὴν σχέσεων αὕτη δέον νὰ λάβῃ ἀξιοπρεπῆ ἀπέναντι τοῦ ἀντιπάλου αὐτῆς θέσιν. Καθῆκον ἔχει νὰ μὴ προσφεύγῃ εἰς παιδαριώδεις εἰρωνείας καὶ ἀπειλὰς ἵνα μὴ αἱ φιλικαὶ σχέσεις καταστῶσιν ἐν τῷ μέλλοντι ἀδύνατοι. Τὸ κράτος ἡμῶν οὐδὲν ἔχει συμφέρον νὰ παρατείνῃ ἐπ' ἄπειρον τὸ κατὰ τῆς ἑλληνικῆς ἐθνικότητος ὑποδαυλιζόμενον μῖσος. Ἀτυχῶς καὶ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἔτι ἡ κυβέρνησις τῶν συντηρητικῶν δίδει ἡμῖν ἀπόδειξιν ἐλλείψεως τακτικῆς».

Οἱ «Καιροὶ» Ἀθηνῶν.

Εδημοσιεύσαμεν ἤδη τὴν σοβαρὰν εἴδησιν τῆς διακοπῆς τῶν διεθνῶν σχέσεων τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως πρὸς τὴν ἐν Βουκουρεστίῳ. Ἡ διακοπὴ ἀνάγεται κατὰ τὴν ὥραν ταύτην εἰς τὰ τετελεσμένα γεγονότα, δὲν ὑπῆρξε δὲ αἰφνιδία, οὔτε ἀπροσδόκητος. Ἀπ' ἐναντίας, προσεδοκᾶτο ἀπ' αὐτῆς τῆς ἐνάρξεως τῆς διεθνοῦς ἔριδος, ἥτις ἀνεφύη παραλόγως ἀπὸ καθαρῶς ἰδιωτικῆς καὶ ἀστικῆς ὑποθέσεως, ἀπὸ τῆς ἐκθέσμου καὶ σκανδαλώδους παρεμβάσεως τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ κυβερνήσεως εἰς τὴν δικαστικῶς ἀμφισβητουμένην περιουσίαν τῶν Ζαππῶν. Ἐπέκειτο λοιπὸν ἔκτοτε ἡ διακοπὴ τῶν διεθνῶν σχέσεων καὶ ἡ προσφυγὴ εἰς τὴν εὐθυδικίαν τῶν μεγάλων εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων πρὸς λύσιν ζητήματος, ἀναγομένου ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ ἀστυκὸν δίκαιον.

Ἡ ἐπιτυχία κεῖται βεβαίως ἐν γούνασι θεοῦ καὶ ἐν βουλαῖς δυνάμεων. Ἀλλ' ὅπως δήποτε, ἔχομεν ὑπὲρ ἡμῶν τὸ δίκαιον, καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ προστατεύσωμεν αὐτό, ἄλλως, ἐπιδοκιμάζομεν τὸ ἄκρον μέτρον τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως, τὸ ἀδυσωπήτως ἐπιβληθὲν αὐτῇ ὑπὸ τῶν περιστάσεων καὶ τῆς κακοβουλίας τῶν ἐν Βουκουρεστίῳ. Ἀγνοοῦτες ἔτι τὴν διαμειφθεῖσαν ἀλληλογραφίαν ἐν τῇ σκανδαλώδει ὑποθέσει τῆς περιουσίας τῶν Ζαππῶν, δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποφανθῶμεν εὐσυνειδήτως κατὰ πόσον ὑπῆρξεν ἀπότομος, ἢ ἐπίκαιρος ἡ διακοπὴ τῶν διεθνῶν σχέσεων. Φῶς θέλουσιν ἐπιχύσει εἰς τὴν ἐρεβώδη ἔτι ὑπόθεσιν αἱ κυβερνητικαὶ δημοσιεύσεις καὶ αὐτὰ τοῦ μέτρου τὰ ἀποτελέσματα. Ὅπως δήποτε ὅμως, δὲν ἐπιτρέπεται ἡμῖν σήμερον, προκειμένου περὶ ἐξωτερικῆς ἐνεργείας καὶ διεθνοῦς ἔριδος, τὸ στάδιον τῶν ἐπικρίσεων καὶ κατακρίσεων.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑ

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ «Φιγαρώ»·

«Τίς δύναται νὰ μᾶς εἰπῇ, τίς μυῖα ἐκέντησε τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν; Αἴφνης καὶ παρὰ προσδοκίαν διέκοψε πάσας τὰς διπλωματικὰς μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχέσεις. Τὸ τοιοῦτον τυγχάνει ἐκδήλωσις οὐχὶ τυχαία, ἀλλ' ὅπερ χείριστον καὶ ὑπερβαῖνον καὶ πάντα τὰ ὅρια τῆς ἀντιλήψεως τῶν συνετῶν ἀνδρῶν, (ὧν ὁ ἀριθμὸς τῇ ἀληθείᾳ βαίνει καθ' ἑκάστην ἐλαττούμενος), εἰσὶν οἱ λόγοι οἱ προκαλέσαντες τὴν διακοπὴν ταύτην.

»Ὑπῆρχε ποτὲ εἷς Ζάππας ζῶν ἐν Μαντῶν, ὅστις ἐκεῖ καὶ ἀπέθανεν. Ὁ Ζάππας οὗτος ἦν Ἕλλην καὶ θεῖος. Ἐν τῇ διπλῇ ταύτῃ ἰδιότητι συνέταξε διαθήκην, δι' ἧς ἐκληροδότει εἰς τὸν ἀνεψιὸν αὐτοῦ τὴν ἐπικαρπίαν τῶν γαιῶν του, εἰς δὲ τὴν πατρίδα του τὴν ψιλὴν κυριότητα αὐτῶν. Ὁ ἀνεψιὸς ἀπέθανε καὶ αὐτός, ἡ δὲ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἔσχε τὸ ἀτύχημα νὰ ὑποστῇ ἔφοδον ὅλην κληρονόμων τοῦ ρηθέντος ἀνεψιοῦ, θελόντων νὰ ἐξακολουθήσωσιν λαμβάνοντες αὐτοὶ τὴν ἐπικαρπίαν.

»Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἠρνήθη. Ἐκ δὲ τῆς ἀρνήσεως ταύτης ἐγεννήθη δίκη ἐνώπιον τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων, εἰς ἃ ὑπάγονται οἱ κληρονόμοι καὶ αἱ γαῖαι. Ἐπὶ τῇ ἐπισήμῳ ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως πρὸς τὴν ρωμουνικὴν γενομένῃ αἰτήσει, αὕτη πληροφορεῖται ὅτι ὑφίσταται νόμος ἀπαγορεύων εἰς ξένον κράτος τὴν ἀπόκτησιν ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ. Ἕνεκα τούτου ἐξεμάνησαν οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ διέκοψαν τὰς σχέσεις ἀφοῦ προηγουμένως ἀντήλλαξαν νομικοδιπλωματικὰς καὶ γλυκυπίκρους διακοινώσεις.

»Μετὰ τὴν συνοπτικὴν ταύτην ἔκθεσιν τῶν γεγονότων βεβαίως ἀπορεῖ τις κατὰ πρῶτον, ποίαν παράδοξον ἰδέαν δύνανται νὰ ἔχωσιν οἱ ἐν Ἑλλάδι περὶ τῆς ρωμουνικῆς δικαιοσύνης τιθέντες ἐν ἐφαρμογῇ παρόμοια μέσα πρὸς ἄλωσιν ἀποφάσεως καὶ ἀφοῦ δοθῇ ἡ ἀρμόζουσα ἀπάντησις εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην θὰ ἐννοηθῇ ὅτι οὐχὶ ἡ δίκη Ζάππα ἐστὶν ἡ αἰτία τῆς διπλωματικῆς ῥήξεως. Ἡ δίκη αὕτη εἶναι ἁπλῆ πρόφασις. Ἡ Ἑλλὰς ἐνεργεῖ ἆρά γε τῇ εἰσηγήσει ἄλλης δυνάμεως ὡς λέγουσιν οἱ ἐν Βιέννῃ; Ἀδύνατον. Ἡ ἐπωφελήθη τῆς πρώτης εὐκαιρίας ὅπως καταργήσῃ τὴν ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικὴν πρεσβείαν, ὡς ἔπραξε καὶ διὰ τὰς ἄλλας πρωτευούσας, πλὴν τῆς Κωνσταντινουπόλεως; Ἴσως ὅμως ὑπέκυψεν εἰς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν ἐκείνην,

ἥτις ἀνάγεται μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀχιλλέως, πλέον δὲ ἢ ἅπαξ μέχρι τοῦδε,εἰς σκληρὰν ἔθετο δοκιμασίαν τὰς μεγάλας δυνάμεις. Καὶ τοῦτο πιθανόν. Οἱ Ἕλληνες πολιτικοὶ, οὓς ὁ κ. Γάστων Δεσσὰμ τόσον πνευματωδῶς περιέγραψεν εἴς τι ἀξιόλογον βιβλίον του ἐφέτος κατέχονται ἐξ ἀνιάτου μεγαλομανίας, ἐξ ἧς ἀναγκάζονται νὰ συνταράσσωνται ἐνίοτε, ὁτὲ μὲν δεξιόθεν, ἄλλοτε ἀριστερόθεν, ὁτὲ μὲν μετὰ τῶν γειτόνων καὶ ἄλλοτε μετ' ἄλλων. Ὁ κ. Δηλιγιάννης εἶχε διεγείρει πατριωτικά τινα ἐπεισόδια διαρκούσης τῆς πρωθυπουργίας του. Ὁ κ. Τρικούπης ἠθέλησε νὰ πράξῃ ὁμοίως καὶ πρὸς τοῦτο ἐξελεξε τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα, ἀλλ' ἐγὼ νομίζω ὅτι ἔχει ἄδικον!

Πάντες γινώσκουσιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἡ κοιτὶς τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ, ὅτι αἱ Ἀθῆναι ἔχουσιν τὴν Ἀκρόπολιν καὶ τὸν Παρθενῶνα. Καὶ ἐὰν ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦ πόθου ἵνα διαμένωσι πλησίον ἑνὸς τῶν ἀθανάτων καλλιτεχνικῶν ἀριστουργημάτων, οἱ θαμῶνες τοῦ καφενείου τῆς Ἀγορᾶς διασκεδάζουσιν ἐφευρίσκοντες ἀνὰ πᾶν ἔτος καὶ νέον ἐπεισόδιον, καλὸν θὰ ἦτο νὰ τὰς προειδοποιήσωμεν φιλοστόργως ὅτι ἡ Εὐρώπη ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου ἐξῆλθε τῆς κοιτίδος καὶ ὅτι ἴδιον τῶν μεγάλων ἐστὶ νὰ λησμονῶσι τάχιστα τὸ πρῶτον τοῦτο νυκτερινὸν διαμονητήριον. Πάντες ἀγαπῶμεν τὴν Ἑλλάδα, ἀλλ' ἡ πολιτική της ἀρχίζει φοβερῶς ἐνοχλοῦσα ἡμᾶς, δὲν θέλω δὲ ἡ Ἑλλὰς νὰ μεμφθῇ τὴν Εὐρώπην ἐπὶ ἀχαριστίᾳ, ἐφ' ὅσον οἱ Τρικούπης τῆς αὔριον θὰ ἐξακολοθήσωσιν ὄντες ταραχοποιοὶ ὡς οἱ τὴν σήμερον.

Jacques St. Cère.

Σ. Π. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ παρισινὴ συνάδελφος μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἡμετέρου τελευταίου ἄρθρου, οὗ γαλλικὴν μετάφρασιν ταχυδρομικῶς ἐπέμψαμεν πρὸς πάσας ἐν γένει τὰς εὐρωπαϊκὰς ἐφημερίδας, θέλει ἀνορθώσει οὐ μόνον τὰς ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἄρθρῳ διατυπουμένας ἀνακριβείας, ἀλλὰ καὶ θὰ σπεύσῃ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὸ δίκαιον ἐν τῇ στάσει τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως, ἐξαντλησάσης πάντα τὰ ἐφικτὰ πρὸς εἰρηνικὴν ἐξομάλυνσιν μέσα.

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀξιόλογα καὶ λίαν ἐνδιαφέροντα οἰκονομικὰ ἄρθρα δημοσιεύει ἀπό τινος ἐν ταῖς στήλαις αὐτοῦ ὁ συνάδελφος «Ἀγγελιάφορος τῶν Ἀθηνῶν», ὀφειλόμενα εἰς διακεκριμένον κάλαμον καὶ εἰς πληροφορίας ἀκριβεστάτας, ἀρυσθείσας ἐκ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου.

Ἐν ἔτει 1881 ὁ προϋπολογισμὸς ἀνέγραψε τακτικὰς δαπάνας 42,109,995 δρ. Ἔπειτα ἤρξατο περιοδικὴ αὔξησις. Κατὰ τὸ 1882 ηὐξήθησαν κατὰ 16,605,229,
κατὰ τὸ 1883 ἐπισης » 16,427,561,
» » 1884 » » 18,634,642,
» » 1885 » » 17,264,642,
» » 1886 » » 20,041,133,
» » 1887 » » 40,739,812,
» » 1888 » » 47,441,399,
» » 1889 » » 41,621,596,
καὶ κατὰ τὸ 1890 » » 37,714,106,

Οὕτω ἐν συνόλῳ κατὰ τὰ ἐννέα ταῦτα ἔτη προσετέθη αὔξησις ἐσόδων ἀνερχομένη εἰς 256,498,157.

Τὸ δημόσιον χρέος πάγιον καὶ κινητὸν συνεποσοῦτο κατὰ Ἰανουάριον τοῦ 1883 ἐν χρυσῷ μὲν εἰς 221,568,807 καὶ ἐν τραπεζικοῖς γραμματίοις εἰς 112,417,414, ἤτοι ἐν ὅλῳ εἰς 383,987,221. Ἤδη τὸ δημόσιον χρέος ἀνέρχεται ἐν συνόλῳ πλὴν τῶν προσωρινῶν δανείων, εἰς 744,247,606, ἤτοι εἰς χρυσὸν 598,840,000 καὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια 145,433,606· ὥστε τὸ δημόσιον χρέος ἀπὸ τοῦ 1882 ηὐξήθη ἐν ὅλῳ πλὴν τῶν προσωρινῶν δανείων, κατὰ 410,261,385.

Ἐν ἔτει τέλος 1881 ἡ ὑπηρεσία τοῦ χρέους ἀπῄτει 20,541,754, ἐξ ὧν εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια 6,649,886 (σημειωτέον, ὅτι ἐν τῷ ποσῷ τούτῳ περιελαμβάνοντο 6—7 ἑκατομ. χρεωλυσίων), σήμερον δὲ ἡ ὑπηρεσία τοῦ δημοσίου χρέους ἀπαιτεῖ ἐν ὅλῳ 34,052,507, ἐξ ὧν εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια μόνον 3,786,935 (ὡς ἐννοεῖται, χρεωλύσια πλέον δὲν ὑπάρχουσι σχεδὸν ἐντελῶς, οὔτε περιλαμβάνονται εἰς τὸ ἀνωτέρω ποσὸν τὰ ἀπαιτούμενα προσωρινὰ δάνεια).

ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἐσωτερικοῦ.

Σχεδὸν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν εἰς τὸ διάστημα τῶν τελευταίων δύο ἑβδομάδων ἄφθονοι κατέπεσον βροχαί. Ἡ ἀνομβρία ἥτις ἐβράδυνε κατὰ τέσσαρας ἑβδομάδας τὰς ἀγροτικὰς ἐργασίας δὲν ὑφίσταται πλέον, οἱ δε γεωργοὶ μικροὶ καὶ μεγάλοι μετὰ πυρετώδους δραστηριότητος ἐργάζονται πρὸς ἀνάκτησιν τοῦ ἀπολεσθέντος χρόνου. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι εἴς τινας νομοὺς ἔπεσεν χιὼν ἰδίως εἰς τοὺς ὀρεινοὺς, ἀλλ' ἡ θερμοκρασία εἶναι ἐν γένει ἠπία, διευκολύνουσα καὶ εὐνοοῦσα τὰς ἐργασίας. Αἱ βροχαὶ ἔπαυσαν ἤδη αἱ δὲ φθινοπωριναὶ σποραὶ δὲν ἠνωχλήθησαν ἐν τῇ ὑποχθονίῳ βλαστήσει των πλὴν τοῦ ραφανιδοσπόρου, οὗ ἡ καλλιέργεια δέον νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπολεσθεῖσα, οὗ ἕνεκα καὶ τὸ ἐμπόριον θὰ αἰσθανθῇ μεγάλως κατὰ τὸ ἐλευσόμενον ἔτος τὴν ἔλλειψιν τοῦ ἐλαιοπαραγωγοῦ τούτου φυτοῦ.

Ἡ ἐσοδεία τοῦ ἀραβοσίτου ὑπερβαίνει ἐφέτος κατὰ πολὺ εἰς πλεῖστα τῆς χώρας μέρη τὰς προσδοκίας τῶν γεωργῶν, τόσον ὡς ποσότης ὅσον καὶ ὡς ποιότης. Γνωστὸν ὅτι ἐν τῇ ἐξαγωγῇ τοῦ ἀραβοσίτου ἡ Ρωμουνία προεξάρχει πασῶν τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν. Ἡ Ρωσσία ἔρχεται μετὰ τὴν ταύτην. Μόναι ἡ Ρωμουνία καὶ ἡ Ρωσσία δύνανται νὰ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὰς ἀνάγκας ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης διὰ τῆς παραγωγῆς τοῦ ἀραβοσίτου. Ὁ ρωμουνικὸς ἀραβόσιτος ἀποστέλλεται κυρίως εἰς Ἀγγλίαν, Γερμανίαν, Ἰταλίαν, Ἑλβετίαν, Ὁλλανδίαν, Βέλγιον καὶ εἶτα εἰς ἄλλας χώρας. Πᾶσαι αὗται ἐφέτος θὰ εἰσαγάγωσιν ἀραβόσιτον ρωμουνικὸν ἐξαισίας ποιότητος καὶ ὡραιοτάτου χρώματος ὀφειλομένων ἀμφοτέρων εἰς τὴν εὔνουν ἀτμοσφαιρικὴν κατάστασιν, ἥτις ἐπεκράτησε κατὰ τὴν ὡρίμανσίν του.

Ἐξωτερικοῦ

Ἐν Γαλλίᾳ ὁ γεωργικὸς κόσμος δὲν ἱκανοποιήθη ἐν ταῖς προσδοκίαις αὐτοῦ, ἀλλὰ τοὐναντίον εἰς τὸ σημεῖον τῆς περυσινῆς ἐσοδείας κατήντησε, τὴν δ' ἐφετεινὴν ἀνεγνώρισεν ὡς λίαν ἐξογκωθεῖσαν. Αἱ σιταγοραὶ οὐδὲν παρουσιάζουσιν ἐνδιαφέρον. Αἱ ἀφίξεις εἰσὶν ἐν γένει ἰσχναὶ, αἱ ζητήσεις οὐχὶ τόσον ζωηραὶ, ἀλλ' αἱ τιμαὶ ἐν τούτοις διατηροῦνται καλαὶ ἰδίως ἐπὶ τῶν σίτων, τὸ ἀντίθετον δηλονότι τῶν ὅσα συμβαίνουσιν ἐνταῦθα ἐπὶ τοῦ δημητριακοῦ τούτου καρποῦ. Χθὲς ἔτι ἐγένοντο πωλήσεις παρ' ἡμῖν παραδοτέαι εἰς τὸν σταθμὸν ἀντὶ 40 φρ. Ἡ ἔκπτωσις αὕτη βεβαίως δὲν εἶναι εὐχάριστος κατ' οὐδένα λόγον, ἀλλ' οἱ ἔχοντες τὸ θάρρος νὰ ἀποθηκεύσωσι τὸ πρᾶγμά των ἐλπίζουσιν ἐν οὐ μακρῷ χρόνῳ καλὰς τιμάς. Ἀλλ' αὗται εἰσὶν ἐλπίδες, εἰς ἃς μόνας οἱ μεγάλοι κεφαλαιοῦχοι δύνανται νὰ στηριχθῶσι μὲ κίνδυνον ζημίας.

— Ἐν Μασσαλίᾳ οἱ σῖτοι τιμῶνται 60 Λ. 10,72 ὁ ἀραβόσιτος 60 Λ. 8,59 τὸ ἑκατόλιτρον. Ἡ τσινκαντίνη 9,20 φρ. ἡ κριθὴ 50 Λ. 7,80. Ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ ἐσοδεία δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 24 ἑκατομμύρια ἑκτολίτρων. Ἡ ποιότης των ἐν γένει τυγχάνει ἐλαττωματική. Ἕνεκα τούτου αἱ τιμαὶ εἰσὶ σταθεραὶ, αἱ δὲ διαθέσεις βελτίονες. Ἐν Λονδίνῳ τιμῶνται σῖτοι 60 Λ. 12,58 ἀραβόσιτοι 60 Λ. 9,64, ἡ τσινκαντίνα 61 1/2 Λ. 10,12 φρ. ἡ κριθὴ τῶν 50 Λ. 8,30, ἡ σίκαλις 55 Λ. 11,23 ἡ βρώμη 42 Λ. 6,62 φρ.

Ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις αἱ τιμαὶ ὑπέστησαν σπουδαιοτάτας διακυμάνσεις καὶ ἔκλεισαν ἐν ἐκπεσμῷ κατὰ 1—1 1/2 μονάδα σχετικῶς πρὸς τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα. Αὐτόθι ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία ὑπελογίσθη εἰς 519 ἑκατομμύρια ἀντὶ τῶν 499 τοῦ παρελθόντος ἤτοι 20 ἑκατομμύρια ἐπὶ πλέον. Ἀλλ' ὁ «Ταχυδρόμος τῆς Κιγκινάτης» βεβαιοῖ ὅτι δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 500 ἑκατομμύρια. Πιστεύεται ὅτι ἡ ποιότης ἔσται μετρία. Ἐν Ρωσσίᾳ πιστεύεται ὅτι ἡ ἐφετεινὴ ἐξαγωγὴ ἔσται ἐλάσσων τῆς προϋποτεθείσης.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἀγορὰ Σταφίδων.

Ἔγραφεν ἡμῖν ὁ ἐν Πάτραις ἀνταποκριτής:

„Οὐδεμία ζωηρότης παρατηροῖται ἐν τῇ ἀγορᾷ τῶν σταφίδων, ἥτις διατελεῖ ἐν τῇ αὐτῇ πάντοτε καταστάσει. Ἐπωλήθησαν φορτία Γαργαλιάνων κοινῆς ποιότητος 202. Πύλου-Λιγουδίστης 200—201, καλλιτέρας ποιότητος 205—209, Μεθώνης 210, Φιλιατρῶν 208—210, Κάμπου 215—220 καὶ fob εἰς σάκκους φόρτωσις ἐν Καλάμαις δραχ. 210.

Ἐν ταῖς ἀγγλικαῖς ἀγοραῖς γίνονται ἐργασίαι εἰς τὰς ξηρὰς ποιότητας, ἐνῷ αἱ ἐπὶ τῶν μαλάκων εἰσὶ παρημελημέναι καὶ χαλαραί. Εἰς Μασσαλίαν γίνονται ἐργασίαι ἰδίως ἐπὶ καρποῦ παλαιοῦ εἰς φρ. 48—48 1)2 ἀνάλωσιν. Κατὰ τοὺς ἀκριβεστέρους ὑπολογισμοὺς ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου μέχρι σήμερον 8—10,000 τόννων ἐλήφθησαν ἐν Γαλλίᾳ διὰ τὴν κατανάλωσιν."

Εἰσπράξεις τοῦ 1892.

Ἐδημοσιεύθη κατάστασις τῶν βεβαιωθέντων καὶ εἰσπραχθέντων ἐσόδων τῆς χρήσεως τοῦ 1892 ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1892. Κατὰ τὴν κατάστασιν ταύτην, ἐπὶ προϋπολογισμοῦ τακτικῶν ἐσόδων 103,550,792 δραχ. ἐβεβαιώθησαν κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἐν ὅλῳ 39,954,158 καὶ εἰσεπράχθησαν 33,823,488.75. Ἐκτὸς τοῦ ἐσόδου τούτου ἐλήφθη καὶ ἔκτακτον ἔσοδον ἐκ τοῦ δανείου τῶν 16,500,000 φρ. ποσὸν ἀποτελούμενον ἐκ 10,999,890.

Κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ἐπὶ προϋπολογισμοῦ ἐξόδων 99,986,128.21 ἐπληρώθησαν ἔξοδα τακτικὰ 36,389,506.71 ἔκτακτα δὲ 8,511,025.

Ὁ καπετὰν Γεώργης.

Εἰς Πειραιὰ ἀφίκετο τελευταίως διὰ τοῦ ἐκ Κω)πόλεως ἀτμοπλοίου περίεργον εἶδος ἀνθρώπου. Ὀνομάζεται Καπετὰν Γεώργης καὶ εἶνε προβεβηκυίας ἡλικίας, πᾶν δὲ τὸ δέρμα αὐτοῦ φέρει ἀποτυπωμένας διὰ πρασίνου χρώματος διάφορα ζῷα παράδοξα καὶ τέρατα. Ὁ εἷς ὀφθαλμὸς του εἶνε ἐξωρυγμένος ὁ δ' ἕτερος μόλις διακρίνει τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Ἡ ἱστορία τοῦ ἀνθρώπου τούτου ὀλίγον ἀπέχει ἀπὸ μυθιστόρημα. Ἐκ Σουλίου καταγόμενος εἰσῆλθε πρὸ ἐτῶν πολλῶν εἰς πλοιάριόν τι μετὰ τριῶν συντρόφων του καὶ μετὰ ταξείδιον μηνῶν ὅλων εὑρέθη αἴφνης εἰς τὴν Σινικήν. Ἐκεῖ οἱ τέσσαρες Σουλιῶται ἐπεδόθησαν εἰς τὴν λῃστείαν καὶ τὴν σωματεμπορίαν, ἄφθονα ἀπκομιζοντες πλούτη. Ἡμέραν τινὰ ὅμως οἱ τέσσαρες λῃσταὶ συνελήφθησαν καὶ οἱ μὲν τρεῖς ἀπέθανον ἐκ τῶν βασανιστηρίων ὁ δὲ Καπετὰν Γεώργης δυνηθεὶς νὰ ἐπιζήσῃ μετὰ τὸν φρικώδη στιγματισμὸν διὰ καίοντος καρφίου ἠλεήθη ὑπὸ τῶν Σινῶν νὰ φύγῃ. Ἤδη ἐκτίθεται εἰς κοινὴν θέαν διέτριψεν δὲ ἐν Κω)πόλει ἐπ' ἀρκετόν. Λέγεται ὅτι τὸ παράδοξον δέρμα τοῦ μυθολογικοῦ αὐτοῦ ἀνθρώπου ἠγόρασεν ἤδη ἀγγλική τις ἐπιστημονικὴ ἑταιρία ἀντὶ 26 χιλ. λιρῶν.

Ἀναθηματικὴ στήλη.

Κατὰ τὰς ἐκ Μεσολογγίου ἡμετέρας εἰδήσεις, θίασος ἐρασιτεχνῶν ἔδωκε κατ' αὐτὰς παράστασιν αὐτόθι, ἧς ἡ πρόσοδος διετέθη πρὸς ἵδρυσιν ἀναθηματικῆς στήλης ἐπὶ τοῦ ἱστορικοῦ νησιδίου τῆς Κλεισόβης, ὅπου κατήγαγε τὴν ὁμόνυμον νίκην ὁ στρατηγὸς Τζαβέλλας. Ἡ εὐγενὴς ἰδέα ἀνήκει εἰς τὸν γυμνασιάρχην κ. Δουκάκην. Οὗτος, ὢν ἄλλοτε ἐνταῦθα, συνέστησεν ἐπιτροπείαν ἐργασθεὶς δὲ δραστηρίως καὶ ὑποστηριχθεὶς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως κατώρθωσε νὰ συλλέξῃ 5,000 περίου δραχμῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ περιφραχθῇ διὰ τοίχου τὸ νησίδιον, νὰ ἱδρυθῇ δὲ ἐν αὐτῷ μνημεῖον διαιωνίζον τὸ ἡρωϊκὸν κατόρθωμα τοῦ Κίτσου Τζαβέλλα καὶ τῶν συναγωνιστῶν. Ἡ περιτείχισις ἐξετελέσθη τότε ὡς μᾶλλον ἐπείγουσα, καθόσον ἡ θάλασσα περιτρώγουσα τὰς ἀκτὰς τῆς νησίδος εἰργάζετο νὰ ἐξαφανίσῃ αὐτὴν ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς. Δὲν ἀφῆκεν ἐπ' αὐτῆς ἄλλο τι πλὴν τοῦ περιδόξου ναοῦ τῆς ἁγίας Τριάδος καὶ μίαν καλύβην ἁλιευτικήν.

Τὰ ὑπόλοιπα τῶν χρημάτων ἀνερχόμενα εἰς 3500 δρ. ἐμπιστευθέντα εἰς τὸν δικηγόρον κ. Ράγκον, κατετέθησαν ὑπ' αὐτοῦ παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ, ὁ δὲ σκοπὸς ἐλησμονήθη σχεδὸν ἔκτοτε. Ἄξιοι λοιπὸν ἐπαίνου φαίνονταί μοι οἱ καλοὶ ἐρασιτέχναι τοῦ θιάσου, εὐλῆς δὲ ἔργον νὰ ἐπαναληφθῇ ἡ παράστασις ἑνόσῳ ἐπιτρέπῃ αὐτὴν ὁ καιρὸς, ὅπως συμπληρωθῇ τὸ ἀπαιτούμενον ποσόν. Ἐλπίζω δὲ ἐκτὸς τούτου, ὅτι καὶ ὁ κ. δήμαρχος, ὁ φέρων ὄνομα κατ' ἐξοχὴν ἱστορικὸν, θὰ ἐργασθῇ φιλοτίμως ὑπὲρ τοῦ εὐσεβοῦς καὶ ἐθνικοῦ σκοποῦ, ἵνα τιμήσῃ τοιούτῳ τρόπῳ ἑαυτὸν καὶ τὴν πόλιν τοῦ Μεσολογγίου.

ΟΙ ΑΡΓΥΡΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ

Αἱ ἐξ Ἀθηνῶν χθεσιναὶ τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις ἀναφέρουσιν ὅτι οἱ πρέσβεις Γαλλίας, Γερμανίας καὶ Ἰταλίας θὰ ἐπιδώσωσι τῷ βασιλεῖ Γεωργίῳ συγχαρητήρια γράμματα ἐκ μέρους τῶν αὐλῶν των. Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει πρέσβυς τῆς Ἱσπανίας ἐπεφορτίσθη νὰ μεταβῇ ἐκεῖθεν εἰς Ἀθήνας ὅπως ἐπιδώσῃ αὐτόγραφον ἐπιστολὴν τῆς Ἀντιβασιλίσσης πρὸς τὸν βασιλέα Γεώργιον.

Αἱ σήμερον διαβιβαζόμεναι εἰδήσεις λέγουσιν ὅτι χθὲς ἐγένοντο δεκτοὶ εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῷ βασιλεῖ οἱ πρέσβεις τῆς Ἰταλίας, Γερμανίας καὶ Ἀγγλίας καὶ ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει τῆς Ἱσπανίας τοιοῦτος ἐπιδόντες Αὐτῷ ἐπιστολὰς ἐκ μέρους τῶν μοναρχῶν των.

Ὁ πρίγκηψ διάδοχος τῆς Δανίας ἀφίκετο γενόμενος δεκτὸς μετ' ἐπισημότητος.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Ἡ εὐεργετικὴ τῆς κ. Παρασκευοπούλου

Αἱ Ἀθῆναι, ἀντιπροσωπευόμεναι ἀπὸ τὸν ἐκλεκτότερον αὐτῶν κόσμον, κατακλύζοντα μέχρις ἀσφυξίας τὸ θέατρον τῶν «Ὀλυμπίων», ἐτίμησαν τὴν κ. Παρασκευοπούλου, ὡς οὐδέποτε ἐτιμήθη ἐν Ἑλλάδι καλλιτέχνης ὁποιοσδήποτε.

Ἡ συμπάθεια καὶ ὁ θαυμασμὸς πρὸς τὴν ἀριστοτέχνιδα ἐπλημμύρουν τὸ κατάμεστον θέατρον, τὰ δῶρα, οἱ ἐκ δάφνης στέφανοι, αἱ ἀνθοδέσμαι, αἱ περιστεραὶ ἐπλημμύρουν τὴν σκηνήν.

Ἦτο πρωτοφανὲς τὸ θέαμα ἐκεῖνο τοσούτων ἀνθέων, εἰς δέσμας ποικιλοσχήμους, τοσούτων στεφάνων πλουσιωτάτων, τοσούτων δώρων, διὰ τῶν ὁποίων οἱ πολυπληθεῖς θαυμασταὶ τῆς κ. Παρασκευοπούλου μετὰ καλαισθησίας ἀνταξίας αὐτῆς ἐξεδήλωσαν χθὲς τὴν συμπάθειάν των πρὸς τὴν καλλιτέχνιδα ἥτις τοσοῦτον ἀνύψωσε τὴν Ἑλληνικὴν σκηνήν. Ἰδιαιτέρως μνημονεύομεν λαμπροῦ ἐκ χρυσῆς δάφνης στεφάνου, διὰ τοῦ ὁποίου οἱ συνάδελφοί της περιέβαλον τὴν κεφαλήν της.

Ὑπῆρξεν ἡ τελευταία ἑσπερὶς μία θριαμβευτικὴ ἀληθῶς ἑορτή. Τὰ πάντα εἶχε διατάξει καὶ εὐπρεπῶς διασκευάσῃ ἐπιτροπὴ ἐκ Κεφαλλήνων, συμπολιτῶν τῆς κ. Παρασκευοπούλου ἥτις ἐκ Κεφαλληνίας ἐπίσης κατάγεται.

Αἱ ΑΑ. ΥΥ. ὁ διάδοχος καὶ οἱ βασιλόπαιδες Γεώργιος καὶ Νικόλαος ἐτίμησαν τὴν παράστασιν, ἐκδηλοῦντες διὰ θερμῶν, ἀπανειλημμένων χειροκροτημάτων τὴν πρὸς τὴν καλλιτέχνιδα ὑψηλήν των ἐκτίμησιν.

Μετὰ τὴν παράστασιν ἄπειρος κόσμος εἶχε συναθροισθῇ εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ θεάτρου καὶ ἀνέμενον τὴν ἔξοδον τῆς καλλιτέχνιδος. Βεγγαλικὰ φῶτα κατηύγαζον τὴν εὐρεῖαν πλατεῖαν καὶ μόλις ἐξῆλθε, τὸ πλῆθος διεχύθη εἰς χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγάς, κατόπιν δὲ πολλαὶ ἅμαξαι μὲ βεγγαλικὰ φῶτα ἠκολούθησαν τὴν ἅμαξαν τῆς κ. Παρασκευοπούλου μέχρι τοῦ ξενοδοχείου ἔνθα κατοικεῖ.

ΑΙ ΕΝ ΔΕΛΦΟΙΣ ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ

Ἡ γαλλικὴ «Ἐφ. τῶν Συζητήσεων» χαιρετίζει ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐν Δελφοῖς ἀνασκαφῶν καὶ ἐλπίζει ὅτι τὸ αἴσιον αὐτῶν πέρας θὰ περιποιήσῃ τιμὴν εἰς τὴν Γαλλίαν. «Αἱ ἀνασκαφαὶ τῆς Ὀλυμπίας (λέγει) ἐπέχυσαν ἐπὶ τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν λάμψιν ἀπαράμιλλον, ἀμαυρώσασαι πως τὰ ἄριστα ἔργα τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς. Ἡ τιμὴ τῶν ἡμετέρων ἀρχαιολόγων ἀπῄτει ἱκανοποίησιν, ἣν ἐλπίζομεν ὅτι θὰ πορίσωσιν αὐτοῖς πλήρη καὶ δαψιλῆ αἱ ἀνασκαφαὶ τῶν Δελφῶν. Οὐδεὶς δύναται βεβαίως νὰ βεβαιώσῃ ὅτι τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος, τοσάκις δηωθὲν ὑπὸ βαρβάρων, ἀφοῦ ἐσυλήθη ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ἐρασιτεχνῶν, περιέχει ἔτι θησαυροὺς καλλιτεχνικοὺς ἐφαμίλλους τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ· ἀλλὰ τὸ ἀρχαιολογικὸν θέρος ἔσται βεβαίως ἄφθονον. Καὶ αἱ δαπάναι, εἰς ἃς θὰ ὑποβληθῇ ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις, δὲν θ' ἀποβῶσι μάταιαι. Ἡ ἡμετέρα δημοκρατία θ' ἀποδείξῃ ἐν Ἀνατολῇ ὅτι ἠξεύρει, ὡς οἱ μονάρχαι, νὰ εὑρίσκῃ πόρους καὶ ὑπὲρ αἰσθηματικῶν συμφερόντων.»

ΗΠΕΙΡΟΣ

Ἀρίστη εἶναι ἡ ποιότης τῶν σταφυλῶν τῆς Ἠπείρου κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. Ἡ ἐσοδεία ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης προσδονίας καὶ ἤδη ὡς ἀγγέλλεται ἐκεῖθεν ἐπισήμως, πωλοῦνται αἱ σταφυλαὶ ἀντὶ τεσσάρων παράδων δηλαδὴ 2 1/2 ο/ο τῆς δραχμῆς κατ' ὀκᾶν. Ὑπολογίζεται ὅτι ὁ οἶνος κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο θὰ πωλῆται ἐν Ἠπείρῳ ἀντὶ εἴκοσι μόνον λεπτῶν δι' ἑκάστην ὀκᾶν. Avis aux amatenrs δηλ. εἰς τοὺς κρασοπατέρας.

Η ΧΟΛΕΡΑ

Ἐν Αὐστροουγγαρίᾳ

Ἐνῷ ἠλπίζομεν, ὡς ἐκ τῆς ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μεταβολῆς τῆς ἀτμοσφαίρας, τὴν βαθμιαίαν ἐν τῇ γείτονι αὐτοκρατορίᾳ ἐξάλειψιν τῆς χολερικῆς ἐπιδημίας, αἱ ἐκεῖθεν μεταδιδόμεναι εἰδήσεις ἀγγέλλουσι τὴν καὶ εἰς ἑτέρας χώρας ἐμφάνισιν αὐτῆς. Μετὰ τὴν Βουδαπέστην καὶ Κροατίαν, ἡ νόσος μετεδόθη ἐν Σεμλίνῳ, ἐν Τεμεσβάρῃ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Βιέννῃ, ὅπου πλὴν τοῦ προχθεσινοῦ καὶ δεύτερον χολερικὸν κρούσμα παρετηρήθη, Ἐν Βουδαπέστῃ φαίνεται μὲν ἐπικρατοῦσα ποιά τις ἐλάττωσις τῆς νόσου, ἀλλὰ δὲν λείπουσι καὶ αἱ σποραδικαὶ ἐμφανίσεις αὐτῆς εἴς τινας περὶ αὐτὴν πόλεις.

Ἀλλαχοῦ

Ἐν Ἀμβούργῳ τὰ κρούσματα εἰσὶν εὐτυχῶς ἀσήμαντα, ἐν δὲ Παρισίοις τὸ ὑγειονομικὸν συμβούλιον ἐσημείωσεν ὅτι καθ' ἅπασαν τὴν Γαλλίαν ἀπὸ τῆς 16 μέχρι τῆς 22 ὀκτωβρίου συνέβησαν 90 θάνατοι χολέρας, ὧν οἱ ἐννέα ἐν Παρισίοις, 7 ἐν Χάβρῃ καὶ 33 ἐν

Μασσαλία. Ἀλλ' ὁ κ. Ριμπὼ διεμαρτυρήθη παρὰ ταῖς δυνάμεσι διὰ τὰς ἐπιβληθείσας καθάρσεις εἰς τὰς ἐκ Μασσαλίας πρρελεύσεις.

— Τὴν ἐν Βασσαραβίᾳ ἐξάλειψιν τῆς χολέρας, ἣν ἀνήγγειλεν ὁ «Timpul» διαψεύδει ὁ κ. Φέλιξ ἐν τῷ τελευταίῳ φύλλῳ τῆς «Indépendance Roumaine» προστιθεὶς ὅτι ἡ μάστιξ ἔπαυσε μὲν οὖσα ἐπίφοβος, οἱ δὲ ρῶσσοι ἀπέσυρον τὴν στρατιωτικὴν ζώνην, ἀλλὰ δὲν ἐξηλείφθη τελείως ἐξ ὅλης τῆς ἐπαρχίας.

Η „ΠΑΤΡΙΣ„

Τοῖς φίλοις ὁμογενέσι

Ὡς ἔσχεν ἤδη τὴν τιμὴν ν' ἀναγγείλῃ πρὸς τὸ ἀξιότιμον ὁμογενὲς κοινὸν τῆς Ρωμουνίας ἡ διεύθυνσις τῆς «Πατρίδος» ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς ἔτους χάρις εἰς τὴν πολύτιμον αὐτοῦ ἀρωγὴν δυνηθήσεται νὰ μεγεθύνῃ τὸ σχῆμα αὐτῆς κατὰ τρόπον δυναμένον νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς πάσας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς παρὰ τὸν Δούναβιν ἀποστολῆς αὐτῆς.

Ἡ διεύθυνσις λίαν εὐχαρίστως σπεύδει ἤδη νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῶν ὁμοεθνῶν ὅτι ἡ «Πατρὶς» ἐν τῇ ἐκπληρώσει τῆς ἀποστολῆς αὐτῆς ἀπὸ τοῦδε πολύτιμον ἀπέκτησεν συνεργάτην. Ὁ κ. Σπυρ. Σῖμος ἐξ Ἠπείρου τέως καθηγητὴς τοῦ ἐν Βραΐλᾳ ἑλληνικοῦ ἐκπαιδευτηρίου τοῦ «Φωτὸς» προσελήφθη ἀπὸ τοῦδε ὡς τακτικὸς αὐτῆς συντάκτης. Τὸ ὁμαῖμον κοινὸν γινώσκει ἤδη τὸν κ. Σῖμον ὅστις ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον τοῦ Παριστρίου, τοῦ Βρούτου, τοῦ Πατριώτου καὶ τοῦ Παλαιοῦ τοσαύτας πολυτίμους περὶ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων ἐδημοσίευσεν ἐν ταῖς στήλαις τῆς «Πατρίδος» μελέτας. Τοιουτοτρόπως συμπληρώσασα τὸ προσωπικὸν αὐτῆς ἡ Πατρὶς ἐλπίζει, ὡς ἐν τῷ παρελθόντι, οὕτω καὶ ἐν τῷ μέλλοντι μετὰ τῆς αὐτῆς αὐταπαρνήσεως νὰ ἐργασθῇ ὑπὲρ πασῶν τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν ὑποθέσεων.

Μετὰ πολλῆς ἀγάπης καὶ ὑπολήψεως

«Ἡ Διεύθυνσις»

ΕΓΓΡΑΦΑ

Τὰ κατωτέρω δύο ἔγγραφα, ἀνταλλαγέντα ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκ τοῦ ἐν Βραΐλᾳ ἐκπαιδευτηρίου «Φωτὸς» παραιτήσεως τοῦ κ. Σπ. Σίμου καθηγητοῦ, μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ εὐπαιδεύτου διευθυντοῦ τοῦ μνησθέντος ἐκπαιδευτηρίου κ. Α. Ἱεροκλέους, μετὰ μεγίστης δημοσιεύομεν εὐαρεσκείας.

Παραίτησις

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντὰ
τοῦ Ἐκπαιδευτηρίου «Φωτός».

Καλούμενος ὅπως ἐξ εὐρυτέρου σταδίου ἐθνικῆς ἐνεργείας ὑπηρετήσω τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος, δηλῶ ὑμῖν ὅτι εἰμὶ ἠναγκασμένος ὅπως ἀποχωρισθῶ τῆς μεθ' ὑμῶν πολυτίμου συνεργασίας.

Πιστεύσατε, κ. Διευθυντά, ὅτι εἰς ἄκρον μὲ συγκινεῖ ἡ περίστασις αὕτη, καθ' ὅσον ἀποχωρίζομαι παλαιοῦ καὶ ἀνεκτιμήτου φίλου καὶ προϊσταμένου, οὕτινος τὴν ἀξίαν καὶ τὰ περικοσμοῦντα αὐτὸν προτερήματα, ἐκ τοῦ σύνεγγυς ηὐτύχησα ὅπως ἐκτιμήσω.

Ἐπίσης δὲν δύναμαι ν' ἀποκρύψω καὶ τὴν λύπην, ἥτις τὴν στιγμὴν ταύτην μὲ κατέχει, διότι ἀποχωρίζομαι καὶ τοῦ πολυτίμου ὑμῶν συνεργάτου, τοῦ παμφιλτάτου μοι καὶ ἀλησμονήτου συναδέλφου κ. Δ. Σφαέλου ὡς καὶ πάντων τῶν ἄλλων συναδέλφων μοι, οἵτινες ἀποτελοῦσι τὸ προσωπικὸν τοῦ ὑφ' ὑμᾶς ἐκπαιδευτηρίου.

Ἐν τούτοις, βεβαιωθῆτε κ. Διευθυντά, ὅτι καὶ ἐκτὸς τῆς Σχολῆς ὤν, οὐδέποτε θέλω παύσει ἀγαπῶν καὶ ὑποστηρίζων, ὅσον τὸ ἐπ' ἐμοί, τὸ ἄριστον τοῦτο τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως καὶ ἀγάπης
ὅλως πρόθυμος

Σπ. Μ. Σῖμος.

Ἐν Βουκουρεστίῳ, 12 8βρίου 1892.

Ἐν Βραΐλᾳ, τῇ 13 8βρίου 1892.

Ἀποδοχή.

Ἀγαπητέ μοι κ. Σῖμε,

Βλέπων τὴν ἐπιμονὴν μεθ' ἧς ἐμμένετε εἰς τὴν παραίτησιν ὑμῶν δὲν δύναμαι ἢ νὰ ὑποκύψω εἰς τὴν ἀνάγκην καὶ νὰ ἀποδεχθῶ αὐτὴν μετὰ λύπης μου μεγάλης.

Σὰς εὐχαριστῶ ἐκ καρδίας διὰ τὰς πρός με καὶ τὸν φίλτατον κ. Σφαέλον φιλικὰς ἐκφράσεις σας καὶ σᾶς βεβαιῶ ὅτι ἡ αὐτὴ συγκίνησις μὲ κατέχει καθ' ἣν στιγμὴν χαράττω τὰς γραμμὰς ταύτας.

Ἐν τέλει καθῆκόν μου θεωρῶ νὰ σᾶς ἐκφράσω τὰς ἐγκαρδίους μου εὐχαριστίας διὰ τὸν ἔκτακτον ζῆλον καὶ τὴν ἀφοσίωσιν μεθ' ὧν ἐξεπληρώσατε τὰ εἰς ὑμᾶς ἐπιβεβλημένα καθήκοντα κατὰ τὸν χρόνον τῆς μεθ' ἡμῶν συνεργασίας σας.

Διατελῶ μετ' ἀγάπης καὶ ὑπολήψεως
Πρόθυμος

Α. Ἱεροκλῆς.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Οἱ ἐμποροϋπάλληλοι

Ἡ ἑταιρία τῶν ἐμποροϋπαλλήλων ἀπεφάσισεν ἐκ νέου νὰ ἀνακινήσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀργίας κατὰ τὰς Κυριακάς. Πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐσωτερικῶν θέλει πέμψει ἀντιπροσωπείαν δι' ἧς νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ ἤδη ἐν τῇ Βουλῇ κατατεθειμένου σχετικοῦ νομοσχεδίου.

Τὸ κεντρικὸν κομιτάτον τῶν ἐμποροϋπαλλήλων ἀπεφάσισε προσέτι νὰ συγκαλέσῃ ἐν Βουκουρεστίῳ συνέδριον ἐξ ἀντιπροσώπων πάντων τῶν νομῶν διὰ τὰς 25 καὶ 26 Ὀκτωβρίου.

Ἀναμνηστικὸν μετάλλιον

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτοῦ συνεδρίᾳ ἀπεφάσισεν ὅπως χαράξῃ ἐπὶ τοῖς γάμοις τοῦ πρίγκηπος Φερδινάνδου ἀναμνηστικὸν μετάλλιον. Ὁ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸς ἐπεφορτίσθη ὅπως διαπραγματευθῇ μετά τινος εἰδικοῦ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καταστήματος πρὸς χάραξιν αὐτοῦ.

Δουναβικὴ ἀστυνομία

Κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν ὑπουργοῦ, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν α τηθεῖσαν πίστωσιν 260,000 φρ. πρὸς κατασκευὴν τεσσάρων ἀτμακάτων χάριν τῆς ὑπηρεσίας τῆς ἐν τῷ Δουνάβει λιμενικῆς ἀστυνομίας.

Ἐν Καλαρασίῳ.

Ἡ ἐλάττωσις τῶν ὑδάτων τοῦ Δουνάβεως μεγάλας γεννᾷ δυσχερείας ἐν τῇ πόλει ταύτῃ διά τὴν φόρτωσιν τῶν σιδηρῶν· ἕνεκα τῆς ἐλαττώσεως ταύτης οἱ αὐτόσε ἔμποροι ἀναγκάζονται νὰ μετακομίζωσι τὰ ἐμπορεύματά των μέχρι τοῦ στομίου τῆς Βόρτσεα, ἤτοι εἰς ἀπόστασιν 10 χιλιαμέτρων ἐκ Καλαρασίου.

Ἐκκένωσις οἰκιῶν

Ἐπὶ τῶν τοίχων πολλῶν παλαιῶν οἰκιῶν εἴδομεν τοιχοκολημένας δηλώσεις τῆς δημαρχίας ἀγγελλούσης ὅτι δέον μέχρι τοῦ ἁγίου Δημητρίου νὰ ἐκκενωθῶσιν αἱ ἐφ' ὧν αἱ τοιχοκολήσεις οἰκίαι. Ὡς λόγος τοῦ μέτρου τούτου φέρεται τὸ σεσαθρωμένον καὶ ρυπαρὸν τῶν ἐν λόγῳ οἰκιῶν. Ὡς καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν, οἱ ἰδιοκτῆται τινῶν ἐξ αὐτῶν ἐκίνησαν ἀγωγὴν ἐναντίον τῆς δημαρχίας ἐπὶ παραβιάσει τῆς ἰδιοκτησίας.

Δυστυχήματα.

Προχθὲς κόρη 14ετὴς καλουμένη Δομνίκα Βασιλέσκου ἔπιεν ἐξ ἀπροσεξίας φωσφοροῦχον διάλυσιν ἣν ἡ μήτηρ της εἶχε παρασκευάσει πρὸς ἐξολόθρευσιν τῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ μυῶν καὶ ἀφῆκεν ἐκτεθειμένην ἐξ ἀπροσεξίας. Ἡ κόρη ἐξέπνευσε ἐν μέσῳ σφοδρῶν ἀλγηδόνων.

— Τὴν ἑσπέραν τῆς προχθὲς ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς ὁδοῦ 13 Φεβρουαρίου, καθ' ἣν ὥραν δεσποινίς τις Ἑλένη Πόπωβιτς καλουμένη περιεποιεῖτο τὰ ἄνθη αὐτῆς ἐν τῷ οἰκείῳ κήπῳ, ἐβλήθη ὑπὸ σφαίρας πυροβόλου ἥτις κατόπιν ἐγνώσθη ὅτι προήρχετο ἐκ τῶν ἐν τῷ πολυγώνῳ Κοτροτσενίου τελουμένων ἀσκήσεων. Ἰατροὶ σπεύσαντες ἀμέσως ἐξήγαγον τὴν σφαῖραν δηλώσαντες ὅτι τὸ τραῦμα οὐδένα φέρει ἐπικίνδυνον χαρακτῆρα.

Μία σύλληψις

Ἡ «La Patrie» δημοσιεύει τὴν ἑξῆς εἴδησιν. «Προχθὲς ἐγένετο σύλληψίς τις ἥτις μέγαν προὐξένησεν θόρυβον παρὰ τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ. Ὁ συλληφθεὶς καλεῖται Sohr καὶ ἀντιπροσωπεύει μέγαν γερμανικὸν οἶκον. Κατὰ τὰς ἡμετέρας πληροφορίας ὁ ἔμπορος οὗτος λέγεται ὅτι ἔγραψεν εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὅπερ ἀντιπροσωπεύει ἐργοστασίου του, ὅτι τὸ χρειάζεται χρηματικόν τι ποσὸν pour gagner les bonnes grâces ἑνὸς ἐκ τῶν μέγα σημαινόντων μελῶν τῆς συντηρητικῆς μερίδος. Ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐπιστολὴ φαίνεται ἐδόθη ὑπό τινος ἀπίστου ὑπαλλήλου εἰς τὴν ἀστυνομίαν ἥτις καὶ ἀμέσως προέβη εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ ἐν λόγῳ παραγγελιαδόχου».

Ρωμουνικὸν ἅλας

Ὁ βουλόμενος ὅπως λάβῃ ἰδέαν τινὰ περὶ τῆς γεύσεως τοῦ ρωμουνικοῦ ἅλατος, δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τοῦτο ἀντὶ 20 μόνον λεπτῶν, προμηθευόμενος τὰ φύλλα τῆς ρωμουνικῆς ἐφημερίδος «Constitutionalul» τοῦ παρελθόντος σαββάτου καὶ τοῦ τῆς 14 τρέχοντος μηνός.

Ἐπειδὴ ἐν τούτοις ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν περὶ Βραΐλας καὶ τοῦ καφεστιατορίου τοῦ κ. Κολάρου ἐκθέσεων τοῦ κ. Ζεφλεμάκη πολὺ πιθανὸν νὰ ἐκτεθῇ εἰς τὴν ἐπήρειαν τῶν χολερικῶν συμπτωμάτων, συνιστῶμεν τοῖς ἀναγνώσταις ἡμῶν ἵνα μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν εἰς ἐπιστημονικὴν ὑποβληθῶσιν ἀπολύμανσιν.

Διάφορα

Ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ Πιτέστι-Κούρτεα δὲ Ἄρτζες ἐπερατώθη. Ὑπολείπονται δ' εἰσέτι μικραί τινες ἐπιδιορθώσεις ἐν τῇ παρὰ τὸν δῆμον Μερισάνη γεφύρᾳ. Ἡ γέφυρα αὕτη θὰ στοιχίσῃ 390,000 φρ.

— Αἱ δοκιμαὶ τῶν ὅπλων συστήματος Μάγλιγχερ ἐξακολουθοῦσιν ἐν Κοτροτσενίῳ. Μόνον μετὰ τὴν ὁλοσχερῆ ἀποπεράτωσιν αὐτῶν θὰ ἀποφασισθῇ ἂν δέον νὰ γίνωσι νέαι μεγάλαι παραγγελίαι ἐκ τῶν ὅπλων τούτων.

✝

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΕΡΣΙΝΑΚΗΣ

Θλιβερὰ ἀφίκετο ἐκ Βουλγαρίας εἴδησις. Ὁ ἀκραιφνὴς πατριώτης, ὁ περισπούδαστος φίλος, ὁ διαπρεπὴς ἔμπορος, καὶ ὁ ἐνάρετος οἰκογενειάρχης **Σπυρίδων Περσινάκης** ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν ἐν Σιστόβῃ τῆς Βουλγαρίας ἔνθα χάριν τῶν ἐμπορικῶν αὐτοῦ ὑποθέσεων εἶχε μεταβῆ. Κεραυνοβόλως ἀποπληξία ἐν μιᾷ στιγμῇ ἀφήρεσεν ἐξ ἡμῶν τὴν πολύτιμον, ταύτην ὕπαρξιν.

Ἡ «Πατρὶς» θαλερὸν δάκρυ σπένδουσα ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ παντὸς σεβασμοῦ ἀξίου φίλου αὐτῆς εὔχεται τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν πρὸς τὴν ἀπορφανισθεῖσαν αὐτοῦ οἰκογένειαν καὶ τοὺς ἄλλους τοῦ θανόντος συγγενεῖς.

ΕΚ ΓΙΟΥΡΓΕΒΟΥ

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκ τῆς ἄνω πόλεως.

Χθὲς τὴν νύκτα 13—14 τρέχοντος περὶ τὴν 1 ὥραν μ. μ. ἐδραπέτευσαν ἐκ τῶν ἐνταῦθα φυλακῶν 8 ἐκ τῶν πλέον ἐπιφοβωτέρων κακούργων ἐν οἷς καὶ ὁ περιβόητος Βόσμαν, ὁ φονεὺς τοῦ ἁμαξηλάτου τῆς ἁμάξης ὑπ' ἀριθ. 31. (Κατὰ ἀπρίλιον ἔ. ἐ.) Ὁ τρόπος τῆς φυγῆς αὐτῶν μέχρι τοῦδε ἄγνωστος. Ἡ δραπέτευσις μόλις τὴν 3ην ὥραν παρετηρήθη, ὅτε ἐπρόκειτο νὰ γενῇ ἡ ἀλλαγὴ τῶν φυλάκων, καθότι ὁ ἔσω φυλάττων στρατιώτης δὲν εὑρέθη ἐκεῖ, ἀλλὰ μόνον τὸ ὅπλον καὶ ἡ στολή του, ὥστε ὑπετέθη ὅτι ἔφυγε μετὰ τῶν κακούργων διευκολύνας τὴν δραπέτευσιν αὐτῶν. Ἄχρις ὥρας οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν συνελήφθη. Ἕνεκα τούτου εὑρίσκονται φυλακισμένοι ὁ ἐπόπτης καὶ ὁ δεκανεὺς ἐπὶ ἀμελείᾳ τοῦ χρέους των καὶ ὡς βραδύναντες νὰ εἰδοποιήσωσι.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Πετρούπολις, 13/25 ὀκτωβρίου.—Ὁ «Ρῶσσος Ἀπόμαχος» ἀγγέλλει τὸν σχηματισμὸν τεσσάρων νέων συνταγμάτων τοῦ πεζικοῦ ἐκ δύο ταγμάτων ἕκαστον, ὡς καὶ τὸν διορισμὸν τῶν διοικητῶν αὐτῶν.

Βερολῖνον, 14/26.—Ὁ κ. Καπρίβης θὰ δώσῃ τὸ σάββατον γεῦμα εἰς τιμὴν τοῦ κόμητος Ζσεκένι πρέσβεως τῆς Αὐστροουγγαρίας ὅστις καταλείπει τὸ Βερολῖνον.

Παρίσιοι, 14/26.— Ὁ «Χρόνος» διαψεύδει τὴν φήμην, ἥτις διεδόθη ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ, περὶ προσεχοῦς αὐξήσεως τῶν κεφαλαίων τῆς ἑταιρίας τῶν τουρκικῶν καπνῶν.

Βιέννη, 14/26. — Ἡ Ἀκαδημία τῶν πλαστικῶν τεχνῶν τῆς Βιέννης ἑώρτασε τὴν 200ετηρίδα τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς, διὰ τῆς ἐγκαινιάσεως ἐπιμνημοσύνου στήλης, μετὰ τῶν μεταλλίων τῶν ἱδρυτῶν. Ὁ αὐτοκράτωρ, οἱ ἀρχιδοῦκες Γουλιέλμος καὶ Ρενιὲ, οἱ ὑπουργοὶ, οἱ πολιτικοὶ βαθμοῦχοι, οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι, ἐν οἷς ὁ κ. Αἰμίλιος Γκίκας ἦσαν παρόντες. Ὁ αὐτοκράτωρ ἀπαντῶν εἰς προσφώνησιν τοῦ προέδρου ἐβεβαίωσεν ὅτι ἡ Ἀκαδημία θὰ ἀπολαύῃ ἀείποτε τῆς προστασίας του.

Βιέννη, 14/26.—Ἡ «Ἐξτραμπλάτ» ἀγγέλλει ὅτι ὁ Ἀρχιδοὺξ Φραγκίσκος Φερδινάνδος ὠνομάσθη στρατηγὸς, ἀλλ' ὅτι θὰ λάβῃ τὴν διοίκησιν τῆς μεραρχίας του μετὰ τὴν ἐπάνοδον αὐτοῦ ἐκ τῆς ἀνὰ τὸν κόσμον περιηγήσεώς του.

Βουδαπέστη, 14/26.—Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν συγκοινωνιῶν ἐν τῇ Βουλῇ ἐνέκρινε τὴν ἐκβάθυνσιν τῶν Σιδηρῶν Πυλῶν, μέλλουσαν νὰ στοιχίσῃ 4 1)2 ἑκατομμύρια φιορινίων. Ὁ ὑπουργὸς τοῦ ἐμπορίου ἐδήλωσεν ὅτι δὲν θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας πέραν τῆς Ὄρσοβας, ἐπειδὴ οἱ οὐγγρικοὶ σιδηρόδρομοι χρησιμεύουσιν εἰς ἐξυπηρέτησιν τῶν συγκοινωνιῶν. Αἱ ἐργασίαι τῶν Σιδηρῶν Πυλῶν θὰ τελειώσωσι κατὰ τὰ τέλη τοῦ 1895.

Βιέννη, 14/26.—Τρίτον κροῦσμα ἀσιατικῆς χολέρας ἐγνώσθη χθές. Σήμερον οὐδὲν νέον. Ἕνεκα τοῦ ἐκ τῆς ἐπιδημίας κινδύνου, ἡ ἀστυνομία ἀπηγόρευσε τὰς πολυπληθεῖς συναθροίσεις.

Βουδαπέστη, 14/26.— Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 16 χολερικὰ κρούσματα καὶ 8 θάνατοι. Τὸ ἐπίσημον δελτίον σημειοῖ ὅτι ἀπὸ τῆς 14 μέχρι τῆς 21ης ὀκτωβρίου ἐγένοντο ἐν Μοχὰξ 15 χολερικὰ κρούσματα καὶ 7 θάνατοι.

Ἀμβοῦργον, 14/26.— Προχθεσινὸν δελτίον σημειοῖ 6 κρούσμαοα καὶ 1 θάνατον.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ὁ τσάρεβιτς

Ἡ εἰς Ἑλλάδα κατάβασις τοῦ διαδόχου τοῦ βασιλικοῦ θρόνου παρέσχεν ἀφορμὴν εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν ὅπως διατρανώσῃ τὰ πρὸς τὴν Ρωσσίαν συμπαθῆ αὐτοῦ αἰσθήματα. Πρὸς προϋπάντησιν αὐτοῦ εἶχε μεταβῆ μέχρι Κορίνθου ὁ πρίγκηψ Γεώργιος. Ἐν τῷ σιδηροδρομικῷ σταθμῷ Ἀθηνῶν ἐδεξιώθησαν αὐτὸν ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια. Ὁ λαὸς ὅστις εἶχε συρρεύσει κατὰ τὴν ἄφιξιν ἐξερράγη εἰς ζωηρὰς ἀνευφημίας.

Ἐκ Πετρουπόλεως τηλεγραφοῦσιν εἰς τὰ «Ἡμερήσια Χρονικὰ» ὅτι ἕνεκα τῆς ἀντιστάσεως τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως ὁ Τσάρεβιτς δὲν ἠδυνήθη, ὡς ἐσκόπει νὰ κατέλθῃ εἰς Ἀθήνας ἐπιβαίνων ρωσσικοῦ καταδρομικοῦ καὶ διαπλέων τὸν Ἑλλήσποντον. Ἡ ἀπόφασις αὕτη, λέγει τὸ ἀγγλικὸν φύλλον, παρώργισε τοὺς κυβερνητικοὺς κύκλους ἐν Ρωσσίᾳ.

Βουλή

Τὴν 15 Νοεμβρίου ἄρχονται τῶν ἐργασιῶν αὐτῶν τὰ νομοθετικὰ τῆς χώρας σώματα. Ἀναμφιβόλως ὁ Βασιλικὸς λόγος ἰδιαιτέρως θὰ ποιήσηται μνείαν περὶ τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος διπλωματικῶν σχέσεων.

Ὁ βασιλεὺς

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπιστρέφει ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς τὴν 15 8βρίου. Ἡ δὲ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα μεταβαίνει εἰς Ἰταλίαν ἔνθα θέλει διατρίψῃ καθ' ὅλον τὸν χειμῶνα. Ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς μετέβη ἀπὸ τοῦδε ἐκεῖσε πρὸς τακτοποίησιν τῆς κατοικίας αὐτῆς.

Μητρικὴ στοργή

Ἔκ τινος θυρίδος ἑνὸς τῶν βαγονίων τοῦ ἐκ Μολδαυίας ἐρχομένου εἰς Βουκουρέστιον σιδηροδρομικοῦ εἱρμοῦ ὠλίσθησε βρέφος ἑνὸς καὶ ἡμίσεως ἔτους, τοῦ ἰατροῦ κ. Ἀντωνίου. Ἡ μήτηρ τοῦ τέκνου καὶ ἡ τροφὸς αὐτοῦ ἐρρίφθησαν καὶ αὗται πρὸς ἀναζήτησιν τοῦ βρέφους. Εὐτυχῶς, μεθ' ὅλον τὸ νυκτερινὸν σκότος ἐγκαίρως ἐγνώσθη τοῦτο, διότι ἡ σιδηροδρομικὴ ὁλκὴ τεθεῖσα εἰσέναντιαν κίνησιν ἠδυνήθη νὰ παραλάβῃ πάντας σχεδὸν καλῶς ἔχοντας.

Νέον κόμμα

Οἱ κκ. Φλέβας, ὅστις ἀπεσύρθη ἐκ τῆς μερίδος τῶν φιλελευθέρων, Πάκης Πρωτοποππέσκος καὶ Βερνέσκος προσεκάλεσαν τοὺς φίλους αὐτῶν πρὸς σχηματισμὸν νέας πολιτικῆς μερίδος. Τὸ νέον τοῦτο κόμμα θὰ φέρῃ τὸ ὄνομα τῶν εἰλικρινῶν φιλελευθέρων. Τὴν 15 9βρίου θέλει δημοσιευθῇ τὸ πρόγραμμα ἐν τῇ νέᾳ αὐτοῦ ἐφημερίδι «Parlamentul».

Ἡ διπλωματικὴ ρῆξις

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος ἐπέδωκε σήμερον τῇ γερμανικῇ κυβερνήσει κατὰ σημερινὸν ἐκεῖθεν τηλεγράφημα διακοίνωσιν ἀναφορικῶς τῆς πρὸς τὴν Ρωμουνίαν ρήξεως.

Τὸ ἑλληνικὸν ἀνακτοβούλιον ζητεῖ ὅπως αἱ μεγάλαι δυνάμεις ὑποστηρίξωσι τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῆς ὅπως ἐμπιστευθῇ εἴς τινας διαιτητὰς τὴν λύσιν τῆς διαφορᾶς ταύτης.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ!!!

ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:

ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,
Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρῴην ΕΝΑΣΗΣ

Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρώην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν,** μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου,** ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ

Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 14 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραί	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100.1/2	101.—
» » » 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr. şi l. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.15.—	25.19.1/2
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.30	100.35
Βερολίνου τρίμηνον	122 85	122.87 1/2
» ὄψεως	123.85	123.87 1/2
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 14 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλική Ρέντα 4 1/2 o/o	106.12
» » 3 o/o	—.—
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.75
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	329.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	92.87
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	501.56
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	597.50
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.18
» Βελγίου	99 3/32
» Βιέννης	208.—
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΒΙΕΝΝΗ 14 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.525
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	309 65
Ρούβλια χάρτινα	118.50
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.50
» Παρισίων	47.62
Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 14 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.60
» » 5 o/o.	96 50
» » 4 o/o.	82.10
Ρούβλια χάρτινα	201 30
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.—
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
» Παρισίων	80.65
» Βιέννης	169.10
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 14 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.3/4
Μετοχαὶ *Banqne de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.36
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 14 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o.	96 60
» » 5 o/o.	82.—

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διϋλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἕλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικὰ, Ρουμανικὰ Γαλλικὰ, Γερμανικὰ, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κρτιῳ TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

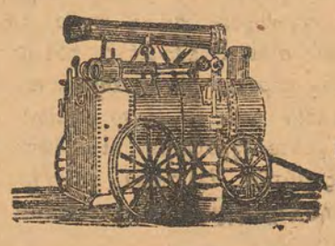
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμεριχανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Caussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 536. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17/29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΓΤΗ

Ετησία..... Φρ 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 16 Ὀκτωβρίου

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ «Indépendance Roumaine»

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον πολύστηλον ἐδημοσίευσεν ἄρθρον τὸ ἡμιεπίσημον γαλλόγλωσσον τῆς ρωμουνικῆς πρωτευούσης φύλλον. Γνωστὰ πρόσωπα διεβεβαίωσαν ἡμᾶς ὅτι τὸ ἄρθρον τοῦτο δὲν ἀπορρέει ἐκ τῆς συντάξεως τῆς ἐφημερίδος, ἀλλ' ὅτι τυγχάνει ἔργον τοῦ καλάμου τοῦ πρώην ἐν Ἀθήναις ρωμούνου πρεσβευτοῦ. Ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ παρατιθεμένων ἀριθμῶν, καίτοι οὐσιωδῶς τούτων ἐκ προθέσεως ἢ παραδρομῆς εἰλημμένων, προκύπτει ὅτι ὁ γράψας κατ' ἐπιφάνειαν προσεπάθησεν ἐν Ἀθήναις ν' ἀντιληφθῇ τῶν ἡμετέρων ὑποθέσεων. Ἐὰν τὸ πολιτικὸν συμφέρον τῆς πατρίδος αὐτοῦ, ἢ εἰλικρινὴς τῶν πραγμάτων ἄγνοια ἠνάγκασαν τοῦτον κατὰ τοιόν δε νὰ ἐκθέσῃ τὸ προκείμενον ζήτημα τρόπον, τοῦτο οὐδόλως ἐνδιαφέρει ἡμᾶς. Ἐκ μὲν τῶν ἀληθειῶν τῶν παρ' αὐτοῦ ἐκτεθειμένων, τὸ ἔθνος φιλοτίμως θὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐπωφεληθῇ, οὐδεμίαν δ' ἀφ' ἑτέρου ἐπὶ τῶν τυχῶν αὐτοῦ θὰ ἔχωσιν ἐπιρροὴν αἱ δυσμενεῖς κρίσεις ἐχθρικῶς διακειμένων δημοσιογράφων, ὁπόταν αὗται δὲν στηρίζωνται ἐπὶ τῶν ἀναμφισβητήτων γεγονότων.

Καί τοι ὡς ἐκ τῆς θέσεως ἡμῶν στερούμενοι τῶν μέσων τῆς ἀμύνης, οὐδεμίαν ἔχομεν ὑπ' ὄψιν ἐπίσημον στατιστικήν, θέλομεν ἐν τούτοις κατὰ καθῆκον προσπαθήσει νὰ σχολιάσωμεν ἐπὶ ἑτέρου ἐδάφους τὴν ἐν λόγῳ μελέτην.

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων

Ἡ συνάδελφος «Indépendance Roumaine» ὅπως εὐσυνειδητότερον δικαιώσῃ τὴν ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος συμπεριφορὰν τῶν παρὰ τὴν Διμποβίτσαν τίθησι τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων κατὰ τρόπον ἀνεπίδεκτον συζητήσεως. Παραλείπουσα τὴν εἰλικρινῆ τοῦ λυπηροῦ τούτου ἐπεισοδίου ἀφήγησιν, περιορίζει τὴν ὑπόθεσιν εἰς ξηράς τινας δικανικὰς ἐρωτήσεις. Οὐδόλως λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν ἐν πρώτοις τὴν θέσιν τῆς Ρωμουνίας οἵα ἀληθῶς ἦν, ἐν τῇ χορείᾳ τῶν ἐθνῶν ἐν ἔτει 1867 καὶ τίνες τότε ἐλειτούργουν ἐν Ρωμουνίᾳ νόμοι, ἐπικαλεῖται ὑπὲρ τῆς χώρας δίκαια, ἃ μετὰ πολλῶν ἐτῶν πάροδον ὑπὲρ ἑαυτῆς ἐδημιούργησε. Δὲν πρόκειται νὰ τεθῇ σήμερον ἐπὶ τοῦ τάπητος κατὰ τίνα διάταξιν τοῦ ρωμουνικοῦ δικαίου δέον νὰ διεξαχθῇ ἡ κληρονομικὴ ὑπόθεσις τῆς περιουσίας τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, ἀλλ' ἐὰν ὑφίσταται ἢ πρέπει νὰ ὑφίσταται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐκκρεμοδικία. Τὸ περὶ τοῦ ἐγκύρου ἢ οὐ τῆς διαθήκης τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα πρὸ 25ετίας ὁριστικῶς ἐλύθη παρὰ δικαστηρίου νομίμως ἐν Βουκουρεστίῳ λειτουργοῦντος. Ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ἠδύνατο ἢ ὄχι κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον, νὰ λάβῃ εἰς τὴν κατοχὴν αὐτῆς τὴν σήμερον ἐπίδικον περιουσίαν ἐστὶ ζήτημα, φρονοῦμεν, πρὸ πολλοῦ ὑπὲρ αὐτῆς λελυμένον. Τὸ ἄρθρον 7 τοῦ ρωμουνικοῦ συντάγματος καὶ πάντες οἱ ἕτεροι, οἱ κατ' αὐτὰς προτασσόμενοι σήμερον λόγοι, οὐδόλως δύνανται τόγε νῦν ἔχον νὰ θίξωσι τὰ κεκτημένα δίκαια. Ἡ ἐκ νέου τοῦ ζητήματος ἔρευνα, οὐ μόνον ἀνατρέπει τὸ δεδικασμένον, ἀλλὰ καὶ ἀποτόμως προσκρούει εἰς τὰς στοιχειώδεις διατάξεις τοῦ κοινοῦ δικαίου. Ἡ συνάδελφος «Indépendance Roumaine» ἐὰν ἠδύνατο νὰ μελετήσῃ τὸ ἱστορικὸν τῆς προκειμένης ὑποθέσεως, δὲν θὰ ἐπετρέπετο αὐτῇ βεβαίως ἡ κατὰ τοιοῦτον τρόπον παραμόρφωσις τῶν πραγμάτων. Ὀψέποτε πράξῃ τοῦτο, ἐσμὲν πρόθυμοι ἀμερολήπτως μετ' αὐτῆς νὰ διαπραγματευθῶμεν τὸ ζήτημα.

Περὶ τοῦ ὕφους

Ἡ γαλλόγλωσσος ἐφημερὶς δριμέως μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπικρίνει καὶ τὸ ὕφος τῶν ἑλληνικῶν διακοινώσεων. Οὐδόλως συμμεριζόμεθα τὴν γνώμην τῶν ἰσχυριζομένων ὅτι τὸ ἐντονον ὕφος ἐστὶ πολλάκις ἔκρηξις μακρᾶς ὑπομονῆς, πρῶτοι δὲ λυπούμεθα διὰ πᾶσαν τυχὸν φρᾶσιν ἥκιστα διπλωματικήν, ἥτις διέλαθε τοῦ καλάμου τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ. Ἐν τούτοις ἡ ρωμουνικὴ συνάδελφος ἐὰν ἠδύνατο νὰ γνωρίσῃ τὸ κείμενον πολλῶν διπλωματικῶν διακοινώσεων τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ (Foreing Ofice) πρὸς τὴν ἐνταῦθα Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν μετὰ λύπης θὰ ἐμάνθανεν ὅτι, ἡ διπλωματικὴ γλῶσσα τῶν δύο τούτων χωρῶν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἀνατολικώτερον εἶχε προσλάβει χαρακτῆρα. Ἡ εὐχὴ τῆς συναδέλφου ὅπως Ἀγγλίδες καὶ Γαλλίδες παιδαγωγοὶ καὶ διδασκάλισαι, ἄλλα μορφώσωσιν ἐν Ἀθήναις ἤθη, δὲν εἶναι ἄτοπος. Πατριωτικὸν ἔργον θὰ ἔπραττεν ὅμως ἐὰν τοῦτ' αὐτὸ ηὔχετο καὶ διὰ τοὺς συμπολίτας αὐτῆς.

60 ἔτη

Ἐντὸς 60 ἐτῶν, λέγει ἡ Γαλλόγλωσσος ἐφημερὶς, ὅτι οἱ ρωμοῦνοι τεραστίας ἐπετέλεσαν προόδους, ὅτι ὁ δημόσιος πλοῦτος ἀφίκετο εἰς ἐπίζηλον σημεῖον, ὅτι μέγα σύμπλεγμα σιδηροδρόμων ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους διὰ τὸ ἐμπόριον τῆς χώρας διασχίζει τὸ ἔδαφος αὐτῆς, ὅτι τὸ κράτος δύναται ἐν πάσῃ στιγμῇ νὰ θέσῃ εἰς πορείαν 150 χιλιάδας ἀρίστου στρατοῦ, καὶ τέλος ὅτι γιγαντιαίας ὑπὸ πάσας τὰς ἐπόψεις ἡ Ρωμουνία ἐπετέλεσε προόδους. Τοῦτο βεβαίως οὐδεὶς μέχρι τινὸς σημείου δύναται νὰ ἀρνηθῇ, πόρρω δ' ἀπέχει ἀληθῶς ἡ Ρωμουνία τῆς σήμερον ἀπὸ τῆς καταστάσεως ἐν ᾗ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Κάρολος εὗρε τὰς παρὰ τὸν Δούναβιν ἡνωμένας Ἡγεμονίας. Ἔδαφος πλούσιον, πολίτευμα συγκερασμένον καὶ ἰδιαιτέρως ἄναξ πεφωτισμένος, ἀπὸ κοινοῦ συνετέλεσαν εἰς τὰς προόδους ἃς κατὰ τὸ τελευταῖον τοῦτο τοῦ αἰῶνος τέταρτον ἐπραγματοποίησεν ἡ Ρωμουνία. Καθ' ὅλον τοῦτο τὸ διάστημα καὶ πρὸ αὐτοῦ ἔτι οἱ χωρικοὶ τῶν μεταξὺ Πραύθου καὶ Δουνάβεως πεδιάδων ἡσύχως ἐργαζόμενοι ἠδυνήθησαν νὰ καρπωθῶσι τῶν ἀγαθῶν διαρκοῦς εἰρήνης. Κατὰ τὸ μακρὸν τοῦτο τοῦ νεωτέρου αὐτῆς βίου διάστημα ἡ Ρωμουνία ἕνα μόνον διεξήγαγε πόλεμον. Ὁ κατὰ τὸ 1877—78 κατὰ τῶν Τούρκων πόλεμος ἀπὸ κοινοῦ μετὰ κραταιᾶς δυνάμεως διεξαχθεὶς ὑπῆρξεν οὐ μόνον ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις διὰ τὴν χώραν εὐτυχὴς ἀλλὰ καὶ σχεδὸν ὀλιγοδάπανος. Πρὸ δὲ τοῦ γεγονότος τούτου καὶ μετὰ τοῦτο οὐδεμία σοβαρὰ περιπλοκὴ ἐτάραξε τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους, οὐδὲ παρεκώλυσε τὴν ἀποκατάστασιν ὁμαλῆς ἐν τῷ ἔθνει τάξεως πραγμάτων.

Ἡ Ἑλλὰς

Ὑπὸ ἄλλους ἐντελῶς ὅρους κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους διέρρευσεν ὁ ἐθνικὸς τῆς Ἑλλάδος βίος. Μόλις μετὰ πολυετῆ αἱματηρὸν καὶ καταστρεπτικὸν ἀγῶνα δυνηθεῖσα νὰ πήξῃ τὴν φωλεὰν αὐτῆς ἐπὶ γωνίας τινὸς ἐλευθέρου ἐδάφους πολλὰ εἶχεν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς νὰ ἐπιτελέσῃ. Τοῦρκοι καὶ Αἰγύπτιοι ἡττημένοι ἀπερχόμενοι ἐκ τῆς πατρίδος τοῦ Κανάρη, Καραϊσκάκη καὶ Κολοκοτρώνη διὰ τῶν πυρκαϊῶν ἐφώτιζον τὰς ὁδοὺς τῆς διαβάσεώς των. Ἀπὸ τῆς Ὄρθρυος μέχρι τοῦ Ταινάρου ἀπαισία παρίστατο ἡ μορφὴ τοῦ ἐλευθερωθέντος κράτους. Ὀλίγαι μόνον καλύβαι ἠδύναντο νὰ προσφέρωσιν ἄσυλον εἰς τοὺς κατοίκους καὶ ἔτι ὀλιγώτερα δένδρα νὰ σκιάσωσιν αὐτούς. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας οἱ ἀπελευθερωθέντες ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς παρεμφερῆ μετὰ τοῦ ἀρχεγόνου ἀνθρώπου εὑρέθησαν θέσιν. Ἐπρόκειτο ἐκ τοῦ μηδενὸς ὁλόκληρος ἀληθὴς νὰ προκύψῃ δημιουργία. Ἡ φιλοπονία τῶν κατοίκων ὑπερενίκησεν εὐτυχῶς πάσας ἐκείνας τὰς δυσχερείας καὶ ἀπὸ τῶν πρώτων αὐτῆς ἐτῶν ἡ Ἑλλὰς ὑπερηφάνως ἐδείκνυε τοῖς ξένοις τί ἦν ἱκανὴ νὰ πράξῃ. Ἐντὸς δεκαετίας ἐν μὲν τῇ ξηρᾷ ἐδημιουργήθησαν χωρία καὶ πόλεις ἀκμάζουσαι. Τὸ ἔδαφος δι' ἀπεράντων ἐκαλύφθη φυτειῶν, ἡ δ' ἐργατικότης τοῦ λαοῦ εἶχεν ἐπαρκέσει πρὸς σχετικήν τινα εὐμάρειαν. Ἐν δὲ τῇ θαλάσσῃ χιλιάδες πλοίων τὴν κυανόλευκον τῆς πατρίδος αὐτῶν φέροντα σημαίαν, διαυλακοῦσι τὰ ὕδατα ἐκεῖνα ἃ πρό τινων ἐτῶν εἶχον δοξάσει οἱ Ὑδραῖοι, Σπετσιῶται καὶ Ψαρριανοί. Ἀλλὰ ἡ ἀποστολὴ τοῦ μικροῦ ἐκείνου ἔθνους δὲν ἦτο μόνον αὕτη. Τὸ ἔργον τοῦ 1821 εἶχεν ἀφεθῆ ἡμιτελές. Ἡ ἱερὰ συναίσθησις τῆς μεγάλης ἰδέας ὑπεθάλπετο εἰς τὰ στέρνα ἑκάστου πατριώτου, ἕκαστος δ' Ἕλλην ἀπὸ τῆς καλύβης ἢ τοῦ μεγάρου αὐτοῦ ὡς ἐξ ἐνστίκτου καθ' ἑκάστην τὸ ὄμμα ἔστρεφε πρὸς τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Ἤπειρον, τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν ἡρωΐδα τῆς Μεσογείου Κρήτην.

Συμπέρασμα

Ἡ ἐλευθέρα Ἑλλὰς οὐδέποτε ἠδύνατο νὰ ἐπιλάθηται τῆς μεγάλης ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀποστολῆς αὐτῆς, οὐδὲ νὰ ἀδιαφορήσῃ περὶ τῆς τύχης τῶν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τέκνων αὐτῆς. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα, ὅπερ διήνυσεν ἡ νεωτέρα αὐτῆς ἱστορία εἰς μεγάλας τὸ κράτος ἐξετέθη κατὰ καιροὺς δαπάνας, καὶ δι' ἀφθόνου αἵματος ἐπεσφράγισε τὴν νομιμότητα τῶν ἱερῶν αὐτοῦ διεκδικήσεων. Εἰς πάσας τὰς ἐθνικὰς ἐξεγέρσεις οὐδέποτε οὐδεμιᾶς ἐφείσθη θυσίας ὅπως τύχῃ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ. Οὐδὲν ἑπομένως τὸ ἄπορον, ἐὰν ἕνεκεν τῶν ὑψίστων τούτων λόγων εἰς μεγάλα ὑπέκυψε χρέη. Οἱ περὶ τὴν «Indépendance Roumaine» ἔδει νὰ γνωρίζωσιν, ὅτι ἐνῷ οἱ ἐν Ρωμουνίᾳ τὸ δισεκατομμύριον τοῦ δημοσίου αὐτῶν χρέους ὀφείλουσιν ἀποκλειστικῶς εἰς τοὺς Γερμανοὺς, τὰ χρεώγραφα τῆς Ἑλλάδος εἰσὶν εἰς χεῖρας τῶν τέκνων αὐτῆς. Καὶ μ' ὅλας τὰς ἀντιξόους ταύτας ἐθνικὰς περιπετείας ἡ Ἑλλὰς ἀκατασχέτως ὑπὸ ἰδιωτικὴν ἔποψιν βαίνει πρὸς τὰ πρόσω. Ἐὰν εἰς ἀγαθοτέραν διοίκησιν τόγε νῦν ἔχον ἀντιστρατεύεται τὸ ἑαυτῆς πολίτευμα καὶ ἐὰν ἡ πολιτικὴ αὕτη ἀνωμαλία παρήγαγε τὴν παροῦσαν ἐκεῖσε νομισματικὴν κρίσιν, τοῦτο οὐδένα ἀπελπίζει. Θᾶττον ἢ βράδιον ἡ Ἑλλὰς θὰ ἐπανεύρῃ τὴν κανονικὴν αὐτῆς τροχιὰν, διὰ τῆς φιλοπατρίας δὲ τῆς χαρακτηριζούσης τὰ ἑαυτῆς τέκνα ὑπερηφάνως θὰ ζητήσῃ καὶ θὰ λάβῃ τὴν ἐμπρέπουσαν μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐθνῶν αὐτῆ θέσιν. Κατ' ἀνάγκην τότε οἱ νεήλυδες τῆς χθὲς μετὰ σεβασμοῦ θέλουσιν ἀποκαλυφθῆ πρὸ ἔθνους εἰς ὃ ἡ ἱστορία ἐπεφύλαξε καὶ ἐπιφυλάσσει πρώτην μεταξὺ τῶν ἄλλων θέσιν.

Μ.

Ἡ «ΠΑΤΡΙΣ» ΚΑΙ Ο ΡΩΜΟΥΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Τὸ ἐν γαλλικῇ μεταφράσει περὶ τοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διπλωματικοῦ ἐπεισοδίου δημοσιευθὲν ἄρθρον τῆς «Πατρίδος» προὐκάλεσεν, ὡς εἰκὸς, τὴν μῆνιν τῶν συναδέλφων Ρωμούνων. Ἐκ τοῦ σύνεγγυς παρακολουθοῦντες τὸν ρωμουνικὸν τύπον παρετηρήσαμεν ὅτι διὰ τῆς διαστροφῆς τοῦ ζητήματος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων οὗτος ἐπεδίωκεν οὐ μόνον τὴν εὐνοϊκὴν τῆς χώρας ἐτυμηγορίαν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀποπλάνησιν τῆς ἐν Εὐρώπῃ κοινῆς γνώμης. Διὰ τῆς ἐν γαλλικῇ γλώσσῃ εἰλικρινοῦς ἀπεικονίσεως τῶν πραγμάτων, ἀφ' ἑτέρου ἡ «Πατρὶς» ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος αὐτῆς ἀμυνομένη προσεπάθησεν, ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ πείσῃ τοὺς εὐσυνειδητοτέρους ρωμούνους περὶ τῶν δικαίων τῆς Ἑλλάδος, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰλικρινῆ νὰ δώσῃ πρὸς τὰς ξένας εὐρωπαϊκὰς ἐφημερίδας πρὸς ἃς διεβίβασεν τὸ φύλλον αὐτῆς, ἐξήγησιν τοῦ λαβόντος χώραν διπλωματικοῦ ἐπεισοδίου. Ὁ πρακτικὸς οὗτος τρόπος τῆς ἀμύνης, οὐδόλως, καθ' ἃ δοκεῖ, ἤρεσεν εἰς τοὺς συναδέλφους ρωμούνους, ἐν ᾧ δὲ οὗτοι κατ' ἐπανάληψιν ἀσεβῶς περὶ τοῦ ἔθνους ἡμῶν ἐλάλησαν, κακίζουσιν ἤδη τὴν «Πατρίδα» ὡς ὑβριστικῶς ἀντεπεξερχομένην κατὰ τῆς Ρωμουνίας. Τοιουτοτρόπως ἡ «Λούπτα» καὶ ὁ «Ρωμοῦνος» ὡς ἑξῆς ἀποφαίνονται ἐπὶ τῶν παρ' αὐτῆς γραφέντων.

Ἡ «Λούπτα».

«Ἡ βιαιότης τῆς γλώσσης, ἧς ἐποιήσατο χρῆσιν ὁ κ. Παπαρρηγόπουλος εἰς τὰς μετὰ τῆς Ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, διπλωματικὰς αὐτοῦ διακοινώσεις ἐνεθάρρυνε τὴν ἑλληνικὴν ἐφημερίδα «Πατρὶς» νὰ δημοσιεύσῃ μακρὸν ὑβριστικὸν (;) ἄρθρον, οὐχὶ μόνον ἐναντίον τοῦ κράτους ἀλλὰ καὶ τῆς ρωμουνικῆς ἐθνικότητος.

Ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς λέγει ὅτι ὁλόκληρος ἡ τάξις τῶν πολιτῶν, ἥτις ἐπετέλεσεν ἐν Ρωμουνίᾳ τὰ πρὸς τὸν πολιτισμὸν ἄλματα δὲν συνίσταται ἢ ἐκ τῶν ἀπογόνων τῶν ἑκατοντάδων χιλιάδων Ἑλλήνων, οἵτινες ἠρήμωσαν τὴν Ἑλλάδα ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀρετῶν τῆς φυλῆς των.

Τοῦτο ὑπομιμνήσκει ἡμῖν τὸν μῦθον τῶν 8 ἑκατομμυρίων Ἑλλήνων τοῦ στρατηγοῦ Σαπουντζάκη (;).»

Ὁ «Ρωμοῦνος».

«Ἡ ἑλληνικὴ ἐφημερὶς «Πατρὶς» ἡ ἐν Βουκουρεστίῳ ἐκδιδομένη, δημοσιεύει ἄρθρον ἐν γαλλικῇ γλώσσῃ διαπραγματευόμενον τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας. Καί τοι ὁ ἀρθρογράφος ἰσχυρίζεται ὅτι ἀπὸ ὑψηλοτέρας θέλει πραγματευθῆ τὸ ζήτημα περιωπῆς, οὐδὲν ἐν τούτοις λέγει ἡμῖν νέον. Ὁ Ἕλλην ἡμέτερος συνάδελφος ποιεῖται λόγον περὶ ὑποθέσεως λίαν χαρακτηριστικῆς, ἐφ' ἧς θέλομεν ἐπανέλθει. Πρόκειται περὶ τοῦ τίς τῶν δύο χωρῶν, ἡ Ἑλλὰς ἢ ἡ Ρωμουνία, θέλει μεταμεληθῆ ἐκ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων. Τίς; Περὶ τούτου ἂς ἀκούσωμεν τὸν ἀρθρογράφον. (Ἐνταῦθα ὁ «Ρωμοῦνος» παρατίθησι ρωμουνικὴν μετάφρασιν τῆς σχετικῆς τοῦ ἄρθρου ἡμῶν παραγράφου· τελευτᾷ δὲ διὰ τῶν ἑξῆς):

«Ἐπιφυλασσόμενοι διὰ μακροτέρων νὰ ἐπανέλθωμεν, τόγε νῦν ἔχον, λέγομεν πρὸς τὴν «Πατρίδα» ὅτι ἐντελῶς ἀγνοοῦσι τὴν ἱστορίαν τῆς χώρας ἡμῶν. Ἐὰν ἡ Ρωμουνία κατὰ τὴν μακρὰν αὐτῆς ὕπαρξιν ἔσχε κακοὺς χρόνους, οὗτοι θέλουσιν ἀναζητηθῆ κατὰ τὴν ἀπαισίαν καὶ λυπηρὰν ἐποχὴν τῶν «Φαναριωτῶν». Καὶ ὅτι ἐὰν ἡ σημερινὴ θέλησις τῶν Ρωμούνων ἐκιβδηλοποιήθη τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιρροὴν τοῦ ἐκρωμουνισμοῦ, περὶ οὗ ὑπερηφάνως ποιεῖται λόγον ὁ ἁπλοῦς συνάδελφος. Ἀλλὰ θέλομεν ἐπανέλθει».

ΣΗ. Καὶ ἡμεῖς θέλομεν ἐπανέλθει, διὰ νὰ μὴ λησμονηθῇ ὅμως, διαβεβαιοῦμεν τὸν συνάδελφον „Ρωμοῦνον" ὅτι ἐν τῷ μετὰ Ἑβραίων συγχρωτισμῷ δέον νὰ ἀναζητηθῇ ἡ κιβδηλοποίησις τοῦ χαρακτῆρος τῶν συμπατριωτῶν τοῦ „Ρωμούνου."

ΤΙ ΘΕΛΟΥΣΙΝ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ «Φιγαρώ».

Ἡ φοιτητικὴ ἀπεργία.

«Ὁ νῦν ἐν Παρισίοις διατρίβων τέως ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μελετόπουλος εὐμενῶς παρέσχεν ἡμῖν πληροφορίας τινας ἀνεκδό-

τους περὶ τῆς μικρᾶς τῶν πανεπιστημιακῶν φοιτητῶν στάσεως, ἥτις τελευταίως συνέβη ἐν Ἀθήναις. Ἀνεκοίνωσε δ' ἡμῖν ἀναφορικῶς τῶν ἐν Κρήτῃ ταραχῶν, τίνας διπλωματικὰς καὶ οἰκονομικὰς δυσχερείας τὸ ὑπουργεῖον Τρικούπη, προτίθεται νὰ ἐξομαλύνῃ.

— Ἐγένετο, εἶπεν, ἡμῖν λόγος περὶ γενικῆς ἀπεργίας τῶν φοιτητῶν. Τὰ πράγματα ἐμεγαλοποιήθησαν προφανῶς. Ἁπλῶς καὶ μόνον οἱ νεαροὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν φοιτηταὶ ἐξεδήλωσαν τὴν δυσαρέσκειάν των φυσικωτάτην ἄλλως τε, διότι τὸ ὑπουργεῖον Τρικούπη ἐπέβαλλεν αὐτοῖς φόρον ἐπὶ τῶν ἐγγραφῶν.

— Ἐλέγετο ὅτι ἡ φορολογία αὕτη, ἦτο λίαν ὑπερβολικὴ καὶ ὅτι οἱ ἕλληνες φοιτηταὶ εἰσὶν ἐν γένει πτωχότατοι;

— Εἶναι πλάνη τὸ τοιοῦτον. Τὰ νέα πανεπιστημιακὰ τέλη εἰσὶν ἐλάσσονα ἐκείνων, ὅσα καταβάλλουσιν οἱ φοιτηταὶ πάσης ἑτέρας χώρας· τοῖς ἐφάνησαν καταθλιπτικὰ διότι οἱ ἡμέτεροι φοιτηταὶ ἦσαν εἰθισμένοι οὐδὲν νὰ καταβάλλωσιν. Ὑπάρχουσι πρὸς τούτοις, καί τινες περὶ ὧν ἐμνήσθητε, δηλαδὴ οἱ μὴ δυνάμενοι, ἀλλ' ὅπως δήποτε κατορθώνοντες νὰ ἐξοικονομῶνται, εἴτε διότι ἐπιδίδονται καὶ εἰς ἑτέρας μικρὰς ἀσχολίας, εἴτ' εὑρίσκοντες οἰκογενειακάς τινας παραδόσεις. Τὸ μέτρον τῶν πανεπιστημιακῶν τελῶν ἐπεβλήθη ὡς ἐκ τῶν οἰκονομικῶν ἀναγκῶν τοῦ κράτους. Ὁ κ. Τρικούπης ἔκρινε συνετὸν ἀντὶ νὰ ἐπιβάλλῃ νέον φόρον ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ν' ἀποταθῇ εἰς τὰς νοημονεστέρας τάξεις τῶν κατοίκων, ἀλλ' εὗρεν ἀντίστασιν διὰ τῆς γενομένης ταραχώδους διαθηλώσεως. Βεβαιοῦσιν ὅτι ἡ ἀστυνομία ἐκακοποίησε τινὰς τῶν φοιτητῶν. Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του, οἱ πλείους τῶν φοιτητῶν ἐνεγράφησαν, καὶ τὸ ἐπεισόδιον, ὡς συμπεραίνω, ἔληξεν.

Ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος

— Ποία εἶναι ἡ ὑμετέρα γνώμη, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐν γένει κατάστασιν τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἰδιαιτέρως τῆς Ἑλλάδος;

— Ὅπως ἀσφαλέστερον κρίνωμεν τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν καὶ τοὺς κινδύνους, ὧν εἶναι πλήρης, δέον ν' ἀναχθῶμεν μικρὸν πρὸς τὰ ὀπίσω μέχρι τοῦ Βερολινείου συνεδρίου. Τὸ συνέδριον τοῦτο εἶχεν ἀποστολὴν ὅπως προλάβῃ μεγάλην καταστροφήν, τὸν τότε διὰ τοῦ διαμελισμοῦ τῆς Τουρκίας ἀγγελλόμενον πόλεμον. Συνάμα δὲ προὐτίθετο πρὸς τῇ μετὰ τὰς ρωσσικὰς νίκας διατηρήσει παντὸς ὅ,τι ἐναπέμεινε τῇ Τουρκίᾳ, νὰ παράσχῃ ἱκανοποίησιν εἰς τὰς ἀξιώσεις τῶν ὑπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγὸν χριστιανικῶν φυλῶν. Τὸ ἔργον αὐτοῦ μεθ' ὅλην τὴν ἀτέλειάν του, ἠδύνατο νὰ παράσχῃ ἀπείρους ὑπηρεσίας, εἴς τε τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς τύχης τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ χριστιανῶν. Δυστυχῶς αἱ μετασχοῦσαι τοῦ συνεδρίου δυνάμεις δὲν ἐτήρησαν ἀκεραίας τὰς διατάξεις αὐτοῦ.

— Καὶ πῶς τοῦτο;

— Ἐὰν σήμερον ζοφοῦται ὁ ὁρίζων ἐν Ἀνατολῇ, τὸν ζόφον τοῦτον προκαλοῦσιν οἱ Βούλγαροι... Ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα αἴτια, περὶ ὧν θὰ εἴπωμεν παρακατιόντες, ἀλλὰ τοῦτο ἐδῶ εἶναι τὸ ἀπειλητικώτερον. Λοιπὸν ὁ κίνδυνος ἠδύνατο νὰ ἀποσοβηθῇ, ἐὰν ἡ διάταξις τῆς συνθήκης τοῦ Βερολίνου, ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν φύλαξιν τῶν παρόδων τοῦ Αἵμου ὑπὸ τῶν ὀθωμανικῶν στρατευμάτων, ἐτηρεῖτο.

Πράγματι δὲ, ἐὰν τὰ στρατεύματα ταῦτα κατεῖχον τὸν Αἵμον, οἱ Βούλγαροι δὲν θὰ ἐσκέπτοντο νὰ προσαρτήσωσι τὴν Ἀνατολικὴν Ρωμυλίαν δι' ἁπλοῦ στρατιωτικοῦ μέχρι Φιλιππουπόλεως περιπάτου, οὐδ' αἱ κατόπιν περιπλοκαὶ δὲν θὰ συνέβαινον· οἱ Σέρβοι δὲν θὰ ἐκίνουν πόλεμον κατὰ τῶν Βουλγάρων. Οἱ Ἕλληνες δὲν θὰ προέβαινον εἰς καταστρεπτικὰς στρατιωτικὰς προπαρασκευάς, καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ Βούλγαροι θὰ εἶχον ὀλιγωτέραν μὲν ἐδαφικὴν ἐπέκτασιν, ἀλλὰ μείζονα εὐημερίαν.

Δι' ἀπαισίου ἀλληλουχίας σφαλμάτων, δολοπλοκιῶν καὶ ἀποτυχιῶν περιέστησαν εἰς τὴν ἐνεστῶσαν τῶν πραγμάτων κατάστασιν, καὶ ἂν ἀπρόοπτα δὲν ἐπῆλθον πρὸς βλάβην τῆς γενικῆς εἰρήνης, ὀφείλεται τοῦτο εἰς τὴν μακροθυμίαν τῆς Ρωσσίας, ἐν ἁρμονίᾳ οὔσης μετὰ τῆς Γαλλίας.

Τὰ δημόσια ἔργα

— Πρὸ ὀλίγου ἀνεφέρετε περὶ τῶν ἑλληνικῶν οἰκονομικῶν, καὶ ὑπηνίχθητε τὰς δαπάνας, ἃς ἐπήνεγκεν ἡ τελευταία πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος, καὶ αἵτινες σήμερον ἀποτελοῦσι τὴν κυριωτέραν αἰτίαν τῆς παρούσης οἰκονομικῆς δυσχερείας. Δὲν ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι λόγοι, ἄραγε, προκαλέσαντες τὰς παρούσας ὑμῶν οἰκονομικὰς στενοχωρίας.

— Βεβαίως ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι· ἠθέλησαν νὰ ἀνακαινίσωσι τὸ σύστημα τῆς ὁδοποιίας κατὰ πάσας τὰς διευθύνσεις τοῦ Βασιλείου, κατεσκεύασαν νέους Σιδηροδρόμους καὶ προέβησαν εἰς σπουδαῖα δημόσια ἔργα ἀπαιτήσαντα δαπάνας· ἀλλ' ἡ ἀληθὴς στενοχωρία πηγάζει ἐκ τῶν ἐξοπλισμῶν. Τὸ ὑπουργεῖον Τρικούπη εἶχε καταργήσει τὴν ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν τῷ 1885, ἀλλ' ὁ διαδεχθεὶς αὐτὸν κ. Δηλιγιάννης ἐδέησε νὰ εἰσαγάγῃ αὐτὴν ἐκ νέου, ἕνεκα τῶν πολεμικῶν προπαρασκευῶν καὶ διατηροῦμεν αὐτὴν μέχρι σήμερον... Σπεύδω ἐν τούτοις νὰ προσθέσω ὅτι ἐξογκοῦσι τὴν σοβαρότητα τῆς ἡμετέρας οἰκονομικῆς καταστάσεως, καθ' ὅτι ἡ Ἑλλὰς ὡς ἠθέλησαν τινὲς νὰ κηρύξωσι, δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸ χεῖλος χρεωκοπίας. Τὸ κράτος μέχρι τοῦδε ἀντιμετώπισε τὰς ὑποχρεώσεις του. Εἰμὶ δὲ πεπεισμένος ὅτι, παρὰ τὰ διαδιδόμενα κατὰ κόρον ἐν Ἀθήναις τὸ ἐνεστὼς ὑπουργεῖον, εἴτε διά τινος δανείου εἴτε ἄλλως πως θὰ πληρώσῃ τὸν προσεχῆ δεκέμβριον τὸ τοκομερίδιον τοῦ δημοσίου χρέους.

Ἑλλὰς καὶ Τουρκία

— Τίνες εἰσὶν αἱ μετὰ τῆς Τουρκίας ὑμέτεραι σχέσεις;

— Ἀγαθαί, ἀλλ' ὀλίγον ἐγκάρδιοι. 4 ἕως 5 ἑκατομμύρια Ἑλλήνων διατελοῦσιν εἰσέτι ὑπὸ τὸν σουλτανικὸν ζυγὸν καὶ συχνάκις παραπονοῦνται διὰ τοῦτο, τὰ δὲ παράπονα ταῦτα συγκινοῦσιν ἀείποτε τοὺς ἐλευθέρους Ἕλληνας. Δὲν ἰσχυρίζομαι ὅτι πάντες οἱ ὁμόφυλοί μας ὑπήκοοι τοῦ Σουλτάνου δέον νὰ ἐλευθερωθῶσι καὶ προστεθῶσιν εἰς τὴν μητρόπολιν, διότι τὸ τοιοῦτον θὰ ἰσοδυνάμει πρὸς διαμελισμὸν τῆς Τουρκίας, ἐγὼ δὲ ἀπεύχομαι τὸν τοιοῦτον διαμελισμόν. Τοὐναντίον νομίζω ὅτι ἡ ὕπαρξις τῆς Τουρκίας ἔσται ἐπὶ πολὺν χρόνον ἀναγκαία καὶ διὰ τὴν Εὐρώπην ἐν γένει καὶ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἰδιαιτέρως. Ἐνθυμοῦμαι, ὅτι εἶπον ἄλλοτε εἰς τούρκους διπλωμάτας, ὅτι ἐὰν ἡ Τουρκία δὲν ὑπῆρχεν, ἔδει νὰ ἐφεύρωμεν αὐτὴν καὶ ὅτι ἔν τισιν ὅροις θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ὦμεν οἱ πιστότεροι αὐτῆς σύμμαχοι.

— Ἡ Ἑλλὰς σύμμαχος τῆς Τουρκίας;

— Ἀναμφιβόλως. Ἡ Τουρκία ἐγγυᾶται ἡμῖν τὰς ἑλληνικὰς ἐπαρχίας ἐναντίον τῶν ἐποφθαλμιάσεων καὶ ἐπιδρομῶν ἐκ μέρους χριστιανικῶν λαῶν, οἵτινες δοῦλοι ὄντες ἄλλοτε προῆλθον σήμερον εἰς τὸ μέσον ἐξ ἀκράτου φιλοδοξίας καὶ ὡς παράδειγμα σᾶς ἀναφέρω τοὺς Βουλγάρους καὶ τοὺς ὠθοῦντας αὐτούς.

— Ἀλλ' ὑπὸ τίνας ὅρους ἡ Ἑλλὰς δύναται νὰ ἀποβῇ σύμμαχος τῆς Τουρκίας;

— Ἰδοὺ οἱ ὅροι. Πρῶτον ἡ Τουρκία θὰ φέρηται ἠπιώτερον πρὸς τοὺς Ἕλληνας Ραγιάδας, ἔπειτα θὰ παραχωρήσῃ ἡμῖν τὴν Κρήτην καὶ τὸ ἔδαφος τὸ περιλαμβανόμενον ἐντεῦθεν τῆς Βερολινείου γραμμῆς, τὴν Ἤπειρον. . . Ἡ τῆς Κρήτης εἰς τὴν Ἑλλάδα παραχώρησις σύμφωνος οὖσα πρὸς τὰς εὐχὰς 200 χιλιάδων χριστιανῶν κατοίκων, εὐχὰς ἐκδηλωθείσας συχνότατα δι' αἱματηρῶν ἐπαναστάσεων, θὰ ὠφέλει αὐτὴν τὴν Τουρκίαν, ὡς ὠφέλησε τὴν Αὐστρίαν ἡ ἀπώλεια τῆς Λομβαρδίας καὶ Βενετίας, δυστυχῶς οἱ Τοῦρκοι οὐδέποτε ἠθέλησαν νὰ ὑπαχθῶσιν εἰς τοιαύτην ἐγχείρησιν, ἀλλ' ἀφοῦ κατέπνιξαν σκαιῶς πρὸ τετραετίας τὴν τελευταίαν ἐξέγερσιν τῶν χριστιανῶν, ἀφῄρεσαν ἀπ' αὐτῶν καὶ τὰς ἐλευθερίας ὧν ἀπέλαυον ἄλλοτε, καὶ τὰς ὁποίας ἐπισήμως ἐπεδίκασεν αὐτοῖς ἡ Εὐρώπη. Μανθάνω ὅτι τὸ κίνημα ἐπεκτείνεται ὁσημέραι ἐν Κρήτῃ μεταξὺ τῶν χριστιανῶν οἵτινες ἀπελπιζόμενοι ἐπὶ τέλους θὰ ἐπαναστατήσωσι καὶ πάλιν. Ἀλλ' ἐὰν ἐπέλθῃ τοιαύτη ἐξέγερσις θὰ ἔχῃ ἄμεσον ἀντίκτυπον ἐν Ἑλλάδι, οὐδεὶς δὲ δύναται νὰ προΐδῃ τὸ ἀποβησόμενον.

Ὁ κ. Μελετόπουλος, ὡς βλέπει πᾶς τις, δὲν δείκνυται ἀπαισιόδοξος. Δὲν πιστεύει ὅτι σοβαραὶ περιπλοκαὶ δυνατὸν νὰ γεννηθῶσιν ἐν Ἑλλάδι, ἐὰν ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις μεριμνήσῃ πρὸς θεραπείαν τοῦ σωβινισμοῦ καὶ τῶν ἐλλόγων ἀπαιτήσεων τῆς Ἑλλάδος. Κατ' αὐτὸν ὁ ἐπικείμενος κίνδυνος δὲν κεῖται ἐν τῷ Ἀρχιπελάγει, οὔτε ἐπὶ τῶν Βαλκανίων, ἀλλὰ παρὰ τὸν Δούναβιν.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἡ ἐφημερὶς «Vointa Nationala» δημοσιεύει αὐτὸ τὸ γαλλικὸν κείμενον ἄρθρου, περὶ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων καταχωρηθέντος δῆθεν ἐν τῷ Παρισινῷ «Γαλάτῃ». Ἰδοὺ τὸ ἀνούσιον τοῦτο καρύκευμα:

«Προφανῶς τὰ ἐν Ἀνατολῇ ἄρχονται περιπλεκόμενα. Ἡ Ἑλλὰς διέκοψε τὰς μετὰ τῆς Ρωμουνίας διπλωματικὰς αὐτῆς σχέσεις. Ὁ ἐν Βελιγραδίῳ πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος κ. Παππαλαχωβάρης ἐνετάλη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ρωμουνικὸν ἔδαφος· ὁμοίως ὁ ἐν Σοφίᾳ πρέσβυς τῆς Ρωμουνίας κ. Ρηγόπουλος θ' ἀπέλθῃ ἀμέσως τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Ἰδοὺ ἡ αἰτία τῆς ρήξεως: Ἱσπανός τις ὑπήκοος ὁ κ. Δημ. Ὀλλανέσκος γεννηθεὶς ἐν Ζάππᾳ τοῦ νομοῦ Ὀλυμπίας ἐκληροδότησε διὰ διαθήκης ἅπασαν αὐτοῦ τὴν περιουσίαν εἰς ἑλληνικήν τινα ἑταιρίαν τοῦ Καΐρου ἐν Βουλγαρίᾳ. Ὁ Πασσᾶς τῆς Ζάππας κατόπιν μακρᾶς ἀλληλογραφίας μετὰ τοῦ Μεγάλου Βεζύρου ἐνετάλη νὰ δημεύσῃ τὰ ἀκίνητα τοῦ Ὀλανέσκου, κατάσχῃ πᾶσαν τὴν εἰς τίτλους καὶ χρεώγραφα περιουσίαν του καὶ πέμψῃ πάντα δι' ἴλης Κοζάκων εἰς Βουχάραν ἐν Μολδαυΐᾳ παρὰ τὰ μεθόρια τοῦ Οὐράλη.

Φυσικῶς ὁ πρωθυπουργὸς τοῦ Μαυροβουνίου κ. Α. Β. Βέλδιμαν δὲν ἠνέχθη τοιαύτην περιφρόνησιν καὶ ἔπεμψεν ἀμέσως ἐντονωτάτας ὁδηγίας εἰς τὸν ἐν Κετίγνῃ ἀντιπρόσωπον τῆς Ρωμουνίας. Οὗτος ὡς εἷς τῶν σημαντικωτέρων ἀνδρῶν τῆς Αἰγύπτου, οἷος ὁ κ. Σταμπούλωφ, δὲν ἐπερίμενε καὶ δευτέραν πρόσκλησιν ἀλλ' ἀμέσως διεβίβασεν εἰς τὸν κ. Ρηγόπουλον διακοίνωσιν, ἐν ᾗ ἐν φράσεσιν ἀσυνήθεσι τῇ διπλωματίᾳ, τὸν διέτασσε νὰ τῷ κάμῃ τὴν χάριν ὅπως ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐπαναγάγῃ τὰ πράγματα εἰς τὸ ἀρχαῖον καθεστώς.

Ἡ περιουσία τοῦ Ὀλλανέσκου ἔδει νὰ δοθῇ εἰς τοὺς Μαυροβουνίους κληρονόμους του κκ. Βασίλειον Βρατιάνου καὶ Γκούτσαν Τριαντάφιλλον, ἐξ οὗ ἐπῆλθον διαμαρτυρίαι, διακοινώσεις, ἀντιδιακοινώσεις καὶ ἐπὶ τέλους διπλωματικὴ ρῆξις. Νῦν λόγος γίνεται περὶ κατάπλου τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου εἰς Πειραιᾶ καὶ ἀποστολῆς πολλῶν ρωμουνικῶν ὀρεινῶν κανονοστοιχιῶν ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στρατηγοῦ Ἰουλίου εἰς Δούναβιν.

Τὸ καθ' ἡμᾶς δυνάμεθα ἡσύχως νὰ ἀτενίζωμεν πρὸς τὴν ρῆξιν ταύτην μηδόλως συγκινούμενοι ἀμέτρως. Ὑπερηφανευόμενοι διὰ τὸν ἡμέτερον γενναῖον καὶ πειθαρχοῦντα στρατὸν, θὰ ὦμεν πάντοτε ἕτοιμοι πρὸς ἄμυναν τοῦ πατρίου ἐδάφους κατὰ τοῦ ἐπιδρομέως, καὶ ἔπειτα δὲν λησμονοῦμεν ὅτι ἡ Ρωσσία ἀγρυπνεῖ μεθ' ἡμῶν. Ζήτω ὁ Τσάρος!»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αἱ αὐλικαὶ ἑορταί.

Μολονότι πρό τινων ἡμερῶν ὁ Βασιλεὺς ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν νὰ μὴ γείνουν ἐπίσημοι αἱ ἑπταὶ τῶν γάμων του, ἐν τούτοις ἐνδίδων εἰς τὴν πανταχόθεν ἐκδηλουμένην ἐπιθυμίαν τοῦ κοινοῦ τοῦ νὰ ἑορτασθῇ ὅπως δήποτε ἐπισήμως τὸ αἴσιον γεγονός, ἀπεφάσισε νὰ παραμείνῃ ἐν Ἀθήναις κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν ἑορτῶν. Οὕτω τὴν πρωΐαν τῆς 16 τρ. θὰ μεταβῇ ἡ Βασιλικὴ Οἰκογένεια εἰς τὸν ναόν, ὅπου θὰ ψαλῇ μεγάλη δοξολογία ἐπισήμως ἄνευ ὅμως στρατιωτικῆς παρατάξεως. Τὴν μεσημβρίαν θὰ παρατεθῇ οἰκογενειακὸν πρόγευμα, μετὰ μεσημβρίαν δὲ οἱ Βασιλεῖς θὰ περιέλθωσι τὴν πόλιν.

Τὴν νύκτα δὲ θὰ δοθῇ ἐπίσημον γεῦμα εἰς εὐρὺν κύκλον μεθ' ὃ θὰ διέλθῃ πρὸ τῶν ἀνακτόρων ἡ μεγάλη λαϊκὴ λαμπαδηφορία τῶν συντεχνιῶν.

Ἡ ἐν Αἰγύπτῳ Ἑλληνικὴ παροικία.

Παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ παροικίᾳ Ἀλεξανδρείας προσπάθειαι καταβάλλονται ὅπως καὶ αὕτη ἀντιπροσωπευθῇ κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀργυρῶν Γάμων.

Δῶρα.

Εὐρωπαϊκὸν φύλλον ἀγγέλλει ὅτι ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα τῆς Δανιμαρκίας ὁ αὐτοκράτωρ καὶ ἡ αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσίας, ὁ πρίγκηψ καὶ ἡ πριγκήπισσα τῆς Οὐαλλίας ὁ διάδοχος τῆς Δανιμαρκίας ὁ δοὺξ καὶ ἡ δούκισσα τῆς Κουμβερλάνδης θὰ προσενέγκωσιν εἰς τὸ βασιλικὸν ζεῦγος τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ 25 ἐτηρίδι τῶν γάμων αὐτοῦ τρεῖς ἀργυρᾶς λοπάδας ροφήματος (σουπιέρας) καὶ πλήρη τραπεζοσκευὴν ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου· τὰ διάφορα δὲ ταῦτα σκεύη ἐφιλοτεχνήθησαν κατὰ σχέδια Δανῶν καλλιτεχνῶν.

Ἀγγέλλεται ἐκ Κοπεγχάγης ὅτι ὁ δανικὸς δρόμων „Ἅγιος Θωμᾶς" ἀπῆρε καταπλέων εἰς Ἑλλάδα πρὸς τιμὴν τῶν ἀργυρῶν γάμων τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους.

Ὁ διάδοχος τῆς Δανίας

Καταπλέει προσεχῶς ἡ θαλαμηγὸς „Σφακτηρία" εἰς Κέρκυραν ἐπανακάμπτουσα ἐκ Βρινδησίου, ἔνθα ἀνέμενε τὸν διάδοχον τοῦ δανικοῦ θρόνου Φρειδερῖκον. Τὸν διάδοχον Φρειδερῖκον συνοδεύει καὶ ὁ πρεσβύτερος αὐτοῦ υἱὸς πρίγκηψ Χριστιανὸς ἄγων σήμερον τὸ 23 ἔτος τῆς ἡλικίας του. Ὁ διάδοχος τοῦ δανικοῦ θρόνου μετὰ τοῦ υἱοῦ του ἔσται ἐν Ἀθήναις τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Ὑπασπισταὶ τῶν ἐπισήμων τούτων ξένων κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐν Ἀθήναις διαμονῆς των ὡρίσθησαν ὁ συνταγματάρχης κ. Βασιλειάδης καὶ ὁ λοχαγὸς κ. Κοντόσταυλος.

Μητροπολιτικὸν μέγαρον.

Ἀπεπερατώθη ἤδη ἡ οἰκοδομὴ τοῦ ἐν Ἀθήναις μητροπολιτικοῦ οἰκήματος, καὶ ἐγκατεστάθησαν ἐν αὐτῷ τὰ γραφεῖα τῆς μητροπόλεως Ἀθηνῶν, εὐπρεπῆ, εὐρύχωρα, ἀντάξια τῆς θέσεως αὐτῶν. Τὸ ἄνω δῶμα χρησιμεύει ὡς οἴκημα τοῦ μητροπολίτου. Μία τῶν εὐρυτέρων αἰθουσῶν ὡρίσθη ὡς βιβλιοθήκη τοῦ ἱεροῦ Συνδέσμου, ἐν ᾗ γενήσονται διδασκαλία καὶ πρακτικὰ μαθήματα τῶν ὑποψηφίων κληρικῶν, ὡς καὶ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ τοιούτων. Ἡ βιβλιοθήκη ἀριθμεῖ ἱκανοὺς καὶ ἐκλεκτοὺς τόμους βιβλίων θρησκευτικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς ἰδίως ὕλης. Τὸ οἰκοδόμημα εἶναι κομψὸν καὶ σεμνὸν ἅμα, ρυθμοῦ ἐκκλησιαστικοῦ, εὐρύχωρον καὶ στερεὸν, ἔχον μεγαλοπρεπῆ τὴν εἴσοδον, δεξιᾷ μὲν τῆς ὁποίας εὕρηται μαρμάρινος στήλη, ἐφ' ἧς εἶναι ἀναγεγραμμένα τὰ ὀνόματα τῶν προσενεγκόντων ὑπὲρ τῆς οἰκοδομῆς τῆς μητροπόλεως Ἀθηνῶν, ἀριστερᾷ δὲ ἑτέρα στήλη, ἐφ' ἧς ἀναγράφονται τὰ ὀνόματα τῶν δωρητῶν τοῦ ἱεροῦ Συνδέσμου.

Καὶ ὁ ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς μητροπόλεως ἀρχαιότατος ναὸς τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου, ὅλως σχεδὸν κατηρειπωμένος, ἐπισκευασθήσεται ἐντὸς ὀλίγου.

Ἡ Μεγάλη Δούκισσα.

Ληξάσης τῆς ἑνδεκαημέρου ἐπιχολέρου καθάρσεως ἣν ἐτέλει ἡ Μεγάλη Δούκισσα Ἀλεξάνδρα Πετρόβνα, ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Γουβίνου τῆς Κερκύρας, ἐλευθεροκοινώνησεν Αὐτή τε καὶ ἡ ἀκολουθία της. Ἡ Μεγάλη Δούκισσα Ἀλεξάνδρα ἥτις πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἔχει περιβληθῇ τὸ μοναχικὸν σχῆμα, παρακολουθεῖται ὑπὸ δεκάδος καλογραιῶν, καὶ θὰ παραμείνῃ εἰς Κέρκυραν ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐνοικιάσασα πρὸς τοῦτο τὴν ἐξοχικὴν ἔπαυλιν πρώην Κυράγια εἰς Σωτηριάτισσαν.

Ἡ δημοσία ἀσφάλεια.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν ἐξέδωκε μακροσκελῆ ἐγκύκλιον πρὸς πάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς, ἀφορῶσαν εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν. Δι' αὐτῆς αἱ ἀρχαὶ διατάσσονται ν' ἀναφέρωσι τηλεγραφικῶς πρὸς τὸ ὑπουργεῖον πᾶν γεγονὸς, σχετιζόμενον πρὸς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν, τοῦτο δὲ διότι τὸ ὑπουργεῖον ἐλάμβανε πολλάκις γνῶσιν τῶν διαπραττομένων ἐγκλημάτων ἐκ τῶν ἐφημερίδων.

Ὁ Ἰσθμὸς τῆς Κορίνθου.

Αἱ ἐργασίαι τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Κορίνθου προχωροῦσι δραστηρίως. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ διῶρυξ παραδοθήσεται εἰς τὴν κοινὴν χρῆσιν πρὸ τῆς παρελεύσεως ἑνὸς ἔτους. Τὰ ἐγκαίνια τῆς διώρυγος γενήσονται τῇ 23 προσεχοῦς Ἀπριλίου ἐπετείῳ τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως ἡμῶν Γεωργίου. Τὰ ἀτμόπλοια θὰ διαπλέωσι τὴν διώρυγα ἐντὸς εἴκοσι λεπτῶν.

ΟΙ ΕΞΟΡΙΣΤΟΙ ΤΟΥ ΦΕΖΑΝ

Πασχίδης—Κακαμπίνης

Ἀφίκοντο εἰς Ἀθήνας τὴν παρελθοῦσαν παρασκευὴν διὰ Κων/πόλεως ἐκ Φεζὰν ὅπου πρὸ τριετίας εἶχον ἐξορισθῆ παρὰ τῆς ὀθωμανικῆς κυβερνήσεως οἱ ἠπειρῶται Πασχίδης Κακαμπίνης. Ὁ κ. Κακαμπίνης εἶναι νεώτατος τὴν ἡλικίαν μόλις εἰκοσαετὴς, ἀπεστάλη δὲ εἰς Φεζὰν διότι ὡς ἔλεγον οἱ κατήγοροι αὐτοῦ εἶχεν ἐκφρασθῆ κατὰ τοῦ Σουλτάνου. Ὁ δὲ Πασχίδης ὑπερέβη τὸ τεσσαρακοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας του καὶ ἐκ πρώτης ὄψεως ἀναγνωρίζει τις τὸν ἀδελφὸν τοῦ Θωμᾶ Πασχίδου, τοῦ ἐθνομάρτυρος ἐκείνου, οὗτινος τὰ ὀστᾶ ἀναπαύονται εἰσέτι εἰς τὰς ἐρήμους τῆς Ἀραβίας καὶ συνελήφθη ἐνῷ ἐπεσκέπτετο εἰς τὰς φυλακὰς τὸν ἀδελφόν του. Οὐδὲν ἄλλο ἔγκλημα διέπραξεν. Ὁ κ. Κ. Πασχίδης, ἐπὶ τῇ ἐρωτήσει ἡμῶν ἐὰν ἔφερε τὰ ὀστᾶ τοῦ ἀδελφοῦ του, μᾶς ἀπήντησεν ἀρνητικῶς «ἦτο ἀδύνατον μᾶς εἶπε τοῦτο, διότι πρῶτον δὲν ἐγνωρίζαμεν ποῦ ἀκριβῶς ἔκειτο ὁ τάφος καὶ ἔπειτα δὲν ἠδυνάμεθα ν' ἀσχοληθῶμεν εἰς τὴν ἀνεύρεσιν αὐτοῦ, ἕνεκα τῶν πολλῶν κακουχιῶν ἃς ὑφιστάμεθα ὑπὸ τῶν Ἀράβων, οἵτινες ἀποτροπιάζονται ὁσάκις μεταφέρωσι χριστιανοὺς καὶ τοὺς προτρέπουν διὰ παντὸς μέσου ν' ἀσπασθῶσι τὴν θρησκείαν αὐτῶν. Εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Φεζὰν ὑπάρχουν ἕνδεκα ἔτι χριστιανοί· ὅλων τούτων ἐμετριάσθη ἡ ποινή. Τινὲς δὲ ἀπηλλάγησαν ἐντελῶς

αὐτῆς, ἀλλὰ δὲν γνωρίζω διατί δὲν τοὺς ἀφῆκαν εἰσέτι ν' ἀναχωρήσωσιν. Δι' ἡμᾶς τοὺς δύο ἐξαιρετικῶς ἀπεστάλη ἔκτακτος ταχυδρόμος εἰς Φεζὰν καὶ ἔφερε τὸ Σουλτανικὸν φιρμάνιον καὶ ἀμέσως ὁ πασσᾶς μᾶς ἀφῆκεν ἐλευθέρους. Ἐβασανίσθημεν πολὺ καὶ ἀδίκως ἐπὶ τρία καὶ ἥμισυ ἔτη εἰς τὰς φυλακάς!» Ὁ Κακαμπίνης ἀνεχώρησεν ἤδη τὴν παρελθοῦσαν δευτέραν εἰς Πρέβεζαν τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα, ὁ δὲ Πασχίδης θὰ ἀπέλθῃ εἰς Θεσσαλίαν.

Ο ΡΩΜΗΟΣ

περὶ τῆς Διακοπῆς τῶν σχέσεων.

Φ. Τῆς κόψαμε . . .
Π. Τῆς κόψαμε . . .
Φ. Ἂς τρέμου οἱ Ρωμοῦνοι.
Π. Τοὺς 'μπήκαμε, βρὲ Φασουλῆ,
καλὰ μέσ' 'στὸ ρουθοῦνι.
Φ. Ἂς ἔχῃ δόξαν ὁ Θεὸς,
ποῦ τέλος πάντων τώρα
Διέκοψε τὰς σχέσεις της
κι' ἡ τῶν Ἑλλήνων χώρα,
ἂς ἔχῃ δόξαν ὁ Θεὸς
μεγάλην καὶ πολλὴν
ποῦ κι' ὁ Μεγαλειότατος θὰ 'πῇ
μέσ' 'στὴν Βουλὴν
ἐκτὸς τῶν ἄλλων σοβαρῶν
πολιτικῶν συμβάντων
πῶς ἕνας τόπος εἰς τὴν γῆν
ὑπάρχει τέλος πάντων,
μὲ τὸν ὁποῖον ἡ κλεινὴ
κι' εἰρηνικὴ Ἑλλὰς
εἰς σχέσεις δὲν εὑρίσκεται
καθόλου ὁμαλάς.
Ἐμένα δὲ, βρὲ Περικλῆ,
ποῦ εἶμαι πατριώτης,
μ' ἐπίεζε τῶν σχέσεων
ἡ τόση ὁμαλότης,
καὶ δὲν θ' ἀλλάξῃ, ἔλεγα,
ἡ καθεστῶσα θέσις
καὶ δὲν θὰ κόψωμε κι' ἐμεῖς
καμμιὰ φορὰ τὰς σχέσεις;
Ὁ δὲ Θεὸς ἐπήκουσε
τὴν ταπεινὴν εὐχήν μου
καὶ βάλσαμον ἐστάλαξε
'ςτὴν πάσχουσαν ψυχήν μου,
κι' ἡ σοβαρὰ ὑπόθεσις
ἐφύτρωσε τοῦ Ζάππα
κι' ὁ σὶρ Τρικούπης ἔδωσε
εἰς τοὺς Ρωμούνους φάπα,
κι' ἀπάνω εἰς τῶν Ἀργυρῶν
τῆς φούριαις καὶ τοὺς σάλους
εἶδα κι' ἐγὼ τὰς σχέσεις μας
ὀλίγον ἀνωμάλους.
Ὁ δὲ Παπαρρηγόπουλος,
ὁ Πρέσβυς μας τοῦτέστι,
ποῦ ἔστεκε ὡς σήμερα
καλὰ 'ςτὸ Βουκουρέστι,
γιατί δὲν τὸν παρέσυρε
τῶν παύσεων τὸ ρεῦμα
κι' οἰκονομίας, Περικλῆ,
αὐστηροτάτης πνεῦμα,
παῦσιν κι' αὐτὸς ἀνέλπιστον
καὶ φυσικὴν ὑπέστη
κι' αὐτοδικαίως 'γύρησε
ἀπὸ τὸ Βουκουρέστι.
Π. Μὰ δὲν μοῦ λὲς, βρὲ Φασουλῆ,
Καὶ τώρα τί θὰ γίνῃ;
Φ. Διακοπὴ τῶν σχέσεων.
'Αλλ' ὅμως ἐν εἰρήνῃ,
Κι' ἡ Ρουμανία κι' ἡ Ἑλλὰς,
ἡ πρώταις φιλενάδες,
Θὰ φαίνωνται πῶς 'κάκιωσαν
Σὰν δυὸ 'Αρσακειάδες,
Καὶ ὅλων τῶν Δυνάμεων
Θὰ καρτεροῦν τὴν κρίσιν
Χωρὶς καμμίαν σύγκρουσιν
Χωρὶς αἱμάτων χύσιν.
Κι' ἂν δώσ' ἡ Δύσις πρὸς ἡμᾶς
Τὸν θησαυρὸν τοῦ Ζάππα
Τότε κι' ἐμεῖς θὰ βάλωμε
'Ανάποδα τὴν κάπα,
ἀλλ' ἂν ἀδίκως, Περικλῆ,
δικάσῃ πῶς ἀνήκει
πρὸς τοὺς Ρωμούνους ἡ γνωστὴ
τοῦ Ζάππα διαθήκη.
ἀμέσως θ' ἀπολέσωμεν
τὰ πάντα καὶ θὰ θύσωμεν,
μὲ ἄλλους λόγους δηλαδὴ
'οτ' αὐγά μας θὰ καθήσωμεν,
κι' εἰρήν' ὑμῖν θὰ σκούξωμεν
πρὸς τοὺς συμπατριώτας
κι' εὐθὺς θ' ἀνανεώσωμεν
τὰς σχέσεις μας τὰς πρώτας
σὰν πονηροὶ ποῦ εἴμεθα
καὶ κάλτσαις τοῦ διαβόλου,
κι' ὁ Πρεσβευτής μας 'στὴν Αὐλὴν
θὰ πάῃ τοῦ Καρόλου
Καὶ πάλι 'στὴν πρωτεύουσαν
θὰ 'δοῦμε φρέσκο φρέσκο
τὸν 'Ολανέσκο. Περικλῆ,
καὶ κάθε Ζαφειρέσκο.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ διπλωματικὴ ῥῆξις

Ἡ παρισινὴ «Ἡμέρα» δημοσιεύει τὴν ἑξῆς εἴδησιν. Ὁ Βασιλεὺς Κάρολος ἐφάνη λίαν λυπημένος ἐκ τῆς ῥήξεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας. Ὁ βασιλεὺς ἔγραψεν ἐπιστολὴν κατεπείγουσαν πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Καρατζῆ, ἐπιφορτίζων αὐτὸν νὰ εὕρῃ συνδιαλλακτικόν τι μέσον. Βεβαιοῦται ὅτι ὁ βασιλεὺς Κάρολος προτίθεται νὰ γράψῃ εἰς αὐτὸν τὸν βασιλέα Γεώργιον, παρακαλῶν αὐτὸν ὅπως ἐπεμβῇ πρὸς ταχυτέραν ἐξομάλυνσιν τῆς χωριζούσης τὰ δύο ἔθνη διαφορᾶς.

Ἡ «Iudépendance Roumaine» ἀναδημοσιεύουσα τὰ ἀνωτέρω λέγει ὅτι ἐν τοῖς ἐπισήμοις κύκλοις ἀγνοεῖται ἡ ὕπαρξις τοιαύτης ἐπιστολῆς.

Τὰ Ἑλληνικὰ Προξενεῖα

Ῥώσσός τις πρόξενος μιᾶς τῶν παραδουναβείων πόλεων λέγει ὁ «Φρουρὸς τοῦ Δουνάβεως» ἐδήλωσεν μεταξὺ φίλων, ὅτε εὑρίσκετο ἐν Γαλαζίῳ, ὅτι ἐπὶ 15 ἡμέρας ἀφ' ὅτου διεκόπησαν αἱ μεταξὺ τῶν δύο βασιλείων σχέσεις οὐδὲν ἔλαβε παράπονον ἐκ μέρους τῶν ὑπηκόων τοῦ ἑλληνικοῦ Βασιλείου οὔτε παρουσιάσθη κανεὶς δι' ἑτέραν τινα ὑπόθεσιν. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ εἰρημένου Προξένου, περιττὰ εἶναι τὰ ἐν ταῖς μικραῖς πόλεσιν ἑλληνικὰ Προξενεῖα.

Ἐν Μακεδονίᾳ

Ἡ «Voinţa Naţionala» δημοσιεύει πρὸ τοῦ ἐν Μακεδονίᾳ ἑλληνικοῦ κλήρου τὰ ἑπόμενα. «Ἰδοὺ ἀπόδειξις τῆς καθ' ἡμῶν λύσσης, εἰς ἣν ἔφθασεν ὁ ἑλληνικὸς κλῆρος ἐν Μακεδονίᾳ. Ὁ ἐν Κρουσόβῳ διαμένων ἕλλην ἀρχιερεὺς Πρεσπῶν ἐζήτησε παρὰ τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν νὰ τῷ δοθῶσιν 4 χωροφύλακες, τῇ βοηθείᾳ τῶν ὁποίων ἐδιώξεν ἐκ τῆς ἐκκλησίας τοῦ χωρίου Μυλοβίστης, τὸν ρωμουνιστὶ λειτουργοῦντα ἐν αὐτῇ ἱερέα. Τοῦ πράγματος γενομένου γνωστοῦ εἰς τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐν τῇ Ὑψ. Πύλῃ, ἐδόθησαν αὐστηρόταται διαταγαὶ εἰς τὰς ἐπιτοπίους ἀρχὰς ὅπως μὴ ἐπαναληφθῶσι παρόμοιαι σκηναὶ ἐπὶ ἀπειλῇ φυλακίσεως ἐκείνων, ὅσοι ἤθελον προβῇ εἰς τοιαύτην κατάχρησιν τῆς ἐξουσίας.»

Ἐπιτίμησις «Νεολόγου»

Ἡ αὐτὴ ρωμουνικὴ συνάδελφος πληροφορεῖται, λέγει, ὅτι ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει συνάδελφος «Νεολόγος» ἐδημοσίευσε τελευταίως ἄρθρον πλῆρες ὕβρεων κατὰ τῆς ἡμετέρας χώρας. Ἀμέσως ἡ Ὑψ. Πύλη διὰ τοῦ λογοκριτικοῦ αὐτῆς γραφείου ἔσπευσε νὰ ἐπιστήσῃ σοβαρῶς τὴν προσοχὴν τῆς εἰρημένης ἐφημερίδος ἐπὶ τῶν συνεπειῶν, εἰς ἃς ἐκτίθεται προσβάλλουσα φίλην χώραν, συγχρόνως δὲ ἐκοινοποίησε τῷ «Νεολόγῳ» ὅτι ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως ληφθήσονται αὐστηρὰ μέτρα».

Ξένοι ἰατροί.

Πρό τινων ἡμερῶν εἴχομεν δημοσιεύσει ὅτι τὸ ὑγειονομεῖον χάριν τῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας ἐδήλωσεν ὅτι καὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ θὰ προσληφθῶσιν ἰατροί. Ἔκτοτε, λέγει ὁ «Ρωμοῦνος», καθ' ἑκάστην ὁ ἰατρὸς Φέλιξ κανονιοβολεῖται ἀπὸ ἐπιστολὰς ἐκ μέρους ἰατρῶν τῆς Ἑλλάδος. Καὶ αὐτὸς ἔτι ὁ δημοτικὸς ἰατρὸς τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν προστίθησιν, προσήνεγκε τὰς ὑπηρεσίας του ἀντὶ ἀμοιβῆς δισχιλίων φράγκων κατὰ μῆνα. Ὅλοι, λέγει, θέλουσι νὰ ἔλθωσιν εἰς Ρωμουνίαν, διότι πιστεύουσιν ὅτι ἐδῶ θὰ πληρώνωνται κάλλιον ἢ ἐν Ἑλλάδι. Ἔτι καὶ σήμερον ἐπὶ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Φέλιξ εὑρίσκοντο περὶ τὰς 10 τοιαῦται ἐπιστολαὶ ἐξ Ἀθηνῶν καὶ Κων/πόλεως.

Κοινωνικὴ κίνησις.

Κατὰ τὸ λῆξαν 8ήμερον ἤτοι ἀπὸ τῆς 4 μέχρις 11 ὀκτωβρίου ἐγεννήθησαν ἐν Βουκουρεστίῳ 152 καὶ ἀπέθανον 110.

— Τὸ δικαστήριον Ἰλφόβου τὴν 12 ὀκτωβρίου ἐδίκασε 53 ὑποθέσεις διαζυγίου. Ὁ ταῦτα ἀναγράφων «Ρωμοῦνος» λέγει ὅτι εἶναι σημεῖον τῶν καιρῶν.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν κτημάτων

Κατὰ τὰς προσεχεῖς νομοθετικὰς ἐργασίας τὸ ὑπουργεῖον τῶν κτημάτων θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν ἔγκρισιν τῶν Βουλῶν, νομοσχέδια περὶ γεωργικῆς ἐμπορικῆς διδασκαλίας, περὶ ἀναδιοργανώσεως τοῦ ὑπουργείου, περὶ γεωργικῆς στατιστικῆς καὶ περὶ κατασκευῆς προτύπου ὑπογείου ἐν τῇ πρωτευούσῃ.

Ἡ προχθεσινὴ σύλληψις.

Κατὰ τὴν «Adevĕrul» ὁ προχθὲς συλληφθεὶς ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας πρωτευούσης, ἀντιπρόσωπος δῆθεν βιομηχανικοῦ τινος οἴκου ἐν Γερμανίᾳ Sohr, περὶ οὗ χθὲς καὶ ἡμεῖς ἐγράψαμεν ἐστὶν εἷς αἰσχροκερδὴς καταχρασθεὶς τῆς ἐμπιστοσύνης ἑνὸς ἑτέρου καταστήματος ἐν Βιέννῃ, ὅπερ ἀφῆκεν αὐτὸν ἀτιμώρητον καὶ ζῶντα ἐνταῦθα ἐν ἀσωτείᾳ. Τελευταίως ὁ Sohr περιελθὼν εἰς ἀχρηματίαν ἔγραψεν εἰς ἕτερον κατάστημα ἐν Δαρμστάδῃ ζητῶν 30,000 φρ. πρὸς διαφθορὰν τοῦ στρατηγοῦ Λαχωβάρη, ἅπερ καὶ τῷ ἐστάλησαν. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ οἱ συνεταῖροι τοῦ οἴκου τούτου διέλυσαν, εἷς δὲ ἐκ τούτων, ὁ ἀποσυρθεὶς, ἵνα βλάψῃ τὸν πρώην συνεταῖρόν του ὑπεξαιρεῖ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ αἰσχροκερδοῦς Sohr καὶ πέμπει αὐτὴν πρὸς τὸν στρατηγὸν Λαχωβάρην. Ἀλλ' ὁ Sohr ἀπουσιάζει ἐν τῷ μεταξὺ, ἅμα δὲ τῇ ἐπανόδῳ του εἰς Βουκουρέστιον διέταξεν ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν τὴν ἤδη γενομένην σύλληψίν του.

Ο νέοι τροχιόδρομοι

Ἡ ἑταιρία τῶν νέων τροχιοδρόμων τῆς πρωτευούσης ἤρξατο κατασκευάζουσα νέας τινὰς γραμμὰς, ὧν ἡ μία ἄρχεται ἀπὸ τῆς πλατείας Μιχάϊ-Βόδα καὶ καταλήγει μέχρι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Φιλαρέτ. Ἡ δ' ἑτέρα ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Καρόλου διὰ τῆς Σερμπὰν Βόδα μέχρι τοῦ νεκροταφείου Μπέλου.

Ὑπόθεσις Ζάππα

Σήμερον ἐκδικάζεται ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου Καλαρασίου ἡ περὶ κατοχῆς τῆς περιουσίας Ζάππα αἴτησις τῶν διαφόρων κληρονόμων. Ὁ κ. Γκανέσκος μετέβη ἐκεῖσε ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ ὑπόθεσις θέλει ἀναβληθῆ, ἄλλως ἡ συζήτησις αὐτῆς ἤθελεν εἶσθαι λίαν περίεργος, διότι θὰ ἐπρόκειτο νὰ γνωσθῇ τίνα θὰ ἐλάμβανον μετὰ τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου θέσιν ἡ ἑλληνικὴ καὶ ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις.

Ἀηδεῖς ρωμουνικαὶ εὐφυΐαι

Ὁ «Ρωμοῦνος» σχολιάζων ἐν τῷ φύλλῳ τῆς σήμερον τὴν ἐνταῦθα ἄφιξιν τοῦ κ. Ράδου προστίθησιν ὅτι ὁ κ. Ράδος τῆς σήμερον θὰ ᾖ ἴσως ὁ κ. Ραδουλέσκου τῆς αὔριον. Οἱ περὶ τὸν «Ρωμοῦνον» διὰ τῶν παιδαριωδῶν τούτων δημοσιεύσεων πιστεύουσιν ὅτι μυκτηρίζουσι τοὺς Ἕλληνας, ἐνῷ πράγματι κατὰ πολὺ ὑποβιβάζουσι τὴν ἑαυτῶν ἀξίαν καὶ ὡς δημοσιογράφων καὶ ὡς ἀνθρώπων ἀνατροφῆς.

ΕΚ ΣΟΥΛΙΝΑ

Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν τὰ ἑξῆς ἐκ τῆς ἄνω πόλεως:

Τὴν προπαρελθοῦσαν κυριακὴν ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ αἰδεσιμώτατος ἱερεὺς κ. Ν. Οἰκονόμου, ὁ καὶ ἐκδότης τοῦ πρὸ μηνῶν τινων ἰδόντος τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος βιβλίου «Ἡ Φωνὴ τοῦ Αἵματος» πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ ἑνὸς τῶν ἱερέων μας παραιτηθέντος.

Ὁ αἰδεσιμώτατος ἱερεὺς μεταβὰς παρὰ τῇ Α. Πανιερότητι τῷ κ. Παρθενίῳ ἠτήσατο τὴν σχετικὴν ἄδειαν ὅστις πάραυτα ἄνευ οὐδεμιᾶς δυσκολίας τῷ παρεχώρησε τηλεγραφικῶς τὴν ἄδειαν τοῦ ἱερουργεῖν. Χθὲς δὲ πρώτην φορὰν λειτουργήσας ὁ αἰδεσιμώτατος κ. Οἰκονόμου ἐνεποίησε τὴν ἀρίστην ἐντύπωσιν διά τε τὴν ἐπιβλητικότητα καὶ εὐφράδειάν του. Εὐτυχεῖς δυνάμεθα νὰ θεωρηθῶμεν, ἀποκτήσαντες τοιοῦτον ἱερέα, οἷος ὁ κ. Οἰκονόμου· συγχαίροντες δὲ τὴν Α. Πανιερότητα τὸν Ἐπίσκοπον, ἐπικυρώσαντα τὰ ἔγγραφά του, εὐχαριστοῦμεν αὐτῷ. Ἐπίσης ἀξία συγχαρητηρίων εἶναι καὶ ἡ σεβαστὴ ἐπιτροπή, ἥτις ἐν ἀμίλλῃ πάντοτε εὐγενεῖ προσπαθεῖ ὑπὲρ τοῦ καλοῦ καὶ συμφέροντος τῆς κοινότητός μας.

Σ. Π. Ἀπὸ μέσης καρδίας συγχαίρομεν τοῖς φίλοις ὁμογενέσι τοῦ Σουλινὰ διὰ τὴν πρόσκτησιν ἱερέως, οἷος ὁ κ. Ν. Οἰκονόμου. Ὁ εὐπαίδευτος οὗτος κληρικὸς κατὰ τὴν μικρὰν αὐτοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ διαμονὴν τὴν γενικὴν ἐφειλκύσατο διὰ τὰς πολλὰς αὐτοῦ ἀρετὰς ἐκτίμησιν. Ἡ ὁμοεθνὴς κοινότης Σουλινὰ ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. Οἰκονόμου ἔτυχεν ἀληθῶς ἀντάξιον ἱερέα, ἐφ' ᾧ καὶ θερμῶς ἐπικροτοῦμεν εἰς τὴν ἐκλογὴν αὐτῆς ταύτην.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Βιέννη, 16/27.— Ἡ «Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» μανθάνει ὅτι τὸ ὑπόμνημα, ὅπερ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἔπεμψε πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀντιπροσώπους αὐτῆς περὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα, διεβιβάσθη ἤδη εἰς τὸ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργεῖον τῆς Βιέννης.

Λονδῖνον, 15/27.— Εἰς τραπεζιτικὸς ὅμιλος προσήνεγκε τῇ Πορτογαλλίᾳ δάνειον ἐκ 15 ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλινῶν, πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν ἐν Ἀφρικῇ λιμένων καὶ σιδηροδρόμων της.

Βουδαπέστη, 15/27.— Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 12 κρούσματα καὶ 7 θάνατοι.

Ἀμβοῦργον, 15/27.— Χθὲς 4 χολερικὰ κρούσματα καὶ εἷς θάνατος. Δύο ἀσθενεῖς μετεφέρθησαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

Βουδαπέστη, 15/27.—Ὁ «Μηνύτωρ» δημοσιεύει αὐτόγραφον ἐπιστολὴν τοῦ Αὐτοκράτορος πρὸς τὸν κ. Τσέκενι, ἀπαλλαγέντα τῶν καθηκόντων του. Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ ἐπὶ ταῖς ὑπηρεσίαις του καὶ ἐν τέλει ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν δραστηριότητά του εἰς ἄλλας σφαίρας.

Σόφια, 15/27.—Σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῆς τρίτης περιόδου τῆς «Σοβράνιε». Ὁ λόγος τοῦ θρόνου λέγει, ὅτι ὁ ἡγεμὼν εὐχαρίστως παρετήρησε κατὰ τὰ ταξείδιά του τὴν συμπάθειαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον πεπολιτισμένων ἐθνῶν καὶ κυβερνήσεων πρὸς τὸ βουλγαρικὸν ἔθνος. Ὁ ἡγεμὼν μετ' εὐαρεσκείας ἐπίσης μνημονεύει τῆς εὐμενείας, ἣν ὁ Σουλτάνος ἐπεδείξατο πρὸς τὸ βουλγαρικὸν ἔθνος, συναινέσας νὰ δεχθῇ εἰς ἀκρόασιν τὸν πρῶτον σύμβουλον τοῦ θρόνου καὶ πέμψῃ ἀνώτερον ὑπάλληλον εἰς τὴν βουλγαρικὴν ἔκθεσιν τῆς Φιλιππουπόλεως. Ἐν τέλει ὁ ἡγεμὼν ἀγγέλλει ὅτι πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν τῶν σιδηροδρόμων καὶ τῶν λιμένων Πύργου καὶ Βάρνης, αἵτινες ἐψηφίσθησαν ἤδη ἐντῇ Σοβράνιε, ἡ κυβέρνησις συνωμολόγησε δάνειον ἐξ 146 ἑκατομμυρίων φράγκων, ὅπερ ὑποβληθήσεται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς «Σοβράνιε».

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

—§—

Οἱ γάμοι τοῦ Διαδόχου

Ἐκ Σιγμάριγγεν γράφουσιν ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κάρολος ἔσχε συνέντευξιν μετὰ τοῦ δουκὸς καὶ τῆς δουκίσσης Ἐδιμβούργου. Ἐν τῇ συνεντεύξει ταύτῃ ἐλήφθησαν αἱ τελευταῖαι ἀποφάσεις ἀναφορικῶς τῶν γάμων τοῦ πρίγκηπος Φερδινάνδου.

Ἠλεκτρικὸς φωτισμὸς

Ἐκ Γαλαζίου γράφουσιν ἡμῖν ὅτι ἡ πόλις ἤρξατο φωτιζομένη δι' ἠλεκτρικοῦ, ἡ ἐκ Βερολίνου Ἑταιρία Σίμενς καὶ Χάλτσκη ἀνέλαβεν ἐργολαβικῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην.

Ὁ τρυγητὸς

Αἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν εἰδήσεις ἀναφέρουσιν ὅτι ὁ τρυγητὸς τῶν ἀμπέλων ἐπερατώθη. Ἡ ἐσοδεία κατά τε τὴν ποιότητα καὶ τὴν ποσότητα ἐστὶν ἐξαίρετος. Ἑνδεκάλιτρον οἴνου τοῦ Κοτνλρ πωλεῖται ἀντὶ 3—4 φράγκων.

Τηλεγράφημα

Ἀθῆναι, 16/28.— Σήμερον τὴν πρωΐαν ἐψάλη δοξολογία εἰς πάσας τὰς ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Ἐν τῷ μητροπολιτικῷ ναῷ τὸ βασιλικὸν ζεῦγος, οἱ ξενοι πρίγκηπες, αἱ διπλωματικαὶ καὶ πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ παρεστάθησαν. Ἐν δὲ τοῖς Ἀνακτόροις οἱ βασιλεῖς ἐδέξαντο τὰ συγχαρητήρια.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Βραΐλα, 15 ὀκτωβρίου 1892.

Εἶδος	Ἑκατλ.	Λίβρ.	Φρ.	
Σῖτος	7000	55.	7.47.1)2	σλέπ.
»	3500	57.	9.	»
»	2440	55.	8.30	»
»	2000	55.	8.05	»
»	2560	55.	7.55	»
»	2220	56.1)2	8.30	»
»	3500	57.1)2	8.65	καΐκ
»	5000	58.	9.70	ἀποθ.
»	4300	55.	9.70	»
»	800	59.	9.70	»
»	650	56.	7.85	βαγ.
»	3000	59.	6.30	σλέπ.
»	560	43.	4.70	»
»	500	46.	5.	»
»	2150	57.	9.85	»
»	1400	59.	10.	ἀποθ.
»	3500	57.	9.	»
Ἀραβ.	2500	57.	9.05	»
»	3500	53.	8.22.1)2	»
»	3800	57.3)4	5.70	»
» »	6000	55.	5.50	σλέπ.
» »	1600	56.	5.75	ἀποθ.
»	1800	61 3/4	7.25	σλέπ.
Κριθὴ	1540	46.1)4	5 40	ἀποθ.
»	700	55.	5.10	»
» »	1500		5 50	»
Σίκαλις	3500	52.1)4	7.75	»

ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ ΑΦΙΧΘΕΝΤΑ

Διὰ ποταμοῦ		Διὰ ξηρᾶς	
Σῖτος ἑκτολ.	82000	Σῖτος ἑκτολ.	12500
Ἀραβ. »	7000	Ἀραβ. »	11600
Σίκαλις »	——	Σίκαλις »	2000
Κριθὴ »	8000	Κριθὴ »	9000

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ!!!

ΟΝΟΜΑΣΤΟΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΙ «ΑΘΗΝΑΙ»

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κυρίου:

ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀριθ. 51,

Μετῴκησεν ἀπέναντι εἰς τὸ πρῴην ΕΝΑΓΗΣ

Ἀριθ. 36.

Τὸ ἑστιατόριον τοῦτο μεθ' ὅλας τὰς βελτιώσεις τοῦ πρῴην, καὶ μὲ μαγειρικὴν **Ἀνατολικὴν**, μὲ διάφορα ποτὰ καθαρὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικά.

Φαγητὰ ἐκλεκτὰ, ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ μὲ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Παρακαλῶ **μόνον** καὶ **μόνους** τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν **ὁμογενεῖς μου**, ὅπως μὲ τιμήσωσι μὲ τὰς ἐπισκέψεις των καὶ πιστεύω ὅτι θὰ μείνωσι λίαν εὐχαριστημένοι.

Μετὰ σεβασμοῦ

Ἀνδρ. Π. Μητρόπουλος.

Ο ΙΑΤΡΟΣ Κ. ΜΕΝΔΩΝΙΔΗΣ

Μετὰ πολυετῆ ἐξάσκησιν τῆς ἐπιστήμης ἐν τοῖς νοσοκομείοις Bracovanu

Ἐγκατεστάθη

ἐν τῇ ὁδῷ «Domniţei Anastasia» Ἀρ. 8. ὄπισθεν τοῦ Ξενοδοχείου τῆς Γαλλίας (France)·

Δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 6ης μέχρι τῆς 8ης μ. μ.

Εἰδικὸς ἐπὶ τῶν στηθικῶν νοσημάτων, τῶν ἀφροδισιακῶν καὶ τῶν γυναικείων παθήσεων.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 15 Ὀκτωβρίου 1892

	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ		
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. „	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » „ —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 „	90.1/4	90.1/2
» » » 6 „	100.1/2	101.—
» » » 7 „	102.—	102.1/2
„ „ „ Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
„ „ Constr, şi I. publ	124.—	128.
„ „ Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.15.—	25. 9.1/2
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.70	99.80
» ὄψεως	100.35	100.40
Βερολίνου τρίμηνον	122 85	122.87 1/2
» ὄψεως	174.85	123.87 1/2
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἑλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.10.1/2	2.10.3/4
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	99.95	100.—
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.08
Μάρκαι Γερμανίας	123.50	124.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 15 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.12
„ „ 3 o/o	99.20
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	—.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	329.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	93.—
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	501.87
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	595.62
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.22
„ Βελγίου	99 9/16
„ Βιέννης	208.—
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΒΙΕΝΝΗ 15 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.525
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.15
Ρούβλια χάρτινα	118.20
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.90
„ Παρισίων	47.62
Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 15 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.60
„ „ 5 o/o.	97.—
„ „ 4 o/o.	82.10
Ρούβλια χάρτινα	200 60
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.—
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
„ Παρισίων	80.65
„ Βιέννης	169.10
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 15 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.3/4
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.33
„ Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 15 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o.	96 55
„ „ 5 o/o.	82.—

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῇ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκατάβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικὰ Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

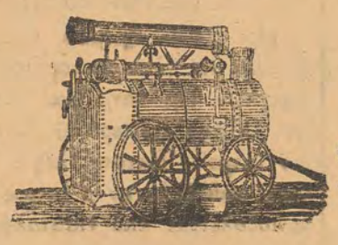
Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἀροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**
Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.
Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ

ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΛΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ **MASSEY**
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Caussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 537. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ. ΚΥΡΙΑΚΗ 18/30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΓΤΗ

Ετησία..... Φρ 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἤ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 17 Ὀκτωβρίου

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Τακτικοῦ ἡμῶν ἀνταποκριτοῦ)

Ἀθῆναι 10 Ὀκτωβρίου 1892

Ἡ διακοπὴ τῶν σχέσεων.

Ὡσεὶ μὴ ἤρκουν αἱ ἐσωτερικαὶ τῶν διαπληκτιζομένων φατριῶν παρὰ τοῖς μεσημβρινοῖς λαοῖς διαβουλαὶ καὶ κακόβουλοι προδοσίαι· ὡσεὶ μὴ ἤρκουν τὰ ἐπανειλημμένα ἐν τῇ ἀειμάχῳ Κρήτῃ γεγονότα, καθ' ἃ τὸ αἷμα βάπτει τὰς ἱερὰς αὐτῆς δειράδας καὶ ἔθεσεν ὑπὸ ἀμφισβήτησιν τὸν πολιτισμὸν τῶν εὐνοουμένων ἐθνῶν καὶ τὰ ὁμοφώνως ἐν συνεδρίοις ψηφισθέντα διεθνῆ νόμιμα, ὁ τηλέγραφος ἀγγέλλει ἡμῖν τὴν ἀπότομον ἀνάκλησιν τοῦ ἑλληνος πρέσβεως κ. Μ. Παπαρρηγοπούλου καὶ τὴν ἀνάκλησιν τοῦ ἐνταῦθα ἐπιτετραμμένου κ. Ζαμφειρέσκου, ὅστις ἀντιπροσωπεύει τὴν Ρωμουνίαν, ἀπουσίᾳ τοῦ κ. Ὀλανέσκου.

Ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τῆς ἀνακλήσεως τοῦ εὐγενοῦς καὶ λίαν εὐπαιδεύτου ἐπιτετραμμένου ἔσπευσα ὅπως λάβω συνέντευξιν χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Πατρίδος». Τὴν συνέντευξιν πάνυ εὐγενῶς μοὶ παρέσχεν ὁ εὐγενὴς διπλωμάτης, ἀνομολογήσας μεγάλην πρὸς τὴν φίλην «Πατρίδα» ἐκτίμησιν, ἣν καὶ ἀνέκαθεν ἔτρεφε, καίτοι πρὸ δύο ἐτῶν μόλις ἐκδιδομένην.

Συνέντευξις μετὰ τοῦ κ. Ζαμφειρέσκου

Κατόπιν τῶν κοινῶν διατυπώσεων εἰσήλθομεν εἰς τὴν οὐσίαν τῆς ὑποθέσεως, συζητήσαντες τὸ ζήτημα ὑπὸ διεθνῆ ἔποψιν. Ὁ κ. Ζαμφειρέσκος, εἶναι ἀληθὲς, ὅτι θεωρεῖται εἷς ἐκ τῶν διαπρεπῶν τῆς Ρωμουνίας διπλωματῶν καὶ δικαίως χαίρει τὴν φήμην ταύτην τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἐκτὸς τῶν εὐρειῶν αὐτοῦ γνώσεων, κέκτηται καὶ ἔξοχον συζητητικὴν τέχνην καὶ εὐτραπελίαν τοιαύτην, ἥτις φθάνει μέχρι λεπτεπιλέπτου καὶ χαριέσσης στρεψοδικίας!

Ὁ εὐγενὴς διπλωμάτης εὐηρεστήθη νὰ μοὶ ἀναλύσῃ τὸ σχετικὸν μέρος τοῦ Ἀστυκοῦ Κώδικος καὶ κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του ἐνήργει ἐν πλήρει δικαίῳ. Ἀνάγκη ἐν τούτοις νὰ ὁμολογήσω, ὅτι οἱ διϊσχυρισμοί αὐτοῦ εἶχον ποιάν τινα βασιμότητα, καθόσον ἡ προκάτοχος ἐνήργησε μετὰ περισσῆς ἐπιπολαιότητος εἰς τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα, διότι ἀνεγνώρισε τὴν ἀνάγκην τῆς καταφυγῆς εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια, ἐν οἷς καὶ χρήματα τοῦ δημοσίου πολλὰ ἐδαπανήθησαν καὶ οὐδεμία ἐξ αὐτῶν ἐλπὶς εἶχεν ἀπομείνει. Μεθ' ὅλον τὸν σεβασμὸν, ὃν ὀφείλει τις νὰ ἔχῃ εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια δὲν δύναται ὅπως διαμφισβητήσῃ τὸν πατριωτισμὸν τῶν Ρωμούνων δικαστῶν Ἐν τούτοις ὁ κ. Ζαμφειρέσκος προσεπάθησε νὰ μὲ πείσῃ, ὅτι ἀποφεύγει νὰ ρίψῃ «du petrôle dans le feu au lieu d' y jeter de l'eau» κατὰ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ φράσιν. Καίτοι ἐγὼ ἐδοκίμασα ὅπως ὑποδείξω αὐτῷ τὸ μόνον καὶ δίκαιον μέσον τῆς εἰς διαιτησίαν προσαγωγῆς τῆς ἐκκρεμοῦς ταύτης ὑποθέσεως.

Ἡ σύμπνοια

Ἡ ὑψίστη καὶ διὰ τὸ μέλλον αἰσιόδοξος ἀλήθεια, ἡ ἐκ τῆς ῥήξεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων προκύπτουσα, εἶναι ὅτι ἡ Ἑλλὰς πεπροικισμένη ὑπὸ τῶν πλουσιωτέρων στοιχείων πρὸς μεγαλουργίαν, ἐκτιμᾶται ἐν τῇ συνειδήσει τῶν Μεγάλων Κρατῶν καὶ ὅτι ἐὰν αὕτη δὲν τύχῃ τῆς δεούσης ἱκανοποιήσεως, δύναται νὰ συγκεντρώσῃ εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Φαλήρου τοὺς στόλους τῶν Κολοσσῶν τῆς Εὐρώπης. Οἱ δὲ φθονοῦντες τὴν πρόοδον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τὴν φορὰν ταύτην δὲν θὰ εὕρωσι τὴν Ἑλλάδα διῃρημένην, ὡς ἄλλοτε Τρυναντίον μάλιστα ἡ Ἑλλὰς μεθ' ὅλας αὐτῆς τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας σύσσωμος ἤδη θέλει προβάλλει τὰ στήθη αὐτῆς πρὸς πάντα ἐξωτερικὸν περισπασμόν. Συμπολίτευσις καὶ Ἀντιπολίτευσις, ὡς μία ὁμὰς ἡνωμένη, ἐπεκρότησαν εἰς τὸ γενναῖον καὶ ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ὑπηγορευμένον μέτρον τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Τρικούπη.

Ρωμουνία

Ἡ ἐπὶ τοῦ προκειμένου συμπεριφορὰ αὕτη τῆς Ρωμουνίας μεγίστην ἐμποιεῖ αἴσθησιν τῷ Ἑλληνισμῷ. Ἡ πρὸς τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον καταφορὰ τῶν Ρωμούνων ὑπῆρξεν ὅλως ἄδικος καὶ ἀδικαιολόγητος. Ἐπιλαθομένη ἡ ἐθνικότης αὕτη τῶν ἀγαθῶν, ὧν παρὰ τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς ἀπέλαυσεν εἰς χρόνους καθ'οὓς, ἡ Ἀνατολὴ ἔτρεμεν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν ἀπογόνων τοῦ Μωάμεθ, σήμερον ἡ περὶ τὸν Ἴστρον αὕτη χώρα δείκνυσι διαγωγὴν παρομοίαν ἐκείνης, ἣν τηρεῖ ἀπέναντι τῶν Οὔγγρων, καὶ ἔτι χείρονα ταύτης. Ἰδοὺ ὁ τόκος τῶν ἠθικῶν τούτων κεφαλαίων: Ἡ μαύρη καὶ πικρὰ ἀγνωμοσύνη!

Δ. Ζῆς.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ὁ ἐγχώριος καὶ ὁ εὐρωπαϊκὸς τύπος ἐξακολουθοῦσι σχολιάζοντες τὸ γεγονὸς τῆς ἑλληνορωμουνικῆς ῥήξεως καὶ ἀντισχολιάζοντες τὰ ἄρθρα ἀλλήλων. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐν κυρίῳ χθὲς ἄρθρῳ σχολιάζουσα τὰ ὑπὸ τοῦ γαλλικορωσσικοῦ τύπου περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου γραφόμενα ἐπάγεται τὰ ἑξῆς

Ἡ «Indépendance Roumaine»

«Ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἰδίως ἐν Γαλλίᾳ ὑπάρχουσι μεγαλόσχημοι τινὲς ἐφημερίδες, αἵτινες ἐπὶ τῇ ἑλληνορωμουνικῇ ῥήξει, λέγουσιν ὅτι ἔμαθον τὴν διακοπὴν τῶν διπλωματικῶν καὶ προξενικῶν σχέσεων, ὥρας τινὰς μετὰ ταῦτα ἂν οὐχὶ πρὸ τοῦ γεγονότος. Ἐννοεῖται ὅτι δυνάμει τῆς ἑλληνικῆς ἑρμηνείας ἥτις ἀνεκοινώθη αὐτοῖς, οἱ ἀρθρογράφοι τῶν Παρισίων καὶ Πετρουπόλεως ἔσπευσαν ν' ἀποφανθῶσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος Ζάππα καταδικάσαντες τὴν Ρωμουνίαν καὶ τὴν κυβέρνησιν αὐτῆς.

»Ἔχομεν ὅλων ἡμῶν τὸ δίκαιον νὰ ἐκπλαγῶμεν, καὶ δυσχερῶς νὰ ἐξηγήσωμεν τὴν προθυμίαν ταύτην, ἣν ἐπεδείξαντο καταδικάσαντες τὴν Ρωμουνίαν ἐν ζητήματι ὅπερ ἠγνόουν. Εὐτυχῶς ἡ μεταξὺ τῶν ἀνακτοβουλίων Ἀθηνῶν καὶ Βουκουρεστίου ἀνταλλαγεῖσα διπλωματικὴ ἀλληλογραφία θέλει δείξει τὴν ἀληθῆ τῶν πραγμάτων ὄψιν. Τὸ ρεῦμα ὅπερ ἐπεζήτησαν ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ διμιουργήσωσιν, εἰς οὐδὲν ἰσχύει, ἡ δὲ δημοσία γνώμη τάχιστα ἐπανῆλθεν εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.

Ἐγένετο φῶς

»Σήμερον, ἡμέρας τινὰς μετὰ τὴν ἐκρηξιν ἥτις μετεποίησε τὰς μελίσσας τοῦ Ὑμηττοῦ εἰς Ἀριστοφανείους σφήκας, σήμερον ζωηρότατα χαίρομεν, γινώσκοντες τὴν ἀληθῆ καὶ δικαιοτάτην ἀφήγησιν τῆς ἑλληνορωμουνικῆς ῥήξεως ἐν αὐταῖς ταύταις ταῖς ἐφημερίσιν, αἵτινες πρότερον συνεβούλευον πατρικῶς ἡμᾶς καὶ ἠνάγκαζον διὰ τῆς βίας νὰ παραδεχθῶμεν τοὺς ἀληθῶς παραλόγους πόθους τοῦ κ. Τρικούπη. Δὲν ἀποτείνουσι πλέον ἡμῖν συμβουλὰς συνέσεως καὶ μετριοπαθείας, δὲν εὑρίσκουσι σήμερον τὴν ἡμετέραν κυβέρνησιν σφάλλουσαν εἰς παραπλήσια ζητήματα. Ἡ ὑπόθεσις τῆς ἀτυχοῦς ταύτης τῆς κληρονομίας ἐμελετήθη ἤδη καὶ σήμερον γνωσταί εἰσιν αἱ ἀξιώσεις τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ διάθεσις τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως. Οἱ Γάλλοι ἡμῶν συνάδελφοι ἀναγνωρίζουσι σήμερον τὴν ἀπόλυτον ἀμεροληψίαν τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἐκπλήσσονται διὰ τὴν Ὁμηρικὴν συμπεριφορὰν τοῦ ἀνακτοβουλίου Ἀθηνῶν.

Τὸ ὕψος

»Ἀγνοοῦμεν, ἐὰν ἡ μετατροπὴ αὕτη τῶν δεδικαιολογημένων φρονημάτων θὰ ἀρέσῃ εἰς τὸν κ. Τρικούπην ὡς καὶ εἰς πάντας τοὺς θελήσαντας νὰ διαστρέψωσι πρὸς στιγμὴν τὴν συνείδησιν τῆς Εὐρώπης· ἡμεῖς δὲν ἔχομεν τὴν κλασικὴν τιμὴν νὰ γινώσκωμεν τὰ μυστήρια τῶν Ὀλυμπίων θεῶν. Αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες, αἱ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ αὐτοῦ τοῦ Βουκουρεστίου (διότι αὗται δὲν ἠκολούθησαν τὸν Πρέσβυν καὶ τοὺς Προξένους!) διατελοῦσιν ἀπ' ἀρχῆς τῆς ῥήξεως εἰς τοιαύτην ἀπελπισίαν, ὥστε ἡ γλῶσσα τοῦ θείου Πλάτωνος καὶ τοῦ ὀξυχόλου κ. Παπαρηγοπούλου κατήντησε χυδαιοτάτη διάλεκτος ἀκαταληπτοτάτη. Μὲ τοιαύτην ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἡμεῖς χάνομεν τὰ μυαλά μας. Τί ἐννοοῦσι λέγοντες διεθνῆ διαιτησίαν, ἀχαριστίαν τῶν Ρωμούνων, Ἑλληνοδουνάβειον πολιτισμὸν, ἐπικείμενον πόλεμον καὶ ἀδέκαστον ἱστορικὴν κρίσιν; Λέξεις, λέξεις ἠχηραί, ἀλλὰ κεναί! μηδόλως θερμαίνουσαι ἡμᾶς. Ἐκεῖνο ὅπερ ἐνδιαφέρει ἡμᾶς τοὺς Ρωμούνους ἐστὶν ὅτι μεγαλόσχημοι Γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐμελέτησαν τὴν ῥῆξιν καὶ κρίνουσιν αὐτὴν σήμερον ἀμεροληπτως ὡς αἱ Γερμανικαὶ καὶ Ἀγγλικαί».

Σ. Π. Ὁ ἡμέτερος συνάδελφος ἐν τῷ οἴστρῳ τῆς περιγραφικῆς του φαντασίας, ἐπενόησεν γαλλικὰς ἐφημερίδας, δικαιούσας τὴν Ρωμουνίαν ἐν τῷ ζητήματι τῆς διακοπῆς χωρὶς, νὰ ρίψῃ καὶ ἓν βλέμμα ἐπὶ τοῦ κυρίου ἄρθρου τῆς „Ἐφημερίδος τῶν Συζητήσεων".

Ἡ «Journal des Débats»

Ἡ παρισινὴ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» ἐν κυρίῳ αὐτῆς ἄρθρῳ δημοσιεύει τὰ ἑξῆς, περὶ τῆς Ἑλληνορρωμουνικῆς ῥήξεως·

«Τὴν ἐπιοῦσαν τῆς διπλωματικῆς ῥήξεως Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας διὰ τὴν κληρονομικὴν ὑπόθεσιν Ζάππα, εἴχομεν ἐκθέσει τὸ ζήτημα οἷον παρουσιάζετο κατὰ τὰ ἐγνωσμένα μέχρις ἐκείνης τῆς στιγμῆς ἔγγραφα, ἰδίως δὲ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τὴν 28ην Φεβρουαρίου παρελθόντος. ὑπὸ τοῦ κυρίου Παπαρρηγοπούλου πρὸς τὸν κ. Λαχωβάρην ἐπιδοθέντος λεπτομεροῦς ὑπομνήματος. Ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ ἐγγράφου, ἐξάγεται ὅτι ἡ κυβέρνησις Βουκουρεστίου, στηριζομένη ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ νῦν ἰσχύοντος συντάγματος, δυνάμει τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύεται ἡ κατοχὴ ἀκινήτων κειμένων ἐν Ρωμουνίᾳ παρὰ ξένων, ἀπετάθη εἰς τὰ ρωμουνικὰ δικαστήρια, ὅπως τεθῇ εἰς κατοχὴν τῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα κληροδοτηθέντων ἀκινήτων κατὰ τὸ 1865 διὰ διαθήκης θεωρηθείσης τότε ἐγκύρου παρὰ τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων, ἀναγνωρισθείσης καὶ ἐκτελεσθείσης ὡς τοιαύτης ὑπὸ τῆς τότε ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἐνῷ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ νέου συντάγματος ὡσαύτως ρητῶς ἀποφαίνεται ὅτι εἰσὶ σεβαστὰ τὰ κεκτημένα δίκαια. Ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτους ὁ ἐρεθισμὸς τοῦ Ἀθηναϊκοῦ ἀνακτοβουλίου καί τοι διατυπωθεὶς ἐπὶ τὸ ἰταμώτερον δὲν φαίνεται ἀδικαιολόγητος. Νέα ἔγγραφα δημοσιευθέντα ἐκτοτε, ἐν οἷς καὶ ἡ μεταξὺ τῶν κ.κ. Δραγούμη, Παπαρρηγοπούλου καὶ Λαχωβάρη ἀνταλλαγεῖσα ἀλληλογραφία παρουσιάζουσι τὸ ζήτημα κατὰ τί διαφέρον.

»Κατὰ τὰς ἐν τῇ ρωμουνικῇ Γερουσίᾳ, τὴν 22 παρελθόντος μαΐου γενομένας δηλώσεις τοῦ κ. Λαχωβάρη καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πρὸς τὸν κ. Παπαρρηγόπουλον τὴν 22 σεπτεμβρίου ἀπευθυνθείσης διακοινώσεως αὐτοῦ ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις οὐδεμίαν ἤγειρεν ἄμεσον ἀξίωσιν ἐπὶ τῆς ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ζάππα. Ἀλλ' ἔχουσα ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐκκαθάρισις τῆς κληρονομίας ταύτης διεκύβευε πολλὰ ζητήματα δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἅτινα ἔδει νὰ κανονισθῶσιν, ἁπλῶς ἐπενέβη κατόπιν ἀγωγῆς τῶν φυσικῶν κληρονόμων τοῦ διαθέτου ἵνα τεθῇ εἰς κατοχὴν τῶν ἀμφισβητουμένων ἀκινήτων, ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ περιουσία ἤθελε κηρυχθῆ σχολάζουσα ὑπὸ τῶν δικαστηρίων. Ἡ διαδικασία αὕτη φαίνεται ὅτι κατ' ἀρχὰς ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις πρὸς τοῦτο ὥρισεν ἀντιπροσώπους πρὸς διεκδίκησιν τῶν δικαιωμάτων αὐτῆς ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων. Δι' ὅ, ὅτε ὁ κ. Δραγούμης ἐζήτησε μετὰ ταῦτα, ὅπως ἡ ὑπόθεσις διακανονισθῇ μεταξὺ Κυβερνήσεων, διὰ συμβιβασμοῦ ἢ διαιτησίας, ὁ κ. Λαχωβάρης ἀπήντησεν ὅτι ἡ Ρωμουνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἠδύνατο νὰ διακυβεύσῃ τὰ συμφέροντα ἰδιωτῶν ἐνδιαφερομένων ἐν τῇ ὑποθέσει, καὶ ὅτι ἡ λύσις τῆς διαφορᾶς ἐξήρτητο ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τῶν δικαστηρίων. Ἕκαστον κράτος καθ' ἑαυτὸ θεωρούμενον ἔχει δύο ἰδιότητας, μίαν πολιτικὴν καὶ ἑτέραν ἰδιωτικήν. Ὁσάκις παρουσιάζεται ὡς ἰδιοκτήτης, πιστωτὴς ἢ χρεώστης, ἐνεργεῖ ἐν τῇ πολιτειακῇ αὐτοῦ ἰδιότητι, καὶ ὑποβάλλεται εἰς τοὺς αὐτοὺς, οἵους καὶ οἱ ἰδιῶται κανόνας· κατὰ συνέπειαν ἡ Ἑλλὰς κληρονομοῦσα ἀκίνητα κείμενα ἐν Ρωμουνίᾳ δὲν ἠδύνατο νὰ ὑπεκφύγῃ τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων, οἵα δήποτε ἤθελεν εἶσθαι ἡ βάσις τῶν ἀξιώσεων, εἴτε τῆς Ρωμουνικῆς Κυβερνήσεως, εἴτε τῶν φυσικῶν κληρονόμων Ζάππα, μετενεγκοῦσα δὲ τὸ ζήτημα ἐπὶ τοῦ διπλωματικοῦ ἐδάφους ἐνήργει ἐναντίον τῶν ἰσχυροτέρων ἀρχῶν τοῦ δικαίου, καὶ ἐφαίνετο τρέφουσα πρὸς τὴν μεροληπτικότητα τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων ὑβριστικὴν δυσπιστίαν

»Τοιαῦτα εἰσὶ τὰ ἐπιχειρήματα τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ Κυβερνήσεως, ἥτις μεγάλως ἐξεπλάγη ἐκ τῆς αἰφνιδίας ἀνακλήσεως τοῦ Ἕλληνος Πρεσβευτοῦ. Βεβαίως ὑπάρχει τι τὸ βάσιμον ἐν αὐτοῖς, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸ τελεσιουργὸν καὶ καίριον νομικὸν δόγμα. Διότι τινὰ τῶν σημείων δὲν διαλευκαίνονται καὶ διότι ἐκτὸς τοῦ δικαίου ἀπομένει τὸ ζήτημα τῶν τύπων. Ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην, ἐὰν ἡ Ρωμουνικὴ Κυβέρνησις ἀνεγνώρισε πράγματι κατὰ τὸ 1865, ὡς οἱ ἐν Ἀθήναις ἰσχυρίζονται προσάγοντες καὶ ἀποδείξεις τοῦ τοιούτου, τὸ ἔγκυρον τῆς διαθήκης Εὐαγγέλη Ζάππα, τότε ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δικαίως δυσηρεστήθη, βλέπουσα διαμφισβητούμενα σήμερον τὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα κληροδοτηθέντα ἀκίνητα.

»Ἐν τούτοις ὅμως δὲν πρέπει νὰ παρίδωμεν καὶ τοῦτο, ὅτι ὁ κ. Λαχωβάρης ὑφιστάμενος τὰς σφοδρὰς ἐπιθέσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἥτις πρὸς τοῖς ἄλλοις, τῷ ἐμέμφετο ὡς δείξαντι μεγάλην συγκατάβασιν ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος, ἠναγκάσθη πιεζόμενος ὑπὸ μερίδος ἀντιπολιτευομένων, νὰ προβάλῃ τὸ ἀπαράδεκτον, ἐνῷ ἀτομικῶς διαρκουσῶν τῶν διαπραγματεύσεων ἐπεδείξατο ἱκανὴν εὐθύτητα καὶ μετριοπάθειαν».

Ὁ «Pester Lloyd»

Ἐπιστολὴ ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς τὸν «Πεσταῖον Λόυδ» ἐπιβεβαιοῖ τὴν πρόθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ὑποβάλλῃ τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα εἰς Εὐρωπαϊκὸν Ἄρειον Πάγον. «Ὁ κ. Δραγούμης, προστίθεται ἐν τῇ ἐπιστολῇ, θὰ δράξηται τῆς εὐκαιρίας ὅπως θέσῃ ἐπὶ τοῦ τάπητος τὴν νομικὴν θέσιν τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ βιούντων Ἑλλήνων. Ἐν τοῖς ἐπισήμοις κύκλοις τῆς Ἑλλάδος βεβαιοῦται ὅτι ἡ Αὐστροουγγαία πρώτη πασῶν θέλει ὑποστηρίξει τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν. Πλείους τῶν 10,

000 Ἕλληνες ὑπήκοοι ζῶσιν ἐν Ρωμουνίᾳ, ὡς ἔμποροι, γαιομισθωταὶ καὶ ἰδιοκτῆται. Ἡ περιουσία τούτων ἀνέρχεται εἰς πλέον τῶν 100 ἑκατομμυρίων, φόβος δὲ ὑπάρχει μὴ μικρὸν κατὰ μικρὸν ἀπορροφηθῶσι ταῦτα ὑπὸ τῶν Ρωμούνων».

Ἡ «Ἐφημ. τῆς Κολωνίας» Ἡ Ρωσσικὴ ἐπιρροή

Ἡ Ἐφημερὶς αὕτη σχολιάζουσα τὴν στάσιν τῆς Ἑλλάδος, μεταξὺ ἄλλων λέγει καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἡ Ρωσσία δὲν ἔκρινεν ἀναγκαῖον ν' ἀποτρέψῃ τὴν Ἑλλάδα ὅπως προβῇ εἰς διάβημα, ἐξ οὗ οὐδὲν αὕτη θὰ ὠφελεῖτο, καὶ ὅπερ ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις ἐστὶν ἀσύγγνωστον . . . Ἐπειδὴ τὰ Ρωσσικὰ προξενεῖα ἀνέλαβον ἤδη τὴν ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων πολυαρίθμων ὑπηκόων Ἑλλήνων διαμενόντων ἐν Ρωμουνίᾳ ἡ σφαῖρα τῆς ἐνεργείας καὶ ἡ ἐπιρροὴ αὐτῶν θέλουσιν αὐξήσει, μετ' οὐ πολὺν δὲ χρόνον οἱ ἐν Βουκουρεστίῳ θὰ ἐννοήσωσι τοῦτο.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω ἡ «Indépendance Roumaine» ἐπάγεται τὰς ἑπομένας παρατηρήσεις: Ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ δὲν συμμεριζόμεθα τὰς κρίσεις τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Κολωνίας». Διότι ἡ Ρωσσία ἀνέλαβε τὴν προστασίαν τῶν Ἑλλήνων ἐν Ρωμουνίᾳ ὑπηκόων, δὲν ἔπεται ὅτι ἐπιδοκιμάζει καθ' ὅλα τὸ ἄτοπον διάβημα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Ἀνακτοβουλίου ἢ ὅτι συμμερίζεται τὸν ἐρεθισμόν του. Συμβαίνει μάλιστα τὸ τοιοῦτον καὶ μεταξὺ κρατῶν, ἅτινα δὲν διατελοῦσιν εἰς ὁμαλὰς σχέσεις. Τοιοῦτόν τι συμβαίνει ἐν Σοφίᾳ ὅπου ἡ Γερμανία ἀνέλαβε νὰ παράσχῃ ὁμοίαν ὑπηρεσίαν τῇ Ρωσσίᾳ, ἧς πάλιν τὴν ἐν Βραΐλᾳ προξενικὴν ἔλλειψιν ἀντικατέστησεν διὰ τοὺς Ἕλληνας ὁ αὐτόθι πρόξενος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΘΙΜΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ

(Ἐκ τοῦ βιβλίου τοῦ κ. Ρόδ.)

Ἡ Μάνη

Ἕτερον διαμέρισμα δικαιοῦται ἰδιαιτέρας μνείας ὡς ἐκ τοῦ διακεκριμένου ἀτομικοῦ χαρακτῆρος τῶν κατοίκων αὐτοῦ καὶ τοῦ περιέργου τρόπου τοῦ ζῆν, ἀποτελοῦντος ἐν Ἑλλάδι ἐπίσης ἀναχρονισμόν. Ἡ χώρα τῶν Μανιατῶν, ἧς ἐμνήσθημεν ἐν προηγουμένοις κεφαλαίοις, κατέχει τὸ ἀκρωτήριον Ταίναρον, ὅπερ εἶναι προέκτασις τῆς ὀροσειρᾶς τοῦ Ταϋγέτου. Ἡ νεωτέρα ἐπαρχία ἐκτείνεται πρὸς δυσμὰς πρὸς τὰς Καλάμας τῆς Μεσσηνίας καὶ πρὸς ἀνατολὰς πρὸς τὸ Γύθειον, τὸν λιμένα τῆς Σπάρτης. Ἀλλ' ἰδίως εἰς τὴν Μέσα-Μάνην, ἤτοι εἰς ἐνδοτέραν, τὴν περιλαμβάνουσαν τὴν μεσημβρινοδυτικὴν ἀκτὴν τοῦ Ταινάρου, τὸ ὀροπαίδιον τὸ κείμενον μεταξὺ τῆς κεντρικῆς ὀφρύος καὶ τῶν ἐκ τῆς θαλάσσης ἀποτόμως προκυπτόντων βράχων, εἰς τὸ διαμέρισμα ἐκεῖνο εἰς ὃ ἀποκλειστικῶς ἀνήκει τὸ ἀπαίσιον ὄνομα «κακόβουλος Μάνη», ἐκεῖ ἀρχέγονος λαὸς διετήρησε μέχρι σήμερον τὸν ἴδιον αὐτοῦ κοινωνικὸν κώδικα καὶ πλεῖστα περίεργα ἔθιμα.

Ἡ καταγωγή.

Οἱ Μανιᾶται ὑπερηφάνως καυχῶνται ὅτι εἶνε οἱ κατ' εὐθεῖαν ἀντιπρόσωποι τῶν ἀρχαίων Σπαρτιατῶν, οὐδόλως ἀλλοιωθέντες ἐκ τῶν ξέων μεταναστεύσεων καὶ ὅτι τὸ βραχῶδες αὐτῆς ἀκρωτήριον οὐδέποτε κατεπατήθη ὑπὸ τῶν διαφόρων ἐπιδρομέων τῆς Ἑλλάδος. Ἐν τούτοις πιθανώτερον φαίνεται ὅτι ἀντιπροσωπεύουσιν, ἐν ἀπωτάτῳ βαθμῷ τοὺς περιοίκους τῆς Λακωνίας, τοὺς ἀπογόνους τῶν ἀρχαιοτέρων Ἀρχαιῶν, οἵτινες προηγήθησαν τῆς Δωρικῆς εἰσβολῆς καὶ οἵτινες ἀπήλαυον ἀνεξαρτησίας τινὸς ὅσον ἀφῶρα εἰς τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας των. Διότι οἱ περίοικοι κατεῖχον τὰ παραθαλάσσια διαμερίσματα, κατὰ τὸ πλεῖστον, εἰς τοὺς χρόνους τῆς ρωμαϊκῆς κατακτήσεως, ἐνῷ οἱ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐναπομείναντες ἐκ τῶν γνησίων Σπαρτιατῶν κατέλαβον γαίας εἰς τὸ ἐσωτερικόν. ἡ δὲ μεσημβρινὴ χερσόνησος τῆς Μάνης, τὸ μόνον μέρος τῆς ἐπαρχίας· ἐν τῷ ὁποίῳ οἱ κάτοικοι δύνανται νὰ διεκδικῶσι τὴν μὴ ἀνάμιξιν ξενικῶν στοιχείων, εἶνε τοσοῦτον ἄγονος, ὥστε οὐδέποτε φαίνεται καταληφθεῖσα ὑπὸ τῶν εἰσβαλόντων Δωριέων, οἵτινες εἰς τοὺς ἡττηθέντας κατέλειπον τὴν κατοχὴν τῶν εὐφορωτέρων γαιῶν. Ἡ ρωμαϊκὴ κατάκτησις ἠλευθέρωσε τοὺς περιοίκους ἀπὸ τῆς μακρᾶς ἡμιδουλείας των καὶ ἵδρυσε τὴν αὐτοδιοικουμένην κοινότητα τῶν ἐλευθερολακώνων, ὧν πρωτεύουσα ἦτο τὸ Ταίναρον. Οἱαδήποτε καὶ ἂν ᾖ ἡ ἀλήθεια περὶ τῆς καταγωγῆς των φαίνεται βέβαιον ὅτι οἱ Μανιᾶται εἶνε ἀρχαιοτάτη καὶ ἀμιγὴς φυλή, διαφέρουσα ἐν πολλοῖς χαρακτηριστικοῖς ἀπὸ τοῦ περιστοιχοίζοντος αὐτοὺς λαοῦ. καίτοι δὲ ἡ καύχησις αὐτῶν ὅτι οὐδέποτε κατεκτήθησαν δύναται ν' ἀμφισβητηθῇ ὀλίγον, εἶνε ὅμως ἀναμφισβητήτως ἀληθὲς ὅτι οἱ διάφοροι ἐπιδρομεῖς τῆς Πελοποννήσου εὗρον τὰ ἀπότομα αὐτῶν ὄρη δυσπρόσιτα καὶ ἐπροτίμησαν νὰ συνδιαλλάξωσι τοὺς κατοίκους τοῦ βραχώδους τούτου ἀκρωτηρίου παρέχοντες αὐτοῖς προνόμια, ἐξασφαλίζοντα αὐτοὺς ἀπὸ ξενικῆς καταλήψεως.

Κατὰ τὸν μεσαιῶνα

Οἱ Φράγκοι ἡγεμόνες περιέστειλαν αὐτοὺς διὰ τοῦ ἰσχυροῦ φρουρίου τῆς Πασσάβας, ὅπερ ἐφρούρει τὰς βορείους διόδους καὶ ἀνήγειραν κατόπιν τὸ φρούριον τῆς Μάνης, ὅπερ ἔδωκε τὸ ὄνομά του εἰς ὅλην τὴν περὶ τὸ Ταίναρον χερσόννησον καὶ διὰ τοῦ ὁποίου οὕτω εἰπεῖν οἱ Μανιᾶται ἐτέθησαν ὑπὸ ἐπιτήρησιν. Μετὰ τὴν ναυμαχίαν τῆς Ναυπάκτου οἱ κολπίσκοι ἀπέβησαν τὸ ὁρμητήριον τῶν πειρατῶν, οἵτινες διεξῆγον ἐκ διαλειμμάτων πόλεμον κατὰ τῶν σουλτανικῶν στόλων· ἀλλὰ διὰ τῆς ἐγκαθιδρύσεως τουρκικῶν φρουρῶν ἐν τοῖς φρουρίοις αὐτῶν ὑπεβλήθησαν εἰς πληρωμὴν φόρου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ὅταν ὁ Μοροζίνης ἀπεδίωξεν ἐκ τῆς Πελοποννήσου τοὺς Τούρκους, οἱ Μανιᾶται πρῶτοι ἡνώθησαν ὑπὸ τὴν σημαίαν αὐτοῦ, τυχόντες εἰς ἀμοιβὴν ἀνεξαρτήτου διοικήσεως καὶ ἄλλων προνομίων· ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ταύτης πιθανῶς ἤρχισαν αἱ ἐπιτόπιαι ρήξεις καὶ ζηλοτυπίαι, αἵτινες εἰσιν ἀναβίωσις τῆς βενδέτας. Μετὰ τὴν ἐκ νέου ἐγκαθίδρυσιν τοῦ τουρκικοῦ ζυγοῦ οἱ Μανιᾶται ἔγειναν μὲν πάλιν λαὸς ἐξηρτημένος, οὐδέποτε ὅμως δοῦλος καὶ ἦσαν πάντοτε ἕτοιμοι νὰ ἐπαναστατήσωσι κατὰ τοῦ κυριάρχου των, καίτοι ἠκολούθουν μετὰ πλέον ἢ φεδουαλικῆς πίστεως τοὺς πατριαρχικοὺς αὐτῶν ἡγέτας καὶ τὸν βέην, ἐκλεγομένους ὑπὸ τῶν ὀκτὼ κληρονομικῶν καπετανέων, τῶν ἀρχηγῶν τῶν πρώτων τῆς Μάνης οἰκογενειῶν.

Ἡ ἀνυποταξία

Ἡ θέσις αὐτῶν προσφυῶς παρεβλήθη πρὸς τὴν τῶν ὀρεινῶν πατριῶν τῶν τελευταίων ἡμερῶν τῶν Στουάρτων. Ὤφειλον ὀνομαστικὴν ὑποταγὴν εἰς τὸν Σουλτάνον καὶ ἐπλήρονον τὸν φόρον αὐτῶν εἰς τὸν καπετὰν-πασσᾶν, ὅστις διῴκει τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου καὶ τὴν Μάνην· ἀλλ' ἐὰν ὁ φόρος δὲν κατεβάλλετο, οὐδεὶς εἰσπράκτωρ εἰσήρχετο ἐντὸς τῆς Μέσης Μάνης ὅπως ζητήσῃ αὐτόν. Κατὰ τὸν τελευταῖον αἰῶνα οἱ Μανιᾶται εἶχον ἀποκτήσει κακὴν φήμην πειρατῶν καὶ ληστῶν. διότι τῆς γῆς οὔσης πτωχῆς καὶ ἀγόνου καὶ ἐρχομένων πάντοτε τῶν κατοίκων εἰς χεῖρας μὲ τὴν κυρίαρχον ἐξουσίαν, οἱ Μανιᾶται ἦσαν ἠναγκασμένοι νὰ συντηρῶνται δι' ἁρπαγῆς καὶ λεηλασίας. Αἱ ὑπηρεσίαι αὐτῶν ἐν τῷ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνι ὑπὸ τὸν περίφημον Πετρόμπεη εἶναι ἀντικείμενον τῆς ἱστορίας. Μεταξὺ τῶν πρώτων ἔλαβον τὰ ὅπλα καὶ ἐκράτησαν αὐτὰ μέχρι τέλους, ἀποκρούοντες πάσας τὰς προσπαθείας τοῦ Ἰβραὴμ πασσᾶ ὅπως ἐκβιάσῃ τὰς διόδους των. Μετὰ μεγάλης δὲ δυσκολίας ἐπείσθησαν νὰ ἐγκαταλίπωσι τὴν ἐπὶ τοσοῦτον διατηρηθεῖσαν ἡμιανεξαρτησίαν των καὶ νὰ συγχωνευθῶσιν εἰς τὸ νέον ἑλληνικὸν κράτος, ὅπερ καὶ μέχρι σήμερον ἔτι μεταχειρίζεται αὐτοὺς μετ' ἰδιαζούσης πραότητος καὶ τοῖς παρέχει φορολογικὰς ἀτελείας, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι προσήνεγκον μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἑλληνικὸν ἀγῶνα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ὁ Τρικούπης ἐπὶ τῶν «Σπετσῶν».

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τρικούπης συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Σκουλούδη, μετέβη εἰς Κερατσίνιον διὰ τῆς „Κίσσης" καὶ ἐπεσκέφθη τὸν ναύαρχον κ. Σταματέλον ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ „Σπετσῶν." Ἡ δεξίωσις ἐγένετο ἀνεπισήμως κατ' ἀπαίτησιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ. Κανονιοβολισμοὶ δὲν ἐρρίφθησαν, μόνον δὲ τὰ ἐπιτελεῖα ἐν μεγάλῃ στολῇ ὑπεδέχθησαν ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τῆς ναυαρχίδος τοὺς δύο ὑπουργούς. Ὁ κ. Τρικούπης παρέμεινε πλέον τῆς ὥρας παρὰ τῷ κ. ναυάρχῳ, μεθ' οὗ συνδιελεχθῆ διὰ μακρῶν περὶ διαφόρων ναυτικῶν ζητημάτων, διαβεβαιώσας τὸν κ. Σταματέλλον, ὅτι μεθ' ὅλα τὰ οἰκονομικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις λαμβάνει ἡ διατήρησις τῆς θωρηκτῆς μοίρας ἀπεφασίσθη ἤδη. Ἐγένετο δὲ λόγος καὶ περὶ τῆς ἀνεπαρκείας τῶν πληρωμάτων, τὰ ὁποῖα δὲν ἀρκοῦσι διὰ τὴν πλήρη ἐκτέλεσιν τῶν γυμνασίων, ἀλλ' ὁ κ. Τρικούπης καὶ ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου εἶπεν, ὅτι ἡ ἔλλειψις ταχέως θὰ πληρωθῇ.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐπεθεώρησεν ἐπισταμένως τὰν „Σπέτσας" καταδειχθεὶς ἐντελὴς γνώστης καὶ τῶν τελευταίων λεπτομερειῶν. Ἀποχωρῶν τῆς ναυαρχίδος ἐδέχθη ἐν τέλει τὴν ἐπίσκεψιν τῶν κυβερνητῶν τῶν δύο ἑτέρων θωρηκτῶν „Ὕδρας" καὶ „Ψαρῶν."

Ὁ σιδηρόδρομος Πειραιῶς-Λαρίσσης.

Ὡς πρὸ καιροῦ ἠγγείλαμεν, ἡ ἀγγλικὴ ἐργολαβικὴ ἑταιρία, ἥτις κατασκευάζει τὸν ἀπὸ Πειραιῶς εἰς Λάρισσαν καὶ μέχρι τῶν συνόρων Σιδηρόδρομον, συννενοεῖται μετὰ διαφόρων ἐπιχειρηματιῶν καὶ κεφαλαιούχων ἐν Λονδίνῳ πρὸς σχηματισμὸν νέας ἑταιρίας, ἐν ᾗ θὰ συγχωνευθῇ καὶ αὕτη, καὶ ἥτις πρόκειται ν' ἀναλάβῃ τὴν περάτωσιν τῆς σιδηροδρομικῆς ταύτης γραμμῆς δι' ἰδίων κεφαλαίων χωρὶς τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον νὰ ὑποβληθῇ εἰς ἄλλην δαπάνην, πλὴν ἐξ ὀλίγων μόνον ἑκατομμυρίων ἐπιχορηγήσεως πρὸς τοῖς δαπανηθεῖσι μέχρι τοῦδε 16 περίπου ἑκατομμυρίοις. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἑταιρία αὕτη θὰ προσκτήσῃ καὶ τὸ πλεῖστον μέρος τῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἧς τὸ δικαίωμα ἀνήκει νῦν καθ' ὁλοκληρίαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον.

Κατ' ἰδιωτικὰς πληροφορίας, ἐσχάτως ληφθείσας ἐκ Λονδίνου, αἱ τοιαῦται προτάσεις εὗρον ὑποδοχὴν ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρωτευούσῃ καὶ εἰ ἐπὶ τούτων διαπραγματεύσεις παρέχουν ἱκανὰς ἐλπίδας ἐπιτυχίας.

Σταφίδες, Σύκα, Ἔλαιον.

Ἐν τῇ ἀγορᾷ Καλαμῶν αἱ σταφίδες πωλοῦνται ἀντὶ 50 λεπτῶν κατ' ὀκᾶν, ἀλλ' οἱ κάτοχοι αὐτῶν δὲν ἐνδίδουσιν εἰς τοιαύτην τιμὴν ἐλπίζοντες προσεχῆ ὑπερτίμησιν.

Τῶν σύκων δὲ ἑκάστη ὀκᾶ πωλεῖται ἀντὶ λεκτῶν 25—28 ἀναλόγως τῆς ποιότητος.

Καὶ τὰ ἔλαια ἀντὶ δραχ. 60—65 κατὰ βαρέλαν. Ἡ ἐφετινὴ παραγωγὴ αὐτῶν φαίνεται διά τινα μέρη ὑπερτέρα τῆς παρελθούσης.

Οἱ σεισμοί.

Οἱ σεισμοὶ δὲν ἔπαυσαν. Δονήσεις πολλαὶ καὶ ἰσχυραὶ ἐγένοντο καὶ πάλιν αἰσθηταὶ ἐν Ζακύνθῳ καὶ Πάτραις, ἀσθενέστεραι δὲ ἐν Κεφαλληνίᾳ. Ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ νήσῳ μόλις πρό τινων ἡμερῶν ἠσθάνθησαν τὸ πρῶτον τοὺς σεισμοὺς τοὺς ἀπὸ μηνῶν ἤδη κλονίζοντας τὸ ἔδαφος τῆς Ζακύνθου. Ἐν Ζακύνθῳ αἱ τελευταῖαι δονήσεις ἦσαν ἰσχυρόταται.

Ἡ προσωπικὴ κράτησις.

Κατὰ τὰς ἡμετέρας πληροφορίας, ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Δικαιοσύνης κατηρτίσθη τὸ νομοσχέδιον, τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν προσωπικὴν κράτησιν. Δι' αὐτοῦ ὁ θεσμὸς τῆς προσωπικῆς κρατήσεως καταργεῖται διὰ τοὺς ἀποδεικνύοντας, ὅτι δὲν ἐδανείσθησαν δι' ἐμπορικὴν χρῆσιν καὶ ὅτι δὲν ἐπαγγέλλονται τὸν ἔμπορον, διατηρεῖται δὲ διὰ τοὺς ἐξ ἐπαγγέλματος ἐμπόρους, τοὺς μὴ δυναμένους ν' ἀποδείξωσι τὸ ἐναντίον Οὕτω καταργεῖται σχεδὸν ἐν τῷ συνόλῳ ἡ προσωπικὴ κράτησις καὶ λύεται δι' ἁπλουστάτου τρόπου ζήτημα σοβαρὸν καὶ δύσλυτον θεωρούμενον.

Κωπαΐς

Ἡ περὶ τῶν συντελεσθέντων ἀποξηραντικῶν ἔργων τῆς Κωπαΐδος ἔκθεσις τῆς ἐπὶ τούτῳ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ὑπεβλήθη εἰς τὸ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργεῖον, ἤρξατο δὲ ὡς μανθάνομεν, καὶ ἐπεκτείνεται ἡ χρησιμοποίησις τῶν ἀποξηρανθεισῶν ἀπεράντων γαιῶν Ἐπειδὴ ἐπανειλημμένως ἠγέρθησαν ὑπὸ περιοίκων χωρικῶν ἀξιώσεις ἰδιοκτησίας ἐπί τινων ἐκ τῶν γαιῶν τούτων προκαλέσασαι καὶ συμπλοκάς, κατηρτίσθη ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐσωτερικῶν ἐπιτροπὴ ἥτις ἀσχολεῖται εἰς τὴν ὁριστικὴν διευθέτησιν ὅλων τῶν πρὸς τὰς γαίας τῆς Κωπαΐδος σχετιζομένων ζητημάτων πρὸς πρόληψιν πάσης περιπλοκῆς.

ΑΝΕΚΔΟΤΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Περὶ τῆς μάχης τοῦ Ναυαρίνου

Μεταξὺ τῶν χειρογράφων, τὰ ὁποῖα ὁ ἀείμνηστος μαρκήσιος Σαὶντ-Ἰλαὶρ κατέλιπε διὰ τῆς διαθήκης του εἰς τὴν Ἐθνικὴν Βιβλιοθήκην καὶ τὰ ὁποῖα κατατάσσονται τώρα, ὑπάρχει ἐπιστολὴ περιεργοτάτη τοῦ διασήμου μυθιστοριογράφου Εὐγενίου Σύη, γραφεῖσα τρεῖς μόνον ἡμέρας μετὰ τὴν ναυμαχίαν τοῦ Ναυαρίνου, εἰς ἣν ὁ γάλλος μυθιστοριογράφος παρέστη ὡς ἰατρός.

Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἐνομίσαμεν ὅτι ἠδυνάμεθα νὰ δημοσιεύσωμεν ἐν πρωτοτύπῳ καὶ ἐν μεταφράσει εἰς ἀνάμνησιν τοῦ μεγάλου γεγονότος τῆς ναυμαχίας, τοῦ ὁποίου ἀκριβῶς σήμερον (8/20 ὀκτωβρίου) ἑορτάζομεν τὴν ἐπέτειον.

Ἰδοὺ ἡ ἐπιστολή, γραμμένη εἰς ὕφος ἀτημέλητον καὶ ἀκτένιστον, ἀλλὰ φέρουσα οἱονεὶ ἀκόμη μεταξὺ τῶν γραμμῶν της τὸ ρῖγος τοῦ αὐτόπτου τῆς φοβερᾶς ἐκείνης boucherie ὡς τὴν ὀνομάζει ὁ Σύης.

Ναυαρῖνον, 23 ὀκτωβρίου.

Σοῦ γράφω ὀλίγας μόνον λέξεις ἐν σπουδῇ, καλέ μου Ἀδόλφε, ἀλλὰ τὸ πλοῖον διὰ τὴν Γαλλίαν φεύγει τόσον γρήγορα, ὥστε δὲν ἔχω καιρὸν νὰ ἐπιμείνω εἰς τὰς λεπτομερείας. Εἰς τὰς 20 αὐτοῦ τοῦ μηνὸς εἴχαμεν φοβερὰν ὑπόθεσιν. Ὁ τουρκικὸς στόλος, ἀποτελούμενος ἀπὸ 120 πλοῖα κατεστράφη ἐντελῶς. Ἡ μάχη διήρκεσε τὴν ἡμέραν ὅλην ἀπὸ τὰς 6 τὸ πρωὶ καὶ παρετάθη ἕως τὰς 3 τῆς νυκτός. Ἀληθινὸ μακελειό. Μόνοι ἡμεῖς ἐβυθίσαμεν 7 φρεγάτας καὶ 1 ἄλλο πλοῖον· ἔχομεν πολλοὺς πληγωμένους, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ τὸν κυβερνήτην μας. Οἱ ἱστοί μας καὶ (δυσανάγνωστος ἡ λέξις) κατετσακίσθησαν 200 ὀβ.δες ἔπεσον ἐπάνω εἰς τὸ πλοῖόν μας καὶ δὶς ἐξερράγη ἐντὸς αὐτοῦ πυρκαϊά Ἀκόμη δὲν ἐτελειώσαμεν καὶ εὑρισκόμεθα εἰς διαρκῆ κίνησιν μάχης.

Χαῖρε· χιλίων εἰδῶν χαιρετίσματα εἰς τὴν Καικιλίαν καὶ φίλησέ μου τὴν καλὴν θείαν μου.

Χαῖρε, μεγάλε δανδή, χαῖρε καλὲ ἐξάδελφε.

Σὲ φιλῶ

E. SUE

Ὁ ἀγγλικὸς καὶ ὁ γαλλικὸς στόλος ἐφάνησαν ἐφάμιλλοι κατὰ τὸν ζῆλον μὲ ἡμᾶς. Αἱ ἀπώλειαι τῶν Τούρκων ὑπολογίζονται εἰς 200 ἑκατομ.

Αὕτη εἶνε ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Εὐγενίου Σύη. Δὲν δίδει βεβαίως μεγαλοπρεπῆ τινα εἰκόνα τῆς ναυμαχίας, τὴν ὁποίαν ἄλλως δραματικώτατα περιέγραψε κατόπιν ὁ συγγραφεὺς τοῦ Περιπλανωμένου, ἀλλ' εἶνε οὐχ ἧττον περίεργος καὶ χαρακτηρίζει τὴν βαθυτάτην ἐντύπωσιν, τὴν ὁποίαν ἐνεποίησεν εἰς τοὺς παραστάντας κατ' αὐτὴν ἡ ναυμαχία τοῦ Ναυαρίνου, ἓν τῶν δραματικωτέρων τοῦ αἰῶνος τούτου γεγονότων. «Ἄστυ»

ΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν διὰ τῆς μεγάλης πρὸς τὴν πατρίδα αὐτοῦ δωρεᾶς χρυσοῖς ἐνέγραψε γράμμασι καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὁ σεβαστὸς καὶ εὐθαλὴς παρ' ἡμῖν πρεσβύτης κ. **Στέργιος Στυλίδης.** Ὁ φιλόπατρις οὗτος ὁμοεθνὴς ἔλαβεν ἐξ Ἀμερικῆς παρὰ τοῦ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ δεκαπενταετοῦς συντάκτου τοῦ περιοδικοῦ **«The Sunny Hour» ἑλληνιστὶ γεγραμμένας** τὰς κάτωθι δύο ἐπιστολὰς ἃς εὐχαρίστως δημοσιεύομεν.

New York, 10 Αὐγούστου 1892.

Εὐγενέστατε Κύριε,

Πολλάκις εἶδον τὸ ὄνομά σας εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὴν φιλανθρωπίαν σας, διὰ τοῦτο σήμερον λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γράψω μερικὰς γραμμὰς μὲ τὴν μικρὴν καὶ πτωχὴν πένα μου.

Ἴσως εἰξεύρετε ὅτι εἶμαι δέκα πέντε ἐτῶν Ἀμερικανὸς παῖς καὶ πρὸ τεσσάρων ἐτῶν ἐκδίδω μίαν ἐφημερίδα ὑπὸ τὸ ὄνομα „Σόνη Ὅορ" διὰ νὰ βοηθῶ τὰ πτωχὰ παιδία χωρὶς νὰ ζητῶ τὴν θρησκείαν μήτε τὴν ἐθνικότητά των.

Σήμερον ἔρχομαι νὰ σᾶς παρακαλέσω, ἐὰν ἦναι δυνατὸν, νὰ μὲ στείλετε τὴν φωτογραφίαν σας διὰ νὰ τὴν βάλω εἰς τὴν ἐφημερίδα μου, καὶ ὁμοίως νὰ μὲ δώσητε τὴν ἄδειαν νὰ θέσω τὸ ὄνομά σας sur la liste de mes patrons ὡς φιλάνθρωπον, ἐπειδὴ ἐγὼ ἀγαπῶ πολὺ τοὺς Ἕλληνας καὶ πρὸ πάντων τοὺς πτωχούς. Ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ καταδεχθῆτε νὰ ἀπορίψετε τὴν μικρὰν παράκλησίν μου, καὶ μένω ὁ ταπεινὸς μικρὸς ἐκδότης καὶ ἰδιοκτήτης

Téllo d'Apéry.

Δευτέρα, 19/1 Ὀκτωβρίου 1892.

New York, 14 Ὀκτωβρίου 1892.

Vénérable Père,

Ἔλαβον τὴν καλήν σας ἐπιστολὴν μὲ τὴν φωτογραφίαν καὶ τὸ τσὲκ τῶν τεσσάρων λιρῶν. Λυποῦμαι πολὺ, διότι ὁ κάλαμός μου εἶναι τόσον μικρὸς καὶ τόσον ἀδύνατος ὥστε μοὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ σᾶς ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν χαρὰν τὴν ὁποίαν ἠσθάνθην ὅτε ἔλαβον τὴν φωτογραφίαν σας, τὴν ὁποίαν θέλω βάλει εἰς τὴν ἐφημερίδα μου διὰ τὰ Χριστούγεννα.

Καθὼς εἰξεύρετε, δὲν γνωρίζω τὴν ὡραίαν καὶ πλουσίαν γλῶσσάν σας, ὥστε νὰ ἠμπορέσω νὰ καταθέσω ἐπὶ τοῦ χάρτου τὰς εὐχαριστήσεις μου, ἀλλὰ αἱ προσευχαὶ τῶν πτωχῶν παιδίων μου καὶ αἱ ἰδικαί μου θέλουν φθάσει ἕως ὑμᾶς.

Εἶμαι πατέρας πέντε χιλιάδων παιδίων τὰ ὁποῖα βοηθῶ χωρὶς ποτὲ νὰ ζητήσω τὴν θρησκείαν των, μήτε τὸ ἔθνος των.

Ἀγαπῶ πολὺ νὰ βοηθῶ τοὺς ἀδυνάτους καὶ θὰ ἐξακολουθήσω νὰ τοὺς συνδράμω ἐνόσῳ ζῶ.

Καὶ πάλιν εὐχαριστῶν ὑμᾶς θερμῶς μένω μὲ μεγάλο σέβας ὁ μικρὸς καὶ ἀδύνατος συντάκτης καὶ δοῦλος

Téllo d'Apéry.

ΙΝΔΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

Ἐκ τινος ἐπιστολῆς σταλείσης ἐκ Σάμου ἐν Ἀθήναις μανθάνομεν τὰ ἑξῆς περίεργα διὰ τὴν ἰατρικήν.

Ἀπὸ δύο ἤδη μηνῶν διατρίβει αὐτόσε Ἰνδός τις ὀνομαζόμενος Νὸβ-Ἀμπὰζ-Ἀλῆς τοῦ Νὸβ-Ἀμπὰζ, Μουσουλμάνος τὸ θρήσκευμα καὶ παρὰ τριῶν ἄλλων ἐπίσης Ἰνδῶν παρακο-

λουθούμενος, οἵτινες εἰσὶ μαθητευόμενοι αὐτοῦ. Ὁ Ἰνδὸς οὗτος μετέρχεται τὸν ὀφθαλμοϊατρὸν διακρινόμενος διὰ τὴν ἐπιδεξιότητα αὐτοῦ, διότι γνωστῆς γενομένης τῆς ἰδιότητός του, πλεῖστοι ὅσοι τυφλοὶ καὶ ἄλλοι πάσχοντες προσῆλθον αὐτῷ καὶ εὗρον τὴν θεραπείαν των, εἰς τοσοῦτον δὲ ἡ φήμη του προῆλθεν, ὥστε καὶ ἐκ τῶν πέριξ τῆς Σάμου πολλοὶ ἔρχονται ἐνταῦθα καὶ θεραπεύονται.

Ἀληθῶς πολλὰ τὰ ἀπροσδόκητα καὶ τὴν ἐπιστήμην αὐτὴν διαλανθάνοντα ἀπαντᾷ τις, διότι καὶ τὴν ἀμαύρωσιν αὐτὴν ὁ Ἰνδὸς θεραπεύει, μάλιστα τὸ κοινὸν ἐκεῖ μετὰ περιεργείας παρακολουθεῖ τὴν θεραπείαν πολίτου τινὸς λίαν γνωστοῦ παθόντος ἀπὸ ἀμαύρωσιν καὶ ἀπὸ 27 ἤδη ἐτῶν διατελοῦντος τυφλοῦ καθ' ὁλοκληρίαν. Τὸν πάσχοντα τοῦτον, ὃν μήτε οἱ ὀφθαλμολόγοι τοῦ Βερολίνου ὅπου εἶχε μεταβῆ, μήτε οἱ τῶν Ἀθηνῶν καὶ Κων/πόλεως ἠδυνήθησαν νὰ ὠφελήσωσι, καὶ ὅστις ὡς ἀνωτέρω ἐρρέθη ἀπὸ εἰκοσιεπτὰ ἐτῶν διατελεῖ τυφλός, ὁ Ἰνδὸς πρὸ δεκαπέντε ἡμερῶν ἐπιχειρισθεὶς ὑπόσχεται αὐτῷ ἐντὸς δύο μηνῶν σχετικὴν θεραπείαν, ἅτε ἐκ πολλοῦ χρόνου πάσχοντα, καὶ ἐν τούτοις οὗτος ἤρξατο νὰ διακρίνῃ πολλὰ σημεῖα καὶ ἀντικείμενα. Τὸ μυστηριῶδες τοῦτο φάρμακον ὅπερ συντελεῖ φαίνεται εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ὀπτικοῦ νεύρου, εὐχῆς ἔργον, πρὸς σωτηρίαν τῆς ἀνθρωπότητος, θὰ ἦτο. ἐὰν ἡ ἐπιστήμη κατώρθου νὰ ἐξακριβώσῃ.

ΖΩΣΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ

Ὁ ἐν Ἀδριτσαίνῃ ἀνταποκ. ἀνήγγειλεν τοῖς «Καιροῖς» τὰ ἑπόμενα. «Ἐν τῷ χωρίῳ Ζάχα τῆς Ὀλυμπίας ὑπάρχουσι παραδείγματα μακροβιότητος παράδοξα ὄντως καὶ πρωτοφανῆ, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ μεταβάλωσι τὰς φιλαλήθεις στήλας τῶν «Καιρῶν» εἰς σελίδας Χαλιμᾶς, νὰ ἐμπνεύσωσι δὲ τὴν δυσπιστίαν καὶ εἰς αὐτῶν τῶν Κραμερῶνα, ὀνομάσαντα αἰῶνα μικροβιότητος τὴν παροῦσαν ἑκατονταετηρίδα. Ἐπειδὴ δὲν δύναμαι νὰ παράσχῳ ἄλλο τι ὡς ἐνέχυρον πίστεως ἀπὸ τὴν ὁμολογίαν τῆς ἀκριβοῦς μεταδόσεως, παραπέμπω τοὺς δυσπίστους τῶν ἀναγνωστῶν εἰς τὸ μακάριον ἐκεῖνο χωρίον, ὅπως ἴδωσιν ὡς ὁ Θωμᾶς τὸν τύπον τῶν ἥλων. Ζῇ ἐκεῖ ἡ ὑπέργηρως Παναγιώτα Λογκοβίτου, ἥτις μὴ ἀποκρύπτουσα, ὡς αἱ ὁμόφυλοι τὴν ἡλικίαν, ὁμολογεῖ, ὅτι εἶδεν 132 χιονοβόλους δεκεμβρίους τοῦ τόπου μας. Ὠδηγήθη εἰς τὴν νυμφικὴν παστάδα, ὡς μοὶ εἶπε μὲ, στονόεσσαν φωνὴν ἡ ἁβρὰ τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος παρθένος κατὰ τὰ μέσα τῆς ὀγδόης δεκαετηρίδος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ὑπὸ τοῦ μακαρίτου συζύγου της Π. Λογκοβίτου, τοῦ ὁποίου τὴν στέρησιν θρηνεῖ ἀπὸ 90 ἐτῶν ἀπαρηγόρητος. Αἰσθανομένη δὲ ἔτι φλεγόμενον τὸ στῆθός της ὑπὸ τοῦ μητρικοῦ φίλτρου, οὐ παύεται μεριμνῶσα μὲ στοργίαν μικρομάνας περὶ τῆς θυγατρός της Χρυσούλας, μονογενοῦς γόνου τοῦ μακαρίτουσυζύγουτης, ἥτις ἔχει πλέον τῶν ἑκατὸν ἐτῶν ἡλικίαν, ἐνασμενίζεται δὲ κρατοῦσα ἐν ταῖς ὠλέναις αὐτῆς θαλερὸν γέροντα ὑπερεβδομήκοντα ἐτῶν, τὸ σέμνωμα τῆς μάμμης.

«Καιροί»

Ο «ΜΑΥΡΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ»

Ρωσσικὰ φύλλα ἀναγράφουσι πληροφορίας περί τινος ἐν Τουρκεστὰν φοβερωτάτης νόσου, ἐνώπιον τῆς ὁποίας φαίνεται μηδὲν ἡ χολέρα καὶ ἡ πανώλης. Ἔκθεσις τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ τοῦ Τουρκεστὰν ληφθεῖσα τῇ 23 σεπτεμβρίου ἐν Πετρουπόλει ἀναφέρει ὅτι ὁ «Μαῦρος θάνατος» ὡς καλοῦσιν αὐτὸν οἱ Τάταροι, ἐνσκήψας τῇ 10 σεπτεμβρίου ἐν Ἀσκαβὰδ ἐθανάτωσεν ἐντὸς 6 ἡμερῶν 1303 ἐκ πληθυσμοῦ 30,000. Κατὰ τοῦ «Μαύρου θανάτου» γνωστοῦ ἐν τῇ δυτικῇ Ἀσίᾳ ἀπὸ πολλοῦ οὐδὲν ὑπάρχει φάρμακον. Ἐπέρχεται, ἐξολοθρεύει ἀνθρώπους καὶ ζῶα καὶ πάλιν ταχέως ἐξαφανίζεται. Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ διοικητοῦ ἄρχεται διὰ σφοδροῦ ρίγους, ὅπερ ἐντὸς μιᾶς ὥρας ἐπαναλαμβανόμενον κατὰ 5 λεπτὰ σείει τὸν ἀσθενῆ ἀπὸ κορυφῆς μέχρι ποδῶν, μεθ' ὃ ὁ ἀσθενὴς καταλαμβάνεται ὑπὸ ἀφορήτου πυρετοῦ, αἱ ἀρτηρίαι ἐξογκοῦνται, ὁ σφυγμὸς ἐπιταχύνεται, ἡ θερμότης τοῦ σώματος ἀνυψοῦται. Ὁ ἀσθενὴς καταλαμβάνεται ὑπὸ σπασμῶν καὶ λιποθυμίας καὶ βασανίζεται ὑπὸ δεινῶν ἀλγηδόνων. Αἴφνης τὰ μέλη γίνονται ψυχρὰ καὶ τεταμένα· ὁ ἀσθενὴς δὲν δύναται νὰ κινηθῇ καὶ μόλις ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐκπέμπει φρικώδη κλαυθμηρισμόν. Ἡ δευτέρα αὕτη περίοδος διαρκεῖ οὐχὶ πλέον τῶν 15—20 λεπτῶν. Ἐν τῷ οὕτω ἀγωνιῶντι καὶ τεταμένῳ σώματι διατηρεῖται ἐπὶ ὀλίγον ἡ ζωὴ διὰ βαρείας ἀναπνοῆς, μεθ' ὃ ἐπέρχεται ὁ θάνατος. Τότε τὸ σῶμα καλύπτεται ὑπὸ φλυκταινῶν πανώλους, αἵτινες ταχέως ἐπεκτείνονται καὶ ἐπιφέρουσι τὴν ἀποσύνθεσιν τοῦ νεκροῦ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

Γνωστὸν ὅτι γενναία χορηγία τοῦ μεγατίμου ὁμογενοῦς Δ. Στεφάνοβικ Σκυλίτση, ἀδελφοῦ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Π. Στεφάνοβικ, ἀνεγείρεται ἐν Παρισίοις κατὰ τὴν γωνίαν τῶν ὁδῶν Βιζὲ καὶ Πιὲρ μεγαλοπρεπὴς ναὸς τῶν ὀρθοδόξων, μνημεῖον ἀθάνατον τῆς γενναιοδωρίας καὶ ἄκρας φιλογενείας τῶν Ἑλλήνων, ὅπερ οὐ μόνον τὰς εὐλογίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς ἐν Παρισίοις ἑλληνικῆς παροικίας στερουμένης τέως εὐκτηρίου οἴκου, ἀλλὰ καὶ τῶν ξένων τὸν θαυμασμὸν ἐπισπᾶται πρὸς τὸν ἐλευθέριον χορηγὸν τοῦ διατεθέντος ποσοῦ ἀνερχομένου εἰς 1,500,000 φρ. ἐξ ὧν 40,000 κατεβλήθησαν πρὸς ἀγορὰν τοῦ γηπέδου, τὰ δὲ λοιπὰ πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ Ἡ οἰκοδομὴ ἤδη ἀπεπερατώθη ὡς ἀγγέλλεται ἐκ τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης, ἀπό τινων δὲ ἡμερῶν λειτουργοῦσι τοιχογράφοι καὶ ἁγιογράφοι ἀσχολοῦνται εἰς τὴν ἐσωτερικὴν διακόσμησιν, ἥτις συντελεσθήσεται ἐντὸς τριῶν ἢ τεσσάρων μηνῶν, μεθ' ὃ καὶ θὰ γείνωσιν ἐπισήμως τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ὑπόθεσις Ζάππα

Ὡς ἀνηγγείλαμεν, χθὲς ἐπρόκειτο νὰ ἐκδικασθῇ ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου Καλαρασίου ἡ περὶ κατοχῆς αἴτησις τῶν κληρονόμων. Τὸ δικαστήριον συγκροτηθὲν εἰς ὁρκωτὸν ἀνέβαλε τὴν ὑπόθεσιν διὰ τὴν 8 Δεκεμβρίου.

«Veselia»

Ἡ ἐν Βουκουρεστίῳ ἐκδιδομένη σατυρικὴ ἐφημερὶς «Veselia» (Εὐθυμία) δημοσιεύει σήμερον ποίημα μετὰ εἰκόνος σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος σχέσεων. Ἡ εἰκὼν παριστᾷ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ ἡμετέρου πρέσβεως· Πληθὺς φουστανελοφόρων Ἑλλήνων συνωστίζεται ἐνώπιον βαγονίου ἐξ οὗ προκύπτει ὁ κ. Παπαρρηγόπουλος ἀγορεύων. Πάντες οἱ Ἕλληνες φέρουσι χλευαστικῶς δῆθεν τὰ σύμβολα τῶν ἐργασιῶν των ἤτοι κάδους μὲ πράγα, ζακχαρωτά, κοφφίνους μὲ κουλούρια, λουκάνικα, ψημένα κολοκύνθια πλακσίντας καὶ ἄλλα.

Τὸ ποίημα εἶναι ἀδύνατον νὰ τὸ γευθῇ τις ἕνεκεν τοῦ πολλοῦ αὐτοῦ **ρωμουνικοῦ ἅλατος.**

Ὁ κ. Φέλιξ

Ὁ ἀρχίατρος τοῦ ὑγειονομικοῦ τμήματος Βουκουρεστίου κ. Φέλιξ ἐμήνυσεν ἡμῖν πάνυ εὐγενῶς ὅπως γνωστοποιήσωμεν ὅτι ἐκ τῶν ἡμετέρων ἰατρῶν οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι θέσιν ἐν Ρωμουνίᾳ ὀφείλουσι προηγουμένως νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὰς ἐξετάσεις τῆς πρακτικῆς τῆς ἐπιστήμης ἐξασκήσεως ἐν τῇ ρωμουνικῇ γλώσσῃ. Ἐπίσης ὁ κ. Φέλιξ διέψευσε τὰ ἐν ταῖς ρωμουνικαῖς ἐφημερίσι γραφέντα ὅτι πολλοὶ ἰατροὶ ἐν οἷς καὶ ὁ τοῦ δήμου Ἀθηνῶν ἀπετάθησαν εἰς αὐτὸν ἐκλιπαροῦντες θέσιν. Μίαν μόνον εἶχε τοιαύτην αἴτησιν ἔκτινος ἐκ Σύρου ἰατροῦ κ. Μαρκοπούλου.

Οἱ γάμοι τοῦ Διαδόχου

Τὰ ἡμιεπίσημα φύλλα τῆς χθὲς ἀναφέρουσιν ἐν ταῖς τελευταίαις αὐτῶν πληροφορίαις ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος θέλει παρευρεθῇ εἰς τοὺς ἐν Σιγμαρίγγεν τελεσθησομένους γάμους τῆς Α. Β. Υ. τοῦ πρίγκηπος διαδόχου Φερδινάνδου μετὰ τῆς Α. Β. Υ. τῆς πριγκηπίσσης Μαρίας τοῦ Ἐδιμβούργου.

Πρασίνη βίβλος.

Εἴχομεν ἀναγγείλει πρό τινων ἡμερῶν, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν παρασκευάζει Πρασίνην βίβλον περὶ τῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Εἰς ταῦτα τὰ διπλωματικὰ ἔγγραφα θὰ προστεθῶσι καί τινες λίαν ἐνδιαφέρουσαι κρίσεις διακεκριμμένων νομομαθῶν, οἷοι οἱ κ.κ. Gneist καθηγητὴς τοῦ Δικαίου ἐν τῇ ἐν Βερολίνῳ νομικῇ σχολῇ καὶ σύμβουλος τοῦ κράτους. Ὁ κ. Charles Woeste δικηγόρος, μέλος τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων, ἄλλοτε ὑπουργὸς τῆς δικαιοσύνης καὶ ἡγέτης τοῦ καθολικοῦ κόμματος ἐν τῷ βελγικῷ κοινοβουλίῳ, ὁ κ. Louis Renault καθηγητὴς τοῦ διεθνοῦς δικαίου ἐν τῇ νομικῇ σχολῇ Παρισίων καὶ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ σχολῇ τῶν πολιτικῶν ἐπιστημῶν. Καὶ οἱ τρεῖς οὗτοι νομομαθεῖς ὧν τὸ κῦρος δὲν ἐπιδέχεται ἀμφισβήτησιν, λέγει ὁ «Timdul» ἀπεφάνθησαν ὑπέρ τῆς Ρωμουνίας. ἐν τῷ ζητήματι τῆς ρήξεως.

Τὰ ταχυδρομεῖα.

Ἀπό τινων ἡμερῶν ἐπιδιορθόνεται ἡ ἀριστερὰ πλευρὰ τοῦ ταχυδρομικοῦ καταστήματος τῆς ἡμετέρας πόλεως, περὶ ἧς ἐγράψαμεν ὅτι διερράγη εἰς πολλὰ αὐτῆς μέρη ἐκ τοῦ τελευταίου σεισμοῦ.

— Περὶ τοῦ ταχυδρομείου, τοῦ λόγου ὄντος μανθάνομεν ὅτι ὁ γενικὸς διευθυντὴς αὐτοῦ κ. Ἐρνέστος Στούρζας διορισθήσεται οἰκονομικὸς ἐπιθεωρητής, εἰς τὴν θέσιν δ' αὐτοῦ διορισθήσεται ἢ ὁ νῦν ὑποδιευθυντὴς κ. Ἰλιέσκου ἢ ὁ ἄλλοτε ἐπιθεωρητὴς τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων κ. Σοϊμέσκου.

Ὁ συλληφθεὶς Sohr

Περὶ τῆς ὑποθέσεως τῆς μυστηριώδους συλλήψεως τοῦ Sohr, αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες λέγουσιν ὅτι ἡ εἰσαγγελία διέταξε τὴν εἰς Βακαρέστιον κάθειρξιν αὐτοῦ. Ἐκ τῆς γενομένης ἀνακρίσεως ἐξάγεται ὅτι οὐδεὶς στρατιωτικὸς εἴτε πολιτικὸς ὑπάλληλός ἐστιν ἀναμεμιγμένος ἐν τῇ αἰσχροκερδείᾳ τοῦ Sohr, ὅστις πρὸς ὑπεράσπισίν του ἔχει δύο δικηγόρους τῆς πόλεως, τὸν κ. Κρισεγκῆ καὶ τὸν κ. Κωσταφόρου.

Ὁ δῆμος Γαλαζίου

Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τῆς παραδουναβείου ταύτης πόλεως, ἐνέκρινε παμψηφεὶ τοὺς ὅρους τοῦ δανείου, ὅπερ θὰ συνομολογήσῃ ὁ εἰρηνεύων δῆμος μετὰ τῆς ἐνταῦθα Τραπέζης τῶν Παρακαταθηκῶν. Διὰ τοῦ δανείου τούτου, θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀπόσβεσις τοῦ πρόστὸν κ. Ἠλιάδην δημοτικοῦ χρέους. Ἡ ἐτησία πρὸς ἀπόσβεσιν τοῦ δανείου τούτου, καὶ τῶν προγενεστέρων πρὸς τὴν Τράπεξαν τῶν Παρακαταθηκῶν καταβολὴ ἔσται 345,000 φράγκων.

Σιδηρόδρ. Κωνστάντσης

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῶν Σιδηροδρόμων τῆς χώρας ἔκλεισε τὸν λογαριασμὸν τῶν εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Τσερναβόδας-Κωνστάντσας κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ παρόντος ἔτους. Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου ἐξάγεται ὅτι ἐδαπανήθησαν 14,312,811, εἰσεπράχθησαν 18,138,038.19. Ἑπομένως ὑπάρχει πλεόνασμα εἰσπράξεων 3 825, 226.30

Δημοσία διάλεξις

Αὔριον ἐν τῷ Ρωμουνικῷ Ἀθηναίῳ εἰς τὰς 2 μ. μ. ὁ κ. Ν. Ἰονέσκος θὰ συνεχίσῃ τὴν σειρὰν τῶν διαλέξεων αὐτοῦ περὶ Ἀποικίσεως τῆς Δακίας ὑπὸ τοῦ Τραϊανοῦ.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἡ «Σφομποδά».

Ἀποσπῶμεν ἐκ τῆς βουλγαρικῆς συναδέλφου «Σφομποδὰ» τὴν ἑξῆς ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἄρθρου αὐτῆς παράγραφον.

Εὐτυχῶς δὲν ἀνεμένομεν ἀγαθοὺς ἐκ Σοφίας λόγους, πρόκειται ἄλλως περὶ συμπολίτου τοῦ κ. Σταμπούλωφ. καὶ οὐδεμίαν προξενεῖ ἡμῖν τὸ πρᾶγμα ἐντύπωσιν.

«Δὲν ἀρνούμεθα, λέγει, τὸ δικαίωμα δυσαρεσκείας ἑκάστης κυβερνήσεως πρὸς ἄλλην καὶ δι' αὐτὰ τὰ μικρὰ λόγου ἄξια ζητήματα. Ἀλλὰ τὸ νὰ διακόπτῃ τις τὰς σχέσεις καὶ χωρὶς νὰ ἔχῃ δίκαιον (:) τοῦτο εἶναι ἴδιον μόνον τῶν ρώσσων, σέρβων καὶ Ἑλλήνων. Οἱ Σέρβοι π. χ. τὸ 1884 ἄνευ πολλῶν διατυπώσεων δι' ἓν λειβάδιον διέκοψαν τὰς σχέσεις μετὰ τῆς Βουλγαρίας, οἱ ρῶσσοι μὴ δυνηθέντες διὰ τοῦ Κάουλβαρς νὰ ἀναλάβωσι τὴν διοίκησιν τῆς Βουλγαρίας, διέκοψαν τὰς μετ' αὐτῆς σχέσεις καὶ ἐτράπησαν ληστρικὴν ὁδόν. Ἤδη δὲ καὶ οἱ Ἕλληνες μὴ ἐπιτυχόντες νὰ ὑπεξαιρέσωσι τὴν κληρονομίαν τοῦ Ζάππα ὅπως ἐπαρκέσωσιν εἰς τὰς γνωστάς των ἀνάγκας διακόπτουσι χωρὶς νὰ ἔχωσι δίκαιον τὰς μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχέσεις. Ἡμεῖς ὅμως δὲν πιστεύομεν ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις θὰ τρομάξῃ ἀπὸ τὸν ὅμοιον λαγωοῦ θόρυβον τῶν ἑλλήνων παληκαράδων».

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Ἀθῆναι, 16/28.— Πάντα τὰ ξένα ἀνακτοβούλια ἐγνωστοποιήθησαν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος περὶ τῆς ἑλληνορωμουνικῆς διαφορᾶς· οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι Ἀθηνῶν ἀναμένουσι τὰ διαβήματα εἰς ἃ θέλει προβῇ ἡ Ρωμουνία παρὰ ταῖς δυνάμεσι.

Βερολῖνον, 16/28.— Ἡ Τράπεζα τοῦ κράτους ηὔξησε τὴν προεξόφλησιν αὐτῆς ἀπὸ 4 εἰς 4 1/2.

Μαδρίτη, 16/28.— Βεβαιοῦται ὅτι ἤρξαντο προκαταρκτικαὶ διαπραγματεύσεις πρὸς συνομολόγησιν ἐμπορικῆς μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ Αὐστροουγγαρίας συνθήκης.

Κων)νούπολις, 16/28.— Δύο χολερικὰ κρούσματα παρετηρήθησαν χθὲς ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Σινώπης· ἀμφότεροι οἱ ἀσθενεῖς προήρχοντο ἐξ Ὀδησσοῦ.

Βερολῖνον, 16/28.— Ἡ «Βορειογερμανικὴ» ὁμιλοῦσα περὶ τῆς τελευταίας συνόδου τῶν αὐστροουγγρικῶν ἀντιπροσωπειῶν λέγει ὅτι αἱ ἀδιάσειστοι τάσεις τῆς πολιτικῆς τῶν συμμάχων δυνάμεων ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης ἔτυχον βαρυσημάντου ἐπιδοκιμασίας ἐκ μέρους ἀμφοτέρων τῶν ἀντιπροσωπειῶν· οἱ λαοὶ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τῆς μοναρχίας, πλὴν τῆς μοναδικῆς ἀποχρώσεως τῶν νεοτσέχων. διετράνωσαν τὴν εἰλικρινῆ συναίνεσιν αὐτῶν εἰς τὴν πολιτικὴν ταύτην.

Βουδαπέστη, 16/28.— Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 12 χολερικὰ κρούσματα καὶ 5 θάνατοι· πέντε ἀσθενεῖς ἐξῆλθον τοῦ νοσοκομείου ἰαθέντες.

Σέγεδιν, 16/28.— Ἡ χολέρα ἐνεφανίσθη ἐκ νέου· προχθὲς ἐγένοντο 2 κρούσματα καὶ 1 θάνατος· χθὲς 1 χολερικὸν κροῦσμα σήμερον 5.

Ἀμβοῦργον, 16/28.— Χθὲς ἐσημειώθησαν 7 χολερικὰ κρούσματα καὶ 2 θάνατοι.

Βιέννη, 16/28.— Ἡ «Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» μανθάνει ἐκ Βελιγραδίου ὅτι ἡ Σερβία μέχρι τοῦδε οὐδὲν διάβημα ἐποίησεν ὑπὲρ τῆς παρατάσεως τῆς μετὰ τῆς Αὐστροουγγαρίας ἐμπορικῆς συνθήκης· ἀλλ' εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ προβῇ μετ' οὐ πολὺ εἰς τοιοῦτόν τι μετὰ τὴν ἀναβολὴν τῆς Σκουπτσίνας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

—§—

Νέον παράσημον

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων τοῦ πρίγκηπος διαδόχου Φερδινάνδου συστηθήσεται νέον παράσημον κληθησόμενον τοῦ Φερδινάνδου. Τὸ πρῶτον ἀπονεμηθησόμενον ἐξ αὐτοῦ δοθήσεται εἰς τὸν κ. Λ. Καταρζῆν.

Δῶρα τῷ διαδόχῳ

Οἱ ἀνώτεροι στρατηγοὶ καὶ ἀξιωματικοὶ θὰ δωρήσωσι τῷ πρίγκηπι Φερδινάνδῳ ἐπὶ τοῖς γάμοις αὐτοῦ κύλικα ἀργυροῦν στηριζόμενον ἐπὶ τριῶν ἐκ ρουμπινίων ποδῶν. Ὁ κύλιξ οὗτος κατασκευάζεται τανῦν ἐν Παρισίοις καὶ θὰ στοιχίσῃ 50,000 φράγκων.

Χολέρα

Ἕνεκα τῆς ἐνσκήψεως τῆς χολέρας ἐν Βιέννῃ, Βουδαπέστῃ, Μοχὰξ, Νέουσατζ καὶ Σεμλίνῳ ὁ ἰατρὸς κ. Φέλιξ ἐτηλεγράφησε σήμερον εἰς τὸν νομάρχην καὶ τὸν ἰατρὸν τῆς πόλεως Τ. Σεβερίνου καὶ Βερτσορόβας ὅπως λάβωσιν αὐστηρότατα ἐπιτηρητικὰ μέτρα.

Ἡ διπλωματικὴ ρῆξις

Ἡ «Adevĕrul» δημοσιεύει ὡς θετικὴν τὴν εἴδησιν ὅτι πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος διπλωματικῶν σχέσεων ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἠτήσατο παρὰ τῆς ρωμουνικῆς ὅπως παρουσιάσῃ νομοσχέδιον δι' οὗ νὰ ζητήσῃ παρὰ τῶν νομοθετικῶν σωμάτων τὴν ἀναγνώρισιν ὡς ἠθικοῦ προσώπου τὸ ἵδρυμα τῶν Ὀλυμπίων ἐν Ἀθήναις εἰς ὃ ὁ Εὐαγγέλης Ζάππας κατέλιπε τὴν ἐξ 20 ἑκατομμυρίων φρ. περιουσίαν του.

Ἀρνηθείσης τῆς Ρωμουνικῆς Κυβερνήσεως ἡ Ἑλληνικὴ ἠπείλησεν ὅτι θὰ διακόψῃ τὰς διπλωματικὰς σχέσεις.

Μακεδονο-ρωμουνικὸν κομιτάτον.

Ἐγένετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ νέου μακεδονο-ρωμουνικοῦ κομιτάτου ἐν Βουκουρεστίῳ. Ἑκατὸν μέλη παρῆσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν. Πρόεδρος ἐξελέγη αὐθις ὁ μητροπολίτης, μέλη δὲ οἱ κ.κ. Ροβέσκος, ἰατρὸς Λεόντης, Ν. Ἰωννέσκου καὶ Ν. Ἀναστασίου.

Μεταξὺ τῶν μετὰ τὰς ἀρχαιρεσίας λαβόντων τὸν λόγον ἦν καὶ ὁ κ. Οὐρέκιας ὅστις ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν τῶν μελῶν εἰπὼν ὅτι τὸ κομητάτον οὐδένα ἕτερον ἔχει σκοπὸν ἐκτὸς τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ καὶ θὰ αἰσθανθῇ ἄφατον ἀγαλλίασιν ἂν δυνηθῇ νὰ συντελέσῃ εἰς ἀδελφοποίησιν τῶν διαφόρων ἐθνικοτήτων ἐν Ἀνατολῇ ἐπὶ τῇ βάσει προγράμματος δυναμένου νὰ ἐμπνεύσῃ πάσαις τὴν ἀμοιβαίαν πρὸς ἀλλήλας ἐκτίμησιν.

Ὁ κ. Γούσης προσέθηκεν ὅτι δέον νὰ σπεύσωσιν οἱ Ρωμοῦνοι εἰς ἀρωγὴν τῆς ἐκεῖσε ἐθνικῆς πάλης, καὶ ὅτι ἕκαστος μακεδὼν δέον νὰ ἐρυθριάσῃ ἀναλογιζόμενος τὴν θλιβερὰν ὀπισθοδρόμησιν τῶν κατὰ τὰ μέρη ἐκεῖνα Ρωμούνων. Τέλος ἡ ἐκ τῶν κ.κ. Οὐρέκια, Γούση καὶ Δὰν ἐπιτροπὴ θέλει φροντίσει ὅπως αὐξηνθῶσιν οἱ πόροι καὶ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὰς ἀναγκαίας δαπάνας.

Σ. Π. Τοῦ κ. Οὐρέκια οἱ ἀπατηλοὶ λόγοι ἂς ᾖ βέβαιος ὅτι οὐδένα ἐκ τῶν Ἑλλήνων θ' ἀπατήσωσι, συγχαίρομεν δὲ τὸν κ. Γούσην διὰ τὴν εἰλικρινεστέραν αὐτοῦ ἔκφρασιν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 16 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. »	82.1/2	95.—
» » 4 o/o	100.—	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100.1/2	101.—
» » » 7 »	102.—	102.1/2
» » » Iaşi 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	406.—	410.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi I. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.15.—	25.19.1/2
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.80	99.85
» ὄψεως	100.35	100.40
Βερολίνου τρίμηνον	122 85	122.87 1/2
» ὄψεως	174.85	123.87 1/2
Βελγίου τρίμηνον	99.60	99.65
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.10.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.11.—	2.12.—
Ροῦβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	100.25	100.30
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.06
Μάρκαι Γερμανίας	124.—	125.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 16 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	106.10
» » 3 o/o	8.92
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	—.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	329.50
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	—.—
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	501.25
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	592.18
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.25
» Βελγίου	99 9/16
» Βιέννης	208.—

Διάθεσις Χρηματ. ἀσθενής.

ΒΙΕΝΝΗ 16 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.525
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.25
Ροῦβλια χάρτινα	117.50
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.95
» Παρισίων	47.60

Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 16 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	102.—
» » 5 o/o	96.60
» » 4 o/o	81.90
Ροῦβλια χάρτινα	198.50
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	95.60
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.70
» Παρισίων	80.65
» Βιέννης	169.10

Διάθεσις Χρηματ. χαλαρά.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 16 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	96.3/4
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	7.—
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.33
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 16 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 80
» » 5 o/o	82.—

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικὰ, Ρουμανικὰ Γαλλικὰ, Γερμανικὰ, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

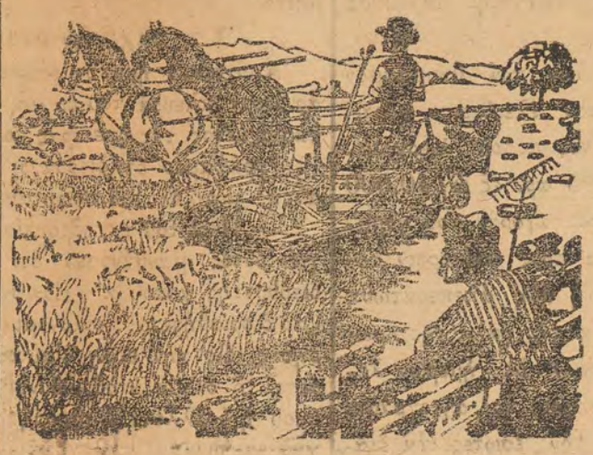
ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

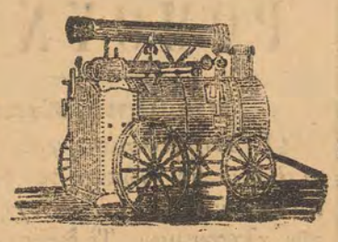


Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**
Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.
Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀρτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΔΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΣΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεσσρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 544. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΤΕΤΑΡΤΗ 28/9 ΝΕΟΜΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία ..... Φρ. 30
Εξάμηνος ..... » 15
Τρίμηνος ..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒαΙ

Ἐν τῇ Α'. σελ.	ὁ στίχος	10	στιγμῶν	φρ.	4—
» » Β'. »	ὁ »	10	»	»	2—
» » Γ'. »	ὁ »	10	»	»	1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 27 Ὀκτωβρίου

ΕΚ ΒΡΑΙΛΑΣ

Η «ΠΑΤΡΙΣ» ΕΙΣ ΤΟ „ΦΩΣ"

Τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς ἐν τῷ εὐρεῖ καὶ εὐαέρῳ νεοτεύκτῳ ἑστιατορίῳ τοῦ ἐκπαιδευτηρίου «Φωτὸς» ὅμιλος φίλων ἐκ τῶν μᾶλλον εὐπαιδεύτων ὀπαδῶν τοῦ Κερδώου τῆς ἡμετέρας πόλεως, ἁπάντων δὲ φίλων τῆς «Πατρίδος» καὶ τῶν καθηγητῶν τοῦ ἐκπαιδευτηρίου, παρεκαθήμεθα ἐν πλουσίᾳ τραπέζῃ, προσκληθέντες ὑπὸ τοῦ φίλου ἡμῶν πρώην καθηγητοῦ καὶ νῦν συντάκτου τῆς ἀγαπητῆς «Πατρίδος» κ. Σπ. Σίμου, ὅστις καὶ προσέφερεν εἰς τοὺς πολυπληθεῖς ἐνταῦθα φίλους του καὶ τοὺς πρώην συναδέλφους του τὸ πρὸς ἀποχαιρετισμὸν γεῦμα.

Τὴν φαιδρὰν ταύτην διασκέδασιν ἐλαβον τὴν τόλμην νὰ περιγράψω δι' ὀλίγων λέξεων διά τε τὸ ἑλληνοπρεπὲς καὶ σπάνιον αὐτῆς ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ, καθότι τὴν ἐπεκόσμουν ὡραῖα ἐθνικὰ τραγούδια, ἄφθονος οἶνος καὶ ἀδιάπτωτος τῶν δαιτυμόνων εὐθυμία, καὶ διὰ τὰς ὡραίας προπόσεις, αἵτινες τὴν ἐπέστεψαν.

Πρῶτος ὁ συμπαθὴς καὶ τοῖς πᾶσιν ἀγαπητὸς νέος κ. Δημ. Θεοφιλᾶτος, ἐγείρας τὸ κύπελλον «ηὐχήθη ὑπὲρ τῆς διαδόσεως καὶ εὐημερίας τῆς «Πατρίδος», ἥτις ἐκθύμως καὶ μετ' αὐταπαρνησίας τὰ ἐνταῦθα πολλαπλᾶ ἐθνικὰ ἡμῶν συμφέροντα ὑποστηρίζει, τρανὴ δὲ ἀπόδειξις τῆς ἐθνικῆς εἰς τὸ μέλλον πορείας της εἶναι ἡ πρόσληψις εἰς τὴν σύνταξιν αὐτῆς σφριγῶντος Ἀθηναίου δημοσιογράφου τοῦ συμπαθοῦς φίλου κ. Σ. Σίμου, ὅστις καὶ ἐκτὸς αὐτῆς εὑρισκόμενος διὰ τόσῳ ὡραίων ὅσῳ καὶ σπουδαίων ἄρθρων ἐπεσπάσατο τὴν ἀμέριστον ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην ἁπάντων τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ Ἑλλήνων». Τὴν ὡραίαν ταύτην ὑπὲρ τῆς «Πατρίδος» πρόποσιν ἐπέστεψαν τὰ εἰλικρινῆ «Ζήτω ἡ «Πατρὶς» τῶν δαιτυμόνων καὶ ἐπηκολούθησεν εὐχαριστήριος πρόποσις τοῦ κ. Σίμου, ὅστις εὐχαριστῶν τὸν κ. Θεοφιλᾶτον διὰ τὰς ὑπὲρ τῆς »Πατρίδος» εὐχάς του διεβεβαίωσεν αὐτὸν ὅτι ἡ «Πατρὶς» ἀνταποκρινομένη εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην τῶν ἐνταῦθα Ἑλλήνων θέλει ἐξακολουθήσει ὡς καὶ μέχρι τοῦδε μετ' αὐτοθυσίας ὑποστηρίζουσα τὰ ἐνταῦθα ἑλληνικὰ συμφέροντα. Εἶτα ὁ ρέκτης καὶ πολυμαθὴς διευθυντὴς τοῦ ἐκπαιδευτηρίου «Φωτὸς» κ. Ἀρ. Ἱεροκλῆς διδάκτωρ τῆς φιλολογίας, ἐγείρας τὸ κύπελλον, προέπιεν ἐν συγκινήσει «ὑπὲρ τοῦ πρώην συναδέλφου καὶ συνεργάτου του ἐν τῷ ἐπιμόχθῳ ἀγῶνι ὃν ὑπὲρ τῆς ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλληνικῆς νεολαίας ἀγωνίζεται, εὐχηθεὶς ὅπως καὶ ἐν τῷ νέῳ σταδίῳ εἰς ὃ ὑπεδύθη καὶ εἰς ὃ πολλαὶ πικρίαι καὶ ἀπογοητεύσεις κρύπτονται μετὰ θάρρους ἀγωνισθῇ καὶ μετ' αὐταπαρνησίας ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων ἐργασθῇ». «Εὐχαριστῶν δ' αὐτὸν ὁ κ. Σῖμος διὰ τὰς ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκφράσεις του, τὸν διαβεβαιοῖ ὅτι οὐδέποτε θὰ παύσῃ καὶ μακρὰν εὑρισκόμενος νὰ ὑποστηρίζῃ τὸ ὑπ' αὐτὸν ἐκπαιδευτήριον «Φῶς» τὸ ἄριστον τῶν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων». Εἶτα προέπιεν ὑπὲρ τῆς «Πατρίδος» καὶ τοῦ κ. Σ. Σίμου ὁ ἀξιόλογος νέος κ. Μ. Δελῃβακάλης. Καὶ ὁ συνεργάτης τοῦ «Νεολόγου» κ. Βέργης εἶτα ὕψωσε τὸ ποτήριον ὑπὲρ τοῦ ἐκπαιδευτηρίου «Φωτὸς», ὅπερ ἄφθονα παρέχει τὰ νάματα τῆς ἑλληνικῆς μορφώσεως καὶ παιδείας εἰς τὴν ἐν Ρωμουνίᾳ ἑλληνικὴν νεολαίαν εὐχηθεὶς ὅπως τὰς αὐτὰς ἐκδουλεύσεις παράσχῃ καὶ τῷ καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν δούλῳ ἑλληνισμῷ». Εἰς ὃν ἁπαντῶν ὁ κ. Κανακάκης προέπιεν ὑπὲρ τοῦ «Νεολόγου», ὅστις παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Βοσπόρου καὶ τὴν κλεινὴν πόλιν τῶν Παλαιολόγων τόσον ἐκθύμως ὑποστηρίζει τὰ ἐθνικά μας συμφέροντα. Ἐγένοντο καὶ πλεῖσται ἄλλαι ὡραῖαι προπόσεις, ἅστινας ἵνα μὴ καταχρασθῶ τῆς φιλοξένου προσφορᾶς τῶν στηλῶν τῆς φίλης «Πατρίδος», ἀποσιωπῶ προσθέτων ὅμως ὅτι ὁ ἄνω ρηθεὶς κ. Κανακάκης τόσῳ ὡραίας καὶ πλήρεις ἀττικοῦ ἁλατος προπόσεις ἐκαμεν ὥστε πλειστάκις ἐκίνησε τῶν δαιτυμόνων ἀκράτητον τὸν γέλωτα καὶ παταγώδη χειροκροτήματα. Ἐν γένει ἡ φαιδρὰ αὕτη ἑσπερὶς ἀναμιμνήσκουσα τὰς ὡραιοτέρας στιγμὰς τοῦ ἐν Ἀθήναις βίου μου μοὶ ἀφῆκεν ἐντυπώσεις ἀνεξιτήλους.

Μέχρι τῆς 2ας ὥρας τῆς πρωΐας ἐξηκολούθησεν ἡ διασκέδασις ἐν ἀδιαπτώτῳ φαιδρότητι καὶ εὐθυμίᾳ, ὁπότε τέλος εὐχόμενοι ἅπαντες ἀπὸ καρδίας τῷ τε κ. Σίμῳ καὶ τῇ φίλῃ «Πατρίδι» τὰ βέλτιστα ἀπεχωρίσθημεν ἀποκομίζοντες τὰς μᾶλλον εὐαρέστους ἐντυπώσεις.

Ἐν Βραΐλᾳ, τῇ 23 Σεπτεμβρίου 1892.

Φίλος.

Σ. Π. Ἡ „Πατρὶς" ἀπὸ τῶν ὀχθῶν τῆς Διμποβίτζης εὐγνωμόνως τὰς εὐμενεῖς ὑπὲρ αὐτῆς κρίσεις τῶν ἐν Βραΐλᾳ φιλοπατρίδων αὐτῆς φίλων δεχομένη, σπεύδει θερμῶς καὶ ἀπὸ καρδίας νὰ εὐχαριστήσῃ τούτους, διαβεβαιοῦσα αὐτοὺς ὅτι αἱ ἐνδείξεις αὗται τῆς ὑπὲρ αὐτῆς ἀγαθῆς ἐκτιμήσεως θέλουσιν ἐνισχύσει αὐτὴν μετὰ μείζονος σθένους νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ ἀποστολὴν αὐτῆς.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Οἱ ἀργυροῖ γάμοι

Ἐν ἐπιστολῇ ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς τὸν παρισινὸν «Χρόνον», οἱ ἀργυροῖ γάμοι τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους τῆς Ἑλλάδος περιγράφονται ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ὡς ἑπομένως:

Ὡς καὶ ἄλλοτε ἡμῖν ἔγραψα, ὁ βασιλεὺς Γεώργιος δὲν ἠθέλησε νὰ δώσῃ ἐπίσημον χαρακτῆρα εἰς τὰς ἑορτὰς τῶν ἀργυρῶν γάμων, μὴ θελήσας νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ τῷ δήμῳ δαπάνας αἵτινες, ἐν αἷς διερχόμεθα περιστάσεσι, θὰ ἠδύναντο νὰ θεωρηθῶσιν σπατάλη καὶ χρηματικὴ φθορά. Ἡ δὲ εἰκοσιπενταετία τῶν γάμων τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους θὰ παρήρχετο σχεδὸν ἀπαρατήρητος ἄνευ τῆς παρουσίας τῆς εἰς Πειραιᾶ καταπλευσάσης ὑπὸ τὸν ναύαρχον Buge γαλλικῆς μοίρας, τῆς ἀφίξεως τοῦ τσεζάρεβιτς, καὶ τοῦ δανοῦ βασιλόπαιδος, οὓς πάντας οἱ ἀθηναῖοι ἐδεξιώσαντο ἐγκαρδιώτατα.

Οἱ ἀργυροῖ γάμοι παρέσχον τῷ ἑλληνικῷ λαῷ τὴν εὐκαιρίαν ὅπως ἐκ νέου διατρανώσῃ τὴν πρὸς τὸν θρόνον ἀφοσίωσίν του. Ἀξιοπαρατήρητος ὑπῆρξεν ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἡ στάσις σύμπαντος τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου, ὅστις ἄνευ κομματικῆς διακρίσεως διετράνωσεν ἐν λυρικοῖς ἐγκωμίοις καὶ δαψιλέστατα τὴν προσήκουσαν πίστιν πρὸς τὸ βασιλικὸν ζεῦγος, καὶ ηὐχαρίστησε τὴν Πρόνοιαν ἥτις ἐπεδίκασε τῇ Ἑλλάδι τελείους μονάρχας ὧν οἱ ἐπίγονοι ἐξησφάλισαν ἤδη ἐσαεὶ τὴν πρώτην ἐθνικὴν δυναστείαν ἧς ὁ ἑλληνισμὸς ἀπὸ τῆς πτώσεως τῆς Κων/πόλεως ἦν ἐστερημένος.

Ἡ ἐθνικὴ συμπάθεια

Εὔκολον μοὶ εἶναι, ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον ἐπιφυλάσσομαι βραδύτερον, ν' ἀποδείξω τοὺς ἐπενεγκόντας τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο λόγους ἐξ ὧν προέκυψεν εἰς πρὸς τὸν βασιλέα Γεώργιον εὔνοια αὕτη. Τό γε νῦν θέλω περιορισθῆ νὰ ὑπομνήσω ἡμῖν τὰ σφάλματα τῶν πολιτικῶν ἐφ' ὧν ὁ λαὸς ἐστήριξεν ἀνεπιφυλάκτως τὴν ἐμπιστοσύνην του μὴ ἐκ τῶν πραγμάτων δικαιολογουμένην. Τὰ σφάλματα ταῦτα συνετέλεσαν κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν μεταβολὴν ταύτην ὥστε ἀναμένωσι τανῦν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐκ τῆς ἀτομικῆς πρωτοβουλίας τοῦ μονάρχου τὴν ἐκ τῶν οἰκονομικῶν στενοχωριῶν ἀπαλλαγὴν δυνάμει τοῦ γοήτρου αὐτοῦ αὐξήσαντος ἀκριβῶς ἕνεκα τούτων. Ἡ ἑορτὴ αὕτη ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς διακοσμήσεως, οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον ἔχει. Ταύτην συνεπλήρου ἡ πρὸς τοὺς μειδιῶντας βασιλεῖς ἀποκάλυψις λαοῦ ὁλοκλήρου, εὐχομένου ἀπὸ μέσης καρδίας αὐτοῖς βίον μακραίωνα πρὸς ἐώρτασιν τῶν χρυσῶν καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν ἀδαμαντίνων γάμων.

Αἱ εὐχαὶ αὗται καθίσταντο θερμότεραι ὑπὲρ τῶν πριγκήπων ὧν ὁ πρεσβύτερος, ὁ διάδοχος εἶχε τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατοῦ, ἱστάμενος μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του ὄπισθεν τοῦ βασιλικοῦ ὀχήματος. Ἐφαίνετο αὐστηρὸς τὴν ὄψιν καὶ σοβαρὸς τὸ ἦθος ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν στολὴν στρατηγοῦ τοῦ πεζικοῦ. Οἱ δύο ἕτεροι ἀδελφοί του Γεώργιος καὶ Νικόλαος, ὁ πρῶτος διὰ τοῦ ἀθλητικοῦ του σώματος καὶ τῆς αὐστηρᾶς φυσιογνωμίας ναυτικοῦ, ὁ δεύτερος διὰ τῆς λεπτῆς φυσιογνωμίας ἀρχαίου Ἀθηναίου προσείλκυον τὰ βλέμματα καὶ τὰς ἀνευφημίας τοῦ πλήθους· Ὅπως ἐννοήσητε τὴν συμπάθειαν ταύτην καὶ εὐμένειαν, ἥτις διαπνέει ἁπάσας τὰς τάξεις καὶ αὐτὰς τὰς ἀνεπτυγμένας, ἀλλ' ὀλίγον σκεπτικὰς καὶ εἰρωνικάς, δέον νὰ λάβητε ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἀπὸ τῆς ἀναγεννήσεώς των, καὶ ὑπ' αὐτὸν ἔτι τὸν τουρκικὸν ζυγόν, οἱ ἕλληνες ἐπεθύμουν τὴν ἀπόκτησιν ὀρθοδόξου ἑλληνικῆς δυναστείας, διὰ τῶν πριγκήπων τῆς ὁποίας, ἔμελλον νὰ ἀποκαταστήσωσι τὸ ἑλληνικὸν μεγαλεῖον, συντριβὲν κατὰ τὴν ὑπὸ τῶν τούρκων ἅλωσιν τοῦ Βυζαντίου. Ἡ ἀνίδρυσις ἐθνικῆς δυναστείας, ἀπετέλει ἄρα μέρος τῆς μεγαλησιδέας, ἧς ἡ πραγματοποίησις ἐφαίνετο διαφεύγουσα τῶν χειρῶν μας, ὡς ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας πρὸ τῆς φυλῆς τῶν ἰσραηλιτῶν, ἐξελθόντων τῆς Αἰγύπτου ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ Μωϋσέως.

Ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ ναῷ μετὰ τὴν δοξολογίαν, ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν, πρόεδρος τῆς συνόδου τῆς ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, ἀνέγνωσεν εὐχὴν κατάλληλον τῇ περιστάσει, εὐχὴν κατανυκτικὴν, ἀλλὰ πόρρω ἀπέχουσαν τῆς ἀρρενωπῆς ποιήσεως, ἣν ἀπέπνεον ἄλλοτε παραπλήσιαι εὐχαὶ τῶν Πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως ὑποδεχομένων τοὺς κατὰ βαρβάρων καὶ ἀπίστων θριαμβεύοντας αὐτοκράτορας, καί ὧν τινες ἀποτελοῦσιν ἔτι καὶ σήμερον μέρος τοῦ εὐχολογίου. Αὕτη ἡ εὐχὴ συνεπλήρου τὸ ὅλον τῆς τελετῆς. Οἱ βασιλεῖς ἐν τῇ αὐτῇ τάξει καθ' ἣν μετέβησαν εἰς τὸν ναὸν ἐπανέκαμψαν εἰς τὰ ἀνάκτορα, ὅπου οἱ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν Α.Α. Μ.Μ. διατελοῦντες ἀξιωματικοὶ καὶ ὑπάλληλοι προσῆλθον ὅπως συγχαρῶσι τοὺς μονάρχας, οἵτινες μετὰ 2—3 ὥρας ἀπήρχοντο εἰς Δεκέλειαν, ὅπου ἔτι εὑρίσκοντοι, καθ' ἣν στιγμὴν σᾶς γράφω.

Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Καρνοῦ

Πάντες μὲν οἱ μονάρχαι, ἔπεμψαν αὐτογράφους συγχαρητηρίους ἐπιστολὰς ἀλλ' ἡμεῖς μέχρις ὥρας γινώσκομεν τὴν τοῦ κ. Καρνοῦ, ἧς ἡ ἀνάγνωσις ἐπλήρωσε τὰς καρδίας τῶν Ἑλλήνων ἀγαλλιάσεως μὴ λησμονησάντων ἔτι τὰς εὐεργεσίας, ἃς ἡ Γαλλία ἐπεδαψίλευσεν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος. Καὶ οἱ Ἕλληνες οὗτοι εἰσὶ πολυάριθμοι, παρὰ τὸ ἔργον τῆς ὑπονομεύσεως, ὅπερ διεξήχθη, ὅπως ἀποσπάσωσι τὴν Ἑλλάδα τῆς Γαλλίας, ὅπερ ὅμως τοὐναντίον κατέληξε τελευταῖον εἰς παγίωσιν τῆς γαλλικῆς ἐπιρροῆς, ἐν ταῖς χώραις τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, ἤτοι καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολικὴν λεκάνην τῆς Μεσογείου.

Ὁ κ. Καρνοῦ ἐν τῇ ἐπιστολῇ του, λέγει, ὅτι ἐπιθυμῶν νὰ μετάσχῃ τῶν αἰσθημάτων, μεθ' ὧν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς, ἑορτάζει τοὺς ἀργυροῦς γάμους τοῦ βασιλέως του, ἀπεφάσισε, ξτῇ συγκαταθέσει τῆς Δημοκρατικῆς κυβερνήσεως, νὰ πέμψῃ εἰς Πειραιᾶ τὴν ναυτικὴν μοῖραν τῆς Μεσογείου, ὅπως μετάσχῃ τῶν ἑορτῶν τῆς ἐπετείου ταύτης. Ὁ ἐν Ἀθήναις Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Μονθολὼν, ἐπεφορτίσθη νὰ ἐπιδώσῃ πρὸς τὸν βασιλέα συγχαρητήριον γράμμα, ὅπερ ἐστὶν ἁπλῆ ἔκφρασις τῆς προσωπικῆς φιλίας τοῦ προέδρου καὶ τῶν εὐχῶν, ἃς ποιεῖται ὑπὲρ τοῦ βασιλέως, τῆς βασιλίσσης καὶ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας. Πρὸς τούτοις ὁ κ. Καρνοῦ καὶ ἡ δημοκρατικὴ κυβέρνησις, μὴ θέλοντες νὰ χωρίσωσιν ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ, τὸ ἔθνος ἀπὸ τοῦ Μονάρχου, δράττονται τῆς εὐκαιρίας ὅπως ἐπαναλάβωσι τὰς εἰλικρινεῖς διαβεβαιώσεις τῆς πατροπαραδότου φιλίας, τῆς ἑνούσης Γαλλίαν καὶ Ἑλλάδα.

Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη δὲν εἶναι τυχαία, δι' ὃ καὶ παρήγαγεν ἀπερίγραπτον ἐντύπωσιν ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἐν χαρᾷ καὶ συγκινήσει βλέποντος τὴν Γαλλίαν, μετέχουσαν τῶν ἐθνικῶν αὐτοῦ πανηγύρεων. Τὴν ἐπιοῦσαν ὁ ναύαρχος Buge προσήνεγκεν ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ «Καταστροφὴ» γεῦμα εἰς τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν, τοῦ Τσάρεβιτς καὶ εἰς τοὺς Δανοὺς βασιλόπαιδας. Εἰς τὸ γεῦμα παρίστατο καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας. Τὸ θωρηκτὸν ἦν σημαιοστόλιστον, διὰ τῶν σημαιῶν Γαλλίας, Δανίας, Ἑλλάδος καὶ Ρωσσίας. Οἱ βασιλεῖς ἔμειναν ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ μέχρι τῆς 3 μ. μ. Κατά τε τὴν ἄφιξιν ὡς καὶ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν, οἱ βασιλεῖς ἐχαιρετήθησαν ὑπὸ κανονιοβολισμῶν.

Ὁ ναύαρχος Buge διεβίβασε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ ναυτικοῦ τῆς Γαλλίας τὸ ἑπόμενον ἐπίσημον τηλεγράφημα:

Ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια τῆς Ἑλλάδος, συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ Τσάρεβιτς, τοῦ Δανοῦ πρίγκηπος διαδόχου, καὶ τοῦ πρίγκηπος Χριστιανοῦ, ἐπεσκέφθησαν σήμερον ἐπισήμως τὴν γαλλικὴν μοῖραν καὶ ἐγευμάτισαν ἐπὶ τῆς «Καταστροφῆς». Ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ πρίγκηπες ἔφερον τὴν μεγάλην ταινίαν τῆς Λεγεῶνος τῆς τιμῆς. Ἀπενεμήθησαν αὐτοῖς μέγισται τιμαί. Ἡ βασίλισσα καὶ αἱ πριγκήπισσαι ἐξαιρετικῶς ἐδείχθησαν πρὸς τὸν ναύαρχον καὶ τοὺς ἀξιωματικούς μας προσηνεῖς. Ὁ ναύαρχος Buge θὰ γευματίσῃ τὸ σάββατον ἐν τῇ ἐν Τατοίῳ βασιλικῇ ἐπαύλει. Ὁ στόλος θὰ ἀπάρῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν δευτέραν 7 νοεμβρίου.

ΟΙ ΑΡΓΥΡΟΙ ΓΑΜΟΙ

Αἱ Ἀθῆναι

Τὴν γαλανωτέραν ἐνδεδυμένος στολήν του ἐπανηγύριζε τῇ πέμπτῃ καὶ αὐτὸς ὁ οὐρανὸς, μὲ τὴν αἰθρίαν τοῦ μετώπου του, τὴν ὁποίαν διέχυνεν καὶ εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος τῆς εὐκραεστάτης Ἀττικῆς. Καὶ αἱ Ἀθῆναί μας, ἡ πόλις τῆς γλαυκώπιδος, τὸ παλλάδιον τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἐξημερώθησαν σημαιοστόλιστοι, μυρσινοστόλιστοι, ἰοστέφανοι, ἵνα χαιρετίσωσι τοὺς ἐπὶ τοῦ θρόνου καθημένους διὰ τὸ κοῖσιον γεγονὸς, διὰ τὸ ὁποῖον πρὸ εἴκοσι καὶ πέντε ἐτῶν ἔπαλλεν ἡ καρδία ὅλων τῶν Ἑλλήνων. Αἱ ὁδοὶ Σταδίου, Ἑρμοῦ, καὶ Αἰόλου, ἦσαν κεκαλυμμέναι ἐξ ὁλοκλήρου διὰ σημαιῶν. Ἡ κυανόλευκος ἐκυριάρχει κυματίζουσα εἰς ὅλους τοὺς ἐξώστας εἰς τὰ παράθυρα καὶ τῶν παραμικροτέρων οἰκιῶν, αἱ πλατεῖαι δὲ τῆς Ὁμονοίας καὶ τοῦ Συντάγματος παρίστων ὡραιότατον θέαμα, μὲ τὴν ἑορτάσιμον ὄψιν των. Σημαιοστόλιστα ἐπίσης ἐξημερώθησαν ὅλα τὰ δημόσια καταστήματα, τὰ ὑπουργεῖα, τὸ πανεπιστήμιον, τὸ δημαρχεῖον, ἡ νομαρχία ἡ πλατεῖα τῆς μητροπόλεως, ἡ μη-

τρόπολις αὐτή, οἱ σταθμοὶ τῶν σιδηροδρόμων, αἱ λέσχαι κτλ. Ἀπὸ δὲ τῶν ἐξωστῶν τῶν πρεσβειῶν ἐκυμάτιζον μετὰ τῆς ἑλληνικῆς ἐν ἀδελφότητι αἱ σημαῖαι τῶν διαφόρων δυνάμεων.

Τὴν πρωΐαν

Ἅμα τῇ Ἀνατολῇ τοῦ ἡλίου, 21 κανονιοβολισμοὶ ἐρρίφθησαν ἀπὸ τοῦ λόφου τῶν νυμφῶν ἀναγγέλλοντες τὸ ἐπίσημον τῆς ἡμέρας, ἡ στρατιωτικὴ δὲ μουσικὴ περιερχομένη ἐν τάξει τὰς ὁδοὺς ἀνέκρουε τὸ ἑωθινὸν, γλυκύτατον ἐνθουσιαστικώτατον, χαρμόσυνον, ἐξεγεῖρον τοὺς Ἀθηναίους ἀπὸ τοῦ ὕπνου καὶ προκαλοῦν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὰς συγκεντρώσεις. Πράγματι δὲ ἡ κίνησις εἰς τὰς ὁδοὺς ἤρξατο ἐνωρίτατα. Αἱ ἅμαξαι μυρσινοστόλιστοι, τὰ λεωφορεῖα μὲ ἐθνικοὺς θυρεοὺς, οἱ τροχιόδρομοι μὲ μικρὰς ἐθνικὰς σημαίας ἔτρεχον ἄνω καὶ κάτω κατάμεστοι ἐπιβατῶν. Καὶ τὸ μέγα πλῆθος ἀστοὶ στρατιωτικοὶ χρυσοφορεμένοι, καὶ πολιτικοὶ βελαδοφορεμένοι, στρατιῶται ξένοι, ἐπίσημοι καὶ μὴ συνωθοῦντο εἰς τὰς ὁδοὺς Σταδίου καὶ Ἑρμοῦ κατερχόμενοι πρὸς τὴν μητρόπολιν ἐξ ὅλων τῶν διευθύνσεων. Οἱ ἀστυνομικοὶ μετὰ κλητήρων παρίσταντο ἐν μεγάλῃ στολῇ δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, διδοντες τὰς ἀναγκαίας διαταγὰς, ἐνῷ ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Μπαϊρακτάρης διελαύνων διὰ τῆς ἁμάξης του ἐξ ὅλων των μερῶν ἐπεσκόπει τὰ πάντα.

Ἡ δοξολογία

Ἀπὸ τῆς ἐννάτης ὥρας ἤρξαντο κατερχόμενα ἐκ τῶν στρατώνων των τὰ διάφορα σώματα τοῦ στρατοῦ, ὅπως παραταχθῶσιν εἰς τὰς ὁρισθείσας δι' αὐτὰ θέσεις. Αἱ σάλπιγγες καὶ αἱ μουσικαὶ ἀντήχουν ἐξ ὅλων τῶν σημείων, αἱ λόγχαι δὲ καὶ τὰ λοφία καὶ τὰ ξίφη καὶ οἱ σταυροὶ τῶν σημαιῶν ἀπήστραπτον ὑπὸ τὰς χρυχᾶς τοῦ ἡλίου ἀκτῖνας. Τὸ σύνταγμα τοῦ μηχανικοῦ κατέλαβε τὴν πλατεῖαν τῶν ἀνακτόρων. Δύο πεδιναὶ πυροβολαρχίαι παρετάχθησαν κατὰ φάλαγγα ἐπὶ τῆς πλατεέας τοῦ Συντάγματος, καὶ ἑτέρα πεδινὴ πυροβολαρχία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου μετὰ τῆς μουσικῆς τοῦ πυροβολικοῦ.

Τὸ σύνταγμα τοῦ πεζικοῦ κατέλαβε κατὰ φάλαγγα τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος, μέτωπον ἔχον περὶ τὴν ἑρμαϊκὴν ὁδόν. Κατόπιν ἤρχετο ἄγημα ναυτῶν ἐκ τῶν θωρηκτῶν μετὰ τῆς μουσικῆς τῆς ναυαρχίδος καὶ ἠκολούθει ἡ διλοχία τῶν νοσοκόμων μέχρι τοῦ ναοῦ τῆς μητροπόλεως. Αὐτόθι ἐν τῇ πρὸ τοῦ ναοῦ πλατείᾳ παρετάχθησαν κατὰ φάλαγγα ἀφ' ἑνὸς μὲν οἱ μαθηταὶ τῆς σχολῆς τῶν εὐελπίδων, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ μαθηταὶ τῆς σχολῆς τῶν ὑπαξιωματικῶν, ἔνθεν δὲ καὶ ἔνθεν τῶν πεζοδρομίων τοῦ ναοῦ ἄνευ ὅπλων οἱ δόκιμοι τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ. Ἡ μουσικὴ τῆς Ζακύνθου ἐτοποθετήθη εἰς τὸ μέσον τῆς ἑρμαϊκῆς ὁδοῦ, ὀλίγον κατωτέρω πρὸς τὴν πάροδον τῆς Μητροπόλεως ἡ φιλαρμονικὴ Ἀθηνῶν, πρὸ τῆς Μητροπόλεως ἡ μουσικὴ τῆς φρουρᾶς καὶ πρὸς τὸ ὄπισθεν μέρος ἡ μουσικὴ τοῦ ὀρφανοτροφείου Χατζῆ Κώστα. Ἔφιπποι χωροφύλακες μετὰ πεζῶν τοιούτων καὶ ἀστυνομικῶν κλητήρων συνεῖχον τὰ πλήθη εἰς μίαν γραμμὴν δεξιὰ καὶ ἀριστερά.

Ὁ διάδοχος

Πολὺ πρὸ τῆς ἀφίξεως τῶν βασιλέων ὁ διάδοχος Κωνσταντῖνος ὡς ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ ἔχων τὸ γενικὸν πρόσταγμα ἐξῆλθεν ἔφιππος τῶν ἀνακτόρων του, ἀκολουθούμενος ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ του Χατζηπέτρου, τοῦ Σολιώτη καὶ δύο ἑτέρων ἀξιωματικῶν. Ἔφερε τὴν στολὴν τοῦ ὑποστρατήγου καὶ τὸν ὑψηλὸν μέλανα ἵππον του, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ξιφήρης ὁ μέλλων βασιλεὺς ἐφαίνετο ὡραιότερος καὶ μεγαλοπρεπέστερος, τὰ δὲ βλέμματα τοῦ πλήθους καὶ τοῦ στρατοῦ δὲν ἀνεσπῶντο ἀπ' αὐτοῦ. Ὁ διάδοχος Κωνσταντῖνος διελθὼν ὅλας τὰς τάξεις τοῦ παρατεταγμένου στρατοῦ ἔδιδε τὰς δεούσας διαταγὰς αὐτοπροσώπως πολλάκις μετὰ λαμπροῦ στρατιωτικοῦ ὕφους καὶ μεγαλείου.

Οἱ ὑπουργοὶ

Τὴν 10 καὶ 20 ἀκούεται ἔξωθεν τὸ χαιρετιστήριον σάλπισμα τῶν ὑπουργῶν καὶ ἀφικνοῦνται οἱ ὑπουργοὶ, προηγουμένου τοῦ Τρικούπη. Ὁ Δραγούμης προῆλθε μετὰ τῆς κυρίας του, φέρουσι δὲ πάντες τὰ παράσημά των. Ἡ εἴσοδος τοῦ Μεγαλοσταύρου γέροντος Καλλιφορνᾶ, ὑποβασταζομένου ἐκ τοῦ βραχίονος ὑπό τινος βουλευτοῦ, προσελκύει τὴν προσοχὴν καὶ ἡ θέα τῆς λευκῆς του φουστανέλλας φερομένη ὑπὸ τοιούτου ἀνδρὸς ἐν τοιαύτῃ ἡμέρᾳ γοητεύει καὶ συγκινεῖ. Μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ πρωθυπουργοῦ ἤνοιξεν ἡ μεγάλη πύλη τοῦ τέμπλου καὶ δωδεκὰς ἱερέων ἐξῆλθεν. Ἔφερον ὅλοι ὁμοιόμορφα κυανᾶ ἄμφια καὶ ἐτάχθησαν εἰς δύο στίχους παρὰ τὰς βαθμίδας τῆς πύλης. Μετ' ὀλίγον προσῆλθε καὶ ὁ Σεβ. μητροπολίτης, περιβεβλημένος βαρύτιμον ἐκ λευκοῦ ὁλοσηρικοῦ μετὰ χρυσῶν κεντημάτων στολὴν καὶ περιστοιχούμενος ὑπὸ τεσσάρων ἀρχιεπισκόπων.

Ὁ κ. Δηλιγιάννης

Κομψὸς, χαρίεις ὁ διπλωματικὸς κόσμος, αἱ κυρίαι ἰδίως, φέρουσαι ἐκ προτιμήσεως καταλεύκους ἐσθῆτας, καταλαμβάνουσι τὴν θέσιν των ὀλίγον μακρὰν τῶν βασιλικῶν θρόνων, ἐνῷ πρὸς τὸ ἀντίθετον μέρος ἵστανται οἱ βουλευταί. Ἀπροόπτως ἐμφανίζεται καὶ ὁ κ. Δηλιγιάννης, μειδιῶν, ὑποκλινόμενος δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ, δεχόμενος χειραψίας, καὶ διδων, ἀκμαιότατος. Ἡ εἴσοδός του προκαλεῖ κἄποιαν συγκίνησιν καὶ τὰ βλέμματα τῶν παρισταμένων προσηλοῦνται ἐταστικὰ ἐπ' αὐτοῦ. Οἱ πρεσβευταὶ τὸν χαιρετίζουσιν ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἀλληλοδιαδόχως, συνάπτει δὲ ὁμιλίαν μετ' αὐτοῦ ὁ κόμης Μονθολὼν, ἐνῷ ἡ βαρωνὶς Κόζεκ προθυμοποιεῖται νὰ τῷ παρουσιάσῃ νεαρὸν ἀκόλουθον τῆς αὐστριακῆς πρεσβείας. Ἡ συρροὴ ἐν τούτοις τῶν προσκεκλημένων ἐξακολουθεῖ μεγάλη καὶ ἐντὸς μικροῦ ἡ κατάταξις αὐτῶν κατὰ βαθμοὺς ἀξιώματα ἀποβαίνει ἀδύνατος.

Ἡ βασιλικὴ συνοδεία

Τὴν ἑνδεκάτην παρὰ εἴκοσι λεπτά, οἱ βασιλεῖς ἐξῆλθον τῶν ἀνακτόρων, οἱ ἦχοι δὲ τῶν σαλπίγγων καὶ τῶν μουσικῶν καὶ αἱ ζητωκραυγαὶ τοῦ λαοῦ ἀνήγγειλαν τὸ τοιοῦτον, ὁ δὲ στρατὸς κατὰ πρόσταγμα τοῦ διαδόχου ἔφερε καὶ ἐπαρουσίασεν ὅπλα. Ἡ βασιλικὴ συνοδεία κατήρχετο τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ κατὰ τὴν ἑξῆς τάξιν. Προηγεῖτο μία ἴλη ἱππικοῦ καὶ ἤρχοντο αἱ ἅμαξαι τῶν αὐλικῶν· κατόπιν αἱ φέρουσαι τὰς κυρίας τῆς τιμῆς τῆς βασιλίσσης. Εἶτα μία ἅμαξα φέρουσα τὸν βασιλόπαιδα Νικόλαον, τὸν πρίγκηπα Χριστιανὸν τῆς Δανίας ἐν ἐρυθρᾷ στολῇ τοῦ ναυτικοῦ καὶ τὸν βασιλόπαιδα Ἀνδρέαν μὲ τὸν ψάθινόν του πῖλον καὶ τὴν ναυτικήν του ἐνδυμασίαν. Κατόπιν ἠκολούθει ἑτέρα ἅμαξα, ἐφ' ἧς ἐπέβαινεν ὁ διάδοχος τῆς Δανίας, ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως ἐν ἐρυθρᾷ στολῇ δανοῦ στρατηγοῦ, ὁ διάδοχος τῆς Ρωσσίας μέγας δοὺξ Νικόλαος ἐν στολῇ στρατηγοῦ τῶν Κοζάκων καὶ ὁ πρίγκηψ Γεώργιος μὲ τὴν στολὴν τοῦ βαθμοῦ του ἐν τῷ ναυτικῷ.

Μετὰ ταύτην εἵπετο ἅμαξα φέρουσα τὴν πριγκήπισσαν Σοφίαν καὶ τὴν βασιλόπαιδα Μαρίαν.

Ἐν τοῖς ἀνακτόροις

Μετὰ τὴν τελετὴν ἐν τοῖς ἀνακτόροις, ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ θρόνου οἱ βασιλεῖς ἐδέχθησαν τὰ συγχαρητήρια τῶν μελῶν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας, τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, τῶν ναυάρχων καὶ πάντων τῶν ἐν τέλει. Κάτω δὲ εἰς τὸν πρόδρομον ἐνεγράφοντο εἰς τὸ βιβλίον τῶν παρουσιάσεων πλεῖστοι ἐκ τῶν κατεχόντων ἀξιώματα ἐν τῇ πολιτείᾳ, βουλευταὶ, στρατιωτικοὶ, ὑπάλληλοι, ἀξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ καὶ ἄλλοι.

Τὸ γεῦμα

Ἐν τοῖς ἀνακτόροις μέγα ἐδόθη γεῦμα, εἰς ὃ εἶχον προσκληθῆ οἱ πρεσβευταὶ, οἱ ὑπουργοὶ, τὰ ἐπιτελεῖα τῶν ξένων στόλων καὶ ἄλλοι, 150 ἐν ὅλῳ πρόσωπα. Ἐν τῇ τραπέζῃ ὁ βασιλεὺς εἶχε δεξιὰ τὴν βασίλισσαν καὶ παρ' αὐτῇ ἐκάθητο ὁ Τσάρεβιτς καὶ παραπλεύρως αὐτοῦ ἡ πριγκήπισσα Μαρία, ὁ διάδοχος Κωνσταντῖνος, ὁ πρίγκηψ Γεώργιος καὶ ὁ πρωθυπουργός. Ἀριστερὰ ἐκάθητο ἡ π[illegible]σσα Σοφία, ὁ διάδοχος τῆς Δα[illegible] πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ.λ.π.

Τὸ ἑσπέρας

Ὅλη ἡ πόλις εἶχεν ἐξέλθει τὴν ἑσπέραν ἀνὰ τὰς ὁδοὺς Αἰόλου, Σταδίου καὶ Ἑρμοῦ. Ἡ πλατεῖα τοῦ Συντάγματος ἐπληρώθη κό[illegible] ἀπὸ τῆς 7 ὥρας. Ἡ συγκέντωσ[illegible] πλήθους ἐγίνετο τὸ πρῶτον [illegible] τοῦ καταστήματος τῆς «Φ[illegible]νικῆς ἑταιρίας» χῶρον τῆς ὁδοῦ Αἰόλου καὶ τὴν παρ' αὐτὸ μικρὰν πλατεῖαν. Τὸ πλῆθος ζητωκραυγάζον ἠκολούθησε τὴν λαμπαδηφορίαν. Προηγεῖτο ἡ μουσικὴ τοῦ ὀρφανοτροφείου [illegible]ζῆ Κώστα, εἵπετο ἡ τῆς «Φιλαρμονικῆς ἑταιρίας», ἠκολούθουν αὐτὴν οἱ μέλλοντες νὰ μέλψουν τὸν πρὸς τὸν βασιλέα ὕμνον, κρατοῦντες ἐπὶ τῶν ράβδων τοὺς ἐνετικοὺς φανοὺς καὶ τελευταία ἤρχετο ἡ μουσικὴ τῆς φιλαρμονικῆς Ζακύνθου. Διὰ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου διηυθύνθη πρὸς τὴν τῆς Ὁμονοίας καὶ ἐκεῖθεν διὰ τῆς ὁδοῦ Σταδίου, τῆς ὁποίας τὰ ἑκατέρωθεν πεζοδρόμια ἐν μεγάλῳ συνωστισμῷ κατελάμβανε τὸ πλῆθος, ἔφθασεν εἰς τὴν πρὸ τῶν ἀνακτόρων πλατεῖαν.

Πρὸ τῶν ἀνακτόρων

Ἐν τῇ πλατείᾳ τῶν ἀνατόρων ἄπειρον πλῆθος εἶχε συρρεύσει καὶ ὅλη σχεδὸν ἡ εὐρεῖα ἔκτασις κατελαμβάνετο ὑπ' αὐτοῦ, οὐ μόνον δὲ ἡ πλατεῖα τοῦ Συντάγματος καὶ τῶν ἀνακτόρων ἦσαν μέχρι ἀσφυξίας μεστοῦ κόσμου, ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ πρὸς αὐτὰς ἐκβάλλουσαι ὁδοί.

Μετὰ ἡμισείας ὥρας παραμονὴν κάτωθι τοῦ ἐξώστου τῶν ἀνακτόρων, κατέρχεται ὁ τελετάρχης Βουδούρης καὶ λέγει νὰ παραμείνωσιν ἐπὶ μικρὸν, ἕως ὅτου τελειώσῃ τὸ γεῦμα καὶ κατέλθῃ ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια. Τέλος κατῆλθεν ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια μετὰ τοῦ Τσάρεβιτς καὶ τοῦ διαδόχου τῆς Δανίας, ἡγουμένου δὲ τοῦ βασιλέως ἔστη κάτωθι τοῦ ἐξώστου. Τότε ἡ ὀρχήστρα ἀνακρούει τὸν ἐθνικὸν ὕμνον, ὃν διαδέχονται ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας. Τοῦτον ἀκολουθεῖ ἡ ἀνάκρουσις τοῦ ρωσσικοῦ ὕμνου καὶ ὁ Τσάρεβιτς ἀποκαλύπτεται, μένει δὲ ἀσκεπὴς ἐφ' ὅσον ἡ μουσικὴ παιανίζει τὸ «μπόζε τσάρια χρανεῖα». Ζητωκραυγαὶ τότε οὐρανομήκεις ἀκούονται ὑπὲρ τοῦ δημοφιλοῦς καταστάντος ἐν Ἑλλάδι διαδόχου τῆς Ρωσσίας, ὅστις χαιρετίζει τὸ πλῆθος, τέλος δ' ἀνακρούεται ὁ δανικὸς ὕμνος καὶ ζητωκραυγάζουν ὑπὲρ τοῦ διαδόχου τῆς Δανίας.

Ὁ λόγος τοῦ βασιλέως

Ἐπιβάλλεται σιγὴ καὶ ὁ βασιλεὺς εὐχαριστεῖ τὸ πλῆθος διὰ τῆς ἀκολούθου προσφωνήσεως :

«Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας νὰ ἐκφράσω ὁλοψύχως τὰς εὐχαριστίας μου, ὡς καὶ τὰς τῆς βασιλίσσης καὶ τῶν υἱῶν μου, διὰ τὴν συμμετοχὴν ἡμῶν ἐν τῇ οἰκογενειακῇ μας ταύτῃ ἑορτῇ, οὐχὶ μόνον ἐν τῇ πρωτευούσῃ ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι, καθ' ἣν διετρανώσατε τὰ πρὸς ἐμὲ καὶ τὴν οἰκογένειάν μου αἰσθήματα. Ζήτω ἡ Ἑλλάς».

Ὁ λαὸς ἐξεχύθη εἰς ζητωκραυγὰς ἀτελευτήτους, αἱ μουσικαὶ ἀνέκρουσαν ἐνθουσιώδη ἐμβατήρια καὶ κατόπιν τὰ μέλη τῆς φιλαρμονικῆς ἔψαλον ᾆσμα ποιηθὲν ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Νέας Ἐφημερίδος» Ι. Καμπούρογλου.

Μετὰ τὴν προσφώνησιν τοῦ βασιλέως τὸ κατακλύζον τὴν πλατεῖαν τῶν ἀνακτόρων πλῆθος ἐν ζητωκραυγαῖς ἐξεκίνησεν ἐκεῖθεν καὶ διεχύθη ἀνὰ τὴν πόλιν μεταβαῖνον εἰς τὰς οἰκίας του. Αἱ μουσικαὶ ἀνακρούουσαι διάφορα ἐμβατήρια κατῆλθον εἰς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ καὶ διὰ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου ἔφθασαν εἰς τὸ κατάστημα τῆς ἑταιρίας, ὅπου καὶ διελύθησαν.

Αὐτόγραφος ἐπιστολὴ τοῦ Πάπα

Ὁ Πάπας Λέων XIII ἀπέστειλε κομισθεῖσαν διὰ τοῦ τελευταίου ταχυδρομείου αὐτόγραφον συγχαρητήριον ἐπιστολὴν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν βασιλέα ἐπὶ τοῖς ἀργυροῖς αὐτοῦ γάμοις. Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην μεταβὰς ἐνεχείρισεν εἰς τὴν Α. Μ. ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῶν ἐνταῦθα καθολικῶν κ. Ἰωσὴφ Ζαφῖνος.

ΟΙ ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΞΕΝΟΙ

Ἡ Δεκέλεια

Ἐν τῇ θελκτικῇ ἐπαύλει τοῦ βασιλέως ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν θαλερῶν αἰγείρων καὶ ἐν μέσῳ τῶν βαθυπρασίνων πεύκων ξενίζει ἀπὸ τῆς προχθὲς τὸν προσφιλῆ συγγενῆ της, τὸν διάδοχον τοῦ ρωσικοῦ θρόνου ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια. Ἡ ζωὴ ἐκτυλίσσεται ἠρέμα ἐν ἀφελείᾳ ἀγροτικῇ, καὶ ἂν ἔλειπεν ἡ πολυάριθμος ἀκολουθία τῶν θαλαμηπόλων, τοὺς ὁποίους συναντᾷ κἀνεὶς ἀνὰ πᾶν βῆμα εἰς τὰ πέριξ, περιφέροντας εἰς τὰ δένδρα τὰς πομπώδεις στολάς των μὲ τὰ ἀπαστράπτοντα ἀργυρᾶ κομβία καὶ τὰ πλατέα χρυσᾶ σειρήτια, ὁ περίκομψος βασιλικὸς οἶκος θὰ ὡμοίαζεν ἐντελῶς πρὸς ἰδιωτικὸν ἀπέριττον περίπτερον.

Ὁ Τσάρεβιτς

Ὁ οὐρανὸς τῆς Ἀττικῆς ξενίζει τὸν ξανθὸν ἡγεμονίδην τὸν Καισαρίδην, τὸν μέλλοντα τῆς μεγάλης καὶ κραταιᾶς ρωσσικῆς αὐτοκρατορίας Καίσαρα. Ὁ συμπαθὴς διάδοχος τῆς Ρωσσίας εἶναι γνωστὸς παρ' ἡμῖν καὶ ἀγαπητότατος καὶ ἐξ ἄλλης ἐποχῆς, ὅτε κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν γάμων τοῦ ἡμετέρου διαδόχου, ἐπεσκέφθη τὴν χώραν μας καὶ τόσας λαμπρὰς καὶ ἀλησμονήτους τῆς ἐνταῦθα διαμονῆς του, ἀφῆκεν ἐντυπώσεις. Τέκνον τῆς ὁμοδόξου κραταιᾶς Ρωσσίας ὁ Τσάρεβιτς, περιβάλλεται εἰς τὴν διάνοιαν τῶν ἑλλήνων ἁπάντων ὑπὸ αἴγλης ζωηροτάτης καὶ λατρείας ἀσυνήθους. Τὸ ὄνομα τοῦ νεαροῦ διαδόχου τοῦ ρωσσικοῦ θρόνου κατέχει εἰς τὰς καρδίας τῶν ἑλλήνων ὅλων, τιμαλφὲς μέρος καὶ ἅπαξάπαντες ἀτενίζουσι πρὸς τὸν μέλλοντα Τσάρον, ὡς πρὸς συμπαθέστατον καὶ ἀξιολατρευτότατον φίλον βασιλικὸν πρόσωπον τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ Διάδοχος τῆς Δανίας.

Ἡ ὑπὸ τὸν ὑποναύαρχον κ. Σταματέλον ναυτικὴ μοῖρα, ἀπὸ τῆς πρχθὲς διαταχθεῖσα, ἐξῆλθεν εἰς προϋπάντησιν τῆς θαλαμηγοῦ „Σφακτηρίας", ἧς ἐπέβαινεν ὁ Διάδοχος τῆς Δανιας Φρειδερῖκος μετὰ τοῦ πρεσβυτέρου υἱοῦ αὐτοῦ Χριστιανοῦ.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην τρεῖς κανονιοβολισμοὶ ἐκ τοῦ πρὸ τοῦ λιμένος πυροβολείου ἀναγγέλλουν τὴν ἐμφάνισιν τῆς „Σφακτηρίας" καὶ μετ ὀλίγα λεπτὰ φαίνεται αὕτη εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ λιμένος. Τὸ ἡμέτερον πυροβολεῖον χαιρετίζει, ἡ Γαλλικὴ ναυαρχὶς „Καταστροφὴ" κανονιοβολεῖ, ὁ „Ἅγιος Θωμᾶς" ὡσαύτως, ἐνῷ αἱ μουσικαὶ ἀνακρούουν τὸν Δανικὸν ὕμνον. Σείεται ὁ λιμὴν τοῦ Πειραιῶς ὅλος ἐκ τῶν κροτούντων τηλεβόλων, καὶ τὴν στιγμὴν ταύτην πλησιάζει ἡ „Δάγμαρ" τὴν „Σφακτηρίαν". Ἐπὶ τῆς κλίμακος ταύτης ἵσταται ὁ διάδοχος Φρειδερῖκος ἔχων παρ' ἑαυτῷ τὸν υἱόν του Χριστιανὸν πρῶτος δ' ἀνέρχεται ἐπ' αὐτῆς ὁ Βασιλεὺς καὶ οἱ δύο ἀδελφοὶ ἀσπάζονται ἀλλήλους. Ἀνέρχεται ἀκολούθως καὶ ἡ λοιπὴ συνοδεία, καὶ κατόπιν ἐπεβιβάζονται ὅλοι ὁμοῦ τῆς „Δάγμαρ" ἵνα ἐξέλθωσιν εἰς τὴν ξηράν. Κανονιοβολισμοὶ καὶ πάλιν χαιρετίζουν τὴν ἔξοδον τῆς ὑψηλῆς συνοδείας καὶ μετ' ὀλίγον ἀποβιβάζονται ὅλοι ὁμοῦ εἰς τὴν πρὸ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ ἀπβάθραν, πρώτου ἀποβάντος τοῦ Δανοῦ διαδόχου καὶ κατόπιν τοῦ βασιλέως μετὰ τοῦ πρίγκηπος Χριστιανοῦ. Ἐντεῦθεν πορεύονται πεζῇ εἰς τὸν σταθμὸν, ἐν ᾧ ἄπειρον συνωθεῖται τὸ πλῆθος εὐλαβῶς ἀποκαλυπτόμενον πρὸ τῆς ὑψηλῆς συνοδείας, εἰσέρχονται δ' ἀμέσως εἰς τὴν ἀναμένουσαν αὐτοὺς ἁμαξοστοιχίαν.

Ὑποδοχὴ ἐν Ἀθήναις.

Ὅλος ὁ ἐπίσημος κόσμος τῶν Ἀθηνῶν παρίστατο χθὲς ἐν τῷ σιδηροδρομικῷ σταθμῷ Ἀθηνῶν—Πειραιῶς κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀφίξεως τοῦ διαδόχου τῆς Δανίας Φρειδερίκου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Χριστιανοῦ, ἡ δὲ γενομένη πρὸς τοὺς ὑψηλοὺς ξένους ὑποδοχὴ ὑπῆρξη μεγαλοπρεπεστάτη, προπαρασκευασθεῖσα ἐφ' ὅσον ἦτο δυνατόν. Ἡ σιδηροδρομικὴ ἀποβάθρα παρουσίαζε πανηγυρικὴν ὄψιν, μὲ τοὺς μυρτοπλέκτους ἐκεῖ στύλους καὶ τὰς κυματιζούσας ἐπ' αὐτῶν σημαίας.

Ἐκ τῶν πρώτων ἀφίκοντο οἱ πρεσβευταὶ μετὰ τῶν κυριῶν των. Ἐπίσης παρίσταντο' οἱ ὑπουργοὶ φέροντες τὰ δανικά των παράσημα, καὶ ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τρικούπης, περιβεβλημένος τὴν ταινίαν τοῦ δανικοῦ Μεγαλοσταύρου.

Ὥρᾳ 11 καὶ 30 ἐπεφάνη ἡ ἁμαξοστοιχία καὶ οἱ ἀναμένοντες ἐκινήθησαν πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν ἀποβάθραν. Οἱ ἐξῶσται τῆς βασιλικῆς ἁμάξης ἔγεμον ἀξιωματικῶν, ἐπὶ τοῦ ἑνὸς δ' ἐξ αὐτῶν ἵσταντο οἱ πρίγκηπες Γεώργιος καὶ Νικόλαος, ἔχοντες εἰς τὸ μέσον τὸν Τσάρεβιτς μὲ τὴν πολυτελῆ του στολὴν καὶ τὸν νεαρὸν Δανὸν πρίγκηπα Χριστιανόν Πρώτη κατῆλθεν ἡ βασίλισσα Ὄλγα ἐν μελανῇ περιβολῇ, καὶ εἶτα ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του διαδόχου τῆς Δανίας. Ἡ ὁμοιότης μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν εἶνε καταπληκτική. Τὸ αὐτὸ γελῶν καὶ χαρίεν ὕφος· οἱ αὐτοὶ μακροὶ καὶ ὁλόξανθοι μύστακες· τὸ δὲ ἀνάστημα ἴσον καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ γαλανοὶ καὶ μειδιῶντες. Αἱ παρουσιάσεις διαρκοῦσιν ἐπὶ δέκα λεπτά, διότι ὁ διάδοχος τῆς Δανίας ἐπανευρίσκει παλαιοὺς γνωρίμους καὶ συνδιαλέγεται μετ αὐτῶν διὰ μακρῶν. Μετὰ τοῦ ναυάρχου Κανάρη, τὸν ὁποῖον ἐγνώρισεν εἰς Δανίαν ὁμιλεῖ ἐξαιρετικῶς διὰ μακρῶν. Ὡσαύτως ὡμίλησεν ἐφ' ἱκανὸν πρὸς τὸν κ. Τρικούπην καὶ ἐκ τῶν ξένων πρεσβευτῶν μετὰ τοῦ κ. Μονθολών.

Ὁ υἱὸς τοῦ πρίγκηπος Φρειδερίκου φέρει τὴν στολὴν τοῦ τάγματος τῶν σωματοφυλάκων, τοῦ ὁποίου τυγχάνει λοχαγός. Εἶνε δὲ ὑψηλότατος τὸ ἀνάστημα μὲ συμπαθητικὴν μορφὴν, διαρκῶς μειδιῶσαν. Ὁ πρίγκηψ Φρειδερῖκος συμπεριπατεῖ ἐκ προτιμήσεως μετὰ τοῦ βασιλόπαιδος Γεωργίου, μεθ' οὗ συνδέεται δι' ἰδιαιτέρας φιλίας. Πρὸς τιμὴν τοῦ διαδόχου τῆς Δανίας ὁ βασιλεὺς Γεώργιος καὶ οἱ πρίγκηπες ἔφερον στολὰς τοῦ δανικοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ στρατοῦ μετὰ τῶν δανικῶν Μεγαλοσταύρων.

Μετὰ το πέρας τῆς παρουσιάσεως ἡ βασιλικὴ συνοδεία ἐπέβη τῶν ἀναμενουσῶν πρὸ τοῦ σταθμοῦ ἁμαξῶν καὶ κατηυθύνθη εἰς τὰ ἀνάκτορα.

Ὁ Πειραιεὺς τὴν πρωΐαν.

Ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου οἱ κρότοι πυροβόλων, ἀπό τε τοῦ πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ λιμένος πυροβολείου καὶ τῶν ἐν τῷ λιμένι ὁρμούντων πολεμικῶν πλοίων ἀνήγγελλον τὸ ἐπίσημον τῆς ἑορτῆς. Ἀπὸ τῆς πρωΐας ἅπαντα τὰ ἐν τῷ λιμένι πλοῖα ἡμέτερά τε καὶ ξένα ἐσημαιοστολίσθησαν διὰ διαφόρων σημαιῶν καὶ σημάτων χαιρετίζοντα τὴν ἑορτὴν τοῦ σεπτοῦ ἡμῶν βασιλικοῦ ζεύγους. Ταὐτοχρόνως δὲ ἐπαιάνισαν καὶ δύο μουσικαὶ ἐν τῷ λιμένι, ὧν ἡ μία ἐκ τοῦ γαλλικοῦ πολεμικοῦ πλοίου „Faccon" καὶ ἑτέρα ἐκ τῆς „Σφακτηρίας." Τὴν 11 π. μ. ὥραν εἰσήρχετο ἐν τῷ λιμένι τὸ ἰταλικὸν θωρηκτὸν „Bucciero di Lauria" τοῦ ὁποίου ἡ ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ κάθαρσις ἔληξε μόλις τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς καὶ τὸ ὁποῖον κατέπλευσε χάριν τῶν ἀργυρῶν γάμων. Τὸ θωρηκτὸν τοῦτο τὸ ὁποῖον εἶνε ἓν ἐκ τῶν μεγαλειτέρων τοῦ ἰταλικοῦ ναυτικοῦ ἅμα τῇ εἰσόδῳ του ἐχαιρετίσθη ὑπὸ τοῦ πυροβολείου διὰ τῶν κεκανονισμένων κανονιοβολισμῶν ἀντιχαιρετίσαν καὶ τοῦτο διὰ τῶν μυδραλιοβόλων του βαλλόντων ἀπὸ τῶν κεραιῶν τοῦ πλοίου πρὸς μεγαλειτέραν ἐπισημότητα.

Ἡ ὄψις τοῦ λιμένος παρίστα λαμπρότατον μαγευτικὸν θέαμα, ἔκ τε τῆς πληθύος τῶν ἐν αὐτῷ πλοίων σημαιοστολίστων πάντων, καὶ τῆς γαληνιαίας θαλάσσης ἥτις ἠγάλλετο καὶ αὐτὴ ἐπὶ ταῖς τελουμέναις ἑορταῖς.

Τὸ ἑσπέρας.

Τὸ ἑσπέρας ὁ λιμὴν παρίστα λαμπρὸν θέαμα ἀνημμένων τῶν πολυχρώμων φανῶν πάντων τῶν πλοίων, καὶ καταυγαζομένου τοῦ λιμένος δι' ἠλεκτρικοῦ φωτὸς ἐκπεμπομένου ἐκ τῶν γαλλικῶν καὶ ἰταλικῶν θωρηκτῶν. Ἅπασα ἡ παραλιακὴ ὁδὸς παρίστα ἅλυσσον μακρὰν φωτεινὴν ἐκ φανῶν διαφόρων χρωμάτων καὶ μεγέθους, πολλαὶ δὲ οἰκίαι καὶ δημόσια καταστήματα ἐφωταγωγήθησαν. Ὅμιλοι δὲ ναυτῶν διήρχοντο τὰς ὁδοὺς ᾄδοντες καὶ παριστῶντες εὐάρεστον σύμπλεγμα Γάλλων μετὰ Ρώσσων καὶ Ἑλλήνων. Πρὸ τοῦ δημαρχείου ἐκάησαν διάφορα πυροτεχνήματα, τοῦ λαοῦ διασκεδάζοντος μέχρι βαθείας νυκτός. Ὁ σιδηρόδρομος μέχρι τῆς μιᾶς μετὰ το μεσονύκτιον διὰ διπλῶν ἁμαξῶν μετέφερεν ἀκαταπαύστως κόσμον πολύν.

Η ΕΥΧΗ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Μετὰ συγκινήσεως καὶ δακρυρροῶν ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν κατὰ τὴν δοξολογίαν ἀπήγγειλε τὴν κάτωθι εὐχὴν ἥτις βαθέως συνεκίνησε τοὺς Ἄνακτας καὶ πάντας τοὺς παρισταμένους.

Ἰδοὺ ἡ εὐχὴ τοῦ σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου

„Ὕψιστε Θεὲ Παντοκράτορ, ἀπειροτέλειος

δύναμις καὶ νοερὰ οὐσία, εὐχαριστοῦμέν Σοι, ὅτι εἰσακούσας τῶν εὐχῶν καὶ δεήσεων τῆς ἁγίας Σου καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας, ἐδωρήσω τοῖς πιστοτάτοις καὶ φιλοχρίστοις ἡμῶν βασιλεῦσι Γεωργίῳ καὶ Ὄλγᾳ, πάντα τὰ πρὸς σωτηρίαν αὐτῶν αἰτήματα· εὐχαριστοῦμεν Σοι, ὅτι εὐλογίᾳ πνευματικῇ Αὐτοὺς εὐλογήσας, ὡς φοβουμένους τὸ ὄνομά Σου τὸ ἅγιον, ὕψωσας Αὐτοὺς ὡς τὰς κέδρους τοῦ Λιβάνου, προέφθασας Αὐτοὺς ἐν εὐλογίαις χρηστότητος, ἔθηκας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Αὐτῶν στεφάνους ἐκ λίθων τιμίων, εὐφράνας Αὐτοὺς ἐν χαρᾷ μετὰ τοῦ προσώπου Σου.

Ἀνέδειξας Αὐτοὺς ἀμπέλους εὐκληματούσας ἐν Σοὶ τῷ Κυρίῳ, καταπέμψας Αὐτοῖς ἀγάπην τελείαν, ἐχαρήσω δ' Αὐτοῖς τέκνα εἰς διαδοχὴν γένους καὶ πάντα πρὸς τὸ συμφέρον Αὐτῶν οἰκονομήσας, ὡς μόνος τῶν ψυχῶν ἡμῶν σοφὸς οἰκονόμος. Αὐτός, οὖν Πανάγαθε καὶ Ἀϊώνιε Βασιλεῦ, ὁ ἀπὸ τοῦ θρόνου τῆς ἀπεράντου Σου μεγαλειότητος καθήμενος ἐπὶ τῶν Χερουβεὶμ καὶ ἀποβλέπων ἀβύσσους, κατάπεμψον καὶ νῦν ἐπὶ τοὺς δούλους Σου τοὺς Θεοσεβεστάτους καὶ φιλοχρίστους ἡμῶν Βασιλεῖς Γεώργιον καὶ Ὄλγαν καὶ παντὶ τῷ βασιλείῳ αὐτῶν οἴκῳ τὴν χάριν σου τὴν ἐπουράνιον· διαφύλαττε τὰς εἰσόδους αὐτῶν καὶ ἐξόδους· παράσχου αὐτοῖς πάντα τὰ πρὸς σωτηριαν αἰτήματα. Ὅπλῳ ἀληθείας, ὅπλῳ εὐδοκιας στεφάνωσον αὐτούς. Κράτυνον αὐτῶν τὴν βασιλείαν, χάρισον αὐτοῖς ζωὴν εἰρηνικὴν, πλήθυνον τὰς ἡμέρας αὐτῶν, καταξιῶν αὐτοὺς ἐν γήρᾳ πιον καταντῆσαι.

Καὶ δὸς Αὐτοῖς ἱκετεύομέν Σε πολυέλεε Κύριε καὶ τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον, σὺν τῇ ἀπολαύσει πάντων τῶν ἀγαθῶν, ἃ ἡτοίμασας τοῖς ἀγαπῶσί Σε. πρεσβείαις τῆς παναχράντου Δεσποινης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας καὶ πάντων Σου τῶν ἁγιων. Ἀμήν».

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Μεταξὺ τῶν πολλῶν συγχαρητηρίων ἐπιστολῶν ἃς ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς ἡμων ἐδέξατο τὴν πρώτην ἀναμφιβόλως λόγῳ πολιτικῆς σημασίας κατέχει θέσιν ἡ παρὰ πόδας τοῦ προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας.

Πολυφίλητε καὶ μέγιστε φίλε!

Ἐπιθυμοῦντες νὰ συμμετάσχωμεν ἐν εὐρεῖ μέτρῳ τῶν αἰσθημάτων, μεθ' ὧν ἡ σεβαστὴ Ὑμῶν Οἰκογένεια καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ ἑορτάσῃ τὴν εἰκοσιπενταετηρίδα τῶν γάμων Σας, ἀπεφασίσαμεν ὁμοφώνως μετὰ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας, ὅπως μοῖρα τοῦ θωρηκτοῦ στόλου τῆς Μεσογείου καταπλεύσῃ εἰς Περαιᾶ, ὅπως συμμετάσχῃ τῶν ἑορτῶν τῆς ἀμφιετηρίδος ταύτης. Ἐπεφορτισαμεν δὲ τὸν κόμητα Μονθολὼν, πρεσβευτὴν τῆς Δημοκρατίας ἐν Ἀθήναις, ὅπως Σᾶς ἐπιδώσῃ τὴν παροῦσαν αὐτόγραφον ἐπιστολήν. Θὰ εὕρητε ἐν αὐτῇ τὴν ἔκφρασιν τῆς εἰλικρινοῦς ἡμῶν προσωπικῆς φιλίας καὶ τῶν εὐχῶν ἃς ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας Ὑμῶν καὶ τῆς Βασιλίσσης καὶ τῆς ὅλης Βασιλικῆς Οἰκογενείας ἐκφράζομεν. Μὴ δυνάμενοι δὲ ἐν τῇ εὐτυχεῖ ταύτῃ περιστάσει νὰ χωρίσωμεν τὸ Ἔθνος, ὅπερ Σᾶς ἐνεπιστεύθη τὴν περιφρούρησιν τῶν τυχῶν αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ προσώπου τοῦ Ἡγεμόνος του, Σᾶς ἐπαναλαμβάνομεν ταὐτοχρόνως τὰς ἐγκαρδίους διαβεβαιώσεις τῆς πατροπαραδότου φιλίας, ἥτις συνδέει τὴν Γαλλίαν μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἀγαλλόμενοι δὲ διότι παρουσιάζονται ἡμῖν τοιαῦταὶ εὐκαιρίαι, ὅπως ἀνανεώσωμεν τὰς τοιαύτας ἐνδείξεις, παρακαλοῦμεν τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα νὰ πιστεύσῃ εἰς τὴν ἡμετέραν ὑψηλὴν ἐκτίμησιν καὶ τὴν ζωηρὰν φιλίαν.

ΚΑΡΝΩ.

ΔΩΡΑ

Μεταξὺ τῶν πολυτίμων δώρων, ἃ ἐδέξαντο οἱ βασιλεῖς ἡμῶν συγκαταριθμοῦνται καὶ τὰ παρὰ πόδας, ἅτινα ὑπὸ εὐγενεστέραν ἔποψιν ἐπίσης πολύτιμα τυγχάνουσι.

Δῶρον πρὸς τὴν βασίλισσαν

Παρουσιασθεῖσα εἰς τὴν Α. Μ. τὴν βασίλισσαν ἡ ὑφάντρια κ. Σ. Καρασταμάτη προσήνεγκεν Αὐτῇ ὡς δῶρον ἐπὶ τοῖς ἀργυροῖς γάμοις σάρπαν ἀργυροῦφαντον ἐκτάκτου κομψότητος. Ἡ Α. Μ. εὐμενῶς δεχθεῖσα τὸ δῶρον ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τὴν κ. Καρασταμάτη καὶ συνεχάρη αὐτὴν διὰ τὴν πρόοδον τῶν ἐργασιῶν της.

Δῶρον ἀπόρων γυναικῶν

Τὸ ἐν Ἀθήναις κατάστημα τῶν ἀπόρων γυναικῶν κατεσκεύασε δύο πολυτελεστάτους τάπητας οὓς προσφέρει τῇ Α. Μ. τῇ βασιλίσσῃ ἐπὶ τοῖς ἀργυροῖς γάμοις.

Δῶρον τῶν αὐλικῶν

Πάντες οἱ αὐλικοὶ, στρατιωτικοὶ καὶ πολιτικοὶ ἐπρομηθεύθησαν δύο πελώρια καὶ ἐξαίρετα ἰαπωνικῆς καλλιτεχνίας ἀγγεῖα ἐκ τῶν τοποθετουμένων πρὸς διακόσμησιν καὶ προσήνεγκον αὐτὰ εἰς τὸ βασιλικὸν ζεῦγος εἰς ἀνάμνησιν τῶν ἀναγομένων ἑορτῶν.

Τὰ δὲ κοράσια τοῦ Ἀμαλιείου ὀρφανοτροφείου προσήνεγκον εἰς τὴν Α. Μ. τὴν βασίλισσαν ἐπὶ τοῖς ἀργυροῖς γάμοις πολυτελῆ ἐσθῆτα ἐξ ἀργυροχρόου ἐγχωρίου ὑφάσματος λεπτοτάτης τέχνης. Ἡ βασίλισσα μετὰ μεγάλης συγκινήσεως ἐδέχθη τοῦτο.

ΤΩ ΚΩ ΤΡΙΚΟΥΠΗ

Δῶρον

Οἱ ἄγγλοι φιλέλληνες βουλευταὶ καὶ πολιτευόμενοι ἔπεμψαν εἰς τὸν κ. Χαρ. Τρικούπην ἐν Λιβερπούλ ἐκ μέρους τῆς λέσχης «Μεταρρυθμίσεως» ὡς δῶρον πολύτιμον χρονομετρικὸν ὡρολόγιον. Ὁ κ. Τρικούπης καί περ κατὰ κανόνα μηδὲν δεχόμενος δῶρον ἐποιήσατο ἐξαίρεσιν ὅπερ ἐνθυμήματος οὗ ἡ ἀξία εἶναι κυρίως ἠθική. Ὁ κ. Τρικούπης δεχθεὶς τὸ δῶρον οὐκ ἐπελάθετο βεβαίως διὰ τοὺς ἄγγλους τοῦ ἄλλοτε τῶν λατίνων ρητοῦ «Timeo Danaos et donne ferentes».

ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ

Γεώργιος Ἀβέρωφ

Κατὰ τηλεγραφήματα τῶν ἀγγλικῶν φύλλων ἐξ Ἀθηνῶν, ὁ Γεώργιος Ἀβέρωφ, πρὸς πανηγυρισμὸν τῶν ἀργυρῶν γάμων, ἔπεμψεν εἰς τὴν βασίλισσαν 200,000 δραχμῶν προς ἵδρυσιν σωφρονιστηρίου ὑπὲρ τῶν ἀνήβων. Τοιαῦται πράξεις, ἀναφερόμεναι ἁπλῶς, ἐνέχουσιν ἐν ἑαυταῖς τὸν εὐγλωττότατον ἔπαινον, αὐξάνουσι δὲ τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἑλληνισμοῦ πρὸς τὸν ἐθνικὸν ἄνδρα τῆς Ἀλεξανδρείας.

Τοιουτοτρόπως ὁ κ. Ἀβέρωφ διὰ τῆς αἴγλης τοιαύτης φιλοπατρίας ἐπλαισίωσε τὴν εἰκόνα τῶν ἀργυρῶν γάμων τῶν ἡμετέρων ἀνάκτων.

Εὐτυχῶς οἱ αἰγύπτιοι οὐ μόνον δὲν διεμαρτυρήθησαν ἐπὶ τῷ δείγματι τῆς φιλοπατρίας τοῦ τέκνου τούτου τῆς Ἑλλάδος ἀλλὰ καὶ πολλῶν χάριν τῶν αἰσθημάτων τούτων ἀξιοῦται ἡ φιλόπατρις αὕτη οἰκογένεια παρὰ τὸν Νεῖλον τιμῶν.

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

Ὁ Καπετὰν Κωνσταντῆς

Οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πατρίδος» γινώσκουσιν ἤδη ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε γραφέντων τὰ περὶ τῆς ἐν Ἀθήναις μεταβάσεως τοῦ ἐστιγματισμένου καθ' ὅλον αὐτοῦ τὸ σῶμα ἐκείνου ἀνθρώπου ὅστις ἐξετέθη καὶ εἰς τὴν θέαν τοῦ κοινοῦ τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης καὶ ὅστις καλεῖται Καπετὰν Κωνσταντῆς. Αἱ ἀθηνοῖκαὶ ἐφημερίδες περιέργους καὶ συγκινητικωτάτας περὶ αὐτοῦ ἀποκαλύπτουσιν ἡμῖν σκηνάς. Καθ' ἃ φαίνεται οὗτος ἐστὶν ὁ μονογενὴς υἱὸς τοῦ ἄλλοτε ὑπουργοῦ τοῦ στρατηγοῦ Κίτζου Τζαβέλλα ὅστις ἐκαλεῖτο Δημήτριος καὶ ὅστις ἕνεκεν στάσεως μετ' ἄλλων ἐν τῇ σχολῇ τῶν Εὐελπίδων ἀποβληθεὶς καὶ εἰς τὴν δυσμένειαν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ὑποπεσὼν ἀπῆλθε πρὸ 44 ἐτῶν ἐξ Ἑλλάδος Μετὰ πολλὰς περιπετείας περὶ ὧν ἐν ~~ἐκτάσει~~ θέλομεν διαπραγματευθῆ αὔριον, ἐπέστρεψεν ἤδη ἀναγνωρισθεὶς ὑπὸ τῆς ἐπιζώσης ἀδελφῆς αὐτοῦ κ. Κριεζώτου, καὶ ἄλλων συγγενῶν καὶ γνωστῶν.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη δικαίως τηρεῖ ἐν συγκινήσει τὸ ἑλληνικὸν κοινόν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ ἐγγραφὴ τῶν φοιτητῶν

Ἡ σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου συνελθοῦσα εἰς συνεδρίαν, ἀπεφάσισεν ἐν τῷ δικαιώματι αὐτῆς νὰ παρατείνῃ τὴν ἐγγραφὴν τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου μέχρι τῆς 25 τρ. μηνός. Ἡ παράτασις αὕτη ἐδόθη, ὡς ἐμάθομεν κατ' ἀπαίτησιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, καλέσαντος προχθὲς παρ' αὐτῷ τὸν πρύτανιν καί τινας τῶν συγκλητικῶν.

Ὁ κ. Λόου

Ὁ ἄγγλος οἰκονομολόγος κ. Λόου, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἀγλίας σὶρ Ἔγγερτον, ἐπεσκέφθη ἤδη περὶ τὴν ἑσπέραν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν οἰκονομικῶν τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τρικούπην, παρὰ τῷ ὁποίῳ παρέμεινεν ὑπὲρ τὰς δύο ὥρας, συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων τῆς χώρας, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ σὶρ Ἔγγερτον.

Βασιλικὴ εὐαρέσκεια

Δι' ἡμερησίας ἀναφορᾶς ὁ ὑποναύαρχος κ. Σταματέλος ἐξέφρασε πρὸς τὰ πληρώματα τῆς θωρηκτῆς μοίρας τὴν εὐαρέσκειον τοῦ βασιλέως ἐπὶ τῇ εὐπροσώπῳ παραστάσει τοῦ ἀγήματος τῶν ναυτικῶν ὅπερ κατὰ τὴν τελετὴν παρετάχθη ἐν τῇ ὁδῷ Ἑρμοῦ καὶ παρὰ τὴν πλατείαν τοῦ Συντάγματος ὑπὸ τὸν κ. Ἠπίτην.

Ἡ "Ἑστία" ἐξέδωκε διὰ τοὺς ἀργυροῦς γάμους τῶν βασιλέων ἔκτακτον καλλιτεχνικὸν τεῦχος περιέχον ὅλην ποικιλωτάτην σχετικὴν πρὸς τὸ χαρμόσυνον γεγονὸς καὶ δέκα ὅλας φωτοτυπικὰς εἰκόνας τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἀπὸ ἀποτυχίας εἰς ἀποτυχίαν

Ὑπὸ τοιοῦτον τίτλον ἡ συνάδελφος «Indépendance Roumaine» σχολιάζουσα τὴν τελευταίαν εἴδησιν τῆς «Βορειογερμανικῆς» ἀναφορικῶς τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως περὶ τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεών μας, ἐκφράζεται κατὰ τρόπον ὅστις κατήντησεν συνήθης ἤδη αὐτῇ, καὶ πόρρω ἀπέχων τῆς ἠρέμου καὶ ἄνευ ἐμπαθείας ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος.

Τὸ εἰρημένον γαλλόγλωσσον φύλλον ἐπάγεται τὰς ἑπομένας κρίσεις.

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τόσον ἀσυνέτως περιπλακεῖσα ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα, ἀναριθμήτους μέχρι τοῦδε ὑπέστη ἀποτυχίας καὶ περιφρονητικὰς ἀπαρνήσεις. Ἐν τῇ ἀφελείᾳ της ἐφαντάσθη ὡς ἔχουσα ὄπισθεν αὐτῆς ἅπασαν τὴν Εὐρώπην πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἐννόμων αὐτῆς διεκδικήσεων. Τὸ ὑπεροπτικὸν ὕφος καὶ αἱ ὑβριστικαὶ ἐκφράσεις αἵτινες καθ' ἡμῶν ἐχρησιμοποιήθησαν ἐν ταῖς διπλωματικαῖς αὐτῆς διακοινώσεσιν, ὡς καὶ ἡ τελευταία αὐτῆς ἐγκύκλιος πρὸς τὰς δυνάμεις τρανῶς ἀποδεικνύουσιν ὅτι τὸ ἀθηναϊκὸν ἀνακτοβούλιον τελείως ἀπεπλανήθη ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα, μὴ συνετισθὲν ἔτι ἐκ τῶν δυσμενῶν πρὸς τὰς ἐνεργείας της κρίσεων τῆς Εὐρώπης. (ἐνταῦθα παρατίθησι τὸ κείμενον τηλεγραφήματος, ὅπερ προχθὲς ἐδημοσιεύσαμεν).

Οὐδεὶς, ἐπιλέγει, ἠδύνατο νὰ ἀμφιβάλλῃ περὶ τῆς ἀπαιτήσεως τῶν Γερμανῶν νομομαθῶν. Καὶ πράγματι εἶναι στοιχειώδης ἀρχὴ, ὅτι τὰ δικαστήρια εἰσὶ τὰ μόνα ἁρμόδια πρὸς ἐκδίκασιν ἀξιώσεων ἐγειρομένων εἰς τὰς κληρονομίας, ὑπαρχούσας ἐν ξένῃ χώρᾳ. Διὸ καὶ ἡμεῖς περιφρονοῦμεν τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ τελευταίᾳ ἐγκυκλίῳ χρησιμοποιηθεῖσαν φράσιν ,ἀρπακτικαὶ τάσεις τῆς Ῥωμουνίας.' Βαρυσήμαντος ἐστὶν αὕτη διὰ τὴν Ρωμουνίαν, ἥτις δὲν θὰ λησμονήσῃ αὐτὴν, καθ' ἣν ἡμέραν ἡ Ἑλλὰς μετανοοῦσα θέλει ἐπαναλάβει τὰς μεθ' ἡμῶν σχέσεις της.

Ἡμεῖς ὁπωσδήποτε σήμερον περιοριζόμεθα νὰ ἀναγράψωμεν ἁπλῶς τὰς ἀλλεπαλλήλους ἀποτυχίας, ἃς ἡ Ἑλλὰς ὑπέστη μέχρι τοῦδε, καὶ αἵτινες νέας καὶ πάλιν θὰ γεννήσωσιν ἀπογοητεύσεις.

Ἡ χολέρα

Ἐν τῇ προχθεσινῇ αὐτοῦ συνεδριάσει τὸ ὑγειονομικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ ἄρῃ τὴν ἀπαγόρευσιν, ἥτις εἶχεν ἐπιβληθῆ ἕνεκα τῆς χολερας εἰς πολλὰ ἐδώδιμα, τὰ ἔξωθεν εἰσαγμένα. Τὸ συμβούλιον ἀπεφάσισεν ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς τὰ γερμανικῆς προελεύσεως προϊόντα, ἡ εἰσαγωγή. Ὁμοίως ἐπετράπη τοῦτο καὶ εἰς τὰ Ὀλλανδικὰ καὶ εἰς τὰς ἐξ Ἀμβέρσης καὶ Ἀμβούργου προελεύσεις. Διά τινα εἰσέτι χρόνον διατηρηθήσεται ἡ ἀπαγόρευσις εἰς τὰς ἐκ Μασσαλίας προελεύσεις, ὡς καὶ τὰς ἐκ τῶν ρωσσικῶν λιμένων τῆς Μαύρης θαλάσσης.

Ἐννοεῖται ὅτι τὰ ἐν Βερτσιορόβᾳ καὶ Τ. Σεβερίτῳ ληφθέντα μέτρα ἕνεκα τῆς ἐνσκηψάσης ἐν Σερβίᾳ καὶ Οὐγγαρίᾳ χολέρας θέλουσι μείνῃ ἰσχύοντα.

Ἐμπορικὰ

Μεγάλην ἔκπτωσιν ὑπέστησαν αἱ τιμαὶ τῶν κτηνῶν ἐν τῇ ἄνω Μολδαυίᾳ. Ἡ ἐπικρατήσασα τὸ θέρος ξηρασία κατέστησεν ἀτροφικὰ τὰ πλεῖστα αὐτῶν, οἱ δὲ κτηνοτρόφοι ἤρχισαν νὰ ἐκποιῶσι αὐτὰ εἰς λίαν ἐκπεσμένας τιμάς.

— Ἡ κατάστασις τῆς ἀγορᾶς ἐν Βοτοσανίῳ ὡς καὶ τῶν ἄλλων τοιούτων, ἐν ταῖς βορείοις πόλεσι τῆς χώρας, ἐστὶν ὅλως ἀπελπιστική. Ἐγένοντο μικραὶ πωλήσεις σιτηρῶν, διὰ τὴν Βουκοβίναν, καὶ ἀραβοσίτου διὰ τὴν Γερμανίαν. Πολλοὶ προβλέπουσιν ὅτι ἡ κρίσιμος αὕτη κατάστασις θέλει ἐπιταθῆ.

— Γερμανική τις ἑταιρία ἐποίησε προτάσεις εἰς τὴν ρωμουνικὴν κυβέρνησιν πρὸς ἵδρυσιν ἐν τῇ χώρᾳ ἐργοστασίου ζακχάρεως.

Σύλληψις κυβηλοποιῶν

Ἐν Τσερναβόδᾳ ἡ ἀστυνομία συνέλαβε κατ' αὐτὰς δύο ἄτομα καλούμενα, Ἐπαμεινώνδας Ἐνακοπὼλ καὶ Κωστῆς Ἀθανασίου Ριαοπὼλ, οἵτινες ἀπό τινος χρόνου ἔθετο εἰς κυκλοφορίαν δίφραγκα καὶ πεντάφραγκα κίβδηλα. Ἐπ' αὐτῶν εὑρέθησαν 54 πεντάφραγκα καὶ 15 δίφραγκα. Οἱ κιβδηλοποιοὶ οὗτοι, κατεσκεύαζον αὐτὰ ἐν Γαλαζίῳ, καὶ ἐκεῖθεν ἐξαπέστελλον εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις καὶ χωρία τῆς χώρας. Ἡ ἀστυνομία Γαλαζίου πρὸ πολλοῦ κατεζήτει αὐτούς. Εἰς δὲ τὸ διάστημα τοῦτο ἠδυνήθησαν οὗτοι πολλὰ νὰ θέσωσιν εἰς κυκλοφορίαν κίβδηλα νομίσματα.

Γεωργικὰ

Ὁ νέος νόμος τῶν γεωργικῶν Τραπεζῶν, ὅστις ἐψηφίσθη τελευταίως ὑπὸ τῆς Βουλῆς ἄρξεται λειτουργῶν ἀπὸ τῆς πρώτης ἰανουρίου.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῆς γεωργίας ἠλάττωσε κατὰ 25 λεπτὰ τὸν τόννον, τὰ δικαιώματα τῆς ἀποθηκεύσεως τῶν δημητριακῶν ἐν ταῖς ἐμπορικαῖς ἀποθήκαις καὶ τοῦτο διὰ τοὺς 3 πρώτους μῆνας τῆς ἀποθηκεύσεως.

Ἐγκαίνια

Χθὲς τελουμένων ὑπὸ τῆς νέας διευθύνσεως τῶν ἐγκαινίων τοῦ ξενοδοχείου Central ἐψάλη ἁγιασμὸς, μεθ' ὃ προσεφέρθησαν διάφορα ἀναψυκτικὰ καὶ ἠγέρθησαν προπόσεις ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, τῆς εὐδοκιμήσεως πάσης ἑλληνικῆς ἐπιχειρήσεως κ.τ.λ.

Οἱ κεκλημένοι ἐπεσκέφθησαν μετὰ ταῦτα τὸ ξενοδοχεῖον καὶ συγχαίροντες τοὺς φιλοτίμους ἀδελφοὺς Βολονάση τοῖς εὐχήθησαν καλὰ κέρδη.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Κολωνία, 26/7. — Κατὰ τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κολωνίας» πᾶσαι αἱ μεγάλαι δυνάμεις ὁμοφώνως ἀπεφάνθησαν ὅτι ἡ ὑπόθεσις Ζάππα ἐστὶ ζήτημα ἀποκλειστικῶς δικαστικῆς φύσεως καὶ οὐχὶ πολιτικῆς· ἄρα οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει ὅπως ἐπέμβωσιν αἱ δυνάμεις ὡς ἀξιοῖ ἡ Ἑλλάς.

Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι τοῦ Βερολίνου θεωροῦσιν ὅτι ἡ ὑπόνοια καθ' ἣν ἡ Ἑλλὰς ἐνήργησεν ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς Ρωσσίας στερεῖται ὑποστάσεως. Μᾶλλον θὰ παρεδέχετό τις ὡς αἰτίαν τῆς στάσεως τῆς Ἑλλάδος, τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Τρικούπη ὅπως φέρῃ ἀντιπερισπασμὸν καὶ σώσῃ τὴν ἑαυτοῦ θέσιν λίαν κινδυνεύουσαν ὑπὸ πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἔποψιν.

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ Ρωσσία εἰς οὐδὲν παρὰ ταῖς δυνάμεσιν προέβη διάβημα.

Βιέννη, 26/7. — Ἡ «Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» πληροφορεῖται ἐξ Ἀθηνῶν ὅτι ὁ δοὺξ καὶ ἡ δούκισσα τῆς Σπάρτης μεταβήσονται εἰς Γερμανίαν ὅπως παρευρεθῶσιν εἰς τοὺς γάμους τῆς πριγκηπίσσης Μαργαρίτας τῆς Πρωσσίας.

Βουδαπέστη, 26/7. — Κατὰ τὴν »Ἀνταπόκρισιν τῆς Πέστης», ὁ Τσάρεβιτς ἐπανακάμπτων ἐξ Ἀθηνῶν θέλει σταματήσει ἐν Βιέννῃ.

Ρώμη, 26/7 (ἑσπέρα).— Ἀποτέλεσμα τῶν μέχρι τοῦδε γνωστῶν ἐκλογῶν ἐστὶ 350 ὑπουργικοὶ, 120 ἀντιπολιτευόμενοι (μετριοπαθεῖς καὶ ριζοσπάσται) 30 ἰσοψηφίαι. Πάντες οἱ ὑπουργοὶ καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάμων ἐξελέγησαν ἐκ νέου· ἐξελέγη ὁ Μενόντης Γαριβάλδης. Ὁ Ἰμβριάνης ἀπέτυχεν, ἐπίσης καὶ οἱ ριζοσπάσται Ἕκτωρ Φερράρης, Ναθὰν, Σκουβίνης καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν κοινωνιστῶν Κώστας.

Κων/πολις, 26/7.—Ὁ ρῶσσος πρέσβυς ἐπέδωκε προχθὲς τῇ Πύλῃ διακοίνωσιν ἀπαιτῶν 165,000 ἐκ τῆς ἀποζημιώσεως τῆς ὀφειλομένης εἰς ρώσσους τραυματίας κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον. (Ἡ ἀποζημίωσις αὕτη ἐστὶν ἀνεξάρτητος τῆς κυρίως πολεμικῆς ἀποζημιώσεως.) Ἡ διακοίνωσις ἐστὶ βραχεῖα καὶ οὐδὲν θίγει πολιτικὸν ζήτημα.

Βερολῖνον, 26/7.— Ἐπίσημον. Τῆς χολέρας ἐντελῶς ἐξαλειφθείσης ἐν Ἀμβούργῳ, πάντα τὰ προφυλακτικὰ κατὰ τῆς περιοχῆς τοῦ Ἀμβούργου ληφθέντα μέτρα κατηργήθησαν.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Αἱ χιόνες

Εἰς τὰς περὶ τὸ Σινάϊα ἀκρωρείας ἐχιόνισε τὸ δὲ κατὰ τὰς τελευταίας τρεῖς ἡμέρας ψῦχος ἐν τῇ πρωτευούσῃ προμηνύει τὴν προσεχῆ καὶ παρ' ἡμῖν ἐμφάνισιν τῶν χιόνων.

Λέγεται ὅτι ἂν τὸ ψῦχος ἐξακολουθήσει αἱ καθάρσεις θέλουσιν ἀρθῆ.

Θεατρικὸν σκάνδαλον

Τὴν ἑσπέραν τῆς προχθὲς κυριακῆς κατὰ τὴν παράστασιν τοῦ δράματος «Στεφανίτσα Βόδα» ἐν τῷ Ἐθνικῷ Θεάτρῳ, τὸ ἐν τῷ ὑπερώῳ πλῆθος ἰδίως ἐκ φοιτητῶν προεκάλεσε σκάνδαλον ζητήσαν νὰ παιανίσῃ ἡ μουσικὴ τῆς ὀρχήστρας τὸν ἐθνικὸν ὕμνον «Ἀνάνηψον ρωμοῦνε»· τοῦ ἀρχιμουσικοῦ ἀρνηθέντος τὸ δημόσιον προέβη εἰς συριγμούς. τότε μόνον ἡσυχάσαν ὅτε ὁ ἀρχιμουσικὸς εἶπεν ὅτι δὲν εἶχε μεθ' ἑαυτοῦ τὸ σχετικὸν σύνθεμα καὶ ἐζήτησεν ἀπὸ τῆς σκηνῆς συγγνώμην.

Ὁ κ. Κρέαγκας ὀργίλως ἐγερθεὶς, διαρκοῦντος τοῦ σκανδάλου, εἶπεν ὅτι ὅστις εἶναι ρωμοῦνος, ἂς μὲ ἀκολουθήσῃ καὶ ἀπῆλθεν. Εὐτυχῶς ἢ ἀτυχῶς οὐδεὶς ἄλλος ἐκινήθη τῆς θέσεώς του.

Ρωσσικὴ τράπεζα

Ἐπειδὴ οἱ ρῶσσοι ἔμποροι δὲν στέργουσι νὰ δώσωσι πιστώσεις εἰς τοὺς ἐν Ρωμουνίᾳ τοιούτους καὶ ἵνα καταπολεμηθῇ ἐνταῦθα τὸ γερμανικὸν ἐμπόριον, ἡ ρωσσικὴ κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἱδρύσῃ Τράπεζαν ἐν Βουκουρεστίῳ σκοπὸν ἔχουσαν νὰ διευκολύνῃ τὰς μεταξὺ αὐτῶν δοσοληψίας.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 23 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. 5 o/o	95.—	95.—
» » 4 o/o	82.1/2	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucureschĭ 5 o/o —1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95 80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100 1/2	101. —
» » » 7 »	102.—	102.1/2
» » » Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	405.—	408.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi I. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.13.3/4	25..5.—
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.80	99.85
» ὄψεως	100.40	100.45
Βερολίνου τρίμηνον	123 —	123.10
» ὄψεως	124.50	124.60
Βελγίου τρίμηνον	99.65	99.70
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.12.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.11.—	2.12.—
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	100.25	100.30
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.06
Μάρκαι Γερμανίας	124.—	125.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	105.27
» » 3 o/o	99.37
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	98.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	332.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	93.25
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	495.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	602.05
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.18
» Βελγίου	99.3/32
» Βιέννης	207.75

Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.

ΒΙΕΝΝΗ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.54
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.50
Ρούβλια χάρτινα	117.75
Συνάλλαγμα Λονδίνου	119.50
» Παρισίων	47.67

Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.75
» » 5 o/o.	96 90
» » 4 o/o.	—.—
Ρούβλια χάρτινα	200 85
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.20
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.55
» Παρισίων	80.55
» Βιέννης	169.05

Διάθεσις Χρηματ. ἀσθενής.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	97.1)4
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	6.3/4
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.36
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 85
» » 5 o/o	81 90

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διϋλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῇ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucureschĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικὰ Γαλλικά, Γερμανικὰ, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΤΕΧΝΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πασῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὰ ἁρμόδια Ὑπουργεῖα.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρὰ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu done drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

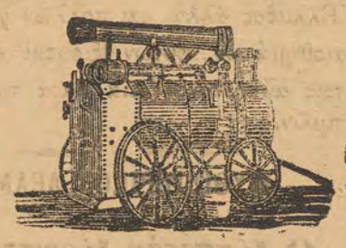
Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΤΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Ceaussoglu Calaraşĭ* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 545. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΠΕΜΠΤΗ 29/10 ΝΕΟΜΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΗΜΑΓΗ

Ετησία ..... Φρ. 30
Εξάμηνος ..... » 15
Τρίμηνος ..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον 28 Ὀκτωβρίου

ΟΙ ΕΙΡΗΝΟΦΙΛΟΙ

Αἱ ἡμέτεραι ἀρχαί, ὡς ἐκ τῶν ἄλλοτε σχετικῶν ἡμῶν ἄρθρων διέγνωσαν οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πατρίδος», ἀντίκεινται εἰς τὰς δοξασίας περὶ τῆς σκοπιμότητος τῶν ἐνεργειῶν τῶν εὐρωπαίων εἰρηνοφίλων. Τελευταίως μάλιστα ἐν τῷ ἐν Βέρνῃ συγκροτηθέντι τοιούτῳ ἀπεγοητεύθημεν τόσον ὥστε ἀπέναντι τῶν ὅλως ἀντιθέτων ἀρχῶν, ἃς ἠθέλησάν τινες, εἰσπηδήσαντες ἐν αὐτῷ λαθραίως, νὰ ὑποστηρίξωσιν, ἠναγκάσθημεν ἐν ἐλάσσονι μέτρῳ νὰ ἐκτιμήσωμεν τὰς ὄντως ἀγαθὰς ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παρόντος δυσεπιτεύκτους ἂν μὴ ἀπραγματοποιήτους ὁρμὰς μεγαλεπηβόλων διανοιῶν. Τίνες ἦσαν αἱ ἀλλότριοι ἐκεῖναι ἀρχαί, πᾶς τις θέλει ἐνθυμηθῆ. Ἐπρόκειτο, οὐδὲν πλεῖον οὐδὲν ἔλασσον, περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικοτήτων αὐτεπαγγέλτων ἀπαιτητῶν πρὸ τῆς ὁποίας καὶ αὐτὴ ἡ Ἱερὰ Συμμαχία ἄλλοτε προσέκρουσεν, ἣν καὶ αὐτὴ ἔτι ἡ ἐνεστῶσα Εὐρώπη θεωρεῖ ἀνεφάρμοστον, ἂν μὴ παρὰ τὴν φυσικὴν τῶν πραγμάτων συνεκτικὴν ποικιλίαν ὑποβεβλημένην. Ἐν τούτοις πᾶσα εὐγενὴς ὁρμή, ὁθενδήποτε ἀπορρέουσα, ἐστὶν ἀγαστὴ καὶ ἀξιοσέβαστος, πολλῷ δὲ μείζων ἰδέα μέλλουσα ἀπὸ τοσούτων ν' ἀπαλλάξῃ τὴν ἀνθρωπότητα αἱματοχυσιῶν καὶ τερατωδῶν συγκρούσεων. Ὡς τοιαύτην δ' ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν καὶ τὰ δέοντα νὰ εἴπωμεν, καθ' ὅσον ἐνῷ τὸ φιλειρηνικὸν τοῦτο ἐν Εὐρώπῃ ρεῦμα ὑπεκινήθη τὸ πρῶτον, πρὸ 44 ἐτῶν, παρ' ἀνδρῶν μηδόλως εἰς τὴν πολιτικὴν ἀναμεμιγμένων, σήμερον προσηλυτίσθησαν εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα κυβερνήσεις καὶ ἄνδρες δρῶντες ἐν ταῖς ἐπικρατείαις.

Οἱ πόλεμοι

Τῷ 1861 λέγει ὁ κοινωνιολόγος A. Rieffel οἱ φιλειρηνικοὶ ἄνδρες ἐλύτρωσαν μεγάλου δεινοῦ τὴν Εὐρώπην ἐν τῷ ζητήματι τῆς οὐδετερότητος τοῦ Λουξεμβούργου. Γάλλοι καὶ Γερμανοὶ ἐπεζήτουν ἀφορμὴν πρὸς ἀλληλοσφαγίαν, ἀλλὰ σκαπανεῖς τῶν γραμμάτων καὶ τῆς εἰρηνικῆς προόδου ἀπόστολοι δὲν ἔλειψαν νὰ προκαλέσωσι τὴν προσοχὴν τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου, οὗ ἡ δύναμις τότε κατεδείχθη ἐν πάσῃ αὐτῆς τῇ ἀκμῇ, ἀναγκάσαντες τὴν κυβέρνησιν τῆς ἀνάσσης εἰς ἐπέμβασιν, διὰ τῆς προσαγωγῆς τοῦ 23 πρωτοκόλλου τῆς παρισινῆς τοῦ 1856 συνδιασκέψεως. Ἡ ρῆξις τότε ἀπεσοβήθη, οἱ δὲ ὑπουργοὶ τῶν δύο ἐθνῶν ἐζήτησαν ἀλλαχόσε τὴν εὐλογοφανῆ ἀφορμὴν ἥτις δὲν ἐβράδυνε νὰ παρουσιασθῇ. Οἱ πλείους τῶν πολέμων, ἀποφαίνεται λίαν λελογισμένως, ὁ κ. A. Rieffel ἐκηρύχθησαν αἰφνιδίως, διότι ἀείποτε τὰ κοινοβούλια καὶ οἱ λαοὶ εὑρέθησαν πρὸ τετελεσμένων γεγονότων· ἀμέσως ἵνα μὴ λάβωσιν οὗτοι καιρὸν πρὸς ὥριμον σκέψιν, οἱ διαιτηταὶ τῶν πολέμων καὶ τῆς εἰρήνης, διήγειρον παρὰ τοῖς ἔθνεσι διὰ κομπορρημόνων φράσεων καὶ ψευδοῦς πατριωτισμοῦ, τὸ δραστηριότερον τῶν ἐνστίκτων, τὸ ἔνστικτον τῆς βίας, μεθ' ὃ μία σάλπιγξ καὶ ἓν πολύχρουν συνηθέστατα ῥάκος ὤθουν τοὺς λαοὺς εἰς ἀλληλοσφαγίαν. Ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἓν ἔθνος λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τ' ἀποτελέσματα, ἐφ' ὅσον ἔχει συνείδησιν ὅτι ἐξωθεῖται καὶ παρασύρεται, ὀπισθοδρομεῖ πρὸς τῆς ὁδοῦ τοῦ μακελείου.

Αἱ πρόοδοι τῶν συνεδρίων

Εἴπομεν ὅτι κατ' ἀρχὰς αἱ φιλειρηνικαὶ ὁρμαὶ ἐγεννήθησαν ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ ἰδιωτῶν καὶ εἶτα παρὰ τοῖς κυβερνητικοῖς διαβουλίοις. Πράγματι τῷ 1889 δέκα ἔθνη ἀντεπροσωπεύοντο ἐν τῇ συνδιασκέψει, ἐνῷ τῷ 1890 δώδεκα, ἐν οἷς καὶ ἐπιστολαὶ τῶν Ριμπὼ Γοβλὲ καὶ τοῦ στρατάρχου Κανροβὲρ ὅστις μάλιστα ἐπεράτου τὴν πρὸς τὸ συνέδριον ἐπιστολήν του διὰ τῶν ἑξῆς: «Ὅλον μου τὸν βίον διήγαγον ἐν πολέμοις· ἔχετε δίκαιον μὴ θέλοντες αὐτόν· εἶναί τι εἰδεχθὲς, ἀπαίσιον». Τῷ 1891 δεκαεπτὰ ἔθνη, ἤτοι ἅπασα ἡ πεπολιτισμένη Εὐρώπη, καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, μετέσχον ἐπισήμως τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου, ἐνῷ συγχρόνως πρόεδροι τῶν βουλῶν Πορτογαλλίας, Αὐστρίας, Κάτω Χωρῶν, Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας ἔπεμψαν ἐπίσημον ἀντιπρόσωπον.

Ἡ τοιαύτη φιλειρηνικὴ πρόοδος βεβαίως ἐξυπονοεῖ ἀγαθὸν μέλλον καὶ ἐπιτυχῆ ἔκβασιν τῶν ἐνεργουμένων. Ἐν τούτοις δέον ἐν πρώτοις νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς τὴν βαθμιαίαν ἐξοικονόμησιν. Δέον νὰ μὴ θίγηται ἡ φυσικότης τῶν ἀνθρωπίνων ἀτελειῶν καὶ τῶν νόμων. Δέον αἱ ἐνέργειαι αὐτῶν νὰ ὦσιν ἡ διαχάραξις τῶν δικαίων καὶ καθηκόντων τῆς μελλούσης ἀνθρωπότητος. Πᾶσα ὑπερβασία καὶ ἀπότομος μετάστασις εἰς σφαῖραν μὴ ἐπιδεχομένην τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νεωτερισμῶν, θὰ προσκρούσῃ εἰς τὸ δυσεπίτευκτον ἂν οὐχὶ εἰς τὸ ἀδύνατον.

Ἄλλοτε

Ὑπῆρξεν ἀληθῶς ἐποχὴ καθ' ἣν ἡ γνώμη μόνη περὶ καταργήσεως τῆς σωματεμπορίας ἐθεωρεῖτο παραφροσύνη, οἱ σοφώτεροι δὲ νόες τῆς ἀρχαιότητος ἐθεώρησαν αὐτὴν ὡς τινα φυσικὸν νόνον καὶ ὅμως ἡ σωματεμπορία ἐξηφανίσθη, διατὶ νὰ μὴ ἀναμένωμεν καὶ τῶν πολέμων τὴν κατάργησιν. Εἶναι ἀληθὲς ὅ,τι τότε ἠγνοεῖτο ὁ νόμος τῆς ἐξελίξεως ὃν ἀνεκάλυψαν καὶ ἐπιστοποίησαν οἱ Σπένσερ, Λάμαρκ καὶ Δάρβιν. Σήμερον μορφοῦνται βαθμιαίως οἵτε κοσμικοί, οἱ ὀργανικοί, οἱ ψυχικοὶ καὶ οἱ κοινωνικοί, πάντες τέλος οἱ τύποι. Ἡ κοινωνία λοιπὸν σήμερον μεταπλάττεται ἀπὸ τοῦ στρατιωτικοῦ εἰς βιομηχανικὸν τύπον, ἀφοῦ καὶ ἡ σημερινὴ πολεμικὴ τέχνη ἐστὶν βιομηχανική τις ἐπὶ τὸ τελειότερον ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὸ ὀλεθριότερον ἐξέλιξις. Συμπεραίνων ὁ Σπένσερ ἐν ταῖς «Κοινωνιολογικαῖς αὐτοῦ Ἀρχαῖς» ἐπάγεται: Ἡ ἐπίτευξις ὑπερτέρας τινὸς κοινωνικῆς καταστάσεως ἐν τῇ πολιτικῇ ὡς ἐν παντὶ ἐξήρτηται ἐκ τῆς καταργήσεως τοῦ πολέμου.

Σήμερον

Ἀτυχῶς σήμερον, ὡς τις βιαία πνοὴ ἀνέμου ἀνακυκᾷ μέχρι τοῦ βυθοῦ τῶν θαλασσῶν καὶ ἄγει εἰς τὴν ἐπιφάνειαν πᾶν αὐτῆς καταστάλαγμα, οὕτω καὶ πάντα τὰ εἴδη τῶν ἀνθρωπίνων ὁρμῶν παρασύρουσι καὶ ἄγουσιν εἰς τὸ μέσον τῶν λαῶν ὄντα, ἐν τῇ βίᾳ μόνον δυνάμενα ν' ἀναδειχθῶσι, ταῦτα δὲ βεβαίως ἀναζητοῦσιν ἀείποτε τὴν ἀνεμοταραχήν. Ἀλλ' οἱ λοιποὶ οἱ θέλοντες μόνον διὰ τῆς ἐργασίας των ν' ἀναδειχθῶσιν; Ἡ πλειονότης τοῦ ἔθνους; Αὐτοὺς τί δέον γενέσθαι; Ἔ! λοιπὸν δι' αὐτοὺς ἐργάζεται ἡ εἰρηνόφιλος ἀνθρωπότης, ἀνενδότως καταγινομένη σήμερον νὰ ἐκθέσῃ εἰς τὸν ἄνθρωπον τοῦ ὄχλου ὑπὸ τίνας κοινωνικοὺς ὅρους πρὸ αἰώνων οἱ ὅμοιοί του διῆγον, οὗτος δὲ διατελεῖ ἐν ἐκστάσει ἀπορῶν πῶς κατωρθώθη ἡ μετατροπὴ αὕτη. «Ἀλλ' οἱ πάλαι ὅμοιοί του, ἐπιλέγει ὁ «Rieffel» δὲν ἠνόουν πῶς ἦν ἐφικτὴ ἡ ἐξαφάνισις τῆς σωματεμπορίας. Οὕτω δὲ καὶ ὁ σημερινὸς εὐρωπαῖος δὲν ἠννόησεν ὅτι δύναται νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ μὴ φονεύῃ ἢ νὰ μὴ φονεύηται ὑφιστάμενος τὰς συνεπείας δόγματος οὕτως εἰπεῖν ὅπερ ὑπέβαλον αὐτῷ ἐν τῷ σχολείῳ τοῦ βίου, ὅπερ ὅμως οὐδέποτ' ἐμερίμνησεν ἵνα ὑποβάλῃ εἰς ἔλεγχον. Ἐν τούτοις οἱ μεταγενέστεροι αὐτοῦ θ' ἀπορήσωσιν ἴσως εἰς τὸ μέλλον, πῶς ἦν δυνατὸν οἱ πρόγονοί του νὰ διάγωσιν ἐν τοιαύτῃ ἀνηθικότητι καὶ δουλείᾳ».

Γ

ΑΙ ΟΧΥΡΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Κατὰ τὰς ἐκ Κων/πόλεως τηλεγραφικὰς πληροφορίας, ὁ ἐκεῖσε πρό τινος χρόνου μεταβὰς Βέλγης στρατηγὸς Βριαλμὸν τελευταίως ἀπῆλθε μεθ' ἑτέρου τούρκου στρατηγοῦ καὶ πολλῶν ἀξιωματικῶν τοῦ τουρκικοῦ ἐπιτελείου πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν ὀχυρωματικῶν ἐργασιῶν, αἵτινες ἐπιδιώκονται πρὸς ἄμυναν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐναντίον ἐχθρικῆς στρατιωτικῆς εἰσβολῆς. Τὴν ἐπιθεώρησιν ταύτην ἀπῄτησεν αὐτὸς ὁ Σουλτάνος. Παρὰ τοῦ τουρκικοῦ ἐπιτελείου αἱ περὶ ὧν ὁ λόγος ὀχυρωματικαὶ ἐργασίαι ἐθεωρήθησαν ἱκαναί, ὅπως ἀνταποκριθῶσιν εἰς ἁπάσας τὰς στρατηγικὰς ἀπαιτήσεις. Ἐπανελθὼν ἐκ τῆς ἐπιθεωρήσεως ταύτης ὁ βέλγης στρατηγὸς συνέταξε μακρὰν ἔκθεσιν, ἣν καὶ ἀμέσως ὑπέβαλε τῷ Σουλτάνῳ. Παρὰ τὴν μυστικότητα ἥτις ἐτηρήθη περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς ἐκθέσεως ταύτης, ἐγνώσθη ἤδη ὅτι ὁ στρατηγὸς Βριαλμὸν προτείνει σπουδαίας μεταρρυθμίσεις καὶ παραλαγὰς ἐφ' ὅλης τῆς γραμμῆς τῶν ὀχυρωμάτων, ἅτινα ἐπεθεώρησε.

Γνωστὸν ὅτι ὁ στρατηγὸς Βριαλμὸν ἐπεσκέφθη πρό τινων ἑβδομάδων τὰ φρούρια, ἅτινα ὑπερασπίζουσι τὸν εἴσπλουν τῶν Δαρδανελλίων, ὡς καὶ τὰ ἐν Καβακίοις κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ Βοσπόρου, ἅτινα εὗρε λίαν ἐλαττωματικά. Οὗτος ἀντ' αὐτῶν ὑπέβαλεν ὅλως νεον σύστημα ἀμύνης. Τοῦτο δὲ παρήγαγε μεγάλην ἔκπληξιν παρὰ τοῖς τουρκικοῖς στρατιωτικοῖς κύκλοις, οἵτινες μέχρι τοῦδε εἶχον ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς γνώσεις καὶ τὴν πεῖραν τῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Τουρκίας γερμανῶν ἀξιωματικῶν, οἵτινες πολλάκις μέχρι τοῦδε ἐπεθεώρησαν τὰς περὶ ὧν ὁ λόγος ἐργασίας, πολλὰ δὲ τῶν ἐπὶ τῶν στεφῶν φρουρίων ἀνηγέρθησαν κατὰ τὰ παρὰ τῶν γερμανῶν ἀξιωματικῶν ὑποβληθέντα νομοσχέδια. Εἴδομεν νῦν τί θ' ἀποφασίσῃ ὁ Σουλτάνος περὶ τοῦ ὑψίστου ἐνδιαφέροντος τούτου ζητήματος, καθ' ὅσον πρόκειται νὰ συνδυασθῇ ἡ φοβερὰ χρηματικὴ ἀνέχεια τοῦ τουρκικοῦ ταμείου μετὰ τῆς ἀνάγκης τῆς ἀμύνης τῆς χώρας.

ΚΡΗΤΗ

Γράφουσιν εἰς τὴν «Νέαν Ἐφημερίδα».

Εὑρισκόμεθα καὶ αὖθις εἰς ἀνάπαυλαν. Τοῦτο σημαίνει ἀναστολήν. Ἡ ἐκ δυσμῶν προερχομένη ταραχὴ ἐκόπασε. Τὰ ἀποτελέσματά της ἦσαν ὁ θάνατος τοῦ Μανουσογιαννάκη δημάρχου καὶ ὁ βαρὺς τραυματισμὸς τοῦ Κριαρᾶ πνέοντος τὰ λοίσθια. Οἱ πρωτουργοὶ τῶν κινημάτων τούτων ἐγκαταλείψαντες τὸ κρητικὸν ἔδαφος ἴσως εὑρίσκονται αὐτόσε. Τί τὸ ὄφελος ὅμως; Ἐξωστρακίσθησαν ὀκτὼ νέοι, ὧν μέχρις ὥρας ἡ διαμονὴ τυγχάνει ἄγνωστος. Διαδίδεται, ὅτι ὁ τοποτηρητὴς τῆς νήσου ἔδωκε λόγον εἰς ἐπισήμους κύκλους ὅτι ἡ ἐπάνοδος αὐτῶν θὰ εἶναι ταχεῖα. Ἀλλὰ τοῦ Τούρκου ἡ ὑπόσχεσις εἶναι ἀναβολὴ πραγματοποιήσεως τῶν κακοβούλων ἐκεῖ σκοπῶν του. Εἶναι ὅμως ἀληθὲς ὅτι ἡ διοίκησις τοῦ κράτους ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς γενικῆς εὐταξίας, ἀλλ' ἐργάζεται διὰ τρόπου λίαν ἐξευτελιστικοῦ πρὸς πολλοὺς Κρῆτας ὀθωμανούς τε καὶ χριστιανούς. Μὴ νομίζητε ὅτι οἱ ὀθωμανοὶ Κρῆτες δὲν ἐργάζονται σήμερον δι' ἐπανάστασιν; Εἶμαι εἰς θέσιν νὰ σᾶς διαβεβαιώσω, ὅτι σήμερον εἶναι πλέον ἐπαναστατικοὶ ἀπὸ τοὺς χριστιανούς· καὶ τόσον μᾶλλον, καθ' ὅσον αἱ ἄτυχοι περιστάσεις βοηθοῦσιν αὐτοὺς εἰς τοῦτο. Ἡ νέα δ' ἄφιξις ἐν Κρήτῃ τακτικοῦ στρατοῦ θὰ ἀναπτερώσῃ ἤδη τὰς ἐλπίδας αὐτῶν καὶ θὰ ἐνθαρρύνῃ τοὺς λοιποὺς ἐπαναστάτας Τούρκους, οἵτινες καὶ θὰ παρέξωσι πράγματα τῷ Μαχμούτῃ των. Πᾶν ὅ,τι ὅμως καὶ ἂν πράττωσι τοὺς συγχωρεῖ τὸ τοβλέτι καὶ ἐξορίζει τοὺς χριστιανούς. Ἔ! τί νὰ γίνῃ! Αἱ περιστάσεις εἶναι τοιαῦται ἀνωφελεῖς καὶ ὡς τοιαῦται ἀνάγκα καὶ Θεοὶ πείθονται.

Ἄλλα αἴτια

Δὲν εἶναι ὅμως καὶ αἱ συχναὶ ἀνώμαλοι ἐν Κρήτῃ περιστάσεις αἵτινες καταστρέφουσι τὸν τόπον, ἀλλὰ καὶ ἡ γενικὴ ἐν Κρήτῃ ἀφορία· ἔλαιον δὲν ἐγένετο πέρυσι πολύ· ἐφέτος δὲν θὰ γίνῃ καθόλου. Οἴνου ἐξαγωγὴ ἐφέτος δὲν ἐγένετο, τὰ σταφύλια καὶ τὸ γλεῦκος ἦσαν λίαν ὑποτετιμημένα, καί τοι δὲν ἦσαν εὐτυχῶς· ἐν τοιαύτῃ λοιπὸν τοῦ τόπου καταστάσει εὑρισκομένου, ἔρχεται καὶ ὁ Μαχμούτης μὲ τὸ νέον φορολογικόν του σύστημα καὶ ζητεῖ φόρους· λοιπὸν πνίγεσαι ἢ δὲν πνίγεσαι; γίνεσαι ἐπαναστάτης ἢ οὔ! Ἐν ὅσῳ ὁ Μαχμούτης δὲν φροντίσῃ νὰ μεσιτεύσῃ παρὰ τῷ Σουλτάνῳ νὰ μεταβληθῇ τὸ φορολογικὸν σύστημα, οὐδέποτε θὰ εὕρῃ ἡσυχίαν καὶ ἀνάπαυσιν.

Πληροφορούμεθα ἐκ Χανίων, ὅτι ὁ Παπαμελέκος πρωτοεργάτης τῶν ἐν Βούμῳ γενομένων ἀδελφοποιήσεων, καταδιωκόμενος, ἐγκατέλιπε τὸ κρητικὸν ἔδαφος. Κατὰ τὰς πληροφορίας τινῶν φίλα τῇ διοικήσει φρονούντων θὰ καταδιωχθῶσι καὶ ἄλλοι πολλοί. Τοῦτο ὅμως σκέπτεται ἡ διοίκησις νὰ πράξῃ μετὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ τουρκικοῦ ἐν Κρήτῃ στρατοῦ. Καὶ ἂν τοῦτο ἐπαληθεύσῃ, ἔ τότε δὰ πλέον θὰ ἔχωμεν καὶ πάλιν τὰ ἴδια τοῦ 89, ὧν αἱ ἀναμνήσεις μόνον φέρουσι ρίγος τοῖς τε χριστιανοῖς καὶ τούρκοις. Ταῦτα ὅλα, κύριοι τῆς μητρὸς Ἑλλάδος μας ψηφοφόροι, παρακαλῶ νὰ τὰ λαμβάνετε ὑπ' ὄψει, καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἕνα αὐτὶ 'σ τὸ ἄλλο, διότι ἂν καὶ πάλιν σφάλητε, αἴ, τότε δὰ πᾶμε πλέον κατά... κράτος.

Η

ΠΡΩΤΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΕΠΑΥΛΙΣ
ΕΝ ΔΕΚΕΛΕΙΑ

Ἓν ἀνέκδοτον περὶ τοῦ βασιλέως

Κατήντησεν ἐρείπιον καὶ μετ' ὀλίγον ἡ σκαπάνη τοῦ ἐργάτου θὰ τὸ μεταβάλῃ εἰς σωροὺς λίθων καὶ χώματος. Καθ' ἡμᾶς δὲν πρέπει νὰ κατεδαφισθῇ ὁ οἰκίσκος αὐτὸς, ὁ ἰσόγειος μὲ τὰ στενὰ δωμάτια καὶ τὰ χαμηλὰ παράθυρα· ἀνήκει εἰς τὴν ἱστορίαν πλέον, διότι ἐν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ δύο ἔτη, ἀφ' ἧς παρὰ τοῦ Σκαρλάτου Σούτσου ἠγόρασε τὸ Τατόϊον, διέμεινε τὸ θέρος. Σήμερον ὁ οἰκίσκος αὐτὸς χρησιμεύει κυρίως ὡς τηλεγραφεῖον, ἓν δωμάτιον μετεβλήθη εἰς φαρμακαποθήκην καὶ ἡ μεγάλη του αἴθουσα, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἄλλοτε ὁ Βασιλεὺς ἐδέχετο τοὺς ξένους του, εἶναι μία ἀραχνοσκεπασμένη ἀποθήκη ξύλων. Τίποτε δὲν περιεσώθη ἐκ τῆς πρώην πολυτελοῦς ἐπιπλώσεως. Γυμνοὶ οἱ τοῖχοι, σαθρὸν τὸ δάπεδον καὶ περιπατῶν νομίζεις, ὅτι θὰ βυθισθῇς ὑπὸ τὴν γῆν ἕνεκα τῶν σαλευομένων σανίδων. Ἓν ἐπιπλον μόνον διακρίνω εἰς μίαν γωνίαν, ἔπιπλον μὴ συμβιβαζόμενον πρὸς τὴν ἀπέριττον διασκευὴν τοῦ τηλεγραφείου καὶ ὑποθέτω, ὅτι αὐτὸ μόνον εἶναι τὸ λείψανον τῆς πάλαι εὐκλείας τοῦ οἴκου, ἓν ἀνάκλιντρον μὲ πράσινον ἐπικάλυμμα καὶ κροσσούς. Δὲν στηρίζεται καλῶς εἰς τοὺς πόδας του τὸ ἀνάκλιντρον αὐτὸ, ὁ δὲ χρόνος μετέβαλεν αἰσθητῶς τὴν προτέραν ζωηρότητα τοῦ χρωματισμοῦ του.

Διαίρεσις

Ἡ πρώτη βασιλικὴ ἔπαυλις διαιρεῖται εἰς πέντε διαμερίσματα. Μόλις εἰσελθὼν εὑρίσκεσαι εἰς τὸν κοιτῶνα

τοῦ τηλεγραφητοῦ κ. Χόλτσμαν. Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὁ κοιτὼν αὐτὸς ἦτο ἡ αἴθουσα τῶν πριγκήπων, παραπλεύρως δὲ ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχει σήμερον ἡ τηλεγραφικὴ μηχανὴ ἦτο ὁ κοιτὼν τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου, νηπίου τότε, καὶ τοῦ πρίγκηπος Γεωργίου βρέφους θηλαζομένου. Εὐθὺς ὅμως μετὰ τὴν πρώην αἴθουσαν τῶν βασιλοπαίδων εἰσέρχεσαι εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ βασιλέως. Οὐδὲ ἴχνος ἐπιμαρτυροῦν τὴν διαμονὴν τῆς Α. Μεγαλειότητος· σώζεται ἐν αὐτῷ, ρωγμαὶ καὶ σχιμάδες ἐπὶ τῶν τοίχων, χάσματα ἐπὶ τῆς σανιδωμένης κορυφῆς, διαρκὴς τρεμοῦλα εἰς τὸ δάπεδον. Εἰς μίαν πλευρὰν τῆς αἰθούσης ταύτης φαίνονται λείψανα τηλεφωνικῆς μηχανῆς μὲ τοὺς ἐκ μετάλλου κωδωνίσκους καὶ τὰ ὀφιοειδῆ παρερριμμένα σύρματα. Ἡ μηχανὴ αὕτη τοῦ τηλεφώνου ἐστήθη πρό τινων ἐτῶν, ἐγκατελείφθη δὲ βραδύτερον, ἅμα ἀνηγέρθη τὸ ὑπασπιστήριον. Παραπλεύρως τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως ὑπάρχει τὸ καλυντήριόν του μικρόν δωμάτιον, κενὸν σήμερον, περαιτέρω ὁ κοιτὼν τοῦ θαλαμηπόλου του καὶ ἡ μεγάλη αἴθουσα τῆς ὑποδοχῆς, ἡ σημερινὴ ξυλαποθήκη.

Ἀπέναντι τοῦ οἰκίσκου, χωριζόμενα διὰ στενοτάτου δρομίσκου ἀνεγείρονται τὰ ἐνδιαιτήματα τῶν ὑπασπιστῶν, ἀποθῆκαι καὶ ταῦτα διάφοροι καταντήσαντα, καὶ τῶν ἐπιτίμων κυριῶν.

Τοιαύτη εἶναι ἡ ἐξέλιξις τῆς πρώτης βασιλικῆς ἐπαύλεως, τὴν ὁποίαν ὁ βασιλεὺς ἠγόρασε παρὰ τοῦ Σκαρλάτου Σούτσου καὶ ὅπου διέμεινε πλέον τῆς διετίας μέχρι τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ περιπτέρου, ὅπερ σήμερον κατέχει ὁ διάδοχος. Ἐν τῷ περιπτέρῳ τούτῳ τὸ ὁποῖον πρὸ τῶν γάμων τοῦ διαδόχου ἐχρησίμευεν ὡς ξενῶν κατώκησαν οἱ βασιλεῖς ἐπὶ δέκα ἔξ ἔτη

Ἐν τῷ κοιτῶνι τοῦ βασιλέως

Μέσα εἰς τὸν πρώην κοιτῶνα τοῦ βασιλέως ὁ ξεναγῶν με κύριος μοὶ διηγεῖται ἀνέκδοτον τῆς Α. Μεγαλειότητος, πιστῶς χαρακτηρίζον τὴν δημοτικότητα τοῦ βασιλέως καὶ τὴν μέχρι τοῦ λαοῦ συγκατάβασίν του. Πρὸ χρόνων πολλῶν ὁ βασιλεὺς μίαν πρωΐαν ἔκαμνεν ὡς συνήθως τὸν περίπατόν του ὑπό τινα δενδροστοιχίαν. Χωρικός τις πτωχότατος, μεταβαίνων εἰς ἓν τῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαλκίδος χωρίων εἶχε περιπλανηθῆ ἀνὰ τὸ δάσος καὶ ἐδυσκολεύετο μὴ δυνάμενος ν' ἀνακαλύψῃ τὴν ὁδὸν ταύτην Ἀπετάθη ἐν ἀρχῇ εἰς τὸν φρουροῦντα χωροφύλακα ἔξωθεν τοῦ περιπτέρου, ἀλλ' οὗτος οὐ μόνον δὲν ἐπληροφόρησε τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ καὶ αὐθαδῶς τὸν ἀπέπεμψε. Κατηγανακτημένος ἐξηκολούθει τὴν περιπλάνησίν του, ὅτε συνήντησε τὸν βασιλέα, τὸν ὁποῖον δὲν ἐγνώριζε προσωπικῶς.

— Δὲν μοῦ λὲς, κύριε, ποῦ πέφτει ὁ δρόμος τῆς Χαλκίδος;

— Ἐμπρός! Πᾶμε νὰ σοῦ δείξω, ἀπήντησεν ὁ βασιλεὺς ἐν ἀπαθείᾳ.

— Καὶ μὲ συγχωρεῖς! Μὰ δὲν ξεύρεις τί ἔπαθα· περιπατῶ μιὰ ὥρα καὶ δὲν σώνει, ποῦ δὲν τὴν ηὕρα.... Ἕνας χωροφύλακας σκοπὸς τοῦ παλατιοῦ μ' ἔδιωξε μὲ βρισιαῖς καὶ μὲ σκουντήματα. Καὶ ὑποθέτω πῶς ὁ βασιλιᾶς ποῦ ἀνέχεται τέτοια πράγματα εἶνε κακός.

— Δὲν ἔχεις δίκαιον, ὑπέλαβεν ἡ Α. Μεγαλειότης, ἐγὼ θὰ σοῦ ἀποδείξω τὸ ἐναντίον.

Καὶ ὁ βασιλεὺς ἀφοῦ ἐπέβαλεν εἰς τὸν ξένον νὰ τὸν περιμένῃ, ἀπῆλθεν εἰς τὸ ἀνάκτορόν του καὶ ἐγχειρίσας αὐτῷ πεντήκοντα δραχμάς.

— Νά, φίλε μου, τῷ εἶπεν, αὐτὰ σοῦ τὰ στέλνει ὁ βασιλιᾶς γιὰ νὰ ἰδῇς ὅτι δὲν εἶναι κακός. Πᾶμε τώρα νὰ σοῦ δείξω τὸν δρόμον τῆς Χαλκίδος!

Ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ χωρικοῦ ἀπεμακρύνθησαν πρὸς τὴν δημοσίαν ὁδόν.

Ἔν ἀνέκδοτον τῆς βασιλίσσης

Πολυεδρικόν, κεραμόχρουν ἀνοίγεται πρὸς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, ἐκτεινόμενον περισσότερον πρὸς ἀνατολάς, ὅπου εὐρὺ προαύλιον κεῖται κοσμούμενον ὑπὸ σειρᾶς μεγάλων ἀνθοδοχείων καὶ ἄλλων ἀγαλμάτων, Πέριξ φάραγγες βαθεῖαι καὶ χαράδραι μυρτοβριθοι ἐξαπλοῦνται, ἐν ᾧ ὁλόκληρος ἡ περιβάλλουσα ἔκτασις ἀπὸ τῶν κορυφῶν τοῦ Πάρνηθος μέχρι καὶ τῆς Κηφησσίας εἶναι κατάφυτος. Συμμετρικῶς ἐκτυλίσσονται δάση ὁλόκληρα πευκῶν, ἀναπτυσσομένων καθ' ὅλας τὰς ἀποχρώσεις τοῦ πρασίνου, ἀπὸ τοῦ βαθυτάτου μέχρι καὶ τοῦ ἐλαφροτέρου, τοῦ προσεγγίζοντος πρὸς τὸ κίτρινον, ἄλλα δάση αἰγείρων ὑψηκαρίνων μὲ τὸ ἐλαφρῶς σειόμενον φύλλωμα εἰς τὴν πρώτην πνοὴν τοῦ ἀνέμου, σύσκια φυλλώματα λευκῶν, ὅλα ἐν ἁρμονίᾳ ἐξόχου συμμετρίας, ὅλα ἀποπνέοντα τὴν μυροβόλον δρόσον τῶν βουνῶν καὶ ἐξαπλοῦντα τὴν εὐεργετικήν των σκιάν. Κατὰ μικρὰς ἀποστάσεις ἐγείρονται εἰς τὴν πρώτην καμπὴν τῆς ὁδοῦ, ὅλως ἀπροόπτως χωρὶς τὸ διερευνητικὸν βλέμμα τοῦ περιπατητοῦ νὰ τὰ ἀναμένῃ περικαλλῆ μικρὰ περίπτερα, τὰ φυλακεῖα τῶν ἐπιτηρούντων τὰ δάση στρατιωτῶν, τὰ βουστάσια, οἱ σταῦλοι ὄπισθεν τοῦ ἀνακτόρου, τὸ γαλακτοκομεῖον, τὰ σταφυλοπιεστήρια, τόσοι ἄλλοι μικρότεροι οἰκίσκοι καὶ τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Δεκελείας κτῆμα καὶ τοῦτο τοῦ βασιλέως διευθυνόμενον παρὰ τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ ἐξόχως τιμίου καὶ περιποιητικοῦ ἀφεντανθρώπου Λύγδα, τὸν ὁποῖον δὲν ἐλησμόνησαν νὰ ἐπαινέσωσι διὰ τὰς ὡς ἀνωτέρω πολυτίμους ἰδιότητάς του ὅσοι ξένοι περιηγηταὶ ἐπεσκέφθησαν τὸ Τατόϊ καὶ ἔγραψαν κατόπιν τὰ ἐντυπώσεις των.

Ἡ ἐπίπλωσις

Τὸ ἐξοχικὸν παλάτι τοῦ ἄνακτος ἔχει θαυμασίαν ἐπίπλωσιν καὶ αἱ μικραί του αἴθουσαι διανοίγονται πολυτελεῖς εἰς ἐξαίσια καλλιτεχνήματα καὶ εἰκόνας. Ἔξωθεν θεώμενον ἀπὸ τῆς βορείου πλευρᾶς παρουσιάζει διὰ τῶν ἀνοικτῶν παραθύρων μακρὰν γραμμὴν διαδρόμου, φέροντος πρὸς τὰ ἰδιαίτερα δωμάτια τῶν βασιλέων καὶ τῶν πριγκήπων. Τὸ κοριντὸρ αὐτὸ εἶναι ἁρμονικώτατα διεσκευασμένον καὶ ἐκτὸς τῆς καλλιτεχνικῆς περιενδύσεως τῶν τοίχων, εἰκόνες μικραὶ, ἐλαιογραφίαι en migniature καὶ ὑδατογραφήματα ἐξαισίας τέχνης τὸ στολίζουσιν, ἐνῷ ἀγαλμάτια καὶ ἀνθοδοχεῖα ἐκ πορσελάνης καὶ λάβας τοῦ Βεζουβίου παρατίθενται ἐπὶ καρύνων τραπεζῶν, ἄνθη δὲ ἐκ τῶν σπανιωτέρων κοσμοῦσι τὰς γωνίας καὶ ἐξελίσσονται ἐπὶ τῶν τοίχων. Ὁ διάδρομος οὗτος ἄγει πρὸς τὸ βάθος εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ βασιλέως μὲ τοὺς τέσσαρας κρυσταλλίνους πολυελαίους τοὺς παραλλήλως ἀνηρτημένους, τὰ διὰ δέρματος σοκολατόχρου ἐπιστρωμένα μεσαιωνικὰ ἀνάκλιντρα καὶ τὰς ὑπερμεγέθεις ἐπὶ τῶν τοίχων ἐλαιογραφίας τῆς καθέτως πρὸς τὸ γραφεῖον τοῦ βασιλέως τῆς παριστώσης δανὸν ναύαχον καὶ τῆς ἄλλης ἑκατέρωθεν μάχας τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος καὶ ἄλλα ἀξιοσημείωτα γεγονότα τῆς πρώτης αὐτοκρατορίας.

Ἡ θερμάστρα ἀπέναντι ἀκριβῶς, ἐκ λευκοτάτου μαρμάρου, ὑποβαστάζει δύο ὑψηλοὺς λαμπτῆρας καλλιτεχνικώτατα ἐπεξειργασμένους καὶ ἐπὶ τῆς ἑτέρας πλευρᾶς τῆς εὐρυτάτης αἰθούσης, ὑπάρχουσιν αἱ βιβλιοθῆκαι, κατάφορτοι ἐκ χρυσοδεμένων πολυτελεστάτων βιβλίων. Ἀπὸ τοῦ γραφείου εἰς τοὺς κοιτῶνας τῆς Α. Μεγαλειότητος ὁδηγεῖ μικρὰ θύρα, καλυπτομένη ὑπὸ χονδρῶν παραπετασμάτων καὶ ἄλλος διάδρομος περαιτέρω φέρει εἰς τὰ δωμάτια τὰ ἰδιαίτερα τῆς βασιλίσσης.

Εὐθὺς μετὰ τὴν κεντρικὴν εἴσοδον τοῦ ἀνακτόρου δεξιᾷ φέρεται ὁ ἐπισκέπτης πρὸς τὸ ἑστιατόριον, εἰς ἓν τῶν παραθύρων τοῦ ὁποίου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ὑπάρχει ὡραιότατον ἐκ χαλκοῦ ἄγαλμα, ἐνῷ αἱ τράπεζαι διήκουσι κατὰ μῆκος ἀπὸ τῆς βορείου πλευρᾶς πρὸς τὴν μεσημβρινὴν ἄποψιν τῆς ἐπαύλεως. Δεξιᾷ ἐπίσης τῷ εἰσερχομένῳ ἀνοίγονται τὰ δωμάτια τῶν πριγκήπων, πολυτελῶς καὶ ταῦτα διεσκευασμένα μὲ ἰδιαιτέρου ὅλως χρωματισμοῦ ἐπίπλωσιν ἕκαστον. Ἡ μεγάλη αἴθουσα τῆς ὑποδοχῆς βλέπει πρὸς τὸ μεσημβρινὸν μέρος μὲ τὴν ἀπωτάτην ἄποψιν τῆς ἀθηναϊκῆς πεδιάδος καὶ βαθύτερον τοῦ Σαρωνικοῦ.

Τὰ μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας

Ἐν τῷ κεντρικῷ ἀνακτόρῳ διαμένουσιν ἀποκλειστικῶς τὰ μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας. Ὁ διάδοχος καὶ ἡ πριγκήπισσα Σοφία κατοικοῦσιν εἰς τὸ ἀπέναντι τῆς μεγάλης ἐπαύλεως περίπτερον, ὅπου ἐπὶ δέκα ἑπτὰ ὁλόκληρα ἔτη διέμεινεν ὁ βασιλεὺς πρὸ τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ μεγάλου ἀνακτόρου. Καὶ τὸ περίπτερον τοῦτο ἔχει ἀρκετὴν ἔκτασιν, ἰδίᾳ πρὸς βορρᾶν ὅπου ὑπάρχει ξύλινος ἐξώστης καὶ μικρὸν ἄνδηρον. Διὰ τοὺς ὑπασπιστὰς τοῦ βασιλέως ἀνηγέρθη ἐπίτηδες κομψότατος διώροφος οἰκίσκος. Κάτω εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα εἶναι τὸ γραφεῖον τοῦ ὑπασπιστοῦ τῆς ὑπηρεσίας καὶ ἐπάνω ἐπὶ τοῦ δευτέρου ὀρόφου οἱ κοιτῶνες. Ὁ διευθυντὴς τῶν κτημάτων τῆς Α. Μ. κέκτηται θαυμάσιον πράγματι περίπτερον ἐπὶ ὑψηλοῦ γηλόφου, ὑπερκειμένου κατὰ πολλὰ μέτρα τῆς λοιπῆς καταφύτου ἐκτάσεως, ἐν εἴδει σκοπιᾶς ἀγροφύλακος. Ἄλλοι οἰκίσκοι καὶ περίπτερα εἶναι ἐγκατεσπαρμένα κατὰ τὴν ἀειθαλῆ αὐτὴν ἔκτασιν καὶ κατοικοῦσιν ἐν αὐτοῖς ὁ ἀρχιτέκτων τοῦ βασιλέως κ. Μπούκης, εἰς ὃν ὀφείλεται ἡ ἐπιμελημένη κατασκευὴ τοῦ ἀνακτόρου, ὁ διευθύνων τὸ οἰνοπαραγωγεῖον, ὁ τηλεγραφητὴς Χόλτσμαν καὶ ἄλλοι ἐπιστάται καὶ διευθυνταὶ εἰδικῶν ἐργασιῶν.

Ἄξια ἰδιαιτέρας ἐπισκέψεως εἶναι τὰ βουστάσια τοῦ βασιλέως ἔχοντα ὀγδοήκοντα καὶ πλέον ἴσως ἀγελάδας, αἱ ὁποῖαι παράγουσι τὸ πρὸς χρῆσιν τῆς Αὐλῆς γάλα. Τὸν χειμῶνα ὅταν ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια κατέρχεται εἰς Ἀθήνας τὸ γάλα τοῦτο κομίζεται δι' ἰδιαιτέρου ἁμαξίου. Ὑπάρχει ἐπίσης καὶ θαυμάσιον ὀρνιθοτροφεῖον, ὅπερ παρέχει τὰ διὰ τὴν βασιλικὴν τράπεζαν ὠά. Λί οἰναποθῆκαι εὑρίσκονται εἰς τὰ ὑπόγεια τοῦ μεγάλου ἀνακτόρου, ὁ δὲ περισσεύων οἶνος πωλεῖται καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ καταναλίσκεται ἱκανῶς, ὡς ἐμάθομεν. Ἄλλοτε ὁ βασιλεὺς ἐκέκτητο καὶ ποίμνια προβάτων, ἀλλὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐπώλησεν αὐτά.

Ἐθιμότυπία

Ἐν Δεκελείᾳ καθ' ὅλην τὴν βασιλικὴν περιφέρειαν οὐδεμία αὐστηρὰ ἐθιμοτυπία ἐπικρατεῖ, καὶ πολλάκις ἐθεάθη ὁ βασιλεὺς μόνος περιπατῶν ἀνὰ τὰ πέριξ δάση καὶ συνάπτων συνομιλίαν μετὰ τῶν ποιμένων καὶ τῶν χωρικῶν· Εἰς ἄλλην στήλην ἀναγράφομεν χαριέστατον ἀνέκδοτον περὶ τοῦ βασιλέως, ἐνταῦθα δὲ παραθέτομεν ἕτερον περὶ τῆς βασιλίσσης, χαρακτηριστικώτατον τῆς ἀφελείας της καὶ τῆς ἀγαθότητος. Γαμήλιος συνοδεία ποιμένων ἐν ᾄσμασι καὶ ὀργάνοις κατήρχετο ἀπὸ τῶν κορυφῶν τοῦ Πάρνηθος, καὶ πλησιάσασα πρὸ τῆς βασιλικῆς ἐπαύλεως ἐζήτησε τὴν ἄδειαν νὰ κατασκηνώσῃ ἀπέναντι ὑπό τινα σκιάδα ὑψηλῶν δένδρων καὶ νὰ χορεύσῃ ἐκεῖ. Ἡ ἄδεια παρεχωρήθη προθύμως καὶ ἤρχισαν τὰ κλέφτικα τραγούδια, καὶ οἱ χαρμόσυνοι πυροβολισμοὶ καὶ ὁ χορὸς τῶν ποιμένων καὶ τῶν ποιμενίδων ἐστήθη εὐθυμότατος. Τὸ βουνίσιον αὐτὸ θέαμα προσείλκυσε τὴν προσοχὴν τῆς Βασιλίσσης, ἥτις ἔδραμεν ἐπὶ τούτου συμμετέχουσα τῆς γενικῆς χαρᾶς διὰ τοῦ αἰωνίου ἐκείνου μειδιάματός της, τοῦ τόσον ἐνθαρρυντικοῦ. Αἱ ποιμενίδες ἐν τῇ ἀφελείᾳ των καὶ ἀπὸ ἀκράτητον ἐνθουσιασμὸν ἐπλησίασαν τὴν βασίλισσαν καὶ ἤρξαντο ἀποθαυμάζουσαι αὐτὴν κατὰ πολὺ πρωτότυπον τρόπον Τὴν ἐθώπευον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ ἐπανελάμβανον συνεχῶς:

— Τί ἔμμορφη, ποῦ εἶσαι, βασίλισσά μας, τί καλή! Νὰ ζήσῃς χίλια χρόνια. Νὰ χαίρεσ' τὰ παιδιὰ καὶ τὸν ἀφέντη!

Καὶ ἐκείνη ἐν τῇ διακρινούσῃ αὐτὴν ἁπλότητι τῶν τρόπων καὶ καλωσύνῃ, μὴ στενοχωρουμένη ποσῶς ἐκ τῆς ἁγνῆς ταύτης λαϊκῆς ἀγάπης ἀπήντα μὲ τὸ μειδίαμα εἰς τὰ χείλη.

— Μὰ καὶ σεῖς εἶσθαι εὔμορφαῖς καὶ καλαίς! Νὰ ζήσετε καὶ σεῖς χίλια χρόνια καὶ νὰ τοὺς χαρῆτε τὴν νύμφη καὶ τὸν γαμβρόν!

Τὰ καρυοφύλλια τῶν ποιμένων ἐρώτησαν παταγωδῶς καὶ οὐρανομήκης ἠκούσθη ἡ φωνή:

— Νὰ ζήσῃς, Βασίλισσά μας, νὰ ζήσῃς!

Ὁ κύριος, ὅστις μοὶ διηγεῖτο χθὲς τὸ ἀνέκδοτον τοῦτο ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ τηλεγραφείου Δεκελείας, προσέθηκε τὰ ἑξῆς συγκινητικώτατα.

— Ὅταν ὁ κ. Πέτερσον καὶ ἐγὼ ἀπό τινος ἐξώστου εἴδομεν τὴν βασίλισαν ἐν μέσῳ τῶν ποιμένων, ἀπεκδεχομένην μετ' εὐχαριστήσεως τὴν λαϊκὴν ἐκείνην ἐκδήλωσιν τῆς λατρείας ἐδακρύσαμεν. Μὰ εἴπατέ μοι καὶ σεῖς, κύριε, τὸ ἀνέκδοτον αὐτὸ δὲν σᾶς ὑπενθυμίζει τοὺς ποιητικοὺς χρόνους τῆς Ρεβέκας καὶ τῆς Ραχήλ;

«Ἀκρόπολις»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ὁ μέγας δοὺξ Παῦλος

Καὶ ὁ τεθλιμμένος σύζυγος τῆς πολυδακρύτου βασιλόπαιδος Ἀλεξάνδρας ὁ μέγας δοὺξ Παῦλος ἀπέστειλεν εἰς τοὺς βασιλεῖς μας ἡγεμονικὸν δῶρον μετ' αὐτογράφου ἐπιστολῆς συγχαρητηρίου, τὴν ὁποίαν ἐπέδωκεν ὁ πρέσβυς τῆς Ρωσσίας κ. Ὀνού. Πόσον ὅμως λυπηρῶν ἀναμνήσεων πρόξενος ἐστὶ δι' ἀμφότερα τὰ μέρη ἡ ἐπιστολὴ αὕτη.

Ὁ πρίγκηψ Γορτσακώφ

Φιλοξενεῖται ἐν τοῖς ἀνακτόροις τῆς Δεκελείας μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπισήμων ξένων ὁ πρίγκηψ Γορτσακώφ, ὅστις ἀνέβαλε τὴν ἐξ Ἀθηνῶν ἀναχώρησίν του, χάριν τῶν ἀργυρῶν γάμων τοῦ βασιλέως. Ὁ πρίγκηψ Γορτσακώφ ἐπρόκειτο νὰ καταλύσῃ ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ἀλλὰ κατ' ἐπίμονον ἀπαίτησιν τοῦ βασιλέως μετέβη ἐν Τατοΐῳ.

Ἀνατολικὴ Ὁμοσπονδία

Συνελθόντα εἰς τακτικὴν συνεδρίασιν τὴν προπαρελθοῦσαν πέμπτην τὰ μέλη τοῦ συλλόγου τῆς «Ἀνατολικῆς Ὁμοσπονδίας» συνεζήτησαν πολλὰ ζητήματα, καὶ τέλος προέβησαν εἰς τὴν ἐκλογὴν νέου προέδρου τοῦ συλλόγου ἀντὶ τοῦ ἀποβιώσαντος ἀντιστρατήγου Δ. Ν. Μπότσαρη, ἐξέλεξαν δὲ τοιοῦτον τὸν μέχρι τοῦδε ἀντιπρόεδρον τοῦ σωματείου κ. Λεωνίδαν Δ. Μελετόπουλον, πρώην ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν, τὸν ἤδη ἐν Παρισίοις διαμένοντα.

Γάμοι

Ἐν τῷ μεγάρῳ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Δραγούμη ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ δεσποινίδος Ναταλίας Δραγούμη μετὰ τοῦ κ. Παύλου Μελᾶ, ἀνθυπολοχαγοῦ τοῦ πυροβολικοῦ. Εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ συμπαθοῦς ἀθηναϊκοῦ οἴκου συνεκεντρώθη τὸ ἄνθος τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας. Ὁ πρίγκηψ Νικόλαος ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας του τοὺς γάμους, παρευρίσκοντο δ' εἰς τὴν τελετὴν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τρικούπης, οἱ ὑπουργοί, πάντες οἱ ἐν Ἀθήναις πρεσβευταί, —ἐν οἷς, καὶ ὁ νέος πρρσβευτὴς τῆς Ἱσπανίας κ. Ρουάτα— μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῶν πρεσβειῶν. Οἱ νεόνυμφοι διὰ τῆς ἀγαστῆς ἑνώσεως τῶν ὁποίων ἡ λάμψις δύο ἐπιφανῶν ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν συνεδυάσθη μετὰ χαρισμάτων σπανίων, εὐγενείας ἐπεράστου καὶ ἁβρᾶς χάριτος καὶ εὐμορφίας, ἐδέχθησαν κατόπιν τὰς εὐχὰς ὅλων τῶν κεκλημένων.

Ὁ ἔγγονος τοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ.

Ἐπὶ τῆς καταπλευσάσης μοίρας τοῦ γαλλικοῦ στόλου ὑπηρετεῖ ὡς ὑποκελευστὴς ὁ κ. Γεώργιος Οὐγκώ, ἔγγονος τοῦ μεγάλου ποιητοῦ. Τὸν νεαρὸν ναύτην διαμένοντα ὅλην τὴν ἡμέραν ἐν Ἀθήναις δύνανται νὰ ἴδωσιν οἱ ἀθηναῖοι εἰς τὸ ζαχαροπλαστεῖον τοῦ Γιαννάκη διερχόμενον εὐαρέστους ὥρας μετὰ φίλων του Ἑλλήνων, μεθ' ὧν εἶχε σχετισθῆ ἐν Παρισίοις. Εἶναι ὡραῖος καὶ κομψότατος νέος, πρὸ ὀλίγου δὲ χρόνου ὑπηρετεῖ μένων ἐν τῷ ναυτικῷ καὶ τοῦτο ἵνα διακόψῃ τὸν τρικυμιώδη παρισινὸν βίον, ὃν διῆλθε συνταράξας ὀλίγον τοὺς Παρισίους. Ὁ νεαρὸς Οὐγκὼ εἶναι ὁ μόνος ἄρρην ἀπόγονος τοῦ ἐνδόξου ποιητοῦ. Ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ Ἰωάννα ἐνυμφεύθη πρὸ δύο περίπου ἐτῶν ἐξ ἔρωτος τὸν υἱὸν τοῦ ἐπίσης ἐνδόξου συγγραφέως Ἀλφόνσου Δωδέ. Πλούσιος καὶ μεγαλοπρεπὴς ὁ νεαρὸς Γεώργιος, ἀφέθη ἀκατασχέτως εἰς τὸν πυρετώδη βίον τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης σπαταλῶν ἀφθόνως χρήματα. Μετὰ τὸν πυρετώδη ἐκεῖνον βίον ἐπῆλθεν ἡ ἀντίδρασις καὶ ὁ Παρισινὸς μετεβλήθη εἰς νεύτην τοῦ γαλλικοῦ στόλου καὶ σήμερον ξενίζεται εἰς τὴν πόλιν ἥτις τρέφει λατρείαν πρὸς τὸν μέγαν πάππον του.

Σπουδαιοτάτη ἀρχαιολογικὴ ἀνακάλυψις

Ἐν Καρμοῖς γενομένων ἀνασκαφῶν εὑρέθη ἐν καλλίστῃ καταστάσει σαρκοφάγος, κατεσκευασμένη ἐκ τιταρώδους λίθου σκληροτάτου. Ἡ σαρκοφάγος αὕτη φέρει ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἄνωθεν τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδούσης, περιβαλλομένην ὑπὸ στεμμάτων ἀνθέων καὶ καρπῶν φέρει δὲ ἑκατέρωθεν δύο νεαροὺς ἄνδρας καὶ ἑτέρας δύο φιλομειδεῖς καὶ ὡραίας γυναῖκας, τὰς ὁποίας διαχωρίζουσιν εὐθαλεῖς ροδαί.

Θαλάσσιον δυστύχημα

Κατὰ τὰς ἐκ Κεφαλληνίας εἰδήσεις, τὸ καΐκιον τοῦ πλοιάρχου Κεφαλῆνος Γερ. Πιλάλη, χωρητικότητος 2,000 κοιλῶν, προερχόμενον ἐκ Πρεβέζης μὲ φορτίον ἀραβοσίτου καὶ τράγων, ἐναυάγησε μεταξὺ τοῦ βορείου μέρους τῆς Κεφαλληνίας καὶ τῆς Ἰθάκης ἕνεκα σφοδρᾶς τρικυμίας. Ἐκ τοῦ πληρώματος ἐσώθησαν τρεῖς μόνον, ἐπνίγησαν δὲ οἱ Γερ. Παξινὸς καὶ Ν. Βάλσαμος. Ἄξιον πολλῆς περιεργείας εἶναι ὅτι ὁ ναυτόπαις ἐσώθη, ἐξελθὼν εἰς τὴν ξηρὰν ἐπί τινος τράγου.

ΑΛΗΘΕΣ ΔΡΑΜΑ

ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΕ Ο ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΗΣ

Μυστηριώδης ἀποκάλυψις

Εἶνε μυθιστόρημα; Εἶνε δρᾶμα; Εἶνε φαντασιώδης ἐπίνοια; Τὰς ἐρωτήσεις αὐτὰς θὰ ὑποβάλῃ πᾶς ἀναγνώστης τῆς ἀφηγήσεως ταύτης εἰς ἑαυτόν. Εἶνε ὄντως πράγματα δραματικά, μυθιστορηματικά, συγκινητικώτατα. Ἱστορία 42 ἐτῶν, πλήρης περιπετειῶν, πλήρης ἐνδιαφέροντος, μὲ ἐπίλογον τὸν ὁποῖον μόνον ἀπὸ σκηνῆς θεάτρου δύναταί τις νὰ ἀκούσῃ, μὲ σκηνὰς τὰς ὁποίας μόνον εἰς μυθιστορήματα συνήθισέ τις νὰ βλέπῃ.

Οἱ ἀναγνῶσταί μας ἐνθυμοῦνται τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου καπετὰν Κωνσταντῆ. Ὑψηλός, ρωμαλέος, τετράγωνος, μὲ πυκνὴν κόμην, πυκνὴν γενειάδα, οὐλὴν ὑποκάτω τοῦ δεξιοῦ ὀφθαλμοῦ, καὶ τὸ σῶμά του κεντημένον ὅλον. Ἐλθὼν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐνταῦθα ἐμισθώθη ὑπό τινος ἐπιχειρηματίου καὶ ἐξετέθη ὡς περίεργον ὂν εἰς κοινὴν θέαν ἔν τινι παρὰ τὸ ταχυδρομεῖον αἰθούσῃ. Περίεργον διὰ τὰ κεντήματά του καὶ οὐδὲν ἄλλο, τὰ ὁποῖα ὁ κόσμος ἔτρεχε νὰ θαυμάζῃ ἀντὶ πεντηκοντα-λέπτου ἀμοιβῆς. Τὴν προέλευσίν του περιεκάλυπτε μυστήριον. Τὰ κεντήματά του ἐπίσης. Πολλοὶ τὰ ἀπέδιδον εἰς τιμωρίαν τὴν ὁποίαν ὑπέστη ἐν Ἰνδίαις, ὡς ὁ ἴδιος λέγει. Ἄλλοι τὰ ἐθεώρουν ὡς τὸ ἐπάγγελμα τοῦ καπετὰν Κωνσταντῆ, προτιμήσαντος νὰ ὑποστῇ τοὺς ἐξ αὐτῶν πόνους ἀντὶ πάσης ἄλλης βιοποριστικῆς τέχνης. Πόθεν ἤρχετο; Ἄγνωστον. Ἀπὸ τὸ Ράμπο-Ράμπο, ἔλεγε, καὶ συνώδευε τὴν ἀπάντησίν του ταύτην οὐχὶ μὲ πολὺ εὐφήμους λόγους. Καὶ ὁ κόσμος τὸν ἐθεώρει ὡς χονδροειδῆ τυχοδιώκτην, καὶ ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς ηὐχαριστεῖτο ζῶν ὅπως ἔζη, καὶ ἀπεκάλυπτε μόνον τῆς πατρίδος του τὸ ὄνομα. „Εἶμαι Σουλιώτης."

Ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς.

Ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς, ἅμα ἐλθὼν ἐνταῦθα, ἐγνώρισε τὸν κ. Πλατούτσαν, ὁ ὁποῖος τὸν καθωδήγει εἰς πολλὰ πράγματα. Ἀλλὰ καὶ αἱ πρὸς αὐτὸν σχέσεις του δὲν τὸν ἐνεθάρρυνον νὰ εἴπῃ περισσότερα περὶ τοῦ βίου του. Ὅτε δὲ συνῆψε τὸ συμβόλαιον μετὰ τοῦ μισθώσαντος αὐτὸν ἐπιχειρηματίου καὶ ἐζητήθη ἡ ὑπογραφή του, ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς ὡμολόγησεν ἄγνοια γραμμάτων καὶ ἀντὶ τοῦ ὀνόματός του ἐχάραξε σταυρόν, ὑπὸ τὸν ὁποῖον ὑπέγραψε βεβαιώσας τὴν ταυτότητα τοῦ χαράξαντος τὸν σταυρὸν ὁ κ. Πλατούτσας.

— Καὶ πόσα χρόνια λείπεις ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, καπετὰν Κωνσταντῆ;

— Ἄ, πολλὰ, πολλὰ, ἀπὸ μικρὸ παιδί. Ἀλλὰ τὰ πολλὰ αὐτὰ ἔτη δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἀπαλείψουν ἀπὸ τὴν μνήμην του τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα, καὶ ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς ἠρώτα τὸν κ. Πλατούτσαν περὶ πολλῶν ἐκ Σουλίου οἰκογενειῶν, ἰδίᾳ ὅμως μετὰ προδήλου ἐνδιαφέροντος περὶ τῆς οἰκογενείας Τζαβέλλα.

— Καὶ πότε ἐγνώρισες τὸν Κίτσον Τζαβέλλα; — τὸν ἐρωτᾷ ὁ κ. Πλατούτσας.

— Ἔκαμα στρατιώτης καὶ τὸν εἶχα ἀξιωματικὸν, — ἀπαντᾷ συγκεκινημένος ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς.

Ὁ κ. Πλατούτσας ἀνήγγειλε τοῦτο εἰς τὴν κ. Κριεζώτου, θυγατέρα τοῦ Κίτσου Τζαβέλλα, καὶ εἰς τὴν κ. Ζορμπᾶ θυγατέρα ταύτης καὶ σύζυγον τοῦ ἀντισυνταγματάρχου τοῦ πυροβολικοῦ κ. Ν. Ζορμπᾶ, καὶ ἡ κ. Ζορμπᾶ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της κ. Σπ. Κριεζώτου φοιτητοῦ τῆς νομικῆς ἀποφασίζουν νὰ μεταβοῦν καὶ ἴδουν ἐκτεθειμένον τὸν κεντημένον Ἕλληνα συμπατριώτην των, τὸν παλαιὸν τοῦ πάππου των στρατιώτην. Τὴν ἑπομένην μεταβαίνουν εἰς τὴν παρὰ τὸ ταχυδρομεῖον αὐθουσαν καὶ εἶδον τὸν καπετὰν Κωνσταντῆν. Τῷ ἐγνώρισαν ὅτι εἶνε Σουλιῶται, ὅτε δ' ἤκουσεν ὅτι εἶνε ἔγγονοι τοῦ Τζαβέλλα, κατελθὼν ἐκ τῆς θέσεώς του, ἠσπάσθη πεντάκις τὴν χεῖρα τῆς κ. Ζορμπᾶ, ηὐχήθη δ' εἰς τὸν νέον κ. Κριεζώτην νὰ μὴ ἴδῃ ποτέ του κακὸν, καὶ ἀπεχωρίσθη αὐτῶν δακρύων ἐκ συγκινήσεως ἐπὶ τῇ ἀναμνήσει τοῦ παλαιοῦ του ἀξιωματικοῦ, ὅστις τόσον τὸν ἠγάπα. Ἐφαίνετο ὅτι ἤθελε κάτι νὰ εἴπῃ, ἀλλ' ὁ λόγος του ἐπνίγετο πρὶν ἢ ἐξέλθῃ τῶν χειλέων του. Τῆς κ. Ζορμπᾶ ἐκεντήθη ἡ περιέργεια, καὶ τὴν ἑπομένην μετέβη καὶ πάλιν μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της, ἐλπίζουσα νὰ ἀκούσῃ κάτι σχετικὸν μὲ τὸν βίον τοῦ πάππου της. Ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς ἐδοκίμασε καὶ πάλιν νὰ εἴπῃ, ἀλλὰ ἀμφιρρέπων τοὺς παρεκάλεσε νὰ τὸν ἐπισκεφθοῦν τὴν ἑπομένην εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Μασσαλίας ὅπου διέμενε. Περιεργος ὅμως ἐφαίνετο πολὺ ἡ συγκίνησις ἣν ἐδοκίμαζε πρὸ τῆς κ. Ζορμπᾶ καὶ τοῦ κ. Κριεζώτου, καὶ ὁ τρόμος μεθ' οὗ ἀπήγγελλε τὸ ὄνομα τοῦ Τζαβέλλα αὐτὸς ὁ τόσον προπετὼς πρὸ παντὸς ἄλλου ὁμιλῶν. Καὶ τώρα ὀλίγη ἱστορία.

Πρὸ 47 ἐτῶν.

Πρὸ 47 ἐτῶν, ὅτε ὁ βασιλεὺς Ὄθων ἀπέστειλεν εἰς Μόναχον πολλὰ τέκνα τῶν διαπρεπεστέρων τοῦ ἀγῶνος ἡμῶν ἡρώων, ἵνα σπουδάσουν, μεταξὺ τῶν ἄλλων νέων ἀπεστάλη καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Κίτσου Τζαβέλλα, Δημήτριος. Ἔμεινεν ἐκεῖ πενταετίαν ὁλόκληρον, ὅτε δ' ἐπανῆλθεν ἐνταῦθα, ὁ μακαρίτης πατήρ του τὸν εἰσήγαγεν εἰς τὴν σχολὴν τῶν Εὐελπίδων ἵνα τὸν καταστήσῃ στρατιώτην. Ὁ Κίτσος Τζαβέλλας ἤθελε νὰ ἀφήσῃ τὸν μόνον του υἱόν, τὸν Δημήτριον καὶ κληρονόμον τῆς στρατιωτικῆς του φήμης, ἵνα συνεχίσῃ τὴν εὐκλεᾶ αὐτοῦ δόξαν. Εἶχε δὲ καὶ ὁ νεαρὸς Δημήτριος Τζαβέλλας τὴν μικρὰν του ἱστορίαν. Ὅτε ὁ ἥρως πατήρ του ἐπολέμει μὲ τοὺς ἀθανάτους Σουλιώτας του, ὁ μικρός του Δημήτριος, μόλις ἐξελθὼν τότε τῶν σπαργάνων, ἠχμαλωτίσθη μετὰ πολλῶν ἄλλων γυναικοπαίδων ὑπὸ τῶν Τούρκων. Ὁ Τζαβέλλας ἐκράτει τότε εἰς χεῖράς του πολλοὺς ἐκ τῶν ἐχθρῶν αἰχμαλώτους καὶ ἐζήτησε δι' ἀνταλλαγῆς τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ μόνου του τέκνου.

Ὁ τοῦρκος πασσᾶς ἔστερξεν, ἀλλὰ τὸ ἀποσταλὲν εἰς τὸν Τζαβέλλαν παιδίον δὲν ἦτο τὸ ἰδικόν του, καὶ ἡ τροφὸς ἀνήγγειλε τὸ πρᾶγμα εἰς τὸν πατέρα. Ὁ τοῦρκος ὅμως πασσᾶς δὲν ἐγνώριζε τὸν υἱὸν τοῦ Τζαβέλλα, ἵνα δὲ πεισθῇ ὅτι δὲν ἐλανθάσθη καὶ δευτέραν φορὰν, ἔθεσε πρὸ τοῦ διετοῦς μόλις Δημητρίου δύο μικροὺς σωροὺς, τὸν ἕνα ἐκ πυρίτιδος, τὸν ἄλλον ἐκ φλωρίων. Τὸ παιδίον εἱλκύσθη ἐκ τῆς λάμψεως τῶν φλωρίων, ἀλλὰ μετὰ μικρὸν δισταγμὸν ἐπροτίμησε τὴν πυρίτιδα, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἵνα γεμίσῃ τὸ μικρὸν ἐκ καλάμου τουφέκι του. Ὅπλα ἔδιδεν ὡς ἀθύρματα ὁ Κίτσος Τζαβέλλας εἰς τὸ παιδί του, καὶ ὁ πασσᾶς βεβαιωθεὶς πλέον περὶ τῆς ταυτότητός του, τὸν ἀπέστειλεν εἰς τὸν πατέρα του.

Ἐν τῇ σχολῇ τῶν Εὐελπίδων

Εἴπομεν ὅτι ὁ Δημήτριος Τζαβέλλας ἐπανελθὼν ἐκ Μωνάχου κατετάφθη εἰς τὴν σχολὴν τῶν εὐελπίδων, Ἀλλὰ φύσει ζωηρὸς καὶ ἀνυπότακτος δὲν ἠδύνατο νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς στρατιωτικῆς πειθαρχίας, ἡμέραν δέ τινα ὁ νῦν ἀντισυνταγματάρχης κ. Ν. Ζορμπᾶς, συμμαθητής του τότε, τὸν ἐρράπισε. Ἀλλὰ τὰ ῥαπίσματα δὲν ἠδύναντο νὰ σωφρονισουν τὸν Δημήτριον, ὁ ὁποῖος διοργανώσας συνωμοσίαν μετ' ἄλλων συμμαθητῶν του εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ἀνατινάξῃ τὴν Σχολὴν εἰς τὸν ἀέρα ,ὑπουργοῦντος αὐτοῦ τοῦ πατρός του. Ἀπεκαλύφθη ὅμως ἡ συνωμοσία, καὶ ὁ πατήρ του ἠναγκάσθη νὰ τὸν ἀποκηρύξῃ. Τούτου ἕνεκα ἐκρίθη τότε ἀναγκαία ἡ διάλυσις τῆς Σχολῆς, προέβη δ' εἰς ταύτην ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν Κήτσος Τζαβέλας, καὶ ὁ Δημήτριος ἔμεινεν ἁπλοῦς πολίτης. Ζωηρὸς καὶ φιλοκίνδυνος δὲν ἠδύνατο νὰ διέρχεται τὸν βίον του ἐν παντελεῖ ἀπραξίᾳ ἐκραγέντος δὲ τότε τοῦ ἐν Ἀλγερίῳ πολέμου πρὸς τὸν Ἀβδοὺλ Κὰδὲρ, ἀνεχώρησεν εἰς Γαλλίαν καὶ καταταχθεὶς εἰς τὸν Γαλλικὸν στρατὸν ἐστάλη εἰς Ἀλγέριον. Ἔλαβε τότε χώραν ἡ ἐν Κωνσταντίνῃ αἱματηρὰ μάχη. καὶ ὁ Κίτσος Τζαβέλας μανθάνει ὅτι ὁ υἱός του Δημήτριος ἐπληγώθη θανασίμως, γενναίως πολεμήσας. Ἀναμένει εἰδήσεις· ἀλλ' εἰς μάτην. Οὐδεμίαν πλέον ἔλαγε τοιαύτην Οἱ φονευθέντες ἐν τῇ μάχῃ Κωνσταντίνης ἦσαν πολλοὶ ἀπέθανεν ἄρα καὶ ὁ ἕλλην ἐθελοντὴς, καὶ ὁ Κίτσος Τζαβέλλας ἔπιε μετ' ὀδύνης τὸ πικρότατον ποτήριον τοῦ θανάτου τοῦ μόνου υἱοῦ του,

Οἱ ἀνεψοὶ αὐτοῦ

Ἡ κ. Ζορμπᾶ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της μετέβησαν προχθὲς εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Μασσαλίας ἵνα καὶ πάλιν ἴδωσι τὸν συμπατριώτην των καπετὰν Κωνσταντῆν. Τοὺς ἐδέχθη ἀδελφικώτατα καὶ ἀμέσως συνῆψε μετ' αὐτῶν ὁμιλίαν. Παραδόξως ὅμως ἀντὶ νὰ ἀφηγῆται ἡρώτα καὶ ἐμάνθανεν Διέτριψε πολὺ εἰς πᾶν σχετικὸν πρὸς τὴν κ. Κριεζώτου συγκινηθεὶς δ' ἐκ τῶν ἀπαντήσεων των μεθ' ὧν διελέγετο ἐξήγαγε τῆς χειρός του δύο χρυσοῦς δακτυλίους καὶ προσέφερε τὸ μὲν εἰς την κ. Ζορμπᾶ, τὸν δὲ εἰς τὸν κ. Κριεζώτην ἵνα τοὺς δώσωσιν εἰς τὴν κ. Κριεζώτου, τὴν ὁποίαν ἐγνώρισεν, ἔλεγε δακρύων, μικράν. Ἠρωτᾶτο περὶ τῆς καταγωγῆς του, περὶ τῶν ἐν Σουλίῳ συγγενῶν του, καὶ οὐδὲν ἀπήντα.

— Καὶ πόσα παιδιὰ ἔχετε; — ἐρωτᾷ τὴν κ. Ζορμπά.

— Ἔχω τὸν Κίτσο ἔχω τὸν Δημήτρη . .

Ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς ταράσσεται, κλονίζεται καὶ

— Ἄ. ἔχετε λοιπὸν καὶ τὸ ὄνομά μου, λέγει καὶ λύεται εἰς δάκρυα.

Ἡ κ. Ζαρμπᾶ συνδυάζει τὰς σκέψεις της, κάτι ἐννοεῖ, ἀλλὰ διστάζει ἀκόμη νὰ πιστεύσῃ εἰς ὅ,τι βλέπει, εἰς ὅ,τι ἀκούει. Ὁ καπετὰν Κωνσταντῆς κλαίει, καὶ ἐν τῇ ταραχῇ του ἀποκαλύπτεται πλέον.

Εἶνε ὁ Δημήτριος Τζαβέλλας, ὁ υἱὸς του Κίτσου, ὁ θεῖος τῆς κ. Ζορμπᾶ καὶ τοῦ νέου Σπυρ. Κριεζώτου . . . . . .

. . . . . .

Ψυχολογήσατε τώρα. Παρέρχεται ἡ συγκίνησις, καὶ ὁ Δημ. Τζαβέλλα; μετανοεῖ. Ζητεῖ νὰ κρυφθῇ καὶ πάλιν! Ἔκρυψε τὸ ὄνομά του ἐν τῷ μετὰ τοῦ μισθώσαντος αὐτὸν συμβολαίῳ ὑπὸ ἕνα σταυρὸν, καὶ ἀποκαλυφθεὶς συναισθάνεται ἴσως ὅτι δὲν εἶνε ἄξιος νὰ τὸ φέρῃ μετὰ τῆς ἐμπρεπούσης ἀξιοπρεπείας.

— Ὄχι, μὴ μὲ ξφανερώσητε — λέγει πρὸς τοὺς ἀνεψιούς του—γιατὶ θὰ σκοτωθῶ. Δὲν θέλω νὰ μὲ μάθῃ κανείς Θὰ φύγω. Θὰ πάγω ἐκεῖ ποῦ ἤμουν. Θὰ πάω νὰ κρυφθῶ μακρυὰ. πολὺ μακρυά. Θὰ τρελλαθῶ, θὰ σκοτωθῶ, θὰ φύγω, μὴ μὲ φανερώσετε.

Ἡ ἀδεμφή του.

Ἐπάλαιεν ἔτι χθὲς μὲ τὴν καρδιαν του, μὲ τὸν νοῦν του, μὲ τὸ οἰκογενειακὸν φίλτρον του, μὲ τὰς ἀναμνήσεις του, μὲ τὸ παρελθόν του. Ἐβασανίζετο ἔτι ὑπὸ τριχυμίας ἀλληλομαχομένων σκέψεων ἐν τῷ δωματίῳ του ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τῆς Μασσαλίας, καὶ ἐφαίνετο ἔχων μᾶλλον ἀπόφασιν νὰ φύγῃ, ὅτε ἀνοίγεται ἡ θύρα καὶ εἰσέρχεται ἡ κ. Κριεζώτου, ἡ ἀδελφή του. Τῷ λέγουν ποία εἶνε καὶ πίπτει λιπόθυμος. Συνέρχεται, ἀλλ' ἵνα πέσῃ καὶ πάλιν. . .

Σήμερον ὁ κ. Δημ. Τζαβέλλας ἀπεκδυθεὶς τὸν πλάνητα καπετὰν Κωνσταντῆν διαμένει παρὰ τῇ ἀδελφῇ του κ. Κριεζώτου. Τὸ μισθωτήριον συμβόλαιον ἐλύθη, ἀποζημιουμένου τοῦ μισθωτοῦ. καὶ ἡ οἰκογένεια Τζαβέλλα ἐπανέκτησε τὸ πρὸ 42 ἐτῶν ἀπολωλὸς μέλος της.

„Ἀκρόπολις."

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΘΩΡΑΞ

Τοῦ κ. Κ. Γιαννοπούλου.

Τὴν 26 τρέχ μηνὸς ἐγένοντο δοκιμαὶ ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ θώρακος τοῦ κ. Κωνσταντίνου Γιαννοπούλου ἐν Φιλαρὲτ δι' ὅπλων Μάνλιχερ. Ἤρξαντο ἐξ ἀποστάσεως 50 μέτρων καὶ κατέληξαν ἕως 20 μόνον διὰ σφαιρῶν κωνοειδῶν. Αἱ δοκιμαὶ αὗται ἐγένοντο ἤδη παρ' ἐπιτροπῆς Ἄγγλων ἐλθόντων ἐπὶ τούτῳ καὶ καταλυσάντων ἐν τῷ ξενοχείῳ Boulevard. Ἡ ἐπιτροπὴ ἔμεινε λίαν εὐχαριστημένη καθ' ὅσον πᾶσαι αἱ ἄχρι τοῦδε ἐν Εὐρώπῃ γενόμεναι ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐφευρέσεις ἀπεδείχθησαν ἐντελῶς ἀνεπαρκεῖς. Ἐν τῷ μεγάλῳ καταστήματι τοῦ κ. Gruson κατεσκευάσθησαν τελευταίως τοιοῦτοι θώρακες ἐκ τοῦ μετάλλου Νίκελ ἀλλὰ καίτοι 8—9 μιλιμέτρων πάχους μετὰ 20 ἢ 30 σφαίρας ὑπεχώρησεν εἰς τὴν δύναμιν τῶν σφαιρῶν τῶν νέων ὅπλων. Ἐκτὸς δὲ τούτου εἰσὶ βαρύτατοι καὶ δαπανηρότατοι, αἱ δὲ κατ' αὐτῶν ριπτόμεναι σφαῖραι, ὡς ἐκ τῆς προξενουμένης ἀπωθήσεως καθίστανται ἐπικίνδυνοι εἰς τοὺς ἐγγὺς ἱσταμένους. Ὁ θώραξ τοῦ κ. Γιαννοπούλου καταπίνων τὰς σφαίρας ἐστὶν ἐντελῶς ἀδιάτρητος πάχους 3 μιλιμέτρων μόλις ζυγίζει 38 ὀκάδας ἐπὶ διαμέτρου 80 ἑκατοστομέτρων, κοστίζει δὲ τὸ τρίτον τῆς ἀξίας ἐκείνων τοῦ καταστήματος Gruson. Συγχαίροντες αὐθις τὸν κ. Γιαννόπουλον διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐφευρέσεώς του, ἐλπίζομεν ὅτι θέλει πραγματοποιήσει τὰς ὑπὲρ τῆς πατρίδος του ἀγαθὰς αὐτοῦ σκέψεις.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς

Κατὰ τὰς ἐκ Σιγμάριγκεν εἰδήσεις ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς Κάρολος, ἀναχωρήσας ἐκεῖθεν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς, εὑρίσκεται ἤδη εἰς Νάηβιδ παρὰ τῇ ἀσθενούσῃ βασιλίσσῃ Ἐλισσάβετ.

Ἐμπορικὰ

Ἀντιπροσωπεία συγκειμένη ἐκ μελῶν τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου πρωτευούσης κατ' αὐτὰς μεταβήσεται εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας ὅτως ὑποβάλλῃ εἰς τὸν ἁρμόδιον ὑπουργὸν πολλὰ ζητήματα ὑψίστου ἐνδιαφέροντος χάριν τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας.

— Τὴν 25, 26, 27 δεκεμβρ. συγκροτηθήσεται ἐν Βουκουρεστίῳ συνέδριον τῶν ἐμποροϋπαλλήλων τῆς χώρας. Ἑκάστην πόλιν θ' ἀντιπροσωπεύσωσιν οἱ διάφοροι πρόεδροι τῶν τμημάτων καὶ δύο ἀντιπρόσωποι. Τὸ κεντρικὸν τμῆμα θὰ ἀντιπροσωπεύσωσι 10 ἀντιπρόσωποι.

Ἀπὸ Ρωμουνίας εἰς Σινώπην

Ἡ κυρία Μαυροκορδάτου, σύζυγος τοῦ ἐν Κων/πόλει πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Νικολάου Μαυροκορδάτου, καὶ ἡ θυγάτηρ αὐτῶν δεσποινὶς Χαρίκλεια, ἐπανακάμπτουσαι ἐκ Ρωμουνίας, εὕρηνται ἀπὸ 10 ἡμερῶν ἐν Σινώπῃ, ὅπου τελοῦσι τὴν νενομισμένην αὐτῶν κάθαρσιν ἐπὶ τοῦ ρωσσικοῦ ἀτμοπλοίου Τσιχατσέφ.

Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀτμοπλοίου εὕρηται καὶ ὁ τέως ἐν Βουκουρεστίῳ πρεσβευτὴς κ. Παπαρρηγόπουλος μετὰ τοῦ πρώτου γραμματέως τῆς πρεσβείας κ. Τομπάζη. Τὸ ἀτμόπλοιον Τσιχατσὲφ θὰ καταπλεύσῃ εἰς Κων/πολιν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὴν προσεχῆ παρασκευήν.

Αἱ καθάρσεις

Τὴν 26 ὀκτωβρίου, ἐτέλουν ἐν Σουλινᾷ κάθαρσιν 3 ἀτμόπλοια μετὰ 73 ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος καὶ 34 ἐπιβατῶν. Ἐν Ἰσμαηλίῳ 4 πλοῖα μετὰ 21 ἐκ τοῦ πληρώματος καὶ 2 ἐπιβατῶν. Ἐν τοῖς στομίοις τοῦ Προύθου 21 ἀτμόπλοια μετὰ 80 προσώπων. Ἐν Τ. Σεβερίνῳ 47 σλέπια μετὰ 210 προσώπων. Ἐν Οὐγγενίῳ 75 πρόσωπα. Ἐν Βουρδουζενίῳ 72, ἐν Πρεδεὰλ 46, ἐν Βερτσιορόβᾳ 124· πάντων τούτων ἡ ὑγεία ἐστὶν ἐξαίρετος.

Ἀμπελοφυτεία

Τὰ ἐν Τσίντεα καὶ Στρεχάῃ φυτώρια παρήγαγον ἐφέτος 90 χιλιάδας ἐνοφθαλμισμένα κλήματα ἀμπέλων, καὶ 70 χιλιάδας νεωστὶ φυτευθέντα τοιαῦτα, ἐκ τῶν διανεμηθέντων εἰς τοὺς ἀμπελοκτήμονας. Τὰ φυτώρια ταῦτα παρήγαγον προϊὸν ἀξίας 80 χιλιάδων φράγκων.

Κίνησις πρωτευούσης

Ὁ τέως ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένος τῆς Ρωμουνίας κ. Δουϊλιος Ζαμφιρέσκος ἐπανέκαμψε ἀπὸ τῆς προχθὲς καὶ προσεκολήθη εἰς τὸ ἐνταῦθα ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν.

— Ἀπὸ τῆς 18 μέχρι τῆς 24 ὀκτωβρίου ἐγένοντο γεννήσεις ἐν Βουκουρεστίῳ 139 καὶ θάνατοι 132.

Ἱερεῖς τυμβωρύχοι

Εἰς τὴν ἀστυνομίαν τῆς πόλεως κατήγγειλε ὁ Λεωνίδας Σταντσουλέσκος τὴν πενθερὰν αὐτοῦ καλουμένην Στεφάναν Ἀννίτσαν Μιχάη, ὅτι τῇ συμπράξει δύο ἱερέων τῆς ἐν τῇ ὁδῷ Παντελεήμονος ἐκκλησίας Κάπρα ἐξέθαψαν τὴν 25ην τοῦ μηνὸς τούτου τὸ πτῶμα τῆς συζύγου του, θανούσης πρὸ 8ετίας, ὅπως ἀφαιρέσωσιν ἀπ' αὐτοῦ, τὰ κοσμήματα ἀξίας 600 φράγκων. Ἡ εἰσαγγελία ἐπελήφθη ἀνακρίσεων.

Δυστυχήματα

Τὴν πρωίαν τῆς χθὲς ἐγένετο σύγκρουσις δύο ἁμαξοστοιχιῶν ἔμπροσθεν τοῦ σταθμοῦ Βάλεα Καλουγκαρεάσκα. Ἐκ τῶν ἁμαξοστοιχιῶν ἡ μία ἦν, ἡ ἐξ Ἰασίου ἐρχομένη ταχεῖα συνολκὴ καὶ ἡ ἄλλη περιεῖχεν ἐμπορεύματα, καὶ εἰσήρχετο εἰς τὸν σταθμόν. Δύο βαγόνια πλήρη ἀραβοσίτου κατεστράφησαν καθ' ὁλοκληρίαν. Ὁμοίως καὶ τὸ ταχυδρομικὸν βαγόνιον. Αἱ μηχαναὶ τόσον σφοδρῶς συνεκρούσθησαν ὥστε ἐφαίνοντο προσκεκολημέναι ἡ μία ἐπὶ τῆς ἄλλης. Εἷς ἐπιβάτης ἐτραυματίσθη σοβαρῶς καὶ τινες ἕτεροι ἐλαφρῶς. Ἐγένετο ἀνάγκη ὅπως οἱ ἐπιβάται ἔλθωσιν εἰς Βουκουρέστιον δι' ἰδιαιτέρας ἁμαξοστοιχίας ἐκ Πλοεστίου μετὰ βραδύτητα 3 ὡρῶν.

— Πενταετὲς κοράσιον ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 8 οἰκίᾳ τῆς ὁδοῦ Λάκουλουϊ, καταλειφθὲν μόνον ὑπὸ τῆς μητρὸς του ἐκάη ἀναφλεγέντων ἐκ τῆς ἑστίας τῶν ἐνδυμάτων του.

— Τὴν Κυριακὴν ἕνεκα τῶν βροχῶν κατέρρευσαν αἱ ὑπόνομοι ἐν ταῖς ὁδοῖς Κλεμέντσεϊ, Πιταρμόσου καὶ Πιάτσα Ἄμζι.

— Τὴν 9 πρωινὴν ὥραν τῆς προχθὲς γραῖα ἡλικίας 55 ἐτῶν εὑρέθη ἐν τῇ ὁδῷ Βισετρίᾳ νεκρά. Ἡ γυνὴ αὕτη πρό τινος χρόνου λέγεται, ὅτι εἶχεν ἀπολέσει τὰς φρένας της.

Διάφορα

Ἐξεδόθη ἐν τῇ πρωτευούσῃ νέα γαλλόγλωσσος ἐφημερὶς ἑβδομαδιαία ὑπὸ τὸν τίτλον «L'Europe Orientale». Ἡ ἐφημερὶς αὕτη θὰ πραγματεύηται ζητήματα, ἀναγόμενα εἰς τὸν πολιτικὸν καὶ οἰκονομικὸν κλάδον τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Ὁ ὑπ' ὄψιν ἡμῶν ἀριθμὸς περιέχει τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων μετ' ἄκρου σωβινισμοῦ καὶ μεροληψίας γεγραμμένον.

— Λόγος γίνεται περὶ καταρτισμοῦ ὀρεινῶν τηλεβολοστοιχιῶν δι' ἅπαντα τὰ συντάγματα τοῦ πυροβολικοῦ.

ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΗΣ

(Ἰδιαιτέρα ἀλληλογραφία «Πατρίδος».)

Τῇ 26 Ὀκτωβρίου 1892

Εὐχαρίστως σπεύδω νὰ ἀναγγείλω ὑμῖν ὅτι πρὸ πέντε ἡμερῶν ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν ὁ τέως ὑποπρόξενος ἡμῶν κ. Κυριακούλης Γιανουζᾶκος, διαταχθεὶς ὅπως παρίσταται ἀνεπισήμως παρὰ τῷ ρώσσῳ ἐνταῦθα ὑποπροξένῳ κ. Παμπούλωφ, πρὸς διεκπεραίωσιν τῆς ἑλληνικῆς προξενικῆς ὑπηρεσίας.

Χθὲς ἀφίκετο ἐνταῦθα ἡ παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν διορισθεῖσα ἐπιτροπὴ, ἥτις συγκειμένη ἐκ τοῦ ἐπισκόπου Χούση, ἀρχιμανδρίτου Καλλιστράτη, ἀρχιμανδρίτου Τίμους καὶ Κλημέσκου, ἀντιπροσώπου τῆς ἱερᾶς Συνόδου, ὡς καὶ τῶν κ. κ. Ὀδομπέσκου, ἐξάρχου καὶ Τοτσιλέσκου, ἀντιπροσώπων τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας προέβη εἰς ἐξέτασιν τῶν νέων ἐν τῷ μητροπολιτικῷ ναῷ εἰκόνων, ἐὰν ὦσι σύμφωνοι πρὸς τὰς ἰσχυούσας ἐκκλησιαστικὰς διατάξεις. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐξετάσεως ἀπεφασίσθη ὅπως μικραί τινες ἐπιδιορθώσεις γίνωσιν εἰς τὰς εἰκόνας.

— Οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Γιουργέβου ὁμογενοῦς κ. Γεωργίου Μιχαλέτου ἐτελέσθησαν οὐχὶ τὴν παρελθοῦσαν δευτέραν, ὡς ἐκ παραδρομῆς ἐγράφη, ἀλλὰ σήμερον 26 φθίνοντος μηνός.

Ἴστρια.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Πετρούπολις, 27/8· — Ὁ «Νέος Χρόνος» ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον «Ὄλγα» καθ' οὗ οἱ Ρωμοῦνοι ἐκ Σουλινᾶ ἐκανονιοβόλησαν ἤθελε νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ στόμιον τοῦ ποταμοῦ, ἕνεκεν καταιγίδος ἐν τῇ Μαύρῃ θαλάσσῃ. Ἡ «Ὄλγα» ἐστὶ παλαιὸν ἀτμόπλοιον μικρᾶς χωρητικότητος, αὐτὴ δὲ ἡ ρωμουνικὴ διάταξις τῆς 21 σεπτεμβρ. διαλαμβάνει ὅτι τὰ μικρὰ σκάφη δύνανται νὰ τελῶσι τὴν κάθαρσιν αὐτῶν ἐν περιπτώσει τρικυμίας ἐν τῇ Μαύρῃ θαλάσσῃ ἐν τῷ στομίῳ τοῦ ποταμοῦ.

Βιέννη, 27/8. — Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Ξένων» ἀγγέλλει, ὅτι ὁ Τσάρεβιτς ὅστις μεταβαίνει εἰς Πετρούπολιν, θὰ διέλθῃ διὰ Βιέννης, ὅπου θέλει διατρίψει ἐπ' ὀλίγον χρόνον, χάριν ἐπισκέψεως ἐν τῇ αὐστριακῇ αὐλῇ. Ὁ Τσάρεβιτς ἀνεχώρησεν ἤδη ἐξ Ἀθηνῶν καὶ διὰ Βαρίου τῆς Ἰταλίας μεταβήσεται εἰς Βιέννην ὅπου θὰ φθάσῃ τὴν 21 νοεμβρίου.

Αὐτόθι, 27)8. — Πιστεύεται ἐνταῦθα ὅτι τὸ διάβημα τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα δὲν θὰ ἔχῃ πρακτικὰς συνεπείας ἐφ' ὅσον ἡ Ρωμουνία δὲν ζητήσῃ τὴν μεσολάβησιν ἥτις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τῇ ἐπιβληθῇ, τῇ αἰτήσει μόνον ἑνὸς μέρους.

Παρίσιοι, 27)8.— Ἐκρηκτικὴ σφαῖρα εὑρεθεῖσα ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔνθα ἑδρεύει ἡ ἑταιρία Καρμὸ, κειμένη κατὰ τὴν δενδροστοιχίαν τοῦ Μελοδράματος, μετηνέχθη εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα τῆς ὁδοῦ Μπὸν ζαμφὰν ὅπου ἐξερράγη πιθανῶς ἐκκινήσεως ἐκρεμοῦς ὡρολογίου· εἰς ἀστυνομικὸς ὑπάλληλος εἰς ὑπάλληλος τοῦ γραφείου τῆς ἑταιρίας Καρμὸ καὶ εἷς γραμματεὺς τοῦ ἀστυνομικοῦ τμήματος ἐφονεύθησαν. Τὰ σώματά των φρικωδῶς κατεκερματίσθησαν. Εἷς ἀστυνομικὸς ἐπιθεωρητὴς ἐτραυματίσθη θανασίμως, οἱ δύο ὄροφοι τοῦ ἀστυνομικοῦ τμήματος κατεστράφησαν καθ' ὁλοκληρίαν.

Ἡ ἀπόπειρα αὕτη προὐξένησε φοβερὰν συγκίνησιν. Μέγας δὲ τρόμος κατέλαβε τοὺς κατοίκους. Βεβαιοῦται ὅτι ἡ ἑταιρία Καρμὸ κατὰ τὴν ἀπεργίαν ἔτι εἶχε λάβει πολλὰς ἀπειλητικὰς ἐπιστολάς. Ἰδίως δὲ μίαν, ἐν ᾗ ἐλέγετο ὅτι θὰ ἀνατινάξωσι τὴν ἕδραν τῆς ἑταιρίας, ἐν ᾗ περιπτώσει πάντες οἱ καταδικασθέντες ἐργαται δὲν ἐπαν-λάμβανον ἀμέσως τὴν ἐργασίαν των.

Ρώμη, 27/8.— Τὰ μέχρι τοῦδε γνωστὰ ἀποτελέσματα εἰσὶ 503 ἐκ τῶν 508. Ἐξελέγησαν 325 ὑπουργικοὶ, 101 ἀντιπολιτευόμενοι Νικοτερισταὶ καὶ ριζοσπάσται, 16 ἀδήλωτοι καὶ 61 ὑποψήφιοι.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

—§—

Ὑπόθεσις Ζάππα

Τὴν 31 ὀκτωβρίου δικασθήσεται ἐν τῷ Ἐφετείῳ Βουκουρεστίου ἡ παρὰ τῶν κληρονόμων Εὐαγγέλη Ζάππα ἐγερθεῖσα ἔνστασις κατὰ τοῦ διορισμοῦ τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς τῶν περιουσιῶν Ζάππα.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΥ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΤΑ ΝΟΜΙΚΑ

(Βουκουρέστιον, *Hotel Central*)

Συνεργαζόμενος μετ' ἐγκρίτων δικηγόρων ἀναλαμβάνει πᾶσαν δικαστικὴν ὑπόθεσιν.

Παρέχει συμβουλάς.

Μεταφράζει καὶ διεκπεραιοῖ ἔγγραφα.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 27 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΗΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. 5 o/o	95.—	95.—
» » 4 o/o	82.1/2	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95 80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100 1/2	101.—
» » » 7 »	102.—	102.1/2
» » » Iaşĭ 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	405.—	408.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi l. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.13.3/4	25..5.—
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99 80	99.85
» ὄψεως	100.40	100.45
Βερολίνου τρίμηνον	123 —	123.10
» ὄψεως	124.50	124.60
Βελγίου τρίμηνον	99.65	99.70
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.12.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.11.—	2.12.—
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	100.25	100.30
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.06
Μάρκαι Γερμανίας	124.—	125.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 27 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	105.27
» » 3 o/o	99.32
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	—.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	329.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	92.50
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	495.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	—.—
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.25
» Βελγίου	99.3/32
» Βιέννης	207.87
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΒΙΕΝΝΗ 27 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.54
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.—
Ρούβλια χάρτινα	117.50
Συνάλλαγμα Λονδίνου	120.10
» Παρισίων	47.70
Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 27 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.90
» » 5 o/o	96.80
» » 4 o/o	82.—
Ρούβλια χάρτινα	201 —
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.50
Συνάλλαγμα Βελγίου	80 65
» Παρισίων	80.60
» Βιέννης	169.05
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 27 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	97.5)61
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	6 3/4
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.36
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 27 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 90
» » 5 o/o	81 95

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διϋλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικά Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς ἐυθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoĭ) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἀροτρον **NORMAL cu done drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

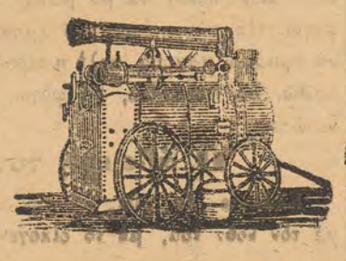
Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ

ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.



ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΔΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΔΑΙ **MASSEY**
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην του καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρίῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Caussoglu Calaraşi* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 546. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 30/11 ΝΕΟΜΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΓΤΗ

Ετησία..... Φρ. 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Εν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 29 Ὀκτωβρίου

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΑΣ

Διὰ πάσας τὰς χώρας τῆς ὑφηλίου ὑπῆρξαν ἔτη εὐμαρείας. Πᾶσαι αἱ ἐπικράτειαι ἔσχον τὸν χρυσοῦν αὐτῶν αἰῶνα. Ἀλλ' ἡ χώρα ἐξ ἧς προῆλθεν ἡ προσωνυμία αὕτη καὶ πρὸς ἧς τὸν χρυσοῦν αἰῶνα παραλληλίζονται σήμερον καὶ εὐημεροῦσιν, ἔχει τὸ ἀτύχημα σήμερον νὰ θεωρῇ ὡς εἰρωνείαν ἑαυτῆς καὶ μόνην τὴν ἀναπόλησιν τῆς ἐποχῆς τοῦ Φειδίου καὶ Περικλέους. Ἀρά γε τόσον κατέπεσεν οἰκονομικῶς: τόσον ἐπτώχευσεν ὁ τόπος μας; Ὑπέστη δηώσεις; Πολέμους; Εὐτυχῶς οὐχί. Οὐδὲν τῶν τοιούτων συμβαίνει ἀπὸ ἑξηκονταετίας ὑπὸ τὸν γελόεντα τῆς Ἀττικῆς οὐρανόν. Ἀλλὰ τί συμβαίνει λοιπόν; Οἱ πολιτικοὶ τῆς Ἑλλάδος κατέπεσον ἠθικῶς. Ἀπώλεσαν τὴν ἄλλοτε ἀκμαίαν ἐκείνην καὶ ἀρρενωπὴν γενναιοφροσύνην, ἀποβλέπουσιν εἰς χαμαίζηλα, δὲν θέλουσι νὰ καυτηριάσωσι τὸ σεσηπὸς μέρος τοῦ οἰκονομικοῦ ἕλκους. Οὐδεὶς διαμφισβητεῖ τὴν ἐθελοθυσίαν ἑνὸς ἑκάστου τῶν πολιτικῶν μας μονομερῶς, ἀλλὰ καὶ οὐδεὶς ἀντιλέγει εἰς τὴν γνώμην ἡμῶν, ὅτι οἱ σήμερον τὰς τύχας τοῦ ἀτυχοῦς ἡμῶν ἔθνους ἰθύνοντες ὑπολογίζουσι πρώτιστα πάντων ἐπὶ τῶν προσωπικῶν ἀδυναμιῶν τῶν κυβερνητικῶν φίλων καὶ ἐπὶ τῶν παραλόγων ἀξιώσεων ἀξέστων ἐκλογικῶν πρακτόρων. Ἐνόσῳ δὲ λειτουργεῖ τοιοῦτον ἐκφαυλιστικὸν σύστημα οὐδὲν γενναῖον δύναται ν' ἀναμένῃ ὁ τόπος, οὐδέποτε θ' ἀνακύψῃ ὁ λαὸς ἐκ τοῦ οἰκονομικοῦ ἄχθους, ὅπερ ἀσυνειδήτως καὶ αὐτὸς χάριν ἐφημέρων προτεραιοτήτων κατεδίκασεν εἰς ἑαυτὸν νὰ φέρῃ.

Ὁ λαὸς

Καὶ ἄλλοτε ἐν τῇ στήλῃ ταύτῃ ἀνεπτύξαμεν ὅτι ἡ ἐλευθέρα ἡμῶν γωνία δὲν πάσχει, καθόλου εἰπεῖν, ἀλλ' αἱ ὑποχρεώσεις μόνον τοῦ κεντρικοῦ ταμείου. Κακῶς μάλιστα παριστάνεται ὁ λαὸς ὡς ἀδυνατῶν νὰ βαστάσῃ τοιοῦτον βάρος. Καταβάλλει 45 φράγκα κατὰ κεφαλήν. Ἡμεῖς λέγομεν ὅτι θὰ καταβάλῃ καὶ πλείονα, ἔχει τὸ πρὸς τοῦτο ἠθικὸν σθένος· ἀρκεῖ νὰ ἴδῃ ἀξιοπρέπειαν παρὰ τοῖς πολιτικοῖς του, ὑψηλοφροσύνην ἐν τοῖς ἐξωτερικοῖς ζητήμασι καὶ ἐσωτερικὴν εὐνομίαν καὶ πρόοδον. Ἡ ἰδιωτικὴ ἑνὸς ἑκάστου πρόοδος δὲν σημαίνει ὅτι ὁ τόπος ἕνεκα τούτου παρέχει ἐχέγγυα οἰκονομικῆς εὐημερίας. Ἀλλ' εἶναι ἄδικον νὰ καταβάλῃ δεκαπενταπλάσια τοῦ ἐν Τουρκίᾳ πληθυσμοῦ. Ἀπαιτεῖται πρῶτον, ὅπως εἰς ἀληθῆ εὐημερίαν περιέλθῃ, νὰ ἴδῃ παγιουμένην τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν καὶ κανονιζομένην τὴν λειτουργίαν τοῦ δημοσίου χρέους. Ἡ γείτων Τουρκία, καίτοι παντελῶς στερουμένη χρημάτων, εὐδοκιμεῖ ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τῶν ὑποχρεώσεών της μέχρι τοιούτου βαθμοῦ, χάρις εἰς τὴν διεθνῶς κατηρτισμένην ὑπηρεσίαν τοῦ δημοσίου χρέους, ὥστε ἐν οὐδεμιᾷ ἑτέρᾳ χώρᾳ τῆς Εὐρώπης τὸ χρέος βαρύνει ἐλαφρότερον τοὺς κατοίκους, ὅσον ἐν Τουρκίᾳ, καὶ ὅπερ παράδοξον ἐν οὐδεμιᾷ ἑτέρᾳ χώρᾳ ἡ βαθμιαία ἀπόσβεσις τοῦ δημοσίου χρέους ἐξησφαλίσθη ἐν βραχυτέρῳ χρόνῳ ὅσον ἐν Τουρκίᾳ. Ἐννοεῖται ὅτι τὸ θαῦμα τοῦτο ἐπιτελεῖται διὰ τῆς διεθνῶς, ὡς εἴπομεν, κατηρτισμένης διαχειρίσεως τῶν πόρων αὐτῆς.

Αἱ φορολογίαι

Ἡμεῖς δὲν θέλομεν τοιαύτας ἀναμίξεις προσκρουούσας εἴς τε τὴν ἀνεγνωρισμένην ἡμῶν ἱκανότητα καὶ εἰς τὴν ἐθνικήν μας φιλοτιμίαν. Ἔχομεν ὅμως ἀνάγκην θυσιῶν, οὐχὶ ὅπως καὶ κατὰ τετριμμένον τρόπον ἐννοοῦνται αὗται. Ὁ λαός, ὁ μᾶλλον καὶ ἀδυσωπητότερον φορολογούμενος λαός, ὁ καὶ διὰ τοῦ αἵματος πληρώνων τὴν ὕπαρξίν του δέον νὰ ζήσῃ ἐν τῇ πατρίδι του ὅσον ἔνεστιν οἰκονομικώτερον, εὐθυνότερον, καταργουμένων τῶν προστατευτικῶν φραγμῶν τῶν ἀποναρκούντων τὴν ἐθνικὴν δραστηριότητα καὶ φιλοπονίαν, οἱ δὲ εἰσοδηματίαι, οἱ γεωκτήμονες, οἱ ἔμποροι, οἱ τραπεζῖται, ἡ τάξις ἐν ἑνὶ λόγῳ ἡ ἀνετώτερον καὶ ἀφθονώτερον ἀπολαμβάνουσα, νὰ φορολογηθῇ οὐχὶ ἐπὶ τῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης, ἀλλ' ἐπὶ ἀντικειμένων ἅτινα αἱ ἀνάγκαι παρουσίασαν εἰς τὸν νομοθέτην οἰκονομολόγον, καὶ οὐδεμία, οὐδ' ἡ ἐλαχίστη νὰ ἐπέλθῃ οἰκονομία ἐν τῇ στρατιωτικῇ καὶ ναυτικῇ συντάξει τῆς χώρας, ὑπὲρ ὧν ἀκριβῶς ἀμφοτέρων ἐδημιουργήθη τὸ κολοσσαῖον τῆς Ἑλλάδος χρέος. Ἀλλά, θὰ μοὶ εἴπωσιν οἱ ἀναγνῶσται, ἀφοῦ θεωρεῖται ἐπαχθὲς τὸ κατὰ κεφαλὴν χρέος ἑκάστου πολίτου, τίς ποτε λογικὴ ἐπιβάλλει νὰ αὐξηθῇ ἔτι πλέον; Εἰς τοὺς δικαίως ἀποροῦντας δυνάμεθα ν' ἀπαντήσωμεν διὰ τοῦ αὐθεντικωτέρου τρόπου καὶ δυνάμει ἀποδείξεων ὅτι τὸ χρέος των οἱ ἕλληνες πολῖται, καταβάλλουσιν ἀνίσως. Ἡ εὐημεροῦσα τάξις, οὐδόλως φορολογεῖται, τὸ δὲ εἰσόδημα ποσῶς. Ἀρά γε δὲν ὑπάρχουσι νόμοι τοιοῦτοι; Ὑπάρχουσι καὶ μάλιστα οἱ ἀνθρωπινώτεροι τῶν ἐν ἄλλοις κράτεσι λειτουργούντων. Ὑπάρχουσιν, ἀλλ' εἰσὶν ἀνίσχυροι δι' ὅλας τὰς τάξεις. Ὁ κομματάρχης, ὁ βουλευτής, ὁ κυβερνητικός, πάντες τέλος οἱ τῆς ἐξουσίας ὀπαδοί, εἰσοδηματίαι τυγχάνοντες, δὲν πληρώνουσι. Τὰ ἐκπαιδευτικὰ τέλη ἐσχάτως ἔτι ἀπέδειξαν πόσον ἥκιστα προσοικειωμένος ἐστὶν ὁ ἕλλην πολίτης εἰς τὸ πολιτειακὸν καὶ φορολογικόν του καθῆκον, ἀποτέλεσμα ἀνωμάλως λειτουργούσης φορολογικῆς νομοθεσίας. Ταῦτα οὐδόλως εἰσὶν ἡμέτεραι κρίσεις ἐπὶ ἀορίστων στηριζόμεναι ὑπολογισμῶν, ἀλλ' αὐθεντικὴ ἐξομολόγησις ἐγκρίτων καὶ φιλοπατρίδων μελῶν τοῦ ἑλληνικοῦ κοινοβουλίου.

Τὸ εἰσόδημα

Τὰ καταστήματα λιανικῆς κατανα-λώσεως, οἷον καφφενεῖα, ζαχαροπλαστεῖα, οἰνοπωλεῖα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια ἐλάχιστα πληρώνουσιν εἰς δημοτικοὺς καὶ ἀστικοὺς φόρους. Ἀλλ' ἐρωτήσατε, κύριοι Ἀθηναῖοι, τίνα κολοσσαῖα ποσὰ καταβάλλουσιν ἐν ἑτέραις χώραις οἱ τοιοῦτοι; Ἐν Ἰταλίᾳ τὸ εἰσόδημα φορολογεῖται βαρύτατα πασῶν τῶν λοιπῶν ἐπικρατειῶν, 49 0/0· Ἐν Αὐστρίᾳ καὶ Γερμανίᾳ 46, ἐν Γαλλίᾳ 32, ἐν Ρωμουνίᾳ δὲ 12. Πανταχοῦ δὲ μέχρις ὀβολοῦ καὶ προκαταβολικῶς. Διὰ τὴν σημερινὴν δυσχερῆ θέσιν τῆς Ἑλλάδος δέον νὰ τεθῇ ἀλλὰ καὶ νὰ ἐφαρμοσθῇ ἄνευ μεροληψίας, ἐπαχθέστερος ὁ ἐπὶ τῶν εἰσοδημάτων φόρος. Ἐὰν δὲ δὲν ἀρκέσῃ οὗτος, ὑπάρχουσιν ἕτερα μέσα αὐξήσεως τῶν κυβερνητικῶν προσόδων. Εἰς τὰ τελωνειακὰ τέλη οὐδέποτε δέον ν' ἀποβλέψῃ ἡ Ἑλλάς. Ὅ,τι δύναται νὰ καρπωθῇ ἐντὸς τοῦ κράτους, τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν βάσιν παντὸς στερεοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος. Ὁ λαὸς πρὸ πάντων ὁ πένης λαός, δέον νὰ ζήσῃ εὐθηνότερον, καὶ ὁ εἰσοδηματίας νὰ καταβάλῃ.

Δὲν θέλω νὰ ἀναφέρω ὅτι ἐν ταῖς πόλεσι τῆς Γαλλίας καὶ αὐτοὶ οἱ ἐνοικιάζοντες κατοικίας καὶ καταστήματα φορολογοῦνται ἀναλόγως τοῦ ποσοῦ τῶν καταβαλλομένων ἐνοικίων. Αὐτὸ ἴσως θεωρηθῇ παρ' ἡμῖν ἄγαν ἀντισυνταγματικόν. Ἀλλ' ἂν δὲν ἐπαρκέσωσι τὰ εἰσοδήματα, νὰ φορολογηθῶσιν, εἰ δυνατόν, αὐταὶ αἱ εἴσοδοι, αὐτὰ τὰ παράθυρα, τὰ κατοικίδια ζῶα, αἱ προῖκες, αἱ κληρονομίαι καὶ ὅ,τι ἄλλο, οὐχὶ δὲ τὰ τῆς πρώτης ἀνάγκης.

Δάνειον

Διὰ τῶν ὑποδεικνυομένων τούτων μέσων οὐδαμῶς ἐξυπονοοῦμεν ὅτι ἡ κατάστασίς μας ἐξέρχεται τοῦ κρισίμου αὐτῆς σημείου. Ἀλλὰ καὶ πάλιν λέγομεν ὅτι εἶναι ὀλιγώτερον κρίσιμος πολλῶν ἐπικρατειῶν. Αἱ ἐνέργειαι τῆς κυβερνήσεώς μας πρὸς εὕρεσιν δανείου δέον νὰ τύχωσι τῆς ὑποστηρίξεως τῶν δυναμένων. Ἅπαξ δὲ συνομολογηθέντος τοιούτου ἰδίως δὲ πρὸς ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, ἡ κατάστασις τάχιστα βελτιοῦται, καθ' ὅτι ἐκ μόνης τῆς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνομολογήσεως ἡ ὑποτίμησις τοῦ συναλλάγματος κατὰ 30—40 τοῖς ο)ο δύναται νὰ ἐπαναγάγῃ τὴν λειτουργίαν τοῦ χρέους εἰς τὴν κανονικὴν αὐτοῦ τροχιάν. Ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ οἰκονομολογικὴ ἀρχή, ὅτι ἡ ἰσχὺς καὶ οὐχὶ ἡ εὐφυία ἑδραιοῦσι τὴν πίστην μιᾶς χώρας. Οἱ χρηματικῶς ἰσχυροὶ ἵνα πραϋνθῶσι δέον νὰ ἴδωσι πράγματα καὶ οὐχὶ ἀέρα. Δέον πρὸς τοῖς ἄλλοις νὰ γνωρίσωσιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐπίτευξιν οὐχὶ ταχυδακτυλουργικοῦ ἀλλὰ πραγματικοῦ ἰσοζυγίου. **Γ.**

Η ΕΛΛΑΣ ΥΠΟ ΚΗΔΕΜΟΝΙΑΝ

Ἡ «Timpul»

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον, ἡ ἡμιεπίσημος ἐφημερὶς «Timpul» ἀγνοοῦσα τίνι τρόπῳ νὰ διατρανώσῃ τὰ πρὸς τὴν Ἑλλάδα φιλικὰ αὐτῆς αἰσθήματα τὸ ἑπόμενον δημοσιεύει ἄρθρον:

Σήμερον ὅτε οἱ πάντες ὁμιλοῦσι περὶ Ἑλλάδος, βεβαίως ἐνδιαφέρει τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας, νὰ γνωρίζωσι κάλλιον τὴν ἐν τῷ βασιλείῳ ἐκείνῳ κατάστασιν τῶν πραγμάτων. Ἀτυχῶς αὕτη δὲν εἶναι εὐχάριστος. Τὸ ἑλληνικὸν κράτος διέρχεται δεινὴν οἰκονομικὴν κρίσιν, ἧς τὸ ἀποτέλεσμα δύναται νὰ ᾖ μία σοβαρὰ διάγνωσις τῆς θέσεώς του. Ἡ Ἑλλὰς εὑρίσκεται παρὰ τὸ χεῖλος τῆς χρεωκοπίας, πολὺ δὲ πιθανότατον, ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὴν οἰκονομικὴν αὐτῆς διαχείρισιν τεθήσεται ὑπὸ εὐρωπαϊκὴν ἐποπτείαν. Οἱ ἀναγνῶσται ἡμῶν ἴσως ἐνθυμοῦνται τὴν πρό τινος χρόνου ἐγερθεῖσαν ταραχὴν ἐκ τοῦ φόβου μὴ ἡ κυβέρνησις Ἀθηνῶν ἀποτυγχάνουσα εἰς τὴν συνομολόγησιν δανείου, πρὸς πληρωμὴν τῶν τοκομεριδίων τοῦ δημοσίου χρέους, ἐξαναγκάσῃ τοὺς ξένους ὁμολογιούχους εἰς διατύπωσιν γνώμης περὶ ἀποστολῆς ἐμπειροπραγμόνων, διὰ τὴν ἐξέλεγξιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἀθηναϊκὴ κυβέρνησις θέλουσα νὰ προλάβῃ παραπλήσιον ὄνειδος ἠτήσατο παρὰ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργείου τὴν ἀποστολὴν εἰδικοῦ περὶ τὰ τοιαῦτα ἀνδρὸς, ἐλπίζουσα ὅτι διὰ τοῦ μέτρου τούτου θὰ ἐξαλείψῃ τοὺς φόβους τῶν ξένων κατόχων, ἀλλ' οἱ φόβοι ἦσαν σοβαρότεροι, καὶ τὰ συμπτώματα τῆς οἰκονομικῆς παραλυσίας ἐν Ἑλλάδι ἐπιφοβώτερα, ἕνεκα δὲ τούτου ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀντὶ νὰ ἀποκρούσῃ μεθ' ἁβρότητος τὴν αἴτησιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ἔπεμψεν εἰς Ἀθήνας τὸν κ. Λόου, ἄνδρα εἰδικώτατον περὶ τὰ οἰκονομικά.

Ὁ κ. Λόου ἐστὶν ἐπιφορτισμένος νὰ μελετήσῃ τὴν κατάστασιν τῶν ἑλληνικῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐκθέσῃ εἰς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν καὶ εἰς τὸ κομητάτον τῶν ξένων ὁμολογιούχων τὰ μέτρα τῆς ἐξασφαλίσεως ἅτινα δέον νὰ ληφθῶσιν πρὸς πληρωμὴν τῶν τοκομεριδίων καὶ χρεωλύτρων, ἅπερ ἡ ἀθηναϊκὴ κυβέρνησις ἀπέδειξεν ὅτι δὲν δύναται πλέον νὰ πληρώσῃ ἐκ τῶν συνήθων προσόδων.

Πράγματι, ὡς ἐξάγεται ἔκ τινος στατιστικῆς δημοσιευθείσης ἐν τῷ «Λονδινείῳ Χρόνῳ» ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐδανείσθη ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους διὰ διαφόρους λόγους περὶ τὰ 20 ἑκατομμύρια φράγκα πρὸς πληρωμὴν μόνον τῶν ὀφειλομένων τοκομεριδίων. Τοιαύτην οἰκονομικὴν ἀνωμαλίαν οἱ πιστωταὶ τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους δὲν δύνανται πλέον νὰ ἀνεχθῶσι. Τίνα μέτρα θὰ προτείνῃ νῦν ὁ κ. Λόου; Ἐν τῇ σημερινῇ οἰκονομικῇ καταστάσει τῆς Ἑλλάδος, πρὸς ἄμεσον θεραπείαν ἀπαιτεῖται εὐρωπαϊκή τις κηδεμονία.

Ὁ «Οἰκονομικὸς Ταχυδρόμος»

Ἰδοὺ λεπτομέρειαί τινες λίαν ἐνδιαφέρουσαι, ἃς παρέχει ἡμῖν ἐν τῷ τελευταίῳ αὐτοῦ ἀριθμῷ ὁ «Οἰκονομικὸς Ταχυδρόμος».

Τὸ ἔργον τοῦ κ. Λόου τυγχάνει δυσχερέστατον. Πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος πρῶτον πάντων ἀπαιτεῖται λύσις τοῦ νομισματικοῦ ζητήματος, ἤτοι ἡ ἄρσις τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, καὶ τῆς νομισματικῆς διαφορᾶς τῶν 47 τοῖς 0/0, ἔργα δυνάμενα νὰ ἐπιτευχθῶσι μόνον διὰ νέου δανείου. Εἶτα ἔρχεται τὸ κυμαινόμενον χρέος, πρὸς παγίωσιν τοῦ ὁποίου ἀπαιτεῖται δεύτερον νέον δάνειον καὶ τρίτον ὑπάρχουσι τὰ ἐλλείμματα τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἅτινα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καλυφθῶσι καὶ ταῦτα, εἰμὴ διὰ δανείου.

Ὁ προϋπολογισμὸς

Αἱ πρόσοδοι τῆς Ἑλλάδος ἀνέρχονται εἰς 90 ἑκατομμύρια, ἐξ ὧν μόνον τὰ 80 εἰσπράττονται. Ἐκ τούτων πλέον τοῦ ἡμίσεως ἀπορροφᾶται ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δημοσίου χρέους, ἀπομένουσι δὲ μόνον 30 ἑκατομμύρια διὰ τὰς συνήθεις στρατιωτικὰς καὶ ναυτικὰς δαπάνας ὡς καὶ τὰς τῶν λοιπῶν ὑπουργείων καὶ τῶν δημοσίων ἀρχῶν. Ἑπομένως αἱ σπουδαῖαι οἰκονομίαι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διενεργηθῶσιν, ἄνευ ἐπαισθητῆς παραλυσίας τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν. Νέας προσόδους ἡ Ἑλλὰς ὡς πτωχὴ χώρα δὲν διατίθησιν, ἄλλως θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποφύγῃ τὴν καταστροφὴν εἰς ἣν περιῆλθε καὶ τὴν ταπείνωσιν του νὰ τεθῇ ὑπὸ εὐρωπαϊκὴν οἰκονομικὴν κηδεμονίαν. Τούτων οὕτως ἐχόντων, ἀδύνατος ἀποβαίνει ἡ θεραπεία τῶν ἑλληνικῶν οἰκονομιῶν, ἄνευ κολοσσιαίων δανείων, ἅτινα ἡ Εὐρώπη τῇ ἀρνεῖται, ἐν ᾧ ἡ Ἑλλὰς πιστεύει ὅτι δυνηθήσεται νὰ ἐκδιάσῃ τοὺς ὁμολογιούχους νὰ τῇ χορηγήσωσιν ὅ,τι τῇ ἠρνήθησαν, ἵνα κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος παρουσιασθῇ ἐν χείρονι οἰκονομικῇ καταστάσει.

Ἡ λύσις

Ἐν τούτοις ἡ ἀσφαλεστέρα καὶ πρακτικωτέρα λύσις διὰ τοὺς κατόχους ἑλληνικῶν ἀξιῶν, ἐστὶ ἡ λῆψις ριζικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ δημοσίου χρέους, ἤτοι νὰ ἐπιφορτίσωσιν αὐτοὶ οὗτοι ἓν κομητάτον ὅπερ νὰ διαχειρίζηται καὶ ἀποταμιεύῃ ἐν Ἀθήναις πάσας τὰς προσόδους τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν συναφθέντων δανείων. Διὰ τοῦ μέσου μόνον τούτου οὗτοι τοὐλάχιστον θὰ ὦσι βέβαιοι, ὅτι θὰ λαμβάνωσι τὰ ἐτήσια κέρδη, ἅπερ σήμερον ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις, ἐν ᾗ καταστάσει διατελεῖ, εἰς ἑτέρας ὁρίζει δαπάνας. Οὗτοι δὲν πρέπει νὰ πέσωσι θύματα νέων δανείων, εἰς ἃ ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀναγκασθήσεται νὰ ὑποβληθῇ ἄνευ τῆς συγκαταθέσεώς των, καὶ ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἔχωσιν ὅλον τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον, ὅπως μελετήσωσιν ἐπὶ πολλὰ ἔτη, ἐὰν ἔσται δυνατὸν νὰ ἐπενέγκωσι γενικὴν θεραπείαν εἰς τὰ ἑλληνικὰ οἰκονομικά.

Ἡ ἀρχὴ ἤδη ἐγένετο, διὰ τῆς ἀποστολῆς τοῦ κ. Λόου, τὸ δὲ τέλος δύναται νὰ ἐπέλθῃ μόνον διὰ τῆς ἀποστολῆς ἑνὸς κομητάτου ὁμολογιούχων, ἤτοι ὑποβαλλομένης τῆς Ἑλλάδος εἰς εὐρωπαϊκὴν οἰκονομικὴν κηδεμονίαν.

Ἡ κατάστασις λοιπὸν τυγχάνει ἀπελπιστικὴ διὰ τὸ ἑλληνικὸν κράτος, καὶ τοῦτο ἐπαρκῶς ἐξηγεῖ νομίζομεν τὴν ἔλλειψιν σοβαρότητος, ἥτις διετρανώθη ἀπό τινος χρόνου εἰς τὴν συμπεριφορὰν τῆς ἀθηναϊκῆς κυβερνήσεως.

Ἀπάντησις «Πατρίδος»

Μὲ ἀνθρώπους κακῆς πίστεως οἷοι οἱ περὶ τὴν «Timpul» δὲν δύναταί τις σοβαρῶς τὸ οἰκονομολογικὸν ζήτημα τῆς ἡμετέρας Πατρίδος νὰ συζητήσῃ. Ἐπίσης δὲν διαφεύγει ἡμᾶς ὅτι καὶ οἱ συντάκται τοῦ «Curierul Financiar» εἰσὶ καὶ οὗτοι ἐπίσης **Ρωμοῦνοι.** Πρὸς ἀμφοτέρας τὰς ἐφημερίδας ταύτας ἓν μόνον ὑπενθυμίζομεν: Ὅτι τὰ χρέη τῆς Ἑλλάδος κατὰ μέγα μέρος ὀφείλονται εἰς τὰ τέκνα αὐτῆς, ὁ πατριωτισμὸς δ' αὐτῶν ἐγγυᾶται ἡμῖν ὅτι οὐδέποτε ταῦτα θὰ σπεύσωσι νὰ τεθῇ ἡ μήτηρ αὐτῶν ὑπὸ ἐξευτελιστικὴν κηδεμονίαν. Ἐπίσης ἡ φιλοτιμία τῶν Ἑλλήνων τοῦ βασιλείου

καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ ἔθνους τίθενται ὡς ἐπαρκὴς ἐγγύησις ὅτι ἡ Ἑλλὰς αἰσίως θὰ διέλθῃ τὸ στάδιον τῆς παρούσης νομισματικῆς κρίσεως. Αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες δέον ἐν τούτοις νὰ μὴ λησμονῶσιν ὅτι ἡ πατρὶς αὐτῶν τὴν οἰκονομικὴν αὐτῆς εὐεξίαν πρωτίστως ὀφείλει εἰς τὸ εὔφορον τοῦ ἐδάφους τῆς χώρας καὶ ὅτι μία μόνον κακὴ ἐσοδεία ἀρκεῖ νὰ παραγάγῃ οἰκονομικὰς εἰς τὸν τόπον δυσχερείας. Ἐκτὸς δὲ τούτου ἐπίσης φρόνιμον ἐστὶ νὰ μὴ λησμονηθῇ ὅτι καὶ ἡ Ρωμουνία μεγάλα ἔχει χρέη καὶ ὅτι πιστωταὶ αὐτῆς εἰσὶν οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Ἑβραῖοι τοῦ Βερολίνου. Ἑπομένως ἀντὶ νὰ ἐξετάζωσι τὰς ξένας δοσοληψίας κάλλιον θὰ ἔπραττον στρέφοντες τὴν προσοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν **Μολδαυΐαν**.

ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

7 Ὀκτωβρίου 3892.

(ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ)

Διάλυσις χωρίου

Ἡ Ζαροβίνα, χωρίον τοῦ τμήματος τῆς Παλαιᾶς Πωγωνιανῆς κινδυνεύει νὰ διαλυθῇ σχεδὸν παντελῶς. Τοῦτο μᾶς ὑπενθυμίζει τὰς ὀδυνηρὰς ἐκείνας ἐποχὰς τῆς παρελθούσης καὶ προπαρελθούσης ἑκατονταετηρίδος, καθ' ἃς ἔπαθον ὅ,τι κινδυνεύει νὰ πάθῃ ἡ Ζαροβίνα σήμερον τόσα ἄλλα ἠπειρωτικὰ χωρία εὐημεροῦντα καὶ προκόπτοντα ἐπὶ πολιτισμῷ καὶ πλούτῳ, λεηλατούμενα καὶ διαρπαζόμενα συχνότατα ὑπὸ ἀλβανικῶν στιφῶν, καταναγκαζομένων οὕτω τῶν κατοίκων αὐτῶν νὰ μεταναστεύωσιν οἰκογενειακῶς ἐν ἄλλαις γωνίαις τῆς Ἠπείρου, ἢ ἐκτὸς αὐτῆς καὶ πολὺ μακράν της ἐνίοτε. Σήμερον πολλοὶ ἐκ τῶν κατοίκων τῆς Ζαροβίνας σκέπτονται περὶ παρομοίας μεταναστεύσεως καὶ ὁμιλοῦσι περὶ αὐτῆς μετὰ πλήρους θετικότητος. Ὥστε οἱ διερχόμενοι μετὰ ταῦτα τὴν λίμνην τῆς Ζαροβίνας καὶ τὴν εὔφορον κοιλάδα αὐτῆς, θ' ἀτενίζωσι τὸ χωρίον ἔρημον, τοὺς οἴκους ἐγκαταλελειμμένους καὶ κρημνιζομένους ἔτος παρ' ἔτος ὑπὸ τῶν στοιχείων τῆς φύσεως, ἐν τοῖς ἐρειπίοις δ' αὐτῶν θ' ἀκούωσι κρώζοντας τοὺς κόρακας καὶ κλαυθμηριζούσας τὰς γλαῦκας· θὰ βλέπωσιν ἀκαλλιεργήτους ἐπίσης τοὺς εὐφόρους καὶ μεγάλους ἀγροὺς, τὰ δὲ διεσπαρμένα ἐπ' αὐτῶν ἄροτρα σηπόμενα ὑπὸ τὴν βροχὴν καὶ τὴν ὁμίχλην. Θὰ δυνηθῇ ἄρά γε τότε ὁ διαβάτης νὰ καταστείλῃ τὸν στεναγμόν του, ἀναλογιζόμενος ὅτι παραίτιοι τῆς καταστροφῆς τοῦ χωρίου δὲν ἦσαν οὔτε οἱ Γότθοι τοῦ Ἀλαρίχου καὶ τοῦ Ἀτίλλα, οὔτε οἱ Τουρκαλβανοὶ τοῦ Ἀλῆ πασσᾶ, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ ὁμαίμονες, ὁμόθρησκοι καὶ ὁμοεθνεῖς τῶν κατοίκων του ἄρχοντες, αὐτοὶ οἱ ἀγορασταὶ τοῦ χωρίου;

Οἱ παραίτιοι

Διότι οἱ ἄρχοντες οὗτοι, οἱ ἀγορασταὶ αὐτοὶ τοῦ χωρίου, οἱ χριστιανοὶ καὶ Ἕλληνες Ἀδελφοὶ Μέντζου, οἱ ὑπὸ τὸ ὄνομα Ψευδαῖοι γνωστότεροι ἐκ τῆς κωμοπόλεως Βυσσάνης, διὰ τῶν ἀφορήτων πιέσεων, ἃς ἐνασκῶσιν ἐπὶ τῶν πτωχῶν κατοίκων, γίνονται οἱ παραίτιοι τῆς μεταναστεύσεως αὐτῶν, τῆς διαλύσεως, τῆς ἐρημώσεως τοῦ χωρίου.

Ἡ Ζαροβίνα ὑπὸ τὸν Ἀλῆ πασσᾶν

Μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀλῆ πασσᾶ ἦτο καὶ ἡ Ζαροβίνα ἐλεύθερον χωρίον. Ὁ τύραννος ὅμως οὗτος τῆς Ἠπείρου διὰ τῶν μεγάλων πιέσεων καὶ τυραννιῶν του ἠνάγκασε πολλοὺς προκρίτους διαφόρων χωρίων νὰ ὑπογράψωσι πωλητήρια πρὸς αὐτὸν ἔγγραφα περὶ τῶν χωρίων των χωρὶς νὰ λαμβάνωσιν ὀβολὸν ἐπὶ ἀπειλῇ ἀποκεφαλίσεως, ἣν καὶ ἐξετέλει ἐν περιπτώσει ἀντιστάσεως. Εἰς τὴν κοινὴν ταύτην τύχην ὑπέκυψε καὶ ἡ Ζαροβίνα, γενομένη ἰδιοκτησία τοῦ Ἀλῆ.

Ἡ Ζαροβίνα ὑπὸ τὸ Στέμμα

Μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Ἀλῆ πάντα τὰ κτήματα αὐτοῦ ταῦτα ἐδημεύθησαν ὑπὸ τῆς ὀθωμανικῆς κυβερνήσεως καὶ τὰ ἔσοδα αὐτῶν ἀνετίθεντο εἰς διάφορα τουρκικὰ τεμένη, καὶ εἰς τὸ Στέμμα. Ὑπὸ τὸ Στέμμα ἡ Ζαροβίνα δὲν διῆγε βεβαίως τελείαν τὴν εὐδαιμονίαν τῶν τῆς ἐλευθερίας χρόνων, ἀλλ' ὁπωσοῦν ἐὰν ὑπεβάλλετο εἰς φόρους τινὰς ἐκέκτητο ὅμως καὶ τὰ προνόμια νὰ βόσκωσιν ἐλευθέρως τὰ κτήνη των οἱ κάτοικοί της ὅπου ἤθελον, νὰ ἁλιεύωσιν ἐλευθέρως εἰς τὴν λίμνην των, νὰ κόπτωσι ξύλα ἐκ τῶν δασῶν κτλ.

Ἡ πώλησις τῆς Ζαροβίνας

Ἀτυχῶς ὅμως πρὸ ὀκταετίας περίπου ὁ Σουλτάνος ἀπεφάσισε νὰ πωλήσῃ τὰ εἰς τὸ Στέμμα ἀνήκοντα χωρία ταῦτα. Πρὸς τοῦτο δ' ἐξέδωκε καὶ ἰραδὲν, ἐν ᾧ ἐπροτιμῶντο παντὸς ἑτέρου ἀγοραστοῦ αὐτοὶ οἱ κάτοικοι ἑκάστου χωρίου ἐὰν ἠδύναντο νὰ προσφέρωσι τὸ ἀπαιτούμενον ποσόν. Πολλοὶ λοιπὸν ἐκ τῶν δυστυχῶν τούτων Ἠπειρωτῶν ἐφρόντισαν διὰ πλείστων ὅσων θυσιῶν καὶ στερήσεων πρὸς ἐξοικονόμησιν τῶν ἀπαιτουμένων χρημάτων διὰ τὴν ἐξαγορὰν τῶν χωρίων των. Μεταξὺ τούτων προσεκλήθησαν ὑπὸ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Ζαροβίνης, οἵτινες ἤθελον ἐξαγορασθῆ ἔκτοτε, ἐὰν δὲν ἐπενέβαινον οἱ εἰρημένοι Ἀδελφοὶ Μέντζου. Ἐπέπεσαν οὗτοι κατὰ τοῦ ἀτυχοῦς χωρίου ὡς θεία ὀργὴ καὶ προσέφερον εἰς τὴν πλειοδοσίαν μανιωδῶς, ἀμετάτρεπτον συλλαβόντες πρόθεσιν διὰ παντὸς τρόπου νὰ κάμουν ἰδιοκτησίαν των τὴν Ζαροβίναν. Πρὸς τοῦτο προέβησαν οἱ πανάθλιοι εἰς ἀκαταλόγιστα ἀθέμιτα μέτρα κατὰ τῶν κατοίκων· ἕως ὅτου ἐπὶ τέλους, μετὰ πολλὰς γενναίας ἀποκρούσεις τούτων, τοὺς ἠνάγκασαν νὰ ὑπογράφουν τὸ ἐπ' ὀνόματί των πωλητήριον ἔγγραφον, διὰ τοῦ ὁποίου τὸ χωρίον των ἀπεμπολεῖτο ἀντὶ 3060 λιρῶν ὀθωμανικῶν. Ἀλλὰ κατὰ τὴν κατάληψιν τοῦ χωρίου οἱ κάτοικοι ἀπεπειράθησαν καὶ πάλιν νὰ ἀντισταθοῦν, κατώρθωσαν δὲ ν' ἀποκρούσουν καὶ στρατιωτικὰ ἀκόμη ἀποσπάσματα ἀποσταλέντα εἰς ἐπικουρίαν τῶν γενναίων(!) ἀγοραστῶν. Τότε οἱ ἀδελφοὶ Μέντζου ὡδήγησαν κατὰ τοῦ χωρίου ἐνόπλους ἀτάκτους Τουρκαλβανοὺς, οἵτινες ἐπίσης εὑρόντες ἀντίστασιν παρὰ τῶν κατοίκων, ἔσυραν τὰ γιαταγάνια καὶ ἐπιτεθέντες κατ' αὐτῶν καὶ κατὰ τῶν ἀμυνομένων τὰς οἰκίας των γυναικῶν, ἠνάγκασαν αὐτοὺς νὰ ὑποχωρήσωσιν ἀφοῦ πολλοὺς ἐτραυμάτισαν.

Ἡ Ζαροβίνα ὑπὸ τοὺς ἀδελφοὺς Μέντζου

Μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ χωρίου οἱ ἀδελφοὶ Μέντζου νέοι Ἀλημπασσάδες δεικνυόμενοι κατὰ τύπον καὶ κατὰ γράμμα, ἐφρόντισαν ἀμέσως διὰ διαφόρων τρόπων νὰ ἐνσπείρωσι τὴν διχόνοιαν μεταξὺ τῶν κατοίκων καὶ νὰ ἐπιδιώξωσι τὸν ἐξολοθρευμὸν τῶν μὴ ὑποτασσομένων εἰς τὰς ἀπαιτήσεις των, διαβάλλοντες αὐτοὺς ποικιλοτρόπως εἰς τὴν ὀθωμανικὴν κυβέρνησιν. Δὲν ἔλειψαν μάλιστα ἵνα συκοφαντήσωσιν αὐτοὺς προπέρυσιν ὡς ἐπαναστάτας καὶ συνεννοουμένους μετὰ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ἕνεκα τοῦ ὁποίου ὁ Γιακοὺπ-βέης ἐξ Ἰωαννίνων καὶ ὁ καϊμακάμης ἐκ Βοστίνης ἀπεστάλησαν εἰς τὸ πενιχρὸν τοῦτο χωρίον πρὸς ἔρευναν μετὰ στρατιωτικῆς δυνάμεως οὐκ εὐκαταφρονήτου, ζητοῦντες δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἐν τοῖς οἴκοις τῶν χωρικῶν ὅπλα (Γιουνανισταντὰν) καὶ προσάγοντες τοὺς χωρικοὺς εἰς ἐπανειλημμένας ἀνακρίσεις, μετὰ τὰς ὁποίας, ὡς ἦτο ἐπόμενον, οὐδὲν ἄλλο ἀνεκαλύφθη εἰμὴ τὸ ψεῦδος καὶ ἡ συκοφαντία τῶν ἀδελφῶν Μέντζου. Κατέσχον τότε τὰ κυβερνητικὰ ὄργανα καὶ αὐτὰ τὰ βιβλία τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων ὡς τὰς οἰκογενειακὰς ἐπιστολὰς καὶ τὰς χρηματικὰς συναλλαγὰς τῶν κατοίκων. Καὶ σήμερον ὁλονὲν οἱ κάτοικοι ὑφίστανται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὰς αὐτὰς καταδυναστεύσεις, ὁσάκις οἱ ἀδελφοὶ Μέντζου διανοοῦνται νὰ μεταχειρισθῶσι κατ' αὐτῶν ὄργανόν των καὶ αὐτὰς τὰς τοῦ τόπου ἀρχάς. Ἀπερίγραπτα δὲ εἶναι ὅσα δεινοπαθήματα δύνανται ἀφ' ἑαυτῶν μόνοι νὰ ἐνασκήσωσιν ἐπ' αὐτῶν οὗτοι. Ἐν τῷ μέσῳ τοιούτων καταπιέσεων καὶ δεινοπαθημάτων τυραννούμενοι οἱ κάτοικοι, μετ' ἐγκαρδίου ἄλγους ἀναμιμνήσκονται τῆς καλῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν ἦσαν ραγιάδες τοῦ Στέμματος, ὅτε ἀπήλαυον τόσων καλῶν προνομίων καὶ ἐλευθεριῶν παρὰ τοῦ φιλολάου των ἄνακτος. Ἔχουσι δὲ πλῆρες δίκαιον σήμερον νὰ διαλογίζωνται καὶ νὰ ὁμιλῶσι περὶ μεταναστεύσεως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἕκαστος, ἐὰν δὲν ληφθῇ φροντὶς περὶ αὐτῶν παρὰ τοῦ ἐν Γλημδὶζ Δεσπότου, ἢ ἂν δὲν φρονηματισθῶσιν οἱ ἄρχοντές των ἀδελφοὶ Μέντζου, συλλογιζόμενοι, ὅτι διὰ τῆς ἐρημώσεως τοῦ χωρίου θὰ λυπήσωσι μὲν τοὺς κατοίκους του, ἀλλὰ θὰ ζημιώσωσιν οὐκ ὀλίγον καὶ τὰ βαλάντιά των. Τίς οἶδε δὲ ἐπὶ τέλους ἂν δὲν εὑρεθῶσιν μεταξὺ τῶν κατοίκων καὶ ἄνθρωποι, τοὺς ὁ ποίους τὸ κακὸν νὰ περιαγάγῃ εἰς ἀπευκταῖον καὶ ὀλέθριον διὰ τοὺς ἀδελφοὺς Μέντζου κίνημα.

«Φωνὴ τῆς Ἠπείρου»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ ἐπιμελητεία τῶν ἀνακτόρων

Ἕνεκα τῆς ἐν Δεκελείᾳ συρροῆς τῶν ὑψηλῶν ξένων καὶ τῶν διαφόρων ἀντικειμένων, τὰ ὁποῖα θ' ἀπαιτοῦνται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν αὐτόθι ἀνακτόρων, ἡ ἐπιμελητεία τῆς αὐλῆς διωργάνωσε δι' ἰδίου ὑπηρετικοῦ τὴν μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Δεκελείας συγκοινωνίαν. Τοιουτοτρόπως ἑκάστην νύκτα περὶ τὴν 10 ὥραν βλέπει τις διασχίζουσαν τὰς ὁδοὺς Σταδίου καὶ Πατησίων ἐπιμήκη φορτηγὸν ἅμαξαν μὲ δύο μεγάλους φανοὺς καὶ ὑπὸ τεσσάρων ἵππων αἰρομένην. Ἡ ἅμαξα αὕτη κομίζει εἰς Δεκελείαν τὰ χρειώδη διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν αὐτόθι ἀνακτόρων καὶ τὴν ἑσπερινὴν προμήθειαν τῶν τροφῶν. Ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις ἀνακτόρων ἐστάλησαν εἰς Τατόϊον πλεῖστα ὅσα ἐπιπλα καὶ ἄλλα τῆς διασκευῆς τῶν αἰθουσῶν ἀντικείμενα, ὅπως χρησιμεύσωσι διὰ τὰ προετιμαζόμενα ἤδη δωμάτια τοῦ διαδόχου τῆς Δανίας, εἰς τὴν ἐπίπλωσιν καὶ διασκευὴν τῶν ὁποίων μετ' ἰδιαζούσης ἀφωσιώσεως καὶ ζήλου ἔχει ἐπιδοθῆ ὁ βασιλεὺς ἐπιστατῶν καὶ διατάσσων καὶ πολλάκις αὐτοπροσώπως μεταρρυθμίζων τὰ ἤδη συντελεσθέντα.

Ἐμπόριον γαιανθράκων. Κίνησις ἑνὸς μηνὸς

Ὁ σπουδαιότερος κλάδος τοῦ ἐμπορίου τῆς ἡμετέρας πόλεως εἶναι ὁ τῶν σιτηρῶν, μετὰ τοῦτον τὴν πρώτην θέσιν κατέχει ὁ τῶν γαιανθράκων. Ἐλλείπουσι στατιστικαὶ πληροφορίαι περὶ τῆς ἐν γένει ἐτησίας εἰσαγωγῆς γαιανθράκων εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀλλ' ἂν παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ ἐτησία εἰσαγωγὴ ἀνέρχεται εἰς 200,000 τόννους τοὐλάχιστον τὰ 3/4 εἰσάγονται καὶ καταναλίσκονται ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἀγορᾷ. Σπανίως ὁ ἡμέτερος λιμὴν περιέλαβε τόσον ἀριθμὸν ἀτμοπλοίων μὲ φορτίον γαιανθράκων, οἷον παρατηροῦμεν κατὰ τὸν μῆνα ὀκτώβριον. Δέκα ἐν ὅλῳ ἀτμόπλοια ἀγγλικὰ ἐκφορτώνουσι συγχρόνως γαιάνθρακας καὶ 1000 ἐργάται, Κυθήριοι σχεδὸν πάντες, ἀσχολοῦνται εἰς τὴν ἐκφόρτωσιν. Τὰ ἀπὸ τῆς 1 ὀκτωβρίου μέχρι σήμερον καταπλεύσαντα ἀτμόπλοια μὲ φορτίον γαιανθράκων ἀνέρχονται εἰς 13, ἀναμένονται δ' ἕτερα 5. Διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τούτων θὰ εἰσαχθῶσιν ἐν ὅλῳ 45,000 τόννοι γαιανθράκων ἤτοι τὸ 1/3 τῆς ἐτησίας εἰσαγωγῆς τῆς ἡμετέρας ἀγορᾶς.

Ὁ σύγχρονος κατάπλους τόσων ἀτμοπλοίων ἀποδίδοται εἰς τὴν εὐθηνίαν τῶν ναύλων, οἱ δὲ γαιανθρακέμποροι τῆς πόλεώς μας καὶ αἱ ἑταιρεῖαι προέβησαν εἰς ἀγορὰς μεγάλων ποσοτήτων γαιανθράκων τὸν παρελθόντα αὔγουστον, ὅτε οἱ ναῦλοι εἶχον χαλαρωθῆ, ἀλλ' ἐπελθούσης ἀποτόμου ὑψώσεως τῶν ναύλων κατὰ τὸν μῆνα σεπτέμβρ. ἀνέβαλεν τὴν φόρτωσιν μέχρι τοῦ παρόντος μηνὸς ὅτε οἱ ἐξ Ἀγγλίας ναῦλοι ὑπετιμήθησαν ἕνεκεν τῆς ὑψώσεως τῶν ναύλων πρὸς μεταφορὰν σίτου ἐκ Ρωσσίας.

Ἐξ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε καταπλευσάντων ἀτμοπλοίων ἐκόμισαν φορτίον γαιανθράκων διὰ λογαριασμὸν τοῦ πρωτεύοντος ἐνταῦθα γαιανθρακεμπορικοῦ καταστήματος τῶν Ἀδελφῶν Φραγκούλη, ἀναμένονται δ' ἐντὸς τοῦ μηνὸς ἕτερα τρία φορτίον διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰδίων, οἵτινες κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον θὰ εἰσαγάγωσι περὶ τὰς 20,000 τόννων. Ἡ Πανελλήνιος ἐκόμισε 5000 τόννους διὰ δύο ἀτμοπλοίων. οἱ κ. κ. Μὰκ Δούαλ καὶ Βαρβοὺρ 3000, ὁ κ. Μαυρογορδάτος 2000, ἡ ἑταιρεία τοῦ φωταερίου 2000 ὁ κ. Π. Τζολας 2000 ὁ κ. Φίλων 2000 καὶ ὁ κ. Σταματόπουλος 2000.

Ἐκ τοῦ συγχρόνου κατάπλου τῶν γαιανθρακοφόρων ἀτμοπλοίων ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργατῶν δὲν ἐπαρκεῖ. ὅπως ἐκφορτώνῃ συγχρόνως ὅλα τὰ ἀτμόπλοια, καί τινα τούτων ἀναμένουσι μέχρις οὗ περατωθῇ ἡ ἐκφόρτωσις ἄλλων καὶ κατόπιν οἱ ὑπερχίλιοι ἐργάται ἀρχίσωσι καὶ τὴν ἐκφόρτωσιν αὐτῶν.

Διὰ τὸ εἰσαχθησόμενον ποσὸν τῶν γαιανθράκων καθ' ὅλον τὸν μῆνα ὀκτώβριον ὀφείλομεν νὰ ἐμβάσωμεν δι' ἀξίαν τῶν γαιανθράκων καὶ διὰ ναύλου, ἐκτὸς τῶν ἐκφορτωτικῶν πληρωμένων διὰ τραπεζογραμματίων περὶ τὰς 1,100,000 φράγκων χρυσῶν.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Μὴ δυνηθέντες χθὲς ἕνεκεν πληθύος ὕλης νὰ δημοσιεύσωμεν αὐτὸ τὸ κείμενον τῆς πρὸς τὰς δυνάμεις διαβιβασθείσης ἑλληνικῆς διακοινώσεως πράττομεν τοῦτο εὐχαρίστως σήμερον, καίτοι μὴ ὄντες ἐντελῶς πεπεισμένοι περὶ τῆς γνησιότητος τοῦ κειμένου τούτου.

Ἀθῆναι 4 Ὀκτωβρίου 1892

Ἐλάβετε ἤδη γνῶσιν τῆς ἀναφυείσης μεταξὺ τῆς βασιλικῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς Ρωμουνίας ρήξεως τῇ ἐπιούσῃ τοῦ θανάτου τοῦ ἕλληνος ὑπηκόου Κωνσταντίνου Ζάππα, ἐπικαρπωτοῦ τῶν ἀκινήτων τῆς κληρονομίας Εὐαγγέλη Ζάππα, ὧν τὸ ἑλληνικὸν κράτος εἶχεν ἀδιαφιλονείκητως τὴν φιλὴν κυριότητα, δυνάμει τῆς διαθήκης (Ὑπομνήματος Παράρτημα Α'. Βουκουρέστιον 28 φεβρουαρίου 1892).

Καθ' ὃν χρόνον, ἀποθανόντος τοῦ ἐπικαρπωτοῦ, ἡ ἐπικαρπία περιήρχετο εἰς τὴν φιλὴν κυριότητα, ἡ δὲ βασιλικὴ κυβέρνησις ἔμελλε νὰ συνεχίσῃ ἀμέσως τὴν κατοχὴν ἣν μέχρι τοῦ χρόνου ἐκείνου τῇ διετήρησεν ἡ διαχείρισις τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις μετεχειρίσθη πάντα τὰ μέσα, ἅπερ ἐν τῷ ἰδίῳ ἐδαφει τῇ παρεῖχεν ἡ κυριαρχικὴ αὐτῆς θέσις, ἵνα ἐκμηδενίσῃ τὴν κατοχὴν ταύτην.

Ὅπως δὲ φθάσῃ εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, ἀναποδράστως ἐδεῖτο τῆς ἐπεμβάσεως καὶ συμπράξεως τῶν δικαστικῶν αὐτῆς ἀρχῶν. Ὅθεν συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ ἐπεμβῶσι καὶ ἀντικατέστησεν αὐθαιρέτως διὰ τῆς ἐνεργείας αὐτῶν τὴν ἐνέργειαν τῆς ἑλληνικῆς προξενικῆς ἀρχῆς, τῆς μόνης παραδεδεγμένης ὑπὸ τῶν διεθνῶν κανόνων τῶν μέχρι τοῦδε ἰσχυόντων ἐν ταῖς ἑλληνορωμουνικαῖς σχέσεσιν ἐν ζητήματι κληρονομιῶν ἐν Ρωμουνίᾳ.

Ἡ παράνομος αὕτη ἀνάμιξις τῶν ρωμουνικῶν δικαστηρίων ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ παρακωλύσῃ τὸ ἑλληνικὸν κράτος νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν ἐπὶ μακρὸν κατοχὴν τοῦ ἀποθανόντος ἐπικαρπωτοῦ, στεροῦσα αὐτὸ τῆς δικαίας ἐκποιήσεως τῶν ἀκινήτων, κατοχὴν ἣν θὰ ἐξήσκει διὰ τῶν προξενικῶν αὐτοῦ ἀρχῶν, ἢ διὰ πληρεξουσίου, καὶ ὁ σκοπὸς ἐπετεύχθη, παρὰ τὰς ἐντόνους διαμαρτυρίας τῆς ἡμετέρας πρεσβείας.

Τούτου ἅπαξ συντελεσθέντος, ἑπόμενον διὰ τὴν κυβέρνησιν τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως Καρόλου ἦν τὸ νὰ ζητήσῃ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν κατοχὴν τῆς κληρονομικῆς περιουσίας καὶ πρὸς τοῦτο δὲν ἐδίστασε νὰ προσκαλέσῃ ἐνώπιον τῶν ἰδίων αὐτῆς δικαστηρίων τὴν βασιλικὴν κυβέρνησιν ἵνα ἀκούσῃ ἑαυτὴν κηρυττομένην ἔκπτωτον πάντων τῶν δικαιωμάτων αὐτῆς.

Τὰ ἐπανειλημμένα διαβήματα, αἱ ἀναγκαῖαι διαμαρτυρίαι τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ βασιλικῆς πρεσβείας παρὰ τῇ κυβερνήσει καὶ τοῖς ρωμουνικαῖς ἀρχαῖς ἔμειναν ἄνευ ἀποτελέσματος. Τὴν αὐθαιρεσίαν οἱ ρωμοῦνοι δικασταὶ ὤθησαν μάλιστα μέχρι τοῦ σημείου νὰ κατάσχωσιν οὐ μόνον τὴν διαθήκην τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, ἣν ἡ ἐπίσημος θέλησις τοῦ διαθέτου ἐνεπιστεύετο τῷ ἀντιπροσώπῳ τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν πρωτότυπον διαθήκην τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα, ἥτις ἀποτελοῦσα μέρος τῶν ἀρχείων, εὑρέθη ἐν τοῖς ἐγγράφοις τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, εἰς ὃν προσωρινῶς ἦτο ἐμπεπιστευμένη ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου αὐτοῦ.

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τοιαῦτα διαβήματα ὧν δύσκολον νὰ εὕρῃ τις ὅμοια ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος, περιέστημεν εἰς τὴν ἀνάγκην μετὰ ματαίας ἑξαμήνους προσπαθείας νὰ ἀπευθύνωμεν τῇ 13)25 Ἰουλίου τῇ βασιλικῇ πρεσβείᾳ τὴν ὑπ' ἀριθ. 3409 διακοίνωσιν, ἧς ἀντίγραφον ἐπεδόθη τῇ ρουμουνικῇ κυβερνήσει (Παράρτημα Β).

Ἐν τῇ διακοινώσει ταύτῃ ἀφοῦ καὶ δεύτερον ἀπεκρούσαμεν τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ἀντιδίκου, ἐδηλώσαμεν ἐπισήμως τῇ ρουμουνικῇ κυβερνήσει ὅτι, τοῦ ζητήματος ἀναγομένου εἰς τὴν διπλωματικὴν σφαῖραν, ἐσμὲν πρόθυμοι νὰ διαπραγματευθῶμεν φιλικῶς μετ' αὐτῆς τὴν διαφοράν, ἣν προὐκάλει ἢ νὰ ὑποβάλωμεν αὐτὴν εἰς διαιτητικὴν ἀπόφασιν.

Ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Λαχωβάρη, ἣν ἀνεμείναμεν ἐπὶ δύο καὶ πλέον μῆνας, ὑποστηρίζει ὁρνσαικῶς τὰς σφετεριστικὰς ἀξιώσεις τοῦ ρουμουνικοῦ κράτους καὶ ἀπορρίπτει πᾶν ἕτερον μέσον λύσεως, πλὴν τοῦ διὰ τῶν δικαστηρίων τῆς χώρας. (Παράρτημα Γ) 22 Σεπτεμβρίου (4 Ὀκτωβρίου) 92 ἀριθ. 19150.

Οὕτως ἡ ρῆξις εἶχεν ἀποβῆ ἀναπόφευκτος.

Ὁ ἡμέτερος πρεσβευτὴς κ. Παπαρηγόπουλος διετάχθη νὰ καταλίπῃ τὸ Βουκουρέστιον μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας· τὰ αἴτια τῆς ἀνακλήσεως αὐτοῦ ἀναφέρονται ἐν τῇ διακοινώσει, ἣν ἀπηύθυνε τῷ κ. Λαχωβάρῃ τῇ 3)15 τοῦ μηνὸς τούτου (Παράρτημα Δ).

Εὐχερῶς νῦν κατανοεῖται ἡ ἰδιάζουσα σοβαρότης τῆς καταστάσεως ἥτις ὑπὸ τῆς πράξεως τῆς ρουμουνικῆς κυβερνήσεως ἐδημιουργήθη.

Ὡς πρὸς τὴν ρουμουνικὴν κυβέρνησιν· ἦν ἀδύνατον νὰ διατηρήσῃ φιλίας σχέσεις πρὸς κράτος, ὅπερ, ἐπωφελούμενον τῶν ἐξαιρετικῶν ὅρων, ὑφ' ἃς διατελεῖ ἀπέναντι, τῆς Ἑλλάδος ἀρνεῖται τὸν πρὸς τὰ δίκαια αὐτῆς σεβασμὸν, ὃν ἐκ τῶν προτέρων βέβαιον ὅτι, ἕνεκα παντελοῦς ἐλλείψεως ρωμουνικῶν συμφερόντων ἐν Ἑλλάδι οὐδεμίαν παρέχει ἀφορμὴν εἰς τὸ γυμνωθὲν κράτος.

Ἀδύνατον νὰ ἐπιτευχθῇ δικαιοσύνη διὰ τῶν ἐν τοιαύτῃ περιστάσει εἰθισμένων ἀντεγκλήσεων.

Χιλιάδες ὑπηκόων, ἄπειρα συμφέροντα μεγίστης ἀξίας ἐκτιθέμενα ἄνευ ὑπερασπίσεως εἰς τοὺς πολλαπλοῦς κινδύνους ὧν βρίθει τὸ ρωμουνικὸν ἔδαφος.

Ὑπὸ δὲ τὴν γενικὴν ἔποψιν ὑπάρχει κινδυνος διὰ πάντας ἐκ τῶν σφετεριστικῶν τάσεων τῶν ἐκδηλουμένων ὑπὸ κυβερνήσεως ἀνακηρυξάσης ὡς δόγμα τὴν ἁρπαγὴν τῆς ἰδιοκτησίας.

Πλὴν τῶν ἁπλῶν θεωριῶν, αἵτινες ἀδύνατον νὰ μὴ ἑλκύσωσι τὴν προσοχὴν τῆς Εὐρώπης, τὰ αἴτια ἅπερ ἐξεθέσαμεν ἤδη φρονοῦμεν, ὅτι προσθέτουσιν εἰς τὴν ἀναφυεῖσαν ρῆξιν σπουδαιότητα ἀπαιτοῦσαν τὴν ὅλως ἰδιαιτέραν προσοχὴν τῶν δυνάμεων.

Αἱ δυνάμεις συνελθοῦσαι ἐν ἐπισήμῳ συμβουλίῳ ἐν ἔτει 1856 δὶς ἐκήρυξαν τὴν αὐτὴν ἀρχὴν, ἤτοι τὴν προσφυγὴν εἰς τὴν μεσολάβησιν τῶν φίλων δυνάμεων ἐν περιπτώσει διαφωνιῶν ἐπαπειλουσῶν διατάραξιν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν διαφόρων κρατῶν τῆς Εὐρώπης.

Ἐὰν ἔλαβον τοιαύτην ἀπόφασιν ὅπως ἐξασφαλίσωσιν ἐν τῷ μέλλοντι τὴν διατήρησιν διαρκοῦς εἰρήνης, καὶ ἡ παροῦσα τῆς Ἑλλάδος περίπτωσις δὲν εἶναι ὀλιγώτερον ἀξία, ὅπως ἐπικαλεσθῇ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς αὐτῆς ἀρχῆς.

Ἡ ἤδη ἀναφυεῖσα σοβαρὰ διαφωνία ἀνὰ μέσον τῶν δύο κρατῶν τῆς ἰλλυρικῆς χερσονήσου, δὲν εἶναι διὰ τὴν Εὐρώπην οὔτε ὅλως ἄμοιρος πάσης ἐνδεχομένης πιθανότητος περὶ ὑλικῆς ζημίας τῶν συμφερόντων αὐτῆς, οὔτε ὅλως ἀσήμαντος ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν. Δὲν θὰ ἦτο συνετὸν ἴσως ν' ἀφεθῇ ὀξυνομένη σοβαρὰ δυσαρέσκεια ἐν πλήρει σπερμάτων περιπλοκῶν γενικοῦ καὶ πολλῷ σοβαρωτέρου χαρακτῆρος ζητήματι.

Οὔτε δίκαιον, οὔτε ὠφέλιμον ἤθελεν εἶσθαι κατὰ τοὺς παρόντας ὅρους τῆς ἀλληλεγγύης, οἵτινες διέπουσι τὰς πρὸς ἀλλήλας σχέσεις τῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης, αἱ δυνάμεις νὰ ἀρνηθῶσι πᾶσαν ὑποστήριξιν εἴς τι τῶν μελῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς οἰκογενείας διαμαρτυρόμενον δι' αὐθάδη παραβίασιν ἐφαρμοζομένην ἐπὶ ξένης ἰδιοκτησίας.

Οὕτω; ἡ βασιλικὴ κυβέρνησις φρονεῖ ὅτι ἀνταποκρίνεται εἰς τὸν πόθον τῶν μεγάλων δυνάμεων, προσφεύγουσα εἰς τὴν ἄμεσον ἐνέργειαν αὐτῶν, ὅπως καταλήξωσιν εἰς τὴν φιλικὴν λύσιν τῆς διαφωνίας, ἥτις κατέστησεν ἀδύνατον τὴν διατήρησιν τῶν πρὸς τὴν ρωμουνικὴν κυβέρνησιν ἀγαθῶν σχέσεων.

Εὐαρεστήθητε νὰ ἀνακοινώσητε τὴν διακοίνωσιν ταύτην εἰς τὴν βασιλικὴν κυβέρνησιν τῆς... καὶ ἐπιδώσητε αὐτῇ ἀντίγραφον.

Δραγούμης

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Κατὰ τὴν «Πλόβδιφ» ἡ βουλγαρικὴ Σύνοδος ἔν τινι τῶν συνεδριάσεών της ἀπεφάσισε νὰ χορηγήσῃ ἓξ ὑποτροφίας εἰς τὸ ἱερατικὸν τμῆμα, αἵτινες καὶ ἐχορηγήθησαν εἰς ἓξ βουλγαρόπαιδας οἵτινες θὰ ἀπέλθωσιν εἰς Χάλκην πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν των ἐν τῇ ἐκεῖ θεολογικῇ σχολῇ. Αἱ πληροφορίαι τῆς «Πλόβδιφ» θὰ ὦσι βεβαίως ἐσφαλμέναι, καθόσον ὁ κανονισμὸς τῆς σχολῆς δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἐν αὐτῇ φοίτησιν μαθητῶν μὴ ἀναγνωριζόντων τὸ οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον ὡς τὴν ὑπερτάτην διοικητικὴν ἀρχὴν τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας.

— Τὴν παρελθοῦσαν πέμπτην ἐπὶ τῇ 25ῃ ἐπετηρίδι τῶν γάμων τῶν ΑΑ. ΜΜ. τοῦ βασιλέως καὶ τῆς βασιλίσσης τῶν Ἑλλήνων, ὁ ἐν Σοφίᾳ διπλωματικὸς πράκτωρ τῆς Ἑλλάδος κ. Γ. Ἀργυρόπουλος ἐδέξατο τὰς συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ κ. Γραίκωφ, ἐκ μέρους τῆς ἡγεμονικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν δυνάμεων. Πάντα τὰ ἐν Σοφίᾳ διπλωματικὰ πρακτορεῖα καὶ προξενεῖα ὕψωσαν τὰς σημαίας αὐτῶν ἐπὶ τῇ βασιλικῇ ἑορτῇ.

ΑΠΙΣΤΕΥΤΟΝ

Τύπος φιλαργύρου

Ἡ παρὰ πόδας διήγησις, καίτοι σχεδὸν ἀπίστευτος, τυγχάνει ἐν τούτοις ἀκριβεστάτη. Δὲν πρόκειται περὶ χώρας μεμακρυσμένης καὶ προσώπου ἀγνώστου. Ὀλίγας ὥρας μακρὰν τοῦ Βουκουρεστίου ἐν τῷ νομῷ Καράκαλ ἔζη μέχρις ἐσχάτων ὁ τύπος οὗτος τοῦ φιλαργύρου, ἡν δὲ ἔγγαμος πατὴρ τέκνων καὶ ὁμοεθνής. Διηγούμεθα τὴν ἱστορίαν πιστῶς ὡς μετέδωκεν αὐτὴν πρὸς φίλον μας ὁμογενὴς ἰατρός.

Τελευταίως ἐν τῷ νομῷ Καράκαλ ἀπεβίωσεν ὁ ὁμοεθνὴς Α. Ζῶν διῆγε βίον φιλαργύρου, παρὰ πάντων δ' ἦν γνωστὸς ὅτι ἐκέκτητο περιουσίαν τινά. Μετὰ τὸν θάνατόν του ἐρεύνης γενομένης οὐ μόνον οὐδεμία περιουσία ἐφαίνετο ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν ἐξόδων τῆς θανῆς ἐστερεῖτο ἡ οἰκογένεια αὐτοῦ. Γνωστοῦ τούτου παρὰ τοῖς ὁμογενέσι γενομένου, ἔσπευσαν οὗτοι δι' ἐράνου νὰ καλύψωσι τὸ ποσὸν τῆς ἀναγκαίας δαπάνης καίτοι μὴ δυνάμενοι νὰ ἐξηγήσωσι τὸ πρᾶγμα. Οἱ πρὸς οὓς ἀπετάθησαν γνωστοὶ αὐτοῦ ὀφειλέται εἰς τοὺς ὁποίους σπουδαῖα εἶχεν ἄλλοτε καταθέσει ποσὰ ἐπαρουσίασαν ἀποδείξεις ἐξοφλητικὰς δι' ὧν ἐπιστοποιεῖτο ὅτι πρὸ ἓξ καὶ πλέον μηνῶν οὗτος εἶχε λάβει τὰ χρήματά του.

Εὐτυχῶς πρὸ τῆς ἐκφορᾶς, ἑνὸς τῶν παρισταμένων παρατηρήσαντος τῇ συζύγῳ τοῦ θανόντος διά τινα λόγον, ἐπέδυσαν τὸν νεκρὸν διὰ ἐπανωφορίου ὅλως περιττοῦ ἐν ὥρᾳ μάλιστα θέρους, ἡ σύζυγος ἀπήντησεν ὅτι τοῦτο ἔπραξεν ὅπως συμμορφωθῇ μὲ τὴν τελευταίαν θέλησιν τοῦ θανόντος αὐτῆς συζύγου. Τοῦτο ἤρκεσε νὰ δώσῃ ὑπονοίας, ἐρεύνης δὲ γενομένης ἐν τῷ ἐπανοφωρίῳ εὑρέθησαν κεκρυμμένα ἐν ταῖς ραφαῖς αὐτοῦ χρεώγραφα καὶ χαρτονομίσματα ἀξίας φράγκων **τριάκοντα πέντε χιλιάδων**. Ταῦτα ὡς ἑπόμενον, ἀπεδόθησαν τῇ οἰκογενείᾳ τοῦ νεκροῦ ὅστις ἀπαρηγόρητος βεβαίως θὰ διηγηθῇ πρὸς τὸν Διάβολον τὴν ἀποτυχίαν τῆς σατανικῆς αὐτοῦ ἀπαιτήσεως.

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ὑπουργικὴ ἐγκύκλιος

Κατὰ ἰδιαιτέρας ἀξιοπίστους πληροφορίας ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις δι' ἐγκυκλίου αὐτῆς ἐνετείλατο πρὸς πάσας τὰς διοικητικὰς ἀρχὰς τῆς χώρας ἵνα μὴ ἄνευ λόγου δοθῶσιν ἀφορμαὶ παραπόνων ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων, ὡς πρὸς τὴν πρὸς αὐτοὺς συμπεριφορὰν τῶν ἀρχῶν. Τοῦ μέτρου τούτου εὐχαρίστως λαμβάνομεν γνῶσιν ἐλπίζομεν δὲ ὅτι καὶ αἱ ἀρχαὶ τοῦ κράτους θὰ συντελέσωσι τὸ ἐπ αὐταῖς ὅπως ὁμαλῶς διεξάγωνται αἱ ὑποθέσεις ὑπηκόων χώρας μὴ εὑρισκομένης εἰς διπλωματικὰς μετὰ τῆς Ρωμουνίας σχεσεις.

Τὸ ταξείδιον τοῦ βασιλέως

Ὁ νῦν πλησίον τῆς βασιλίσσης Ἐλισάβετ εὑρισκόμενος βασιλεὺς Κάρολος τὴν 3/15 Νοεμβρίου μεταβήσεται εἰς Βιέννην πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσὴφ ἐν Βούργ.

Κτηνεμπορία

Ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐσωτερικῶν ἀπό τινος χρόνου ἀσχολοῦνται εἰς ἐκπόνησιν κανονισμοῦ ἀφορῶντος τὰς ἀγορὰς κτηνῶν ἐν ἁπάσῃ τῇ Ρωμουνίᾳ.

Δασονομικὴ ὑπηρεσία

Ὁ ἐπὶ τῶν κτημάτων ὑπουργὸς κ. Κὰρπ συνεκάλεσεν ὅπως προσέλθωσι παρ' ἑαυτῷ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν πάντες οἱ ἐπιθεωρηταὶ καὶ οἱ ὑποεπιθεωρηταὶ τῶν δασῶν, ἵνα συμβουλευθῇ αὐτοὺς περὶ τῶν ἐπενεκτέων τροποποιήσεων εἰς τὸν περὶ δασῶν νόμον.

Οἱ φοιτηταὶ καὶ ὁ «Universul»

Ἐξελέγη τελευταίως ἐπιτροπὴ συγκειμένη ἐκ τῶν φοιτητῶν κ.κ. Μπανέσκου, Κωστινέσκου καὶ Μίρτσεα Γ. Πετρέσκου, ἥτις μεταβήσεται εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ «Universul» ἵνα ζητήσῃ ἐξηγήσεις ἐπί τινος κακοβούλου ἄρθρου καταχωρηθέντος ἐν αὐτῷ, καὶ ἀπευθυνομένου εἰς τὸ σῶμα τῶν φοιτητῶν καὶ τὸ πατριωτικὸν αὐτῶν κίνημα.

Ὑπόθεσις Φιλήτου

Προχθὲς τρίτην ἐδικάσθη ἐν τῷ δευτέρῳ τμήματι τοῦ ἐφετείου Βουκουρεστίου, ἡ περὶ ἀκυρώσεως τῆς διαθήκης Φιλήτου, αἴτησις μεμακρυσμένων τινων συγγενῶν, οἵτινες διεκδικοῦσι τὴν περιουσίαν παρὰ τῶν γνησίων κληρονόμων, εἰς οὓς δοθήσεται αὕτη. Ἡ ἀπόφασις τοῦ δικαστηρίου ἐκδοθήσεται τὴν αὔριον παρασκευήν. Ἡ «IndépendanceRoumaine» δημοσιεύουσα τὴν εἴδησιν ταύτην, πλὴν τοῦ ὅτι περιπίπτει εἰς ἀνακριβείας προστίθησι συνάμα ὅτι ἡ κυριωτέρα αἰτία τῆς πρὸς ἀκύρωσιν τῆς διαθήκης αἰτήσεως ἐστὶν ὅτι τοῦ ἐν Ἀθήναις ἱδρύματος τοῦ Συλλόγου μὴ ὄντος ἠθικοῦ καὶ νομικοῦ προσώπου, ἀνεγνωρισμένου ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ δὲν δύναται τοῦτο νὰ κληρονομήσῃ.

Ἡ ἑλληνικὴ διακοίνωσις

Δημοσιεύουσα ἡ «Indépendance Roumaine» τὸ κείμενον τῆς πρὸς τὰς δυνάμεις ἑλληνικῆς ἐγκυκλίου, ἀναφορικῶς τῆς ὑποθέσεως Ζάππα, λέγει, ὅτι περιέχει αὕτη σπανίας δριμύτητος ἐκφράσεις, ὅλως ἀσυνήθεις ἐν τῇ διπλωματικῇ γλώσσῃ. Προστίθησι δὲ ὅτι εἰς τὸ σημερινὸν αὐτῆς φύλλον θὰ ἐπενέγκῃ τὰς ἑαυτῆς κρίσεις ἐπὶ τοῦ περιέργου τούτου ἐγγράφου.

Ἡ χολέρα

Μεγάλη αὐστηρότης τηρεῖται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον Βερτσιοροβας καὶ ἐν Τ. Σεβερίνῳ, πολλοὶ δ' ἕνεκα τούτου παρεπονέθησαν, ἰσχυριζόμενοι ὅτι δὲν τηρεῖται ἡ αὐτὴ αὐστηρότης καὶ ἐν Πρεδεάλ. Τοῦτο ἐξηγεῖται εὐκόλως διότι εἰς τὰς διὰ Βερτσιορόβας προελεύσεις μείζων ὑφίσταται κίνδυνος, τῆς χολέρας μαστιζούσης τὸ Βανάτον καὶ τὴν Σερβίαν, ἐν ᾧ ἐν τῇ Τρανσυλβανίᾳ, ὁπόθεν γίνονται, αἱ δὲ Πρεδεὰλ προελεύσεις δὲν ὑφίσταται αὕτη.

Ἐν Κωνστάντζῃ

Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν λιμενικῶν ἔργων Κωνστάντζης ἀνετέθη ἡ διαχάραξις τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως ταύτης. Ὁ δὲ δήμαρχος τῆς εἰρημένης πόλεως εὑρίσκεται ἀπό τινων ἡμερῶν ἐνταῦθα, ὅπως ἐπιτύχῃ πολλὰ δικαιώματα χάριν τοῦ δήμου αὐτοῦ παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν δημοσίων ἔργων.

Διάφορα

Ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν κ. Μενέλαος Γερμάνης ὥρισεν ὅπως ἀπὸ τῆς πρώτης νοεμβρίου οἱ μισθοὶ τῶν κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων πληρώνωνται τὴν 15 ἑκάστου μηνός.

— Χθὲς ἐτελέσθησαν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ Δοάμνα Μπαλάσια οἱ γάμοι τοῦ πρώτου γραμματέως τοῦ βουλγαρικοῦ πρακτορείου κ. Μαρίνοβιτς μετὰ τῆς δεσποσύνης Γκόγκα. Εἰς τὴν τελετὴν παρίστατο καὶ ὁ ἐξάδελφος τοῦ κ. Μαρίνοβιτς πρίγκηψ Ἀλέξιος Καραγεώργεβιτς.

ΜΙΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Εἰς ἐργοστασιάρχης κεράμων, ὀνομαζόμενος Μιλτιάδης Βαλεόντης ἐν Γαλαζίῳ τῆς ὁδοῦ Βασσαραβίας, ηὐτοκτόνησε ἐσχάτως περὶ ὥραν 10 μ. μ. ἐν τῷ ἐργοστασίῳ του.

Τὰ αἴτια τὰ ὠθήσαντα τὸν ἀτυχῆ εἰς αὐτὴν τὴν ἀπόπειραν εἰσὶν ἄγνωστα, αὐτὸ δ' ὅπερ γνωρίζομεν εἶναι, ὅτι ἡ αὐτοκτονία ἦτο προμελετημένη.

Τὴν δευτέραν ὁ Μιλτιάδης Βαλεόντης μετέβη εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Κ. Ρακιτζίδη, καὶ τῷ ἐνεπιστεύθη 400 φρ. παρακαλῶν αὐτὸν ὅπως φυλάξῃ αὐτὰ μέχρι τῆς ἐπιούσης ὁπότε θὰ ἔστελλεν ἕνα ἄνθρωπον μετ' ἐπιστολῆς, εἰς ὃν ὤφειλε νὰ τὰ δώσῃ.

Τὴν τρίτην περὶ τὴν 10 ἦλθεν εἷς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἐργοστασίου τοῦ Μιλτιάδου εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Ρακιτζίδη καὶ τῷ ἔδωκε δύο ἐπιστολάς. Ἡ πρώτη τούτων διελάμβανεν ὡς ἀκολούθως:

Κύριε Ρακιτζίδη,

Πρὸ πολλῶν ἐτῶν εἰμὶ πελλάτης σας, καὶ σᾶς γνωρίζω, ὅτι εἶσθε ἔντιμος ἄνθρωπος, καὶ ἐπειδὴ δὲν ἔχω κανένα συγγενῆ, παρακαλῶ ὑμᾶς ὅπως, τὰ χρήματα ἅτινα σοὶ ἀφῆκα χθὲς νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ἔξοδα τῆς κηδείας μου."

Συγχώρησόν με.

Μυλτιάδης.

Ἡ δευτέρα ἐπιστολὴ ἔλεγεν

„Εἰδοποίησον τὸν εἰσαγγελέα ὅτι ηὐτοχειριάσθην."

Ὁ κ. Ρακιτζίδης ἐκπλαγεὶς ἐπὶ τῷ ἀπροσδοκήτῳ τούτῳ συμβάντι, εἰδοποίησεν ἀστυνόμον τινά, εἰς ὃν ἐνεπιστεύθη τὰς ἐπιστολάς.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Τὸ τυπογραφεῖον Καρόλου Göbl ἐξέδοτο τὸν "Ὁδηγὸν Βουκουρεστίου, L'Annuaire de Bucarest, περιέχοντα τὰς διευθύνσεις πάντων τῶν ἐμπόρων καὶ βιομηχάνων τῆς πρωτευούσης, τῶν ὑπαλλήλων, τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν, τὰ ταχυδρομικὰ καὶ τηλεγραφικὰ τέλη, πίνακα τῶν τροχιοδρομικῶν γραμμῶν, καὶ πλείονας ἄλλας χρησίμους ὁδηγίας. Τὸ βιβλίον ἐστὶ φιλοκάλως τετυπωμένον καὶ τιμᾶται 3 φράγκων.

— Ἀπεστάλη ἡμῖν ὁ χρωμολιθογραφικὸς χάρτης, ὃν ἐφιλοπόνησεν ὁ κ. Κρακαλέσκου, ὑπάλληλος τῆς κινητῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας. Ὁ χάρτης οὗτος περιλαμβάνει τὰς σιδηροδρομικὰς γραμμὰς τῆς Ρωμουνίας καὶ τῶν γειτνιαζουσῶν χωρῶν, ἐστὶ δὲ χρήσιμος εἰς στρατιωτικοὺς, ἐμπόρους, ταξειδιώτας κτλ. Ἡ τιμὴ αὐτοῦ ἐστὶ 3 φράγκα. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀποκτήσωσιν ἓν ἀντίτυπον τοῦ χάρτου τούτου ἀπευθυνθήτωσαν εἰς τὸν κ. Κρακαλέσκου ἐν τῇ Strada Arcului No. 16.

Πανηγυρικὸν τεῦχος

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἀργυρῶν γάμων τῶν Ἑλλήνων βασιλέων ἡ „Ἑστία" ἐξέδοτο πανηγυρικὸν τεῦχος, καλλιτεχνικώτατα τετυπωμένον, μετὰ φωτοτυπικῶν εἰκόνων πάντων τῶν μελῶν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας.

Ἑλληνικὴ ἐφημερὶς ἐν τῷ Νέῳ Κόσμῳ

Οἱ ἐν Βοστώνῃ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κκ. Φασουλαρίδης καὶ Γ. Π. Κλήμης πέμπουσιν ἡμῖν τὴν ἑπομένην ἀγγελίαν:

Προσεχῶς ἀρξόμεθα ἐκδίδοντες ἑλληνικὴν ἐφημερίδα ὑπὸ τὸν τίτλον „Ὁ Νέος Κόσμος". Ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἐκδοθησομένη ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος ἐπὶ ἀρίστου χάρτου, διακριθήσεται ἐπὶ τυπογραφικῇ φιλοκαλίᾳ καὶ ἔσεται πολιτική, ἐπιστημονικὴ καὶ φιλολογική.

Λαβόντες ὑπ' ὄψει ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ὁσημέραι αὔξησιν τοῦ ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἑλληνικοῦ στοιχείου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν κλίσιν πολλῶν διακεκριμένων Ἀμερικανῶν πρὸς ἐκμάθησιν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης προβαίνομεν εἰς τὸ ἐπίπονον τοῦτο ἔργον μὴ φεισθέντες θυσιῶν καὶ κόπων.

Πάντες ὡς ἐλπιζομεν μετ' ἀπεριγράπτου χαρὰς θὰ χαιρετίσωσι τὴν ἔκδοσιν ἑλληνικῆς ἐφημερίδος ἐν τῷ Νέῳ Κόσμῳ, ἣν προσφέροντες τοῖς ὁμογενέσιν ὡς καὶ τοῖς φιλέλλησιν Ἀμερικανοῖς ἐλπιζόμεν ὅτι θέλομεν ἀμειφθῆ δεόντως διὰ τῆς ἐγγραφῆς αὐτῶν ὡς συνδρομητῶν.

Ἡ ἐτησία συνδρομὴ ὡρίσθη διὰ μὲν τοὺς ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις εἰς δολλάρια 5 διὰ δὲ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ εἰς φράγκα χρυσᾶ 35.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Βιέννη, 28)9.— Ὁ αὐτοκράτωρ θὰ πέμψῃ εἰς τὰ ἰταλικὰ σύνορα εἰς προϋπάντησιν τοῦ Τσάρεβιτς ἰδιαιτέραν αὐλικὴν ἁμαξοστοιχίαν ὅπως μεταφέρει αὐτὸν εἰς Βιέννην. Ὁ Τσάρεβιτς θὰ φθάσῃ τὴν 12 νοεμβρίου εἰς Βιέννην καὶ τὴν 13 ἑσπέρας θ' ἀναχωρήσῃ εἰς Πετρούπολιν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του παρατεθήσεται ἐπίσημον γεῦμα ἐν τῇ αὐλῇ.

Παρίσιοι, 23/9.— Ὁ «Φιγαρὼ» ἔλαβε παρ' ἑνὸς ἀναρχικοῦ ἰταλοῦ ἀνακοινωσεις λεγούσας ὅτι οἱ ἀναρχικοὶ δὲν θὰ προβαίνωσι τοῦ λοιποῦ εἰς ἀποπείρας ἐναντίον ἰδιωτικῶν οἰκιῶν, ἵνα μὴ διαθέτωσι δυσμενῶς τοὺς κατοίκους καὶ τοὺς κοινωνιστάς. Θὰ καταστρέφωσι τὰς Τραπέζας καὶ τὰς δημαρχίας, ἵνα πλήξωσι τὴν ἀστικὴν τάξιν ἐν τῷ κεφαλαίῳ καὶ ταῖς ἀτομικαῖς αὐτῆς πράξεσι.

Λονδῖνον, 28/9.—Ὁ δοὺξ Μαλμποροὺχ εὑρέθη νεκρὸς ἐν τῇ κλίνῃ του εἰς τὸ ἐν Μπλεγχάϊν μέγαρον αὐτοῦ.

Βιέννη, 28/9. — Ὁ βασιλεὺς τῆς Ρωμουνίας μετὰ τοῦ πρίγκηπος διαδόχου, ἀναμένονται τὴν προσεχῆ τρίτην εἰς Βιέννην, ὅπου θὰ διατρίψωσιν ἐπί τινας ἡμέρας, θὰ καταλύσωσιν εἰς Μπούργ ἔνθα ξενισθήσονται ὑπὸ του αὐτοκράτορος.

Αὐτόθι, 28/9. — Ἡ ἀτμοπλοϊκὴ τοῦ Δουνάβεως ἑταιρία ἀνήγγειλεν ὅτι θὰ διακόψῃ τὴν μεταφορὰν ἐμπορευμάτων διὰ τὴν γραμμὴν Τ. Σεβερίνου Γαλαζίου ἀπὸ τῆς 30 νοεμβρίου καὶ διὰ τὴν γραμμὴν Βουδαπέστης-Βελιγραδίου-Ὄρσοβας ἀπὸ τῆς 1 δεκεμβρ.

Κων/πολις, 28/9 — Ἡ κάθαρσις ἠλαττώθη διὰ τὰς ἐκ τῶν αὐστριακῶν λιμένων προελεύσεις εἰς 5 ἡμέρας. Διὰ δὲ τὰς ἐκ τῶν ἰταλικῶν λιμένων εἰς 3 ἡμέρας, καὶ διὰ τὰς ἐκ Γαλλίας εἰς 5 ἡμέρας.

Νέα Ὑόρκη, 28)9.— Ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Στέφενσων ὡς ἀντιπροέδρου ἐξησφαλίσθη. Οὗτος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῶν δημοκρατικῶν σημαίνει ἀντιπολίτευσιν τῶν γεωργικῶν καὶ ἐργατικῶν τάξεων πρὸς τὸ νομοσχέδιον Μὰκ Κίνλεϋ καὶ τὴν προστατευτικὴν πολιτικὴν τῶν ἀπολυτοφρόνων.

Παρίσιοι, 28/9.— Τὸ πρακτορεῖον Χάβας μανθάνει ἐκ Πόρτο Νόβο ὅτι ὁ συνταγματάρχης Dods ἐκυρίευσε τὴν Κανᾶ μετὰ γενναίαν ἀντίστασιν· οἱ γάλλοι ἔσχον 11 νεκροὺς καὶ 42 τραυματίας. Ἡ ὑγιεινὴ κατάστατοῦ στρατοῦ ἐστὶν εὐχάριστος. Ἡ ἅλωσις τῆς Κανᾶ ἀποτελεῖ ἀποφασιστικὴν μάχην καθ' ὅλην τὴν ἐκστρατείαν. Ἐπίκειται ἤδη ἡ ἅλωσις καὶ πυρπόλησις τῆς Ἀβομέης. Ὁ συνταγματάρχης Dods προαχθήσεται εἰς στρατηγόν.

Βουδαπέστη, 28/9.—Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἐγένοντο 8 κρούσματα καὶ 2 θάνατοι. Ἀγγέλλεται ἡ ἐμφάνισις τῆς χολέρας ἐν Τσόγκραντ. Ἐν Βελιγραδίῳ ἀπὸ τῆς 5 ἕως τῆς 8 νοεμβρίου ἐγένοτο 6 κρούσματα καὶ 3 θάνατοι. Ἐν Σεμενδρίᾳ ἀπὸ τῆς 5 ἕως τῆς 6 δύο κρούσματα καὶ εἷς θάνατος. Ἐν Βιέννῃ εἷς ναύτης ἀπέθανεν αἰφνιδίως, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐξ ἀσιατικῆς χολέρας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἡ ἀσθένεια τῆς βασιλίσσης

Ἔκ τινος δηλώσεως δημοσιευθείσης ἐν τῷ «Ἐπισήμῳ Μηνύτορι» τῆς σήμερον, ἐξάγεται ὅτι ἡ Α. Μ. ἡ βασίλισσα Ἐλισσάβετ τοσοῦτον ὑποφέρει ἐκ τῶν ἀλγηδόνων, ὥστε δὲν δύναται νὰ ἐγερθῇ τῆς κλίνης.

Αἱ καθάρσεις

Λέγεται, ὅτι αἱ ρωμουνικαὶ καθάρσεις θὰ διατηρηθῶσι μέχρι τῆς 15 νοεμβρίου, μεθ' ὃ θὰ γίνωνται μόνον ἰατρικαὶ ἐπισκέψεις ἐν τοῖς συνόροις. Τανῦν εὑρίσκονται ὑπὸ τὴν κάθαρσιν εἰς τὰ διάφορα λοιμοκαθαρτήρια 569 πρόσωπα.

Οἱ φοιτηταὶ

Τὴν νύκτα τῆς χθὲς οἱ πανεπιστημιακοὶ φοιτηταὶ συνελθόντες ὅπως ἀκούσωσι τὴν λογοδοσίαν τῶν εἰς τὸ συνέδριον τῆς Βέρνης μεταβάντων φοιτητῶν παρεξετράπησαν διαιρεθέντες εἰς ὕβρεις κατ' ἀλλήλων καὶ εἶτα κατὰ τὴν ἔξοδον, εἰς γενικὴν συμπλοκήν, καθ' ἣν ἠκούσθησαν καί τινες πυροβολισμοί. Λεπτομερείας αὔριον.

ΚΟΥΡΕΙΟΝ
Ι. ΜΕΤΑΞΑ
ΕΝ ΒΡΑΙΛΑ
Strada Regala No. 2 şi No. 9, Strada Sf. Michail, No. 9

Ὁ ὑποφαινόμενος λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσω τὸ σεβαστὸν Κοινὸν τῆς Βραΐλας ὅτι ἐκ τῆς πολυχρονίου πείρας, ἣν ἐκτησάμην ἐπισκεπτόμενος τὰς διαφόρους τῆς Εὐρώπης πόλεις, ἠδυνήθην νὰ συμπληρώσω πάσας ἐν γένει τὰς ἀπαιτουμένας βελτιώσεις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2, κουρείου μου τοῦ παραπλεύρως τοῦ τραπεζιτικοῦ καταστήματος τοῦ κ. Ἡλ. Λαζαρῆ. Τελευταίως δὲ ἤνοιξα καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 9 κατάστημα παρὰ τῷ νεωστὶ ἀνοιχθέντι Ζαχαροπλαστείῳ τῶν Παρισίων. Ἐπιθυμῶν δὲ ν' ἀνταποκριθῶ κατὰ πάντα πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ἐφρόντισα καὶ προσέλαβον τοὺς **ἐμπειροτέρους καλλιτέχνας** οἱ ὁποῖοι δύνανται νὰ ἱκανοποιήσωσι τὰς ὀρέξεις καὶ τῶν μᾶλλον ἀπαιτητικῶν ἐκ τῶν πελατῶν.

Βασιζόμενος δὲ εἰς τὴν ὑποστήριξιν, ἣν μοὶ παρέσχε μέχρι τοῦδε τὸ Σεβαστὸν κοινὸν τῆς Βραΐλας, ἐλπίζω ὅτι θέλει μοὶ παρέχει ταύτην καὶ εἰς τὸ μέλλον.

Ι. Μεταξᾶς.

Ο ΙΑΤΡΟΣ Κ. ΜΕΝΔΩΝΙΔΗΣ

Μετὰ πολυετῆ ἐξάσκησιν τῆς ἐπιστήμης ἐν τοῖς νοσοκομείοις Bracovanu

Ἐγκατεστάθη
ἐν τῇ ὁδῷ Sfinţilor ἀριθ. 8.
Εἴσοδος
Basarabilor ἀριθ. 18.

Δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 6ης μέχρι τῆς 8ης μ. μ.

Εἰδικὸς ἐπὶ τῶν στηθικῶν νοσημάτων, τῶν ἀφροδισιακῶν καὶ τῶν γυναικείων παθήσεων.

ΓΑΛΛΟ-ΡΩΜΟΥΝΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ
Strada Dréptă No. 28
Ἐν Βουκουρεστίῳ

Μαθήματα νεοελληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Παρισίδου πρώην διευθυντοῦ τῆς ἐν Ρουστσουκίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΑΛΕΠΑΣ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΓΛΥΠΤΙΚΗΣ

Οἱ βουλόμενοι νὰ προμηθευθῶσιν μνημεῖα ἢ ἄλλα ἐκ μαρμάρου ἀντικείμενα γλυπτικῆς δύνανται ν' ἀποτανθῶσιν εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ ὁμογενοῦς κ. **Νικολάου Χαλεπᾶ** βέβαιοι ὄντες ὅτι θέλουσι μένει λίαν εὐχαριστημένοι.

Τιμαὶ μέτριαι
Διεύθυνσις **Dlui N. Halepas**
Strada 11 Iunie, No. 25
Bucureşci.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 27 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.--	99.1/2
» amortis. 5 o)o	95.—	95.—
» » 4 o/o	82.1/2	82.3/4
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1)2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.80	95.90
» » Urbane 5 »	90.1/4	90.1/2
» » » 6 »	100.1/2	101.-
» » » 7 »	102.-—	102.1/2
» » » Iaşi 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1660.—	1666.
Dacia-Rumania	405.—	408.
Naţionala	410.—	415.
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi I. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τριμηνον	25.13.3/4	25. 5.—
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.80	99.85
» ὄψεως	100.40	100.45
Βερολίνου τρίμηνον	123 —	123.10
» ὄψεως	124.50	124.60
Βελγίου τρίμηνον	99.65	99.70
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.08.—	2.08 1/2
» ὄψεως	2.10.1/4	2.12.1)2
» εἰκοσάφραγκον	99.1)2	99.3)4
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τριμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.11.—	2.12.—
Ρούβλια Ρωσσικά	2.70	2.80.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	100.25	100.30
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.06
Μάρκαι Γερμανίας	124.—	125

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 28 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	105.32
» » 3 o/o	99.32
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	99.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	335.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	91.50
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	495.62
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	593.12
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.21
» Βελγίου	99.3/32
» Βιέννης	207.75
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΒΙΕΝΝΗ 28 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.545
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.15
Ρούβλια χάρτινα	117.50
Συνάλλαγμα Λονδίνου	120.10
» Παρισίων	47.70
Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 28 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.60
» » 5 o/o	96 90
» » 4 o/o	82.—
Ρούβλια χάρτινα	200 70
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	96.—
Συνάλλαγμα Βελγίου	80 65
» Παρισίων	80.60
» Βιέννης	169.05
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 28 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	97.3)16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	6 3/4
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.36
» Ἀμστελοδάμου	12.24

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 28 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 70
» » 5 o/o	82.10

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙΩι

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικά, Ρουμανικὰ Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κ ΥΡΙΩι TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoi) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΗΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

ΜΟΡΙΤΣ ΑΠΠΕΛ & Σ-Α

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

STRADA DOMNEI No. 9.

Συνίστησι πρὸς τοὺς κυρίους ΓΕΩΡΓΟΥΣ τὸ ἄροτρον **NORMAL cu doue drasdare.**

Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΕΕΡΜΑΝΝ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩι

Ὡς τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Διὰ τοῦ ἀρότρου τούτου δύναται νὰ ἀροτριωθῶσι μετ' εὐκολίας 2--2 1)2 πογόνια καθ' ἑκάστην διὰ τεσσάρων μόνον ζώων.

ΓΡΑΠΠΑΙ
ΤΗΣ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΣ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἀλωνίσματος σίτου καὶ ἀραβοσίτου μετὰ ὀρθωτῆρος (Elevateur) ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Robinson et Ande La Wantage τῆς Ἀγγλίας.

ΜΗΧΑΝΑΙ

Θερίσματος μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων:

MASSEY SI HARRIS

Πλείονες τῶν 600 θεριστικῶν μηχανῶν μετὰ δετήρων τῶν χειροβόλων λειτουργοῦσιν ἐν ΡΩΜΟΥΝΙΑι.

ΑΠΛΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ διαφόρων ἀγγλικῶν συστημάτων.
Διπλαῖ μηχαναὶ ἀλωνίσματος ἀραβοσίτου κινούμεναι διὰ τῆς χειρός.
ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ ΓΟΥΣΡΟΝΑΤΟΙ
Μηχαναὶ θερίσματος χόρτου.
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΓΡΕΒΛΑΙ MASSEY
Διὰ σύναγμα χόρτου καὶ σταχύων.

Ἐπίσης συνίστησι τὴν μεγάλην τοῦ καταστήματος παρακαταθήκην ἐφωδιασμένου διὰ μηχανῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐργαλείων, μηχανῶν σπορᾶς κατὰ γραμμὰς καὶ κατὰ διασπορὰν.
Χρυσοῦν ἀγροτικὸν μετάλλιον τοῦ κατὰ τὸ 1891 συναγωνισμοῦ ἐν Χερεστρέῳ.

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ

Εἰς τοὺς κ.κ. *Anxenfeld & Th. Caussoglu Galaraşi* καὶ *Hans Niseel Ploeşci.*
ΟΡΟΙ καὶ τιμαὶ συγκαταβατικοί.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 547.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 31/12 ΝΕΟΜΒΡΙΟΥ 1892

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Η ΑΥΤΗ

Ετησία..... Φρ. 30
Εξάμηνος..... » 15
Τρίμηνος..... » 8

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Φύλλα παλαιὰ τιμῶνται 50 λεπτά.

ΠΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Ἐν τῇ Α'. σελ. ὁ στίχος 10 στιγμῶν φρ. 4—
» » Β'. » ὁ » 10 » » 2—
» » Γ'. » ὁ » 10 » » 1—

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κατ' ἀποκοπὴν καὶ εἰς μετριωτάτας τιμάς

Διὰ τὰς ἐπαναλήψεις γίνονται σπουδαῖαι ἐκπτώσεις

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΠΑΤΡΙΣ»
51 Ὁδὸς Moşilor 51

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον
Journal *PATRIS*, — Bucarest.

Βουκουρέστιον, 30 Ὀκτωβρίου

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἡ δύναμις τοῦ τύπου

Ὁ ἐν Ἑλλάδι τύπος, ὡς ἐκ τῆς πρὸς τὰ πολιτευόμενα πρόσωπα ὑποδουλώσεώς του καὶ τοῦ περιωρισμένου αὐτοῦ προγράμματος, ἐλαχίστην ἐξασκεῖ ἐπὶ τῆς κοινῆς γνώμης ἐπίδρασιν. Τοιαύτην δὲ, καθ' ἃ δοκεῖ, ἀποδίδουσι σημασίαν εἰς τὴν ἀξίαν καὶ τοῦ μὴ ἑλληνικοῦ τύπου οἱ παρὰ τὸν Παρθενῶνα. Ἄνευ τούτου δυσεξήγητον ἤθελεν ἀποβαίνει διά τίνα λόγον ἐν τοῖς ἡμετέροις σπουδαίοις διὰ τὸ ἔθνος ζητήμασιν, αἱ κατὰ καιροὺς ἑλληνικαὶ κυβερνήσεις ἀνεπαρκῶς διὰ τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων ὑπερησπίσθησαν τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα. Γνωστοῦ ὄντος ὅτι τὰ ἔγκριτα τῶν μεγάλων πρωτευουσῶν φύλλα οὐ μόνον ἐπὶ πάσης ὑποθέσεως φωτίζουσι τὴν δημοσίαν γνώμην καὶ πολλάκις ἡγοῦνται ταύτης, ἀλλὰ καὶ τὰς σκέψεις αὐτῶν τῶν κυβερνήσεων συχνάκις διερμηνεύουσιν, οἱ Ρωμοῦνοι ἐγκαίρως ἐξετίμησαν τὴν ἰσχὺν ταύτην τοῦ τύπου, διὰ παντὸς δὲ μέσου καὶ πάσης θυσίας ἐν πάσῃ περιστάσει προσεπάθησαν ἐκ τῶν προτέρων νὰ κερδίσωσι τὴν εὔνοιαν τῶν μεγάλων ὀργάνων τῆς δημοσιογραφίας.

Αἱ ρωμουνικαὶ ἐφημερίδες

Οἱ Ρωμοῦνοι μὴ ἀρκούμενοι εἰς μόνην τὴν ἐτυμηγορίαν τῶν ξένων ἐφημερίδων διὰ τῶν γαλλοφώνων ρωμουνικῶν παντὶ σθένει προσπαθοῦσι νὰ προσηλυτίσωσιν ὑπὲρ ἑαυτῶν τοὺς ξένους. Ὡς ἐπὶ παντὸς ζητήματος, τὴν αὐτὴν καὶ ἐν τῇ ὑποθέσει τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων ἠκολούθησαν πορείαν. Αἱ ρωμουνιστὶ γραφόμεναι καὶ αἱ δύο γαλλόγλωσσοι ἡμερήσιαι ἐφημερίδες ἐθεωρήθησαν ἀνεπαρκεῖς, προσεκλήθη ὅθεν ὡς ἐφεδρεία, καὶ τρίτη γαλλόγλωσσος, ἡ νεωστὶ ἰδοῦσα τὸ φῶς «L'Europe Orientale». Ἐκ τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ τοῦ φύλλου τούτου ὃ ἔχομεν ὑπ' ὄψει, προδήλως ἐξάγεται ὅτι ἡ ἐν τῷ δημοσιογραφικῷ ὁρίζοντι ἐμφάνισις αὐτοῦ οὐδένα ἕτερον ἐπιδιώκει σκοπὸν ἢ τὴν ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα ὑπεράσπισιν τῶν ρωμουνικῶν συμφερόντων. Τοῦτο φρονοῦμεν σπουδαίως δέον νὰ μελετηθῇ ἐν Ἀθήναις. Ἐκτὸς τῆς ὑποθέσεως Ζάππα, οἱ χρόνοι οὓς διερχόμεθα ἐν τῇ Ἀνατολῇ εἰσὶ κρίσιμοι, πολλοὺς δ' ἔχομεν ἀτυχῶς ἐν τῇ χερσονήσῳ τοῦ Αἵμου ἐχθρούς. Πολλάκις δὲν ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ τις δίκαιον· ἀνάγκη προσφόρως νὰ ὑπερασπίζηται τοῦτο.

Οἱ ἐθνικοὶ εὐεργέται

Πλείστους τοιούτους ἐθνικοὺς εὐεργέτας χρυσοῖς γράμμασιν ἀνέγραψεν ἤδη ἡ ἱστορία τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος. Περικαλλῆ μέγαρα θέλουσι διαιωνίζει σὺν τοῖς ὀνόμασι τὸ αἴσθημα τῆς φιλοπατρίας τῶν μεγάλων ἐκείνων εὐεργετῶν, ἀναλώμασι τῶν ὁποίων ταῦτα ᾠκοδομήθησαν. Ἱερὰ ἰδέα ἐνέπνευσε τὴν κατασκευὴν αὐτῶν καὶ ἱερὰν ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς Ἑλλάδος ἕκαστον τῶν ἱδρυμάτων ἐκείνων ἐκπληροῖ ἀποστολήν. Σήμερον ἡ πατρὶς ἡμῶν ὀλίγων χιλιάδων φράγκων ἕνεκεν στερεῖται ἀτυχῶς ἐν Εὐρώπῃ συνηγόρου. Βούλγαροι δὲ καὶ Ρωμοῦνοι ἐνώπιον τοῦ εὐρωπαϊκοῦ Ἀρείου Πάγου ζητοῦσι τὴν ἐρήμην καταδίκην αὐτῆς. Ἡ φιλοπατρία τῶν ἁπανταχοῦ Ἑλλήνων καὶ αὐτῆς τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως θὰ ἐπιτρέψῃ ζῶσα νὰ ταφῇ ἐν τῇ δημοσίᾳ τῆς Εὐρώπης γνώμῃ ἡ Ἑλλάς; Ἐλπίζομεν ὄχι. Τοιοῦτον ὅπως δήποτε δαπανηρὸν ἐν πρώτοις ἔργον, δὲν θὰ βραδύνῃ χάρις εἰς τὴν φιλοπατρίαν τῶν ἁπανταχοῦ Ἑλλήνων τῆς γενικῆς αὐτῶν νὰ τύχῃ ὑποστηρίξεως. Τάχιστα ὅθεν θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ καὶ ἄνευ σπουδαίων παρὰ τῶν πρώτων ἱδρυτῶν θυσιῶν. Οἱ ἐκτιμῶντες τὴν σπουδαιότητα γαλλογλώσσου ἡμερησίου ὀργάνου πρὸς προστασίαν τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ συμφερόντων τοῦ ἔθνους ἡμῶν δὲν θὰ λείψωσιν ἐλπίζομεν νὰ λάβωσι τὴν πρωτοβουλίαν ἔργου οὕτωσὶ ἐθνικοῦ.

Μ.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ «Indépendance Roumaine» σχολιάζουσα τὴν πρὸς τὰς δυνάμεις διαβιβασθεῖσαν διακοίνωσιν περὶ τοῦ ζητήματος τῆς διπλωματικῆς ῥήξεως ἐπιφέρει, ὡς ὑπεσχέθη, τὰς ἑπομένας κρίσεις.

Τὸ ἔγγραφον τοῦτο δὲν ἐγένετο πρὸς ἀληθῆ ἀνύψωσιν τοῦ γοήτρου τῆς Ἑλλάδος, οὔτε πρὸς παροχὴν ἰδέας τινὸς ὡς πρὸς τὴν διανοητικὴν μόρφωσιν καὶ συμπεριφορὰν καὶ τὸν κοινωνικὸν βίον τῶν πολιτικῶν αὐτῆς ἀνδρῶν. Ὑπὸ ἔποψιν ὕψους ἡ διακοίνωσις ἧς τὸ κείμενον ἐδόθη πρὸς ἀνάγνωσιν εἰς πάντας τοὺς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοὺς, ἀναμφιβόλως παρέσχεν ἀφορμὴν νὰ σκιρτήσωσιν ἐντὸς τῶν τάφων αὐτῶν οἱ μακαρῖται Νοὲλ καὶ Σαφὰλ καὶ εἰς δοκιμασίαν ἔθετο τὴν σοβαρότητα τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς Δύσεως, ὅσοι εἰσὶ καταδεδικασμένοι ν' ἀκούσωσιν αὐτήν.

Ἡ σύνταξις

Εὕρηνται ἐν αὐτῇ μαργαρῖται ὡς οἱ ἑξῆς:

Καθ' ὃν χρόνον, ἀποθανόντος τοῦ ἐπικαρπωτοῦ, ἡ ἐπικαρπία περιήρχετο εἰς τὴν ψιλὴν κυριότητα, ἡ δὲ βασιλικὴ κυβέρνησις ἔμελλε νὰ συνεχίσῃ ἀμέσως τὴν κατοχὴν (sic).

ἢ μᾶλλον

Πλὴν τῶν ἁπλῶν θεωριῶν, αἵτινες ἀδύνατον νὰ μὴ ἑλκύσωσι τὴν προσοχὴν τῆς Εὐρώπης, τὰ αἴτια ἅπερ ἐξεθέσαμεν ἤδη φρονοῦμεν, ὅτι προσθέτουσιν εἰς τὴν ἀναφυεῖσαν !!! ῥῆξιν σπουδαιότητα ἀπαιτοῦσαν τὴν ὅλως ἰδιαιτέραν προσοχὴν τῶν δυνάμεων.

Τί λέγετε ἡμεῖς περὶ τῶν αἰτίων τούτων, ἅτινα προσδίδουσιν εἰς τὴν ἀναφυεῖσαν ταύτην ῥῆξιν σπουδαιότητα ἀπαιτοῦσαν τὴν προσοχὴν τῶν Δυνάμεων;

Ὁμοίως:

Ἡ ἤδη ἀναφυεῖσα σοβαρὰ διαφωνία ἀνὰ μέσον τῶν δύο κρατῶν τῆς ἰλλυρικῆς χερσονήσου, δὲν εἶναι διὰ τὴν Εὐρώπην οὔτε ὅλως ἄμοιρος πάσης ἐνδεχομένης πιθανότητος περὶ ὁλικῆς ζημίας τῶν συμφερόντων αὐτῆς, οὔτε ὅλως ἀσήμαντος ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν. (sic)

Ἀλλὰ ἂς ἀφῶμεν καὶ τοῦτο: προδήλως ὁ ἀνώτατος ὑπάλληλος τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν ὅστις συνέταξε τὸ ἔγγραφον τοῦτο, διῆλθε πολὺ περισσότερον χρόνον, χορεύων τὸ Καδρὶλλ τῶν Λανσιέρων ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ διπλωματικοῦ σώματος παρ'ὅσον χρόνον ἐδαπάνησε σπουδάζων τὴν δύσκολον τέχνην τοῦ «ὁμιλεῖν καὶ γράφειν ὀρθῶς γαλλιστὶ», καὶ ἔπειτα ἴσως γινώσκει τόσον καλῶς τὴν γλῶσσαν τοῦ Θουκιδίδου καὶ Πλάτωνος, ὥστε τὸ εἶναι συγγνωστὸν ἐὰν δὲν χειρίζεται εὐχερῶς καὶ τὴν τοῦ Βολταίρου καὶ Ἐδμόνδου Ἀμποῦ. Ὡς πρὸς τὸ ὕφος τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως δύναταί τις νὰ βεβαιώσῃ, μὴ φοβούμενος ὅτι πλανᾶται, ὅτι ἐὰν ἔσχε γνῶσιν περὶ τοῦ ὕψους τῶν οὐρανῶν, τῆς τελευταίας κατοικίας του ὁ Πάτερ Ντουσὲν, βεβαίως θὰ ἦν λίαν εὐχαριστημένος. Αἱ παχεῖαι φράσεις ἀφθονοῦσιν ἐν τῷ παραδόξῳ τούτῳ διπλωματικῷ ἐγγράφῳ: «γυμνωθὲν κράτος», «σφετεριστικαὶ τάσεις τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως» «αὐθάδης παραβίασις, ἀντικείμενον ἔχουσα τὴν ξένην ἰδιοκτησίαν» «une fois le coup consommé», (τούτου ἅπαξ συντελεσθέντος κ.τ.λ·

Ἡ τελευταία αὕτη φράσις προσαπτομένη εἰς τὴν ἐνέργειαν κυβερνήσεως δικεκδικούσης ἁπλῶς ὑπὲρ τῶν ἑαυτῆς δικαστηρίων, τὸ δικαίωμα τῆς λύσεως ζητημάτων ἀναγομένων εἰς ἀκίνητα ἀγροτικὰ κείμενα ἐπὶ τοῦ ἰδίου αὐτῆς ἐδάφους ἐστὶ χαρακτηριστική. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις εἰθισμένη οὖσα νὰ ἀσχολεῖται συχνότερον ἢ ὅσον θὰ ἐπεθύμει ἴσως, περὶ τῶν coups, ἅτινα εἰσὶ συνήθη εἰς τοὺς φουστανελλοφόρους ἥρωας, τοὺς ἐν τοῖς ὄρεσιν Ἀττικῆς καὶ Πελοποννήσου δρῶντας, ἀφίνει νὰ τῇ διαφεύγωσιν ὡς βλέπει τις ἐν τῇ συντάξει τῶν διπλωματικῶν αὐτῆς διακοινώσεων φράσεις, ὧν ἡ χρῆσις τῇ εἶναι λίαν συνήθης, καὶ αἵτινες φυσικώτατα ῥέουσιν ἀπὸ τοῦ καλάμου της. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ τύπου, ἀλλὰ καὶ ἡ οὐσία δὲν ἀξίζει περισσότερον.

Ἡ οὐσία

Δὲν θέλομεν ἀπασχολήσει τοὺς ἀναγνώστας περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου τῆς συζητήσεως, ὅπερ γνωστὸν αὐτοῖς ἤδη τυγχάνει· ἀρκεῖ νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ διακοίνωσις τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὅπως φέρῃ οἱονεὶ τύπον ἑδραιότητος ἐν ταῖς ἀξιώσεσιν αὐτοῖς μεταπλάττει ἐπὶ τὸ αὐθαδέστερον τὰ γεγονότα καὶ οὐδὲν λέγει περὶ τοῦ πραγματικοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς· ἀλλὰ τὸ ἄξιον περιεργείας μείζονος εἰσὶν οἱ λόγοι οὓς οἱ ἐν Ἀθήναις πολιτικοὶ ἄνδρες νομίζουσιν ὅτι δύνανται νὰ ἐπικαλεσθῶσιν εἰς ὑποστήριξιν τῆς ἀπέλπιδος ἐκκλήσεως, ἣν ἀπευθύνουσιν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἐπέμβασιν ἐν ἁπλῷ ζητήματι κληρονομίας ἀκινήτων καὶ ἀναπαλλοτριώτων.

Κατ' ἀρχὰς ὁμολογοῦσιν ἀφελῶς, ὅτι ἡμεῖς οὐδὲν ἔχομεν συμφέρον ἐν Ἑλλάδι, ἐνῷ ἡ Ρωμουνία βρίθει ἑλλήνων ὑπηκόων, ἐμπορευομένων, ἐκμεταλλευομένων τὰς γαίας, κεκτημένων μεγάλας περιουσίας καὶ σπουδαῖα ἐχόντων συμφέροντα ἐν Ρωμουνίᾳ. Οὐδὲν τούτου ἀληθέστερον: ἀλλ' ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις φαίνεται ὅτι ὀλίγον ἀργὰ καταλαμβάνει ὅτι ἡ περιλάλητος ἀπειλὴ τῆς διακοπῆς τῶν διπλωματικῶν σχέσεων ἔμελλε νὰ μᾶς εὕρῃ ὅλους ἀδιαφόρους καὶ ὅτι πᾶν τὸ ἐκ τούτου κακὸν θὰ ἀφεώρα τὴν Ἑλλάδα μᾶλλον ἢ τὴν Ρωμουνίαν.

Οἱ πολλαπλοῖ κίνδυνοι

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ζητεῖ νὰ κινήσῃ εἰς οἶκτον τὰς Μ. Δυνάμεις ἐπὶ τῆς τύχης «χιλιάδων ὑπηκόων, ἀπείρων συμφερόντων μεγίστης ἀξίας, ἐκτεθειμένων ἄνευ ὑπερασπίσεως εἰς τοὺς «πολλαπλοῦς κινδύνους, ὧν βρίθει τὸ ρωμουνικὸν ἔδαφος» (αὐτολεξεί).

Ἀλλ' ἀφοῦ τὸ ρωμουνικὸν ἔδαφος παρέχει τοσούτους κινδύνους εἰς τοὺς ὑπηκόους τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως Γεωργίου, τίς ἐκβιάζει αὐτοὺς ὅπως ἀψηφῶσιν αὐτοὺς μετὰ τόσης ἀσυνεσίας; Ἐὰν δὲν ἔχωσιν ἐμπιστοσύνην ἐν τῇ προστασίᾳ τῶν ρωμουνικῶν θεσμῶν καὶ νόμων, διατὶ τόσαι χιλιάδες Ἑλλήνων ἔρχονται καὶ ἐγκαθίστανται ἐν Ρωμουνίᾳ, ζῶσιν ἐν αὐτῇ, εὐημεροῦσι καὶ πλουτοῦσιν; Ἐὰν δὲν θέλωσι νὰ δικάζωνται ἐν τοῖς ρωμουνικοῖς δικαστηρίοις, διατὶ ἀγοράζουσι γαίας (καὶ τίνας γαίας!) ἐν Ρωμουνίᾳ; Περὶ ἐλεινοῦ τινος δράματος εἷς πνευματώδης ἀνὴρ ἔλεγεν: «καὶ ὅμως εἶναι τόσον εὔκολον νὰ μὴ γράφῃ τις τραγῳδίαν πεντάπρακτον καὶ ἔμμετρον!»

Ἡμεῖς θὰ προσθέσωμεν: εἶναι τόσον εὔκολον νὰ μὴ γείνῃ τις ἑκατομμυριοῦχος ἐν Ρουμουνίᾳ! Νὰ μὴ ἀγοράζῃ δεκαπεντακισχίλια ἑκτάρια ρουμουνικνῦ ἐδάφους! Ἀλλ' ὅταν ἔχῃ τὸ ἀτύχημα τοῦτο, δέον νὰ ὑπομένῃ κυβερνώμενος διὰ τῶν νόμων τοῦ λαοῦ ὅστις τῷ παρέσχε φιλοξενίαν, καὶ παρ' ᾧ εὗρεν ἀσφάλειαν καὶ περιουσίαν.

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τολμᾷ νὰ ὁμιλῇ περὶ «πολλαπλῶν κινδύνων, βριθόντων ἐπὶ τοῦ ρουμουνικοῦ ἐδάφους!»

Τῇ ἀληθείᾳ, ἄγεταί τις νὰ πιστεύσῃ ὅτι οἱ διέποντες τὴν ἀτυχῆ ἐκείνην χώραν πολιτικοὶ ἄνδρες ζητοῦσι νὰ προκαλέσωσι ἥκιστα κολακευτικὰς συγκρίσεις καὶ ὑπομνήσωσι δυσάρεστα! Πῶς ἡ πατρὶς, ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας, ἥτις γεννᾷ τοὺς Καπετὰν Θανάση, τολμᾷ νὰ ὁμιλῇ περὶ δῆθεν κινδύνων βριθόντων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ρουμουνίας;

Ἡ Ρουμουνία ἐστὶν ἀρκούντως εὐτυχὴς καταργήσασα οὐχὶ ἀφρόνως τὴν θανατικὴν ποινήν. Ἰδοὺ 50 ἔτη καθ' ἃ ὑπάρχει κατηργημένη ἀπολύτως, καὶ 26 ἔτη καθ' ἃ ἐπισήμως διὰ νόμου κατηργήθη ὑπὸ τοῦ Συντάγματος τοῦ 1866. Ἡ δὲ δημοσία ἀσφάλεια ἐστὶ πλήρης ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ, καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγκλημάτων δὲν ὑπερβαίνει τὸν μέσον ὅρον πεπολιτισμένων χωρῶν.

Οἱ ξένοι

Χάριτι θείᾳ, οἱ ξένοι διπλωμάτα οἵτινες διατρέχουσι καθ' ἕκαστον ἔτος τὰ πλέον μεμακρυσμένα καὶ ἔρημα μέρη, καὶ τὰς ἀτραποὺς τῶν Καρπαθίων, ἄνευ οὐδενὸς ὅπλου, πλὴν ἑνὸς ἀλεξιβροχίου καὶ ἑνὸς βάτερπροφ οὐδέποτε διέτρεξαν κίνδυνον, οὔτε ὡς πρὸς τὸ οὖς, οὔτε ὡς πρὸς τὴν ῥινά των. Συμβαίνει ἄραγε τὸ αὐτὸ καὶ ἐν Ἑλλάδι; Οἱ ἕλληνες νομίζουσιν ὅτι ἐλησμονήθη ἐν Εὐρώπῃ τὸ στυγερὸν δρᾶμα, τὸ ὁποῖον πρό τινων ἐτῶν προσέθεσε νέαν καὶ ὀδυνηρὰν φήμην εἰς τὸ ἔνδοξον ὄνομα τοῦ Μαραθῶνος; ἐλησμόνησε τοὺς δυστυχεῖς ἐκείνους ξένους, ὧν τὸ ἓν ἦν μέλος τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, ἀπαχθέντας εἰς τὰ πρόθυρα τῶν Ἀθηνῶν ὑπὸ ληστρικῆς συμμορίας, ἀκρωτηριασθέντας κατ' ἀρχὰς καὶ εἶτα ἀσπλάγχνως θανατωθέντας, ἅτε μὴ δυνηθέντας νὰ καταβάλλωσι τὰ ἀπαιτηθέντα λύτρα! καὶ παρὰ τὴν ἀπηνῆ καταστολὴν καὶ τὰς 14 κεφαλὰς (!!) αἵτινες ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἔπεσον ἐπὶ τῆς πλατείας τῶν Ἀθηνῶν, ἡ ληστεία ὑφίσταται πάντοτε, αἱ δὲ τελευταῖαι ἀνταποκρίσεις τῶν ἐφημερίδων ἀναφέρουσιν ἐκ νέου τὴν ἐμφάνισιν τῆς μάστιγος. Καὶ ἤδη οἱ ἕλληνες τολμῶσι θρηνοῦντες διὰ τοὺς οὓς διατρέχουσιν ἐν Ρωμουνίᾳ κινδύνους!

Ἐν προσεχεῖ ἡμῶν ἄρθρῳ θέλομεν δείξει ἀναφορικῶς ὑποθέσεως γνωστότατης ἐν Γαλλίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ «τίνες πολλαπλοῖ κίνδυνοι» βρίθουσιν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλλάδος διὰ τοὺς ξένους καὶ διὰ τὰ κεφάλαια, ἅτινα δυστυχῶς ριψοκινδυνεύουσιν αὐτόθι· ὁ δὲ συντάκτης τῆς διακοινώσεως ἥτις διακηρύττει «ὅτι δύσκολον ἤθελεν εἶναι νὰ εὑρεθῶσιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος παρόμοια μέσα» (δηλ. τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως) θὰ ἴδῃ ὅτι δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἐξέλθῃ τῆς χώρας του οὔτε νὰ ἀναχθῇ πολὺ μακρὰν ἐν τῇ ροῇ τῶν αἰώνων, ἵνα εὕρῃ ἐκεῖνο, ὅπερ ζητεῖ ἢ καὶ πλέον τι τούτου.

Μένως.

Ἀπάντησις «Πατρίδος»

Ἐὰν ἀντιπρόσωπος τῆς συναδέλφου «Indépendance Roumaine» παρηκολούθει ὡς ἁπλοῦς θεατὴς τὴν κατὰ τὴν ἀπογραφὴν καὶ διακανόνισιν τῆς περιουσίας Ζάππα περιφρονητικὴν διὰ τὴν Ἑλλάδα συμπεριφορὰν τῶν ρωμούνων ὑπαλλήλων μεθ' ὅλον αὐτοῦ τὸν ἐγωϊσμὸν πολὺ πιθανῶς θὰ ἐδικαιολόγει τὰς ἀποτόμους φράσεις τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως. Μόνος εἷς κ. Δαμασκηνὸς ὑποδεεστέρων σκέψεων ἕνεκεν ἐδέχθη μέχρι τρυγὸς νὰ κενώσῃ τὸ ἄχαρι ποτὸν, ὃ προσέφερον αὐτῷ κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ὑποθέσεως Ζάππα. Οἱοσδήποτε ἄλλος ἕλλην δὲν θὰ ἠνείχετο βεβαίως μετὰ τῆς στωϊκότητος τοῦ ἡμετέρου καθηγητοῦ τὴν βιαίαν ἐκείνην λύσιν τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ζητήματος, θὰ ἔρριπτε δ' ἔκτοτε εἰς τοὺς περὶ τὴν Διμποβίτσαν τὸ χειρόκτιον, ὃ ὁ κ. Δραγούμης ἠναγκάσθη νὰ ρίψῃ τὴν 3 8)βρίου.

Ἐν τούτοις καὶ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ἔτι ὅτι ὁ ἡμέτερος ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς ἐν τῇ διακοινώσει αὐτοῦ ἐπελάθετο τῶν τύπων τῆς διπλωματικῆς ἁβρότητος, δικαιολογεῖ τοῦτο τοὺς παρὰ τὴν ὁδὸν Clemenţeï συναδέλφους εἰς τοιαύτας νὰ ἐκτραχηλιοθῶσιν ὕβρεις κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους;

Ὁμιλοῦσι περὶ τοῦ ληστρικοῦ δράματος τοῦ πρὸ εἰκοσαετίας παρὰ τὸν Μαραθῶνα λαβόντος χώραν, καὶ περὶ τῆς ὑπάρξεως ληστρικῶν συμμοριῶν ἐν Ἑλλάδι.

Ἡ μετὰ τῆς Τουρκίας γειτνίασις καὶ ὑψηλοτέρας πολιτικῆς σημασίας λόγοι ἀφ' ἑνὸς, καὶ ἡ λειτουργία ἀτασθάλου πολιτεύματος ἀφ' ἑτέρου ἐπιτρέπουσι κατὰ καιροὺς ἐμφάνισιν ληστρικῶν συμμοριῶν ἐν Ἑλλάδι οὐδέποτε ὅμως μᾶλλον ἐπικινδύνων ἐκείνων αἵτινες συχνάκις ἀγγέλλονται ἐν Ρωμουνίᾳ καὶ δὴ πολλάκις εἰς τὰ πρόθυρα αὐτῆς τῆς πρωτευούσης. Τοῦτο ἐν τούτοις δὲν ἀρκεῖ ὅπως προσάψῃ τοιαύτην δεινὴν κατηγορίαν καθ' ὁλοκλήρου ἔθνους διότι ὀλίγοι κακοποιοὶ, οὓς ἡ δικαιοσύνη τιμωρεῖ, ἁμαρτάνουσιν εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ εἰς τοὺς νόμους αὐτῆς.

Οἱ ἐν Ἀθήναις

Οἱ ἐν Ἀθήναις οὐδέποτε περιφρο-

νητικῶς ἐλάλησαν περὶ Ρωμουνίας οὐδ' ἤλεγξαν αὐτὴν ὅτε οὐχὶ τραχεῖς λησταὶ ἀλλὰ μεμορφωμένοι ἀστυνόμοι ἔπνιξαν χάριν ὀλίγων χιλιάδων φράγκων τὴν χήραν τοῦ ἰατροῦ Βασιλειάδου. Ἤθελεν εἶσθαι ἐντελῶς ἄδικον νὰ καταστήσῃ τις ὑπεύθυνον διὰ τὰς πράξεις ὄντων κακοποιῶν τὴν κυβέρνησιν καὶ τὸν λαὸν ξένης χώρας. Οἱ Ἕλληνες πολιτικοὶ εἴτε ὡς δήμαρχοι εἴτε ὡς βουλευταὶ οὐ μόνον οὐδὲν ἐκ τῶν δημοσίων κερδίζουσι ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρους αὐτῶν τὰς περιουσίας ἐν τῇ πολιτικῇ θυσιάζουσι. Οἱ Βούλγαρης Κουμουνδοῦρος, Δεληγεώργης οὐδεμίαν ἑτέραν ἀφῆκαν μετὰ θάνατον περιουσίαν καίτοι πλουσιώτεροι κατελθόντες ἐν τῇ πολιτικῇ καὶ βίον ἐστερημένον διαγαγόντες. Τοῦτ' αὐτὸ μεθ' ὑπερηφανείας δύναται νὰ εἴπῃ τις καὶ περὶ τῶν κκ. Τρικούπη, Δεληγιάννη καὶ τῶν ἄλλων τῆς Ἑλλάδος πολιτικῶν.

Καὶ ἐν Ρωμουνίᾳ βεβαίως ὑπάρχουσι πλεῖστοι ὅσοι ἐντιμοι πολιτευταί, δύναται ἐν τούτοις ἡ συνάδελφος εὐσυνειδήτως ν' ἀναλάβῃ τὴν ὑπεράσπισιν πάντων ἐν γένει τῶν ἐνταῦθα πολιτευθέντων;

Δι' ὅλους τούτους τοὺς λόγους φρονιμώτερον ἐστὶ, φρονοῦμεν, ἵνα ἕκαστος προσπαθῇ νὰ περιορίζῃ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ τὰς ἰδίας ἀσχημίας καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνῃ τὸ **οὐδεὶς ἀναμάρτητος**.

LA „PATRIE"

Αἱ ἑλληνικαὶ ἀπαιτήσεις

Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἑλληνικαὶ ἀπαιτήσεις» καὶ ἡ ἑτέρα τῶν γαλλογλώσσων ρωμουνικῶν συναδέλφων σχολιάζει τὸ κείμενον τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως. Δυσκόλως λέγει ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ αἰῶνος ἡμῶν θὰ ἠδύνατό τις νὰ ἀνεύρῃ διπλωματικὸν ἔγγραφον συντεταγμένον κατὰ τοιοῦτον τρόπον δι' ἕτερον κράτος προσβλητικόν. Ὁ κ. Δραγούμης λέγει ἐπελάθετο ὅτι ἐν τῇ διπλωματίᾳ ἀνάγονται κανόνες τινὲς συμπεριφορᾶς, οὓς δὲν δύναταί τις νὰ παρίδῃ καὶ ὅτι οὐδόλως συντελεῖ ἡ χυδαιότης τῶν φράσεων πρὸς ἐπίλυσιν ζητήματος ὀξὺν λαβόντος χαρακτῆρα.

Μετὰ τὰ ἀνωτέρω ἡ «La Patrie» διὰ διαφόρων ἐπιχειρημάτων προσπαθεῖ ν' ἀνατρέψῃ πάντας ἐν γένει τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῆς ἑλληνικῆς διακοινώσεως. Ἐπικαλουμένη σχετικὴν γνώμην τοῦ κόμητος V. Walewski προστίθησι τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Ρωμουνία λοιπὸν ἔσεται ὁ μόνος δικαστὴς ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ὅπερ θίγει τὴν ἀξιοπρέπειαν αὐτῆς καὶ οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ θέσῃ ὅρια εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἐκτιμήσεων αὐτῆς.»

Τοιουτοτρόπως ἐκφράζεται τὸ ἀνωτέρω φύλλον ὅπερ ἀντιπροσωπεύει τὸ φρόνημα τῆς παρούσης ἀντιπολιτεύσεως.

ΕΡΥΘΡΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

Ἡ ἐν Παρισίοις Ἀκαδημία τῶν ἠθικοπολιτικῶν ἐπιστημῶν ἧς ἴσως τὰς ἐργασίας δὲν παρακολουθεῖ τόσον τὸ πολὺ δημόσιον, ἀνέγνωσε σπουδαιότατον ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο νὰ ἀναγνωσθῇ παρ' ἑκάστῃ οἰκογενείᾳ. Τὸ ὑπόμνημα τοῦτο ἀποτελεῖ μελέτην ἐπὶ τῶν δημογραφικῶν ἀποτελεσμάτων, καὶ τῆς σπουδαίας βλάβης, ἥτις προσγίγνεται εἰς τοὺς γάμους καὶ τὰς γεννήσεις ὡς ἐκ τῶν μεγάλων ἑκατομβῶν, ὅσαι ἐπῆλθον συνεπείᾳ πολέμων, ἐπὶ μίαν ἑκατονταετηρίδα.

Ὁ γάλλος ὑπομνηματογράφος παρατηρεῖ πρὸς τούτοις ὅτι οἱ πόλεμοι ἔβλαψαν τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὸ σφρῖγος τῆς γαλλικῆς φυλῆς, ποτίσαντες ἅπασαν τὴν Εὐρώπην ἐν τοῖς πεδίοις τῶν μαχῶν διὰ γαλλικοῦ αἵματος.

Ἀγνοῶ, λέγει, ἐὰν οἱ πόλεμοι θεόθεν ἐπεβλήθησαν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα ἢ ἐὰν ἀποτελοῦσι στυγνὴν ἀνάγκην τῶν ἀνθρωπίνων ὀργανισμῶν. Ἀλλ' ὅ,τι γινώσκω ἐστὶν ὅτι ἀδύνατον νὰ μὴ ριγήσωσιν αἱ σάρκες μου εἰς τὴν θέαν τῶν ἐρυθρῶν τούτων κονδυλίων, τῆς αἱματοέσης ταύτης στατιστικῆς, προάγομαι δὲ, νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν κατέραν κατὰ τῶν ὀτὲ μὲν ἀφρόνων, ὀτὲ δὲ ἐνόχων αἰτίων, οἵτινες ἐθυσίασαν τοσαύτας ὑπάρξεις, βαθέως τιτρώσκοντες τὴν ἐθνικὴν δύναμιν.

Πᾶσα ἐπὶ τοῦ παρόντος ἑτέρα συζήτησις ἐστὶ δευτερευούσης σημαίας. Τανῦν ὁπότε πάντα τὰ προβλήματα τῆς ἐργασίας καὶ τῆς εὐημερίας, πάντα τὰ ζητήματα τῆς βιωτικῆς βελτιώσεως ἀνακυκῶνται, ὁπότε ὁ πατριωτισμὸς ἐνίων συγκινεῖ καὶ ἀνησυχεῖ τὴν χώραν ἐπὶ τῇ αὐξούσῃ ἀρεώσει τοῦ πληθυσμοῦ ἡ μελέτη αὕτη τυγχάνει λίαν ἐπίκαιρος.

Πλανᾶται πᾶς ὅστις νομίζει, ὅτι τὰ ἐκ τῶν πολέμων θύματα εἶναι μόνον τὰ πίπτοντα ὑπὸ τὰς ἐχθρικὰς σφαίρας. Οἱ ἐκ τραυμάτων θάνατοι εἰσὶ κατὰ πολὺ ὀλιγώτεροι τῶν ἐξ ἀσθενειῶν καὶ ἄλλων αἰτίων προξενηθέντων θανάτων, ἀναλογοῦσι δὲ εἰς πρὸς 7—8!

Οὕτω δὲ ἐν τῷ Κριμαϊκῷ πολέμῳ ἐκ τῶν 309268 ἀνδρῶν τῶν μετασχόντων τῆς ἐκστρατείας ἀπωλέσθησαν 95,615, ἐξ ὧν μόνον οἱ 10,240 ἔπεσαν ὑπὸ τὸ πῦρ τῶν Ρώσσων. Ἔλθομεν ἤδη εἰς τὴν εὐγλωττίαν τῶν ἀριθμῶν. Ἀπὸ τοῦ 1791 μέχρι τοῦ 1800 ἐξηφανίσθησαν 1,400,000 ἀνδρῶν ἐν Γαλλίᾳ. Ἀπὸ τοῦ 1800 μέχρι τοῦ 1814 ἐκλήθησαν ὑπὸ τὴν γαλλικὴν σημαίαν 4,556,000 ἀνδρῶν μὴ ὑπολογιζομένων τῶν ξένων ἐθελοντῶν. Ὁ στρατὸς λοιπὸν οὗτος ἀπετέλεσε σειρὰν πτωμάτων ἀπὸ Πορτογαλίας μέχρι Μόσχας, κατά τινα δὲ φρᾶσιν τοῦ στρατηγοῦ Φοᾶ, ὁ τότε εἰσερχόμενος εἰς τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, δὲν ἀπηλάσσετο ταύτης πλέον ζῶν. Ἀλλ' ἡ θνησιμότης αὕτη τῶν στρατιωτικῶν εἶναι μηδὲν παραβαλλομένη πρὸς τὴν ἄλλην τὴν ὀδυνηρὰν τῶν ἀπείρων γυναικῶν τοῦ πλήθους τῶν γερόντων, τῶν ἀπειραρίθμων τέκνων. πάντων στερηθέντων τῶν φυσικῶν αὐτῶν προστατῶν, καὶ ὑποκυψάντων εἰς τὰ σκληρὰ ἔργα, τὰς στερήσεις, τὰ δεινὰ καὶ τὴν γυμνότητα. Ἀπὸ τοῦ 1815 μέχρι τοῦ 1851 ὑπάρχει σχετική τις εἰρήνη. Ἀπὸ τοῦ 1852 μέχρι τοῦ 1870 καὶ 1871 ἀπωλέσθησαν πλὴν τῶν 365000 πρὸ τοῦ γαλλογερμανικοῦ πολέμου, 1,300,000 προστιθεμένων δὲ καὶ τῶν πρώτων εἰς διάστημα 18 ἐτῶν ἀπωλέσθησαν 2,000,000 ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων μὴ ὑπολογιζομένων τῶν εἰς ἀποζημίωσιν καταβληθέντων 5,000,000,000 φρ., τῶν καταστροφῶν καὶ τοῦ διαμελισμοῦ.

Προσθέσατε ἤδη καὶ τὰ 3,000000 ἀνδρῶν, οἵτινες ἐθυσιάσθησαν κατὰ τὴν πρώτην αὐτοκρατορίαν καὶ ἔχετε τὴν κολοσσαίαν ἀπώλειαν διὰ μόνην τὴν Γαλλίαν 5,000,000 ἀνδρῶν,

Εἰς πόσα δὲ ἤδη δέον νὰ ὑπολογίσωμεν καὶ τὰ θύματα τῶν λοιπῶν εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν; Ἐὰν τοιοῦτόν τι θέλομεν ἐπιχειρήσει θὰ ἐξηγάγομεν ἀναμφιβόλως τρομακτικὰ συμπεράσματα. Κλείομεν λοιπὸν τὴν παροῦσαν πραγματείαν, διότι ὄντες θὰ εὑρεθῶμεν πρὸ εἰδεχθεστάτης εἰκόνος, ἐφ' ᾗ βεβαίως δὲν ἔχει λόγους νὰ σεμνύνεται ὁ πεπολιτισμένος κόσμος.

ΕΝ ΤΗι ΒΑΛΚΑΝΙΚΗι

Ἐκ τῆς συναδέλφου «Ὀδησσοῦ»

Ὡς αἱ Ἑστιάδες παρθένοι τὸ πάλαι ἐπηγρύπνουν εὐσεβεῖς ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ πυρὸς, οὕτω καὶ αἱ μικραὶ ἐθνότητες διαφοροτρόπως ἀμιλλῶνται περὶ τῆς διακατοχῆς τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου, ἀναμένουσαι μετὰ ζηλοτύπου προθυμίας τὸν σπινθῆρα ὅστις θὰ ἀναφλεγῇ τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην ἡμέραν εἰς μεγάλην εὐρωπαϊκὴν πυράν. Μόλις ἡ κρίσις κατεσιγάσθη πως ἐν Βουλγαρίᾳ, καὶ ἰδοὺ ἔκρηξις πυροβόλων ἐν Κρήτῃ ὑπομιμνήσκει ἡμᾶς ὅτι ζητεῖται ἐκεῖ ἐν μέρει πρόφασις ἐρίδων ἐκδηλουμένη περὶ τὴν κλίνην τοῦ ἀσθενοῦς. Κατὰ τὰς ἡμέρας δὲ ταύτας ἑτέρα κρίσις ἐξερράγη μεταξὺ δύο λαῶν ἀποτελούντων τὰ ἔσχατα ὅρια τῆς Χερσονήσου Ἑλλάδος καὶ Ρωμουνίας, ὅπου αἱ πράξεις ὑπερέβησαν τοὺς λόγους καὶ ἡ Εὐρώπη ἔμαθε οὐχὶ ἄνευ μικρᾶς ἐκπλήξεως καὶ ταραχῆς ὅτι καὶ τὰ δύο μέρη ἀνεκάλεσαν τοὺς πρέσβεις των.

Ἡ ἔρις ἔχει ἀφορμὰς καθ' ὑπερβολὴν συνθέτους. Ἕλλην ὀνόματι Ζάππας ἀπέθανε πρὸ ἐτῶν ἐν Ρωμουνίᾳ εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν αὕτη ἦτο ἡγεμονία ὑποτελὴς τῇ Τουρκίᾳ καὶ ὑπείκουσα ἐπομένως τοῖς ὀθωμανικοῖς νόμοις. Ἐκληροδότησε δὲ τὴν ἐπικαρπίαν τῆς περιουσίας του ἀνερχομένης εἰς 20 ἑκατομμύρια φράγκων, εἴς τινα ἀνεψιόν του, κύριον δὲ ἰδιοκτήτην τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἵνα προορίσῃ αὐτὴν εἰς προσηλυτιστικοὺς καὶ ἀγαθοεργοὺς σκοπούς.

Καὶ ὁ ἀνεψιὸς ἀπέθανεν ἐσχάτως ἡ δὲ ρωμουνικὴ κυβέρνησις ἥτις εἶχε προβάλλει οὐδεμίαν ἀξίωσιν ἐπὶ τῆς διαθήκης ἐδημιούργησε τώρα μόλις νέον νόμον δι' οὗ ἀπαγορεύεται τοῖς ξένοις ἡ διὰ διαδοχῆς κληρονομία ἐν Ρωμουνίᾳ, καὶ τοῦτο ἵνα ἀρνηθῇ τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήσει τὴν κατοχὴν τῆς περιουσίας τοῦ Ζάππα.

Τέλος ἡ ὑπόθεσις περιεπλάκη ἐπίτηδες ἵνα παρέμβωσιν οἱ ἐξ αἵματος κληρονόμοι ἵνα ἀμφισβητουμένου τοῦ κύρους τοῦ κληροδοτήματος τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήσει, ἀποκρύπτεται ἡ ἀληθὴς ἀφορμὴ τῆς ἐχθρικῆς διαθέσεως τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἥτις εἶναι ὁ φόβος ἵνα μὴ Ἑλλὰς χρησιμοποιοῦσα τὴν κληρονομίαν κατὰ τὰς διαθέσεις τοῦ Ζάππα, ἐπεκτείνῃ τὴν ἠθικήν της ὑπεροχὴν ἐν τῇ βαλκανικῇ πρὸς βλάβην τῶν ἀλόγων ρωμουνικῶν ἀξιώσεων. Ἡ κοινὴ γνώμη παραδέχεται ἐπὶ τῷ γεγονότι τὴν μυστικὴν ἐπέμβασιν Ρωσσίας καὶ Γαλλίας ὑπὲρ τῶν Ἀθηνῶν. φυσικῶς δὲ ἑτέραν ἀντεπέμβασιν οὐχὶ ὀλιγώτερον σιωπηλὴν ἐν Βουκουρεστίῳ ἐκ μέρους τῆς τριπλῆς συμμαχίας. Ἡ γνώμη ἐσχηματίσθη ἐκ τοῦ ὅτι οἱ μὲν Ἕλληνες ὑπήκοοι ἐτάχθησαν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν ρωσσικῶν προξενείων ἐν Ρωμουνίᾳ, ἡ δὲ Ρωμουνία ἐστράφη πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἐπὶ τῷ αὐτῷ σκοπῷ.

Τὰ πράγματα ἐξωγκώθησαν πολὺ ταχέως εἰς βαθμὸν ὥστε δυσκολευόμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ Εὐρώπη, ὁποῖαι καὶ ἂν ὦσι αἱ προτιμήσεις καὶ συμπάθειαί της, σκέπτεται νὰ μεταθέσῃ τὸν ἐλάχιστον κοζάκον ἢ τὸν ἐλάχιστον ἐπίλεκτον Πομερανὸν πέριξ τοῦ σάκκου τῶν σκούδων τοῦ Ζάππα διὰ παρομοίαν ἔριδα. Ἐν τούτοις ὅμως πρέπει ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἔχει διὰ τὴν Ἑλλάδα σπουδαίαν σημασίαν.

Σήμερον, ὡς εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ Περικλέους, οἱ Ἕλληνες εἶναι λαὸς ἀποικιακός. Οἱ Ἕλληνες ὡς οἱ ὀρεινοὶ τῆς Ἑλβετίας καὶ οἱ ἡμέτεροι τῶν ἄνω Ἄλπεων, ἐγκαταλείπουσι τὴν πτωχὴν γεννέτειραν γῆν ἵνα διαπλεύσωσι τὰς θαλάσσας καὶ διατρέξωσιν ἀνὰ τὸν κόσμον πρὸς εὕρεσιν τύχης καὶ διὰ τῆς βοηθείας τῆς τόλμης, τῆς ἐπιχειρηματικότητος καὶ τῆς φυσικῆς αὐτῶν εὐφυΐας τὴν καταλαμβάνουσι συχνάκις! Σήμερον ὡς καὶ ἄλλοτε ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶναι ὅλη εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐπὶ τριῶν ἑκατομμυρίων περίπου Ἑλλήνων τὰ δύο τρίτα μόλις ζῶσιν ὑπὸ τὴν σκέπην τῶν νόμων τοῦ βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α΄. Οἱ ἄλλοι εἰσὶν ἐξηπλωμένοι καθ' ὅλην τὴν παραλίαν τῆς ὡραίας ταύτης τῆς Μεσογείου Λίμνης τὴν ὁποίαν οἱ πρόγονοί των διηρεύνησαν καὶ ἐξεπολίτισαν, ἀνέπλευσαν κατὰ μῆκος τοὺς ποταμοὺς οἵτινες περιβρέχουσι τὰς πάλαι πλουσίας ἐπαρχίας τῆς Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης. Περὶ τὰς 100 χιλ. Ἑλλήνων εἰσὶν ἐγκατεστημένοι ἐν Ρωμουνίᾳ.

Δύναταί τις νὰ φανταασθῇ τὴν συγκίνησιν λαοῦ τινος βλέποντος διακεκομμένον πάντα δεσμὸν τῶν ἀποικιῶν τούτων μετὰ τῆς μητρὸς πατρίδος. Μακρόθεν ὡς ἐκ τοῦ πλησίον ἡ Ἑλλὰς ἐπαγρυπνεῖ μετὰ ζηλευτῆς μεριμνης ἐπὶ τῶν τέκνων της καὶ ἕνεκεν τούτου ὅταν ὁ κ. Τρικούπης ἀπαιτεῖ τὸ δίκαιον τῶν συμπολιτῶν του, τοῦ νὰ διαθέτωσιν ἐλευθέρως καὶ κατὰ βούλησιν τὰς περιουσίας των, ἔχει μεθ' ἑαυτοῦ τὴν ἔγκρισιν καὶ ὁμοφροσύνην τῶν ἑλληνικῶν καρδιῶν».

"La Semaphore de Marseille,

ΚΥΠΡΟΣ

Κυπριακὸν ζήτημα

Περὶ τούτου ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς ἐκ τῆς κυπριακῆς συναδέλφου «Εὐαγόρας».

«Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ πείσωμεν τὸν ἀγγλικὸν λαὸν περὶ τῆς ἐν Κύπρῳ καταστάσεως. Τούτου ὅμως δέον νὰ προηγηθῇ κυπριακὸν ζήτημα ἐν μέσῃ Ἀγγλίᾳ. Πρέπει νὰ ἀνεγείρωμεν πρὸ τῶν ὀμμάτων του κυπριακὸν οἰκοδόμημα, ὅπερ νὰ βλέπῃ νὰ ἐξετάζῃ, νὰ μελετᾷ. Τούτῳ τῷ τρόπῳ εἶναι δυνατὸν νὰ ἄρωμεν ἐκ μέσου τὰ ἀποτελέσματα τῆς κακοβουλίας τινῶν καὶ τῆς ἀγνοίας ἑτέρων. Πρέπει νὰ κάμωμεν καλὴν ἀρχὴν νὰ θέσωμεν τὴν βάσιν ἐφ' ἧς, εἴτε βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον, εἴτε ἐξαίφνης, ἀναλόγως τῶν περιστάσεων, θὰ ἀνεγερθῇ θᾶττον ἢ βράδιον τὸ ἐθνικὸν ἡμῶν μέλλον. Πλεῖστοι τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ πολιτευομένων θὰ υἱοθετήσωσι τὸ κυπριακὸν ζήτημα· ἔχω δὲ πεποίθησιν ὅτι καὶ ὁ τύπος, ἀπομόσας τὴν πλάνην του, θερμότατα θὰ συνηγορήσῃ ὑπὲρ τῶν τῶν δικαίων ἡμῶν. Μὴ λησμονῶμεν ὅτι ἐν Ἀγγλίᾳ ἐν αὐτῷ τῷ ἀγγλικῷ κοινοβουλίῳ ἑδρεύει ὁ θερμότερος ἡμῶν συνήγορος—ἡ γνώμη ὅτι ἡ Κύπρος εἶναι ἀνωφελὴς τῇ Μεγάλῃ Βρετανίᾳ, ὅτι αὐτὸς οὗτος ὁ Γλάδστων ἐχαρακτήρησε τὴν κατοχὴν τῆς νήσου ὑπὸ τῶν Ἄγγλων ὡς μὴ ὑγιεῖ, ἀνόητον πολιτικὴν (insane policy.) Ἡ γνώμη δ' αὕτη κερδίζει ὁσημέραι ἔδαφος· ἂν δὲ ταύτην καὶ ἡμεῖς ὑποβοηθήσωμεν διὰ καταλλήλου διατυπώσεως τῶν πόθων ἡμῶν καὶ σθεναρᾶς ἐκθέσεως τῆς πλήρους ἀτυχίας τῆς ἐν Κύπρῳ ἀγγλικῆς διοικήσεως, θὰ κάμωμεν ἓν μέγα, ἂν μὴ τελειωτικὸν, πρὸς τὸ τέρμα τῶν πόθων ἡμῶν βῆμα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει αἱ τοιαῦται ἡμῶν ἐνέργειαι, ἂν μὴ κατὰ τὰς προσδοκίας ἡμῶν ἀποβῶσι, οὐδέποτε θὰ βλάψωσι, οὐδέποτε θὰ ἀποβῶσι καθ' ἡμῶν. Μὴ λοιπὸν καθεύδωμεν ὑπὸ Μανδραγόραν. Μὴ ἀποδυσπετῶμεν, ἀλλ' ἀρξώμεθα ἀπὸ τοῦδε ἐργαζόμενοι μεθ' ὑπομονῆς καὶ ἐπιμελείας ἐπὶ προγράμματος, οὗ τὸ τέρμα ἔσται ἡ ἐθνικὴ ἡμῶν ἀποκατάστασις. Βύσωμεν τα ὦτα πρὸς τὴν ρεγχώδη βοὴν τῆς μικροφιλοτιμίας, πρὸς τὸ ἐθνοφθόρον σύριγμα τῆς ἰδιοτελείας, καὶ πάντες ὡς εἷς ἄνθρωπος ἐργασθῶμεν πρὸς τὸ συμφέρον ἡμῶν πάντων ἐν γένει καὶ ἑκάστου κατ' ἰδίαν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ὁ Βασιλεὺς μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του εἰς τὸ ἀρχαιολογ. μουσεῖον

Ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Φρειδερίκου, διαδόχου τῆς Δανίας καὶ τοῦ βασιλόπαιδος Γεωργίου ἐπεσκέφθησαν τὸ ἐνταῦθα ἀρχαιολογικὸν μουσεῖον, ἔνθα παρέμειναν ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν περιεργαζόμενοι λεπτομερῶς τὰ διάφορα ἀρχαιολογικὰ ἀντικείμενα.

Ἡ Βασίλισσα καὶ ὁ Τσάρεβιτς ἐπὶ τοῦ ρωσσικοῦ

Κατῆλθεν εἰς Πειραιὰ ἡ Α. Μ. ἡ βασίλισσα Ὄλγα μετὰ τοῦ διαδόχου τοῦ ρωσσικοῦ θρόνου Νικολάου συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ Ρώσσου ἀκολούθου τοῦ Τσάρεβιτς καὶ τοῦ ἰδιαιτέρου γραμματέως της βασιλίσσης κ. Φιλοσοφὼφ καὶ ἐπιβάντες βασιλικῆς ἀτμακάτου, ἀναμενούσης αὐτοὺς ἐν τῷ λιμένι τῶν Ἁλῶν, μετέβησαν εἰς τὸ ρωσσικὸν πολεμικὸν „Κολχὶς", πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ ρώσσου πλοιάρχου. Ἐν τῷ ρωσσικῷ πολεμικῷ, ὅπου τοῖς παρετέθη πρόγευμα, παρέμειναν περὶ τὰς δύο ὥρας.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ Σικάγου

Ἡ ἐπὶ τῶν Ὀλυμπίων Ἐπιτροπὴ, εἰς ἣν ἀνετέθη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἡ προπαρασκευὴ καὶ διεξαγωγὴ τῶν τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ἐν Σικάγῳ παγκόσμιον ἔκθεσιν τοῦ 1893, δι' ἀποφάσεώς της συνέστησεν ἐκτελεστικὴν ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ὑπὸ τῶν κκ. Ἀριστομένου Βαλέττα, ὡς προέδρου, Π. Α. Ῥάλλη, Ἐμμανουὴλ Δραγούμη καὶ Ἀναστασίου Δόμβέργη τμηματαρχῶν, Π. Καβαδδία, γενικοῦ ἐφόρου τῶν ἀρχαιοτήτων καὶ Νικολάου Ἀποστολίδου, καθηγητοῦ καὶ ἀνέθηκεν εἰς αὐτὴν τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ὅλου ἔργου.

Ἐπειδὴ δὲ τὰ κυρίως ἐκθέματα τῆς Ἑλλάδος ἐν Σικάγῳ ἔσονται ἡ σταφὶς καὶ τὰ καπνὰ, ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς κ. Βαλέττας ἐπισκεφθεὶς χθὲς διαφόρους ἐνταῦθα καπνοπώλας εἰδοποίησεν αὐτοὺς, ὅπως προετοιμάσωσι δέματα καπνοῦ σιγαρέτα εἰς μεγάλας ποσότητας καὶ διαφόρων ποιοτήτων. Τὰ ἐκθέματα ταῦτα δὲν θὰ ἐπιστραφῶσι διὰ τὸ πολυδάπανον τοῦ ναύλου, ἀλλὰ θὰ ἐκποιηθῶσιν ἐν αὐτῇ τῇ ἐκθέσει τοῦ Σικάγου.

Καὶ γάλλος ἐλεγκτὴς

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ἀναχωρήσας ἤδη ἐκ Γαλλίας, ἀφικνεῖται προσεχῶς εἰς Ἀθήνας καὶ ἕτερος ὑπάλληλος ἐπιφορτισμένος νὰ ἐξελέγξῃ τὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων ἡμῶν οἰκονομικῶν, ὁ κ. Ἀμπέρ.

Τὸ ζήτημα τοῦτο τῶν ξένων ἐλεγκτῶν θὰ εἶναι τὸ πρῶτον ὅπερ θὰ ἀπασχολήσῃ τὴν συγκληθεῖσαν βουλὴν, ἂν κατορθωθῇ αὕτη νὰ συνέλθῃ εἰς ἀπαρτίαν· θὰ ζητηθῶσιν ἐξηγήσεις σαφεῖς καὶ κατηγορηματικαὶ περὶ τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης καὶ ἡ κυβέρνησις θὰ παράσχῃ τὰς ἀναγκαίας ἐξηγήσεις.

Ὁ σιδηρόδρομος Διακοφτοῦ-Καλαβρύτων

Ἓν ἀπὸ τὰ μεγαλεπήβολα σχέδια τῆς κυβερνήσεως ὁ σιδηρόδρομος Διακοφτοῦ Καλαβρύτων εἰσῆλθεν εἰς τὸ στάδιον τοῦ μαρασμοῦ. Ἀνταποκριτὴς μᾶς ἐπιστέλλει ἐκεῖθεν ὅτι ἡ ἐργασία ἅπασα, εἰς τὴν ὁποίαν πρὸ τῶν ἐκλογῶν κατεγίνοντο ἑκατοντάδες ἐργατῶν ἐκτελεῖται ἤδη ὑπὸ τριακοντάδος μόνον ἐργατῶν οἱ ὁποῖοι ἀραιοὶ καὶ βαρυνόμενοι ὑποθέτουν ὅτι ἐργάζονται πράγματι ὅμως καὶ ἑαυτοὺς καὶ τοὺς ἄλλους ἀπατοῦν. Ἴσως τὴν ἐργασίαν αὐτὴν οἱ ἁρμόδιοι ἀφήνουν ἐπίτηδες διὰ νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ πυροτεχνήματα καὶ εἰς ἄλλας ἐκλογάς.

Οἱ ἀρουραῖοί μας

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐκ Θεσσαλίας εἰδήσεις κατόπιν τελευταίων βροχῶν οἱ καταστρεπτικοὶ ἀρουραῖοι, περὶ τῶν ὁποίων ἄλλοτε ἐν τῷ τύπῳ ἐγένετο περισσότερος λόγος, ἀφ' ὅσω ἤδη διὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ οἰκονομολόγου Λόου, ἤρχισαν θνήσκοντες σωρηδόν. Πολλοὶ τούτων εἰσώρμησαν κατὰ στίφη εἰς τὰς οἰκίας, αἱ γαλαῖ δὲ, δὲν προφθάνουν νὰ τοὺς συλλαμβάνουν καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ ἄνθρωποι καταδιώκουν καὶ φονεύουν πολλοὺς διὰ ξύλων. Παρατηρεῖται ὅτι ἀπὸ τῆς ρινὸς καὶ τῶν ὤτων ῥέει αἷμα ἄφθονον μετ' ὀλίγας ὥρας δὲ τὰ ζῶα — ὅσα ἐννοεῖται: σωθῶσιν ἀπὸ τῶν ὀδόντων τῶν γαλῶν καὶ τῶν ξύλων τῶν ἀθρώπων — ἀποθνήσκουν ἐκ τῆς ἀγνώστου αὐτῆς ἐπιδημίας. Τοιουτοτρόπως ὅ,τι δὲν κατώρθωσεν ἡ μέθοδος τοῦ Λέφλερ καὶ αἱ διάφοροι μέθοδοι τῶν ἐγχωρίων τὸ κατώρθωσεν ἐντὸς ὀλίγων μόνον ἡμερῶν ἡ ἐπιδημία.

Η ΔΩΡΕΑ ΤΟΥ Κ. ΑΒΕΡΩΦ

Εἰς τὸν κ. Ἀβέρωφ εἶχεν ἀποσταλῆ ἐξ Ἀθηνῶν ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῆς ἐν Χριστῷ Ἀδελφότητος ἡ λογοδοσία περὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς προκειμένου περὶ τῶν ἐν ταῖς φυλακαῖς παίδων καὶ ἐφήβων καταδίκων. Ὁ κ. Ἀβέρωφ ἀναγνώσας τὴν ἐν λόγῳ λογοδοσίαν ἐθεώρησεν ὡς ἀπαραίτητον τὴν οἰκοδόμησιν ἱδρύματος φυλακῶν διὰ τοὺς νέους καὶ ἐπὶ τῷ εὐτυχεῖ γεγονότι τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος τῶν γάμων τῶν βασιλέων μας προσέφερε τὰς 200,000 φρ. ὅπως χρησιμεύσωσιν αὗται διὰ τὸ κτίριον. Ὁ εὐγενὴς Ἠπειρώτης δι' ἐ-

πιστολῆς του πρὸς τὴν ἡμετέραν βασίλισσαν λέγει, ὅτι τὸ ἔργον, ὅπερ ὑπὸ τὴν προστασίαν της ἐπεχείρησε ἡ ἐν Χριστῷ Ἀδελφότης εἶναι ὄντως μέγα, διότι ἐκ τῶν φυλακῶν προέρχονται ὅλαι αἱ μεγάλαι κακίαι ἐν τῇ κοινωνίᾳ, βελτιουμένης δὲ τῆς καταστάσεως τῶν καταδίκων πολλὰ παρατηρούμενα κακουργήματα θέλουσιν ἐκλείψει, ἰδίως ἂν προσοχὴ μεγάλη ἐπιστηθῇ ὡς πρὸς τοὺς παῖδας καὶ ἐφήβους ἐγκληματίας, οἵτινες εἰς τὰς κοινὰς φυλακὰς τῶν κακούργων διαφθείρονται καὶ καθίστανται τέλειοι κακοῦργοι. Ἐν τέλει δὲ παρακαλεῖ ἐνθέρμως τὴν βασίλισσαν, ἵνα ἀναλάβῃ ὑπὸ τὴν προστασίαν της τὸ ἔργον τοῦτο, ὅπερ ἀγλαοὺς θέλει φέρει καρποὺς εἰς τὴν ἡμετέραν κοινωνίαν. Καὶ εἷς τινα διακεκριμένην κυρίαν πολὺ ἐργασθεῖσαν εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου γράφων ὁ εὐεργετικὸς ἀνὴρ ἐκφράζει τὴν ἄκραν αὐτοῦ χαρὰν διὰ τὴν συμμετοχὴν τῶν κυριῶν εἰς τὴν κοινωνικὴν κίνησιν τῆς Ἑλλάδος.

Ο ΗΡΩΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Ἀνεχώρησεν εἰς Χαλκίδα

Ὡς προανηγγείλαμεν, ἀνεχώρησε εἰς Χαλκίδα ὁ Δ. Τζαβέλας, ὁ τέως Καπετὰν-Γεώργης. Εἰς Χαλκίδα, ὅπου κατὰ τὰ φαινόμενα θὰ διαμείνῃ διαρκῶς παρὰ τῷ κ. Κριεζώτῃ, τῷ παρασκευάζεται μεγάλη ὑποδοχή.

Ἡ κ. Κριεζώτου, ἀδελφὴ τοῦ Δ. Τζαβέλα, δημοσιεύει ἐπιστολὴν πρὸς πάντας τοὺς συγχαρέντας αὐτὴν ἐπὶ τῇ ἀνευρέσει τοῦ ἀδελφοῦ της, ἐξ οὗ δηλοῦται ὅτι θεωρεῖ πλέον ἀνενδοιάστως τὸν Καπετὰν-Γεώργην ὡς τὸν Δημήτριον Τζαβέλαν.

Ὡς ἐκ περισσοῦ σημειοῦμεν ὅτι κατὰ πληροφορίας τῶν δυναμένων νὰ γνωρίζωσιν ἡ ὅλη περιουσία τοῦ Δημ. Τζαβέλα συνισταμένη ἐκ πολυτίμων κοσμημάτων καὶ μετρητῶν κατατεθειμένων παρὰ διαφόροις εὐρωπαϊκαῖς τραπέζαις ἀνέρχεται εἰς 500,000 δρ.

Καὶ ὡς λεπτομέρειαν ἀναφερομένην εἰς τὸν Καπετὰν-Γεώργην — δι' ἡμᾶς ἀκόμη τοιοῦτον — ἤδη δὲ Δημ. Τζαβέλαν σημειοῦμεν ὅτι φέρει εἰς ἕνα τῶν δακτύλων τῆς ἀριστερᾶς χειρός του μέγαν δακτύλιον περικλείοντα δραστικώτατον δηλητήριον.

Ἄφιξις εἰς Χαλκίδα—Ὑποδοχὴ καὶ διαδήλωσις

Ὁ ἥρως τῆς ἡμέρας καπετὰν Κωνσταντῆς ἢ Δημ. Τζαβέλας, ἢ Λάμπρος Σουλιώτης, ἢ Νταηγώργης ἢ Μαμούνης ἐγράψαμεν ἤδη, ὅτι ἀνεχώρησεν εἰς Χαλκίδα. Ἐλάβομεν ἐκεῖθεν τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα παρὰ τοῦ ἀνταποκριτοῦ ἡμῶν:

Διὰ τοῦ καταπλεύσαντος ἐνταῦθα ἀτμοπλοίου τῆς ἑταιρίας Τζὼν Μὰκ Δούκλ ἀφίκετο ὁ κατάστικτος ἄνθρωπος Δημήτριος Τζαβέλας ἢ καπετὰν-Γεώργης. Πλῆθος ἄπειρον λαοῦ κατελθὸν εἰς τὴν παραλίαν ὑπεδέχθη αὐτὸν ἐνθουσιωδῶς ἐν τῇ ἀποβάθρᾳ. Ὁ γέρων κ. Κριεζώτης τὸν παρετήρησεν ἐπί τινας στιγμὰς διστάζων καὶ εἶτα τὸν ἠσπάσθη. Τὸ πλῆθος ἐν εἴδει διαδηλώσεως συνώδευσεν αὐτὸν μέχρι τῆς οἰκίας τοῦ κ. Κριεζώτου. Περιέργεια πολιτῶν μεγάλη. Τσχυδρομικῶς καθ' ἕκαστα.

ΝΑΥΑΓΙΑ ΕΝ ΣΠΕΤΣΑΙΣ

Ὁ κυβερνήτης τοῦ ἁλιευτικοῦ πλοιαρίου Ἰωάννης Μπούφης μετὰ τοῦ ναύτου Π. Σακελλαρίου ἐξελθόντες τοῦ λιμένος Σπετσῶν μετέβησαν παρὰ τὴν ἐπὶ τῆς νήσου παραλίαν τοῦ κτήματος Νικ. Γουδῆ, ὅπου ἔρριψαν τὰ δίκτυα αὐτῶν. Ἀνασύραντες μετά τινα ὥραν ταῦτα ἐπέστρεφον πρὸς τὸν λιμένα καθ' ἣν στιγμὴν ἤρξατο νὰ πνέῃ σφοδρότατος βόρειος ἄνεμος, ὅστις ἐντὸς ἑνὸς τετάρτου τῆς ὥρας κατέστησε τὴν θάλασσαν εἰς ἄκρον τρικυμιώδη. Τὰ δίκτυα, ἐν σωρῷ περισυλλεγέντα ἐπὶ τοῦ μικροῦ τῆς πρύμνης καταστρώματος, φαίνεται ὅτι κῦμα μέγα ἐπελθὸν τὰ ἀνήρπασεν ἐκεῖθεν, ὅτε ἀμφότεροι κυβερνήτης καὶ ναύτης ἔσπευσαν νὰ τὰ προφθάσωσιν, ἀλλὰ καὶ οὗτοι συμπαρεσύρθησαν οἱ δυστυχεῖς μετ' αὐτῶν καὶ ἀπωλέσθησαν ἐν μέσῳ τῶν πελωρίων κυμάτων.

Ἡ νεαρὰ σύζυγος τοῦ κυβερνήτου Μπούφη ὑποπτεύσασα δυστύχημα ἐκ τῆς βραδύτητος τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ συζύγου της μετέβη τὴν πρωΐαν τοῦ σαββάτου εἰς παράλιόν τι ἐκκλησίδιον ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Δημητρίου, ὅπως ἀνάψῃ τὰς κανδήλας τῶν εἰκόνων καὶ δεηθῇ ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τοῦ συζύγου αὐτῆς, ὅτε αἴφνης ἡ δύσμοιρος βλέπει ἐν τῇ παραλίᾳ τὸ ἁλιευτικὸν πλοιάριον αὐτοῦ μὲ ἀνοικτὸν τὸ πανίον ἀλλ' ἄνευ ἀνδρῶν παραδερόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων καὶ ἐμποδιζόμενον ὑπὸ τῆς ἀμπώτιδος νὰ συντριβῇ κατὰ τῶν βράχων τὰς δὲ κώπας τοῦ πλοιαρίου ἔνθεν κἀκεῖθεν ἐπιπλεούσας. Ἐννοήσασα ἀμέσως τὸ ἐπελθὸν ναυάγιον ἐλιποθύμησεν ἐν ἀκαρεῖ. Μετ' ὀλίγας δὲ στιγμὰς διερχόμενος ἐκεῖθεν διαβάτης μετέφερε ταύτην εἰς τὴν οἰκίαν της λιπόθυμον.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Ὁ παρ' ἡμῖν πρό τινος διατρίβων εὐπαίδευτος νέος κ. **Κωνσταντῖνος Ν. Ράδου,** διδάκτωρ τῆς νομικῆς τυγχάνει συγγραφεὺς τῶν παρὰ πόδας ἀξιαναγνώστων βιβλίων, ἃ δικαίως τοσαύτης ἐν Ἑλλάδι ἔτυχον ἐκτιμήσεως. Διὰ τῶν συγγραφῶν καὶ μεταφράσεων τούτων ὁ κ. Ράδος διαπρεπῆ κατέλαβε παρὰ τοῖς παρ' ἡμῖν λογίοις θέσιν. Τὰ ἔργα τοῦ κ. Ράδου εἰσὶ τὰ ἑξῆς:

Jurien de la Gravière

Ἱστορία τοῦ ναυτικοῦ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων

Μετάφρασις
μετὰ προλεγομένων καὶ σημειώσεων
(ἀδείᾳ τοῦ συγγραφέως.

Ἐκδότης Ἀλέξανδρος Παππαγεωργίου
3, Ὁδὸς Ὀφθαλμιατρείου, 3
Ἐν Ἀθήναις.

Ὁ ἐν Γαλλίᾳ περὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀγών.

Τελευταία φάσις τοῦ γλωσσικοῦ ἡμῶν ζητήματος.

Ἡ Ρωμουνία καὶ τὸ ἐν Γιουργιέβῳ φοιτητικὸν συνέδριον.

Ἐκ τῶν ἀξιοτίμων ὁμογενῶν οἱ βουλόμενοι νὰ προμηθευθῶσι τὰ ἀνωτέρω τοῦ κ. Ράδου ἔργα, δύνανται ν' ἀποταθῶσι πρὸς τοῦτο εἰς τὰ γραφεῖα τῆς **«Πατρίδος», Calea Moşilor, No. 51.**

ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Ἡ ἑλληνικὴ διακοίνωσις

Ὁ «Timpul» λέγει εἰς τὸ σημερινὸν αὐτοῦ φύλλον ὅτι τὴν διακοίνωσιν ἣν ἡ ἑλληνικὴ κυβερνησις ἀπηύθυνεν εἰς τὰς δυνάμεις θέλει σχολιάσει εἰς προσεχὲς φύλλον ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον καὶ τὸ ὕψος αὐτῆς.

Τὸ ταξείδιον τοῦ βασιλέως

Ἐν τοῖς ἐπισήμοις κύκλοις τῆς πρωτευούσης ἐξαιρετικὴ ἀποδίδεται πολιτικὴ σπουδαιότης εἰς τὴν εἰς Βιέννην μετάβασιν καὶ τὴν μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσὴφ συνέντευξιν τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως Καρόλου.

Ὁ κ. Δουΐλιος Ζαμφιρέσκος

Ὁ τέως ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένος κ. Δουΐλιος Ζαμφιρέσκος πέμπεται προσεχῶς εἰς Βρυξέλλας ὡς πρῶτος γραμματεὺς τῆς αὐτόθι ρωμουνικῆς πρεσβείας, πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ τέως τοιούτου κ. Περδικάρη, λαβόντος τετράμηνον ἄδειαν ἀπουσίας πρὸς περίθαλψιν τῆς πασχούσης ὑγείας του.

Οἱ ἐθνικοφιλελεύθεροι

Τὴν 8 Νοεμβρίου συγκροτηθήσεται ἐν Ἰασίῳ τὸ πρὸ πολλοῦ ἀγγελθὲν πολιτικὸν συνέδριον τῶν ἐθνικοφιλελευθέρων. Ὁ κ. Δημ. Στούρζας ὅστις δι' ἰδίας του ὑποθέσεις εὑρίσκεται ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἀσχολεῖται εἰς τὴν διοργάνωσιν τοῦ συνεδρίου.

Οἱ ἐν Μακεδονίᾳ Ρωμοῦνοι

Προσεχῶς ἱδρύεται ἐν Δίψκᾳ τῆς Τρανσυλβαλίας ἐκκλησιαστικὴ σχολή, ἐν ᾗ θέλει διδάσκεσθαι ἡ φιλολογικὴ σπουδὴ τῆς ρωμουνικῆς γλώσσης. Τὰ ἐπὶ τούτῳ μαθήματα θὰ παρέχῃ ὁ καθηγητὴς Βίγκαν ὅστις προσεχῶς θέλει δημοσιεύσει ταῦτα ἐν ἰδίῳ τεύχει ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ γλῶσσα τῶν Ρωμούνων ἐν Μακεδονίᾳ». Ἴδωμεν τί θὰ μᾶς εἴπῃ καὶ οὗτος.

Αἱ καθάρσεις

Ἐν προσεχεῖ αὐτοῦ συνεδρίᾳ τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον θέλει ἐλαττώσει ἀπὸ 8 εἰς 5 ἡμέρας τὰς ἐν Ἰσμαηλίῳ καθάρσεις, διὰ τὰς ἐκ ρωσσικῶν λιμένων τοῦ Δουνάβεως προελεύσεις, καὶ τὰς ἐν τοῖς στομίοις τοῦ Προύθου διὰ τὰς ἐκ τοῦ ὁμωνύμου ποταμοῦ προελεύσεις.

— Ἡ ἀπαγόρευσις ἥτις εἶχε τεθῇ εἰς τοὺς ἐκ Γαλλίας, Ἑλβετίας, Ἰταλίας καὶ Ἀγγλίας τυροὺς, ἤρθη ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅπως ἐὰν διέρχωνται τῆς Οὐγγαρίας ὀφείλουσι νὰ περικλείωνται ἐντὸς λευκοσιδηρίνων κιβωτίων ἑρμητικῶς κεκλεισμένων, οὕτω δὲ δὲν θὰ ἀπολυμαίνονται ἐν Οὐγγαρίᾳ.

— Ἐν Σουλινᾷ προχθὲς ἐτέλεσαν κάθαρσιν 3 ἀτμόπλοια μετὰ 52 ἀνδρῶν πληρώματος καὶ 34 ἐπιβατῶν. Ἐν Ἰσμαηλίῳ 3 ἀτμόπλοια μετὰ 16 ἀνδρῶν πληρώματος καὶ 2 ἐπιβατῶν. Ἐν τοῖς στομίοις τοῦ Προύθου 25 πλοῖα μετὰ 100 ἀνθρώπων. Ἐν Τ. Σεβεοὶν 47 σλέπια μετὰ 167 ἀνθρώπων. Ἐν Οὐγγένι 69, ἐν Βουρδουτζέοι 35, ἐν Πρέδεὰλ ἄγνωστον καὶ ἐν Βερτσορόβᾳ 128. Πάντων τούτων ἡ ὑγεία ἐστὶν ἐξαίρετος.

Ἡ ρῆξις τῶν φοιτητῶν

Γράψαντες χθὲς ἐν ὀλίγοις περὶ τῆς τὴν παρελθοῦσαν νύκτα συμβάσης μεταξὺ τῶν φοιτητῶν ρήξεως, ἐπανερχόμεθα σήμερον λεπτομερέστερον. Γνωστὸν ὅτι φοιτηταί τινες ἀποτελέσαντες Δεκεμβιράτον ἀπῆλθον εἰς τ φιλειρηνικὸν συνέδριον τῆς Βέρνης πρὸς διεκδίκησιν δικαίων τῆς ἐθνικότητός των. Προχθὲς ἐκλήθησαν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ὅπως δώσωσι λόγον τῆς ἀποστολῆς των καὶ δικαιολογήσωσι τὰς πρὸς τοῦτο γενομένας ἄνευ τῆς ὁλικῆς συγκαταθέσεως τῶν συναδέλφων των δαπάνας. Πρὸς τούτοις οἱ φοιτηταὶ οὗτοι κατηγοροῦντο ὅτι ἐδαπάνησαν χρήματα καὶ δι' ἀτομικὰ αὐτῶν συμφέροντα. Εἰς ἀπολογίαν των τὸ Δεκιμβεράτον προσεπάθησε νὰ ὑποδείξῃ εἰς τοὺς φοιτητὰς ὅτι δὲν πρέπει νὰ κατακρίνωσι τὰς πράξεις αὐτοῦ ἐμπαθῶς ἀλλὰ δικαίως. Ἕνεκα τούτου συνήφθη ζωηρὰ συζήτησις ἐν ᾗ ἀντηλλάγησαν ὑβριστικαὶ φράσεις κατ' ἀλλήλων. Μεθ' ὃ τὸ ζήτημα ἐτέθη εἰς ψηφοφορίαν, ἡ δὲ πλειονοψηφία ἀπεφάνθη κατὰ τοῦ Δεκεμβιράτου. Ἐν τῇ ἐξόδῳ εἷς τῶν φοιτητῶν ραπίζῃ τὸν ἀντίπαλόν του, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι τὸν ἀπεκάλεσε κλέπτην. Ἐκ τούτου γεννᾶται ρῆξις καὶ θραύονται κεφαλαί τινες. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ἕτερος σπουδαστὴς ἐπιτίθεται καθ' ἑτέρου ἀντιπάλου του διὰ τῆς ράβδου, οὗτος δὲ εἰς ἀπάντησιν ἐξάγει πολύκροτον καὶ τὸ διευθύνει κατ' αὐτοῦ, καὶ πυροβολεῖ, εὐτυχῶς ἄνευ ἀποτελέσματος. Οἱ πυροβολισμοὶ ἐπανελήφθησαν καὶ ὁ πυροβολήσας σπουδαστὴς ἐτράπη εἰς φυγὴν ἐν τῇ ὁδῷ Νόουα, ὅπου ἔδραμεν ἡ ἀστυνομία ὅπως τὸν συλλάβῃ, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσε.

Νέαι ἐφημερίδες

Ἀπὸ τῆς 15 9)βρίου ἄρχεται ἐκδιδομένη ἡ ἐφημερὶς τῶν κ. κ. Βερνέστου, Πάκη καὶ Φλέβα, ἥτις κληθήσεται «Παρλαμέντουλ».

— Ὁ πρίγκηψ Βιβέσκος λέγεται ὅτι θέλει ἐκδώσει ἐφημερίδα ὑπὸ τὸν τίτλον «Ποπόρουλ» πρεσβεύουσαν φιλορωσσικὰς ἀρχάς.

Τὰ δι' ὑπηρέτας γραφεῖα

Τὰ κυβερνητικὰ γραφεῖα διὰ τὴν τοποθέτησιν ὑπηρετῶν θ' ἀρχίσωσι λειτουργοῦντα ἀπὸ τῆς 1)13 νοεμβρίου εἰς τὰ ἀκόλουθα μέρη:

Ἐν τῷ ἐρυθρῷ τμήματι κατὰ τὴν ὁδὸν Σφίντσιλορ 77, ἐν τῷ κιτρίνῳ τμήματι κατὰ τὴν ὁδὸν Dorobanţilor ἀριθ. 46

Ἐν τῷ πρασίνῳ κατὰ τὴν ὁδὸν Fontânei.

Ἐν τῷ κυανῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Leon Voda ἀριθ. 49, καὶ

Ἐν τῷ μελανῷ, κατὰ τὴν ὁδὸν Ollari ἀριθ. 18.

Διάφορα

Ἀγγέλλεται ὅτι ὁ γάλλος ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν κ. Φρεσινὰ εἰδοποίησεν εἰς τὸν ρουμοῦνον τοιοῦτον, ὅτι οὐδεὶς τοῦ λοιποῦ ξένος ἀξιωματικὸς ἔσται δεκτὸς ἐν τῇ παρισιοῃ Σχολῇ τοῦ Πυροβολικοῦ καὶ Μηχανικοῦ.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἤρχισε λειτουργῶν ὁ μεταξὺ Σικάγου καὶ Νέας Ὑόρκης τηλεφωνικὸς κάλως. Ὁ κάλως οὗτος ἐστὶ ὁ ἐπιμηκέστερος τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὑπαρχόντων, ἔχων μῆκος 1528 χιλιάμετρα.

— Ἐκηρύχθη εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως ὁ ἐμπορικὸς οἶκος σιτηρῶν καὶ ἀλεύρων ἐν Παρισίοις ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Μαννιέ. Τὸ παθητικὸν ἀνέρχεται εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια.

Φόρος ἐπὶ τῆς περιεργείας

Τὸ συμβούλιον τῶν ἐκκλησιαρχῶν τῆς εὐαγγελικῆς κοινότητος Βίλμποργ Νασάου ἀπεφάσισεν ὅπως πᾶν πρόσωπον παρευρισκόμενον εἰς τὴν τέλεσιν γάμου καὶ μὴ ἀνῆκον εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν νεονύμφων θὰ ὑποβάλληται εἰς πληρωμὴν φόρου εἰδικοῦ ἐκ 10 φοινίκων.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΠΑΤΡΙΔΟΣ»

Ἀθῆναι, 29/10. — Ἡ βουλὴ ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς· ἡ ἰσχὺς τῶν κομμάτων δὲν μετεβλήθη.

Ὁ κ. Τρικούπης ἀνήγγειλεν ὅτι θὰ ὑποβάλῃ προσεχῶς νέα ἔγγραφα ἀποδεικνύοντα τὸ δίκαιον τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ὑποθέσει Ζάππα.

Βελιγράδιον, 29/10. — Νέον κρούσμα χολέρας θανατηφόρον ἐγένετο χθὲς ἐν τῇ πόλει.

Πετρούπολις, 29/10.— Ὁ «Νέος Χρόνος» ἀγγέλλει ὅτι σκέψις γίνεται ὅπως ἀπὸ τοῦ ἐπεισοδίου «Ὄλγας» διακανονισθῇ ἡ ναυσιπλοΐα ἐν τῷ βραχίονι Κιλίας.

Νέα Ὑόρκη. 29)10.— Κατὰ τοὺς τελευταίους ὑπολογισμοὺς ὁ κ. Κλέβελανδ ἔλαβε 290 ψήφους, ὁ κ. Χάρισσον 129 καὶ ὁ κ. Wheaver 26.

Βρυξέλλαι, 29/10. — Πέντε χολερικὰ κρούσματα καὶ 8 θάνατοι συνέβησαν ἐν Λιέγῃ καὶ τοῖς πέριξ.

Βάρι, 29/10. — Ὁ Τσάρεβιτς ἀφίκετο γενόμενος ὑποδεκτὸς ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τῆς ἐν Βάρι ναυτικῆς μοίρας· ἐπεσκέφθη τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἁγ. Νικολάου ὅπου ὁλόκληρος ὁ κλῆρος ὑπεδέχθη αὐτόν· αὔριον ἀναχωρεῖ εἰς Βιέννην.

Βιέννη, 29/10.— Ἐπιστολή τις ἐκ Πετρουπόλεως πρὸς τὴν «Πολιτικὴν Ἀνταπόκρισιν» ἀναφέρει ὅτι ἡ τοῦ Τσάρεβιτς εἰς Βιέννην ἐπίσκεψις θεωρεῖται ἐν Πετρουπόλει ὡς ἀπόδειξις τῶν ἐξαιρέτων σχέσεων, αἵτινες ἐπικρατοῦσι παρὰ ταῖς δύο αὐλαῖς καὶ ὧν ὁ κ. Καλνόκυ ἐμνήσατο ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσωπειῶν. Ἡ αὐλὴ τῆς Ρωσσίας ἀπεδέχθη ἀμέσως τὴν ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσὴφ πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Ἑλλήνων ἐκφρασθεῖσαν ἰδέαν ὅτι ὁ μέγας δοὺξ διάδοχος ὤφειλε νὰ ἀναπαυθῇ ἐν Βιέννῃ ἐκ τῶν κόπων τοῦ εἰς Ἀθήνας ταξειδίου αὐτοῦ.

Ἡ ἐπιστολὴ προστίθησιν ὅτι ὁ Τσάρεβιτς ἐβράδυνε τὴν εἰς Ἀθήνας ἀναχώρησίν του, διότι τότε ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος εὑρίσκετο ἐν Βιέννῃ αὐμὴ τοῦ δὲ μὴ δυναμένου νὰ σταματήσῃ θὰ ὑπετίθετο ὅτι ἡ παρουσία τοῦ αὐτοκράτορος Γουλιέλμου ἦν αἰτία τῆς ἐν τῇ αὐστριακῇ πρωτευούσῃ διαμονῆς του, ἑπομένως ἠθέλησε νὰ ἀποφύγῃ ἐσφαλμένην παρεξήγησιν.

Ἀθῆναι, 29/10.— Τὸ συμβούλιον τῆς ὑγιεινῆς ἠλάττωσεν εἰς 5 ἡμέρας τὴν ἐπιτηρητικὴν κάθαρσιν διὰ τὰς προελεύσεις μεταξὺ Κρόνστατ καὶ Χερβούργου, τὰς τοῦ λιμένος Μασσαλίας καὶ τὰς τῶν αὐστροουγγρικῶν παραλίων προελεύσεις. Τὰ νέα μέτρα θὰ ἐφαρμόζονται εἰς τὰς ἀπὸ 27 ὀκτωβρίου καὶ ἐντεῦθεν προελεύσεις.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

—§—

Διπλωματικὸν ἐπεισόδιον

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ σημερινῷ «Ρωμούνῳ» τὰ ἑπόμενα:

Ὁ γραμματεὺς τῆς λονδινείου Ἑταιρίας πρὸς ἀρωγὴν τῶν ἰσραηλιτῶν διῆλθε τελευταίως ἐξ Ἰασίου καὶ εἶδεν αὐτόθι ἐκτεθειμένας εἰς τὰς ἀτμοσφαιρικὰς ἐπηρείας καὶ τῶν πάντων ἐστερημένας περὶ τὰς 500 οἰκογενείας ἰσραηλιτῶν ἐκδιωχθείσας τῶν ρωμουνικῶν χωρίων. Ἀμέσως συνέταξεν ἀνταπόκρισιν εἰς τὸν «Times» περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Βεβαιοῦνται τ' ἀνωτέρω ἐκ τῆς δημοσιευθείσης ἀνταποκρίσεως ἣν ἀνεδημοσίευσεν ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης».

Φήμη κυκλοφορεῖ ὅτι κατόπιν τῆς παρὰ τοῦ εἰρημένου γραμματέως ἀνακοινώσεως τῷ ἐνταῦθα ἄγγλῳ πρεσβευτῇ, οὗτος ὡς ἀντιπρόσωπος δυνάμεως ὑπογραψάσης τὴν βερολίνειον συνθήκην ἐποίησε τὰς ἀναγκαίας παραστάσεις δηλῶν ὅτι δέον νὰ τηρηθῇ σεβαστὸν τὸ 44ον ἄρθρον τῆς βερολινείου συνθήκης, ὅπερ λέγει ὅτι ἡ διαφορὰ τῶν θρησκευμάτων δὲν πρέπει νὰ λαμβάνεται παρὰ τῶν κρατούντων ὡς μέσον καταπιέσεως.

Φοιτηταὶ

Ὁ νέος πρύτανις κ. Μαϊορέσκος ἀπεφάσισε νὰ λάβῃ αὐστηρὰ μέτρα ἐναντίον τῶν φοιτητῶν, οἵτινες ἀπό τινος ἤδη χρόνου προκαλοῦσι διαφόρους ταραχάς.

Γεγονὸς fin de siecle

Ἐν τῷ νοσοκομείῳ τῶν ἀνήβων εἰσήχθη κόρη 6ετὴς ἣν διεκόρευσε παῖς 9ετὴς Ἡλίκον ἂν ἐποίει θόρυβον ἡ συνάδελφος «Indépendance Roumaine» εἰ τοῦτο συνέβαινεν Ἀθήναις.

Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ

Ἀπό τινων ἡμερῶν θεῶνται ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης πολλοὶ Βούλγαροι ἀξιωματικοί.

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος

Σήμερον ἔλαβον πέρας αἱ συνεδριάσεις τῆς φθινοπωρινῆς περιόδου τῆς ἱερᾶς Συνόδου.

D. H. POLLAK & C°

Τὸ γνωστὸν κατάστημα

ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

τοῦ κ. **Pollak & C-o** ἐκτὸς τῶν ἤδη ὑπαρχόντων ὑποκαταστημάτων αὐτοῦ, ἵδρυσε τοιοῦτον ἐν Γαλαζίῳ, θέλει δὲ προσεχῶς ἱδρύσει καὶ ἐν Βραΐλᾳ.

Τὸ κατάστημα τοῦτο καὶ τὰ ὑποκαταστήματα αὐτοῦ ἔχουσι πάντοτε πλουσίαν παρακαταθήκην **ὑποδημάτων,** ἀρίστης ποιότητος, δι' ἄνδρας, γυναῖκας καὶ παιδία, ὡς ἐπίσης καὶ γνησίας ρωσσικὰς **πηλοβατίδας** (galoches).

Μέγιστον προτέρημα τοῦ καταστήματος τούτου διὰ τὴν πολυπληθῆ αὐτοῦ πελατείαν ἐστὶν ὅτι ἔχει **τιμὰς ὡρισμένας (prix fixes).**

Ο ΙΑΤΡΟΣ Κ. ΜΕΝΔΩΝΙΔΗΣ

Μετὰ πολυετῆ ἐξάσκησιν τῆς ἐπιστήμης ἐν τοῖς νοσοκομείοις Bracovanu

Ἐγκατεστάθη
ἐν τῇ ὁδῷ Sfinţilor ἀριθ. 8.
Εἴσοδος
Basarabilor ἀριθ. 18.

Δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 6ης μέχρι τῆς 8ης μ. μ.

Εἰδικὸς ἐπὶ τῶν στηθικῶν νοσημάτων, τῶν ἀφροδισιακῶν καὶ τῶν γυναικείων παθήσεων.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΥ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΤΑ ΝΟΜΙΚΑ

(Βουκουρέστιον, *Hotel Central*)

Συνεργαζόμενος μετ' ἐγκρίτων δικηγόρων ἀναλαμβάνει πᾶσαν δικαστικὴν ὑπόθεσιν.

Παρέχει συμβουλάς.

Μεταφράζει καὶ διεκπεραιοῖ ἔγγραφα.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 29 Ὀκτωβρίου 1892

ΔΑΝΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ἀγοραὶ	Πωλητ.
Renta perpetuă 5 o/o	99.—	99.1/2
» amortis. 5 o/o	96.—	96.1/2
» » 4 o/o	82.3/8	82.1/2
Conversiunea rurală 6 o/o	101.—	101.1/4
Oblig. caseĭ Pensiunilor	274.—	277.
ΔΑΝ. ΠΟΛΕΩΝ καὶ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Com. Bucurescĭ 5 o/o—1883	89.1/2	90.—
» » » —1884	—.—	.
» » » —1889	—.—	.
» » » —1890	91.1/4	91.1/2
Scris. Func. Rurale 5 o/o	95.50	95.60
» » Urbane 5 »	90.—	90.1/4
» » » 6 »	100.1/2	101.—
» » » 7 »	102.—	102.1/2
» » » Iaşi 5 o/o	80.1/4	80.1/2
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Banca Naţională	1640.—	16.45
Dacia-Rumania	404.—	406.
Naţionala	410.—	412
Societ. de Reasigurare	190.—	195.
» » Constr. şi I. publ	124.—	128.
» » Basalt şi Ceramică	280.—	290.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Λονδίνου τρίμηνον	25.13.3/4	25. 5.—
» ὄψεως	25.25.—	25.27.1/2
Παρισίων τρίμηνον	99.90	99.95
» ὄψεως	100.50	100 60
Βερολίνου τρίμηνον	123 —	123.10
» ὄψεως	124.10	124.50
Βελγίου τρίμηνον	99.75	99 80
» ὄψεως	—.—	.
Βιέννης τρίμηνον	2.09.1/2	2.09.1/2
» ὄψεως	2.11.1/4	2.11.1/2
» εἰκοσάφραγκον	99.3/4	100.—
Ἀμστελοδάμου τρίμηνον	.	.
Ἐλβετίας τρίμηνον	—.	.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Φιορίνια Αὐστριακά	2.11.—	2.12.—
Ρούβλια Ρωσσικά	2.50	2.60.
Χαρτονομίσματα Γαλλίας	100.25	100.30
Λίρα Ὀθωμανική	22.80	23.
Εἰκοσόφραγκον Γαλλίας	20.05	20.06
Μάρκαι Γερμανίας	124.—	125.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 29 Ὀκτωβρίου 1892

Γαλλικὴ Ρέντα 4 1/2 o/o	105.40
» » 3 o/o	99.55
Ρωμουν. Ρέντα 5 o/o	—.—
Ἑλλην. Δάνειον 5 o/o	33.—
Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι μετὰ Λαχείου	—.—
Αἰγυπτιακὸν Δάνειον	496.25
Ὀθωμανικὴ Τράπεζα	593.12
Συνάλλαγμα Βερολίνου	122.18
» Βελγίου	99.3/32
» Βιέννης	207.75
Διάθεσις Χρηματ. σταθερά.	

ΒΙΕΝΝΗ 29 Ὀκτωβρίου 1892

Εἰκοσόφραγκον	9.55
Μετοχαὶ *Credit Anstalt*	311.50
Ρούβλια χάρτινα	117.50
Συνάλλαγμα Λονδίνου	120.05
» Παρισίων	47 72
Διάθεσις Χρηματ. ἤρεμος.	

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 29 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o C. F. R.	101.75
» » 5 o/o	96 90
» » 4 o/o	82.—
Ρούβλια χάρτινα	200.50
Δάνειον Βουκουρεστίου 5 o/o	97.—
Συνάλλαγμα Βελγίου	80.65
» Παρισίων	80.60
» Βιέννης	169.—
Διάθεσις Χρηματ. ὑπεστηριγμένη.	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 29 Ὀκτωβρίου 1892

Consolidés Anglais	97.3/16
Μετοχαὶ *Banque de Roumanie*	6.3/4
Συνάλλαγμα Παρισίων	25.35
» Ἀμστελοδάμου	12.04

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 29 Ὀκτωβρίου 1892

Ρωμουνικὴ Ρέντα 5 o/o	96 80
» » 5 o/o	82

ΥΔΩΡ ΚΑΛΩΣ ΔΙΥΛΙΣΜΕΝΟΝ

Δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τις προσαρμόζων ἐπὶ τῶν ὑδραγωγῶν τοῦ ὕδατος ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ στρόφιγγος (κάνης)

ΤΟ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΝ (FILTRE) BÜHRING.

Εἰς τὰ μέρη ἔνθα δὲν εὑρίσκονται ὑδραγωγοὶ σωλῆνες, ἐφαρμόζεται τὸ αὐτὸ σύστημα τῶν **διυλιστηρίων (filtres) μετ' ἀντλίας.**

Ἐπίσης δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τοὺς **κάδους**, τὰ **φρέατα** καὶ ἐν γένει εἰς τὰς **δεξαμενάς**.

Δι' ἀγορὰν ἢ ἐνοίκιον οἱ βουλόμενοι θέλουσιν ἀποταθῆ πρὸς τὸν κύριον

SALTER

Bucurescĭ, Strada Lipscanĭ, No. 90.

Τιμοκατάλογοι δωρεάν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΙΣΤΗΣ

Ὁ μόνος Ἕλλην ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐργασία ἀνεπίληπτος, στερεὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν μετρίας.

ΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΥ ΧΡΟΝΟΤΡΙΒΗΣ

Οἱ ἐκ τῶν Ὁμογενῶν ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνδύωνται **στερεὰ** καὶ **εὐθηνὰ** ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ **παραπλεύρως τοῦ Χρηματιστηρίου** εἰρημένον **ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**, ἐν τῇ **ὁδῷ Ἀκαδημίας ὑπ' ἀριθμὸν 6.**

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ — Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ἐν ΓΑΛΑΖΙῷ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΕΦΑΚΗ

Ἐν τῇ ἡγεμονικῇ ὁδῷ (Str. Domnească), εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀπέναντι τοῦ ἑλλην. Ναοῦ, τῆς Λέσχης καὶ τοῦ ζαχαροπλαστείου Universelle ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον Concordia.

ΒΙΒΛΙΑ
Διδακτικὰ Φιλολογικὰ Μυθιστορήματα Ἑλληνικὰ, Ρουμανικὰ Γαλλικὰ, Γερμανικὰ, Ἀγγλικά.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Χάρτου τυπογραφικοῦ, Χάρτου κοινοῦ, Χάρτου ἐπιστολῶν Φακέλλων παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος Βιβλίων ἐμπορικῶν
Τιμαὶ ὡρισμέναι

ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Βιβλία καὶ Πιεστήρια δι' ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν. Λευκώματα Μουσικὰ τεμάχια Εἰκόνες Σκευοθῆκαι

Τὸ βιβλιοπωλεῖον ἡμῶν ὅπερ, διὰ τῆς μετριότητος τῶν τιμῶν καὶ τῆς εὐθύτητος τῶν συναλλαγῶν, κατέλαβεν, ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος, πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν βιβλιοπωλείων τῆς χώρας, εὑρίσκεται ἐν τῇ εὐαρέστῳ θέσει, ὡς ἐκ τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ σχέσεών του νὰ ἐκτελέσῃ οἱανδήποτε παραγγελίαν ἀναγομένην εἰς τὸ εἶδός του, τῆς πολυαρίθμου ἐν Γαλαζίῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις πελατείας του, ἐν πάσῃ ταχύτητι καὶ ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους

ΤΜΗΜΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
Δέχεται συνδρομὰς ἑλληνικῶν, ρουμανικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ἐπὶ προπληρωμῇ· καὶ διὰ μὲν τὰς ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης, διὰ δὲ τὰς εὐρωπαϊκὰς τῇ προσθήκῃ προμηθείας 5 o/o καὶ τῶν ἐξόδων.

ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Ἀναλαμβάνει μεταφράσεις ἐπισήμων καὶ ἰδιωτικῶν ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ, ρουμανικοῦ, γαλλικοῦ, γερμανικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ κειμένου, ὡς καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῶν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον.

ΜΕΓΑ ΚΑΙ ΠΛΟΥΣΙΟΝ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κυρίου TH. RADIVON (fost Carapati)

ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Ὁδὸς Βικτωρίας (Podo-Mogoşoi) Ἀριθ. 32

Παντὸς εἴδους Χρυσᾶ καὶ Ἀργυρᾶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ. Παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ἀξίας πολύτιμοι λίθοι. Διάφορα ἀργυρᾶ καὶ ἐξ ἄλλων σπανίων μετάλλων σκεύη

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΑΝΕΠΙΛΕΙΠΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ

Πρὸς τὸ φιλόμουσον τῆς Ρωμουνέας Ἑλληνικὸν δημόσιον.

Ἡ ἀξιότιμος τῆς «Κλειοῦς» διεύθυνσις ἐπιθυμοῦσα νὰ καταστήσῃ τὸ λαμπρὸν τοῦτο περιοδικὸν σύγγραμμα γνωστὸν καὶ προσιτὸν πᾶσι τοῖς ἐν Ρωμουνίᾳ Ἕλλησι παρεχώρησεν ἡμῖν ὑπὸ ἐξαιρετικοὺς καὶ εὐνοϊκωτάτους ὅρους ὁλόκληρον τὴν παρακαταθήκην τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐκδοθέντων τόμων.

Ἡ γενναία αὕτη συγκατάβασις ἔπεισεν ἡμᾶς νὰ ἀγοράσωμεν ταύτην δι' ἴδιον λογαριασμὸν καὶ ἐπιτρέπει ἡμῖν νὰ προσφέρωμεν αὖθις τῇ ἀξιοτίμῳ ἡμῶν πελατείᾳ ἔργον Ἑλληνικὸν ἔξοχον ἀντὶ μετριωτάτης τιμῆς.

Ἀπὸ τοῦδε λοιπὸν εἴμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ διαθέσωμεν **ὁλόκληρον τὴν ἑπταετῆ** (1885—1891) **σειρὰν** τῶν τόμων τῆς «Κλειοῦς», ἄδετον μὲν ἀντὶ φρ. 70, δεδεμένην δὲ μετὰ τοῦ ἰδιαιτέρου τῆς «Κλειοῦς» περικαλύμματος ἀντὶ φρ. 105.

Ἵνα δὲ πληρέστερον ἀνταποκριθῶμεν εἰς τοὺς πόθους τῆς ἀξιοτίμου διευθύνσεως τῆς «Κλειοῦς», τῆς προβάσης εἰς μεγάλην θυσίαν, ἐπὶ μόνῳ τῷ σκοπῷ τῆς εὐρυτέρας διαδόσεως ταύτης, προσφέρομεν εἰς τὰς αὐτὰς ὑποτιμημένας τιμὰς **ἕκαστον τόμον χωριστά**, ἤτοι ἀντὶ φρ. 10 τὸν ἄδετον καὶ ἀντὶ φρ. 15 τὸν χρυσόδετον, τρέφοντες τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ «Κλειὼ» θέλει καταστῇ ὁ ἀπαραίτητος σύντροφος ἑκάστης οἰκογενείας καὶ τὸ εὐεργετικὸν ἐντρύφημα πάσης ἡλικίας καὶ τάξεως.

Οἱ τόμοι αὐτοτελεῖς ὄντες καὶ οὐδόλως πρὸς ἀλλήλους συνεχόμενοι διακρίνονται ἕκαστος τόσον διὰ τὴν ποικίλην, τερπνὴν καὶ ὠφέλιμον φιλολογικὴν ὕλην ὅσον καὶ διὰ τὰς θαυμαστὰς καὶ καλλιτεχνικὰς εἰκόνας.

Οἱ τόμοι οὗτοι ἐπωλοῦντο μέχρι σήμερον 25 μὲν φρ. ὁ ἄδετος, 35 δὲ φρ. ὁ χρυσόδετος, ἤτοι περισσότερον τοῦ διπλασίου τῆς σημερινῆς τιμῆς. Τοῦτο παρέχει ἡμῖν τὴν παρήγορον ἐλπίδα ὅτι πᾶς τις ἐκτιμῶν τὴν κολοσσαίαν τῶν τιμῶν διαφορὰν θέλει σπεύσει νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς ἡμετέρας προσφορᾶς καθ' ὅσον μάλιστα μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τῆς παρακαταθήκης τὸ ἔργον θὰ ἀποβῇ σπάνιον καὶ δυσεύρετον, τῆς ἀνατυπώσεως οὔσης ἀδυνάτου ἕνεκα τῶν μεγάλων δαπανῶν, ἃς συνεπάγονται ἐκδόσεις τοσοῦτον καλλιτεχνικαὶ καὶ ἐπιμελημέναι.

Ἐν Βουκουρεστίῳ, τῇ 30 Ὀκτωβρίου 1892.

Π. Χριστοδούλου.

Τυπογραφεῖον «ΠΑΤΡΙΔΟΣ» Calea Moşilor Ἀριθ. 51 Vis-a-vis de Hotel Londra.